TT-Software/Databases - *it' s easy to join the world*

Free Travel Dictionary

German -> Dutch

&

Dutch -> German

-> *More free Dictionaries*

Copyright by TT-Software/Databases

Index/ Abbreviation:

a.	*also,* auch.
abbr.	*abbreviation,* Abkürzung.
acc	*accusativ,* Akkusativ.
adj	*adjective,* Adjektiv, Eigenschaftswort.
adv	*adverb,* Adverb, Umstandswort.
allg.	allgemein, *generally.*
Am.	*American English,* amerikanisches Englisch.
amer.	amerikanisch, *American.*
anat.	*anatomy,* Anatomie, Körperbaulehre.
antiq.	*antiquity,* Antike.
ast.	*astronomy,* Astronomie; *astrology,* Astrologie.
attr	*attributive,* attributiv, beifügend.
Bibl.	*biblical,* biblisch.
biol.	*biology,* Biologie.
Bot.	*botany,* Botanik
Brit.	*British English,* britisches Englisch.
b.s.	*bad sense,* in schlechtem Sinne.
bsd.	besonders, *especially.*
conj	*conjunction,* Konjunktion, Bindewort.
coll.	*collectively,* als Sammelwort.
comp	*comparative,* Komparativ, Höherstufe.
dat	*dative,* Dativ.
eccl.	*ecclesiastical,* kirchlich.
engS.	in engerem Sinne, *more strictly taken.*
etc	*etcetera,* usw.
euphem.	*euphemistic,* euphemistisch, verhüllend.
f	*feminine,* weiblich.
fam	*familiar,* umgangssprachlich.
fenc.	*fencing,* Fechten.
fig	*figuratively,* bildlich, im übertragenen Sinn.
fr.	französisch, *French.*
gastr.	*gastronomy,* Kochkunst.
gen	*genitive,* Genitiv.
geogr.	*geography,* Geographie.
geol.	*geology,* Geologie.
ger	*gerund,* Gerundium.
Ggs.	Gegensatz, *antonym.*
hist.	*history,* Geschichte; *historical,* inhaltlich veraltet.
humor.	*humorous,* humorvoll.
hunt.	*hunting,* Jagd.
ichth.	*ichthyology,* Fischkunde.
impers	*impersonal,* unpersönlich.

inf	*infinitive,* Infinitiv, Nennform.
interj	*interjection,* Interjektion, Ausruf.
ir.	irisch, *Irish.*
iro	*ironically,* ironisch.
irr	*irregular,* unregelmäßig.
ling.	*linguistics,* Sprachwissenschaft.
m	*masculine,* männlich.
metall.	*matallurgy,* Hüttenkunde.
meteor.	*meteorology,* Wetterkunde.
mil.	*military,* Militär.
min.	*mineralogy,* Gesteinskunde.
mot.	*motoring,* Kraftfahrwesen.
mount.	*mountaineering,* Bergsteigen.
mst	meistens, *mostly, usually.*
myth.	*mythology,* Mythologie.
n	*neuter,* sächlich.
neg	*negative,* verneinend.
nom	*nominative,* Nominativ.
npr	*proper name,* Eigenname.
obs.	*obsolete,* (begrifflich) veraltet.
od.	oder, *or.*
opt.	*optics,* Optik.
orn.	*ornithology,* Vogelkunde.
o.s.	*oneself,* sich.
paint.	*painting,* Malerei.
parl.	*parlamentary term,* parlamentarischer Ausdruck.
part	*particle,* Partikel.
ped.	*pedagogy,* Schulwesen.
pharm.	*pharmacy,* Arzneimittelwesen.
phls.	*philosophy,* Philosophie.
phot.	*photography,* Fotografie.
phys.	*physics,* Physik.
physiol.	*physiology,* Physiologie.
pl	*plural,* Plural, Mehrzahl.
poet.	*poetic,* dichterisch.
pol.	*politics,* Politik.
pp	*past participle,* Partizip Perfekt, Mittelwort der Vergangenheit.
pred	*predicative,* prädikativ, als Aussage gebraucht.
pres	*present,* Präsens, Gegenwart.
prp	*present participle,* Partizip Präsens, Mittelwort der Gegenwart.
pret	*preterite,* Präteritum, 1. Vergangenheit.
pron	*pronoun,* Pronomen, Fürwort.
prep	*preposition,* Präposition, Verhältniswort.
psych.	*psychology,* Psychologie.

reflex	*reflexive,* reflexiv, rückbezüglich.
rhet.	*rhetoric,* Rhetorik, Redekunst.
schott.	schottisch, *Scottish.*
sg	*singular,* Singular, Einzahl.
sl.	*slang,* Slang.
sociol.	*sociology,* Soziologie.
sup	*superlative,* Superlativ, Höchststufe.
surv.	*surveying,* Landvermessung.
tel.	*telegraphy,* Telegrafie.
teleph.	*telephony,* Fernsprechwesen.
thea.	*theatre,* Theater.
TM	*trademark,* Warenzeichen.
TV	*television,* Fernsehen.
typ.	*typography,* Buchdruck.
u.	und, *and.*
univ.	*university,* Hochschulwesen.
USA	*United States,* Vereinigte Staaten.
v/aux	*auxiliary verb,* Hilfszeitwort.
vet.	*veterinary medicine,* Tiermedizin.
v/i	*intransitive verb,* intransitives verb, nichtzielendes Zeitwort.
v/impers	*impersonal verb,* unpersönliches Zeitwort.
v/t	*transitive verb,* transitives verb, zielendes Zeitwort.
weitS.	in weiterem Sinne, *more widely taken.*
z.B.	zum Beispiel, *for instance.*
zo.	*zoology,* Zoologie.
zs.-,Zs.-	zusammen, *together.*
Zssg(n)	Zusammensetzung(en), *compound word(s).*

a.m.	Zeit [o]: a.m.; voor de middag; 's ochtends; 's morgens
ab und zu	allgemein [o]: occasioneel
Abbiegung	Straße [n]: afslag [m]
abbrechen	trennen [v]: afbreken
	Beziehungen [v]: verbreken
	Verhandlung [v]: afbreken
	Verhältnis [v]: afbreken
	Telefon [v]: onderbreken; afbreken
	Schulen - Universitäten [v]: zijn studie niet afmaken; afhaken; opgeven
	Gegenstände [v]: afbreken; afknappen; afknakken
abbrühen	kulinarisch [v]: blancheren; even opkoken
abdecken	Tisch [v]: afruimen
	Möglichkeit [v]: dekken; insluiten
	entblößen [v]: blootleggen; ontbloten; tentoonstellen
abdichten	Loch [v]: stoppen; dichten
abdrucken	Merkmal [v]: afdrukken
Abend	Periode [n]: avond [m]
Abendessen	Mahlzeit - Abend [n]: avondeten [n]; avondmaaltijd [m]; avondmaal [n]; souper [n]; diner [n]
Abendkleid	Gesellschaftskleidung - Frau [n]: avondjurk [m/f]
	Kleidung - Frau [n]: lange jurk [m/f]; avondjapon [m]
Abendmahl	Religion - evangelisch [n]: Avondmaal [n]
abenteuerlich	Benehmen [a]: roekeloos; wild; waaghalzerig; onvoorzichtig
Abenteuerlust	allgemein [n]: avontuurlijkheid [f]
Aberglaube	allgemein [n]: bijgeloof [n]
abermals	wieder [o]: opnieuw; nog eens; andermaal; weer; wederom [formal]
Abfahrt	allgemein [n]: vertrek [n]
Abfall	allgemein [n]: afscheiding [f]
	Haushaltsabfälle [n]: vuilnis [f/n]; afval [m/n]; rommel [m]; vuil [n]; rotzooi [m/f]
Abfall-	Stoff [a]: afval-
Abfälle	Haushaltsabfälle [n]: afval [m/n]; vuilnis [n]; rotzooi [m/f]
abfragen	Schulen [v]: overhoren
abfüllen	Getränke [v]: bottelen; op flessen tappen
Abgabelung	Straße [n]: aftakking [f]; splitsing [f]
abholen	Gegenstände [v]: ophalen; afhalen
	Person [v]: ophalen; afhalen
	holen [v]: halen; brengen; meebrengen
Abklatsch	Karikatur [n]: parodie [f]
ablegen	allgemein [v]: afzetten; achterlaten
	Hut [v]: afnemen
	Gegenstände [v]: zich ontdoen van; wegsmijten; weggooien; afdanken
	Kleidung [v]: afdoen; uitdoen; afleggen; afnemen; uittrekken
Abnahme	allgemein [n]: afname [m/f]; vermindering [f]
	Medizin [n]: amputatie [f]; afzetting [f]
	Verminderung [n]: vermindering [f]; verzwakking [f]
	Verkleinerung [n]: vermindering [f]; verkleining [f]; reductie [f]
abquälen (sich)	Problem [v]: tobben; sukkelen
abreisen	Platz [v]: weggaan; vertrekken
abrichten	Tiere [v]: africhten; dresseren
Abrüstung	militärisch [n]: ontwapening [f]; demobilisatie [f]
Abschlag	Handel [n]: korting [f]; vermindering [f]; afslag [m]; discount [m]
Abschluss	Übereinkunft [n]: sluiting [f]; totstandkoming [f]
	Tätigkeit [n]: beëindiging [f]; einde [n]; eindigen [n]; ophouden [n]
	Schluss° [n]: einde [n]; besluit [n]
	Ablauf [n]: afloop [m]; expiratie [f]

abschneiden	Nagel [v]: afknippen; knippen
	Schwanz [v]: couperen; afsnijden
	Gartenbau [v]: afsnoeien; wegsnoeien; snoeien
	Haar [v]: knippen; afknippen
	kulinarisch [v]: afsnijden
abschuppen	kulinarisch [v]: afschubben
abseits	Sportarten - Fußball [a]: buitenspel-
absengen	kulinarisch [v]: schroeien
absent	Person [o]: afwezig; niet aanwezig
absetzen	liefern [v]: afzetten; afleveren
	Job [v]: ontslaan; afdanken; de bons geven [informal]; de laan uitsturen [informal]
	entthronen [v]: onttronen; afzetten
Abspannseil	nautisch [n]: stag [n]; tuitouw [n]; tuikabel [m]
Absprung	Sportarten - Gymnastik [n]: afzet [m]
abstempeln	Dokument [v]: stempelen; afstempelen
	Post [v]: afstempelen; stempelen
abstempeln als	Beschreibung [v]: bestempelen als; kwalificeren als; noemen
	Person [v]: stempelen tot; charakteriseren als
absterben	stehen bleiben [v]: stilvallen; niet meer werken
abstinent	alkoholische Getränke [a]: geheelonthouders-
	enthaltsam [a]: abstinent; zich onthoudend
Abstinenz	allgemein [n]: abstinentie [f]; onthouding [f]
	alkoholische Getränke [n]: geheelonthouding [f]; abstinentie [f]; onthouding [f]
Abstinenzler	alkoholische Getränke - Mann [n]: geheelonthouder [m]
Abstinenzlerin	alkoholische Getränke - Frau [n]: geheelonthoudster [f]
abstoßen	Medizin - Transplantation [v]: afstoten
	Ekel [v]: afstoten; doen walgen
	Gefühle [v]: afkeer opwekken bij
abstreifen	Füße [v]: vegen; afvegen
Abteil	Zug [n]: compartiment [n]; afdeling [f]; coupé [m]
Abtreibung	Medizin [n]: abortus [m]; vruchtafdrijving [f]
abtrocknen	Hände [v]: afdrogen
Abwägung	Entscheidung [n]: beraad [n]; overleg [n]; overweging [f]
Abwechslung	Veränderung [n]: afwisseling [f]; variatie [f]
Abwehrkräfte haben	Erkrankung [v]: bestand zijn tegen
abwickeln	Beratung [v]: sluiten; afwikkelen; afronden
abzapfen	Tonne [v]: tappen; aftappen
achten	Meinung [v]: eerbiedigen; respecteren
	Gefühle [v]: achten; waarderen; respecteren
	Person [v]: opkijken naar; opzien naar; op de handen dragen; hoog aanslaan; een zeer hoge dunk hebben van
Addiermaschine	allgemein [n]: rekenmachine [f]; electronische rekenmachine [f]
Adjektiv	Linguistik [n]: adjectief [n]
adoptieren	Kind [v]: adopteren; aannemen
adressieren	Postdienst [v]: adresseren
adverbial	Linguistik [a]: bijwoordelijk; adverbiaal
Advokatin	Recht - Frau [n]: advocate [f]; pleitster [f]; raadsvrouw [f]; advokate [f]
Affe	Zoologie [n]: aap [m]
afrikanisch	allgemein [a]: Afrikaans
Agentin	Beruf - Frau [n]: agente [f]; vertegenwoordigster [f]
Agrikultur	allgemein [n]: landbouw [m]; akkerbouw [m]
ähnlich	Ähnlichkeit [a]: soortgelijk; verwant; gelijkend; gelijkaardig; vergelijkbaar; dergelijk
	Geometrie [a]: gelijkvormig
	Richtung [a]: naderend; tegemoetkomend

Ahorn	Botanik - Frucht [n]: esdoorn [m]; ahorn [m]
Ahornsirup	Süßigkeiten [n]: ahornstroop [m/f]
Ähre	Botanik [n]: aar [m/f]; korenaar [m/f]
Akademie	Schulen - Universitäten [n]: academie [f]
akklimatisieren (sich)	Klima [v]: zich acclimatiseren
Akten	Dokumente [n]: dossier [n]
Aktenmappe	allgemein [n]: aktentas [m/f]
Aktentasche	allgemein [n]: aktentas [m/f] Büromaterial [n]: portefeuille [m]
Akteurin	Theater - Frau [n]: actrice [f]; toneelspeelster [f]
Aktien	Gesellschaft [n]: aandeel [n]; effect [n]; aandelen [n]; aandelenvermogen [n]
Albanien	Erdkunde [n]: Albanië [n]
Ale	alkoholische Getränke [n]: ale [m]
Alkohol	alkoholische Getränke [n]: sterke drank [m]; drank [m] Chemie [n]: alcohol [m]
alkoholfreies Getränk	Getränke [n]: frisdrank [m]; priklimonade [f]; prik [m]; gazeuse [f]
Alkoholgehalt	alkoholische Getränke [n]: alcoholgehalte [n]; gehalte [n]
Alkoholiker	Alkoholismus - Mann [n]: alcoholist [m]; drankverslaafde [m]; dronkaard [m]; drinkeboer [m]; dronkelap [m]; zuiplap [m (informal)]; drinkebroer [m]
alkoholisch	alkoholische Getränke [a]: geestrijk; alcoholisch
alkoholisches Getränk	Getränke [n]: alcoholische drank [m]; sterke drank [m]
Alkoholismus	Medizin [n]: alcoholisme [n]; drankzucht [m/f]
Alkoholtest	Alkoholismus [n]: ademtest [m]; blaasproef [m/f]; blaastest [m]
alle	jeder [a]: alle; alle mogelijke; elke voorstelbare Personalpronomen - Subjekt - pl. [o]: allemaal; allen; iedereen
Allegorie	allgemein [n]: allegorie [f]; zinnebeeld [n]
Alles	allgemein [n]: al [n]; alles [n]
Allesfresser	Tiere [n]: alleseter [m]; omnivoor [m]
allgemein bildend	Bildung [a]: breed; veelzijdig
allgemeine Wahlen	Politik [n]: algemene verkiezingen [fp]
Allheilmittel	Lösung [n]: wondermiddel [n]; panacee [f] Betrug [n]: wondermiddel [n]; panacee [f]
allwissend	allgemein [a]: alwetend
Almanach	allgemein [n]: almanak [m]; kalender [m]
als	Bindewort [o]: wanneer; als; zodra Vergleich [o]: dan wie [o]: zoals; op dezelfde manier als
als Beispiel anführen	Beispiel [v]: aanhalen; aanvoeren; citeren
als Eilsache schicken	Post [v]: per expresse verzenden; met snelpost verzenden
als Mannequin arbeiten	Mode [v]: mannequin zijn; model zijn
als Modell arbeiten	Mode [v]: mannequin zijn; model zijn
alt	allgemein [a]: oud Brot [a]: oudbakken Geschichte [a]: antiek
Alt	Sänger [n]: alt [m]; contratenor [m]
Alter	allgemein [n]: leeftijd [m]; ouderdom [m]
Alternativ-	nicht traditionell [a]: alternatief; onconventioneel
Aluminiumfolie	Küche [n]: aluminiumfolie [m/f]
am Ende	Beendigung [o]: op het einde van nautisch [o]: op het achterdek; achterdeks schließlich [o]: tenslotte; ten laatste; uiteindelijk; eindelijk
am Leben	allgemein [a]: levend; in leven
am meisten	intensivierendes Wort [o]: meest; het meest

Ambition	Erfolg [n]: ambitie [f] Ehrgeiz [n]: ambitie [f]; eerzucht [m/f]; aspiratie [f]; streven [n]
Ameise	Entomologie [n]: mier [m/f]
Amerikaner	Völkerkunde - Mann [n]: Amerikaan [m]
amerikanisch	allgemein [a]: Amerikaans
amerikanischer Fußball	Sportarten [n]: Amerikaans voetbal [n]
amerikanischer Whisky	alkoholische Getränke [n]: bourbon [m]; Amerikaanse whisky [m]
Ammoniak	Chemie [n]: ammoniak [m]
Amt	Beschäftigung [n]: beroep [n]; ambt [n]; vak [n]; betrekking [f] Lage [n]: ambt [n]; officie [n]
amtlich	Verwaltung [a]: officieel; ambtelijk
amüsieren	Unterhaltung [v]: aan het lachen brengen unterhalten [v]: amuseren; onderhouden; vermaken; bezighouden
an dieser Stelle	Platz [o]: daar; aldaar; op die plaats
Ananas	Botanik - Frucht [n]: ananas [m/f]
Ananassaft	Getränke [n]: ananassap [n]
anbauen	Feldfrüchte [v]: kweken; telen; verbouwen Gebäude [v]: verbouwen
Anbeginn	Beginn [n]: begin [n]; aanvang [m]; oorsprong [m]; bron [m/f]
anbeten	Religion [v]: aanbidden; vereren Person [v]: aanbidden; bewonderen; verafgoden; vereren; adoreren; idoliseren; dwepen met
Anbetung	Religion [n]: verering [f]; aanbidding [f]; adoratie [f]
Anblick	Akt [n]: aanblik [m]; gezicht [formal]
anbraten	kulinarisch [v]: bruineren
anbräunen	kulinarisch [v]: bruineren; schroeien; licht aanbranden
anbrennen	Essen [v]: aanbranden; verbranden lodern [v]: branden; vlammen; in lichterlaaie staan
Anbruch	Beginn [n]: begin [n]; aanvang [m]; oorsprong [m]; bron [m/f]
andere	bestimmendes Wort [a]: ander; andere allgemein [o]: andere Pronomen - Plural [o]: andere; anderen Pronomen - Singular [o]: ander; andere
anders	ironisch [a]: anders; speciaal abweichend [a]: verschillend; ongelijk; niet gelijkend allgemein [o]: anders; zoniet; verschillend Adverb [o]: anders Bindewort [o]: anders; in het andere geval
andeuten	Show [v]: aanduiden; aangeven Vorschlag [v]: suggereren; te verstaan geven Medizin [v]: indiceren; suggereren
Androhung	Gefahr [n]: dreiging [f]
aneinander grenzen	allgemein [v]: grenzen aan; palen aan
anerkennen	Regierung [v]: erkennen akzeptieren [v]: aanvaarden; aannemen; accepteren offen bekennen [v]: openlijk bekennen; toegeven
anfragen	Platte [v]: aanvragen Genehmigung [v]: aanvragen Auskunft [v]: aanvragen fragen [v]: vragen; verzoeken om; vragen om
Angebot	allgemein [n]: aanbod [n] Handel [n]: aanbod [n]; aanbieding [f]; bod [n]
Angebot und Nachfrage	Volkswirtschaft [n]: vraag [m/f] en aanbod [n]
Angebotspreis	Handel [n]: vraagprijs [m]

angebracht	nützlich [a]: geschikt; passend; aangewezen
angebrannt	Essen [a]: aangebrand
angehen	Licht [v]: aangaan
	berühren [v]: aanbelangen; aangaan; van belang zijn voor
Angelegenheit	Problem [n]: zorg [m/f]; bekommernis [f]
	Sache [n]: aangelegenheid [f]; zaak [m/f]
	Ereignis [n]: gebeurtenis [f]; affaire [m/f (informal)]
Angelika	Botanik - kulinarisch [n]: engelwortel [m]; angelica [m/f]
Angelleine	Sportarten - Fischen [n]: vislijn [m/f]; hengelsnoer [n]
angenehm finden	Situation [v]: leuk vinden; prettig vinden
Angesicht	Anatomie [n]: gezicht [n]; gelaat [n]; aangezicht [n]
Angestellte	Büro - Mann [n]: kantoorbeambte [m]; beambte [m]; ambtenaar [m]; kantoormens [m]
	Büro - Frau [n]: kantoorbeambte [f]; beambte [f]; ambtenares [f]; kantoormens [m]
	Gesellschaft - Mann [n]: employé [m]; werknemer [m]; bediende [m]
	Gesellschaft - Frau [n]: employée [f]; werkneemster [f]; bediende [f]
angetrunken	alkoholische Getränke [a]: dronken; beschonken; zat; bezopen; lazarus [informal]
angleichen	Vergleich [v]: evenaren
	anpassen [v]: aanpassen; adjusteren
angrenzen	allgemein [v]: grenzen aan; palen aan
anhalten	Dauer [v]: doorgaan met
	Wetter [v]: aanhouden
	Tätigkeit [v]: ophouden; stoppen; beëindigen; een eind maken aan
	Fahrzeuge [v]: stoppen
	Automobile [v]: stoppen
	Person [v]: halt houden; tot stilstand komen; stoppen
Anis	Botanik [n]: anijsplant [m/f]; anijs [m]
Anisette	alkoholische Getränke [n]: anisette [m/f]; anijs [m]; anijslikeur [m/f]
Anisgeist	alkoholische Getränke [n]: anijs [m]; anisette [m/f]; anijslikeur [m/f]
Anislikör	alkoholische Getränke [n]: anisette [m/f]; anijs [m]; anijslikeur [m/f]
Anissaat	Botanik - Frucht [n]: anijszaad [n]
ankämpfen	militärisch [v]: vechten; strijden; kampen
Ankaufen	Handel [n]: aankoop [m]; koop [m]; kopen [n]; aankopen [n]; aanschaf [m]
Ankerplatz	nautisch [n]: ankerplaats [m/f]
ankleben	Auskunft [v]: ophangen
ankochen	kulinarisch [v]: blancheren
ankommen an	Ziel [v]: bereiken; aankomen bij
Ankunft	allgemein [n]: aankomst [f]; komst [m/f]
anlassen	Metallurgie [v]: temperen
Anlassmotor	Automobile [n]: startmotor [m]
anliegen	allgemein [v]: grenzen aan; palen aan
anmachen	Radio - Fernsehen [v]: aanzetten
	Licht [v]: aandoen; aansteken; aanzetten
anmelden	Besucher [v]: aanmelden; aandienen
	Regeln [v]: intekenen; tekenen bij aankomst
	Automobile [v]: registreren; inschrijven
annähernd	Schätzung [o]: ongeveer; circa; ruwweg; ruw geschat; grofweg; pakweg; plusminus
Annalen	allgemein [n]: annalen [p]
annoncieren	ankündigen [v]: adverteren; bekendmaken; aankondigen; ruchtbaar maken; openbaar maken
anpassen	Grad [v]: in de juiste verhouding brengen; aanpassen
	angleichen [v]: aanpassen; adjusteren
Anpassung	allgemein [n]: aanpassing [f]
anraten	empfehlen [v]: adviseren; aanraden

anreden	ansprechen [v]: toespreken; zich richten tot
Anruf	Telefon [n]: telefoontje [n]; belletje [n]
ansammeln	anhäufen [v]: opstapelen; accumuleren; verzamelen
Ansässige	Mann [n]: plaatselijke bewoner [m]; resident [m] Frau [n]: plaatselijke bewoonster [f]; residente [f]
Anschlag	Werbung [n]: affiche [m/f/n]; aanplakbiljet [n]; poster [m]; plakkaat [n (Belgium)] Tür [n]: deurrubber [m/n]; stootdop [m] Gebäude [n]: aanslag [m]
anschließen	Rohrleitungen [v]: aansluiten; verbinden Elektrizität [v]: aansluiten; schakelen technisch [v]: aansluiten angliedern [v]: aansluiten; affiliëren
anschneiden	Frage [v]: ter sprake brengen; aansnijden
Ansichtskarte	reisen [n]: prentbriefkaart [m/f]; ansichtkaart [m/f]; prentkaart [m/f]
Ansiedlung	Politik [n]: kolonie [f]; nederzetting [f]
anspornen	Zustimmung [v]: aanmoedigen; steunen Ursache [v]: aansporen tot Arbeit [v]: aansporen; aanmoedigen Person [v]: motiveren; aanzetten
Ansprache	formell [n]: toespraak [m/f]; speech [m]; redevoering [f]
anspringen	Automobile [v]: aanslaan; starten
Anspruch erheben auf	Geld [v]: claimen; aanspraak maken op; vorderen fordern [v]: opeisen; aanspraak maken op
anstellen	Beschäftigung [v]: in dienst nemen; aannemen; tewerkstellen; aanwerven [Belgium] Gesellschaft [v]: benoemen; aanstellen
anstreichen	allgemein [v]: verven; schilderen; lakken
Anstreicherin	Anstrich - Frau [n]: schilderes [f]; huisschilderes [f]; verfster [f]
Anstrengung	allgemein [n]: inspanning [f]; krachtinspanning [f] körperliche Tätigkeit [n]: inspanning [f] allgemein [n]: moeite [f]; last [m]; zwaarte [f]
Antiklimax	Literatur [n]: anticlimax [m]
Antwort	Frage [n]: antwoord [n]; repliek [f] Lösung [n]: antwoord [n]; oplossing [f]
anwachsen	Gesellschaft [v]: expanderen; aangroeien; zich uitbreiden
Anwältin	Recht - Frau [n]: advocate [f]; pleitster [f]; raadsvrouw [f]; advokate [f]
Anwärterin	Gesellschaft - Frau [n]: sollicitante [f]; kandidate [f] Frau [n]: aspirante [f]; kandidate [f]; gegadigde [f]; adspirante [f]
anwesend	Person [a]: aanwezig
Anzeige	geschriebene Ankündigung [n]: bericht [n]; mededeling [f] Zeitung [n]: advertentie [f]; aankondiging [f]; annonce [m/f]
anzünden	Zigarette [v]: aansteken; opsteken Kamin [v]: aansteken; ontsteken
Aperitif	alkoholische Getränke [n]: aperitief [m/n]
Apfel	Botanik - Frucht [n]: appel [n]
Apfelbeignet	kulinarisch [n]: appelbeignet [m]
Apfelkuchen	kulinarisch [n]: appeltaart [m/f]
Apfelmus	kulinarisch [n]: appelmoes [m/f/n]
Apfelsaft	Getränke [n]: appelsap [m]
Apfelsine	Botanik - Frucht [n]: sinaasappel [m]; oranjeappel [m]; appelsien [m/f (Belgium)]
Apfeltasche	kulinarisch [n]: appelflap [m/f]
Apfelwein	alkoholische Getränke [n]: cider [m]; appelwijn [m]
Apostel	Religion [n]: apostel [m]
Apostroph	Linguistik [n]: apostrof [m/f]; weglatingsteken [n]; afkappingsteken [n]
Apotheke	Laden [n]: apotheek [m/f]

Apotheker	Beruf - Mann [n]: apotheker [m]; apoteker [m]
Appartement	Gebäude [n]: flat [m]; appartement [n]
Appetit	allgemein [n]: eetlust [m]; appetijt [m]; trek [m]
Appetithappen	kulinarisch [n]: hors d'oeuvre [m]; voorgerecht [n]; voorafje [n]
applaudieren	Zustimmung [v]: applaudisseren; klappen
Aprikose	Botanik - Frucht [n]: abrikoos [m/f]
arbeiten	allgemein [v]: werken
	Arbeit [v]: arbeiden; werken
Arbeitgeberin	Gesellschaft - Frau [n]: werkgeefster [f]; bazin [f]
Arbeitnehmerin	Gesellschaft - Frau [n]: employée [f]; werkneemster [f]; bediende [f]
Arbeitskraft	Job - Mann [n]: arbeider [m]; arbeidskracht [m]
	Job - Frau [n]: arbeidster [f]; arbeidskracht [f]
	Leute [n]: arbeidskrachten [mp/fp]; arbeiders [mp]
Architekt	Beruf - Mann [n]: architect [m]; bouwmeester [m]
archivieren	Dokument [v]: in een archief bijzetten; opbergen; archiveren
arg	Grad [a]: schromelijk; ernstig; zeer erg
	Grad [o]: erg; zeer; ernstig; zwaar; danig; deerlijk; in hoge mate
	schwer [o]: diep; uiterst; erg; immens; oneindig
Argument	allgemein [n]: argument [n]; bewijs [n]
argumentieren	Diskussion [v]: argumenteren; redeneren
Arithmetik	Mathematik [n]: aritmetica [f]; rekenkunde [f]
Arktis	Erdkunde [n]: Arctica [m/f]; noordpool [m/f]
Armee	militärisch [n]: leger [n]; landmacht [m/f]; krijgsmacht [m/f]
Ärmel	Kleidung [n]: mouw [m/f]
Armen	Leute [n]: armen [mp/fp]; misdeelden [mp/fp]
ärmlich	Äußere [a]: armoedig; armetierig; armelijk
	Haus [a]: armelijk; armoedig; armetierig
	Person [a]: behoeftig; straatarm
	Äußere [o]: armoedig; armetierig
Aroma	riechen [n]: aroma [n]; aroom [formal]
arrangieren	Leistung [v]: fiksen [informal]; klaarspelen; voor elkaar brengen; voor elkaar krijgen
	Beratung [v]: organiseren; regelen; arrangeren
Arsen	Chemie [n]: arsenicum [n]
Art	Kategorie [n]: type [n]; soort [n]
	Gruppe [n]: soort [n]
	Gebrauch [n]: manier [m/f]
	Waren [n]: type [n]; soort [m/f]
	Zoologie [n]: species [p]; soort [n]
	Weise [n]: manier [m/f]; wijze [m/f]; stijl [m]
Artikel	Zeitung [n]: artikel [n]; verhaal [n]
	Gegenstände [n]: item [n]; artikel [n]
	Linguistik [n]: lidwoord [n]; artikel [n]
artikulieren	Wörter [v]: articuleren; duidelijk uitspreken
Artischocke	Botanik [n]: artisjok [m/f]
Arznei	Apotheke [n]: geneesmiddel [n]; medicijn [m/f]; medicament [n]; medicijndrankje [n]
Arzt	Medizin - Mann [n]: dokter [m]; arts [m]; geneesheer [m]
Ärztin	Medizin - Frau [n]: dokter [m]; arts [m]; dokteres [f (informal)]
ärztlich	Medizin [a]: medisch
Aschenbecher	allgemein [n]: asbak [m]
Asien	Erdkunde [n]: Azië [n]
Aspik	kulinarisch [n]: aspic [m]
Assistenzärztin	Medizin - Frau [n]: assistent-arts [m]
Ast	Baum [n]: tak [m]
Astronaut	Raumfahrt - Mann [n]: astronaut [m]; ruimtevaarder [m]
Atheist	Ideologie - Mann [n]: atheïst [m]; godloochenaar [m]

Athlet	Sportarten - Mann [n]: atleet [m]
Athletin	Sportarten - Frau [n]: atlete [f]
Attacke	allgemein [n]: aanval [m] Angriff [n]: aanval [m]; overval [m]
Attentat	Gebäude [n]: aanslag [m] Missetat [n]: moordaanslag [m]; poging [f] tot moord
attraktiv	Angebot [a]: aantrekkelijk; aanlokkelijk Aufmerksamkeit [a]: treffend; opvallend; frappant; verbazend Person [a]: knap; aantrekkelijk; mooi; innemend; charmant; leuk; bekoorlijk; lieftallig anziehend [a]: attractief; aantrekkelijk; bekoorlijk sexy [a]: sexy; aantrekkelijk
au gratin	kulinarisch [a]: gegratineerd
Aubergine	Gartenbau - Gemüse [n]: aubergine [f]; eierplant [m/f]
auch	ebenfalls [o]: ook; eveneens; tevens; bovendien
Audienz	Beratung [n]: audiëntie [f]
auf die Pauke hauen	Feiern [v]: feestvieren; feesten; fuiven
auf Grund	Grund [o]: te wijten aan; te danken aan; omwille van; vanwege
auf gut Glück	raten [a]: lukraak Akt [o]: lukraak; in het wilde weg
auf sich nehmen	Verantwortung [v]: op zich nemen; aanvaarden; aangaan
auf solche Art und Weise	Weise [o]: zo; dusdanig; op zo'n manier; zodanig
aufblicken	Richtung [v]: opkijken; omhoog kijken; naar boven kijken
aufbrausender Charakter	Charakter [n]: opvliegend karakter [n]
aufeinander treffen	Straßen [v]: samenkomen
aufessen	Bericht [v]: slikken Essen [v]: opeten; het laatste opeten Essen [o]: opeten; eten
aufführen	allgemein [v]: noemen; opnoemen Detail [v]: opsommen; opnoemen; één voor één opnoemen Theater [v]: opvoeren; ten tonele brengen; uitvoeren; een voorstelling geven van
Aufgeben	allgemein [n]: opgeven [n]
aufgießen	kulinarisch [v]: laten trekken
aufglühen und würzen	alkoholische Getränke [v]: verwarmen en kruiden
aufhalten	Beendigung [v]: tegenhouden; ophouden Verzögerung [v]: achteruitzetten Tätigkeit [v]: ophouden; vertragen Verkehr [v]: ophouden; blokkeren; stopzetten Zeit [v]: ophouden; vertragen Person [v]: doen stoppen; halt doen houden
Aufhören	allgemein [n]: onbruik [n]
aufklaren	Himmel [v]: opklaren; ophelderen
aufknöpfen	Knopf [v]: losmaken; losknopen Kleidung [v]: losknopen; losmaken
aufkochen	kulinarisch [v]: blancheren
Auflauf	kulinarisch [n]: soufflé [m]
Aufmerksamkeit schenken	beachten [v]: rekening houden met; in aanmerking nemen

Aufnahme	Begrüßung [n]: onthaal [n]; verwelkoming [f]; welkom [n] Kinematographie [n]: opname [m/f] Fotografie [n]: belichting [f] Schulen - Universitäten [n]: inschrijving [f] Physik [n]: absorptie [f] Musik [n]: opname [m/f]
aufpassen auf	allgemein [v]: in de gaten houden; letten op; gadeslaan Aufmerksamkeit [v]: aandacht schenken aan; opletten voor Haus [v]: zorgen voor; toezien op; letten op
Aufputschmittel	Medizin [n]: peppil [m/f (informal)]
Aufrechterhaltung	Autorität [n]: handhaving [f]
Aufregung	Erregung [n]: beroering [f] gefühlsbetonter Zustand [n]: opwinding [f]; opgewondenheid [f]; agitatie [f] Politik [n]: opschudding [f]; onrust [m/f]; oproer [n]; tumult [n]
aufrichtig	Wahrheit [a]: eerlijk Person [a]: oprecht; ongeveinsd Benehmen [a]: openhartig; rechtuit; oprecht; eerlijk; frank; openlijk; onverholen; open; rechtvaardig; onpartijdig; onverbloemd; recht voor zijn raap ehrlich [o]: oprecht; waarlijk
aufs Geratewohl	raten [a]: lukraak
Aufschnitt	Essen [n]: vleeswaren [mp/fp] kulinarisch [n]: fijne vleeswaren [mp/fp]; charcuterie [f (Belgium)]
Aufseherin	Arbeit - Frau [n]: supervisor [f]; toezichthoudster [f]; opzichtster [f] Gebäude - Frau [n]: conciërge [f]; huismeesteres [f]
Aufstieg	Verbesserung [n]: vooruitgang [m]; vordering [f] Berg [n]: beklimming [f]; bestijging [f] Besteigung [n]: beklimming [f]; bestijging [f]
Aufstrich	Brot [n]: smeersel [n]
auftauen	kulinarisch [v]: ontdooien
Auftrag	Waren [n]: bestelling [f]; leveringsopdracht [m/f] Job [n]: opdracht [fp]; taak [m/f] Politik [n]: opdracht [m/f]
Auftreten	Anwesenheit [n]: voorkomen [n]
aufzeichnen	Tonbandgerät [v]: opnemen Schriftstellerei [v]: optekenen; registreren
Augenblick	Periode [n]: momentje [n]; oogwenk [m]; knip [m/f]; ogenblik [n] Zeit [n]: ogenblik [n]; moment [n]
Augenbraue	Anatomie [n]: wenkbrauw [m/f]
augenscheinlich	scheinbar [a]: schijnbaar; ogenschijnlijk offensichtlich [a]: duidelijk; manifest
aus	Besitz [o]: van Ursprung [o]: uit Grund [o]: uit Platz [o]: van; uit Zeit [o]: van; vanaf
aus zweiter Hand	allgemein [a]: tweedehands Auskunft [a]: uit de tweede hand
Ausbesserung	allgemein [n]: herstelling [f]; reparatie [f] Schaden [n]: herstellen [n]; repareren [n]
Ausdruck	Wörter [n]: uitdrukking [f]; zegswijze [m/f]; bewoording [f]; frase [f]; term [m] Datenverarbeitung [n]: afdruk [m]; print-out [m]; uitdraai [m]; computeruitdraai [m]; print [m]; duurzame kopie [f] Akt [n]: uitdrukking [f] Linguistik [n]: locutie [f]; plaatselijk gezegde [n]

Ausdruck verleihen	Meinung [v]: uiten; te kennen geven
ausfragen	Untersuchung [v]: ondervragen; vragen stellen
	Geheimnis [v]: uithoren; uitvragen; uitvorsen [formal]
	militärisch [v]: ondervragen; een mondeling verslag laten uitbrengen
	Person [v]: ondervragen; verhoren
Ausgang	allgemein [n]: uitgang [m]
	Wasser [n]: uitlaat [m]; uitgang [m]
ausgeben	Geld [v]: spenderen; uitgeven; besteden
	auszahlen [v]: uitbetalen; betalen
ausgedacht	Bericht [a]: verzonnen; fictief; bedacht
ausgepumpt	körperliche Verfassung [a]: uitgeput; bekaf; uitgeteld; doodmoe; doodop; kapot [informal]
ausgesprochen	Akzent [a]: zwaar; uitgesproken
	Quatsch [a]: klinkklaar; zuiver; louter; puur; je reinste; volstrekt; volslagen
	bemerkbar [a]: uitgesproken
	Lüge [a]: regelrecht; zuiver; puur
ausgesucht	Leute [a]: geselecteerd; zorgvuldig gekozen; uitgezocht
Ausgleich	allgemein [n]: compromis [n]; tussenoplossing [f]
	Gegengewicht [n]: tegenwicht [n]; tegendruk [m]; tegengewicht [n]
Ausguss	Küche [n]: gootsteen [m]
aushecken	heimlich [v]: bekokstoven; bekonkelen; beramen; bedenken; smeden
	kulinarisch [v]: brouwen; bereiden; samenstellen
auskleiden	Person [v]: zich uitkleden
auskommen	Budget [v]: rondkomen; zich behelpen; toekomen; zich uit de slag trekken [Belgium]
	Schwierigkeit [v]: zich behelpen; zich uit de slag trekken [Belgium]
	Person [v]: overeenkomen; overweg kunnen
Auskunft	Tatsachen [n]: informatie [f]; inlichting [f]
Ausländer	Land - Mann [n]: buitenlander [m]; vreemdeling [m]
ausländisch	Land [a]: buitenlands
Auslassventil	Gas [n]: uitlaatklep [m/f]
	Flüssigkeit [n]: uitlaatklep [m/f]
Auslegung	Sinn [n]: interpretatie [f]; verklaring [f]; uitleg [m]
	Behauptung [n]: uiteenzetting [f]; exposé [n]
	Meinung [n]: interpretatie [f]; opvatting [f]
	Auskunft [n]: verklaring [f]; uitleg [m]; opheldering [f]; toelichting [f]
	Kommentar [n]: commentaar [m/n]; toelichting [f]; kanttekening [f]; voetnoten [fp]
Auslieferung	Waren [n]: bezorging [f]; levering [f]; overhandiging [f]; afgifte [f]
	Recht [n]: uitlevering [f]
Ausnahme	allgemein [n]: uitzondering [f]; uitsluiting [f]
auspressen	Frucht [v]: persen; uitpersen
	Flüssigkeit [v]: uitknijpen
	herauspressen [v]: uitduwen; uitknijpen; eruit werken
Ausrauben	Missetat [n]: roven [n]
Ausrede	Lüge [n]: uitvlucht [m/f]; voorwendsel [n]; excuus [n]; foefje [n]; smoes [m/f]; smoesje [n]
ausreichend	Qualität [a]: aanvaardbaar; voldoende
	Menge [a]: voldoende; adequaat; toereikend; genoeg; genoegzaam
	Grad [o]: genoeg; voldoende; genoegzaam
	Menge [o]: ruimschoots voldoende; meer dan voldoende; meer dan genoeg
ausrutschen	Bewegung [v]: uitglijden; slippen; glijden; glippen; wegglijden
ausschreiben	Quittung [v]: schrijven; uitschrijven
	Bau [v]: aanbesteden; uitbesteden
	Schriftstellerei [v]: uitschrijven; voluit schrijven

Ausschuss	Gesellschaft [n]: raad [m]; commissie [f]; bestuur [n] Politik [n]: commissie [f]; comité [n]
aussehen	Äußere [v]: eruitzien scheinen [v]: schijnen; lijken; eruit zien
Außen-	allgemein [a]: buiten-; buitenste Richtung [a]: aan de buitenkant; buiten-
Äußere	allgemein [n]: uiterlijk [n] physisch [n]: voorkomen [n]; uiterlijk [n]
äußerer	allgemein [a]: buiten-; buitenste
außergewöhnlich	Sitzung [a]: buitengewoon; bijzonder ungewöhnlich [a]: buitengewoon; uitzonderlijk; exceptioneel; bijzonder allgemein [o]: buitengewoon äußerst [o]: uiterst; buitengewoon; uitermate; bovenmate; extreem; bijzonder; buitengemeen [formal]
Außerirdischer	Weltraum [n]: buitenaards wezen [n]; marsmannetje [n]
äußern	Meinung [v]: uiten; te kennen geven Gefühle [v]: uitdrukken; uiten; verwoorden; onder woorden brengen; betuigen
aussetzen	Nachrichten [v]: onthullen; bekend maken; aan het licht brengen Kritik [v]: blootstellen aan Gefahr [v]: blootstellen aan
aussprechen	Wörter [v]: uitspreken; spreken; articuleren; duidelijk uitspreken
ausstehend	Schuld [a]: uitstaand Zahlung [a]: achterstallig Handel [a]: te ontvangen; te innen
Ausstellung	Kunst [n]: tentoonstelling [f]; expositie [f]
Ausstrahlung	allgemein [n]: afgifte [f]; uitstraling [f]; uitzending [f]; straling [f] Radio - Fernsehen [n]: uitzending [f]
aussuchen	Wahl [v]: kiezen; uitkiezen; uitzoeken; selecteren Auskunft [v]: selecteren; uitkiezen
Auster	Mollusken [n]: oester [m/f]
Australier	Völkerkunde - Mann [n]: Australiër [m]
australisch	allgemein [a]: Australisch
austrinken	allgemein [v]: opdrinken; leegdrinken trinken [v]: leegdrinken; opdrinken
auswählen	Kandidaten [v]: aan een strenge selectie onderwerpen Wahl [v]: kiezen; uitkiezen; uitzoeken; selecteren Auskunft [v]: selecteren; uitkiezen Politik [v]: kiezen; verkiezen
Auswanderin	Frau [n]: emigrante [f]
auswärtig	Politik [a]: buitenlands
auszeichnen	Laden [v]: prijzen; de prijs vaststellen van
Auszug	Bücher [n]: excerpt [n]; uittreksel [n]; fragment [n]
Auto fahren	Fahrzeuge [v]: rijden; autorijden
Autofahrerin	Automobile - Frau [n]: autobestuurster [f]
autoritär	Politik [a]: autoritair
Autorität	Macht [n]: autoriteit [f]; gezag [n] Mann [n]: autoriteit [f]; deskundige [m]; kenner [m] Frau [n]: autoriteit [f]; deskundige [f] Politik [n]: autoriteit [f]; overheidsinstantie [f] Benehmen - Mann [n]: strenge man [m]; autoritaire man [m] Benehmen - Frau [n]: strenge vrouw [f]; autoritaire vrouw [f]
Avocado	Botanik - Frucht [n]: avocado [m/f]
Axt	Werkzeuge [n]: bijl [m/f]
Baby	Säugling [n]: baby [m]; zuigeling [m]; boreling [m (Belgium)]
Backbord	nautisch [n]: bakboord [n]
Backen	kulinarisch [n]: bakken [n]

backen	kulinarisch [v]: bakken; in de oven bakken
Bäcker	Beruf - Mann [n]: bakker [m]
Bäckerei	Laden [n]: bakkerij [f]; bakkerswinkel [m]
Backfett	kulinarisch [n]: bakvet [n]
Backpflaume	kulinarisch [n]: gedroogde pruim [m/f]
Backpulver	kulinarisch [n]: bakpoeder [m/n]
Backstein	Bau [n]: baksteen [m]
Bad	Hygiene [n]: bad [n]
	Sportarten [n]: zwempartij [f]
Badezimmer	Hygiene [n]: badkamer [m/f]
Bahnschranke	Bahnlinien [n]: slagboom [m]; spoorboom [m]
Bahnstation	Bahnlinien [n]: station [n]
Baiser	kulinarisch [n]: schuimgebakje [n]
balancieren	Zustand [v]: balanceren; in evenwicht blijven
Balg	Mädchen [n]: kind [n]; joch [n]
Ball	allgemein [n]: bal [m]; bol [m]
	Tanzen [n]: bal [n]; dansfeest [n]
	Ereignis [n]: dansfeest [n]; dansavond [m]; bal [n]
	Sportarten [n]: bal [m]
Ballaststoffe	Essen [n]: ruwe vezels [p]; onverteerbare vezels [p]
Ballett	Tanzen [n]: ballet [n]
Ballon	allgemein [n]: ballon [m]
Banane	Botanik - Frucht [n]: banaan [m/f]
Bananenschale	allgemein [n]: bananeschil [m/f]
Bandnudeln	kulinarisch [n]: tagliatelle [p]; sliertnoedels [p]
bang	Furcht [a]: bang; bevreesd; huiverig; angstig
	Gefühle [a]: bang; bevreesd; angstig; beducht; bezorgd
Bankangestellte	Bankwesen - Mann [n]: bankbediende [m]
	Bankwesen - Frau [n]: bankbediende [f]
Bankett	kulinarisch [n]: banket [n]; feestmaal [n]
Bankgeschäft	Finanzen [n]: bankwezen [n]; bankbedrijf [n]
Bankräuberin	Missetat - Frau [n]: overvalster [f]
Bankrott machen	Gesellschaft [v]: failliet gaan
Bankwesen	Finanzen [n]: bankwezen [n]; bankbedrijf [n]
Bar	Hotel [n]: cocktailbar [m/f]; bar [m/f]
	alkoholische Getränke [n]: bar [m/f]; café [n]; pub [m]; kroeg [m/f]
bar	ohne [a]: verstoken van; ontdaan van
	Geld [a]: contant
	Kauf [o]: met baar geld
	Zahlung [o]: contant
	Geld [o]: contant; vooraf
	mangelnd [o]: zonder; verstoken van; ontdaan van
Baracke	Schutz [n]: barak [m/f]
	Haus [n]: barak [m/f]; keet [m/f]
bärenstark	Gesundheit [a]: ijzersterk
Barkeeper	Mann [n]: barman [m]; barkeeper [m]
Barmann	Mann [n]: barman [m]; barkeeper [m]
Barrakuda	Fischkunde [n]: barracuda [m]
Bart	allgemein [n]: baard [m]
Baseball	Sportarten [n]: honkbal [n]; baseball [n]
Basilika	Architektur [n]: basilica [f]; basiliek [f]
Basilikum	Botanik - kulinarisch [n]: basilicum [n]; basiliekruid [n]
Basis	allgemein [n]: basis [f]
	Gebäude [n]: basis [f]; fundament [n]
Basketball	Sportarten [n]: basketbal [n]
Bauchschmerzen	Medizin [n]: buikpijn [m/f]

bauen	Landwirtschaft [v]: cultiveren; bebouwen; in kultuur brengen erbauen [v]: bouwen; opbouwen
Bauernhaus	Landwirtschaft [n]: boerenhoeve [m/f]; hoeve [m/f]
Bauholz	Tischlerarbeit [n]: hout [n]; timmerhout [n] Holz [n]: opgaand hout [n]
Baukünstlerin	Beruf - Frau [n]: architecte [f]
Baumdiagramm	Linguistik [n]: boomdiagram [n]
Baumrinde	Botanik [n]: schors [m/f]
Baumstamm	Baum [n]: stam [m]; boomstam [m]
Baustoff	Bau [n]: materiaal [n]
beabsichtigen	Absicht [v]: van plan zijn; beogen; voorhebben; in de zin hebben; van zins zijn; zinnens zijn [Belgium]; het voornemen hebben; voornemens zijn; het plan hebben
beängstigt	Gefühle [a]: bang; bevreesd; angstig; beducht; bezorgd
beantworten	Frage [v]: beantwoorden; antwoorden op
Bearbeitung	allgemein [n]: aanpassing [f]
beaufsichtigen	Schulen [v]: toezicht houden op Arbeit [v]: toezien op; toezicht houden op; toezicht houden
Beaujolais	alkoholische Getränke [n]: Beaujolais [m (trademark)]
Beben	Kälte - Angst [n]: trilling [f]; siddering [f]; rilling [f]; huivering [f] Natur [n]: beving [f]; schok [m]; trilling [f]
Becher	Behälter [n]: tumbler [m]; tuimelglas [n]; bekerglas [n]; mok [m/f]
bechern	trinken [v]: zuipen
bedauern	allgemein [v]: medelijden hebben met; meeleven met Gefühle [v]: betreuren; spijt hebben van; zich spijten; het jammer vinden; medelijden hebben; beklagen; meeleven; te doen hebben met; bedroefd zijn over; bejammeren; bewenen; bedroefd zijn; spijt hebben
bedenklich	Zweifel [a]: twijfelachtig; bedenkelijk
bedeutend	Differenz [a]: aanzienlijk; beduidend; merkbaar; aanmerkelijk; belangrijk; opvallend Auskunft [a]: belangrijk; essentieel Wichtigkeit [a]: belangrijk; gewichtig; groot Grad [a]: ernstig; zwaar angesehen [a]: vooraanstaand; prominent; voornaam
Bedeutung	allgemein [n]: betekenis [f] Teil [n]: belang [n]; aandeel [n] Sinn [n]: strekking [f]; betekenis [f]; zin [m] Wörter [n]: betekenis [f] Wichtigkeit [n]: betekenis [f]; belang [n]; gewicht [n]
bedienen	Einkäufe [v]: bedienen transitiv [v]: bedienen Restaurant [v]: bedienen
Bedienung	Kundenbetreuung [n]: dienst [m]; bediening [f]; service [m] Maschine [n]: hantering [f]; bediening [f]
Bedienungsgeld	Restaurant [n]: service [m]; bedieningsgeld [n]
Bedingung	Beschränkung [n]: voorwaarde [f]; bedinging [f]; bepaling [f]
bedrucken	Stoff [v]: bedrukken
bedrückend	Gefühle [a]: beklemd; benauwd; beklemmend demoralisierend [a]: demoraliserend; ontmoedigend entmutigend [a]: ontmoedigend; deprimerend
Bedrückung	Gefühle [n]: oppressie [f]; beklemming [f]; benauwing [f] Niedergeschlagenheit [n]: mismoedigheid [f]; neerslachtigheid [f]; bedruktheid [f]
beduselt	alkoholische Getränke [a]: beneveld
Beefsteak	kulinarisch [n]: biefstuk [m]
beendet	fertig [a]: klaar; er doorheen; beëindigd; besloten
beerdigen	Begräbnis [v]: begraven; ter aarde bestellen; in een graf stoppen

Beere	Frucht [n]: bes [m/f]
Beflecken	Papier [n]: bevlekken [n]; bekladden [n]; besmeuren [n]
beflecken	Tinte [v]: kladden; vlekken maken op; bevlekken; vlekken
	Erde [v]: vlekken; vlekken maken; bevlekken
	Ruf [v]: bederven; aantasten; bezoedelen; bekladden; belasteren
	bespritzen [v]: bespatten; onderspatten
Befriedigung	allgemein [n]: voldoening [f]; bevrediging [f]
Befürworter	Theorie - Mann [n]: voorstander [m]; aanhanger [m]
	Wahl [n]: voorstemmer [m]
	Unterstützung - Mann [n]: ijveraar [m]; voorvechter [m]
	Idee - Mann [n]: voorstander [m]; aanhanger [m]
	Handel [n]: promotor [m]
	Mann [n]: voorstander [m]; verdediger [m]
begehen	Missetat [v]: plegen; begaan; bedrijven
begierig	allgemein [a]: vurig; enthousiast; geestdriftig; entousiast; entoesiast
	gefühlsbetontes Benehmen [a]: vurig; fervent; geestdriftig; enthousiast; entousiast; enthoesiast; entoesiast
	Blick [a]: gretig; begerig
	Gefühle [a]: verlangend
	verlangend [a]: verlangend; begerig
	strebsam [a]: verlangend; begerig; hunkerend; smachtend
	Blick [o]: gretig; begerig
begießen	kulinarisch [v]: laten trekken
Beglaubigung	Dokument [n]: certificaat [n]; schriftelijke verklaring [f]; attest [n]; getuigschrift [n]; bewijs [n]; akte [m/f]; attestatie [f]
	Behauptung [n]: bevestiging [f]; confirmatie [f]
	Recht [n]: echtverklaring [f]; legalisatie [f]; waarmerking [f]
begleiten	allgemein [v]: vergezellen; begeleiden; meelopen; gaan met
beglückwünschen	gratulieren [v]: gelukwensen; feliciteren; complimenteren
begraben	Trümmer [v]: bedelven; geheel bedekken
	Begräbnis [v]: begraven; ter aarde bestellen; in een graf stoppen
Begriff	Gedanke [n]: concept [n]; begrip [n]; denkbeeld [n]
begründet	Grund [a]: gegrond
begrüßen	Begrüßung [v]: groeten; begroeten; welkom heten; verwelkomen
Begrüßungsformel	Brief [n]: aanhef [m]
begutachten	Meinung [v]: bevinden; achten; oordelen
Bei	allgemein [n]: bey [m]; beg [m]; bei [m]
bei der Ankunft bereitstehen	Ankunft [v]: klaarstaan bij de aankomst van
bei vollem Bewusstsein	Medizin [a]: bij bewustzijn; bij kennis
beibehalten	Verkehr [v]: handhaven; behouden; in stand houden
beibringen	Zufriedenheit [v]: geven; brengen
	Geschicklichkeit [v]: leren
	Wissen [v]: bijbrengen
beichten	Religion [v]: biechten
beide zusammen	beide [a]: beide; allebei
Beifall spenden	allgemein [v]: toejuichen
Beigeschmack	Ähnlichkeit [n]: bijsmaak [m]; zweem [m]
	Geschmack [n]: bijsmaak [m]; vieze nasmaak [m]; raar smaakje [n]
Beignet	kulinarisch [n]: beignet [m]
Beilage	kulinarisch [n]: bijgerecht [n]
	Anlage [n]: bijlage [m/f]; bijvoegsel [n]
Beimischung	Mischung [n]: mengsel [n]; mengeling [f]
beinhalten	mit sich bringen [v]: impliceren; inhouden; insluiten
	bestehen aus [v]: bestaan uit; opgebouwd zijn uit; omvatten
	umfassen [v]: omvatten; bevatten; inhouden; behelzen

beiseite	Richtung [o]: terzijde; opzij; zijwaarts weg [o]: opzij; apart; weg
Beispiel	perfektes Beispiel [n]: voorbeeld [n]; toonbeeld [n]; ideaal [n] allgemein [n]: standaardvoorbeeld [n]; model [n]; prototype [n]; type [n] bij uitstek Tatsache [n]: geval [n]; voorbeeld [n]
beistehen	helfen [v]: helpen; bijstaan; assisteren; bijspringen
beitragen	allgemein [v]: bijdragen mithelfen [v]: bijdragen tot; leiden tot; bevorderen spenden [v]: schenken; bijdragen
beitreten	Vereinigung [v]: lid worden van; zich aansluiten bij; toetreden tot; gaan bij; lid worden; zich aansluiten; toetreden anschließen [v]: aansluiten; affiliëren
beiwohnen	Beratung [v]: bijwonen; aanwezig zijn bij
bekämpfen	körperliche Tätigkeit [v]: bevechten; bestrijden; strijden tegen Gebrauch [v]: bestrijden; tegengaan militärisch [v]: vechten; strijden; kampen
bekannt geben	Radio - Fernsehen [v]: omroepen; aankondigen Nachrichten [v]: uitbrengen; bekendmaken; onthullen; openbaren; openbaar maken; bekend maken
bekannt machen	ankündigen [v]: adverteren; bekendmaken; aankondigen; ruchtbaar maken; openbaar maken
bekannte Person	Mann [n]: kennis [m]; bekende [m] Frau [n]: kennis [f]; bekende [f]
Bekanntschaft	Leute [n]: kennismaking [f]
Bekehrte	Religion - Mann [n]: bekeerling [m]; convertiet [m]; proseliet [m]
Beklemmung	Gefühle [n]: oppressie [f]; beklemming [f]; benauwing [f] Medizin [n]: beklemming [f]; benauwd gevoel [n]
Beleg	Recht [n]: bewijsstuk [n]
belegtes Butterbrot	kulinarisch [n]: dubbele boterham [m]; belegde boterham [m]
Beleibtheit	Person [n]: gezetheid [f] Körperfülle [n]: corpulentie [f]; zwaarlijvigheid [f]; dikheid [f]; gezetheid [f]
Beleuchtung	Elektrizität [n]: licht [n]; verlichting [f]
Belgier	Völkerkunde - Mann [n]: Belg [m]
belgisch	allgemein [a]: Belgisch
Beliebtheit	allgemein [n]: populariteit [f]
Bellen	Hund [n]: blaffen [n]; bassen [n]
belohnen	allgemein [v]: belonen Anstrengung [v]: belonen
Belohnung	allgemein [n]: beloning [f] Resultat [n]: beloning [f] Anstrengung [n]: beloning [f] Zahlung [n]: compensatie [f]
bemerkbar sein	geistige Wahrnehmung [v]: duidelijk te merken zijn; merkbaar zijn
Bemerkung	Gedanke [n]: bemerking [f] Meinung [n]: bemerking [f]; opmerking [f]; aanmerking [f]
Bemerkungen machen	allgemein [v]: commentaar leveren
bemogeln	Witz [v]: beetnemen; foppen; bij de neus nemen; bedotten; erin laten lopen
bemuttern	Gefühle [v]: bemoederen
benachrichtigen	Auskunft [v]: informeren; inlichten
benachteiligen	allgemein [v]: benadelen
benebelt	alkoholische Getränke [a]: beneveld

Benehmen	allgemein [n]: gedrag [n] Verhalten [n]: gedrag [n]; houding [f]; optreden [n]; manier [m/f] van doen
beneiden	allgemein [v]: benijden; jaloers zijn op neiden [v]: misgunnen; benijden; niet gunnen
benoten	Prüfung [v]: beoordelen; nazien; cijfers geven voor
benutzen	Einfluss° [v]: gebruiken; bezigen [literature]; aanwenden verwenden [v]: gebruiken; aanwenden
Benutzer	Mann [n]: gebruiker [m]
Benutzerin	Frau [n]: gebruikster [f]
bequem	Job [a]: makkelijk; simpel gemütlich [a]: op z'n gemak; gerust; rustig allgemein [o]: behaaglijk; gezellig
berauschen	alkoholische Getränke [v]: dronken maken; benevelen
bereits	Zeit [o]: reeds; al
Berg	Geologie [n]: berg [m] Menge [n]: berg [m]
Bergarbeiter	Beruf - Mann [n]: mijnwerker [m]
Bericht erstatten	Missetat [v]: rapporteren; melden
Berichterstatter	Journalismus - Mann [n]: reporter [m]; verslaggever [m]; correspondent [m]; journalist [m] ter plaatse
Berliner	kulinarisch [n]: doughnut [m]
bernsteinfarben	Farbe [a]: amber; geelbruin
Berühmtheit	Kinematographie - Theater [n]: ster [m/f]; vedette [m/f] Kino [n]: roem [m] Person [n]: beroemdheid [f]; bekend persoon [m] Ruhm [n]: roem [m]; faam [m/f]; bekendheid [f]
Berührung	Sinneswahrnehmung [n]: aanraking [f] Akt [n]: aanraking [f]
besaufen (sich)	alkoholische Getränke [v]: zich bedrinken; zich bezatten; zich bezuipen; dronken worden; zich vol zuipen [informal]
beschämend	Scham [a]: beschamend; gênant Benehmen [a]: stijlloos; onbehoorlijk; ongemanierd; onfatsoenlijk; onwelvoeglijk; onbetamelijk; beschamend
Beschreibung	Sinn [n]: beeld [n] Bericht [n]: verslag [n]; beschrijving [f]; relaas [n]; uiteenzetting [f]; weergave [m/f] Schilderung [n]: beschrijving [f]; afschildering [f]; voorstelling [f]
beschwindeln	Witz [v]: beetnemen; foppen; bij de neus nemen; bedotten; erin laten lopen Betrug [v]: bedriegen; misleiden; beduvelen; beetnemen; bedotten; belazeren; ertussen nemen; in de maling nemen
beschwipst	alkoholische Getränke [a]: aangeschoten [informal]
besetzen	Schiff [v]: bemannen militärisch [v]: innemen; bezetten
besetzt	Telefon [a]: bezet; in gesprek Platz [a]: bezet
Besetzung	Theater [n]: bezetting [f]; cast [m] militärisch [n]: bezetting [f]
besinnen (sich)	Entscheidung [v]: zich beraden; zich bezinnen op; overwegen
besitzen	allgemein [v]: bezitten
besoffen	alkoholische Getränke [a]: lazarus; ladderzat; buiten westen; aangeschoten
besondere	Beratung [a]: speciaal; bijzonder Sonder- [a]: speciaal; bijzonder
besorgt	Geisteszustand [a]: angstig; bezorgd; ongerust; bekommerd; bevreesd; verontrust

besprechen	Problem [v]: bespreken; discussiëren over; praten over; beredeneren; doorpraten diskutieren [v]: bespreken; debatteren; discussiëren; disputeren
besprengen	Landwirtschaft [v]: besproeien; sproeien
besser gesagt	beziehungsweise [o]: liever; beter gezegd
Besserung	Gesundheit [n]: beterschap [f]; verbetering [f]; herstel [n] Benehmen [n]: verbetering [f]; beterschap [f]
bestatten	Begräbnis [v]: begraven; ter aarde bestellen; in een graf stoppen
bestehen bleiben	Regel [v]: gelden; van kracht blijven; van kracht zijn
bestellen	Handel [v]: bestellen
Bestellung	Waren [n]: bestelling [f]; leveringsopdracht [m/f] Landwirtschaft [n]: boeren [n]; cultiveren [n]
besteuern	Steuern [v]: belasten; belastingen opleggen; een belasting heffen
bestimmt	Erklärung [a]: welomlijnd; welomschreven; duidelijk; scherp omlijnd; vastomlijnd; helder Grund [a]: zeker; bepaald Linguistik [a]: bepaald konkret [a]: concreet; bepaald gewiss° [a]: zeker; vast; ongetwijfeld beabsichtigt [a]: bestemd voor; voorbeschikt voor vorausbestimmt [a]: gedoemd; voorbestemd; voorbeschikt ausersehen [a]: bestemd; voorbestemd; voorbeschikt Gewissheit° [o]: beslist; zeker Modifikator [o]: bepaald; zeker Überzeugung [o]: zeker; inderdaad; waarachtig; absoluut; ongetwijfeld; beslist; stellig; zonder twijfel; onbetwistbaar; uiteraard; vanzelfsprekend; voorzeker; reken maar; en of Benehmen [o]: gedecideerd; beslist
bestrafen	allgemein [v]: straffen; bestraffen Recht [v]: straffen
bestreichen	Butter [v]: smeren
bestreuen	kulinarisch [v]: bestrooien met; besprenkelen met
Besuch	Benehmen in Gesellschaft [n]: bezoek [n]; visite [m/f] reisen [n]: verblijf [n]; bezoek [n] Gesellschaft [n]: bezoek [n]; gasten [p]; gezelschap [n]
Besucher	Mann [n]: bezoeker [m]
besudeln	Erde [v]: bevuilen; bezoedelen; besmeuren Ruf [v]: bezwalken; bekladden; bederven; aantasten; bezoedelen; belasteren; zwartmaken Person [v]: bekladden; zwartmaken; belasteren beschmutzen [v]: bevuilen; vies maken
betätigen	transitiv [v]: bedienen
beteuern	Antwort [v]: bevestigen; affirmeren
Beton	Bau [n]: beton [n]
Betrachtungsweise	Methode [n]: benadering [f] Problem [n]: invalshoek [m]; oogpunt [n]; gezichtspunt [n]; gezichtshoek [m]; benaderingswijze [f]
betreffend	bezüglich [o]: omtrent; met betrekking tot; betreffende
betreiben	Gesellschaft [v]: leiden; runnen
Betreuung	Medizin [n]: zorg [m/f]; verpleging [f]; verzorging [f]
Betrieb	mechanisch [n]: werking [f]; functioneren [n] Gesellschaft [n]: bedrijf [n]; firma [m/f]; maatschappij [f]; onderneming [f]
Betriebsanlage	Industrie [n]: bedrijf [n]; fabriek [f]
Betriebsleiterin	Gesellschaft - Frau [n]: bedrijfsleidster [f]; directrice [f]; administratrice [f]; manager [m]

betrinken (sich)	alkoholische Getränke [v]: zich bedrinken; zich bezatten; zich bezuipen; dronken worden; zich vol zuipen [informal]
Betrogene	Betrug - Mann [n]: slachtoffer [n]; dupe [m] Betrug - Frau [n]: slachtoffer [n]; dupe [f]
betrunken	alkoholische Getränke [a]: dronken; beschonken; zat; bezopen; lazarus [informal] alkoholische Getränke [o]: dronken; beschonken; zat
Bett	Möbel [n]: bed [n]
Betteln	Armut [n]: bedelen [n]; bedelarij [f]
beunruhigen	Problem [v]: zorgen baren Gefühle [v]: verontrusten; beroeren; in beroering brengen; van zijn stuk brengen; benauwen; dwars zitten Benehmen [v]: van streek maken; van zijn stuk brengen; verwarren sich kümmern [v]: zich bekommeren; zich aantrekken; zich zorgen maken stören [v]: verstoren; ontwrichten
beunruhigt	Geisteszustand [a]: ongerust; bezorgd; bekommerd; bevreesd; verontrust Gefühle [a]: verontrust; beroerd; getroubleerd
beurteilen	Meinung [v]: bevinden; achten; oordelen; schatten; waarderen; waarde toekennen schätzen [v]: schatten; beoordelen bewerten [v]: evalueren; beoordelen
Beutelmelone	Botanik - Frucht [n]: kanteloep [m/f]; wratmeloen [m]
bevor	Zeit [o]: voor; vroeger dan; eerder dan; alvorens; voordat; vooraleer [literature]; eer
bewachen	Sicherheit [v]: bewaken; waken over militärisch [v]: de wacht houden; op wacht staan; bewaken
bewaffnen	militärisch [v]: bewapenen; wapenen
bewältigen	Job [v]: bolwerken; klaarspelen; fiksen [informal] Gefühle [v]: bedwingen; beheersen
Beweismaterial	Recht [n]: bewijsmateriaal [n]
Bewerber	Konkurrenz - Mann [n]: mededinger [m]; concurrent [m]; rivaal [m]; tegenstrever [m] Gesellschaft - Mann [n]: sollicitant [m]; kandidaat [m] Mann [n]: aspirant [m]; kandidaat [m]; gegadigde [m]; adspirant [m] Religion [n]: postulant [m]
Bewerbung	Job [n]: sollicitatie [f]; sollicitatiebrief [m]
bewerten	Wert [v]: schatten; de waarde bepalen; evalueren Preis [v]: noteren; opgeven Steuern [v]: taxeren; schatten; vaststellen Meinung [v]: schatten; waarderen; waarde toekennen beurteilen [v]: evalueren; beoordelen
bewirten	Gast [v]: onthalen; gastvrij ontvangen
Bewirtschaften	Landwirtschaft [n]: boeren [n]; cultiveren [n]
Bewölkung	Meteorologie [n]: bewolking [f]
bewusstlos	Medizin [a]: bewusteloos
bezahlen	Differenz [v]: betalen; bijleggen; bijpassen Schuld [v]: vereffenen; betalen Geld [v]: betalen
Bezahlung	Job [n]: betaling [f]; salariëring [f]
Bezeigung	Meinung [n]: verklaring [f]; betuiging [f]; uiting [f]
beziehen	Geld [v]: trekken
Bezirk	allgemein [n]: district [n] Verwaltung [n]: provincie [f]; district [n] Politik - Großbritannien [n]: graafschap [n] Politik - USA [n]: provincie [f] Politik [n]: district [n]; regio [m/f] Distrikt [n]: distrikt [n]; regio [m/f]; gewest [n]

bezweifeln	im Zweifel sein über [v]: betwijfelen; onzeker zijn van nicht glauben [v]: wantrouwen; verdenken; betwijfelen; geen geloof hechten aan
Bibel	Religion [n]: bijbel [m]
Bibliothek	Sammlung [n]: bibliotheek [f] Gebäude [n]: bibliotheek [f]
Bibliothekarin	Beruf - Frau [n]: bibliothecaresse [f]; bibliotecaresse [f]; bibliotekaresse [f]
biegen	Gegenstände [v]: buigen; krommen; verbuigen
Biene	Entomologie [n]: bij [m/f]
Bier	alkoholische Getränke [n]: bier [n]
Bierbauch	Körper [n]: bierbuik [m]
Bierdeckel	Bier [n]: bierviltje [n]; viltje [n]; onderzetter [m]
Bierfass	Behälter [n]: biervat [n]
Bierkrug	Bier [n]: stenen bierkroes [m] Behälter [n]: drinkkan [m/f]; kroes [m]
Bieruntersatz	Bier [n]: bierviltje [n]; viltje [n]; onderzetter [m]
Bilanz	Buchhaltung [n]: balans [m/f]
Bild	allgemein [n]: afbeelding [f] Sammlung [n]: prent [m/f]; plaatje [n] Sinn [n]: beeld [n] Fernsehen [n]: beeld [n] Theater [n]: tableau [n] Gegenstände [n]: voorstelling [f]; representatie [f]; weergave [m/f]
Bilderrahmen	Kunst [n]: omlijsting [f]; kader [n]
bildlich	Sinn [a]: figuurlijk; metaforisch; figuratief; oneigenlijk; overdrachtelijk figurativ [o]: figuurlijk; metaforisch; overdrachtelijk
Bildsäule	allgemein [n]: standbeeld [n]
Bildung	Schulen - Universitäten [n]: onderwijs [n]; scholing [f]; opleiding [f]; onderricht [n] Charakter [n]: vorming [f]
billig	Entscheidung [a]: billijk; rechtvaardig; fair Qualität [a]: inferieur; van slechte kwaliteit; snert- Geld [a]: goedkoop; voordelig; niet duur
binär	Mathematik [a]: binair
Bindemittel	kulinarisch [n]: bindmiddel [n]; verdikkingsmiddel [n]
Bindewort	Linguistik [n]: voegwoord [n]; conjunctie [f]
binnen	Zeit [o]: binnen
Biologie	Wissenschaft [n]: biologie [f]
Birne	Botanik - Frucht [n]: peer [m/f]
Bischof	Religion [n]: bisschop [m]
Biskuitkuchen	kulinarisch [n]: scone [m]; kleine cake [m]; biscuitgebak [n]
Biskuitrolle	Süßigkeiten [n]: koninginnenbrood [n]
Biss	Akt [n]: beet [m]
Bissen	Essen [n]: hap [m]; beet [m]
bisweilen	Zeit [o]: soms; af en toe; nu en dan
Bitte	Anfrage [n]: verzoek [n]; aanvraag [m/f] Gesuch [n]: smeekbede [m/f]; bede [m/f]; dringend verzoek [n]
bittere Schokolade	Süßigkeiten [n]: pure chocolade [m]
bitteschön	Interjektion [o]: graag gedaan; geen dank; tot uw dienst
Blabla	Reden [n]: nonsens [m]; blabla [m]; gezwam [n]; onzin [m]; flauwekul [m]; kletspraat [m]
blanchieren	kulinarisch [v]: blancheren; even opkoken
blanko	Dokument [a]: blanco
blasen	Atem [v]: blazen
blass	Fell [a]: wit; bleek; met bleke gelaatskleur; blank; licht Farbe [a]: bleek; licht

Blässhuhn	Ornithologie [n]: koet [m]; meerkoet [m]
Blatt	Botanik [n]: blad [n]; planteblad [n]
Blättermagen	Anatomie - Zoologie [n]: boekmaag [m/f]; bladmaag [m/f]
Blätterteig	kulinarisch [n]: feuilletédeeg [n]; bladerdeeg [n]
Blattgemüse	Gartenbau - Gemüse [n]: bladgroente [f]
blau	alkoholische Getränke [a]: dronken; beschonken; zat; bezopen; lazarus [informal]; aangeschoten Farbe [a]: blauw
Blaubeere	Botanik - Frucht [n]: bosbes [m/f]; blauwbes [m/f]
Blei	Metalle [n]: lood [n] Stoff [n]: loodrand [m]
bleiben	allgemein [v]: blijven Fortsetzung [v]: blijven; doorgaan met Dauer [v]: blijven Platz [v]: blijven Menge [v]: overschieten; overblijven; resten; resteren Zeit [v]: blijven verweilen [v]: verblijven; blijven
Bleistiftmine	Bleistift [n]: potloodstift [m/f]; stift [m/f]
Blick	allgemein [n]: vluchtige blik [m]; oogopslag [m]; kijkje [n]; blik [m] Expression [n]: blik [m]
Blinddarmentzündung	Medizin [n]: appendicitis [f]; blindedarmontsteking [f]
blitzen	Licht [v]: flitsen Meteorologie [v]: bliksemen; weerlichten
Blitzlicht	Fotografie [n]: flits [m]
Block	Metall [n]: blok [n] Papier [n]: blocnote [m]; schrijfblok [n] Politik [n]: blok [n]; coalitie [f]; verbond [n]
Blockflöte	Musik - Instrumente [n]: blokfluit [m/f]
Bloody Mary	alkoholische Getränke [n]: bloody mary [m]
bloßlegen	Nachrichten [v]: onthullen; bekend maken; aan het licht brengen; openbaren; ontsluieren Fell [v]: openleggen entblößen [v]: blootleggen; ontbloten; tentoonstellen
Blumenkohl	Gartenbau - Gemüse [n]: bloemkool [m/f]
Bluse	Kleidung - Frau [n]: blouse [f]; bloes [m/f]; overhemdblouse [f]; overhemd [n]; shirt [n]
Blut	Physiologie [n]: bloed [n]
Blüte	Botanik [n]: bloesem [m]
bluten	Medizin [v]: bloeden; bloed verliezen
Blutwurst	kulinarisch [n]: bloedworst [m/f]
Bockbier	alkoholische Getränke [n]: bockbier [n]; bock [m/n]
Bocksbart	Botanik - kulinarisch [n]: schorseneer [m/f]
Bockshornklee	Botanik - kulinarisch [n]: fenegriek [m/n]
Bohne	Gartenbau - Gemüse [n]: boon [m/f]
Bohnenkraut	Botanik - kulinarisch [n]: bonekruid [n]
Bohrmaschine	Werkzeuge [n]: boor [m/f]; boormachine [f]; drilboor [m/f]
Bonbon	Süßigkeiten [n]: bonbon [m]; snoepje [n]
Boot	nautisch [n]: boot [m/f]; vaartuig [n]
Bordeaux	alkoholische Getränke [n]: Bordeaux [n (trademark)] Erdkunde [n]: Bordeaux [n]
Börsen-	Finanzen [a]: beurs-; van de beurs
bossieren	Knetmasse [v]: boetseren; modelleren Gravieren [v]: bosseleren
Botschaft	Idee [n]: boodschap [f] Politik [n]: ambassade [f]

Bouillabaisse	kulinarisch [n]: bouillabaisse [m/f]
Bouillon	kulinarisch [n]: bouillon [m]; vleesnat [n]
Bourbon	alkoholische Getränke [n]: bourbon [m]; Amerikaanse whisky [m]
bowlen	Sportarten - Bowling [v]: bowlen; bowling spelen
Bowling spielen	Sportarten - Bowling [v]: bowlen; bowling spelen
Brandy	alkoholische Getränke [n]: brandewijn [m]; brandy [m]
Branntwein	alkoholische Getränke [n]: vuurwater [n (informal)]; sterke drank [m]
Brat-	kulinarisch [a]: geroosterd
Braten	kulinarisch [n]: gebraad [n]; braadstuk [n]
braten	kulinarisch [v]: braden; bakken; in de oven bakken
Bratensoße	kulinarisch [n]: jus [m]; vleessaus [m/f]
Bratfisch	kulinarisch [n]: bakvis [m]
Brathähnchen	kulinarisch [n]: braadkuiken [n]; braadkip [f]
Brathuhn	kulinarisch [n]: braadkuiken [n]; braadkip [f]
Bratpfanne	Küchengeräte [n]: koekepan [m/f]; steelpan [m/f]; braadpan [m/f]
Bratrost	Küchengeräte [n]: grill [m]; rooster [m/n]; grilrooster [m/n]
Bratspieß	Küchengeräte [n]: vleespen [m/f]
brauchen	allgemein [v]: behoefte hebben aan; nodig hebben; behoeven
	Notwendigkeit [v]: hoeven; moeten
Brauerei	allgemein [n]: brouwerij [f]
braun	Farbe [a]: bruin
Bräune	Körper [n]: bruine kleur [m/f]; kleurtje [n (informal)]
Bräutigam	Hochzeit - Mann [n]: bruidegom [m]
Brechbohne	kulinarisch [n]: sperzieboon [m/f]; princessenboon [m/f]
Brechdurchfall	Medizin [n]: cholera [m/f]
Brechen	allgemein [n]: braak [m/f]; breken [n]
Brei	Essen [n]: zwaar te verteren kost [m]
	kulinarisch [n]: pap [m/f]
breit	Größe [a]: breed; wijd
	Maße - Gewichte [a]: breed; wijd
Breitenkreis	Erdkunde [n]: parallel [m/f]; breedtecirkel [m]
Bremsen	Fahrzeuge [n]: remmen [n]; afremmen [n]
brennen	Glühbirne [v]: branden
	Auge [v]: prikkelen; branden
	Feuer [v]: branden; in brand staan
	lodern [v]: branden; vlammen; in lichterlaaie staan
Brennhaar	Botanik [n]: brandhaar [n]; netelhaar [n]
Bretterzaun	Bau [n]: schutting [f]; heining [f]
Bridge	Spiele - Karten [n]: bridge [n]
Brie	kulinarisch [n]: brie [m (trademark)]
Brief	Kommunikation [n]: brief [m]
Briefchen	Botschaft [n]: nota [m/f]; briefje [n]
Briefmarke	Post [n]: postzegel [m]; zegel [m]
Briefumschlag	Post [n]: briefomslag [m/n]; enveloppe [m/f]; envelop [m/f]
Bries	kulinarisch [n]: zwezerik [m]
bringen	begleiten [v]: meelopen; gaan met
	Gegenstände [v]: brengen; meebrengen
	Person [v]: brengen; meebrengen
brodeln lassen	kulinarisch [v]: sudderen; pruttelen; staan te sudderen
Brokkoli	Gartenbau - Gemüse [n]: broccoli [m]
Brombeere	Botanik - Baum [n]: braam [m/f]; braamstruik [m]
	Botanik - Frucht [n]: braambes [m/f]; braam [f]
Broschüre	Werbung [n]: brochure [m/f]; prospectus [m/n]
Brot	kulinarisch [n]: brood [n]
Brötchen	Essen [n]: kadetje [n]; broodje [n]
	kulinarisch [n]: broodje [n]; kadetje [n]; pistoletje [n]; pistolet [m (Belgium)]; bolletje [n]

Brotkrume	kulinarisch [n]: broodkruimel [m]
Brücke	Fluss° [n]: brug [m/f]
	Zahnheilkunde [n]: brug [m/f]
Brühe	kulinarisch [n]: bouillon [m]; vleesnat [n]
brühwarm	Nachrichten [a]: recent; heet van de naald
Brunnenkresse	Gartenbau [n]: waterkers [m/f]; witte waterkers [m/f]
Brunnenwasser	Getränke [n]: bronwater [n]
Brustbein	Anatomie [n]: borstbeen [n]; sternum [n]
Bruststück	kulinarisch [n]: borststuk [n]
Brutapparat	Ei [n]: broedmachine [f]; incubator [m]
brüten	Ornithologie [v]: broeden
Brutkasten	Baby [n]: couveuse [f]
brutzeln	Frittieren° [v]: knapperen
	Laut [v]: sissen; knetteren
Brutzeln	Laut [n]: gesputter [n]
brutzeln lassen	kulinarisch [v]: sudderen; pruttelen; staan te sudderen
Bubble-gum	Süßigkeiten [n]: bubbelgum [m]; klapkauwgom [m/n]
Buchecker	Botanik - Frucht [n]: beukenootje [n]
buchen	Karte [v]: bespreken; aanvragen
	reisen [v]: boeken; reserveren
Bücherei	Sammlung [n]: bibliotheek [f]
	Gebäude [n]: bibliotheek [f]
Buchstabe	Symbol [n]: letter [m/f]
Buchstabierung	laut [n]: spelling [f]
Bückling	kulinarisch [n]: bokking [m]
Buddhist	Religion - Mann [n]: boeddhist [m]
buddhistisch	Religion [a]: boeddhistisch
Budget	Finanzen [n]: begroting [f]; budget [n]
	Geld [n]: budget [n]
Büfett	kulinarisch [n]: buffet [n]
bügeln	Kleidung [v]: persen; strijken
Bulgare	Völkerkunde - Mann [n]: Bulgaar [m]
Bulgarin	Völkerkunde - Frau [n]: Bulgaarse [f]
bulgarisch	allgemein [a]: Bulgaars
Bund	Schlüssel [n]: bos [m]; bundel [m]
	Vereinigung [n]: verbond [n]; liga [m/f]
	technisch [n]: kraag [m]
	Politik [n]: unie [f]; verbond [n]; federatie [f]; confederatie [f]; bond [m]
Bundesstaat	Politik [n]: staat [m]; deelstaat [m]
Bungalow	Architektur [n]: bungalow [m]
Bürgerlich	allgemein [a]: bourgeois; burgerlijk
Bürgermeister	Politik - Mann [n]: burgemeester [m]
Bürgschaft	Übereinkunft [n]: waarborg [m]; borgtocht [m]
	Kunst [n]: auspiciën [p]; bescherming [f]
	Recht [n]: borg [m]; borgsom [m/f]; cautie [f]; borgtocht [m]
Burgunder	alkoholische Getränke [n]: bourgogne [m (trademark)]; bourgognewijn [m]
Burgunderwein	alkoholische Getränke [n]: bourgogne [m (trademark)]; bourgognewijn [m]
Büroangestellte	Büro - Mann [n]: kantoorbeambte [m]; beambte [m]
	Büro - Frau [n]: kantoorbeambte [f]; beambte [f]
	Job - Mann [n]: klerk [m]
	Job - Frau [n]: klerk [m]
bürsten	Haar [v]: borstelen
Bus	öffentlicher Personenverkehr [n]: bus [m]; autobus [m/f]
Bushaltestelle	öffentlicher Personenverkehr [n]: bushalte [m/f]
Butter	kulinarisch [n]: boter [m/f]; roomboter [m/f]

Butterblume	Botanik [n]: boterbloem [m/f]
Butterbrotpapier	allgemein [n]: vetvrij papier [n]; boterhammenpapier [n]
Butterdose	Küchengeräte [n]: botervlootje [n]; botervloot [m/f]
Butterfass	allgemein [n]: karn [m/f]; karnton [m/f]
Butterkaramelle	Süßigkeiten [n]: stroopbal [m]; boterbabbelaar [m]
Butterkeks	kulinarisch [n]: zandkoek [m]; boterkoek [m]
Buttermilch	kulinarisch [n]: karnemelk [m/f]; botermelk [m/f (Belgium)]
Byte	Datenverarbeitung [n]: byte [m]
Café	Restaurant [n]: koffiebar [m/f]; snackbar [m/f]
Calvados	alkoholische Getränke [n]: appelbrandewijn [m]
Camembert	kulinarisch [n]: camembert [m (trademark)]
Campagne	Handel - Politik [n]: campagne [m/f]
Cannabis	Drogen [n]: Indische hennep [m]; cannabis [m]
Cannelloni	kulinarisch [n]: cannelloni [m]
Cappuccino	Getränke [n]: cappuccino [m]
Cartoon	allgemein [n]: strip [m]; stripverhaal [n] Zeichnung [n]: cartoon [m]; spotprent [m/f] Kinematographie [n]: tekenfilm [m]; animatiefilm [m]
Cashewnuss	Botanik [n]: cashewnoot [m/f]; cachounoot [m/f]; bombaynoot [m/f]; olifantsluis [m/f]
Cayennepfeffer	kulinarisch [n]: Spaanse peper [m]; chilipeper [m]; cayennepeper [m]; rode peper [m]
CD	Musik [n]: CD [m]; compactdisc [m]
Champagner	alkoholische Getränke [n]: champagne [m]
Champignon	Botanik - kulinarisch [n]: champignon [m]; eetbare paddestoel [m]
Champion	Kampf - Mann [n]: kampioen [m]; winnaar [m] Kampf - Frau [n]: kampioene [f]; winnares [f]
Charakterzug	Charakter [n]: trek [m]; karaktertrek [m]
Chauffeuse	Automobile - Frau [n]: autobestuurster [f]
Cheddar	kulinarisch [n]: cheddar [m]
Cheeseburger	kulinarisch [n]: hamburger [m] met kaas
Chefkoch	Küche - Mann [n]: chef-kok [m]; chef [m]
Chefköchin	Küche - Frau [n]: cheffin [f]; chef-kok [m]
Chemikerin	Beruf - Frau [n]: chemica [f]; scheikundige [f]
Chewinggum	Süßigkeiten [n]: kauwgom [m/n]; chewing gum [m/n]
Chianti	alkoholische Getränke [n]: chianti [m (trademark)]
Chili con carne	kulinarisch [n]: chili [m] con carne
China	Erdkunde [n]: China [n]
chinesisch	allgemein [a]: Chinees
Chips	kulinarisch [n]: chips [p]
Chirurg	Medizin - Mann [n]: chirurg [m]; heelkundige [m]
Cholesterin	Medizin [n]: cholesterol [m]
Chop suey	kulinarisch [n]: tjap-tjoy [m/f]
Chor	Lied [n]: refrein [n] Architektur [n]: koor [n] Leute [n]: koor [n] Religion [n]: koor [n]
christlich	Religion [a]: christen
Chutney	kulinarisch [n]: chutney [m]
Coca-Cola	Getränke [n]: coca-cola [m (trademark)]; cola [m (trademark)]; coca [m (Belgium)]
Cocktail	alkoholische Getränke [n]: cocktail [m]
Cocktailbar	Hotel [n]: cocktailbar [m/f]; bar [m/f]
Cocktailparty	Unterhaltung [n]: cocktail party [m]; cocktail [m]
Cola	Getränke [n]: coca-cola [m (trademark)]; cola [m (trademark)]; coca [m (Belgium)]
Computer	Datenverarbeitung [n]: computer [m]

Copyright	allgemein [n]: auteursrecht [n]; copyright [n]
Cornedbeef	kulinarisch [n]: corned beef [n]
Cornflakes	kulinarisch [n]: cornflakes [p]; maïsvlokken [p]
Couch	Möbel [n]: bank [m/f]; sofa [m]; divan [m]; zetel [m]
Courage	Benehmen [n]: moed [m]; dapperheid [f]; moedigheid [f]; heldhaftigheid [f]
Cräcker	kulinarisch [n]: cracker [m]
Croûton	kulinarisch [n]: croûton [m]; soldaatje [n]
Curry	kulinarisch [n]: kerrie [m]; kerriepoeder [n]
Currypulver	kulinarisch [n]: kerriepoeder [n]; kerrie [m]
da	Grund [o]: omdat; want; wegens; omwille van; om reden van; op grond van; immers; namelijk Platz [o]: daar ergens; in de buurt
dagegen	allgemein [o]: hoe dan ook
dahinter	Raum [o]: tegenover; over; aan de overkant Lage [o]: erachter; achteraan; aan de overzijde; daarachter
Damaszenerpflaume	Botanik - Frucht [n]: damastpruim [m/f]
Dame	allgemein [n]: dame [f]
Damenfriseur	Beruf - Mann [n]: dameskapper [m]; kapper [m]; coiffeur [m]
Damenfriseuse	Beruf - Frau [n]: kapster [f]; dameskapster [f]; coiffeuse [f]
Damenslip	Kleidung - Frau [n]: damesslipje [n]; slipje [n]; damesonderbroekje [n]; onderbroekje [n]; onderbroek [m/f]
dampfen	Hitze [v]: stomen; dampen
danach	Adverb [o]: nadien; daarna; later; vervolgens hernach [o]: hierna; na dit
Däne	Völkerkunde - Mann [n]: Deen [m]
Dänemark	Erdkunde [n]: Denemarken [n]
dänisch	allgemein [a]: Deens
danken	allgemein [v]: danken; bedanken
dann	Folge [o]: dan; in dat geval Interjektion [o]: wel; en vervolgens; en dan Zeit [o]: dan; op dat ogenblik; toen
Darbietung	Kino - Theater [n]: vertoning [f]; voorstelling [f]
darlegen	erklären [v]: uitleggen; uiteenzetten; demonstreren Vorschlag [v]: voorleggen
Darm	Anatomie [n]: darm [m]; darmkanaal [n]
Darm-	Anatomie [a]: intestinaal; darm- Medizin [a]: darm-; ingewands-
Därme	Anatomie [n]: darmen [p]
Darmentleerung	Medizin [n]: ontlasting [f]; stoelgang [m]; defecatie [f]
das	indikatives Determinativ - sing. [a]: dat; die allgemein [o]: dit bestimmter Artikel [o]: de; het Relativpron. - dir. Obj. - Sing. [o]: die; wie Relativpron. - Substitut - Sing. [o]: wat Relativpron. - Objekt - Sing. [o]: die; dat; welke Relativpron. - Subjekt - Sing. [o]: die; wie; dat; welke demonstrativ [o]: dat; die Demonstrativpronomen [o]: dat
das Abendessen einnehmen	Mahlzeit - Abend [v]: souperen; dineren; de avondmaaltijd gebruiken
das Abendmahl empfangen	Religion - evangelisch [v]: het Avondmaal vieren
das Bett nass machen	Bett [v]: plassen in
das Frühstück zu sich nehmen	Mahlzeit - Morgen [v]: ontbijten

das heißt	nämlich [o]: namelijk; meer bepaald; met name
das Ihre	Possessivpronomen - Sing. - höfllich [o]: van u; de uwe; het uwe
das Letztere	Objekte - sächlich [n]: laatstgenoemde [n]; laatste [n]; tweede [n]
das meine	Possessivpronomen - sing. [o]: van mij; het mijne; de mijne
das Mittagessen einnehmen	Mahlzeit - Mittag [v]: dineren; het middagmaal gebruiken
das seine	Possessivpronomen - m. Sing. [o]: van hem; de zijne; het zijne Possessivpronomen - sing. [o]: het zijne; het hare
das Wasser im Mund zusammenlaufen lassen	allgemein [v]: doen watertanden Essen [v]: doen watertanden; het water in de mond doen lopen
das, was	Demonstrativpronomen [o]: wat; hetgeen; datgene
dasjenige, was	Demonstrativpronomen [o]: wat; hetgeen; datgene
Datei	Datenverarbeitung [n]: bestand [n]
Dattel	Botanik - Frucht [n]: dadel [m/f]
Dattelpflaume	Botanik - Frucht [n]: dadelpruim [m/f]
Datum	Kalender [n]: datum [m] Ereignis [n]: jaartal [n]
dauern	Fortsetzung [v]: aanhouden; duren Zeit [v]: duren; in beslag nemen
debattieren	diskutieren [v]: bespreken; debatteren; discussiëren; disputeren
Deckel	Flasche [n]: dop [m] Behälter [n]: deksel [m/n]
definieren	Grenze [v]: begrenzen; afbakenen Wörter [v]: een definitie geven erklären [v]: definiëren; preciseren; uitputtend beschrijven
definitiv	Entscheidung [a]: onherroepelijk; definitief Recht [a]: definitief; beslissend
dehnen (sich)	Kleidung [v]: uitrekken; elastisch zijn
deine	poss. Determ. - Pl. - eine Pers. [a]: jouw; je; van jou possessives Determinativ - sing. [a]: jouw; je Possessivpronomen - sing. [o]: van jou; de jouwe; het jouwe
deines	Possessivpronomen - sing. [o]: van jou; de jouwe; het jouwe
Deklaration	allgemein [n]: verkondiging [f]; afkondiging [f]
Delikatesse	kulinarisch [n]: delicatesse [f]; lekkernij [f]
Delikatessen	kulinarisch [n]: delicatessen [p]; fijne eetwaren [p]
Delikatessengeschäft	Laden [n]: delicatessenwinkel [m]
dem	Relativpron. - indir. Obj. - Sing. [o]: wie Relativpron. - Objekt - Sing. [o]: die; dat; welke
Demokrat	Politik - USA - Mann [n]: Democraat [m]; Demokraat [m] Politik - Mann [n]: democraat [m]
Demokratin	Politik - USA - Frau [n]: democrate [f]; demokrate [f] Politik - Frau [n]: democrate [f]
Demonstrant	Politik - Mann [n]: demonstrant [m]; betoger [m]
Demonstration	Unterricht [n]: demonstratie [f]; veraanschouwelijking [f] Gesellschaft [n]: demonstratie [f] Politik [n]: demonstratie [f]; betoging [f]; manifestatie [f]
den Anschein haben	scheinen [v]: schijnen; lijken; eruit zien
den letzten Schliff geben	Job [v]: afwerken; voltooien; de laatste hand leggen aan
den Magen umdrehen	Ekel [v]: ziek maken; misselijk maken; doen walgen
den Preis festlegen auf	Laden [v]: prijzen; de prijs vaststellen van
den Vorteil haben	Vorteil [v]: genieten [formal]; het genot hebben van; het voordeel hebben van

den Zustand untersuchen	Landvermessung [v]: schouwen; inspecteren; de staat opnemen van
denaturieren	allgemein [v]: denatureren
Denkschrift	Schulen - Universitäten [n]: verhandeling [f]; essay [n]
Denkzettel	Warnung [n]: les [m/f]
Departement	Verwaltung [n]: provincie [f]; district [n]
der	indikatives Determinativ - sing. [a]: dat; die bestimmter Artikel [o]: de; het Relativpron. - indir. Obj. - Sing. [o]: wie Relativpron. - Substitut - Sing. [o]: wat Relativpron. - Objekt - Sing. [o]: die; dat; welke Relativpron. - Subjekt - Sing. [o]: die; wie; dat; welke demonstrativ [o]: deze; die
der Ihre	Possessivpronomen - Sing. - höfllich [o]: van u; de uwe; het uwe
der meiste	Bestimmungswort - Singular [a]: het meeste
derart	Weise [o]: zo; dusdanig; op zo'n manier; zodanig Grad [o]: zo; dermate; zodanig; zozeer; dusdanig; in die mate
dermaßen	Weise [o]: zo; dusdanig; op zo'n manier; zodanig intensivierendes Wort [o]: zo
derweil	Dauer [o]: tijdens; gedurende; in de loop van
derzeit	Zeit [o]: vandaag; heden; tegenwoordig; thans; momenteel; voor het ogenblik; op dit moment
Desaster	Katastrophe [n]: ramp [m/f]; cataclysme [n]; catastrofe [m/f]; onheil [n]
dessen	Relativpron. - Objekte - mask. Sing. Antezedens [o]: waarvan Relativpron. - Personen - mask. Sing. Antezedens [o]: wiens; van wie
Dessert	kulinarisch [n]: toetje [n]; nagerecht [n]; dessert [n]; toespijs [m/f (arch.)]
Dessertlöffel	Küchengeräte [n]: dessertlepel [m]
Dessin	Verzierung [n]: patroon [n]; tekening [f]; dessin [n]
destillieren	Chemie [v]: distilleren
Destination	Platz [n]: bestemming [f]; destinatie [f]; plaats [m/f] van bestemming
Detektiv	Beruf - Mann [n]: detective [m]
deutlich machen	Andeutung [v]: signaleren; duidelijk maken
deutlich wahrnehmbar sein	Wahrnehmbarkeit [v]: duidelijk zichtbaar zijn; duidelijk waarneembaar zijn
deutsch	allgemein [a]: Duits
Deutschland	Erdkunde [n]: Duitsland [n]
Dezimal-	Mathematik [a]: decimaal
Diabetes	Medizin [n]: diabetes [m]; suikerziekte [f]; suiker [m]
diabetisch	Medizin [a]: diabetes-
Dialog	reden [n]: dialoog [m]; samenspraak [m/f]; conversatie [f]; gesprek [n]; tweespraak [m/f] Schriftstellerei [n]: dialoog [m] Gespräch [n]: gesprek [n]; conversatie [f]; dialoog [m]; praatje [n]
Diät	Essen [n]: dieet [n]; voeding [f] Medizin [n]: dieet [n]; regime [n]; vermageringskuur [m/f]; regiem [n]
Diätetik	allgemein [n]: diëtiek [f]
Diätetiker	Beruf - Mann [n]: diëtist [m]
Diätetikerin	Beruf - Frau [n]: diëtiste [f]
diätisch	allgemein [a]: diëtetisch
dich	allgemein [o]: jij; jou; je; u; jullie Personalpron. - dir. Obj. - Sing. [o]: jij; je Reflexivpronomen - sing. [o]: je Pronomen - Singular [o]: jezelf
Dichter	Dichtung - Mann [n]: dichter [m]; poëet [m]
Dichterin	Dichtung - Frau [n]: dichteres [f]
dicke Scheibe	Essen [n]: plak [m/f]
dicker werden	Flüssigkeit [v]: dik worden

die	indikatives Determinativ - Pl. [a]: die indikatives Determinativ - sing. [a]: dat; die bestimmter Artikel [o]: de; het Relativpron. - dir. Obj. - Pl. [o]: die; wie Relativpron. - dir. Obj. - Sing. [o]: die; wie Relativpronomen - Objekt - pl. [o]: die; welke Relativpron. - Substitut - Sing. [o]: wat Relativpron. - Subjekt - Pl. [o]: die; wie Demonstrativpronomen - Pl. [o]: deze; die Relativpron. - Objekt - Sing. [o]: die; dat; welke Relativpron. - Subjekt - Sing. [o]: die; wie; dat; welke demonstrativ [o]: deze; die
die Augen heben	Richtung [v]: opkijken; omhoog kijken; naar boven kijken
die ihren	Possessivpronomen - f. pl. [o]: van hen; de hunne Possessivpronomen - m. pl. [o]: van hen; de hunne
die Konturen zeichnen von	Zeichnung [v]: aftekenen; de omtrek aftekenen van; de contouren schetsen van
die meinen	Possessivpronomen - pl. [o]: van mij; de mijne
die meisten	allgemein [a]: meeste; de meeste Bestimmungswort - Plural [a]: de meeste Modifikator [o]: de meeste; bijna alle
die Schule abschließen	Höhere Schule [v]: afstuderen; een getuigschrift behalen
die Treppe hinauf	Richtung [o]: naar boven; de trap op
Dieb	Missetat - Mann [n]: dief [m]; inbreker [m]; indringer [m]
Dienst	allgemein [n]: dienst [m] System [n]: dienst [m] Arbeit [n]: dienst [m]
Dienst quittieren	Beschäftigung [v]: ontslag nemen
Dienstbote	Mann [n]: dienaar [m]
Dienstreise	Handel [n]: ronde [m/f]; toer [m]
dies	indikatives Determinativ - sing. [a]: dit; deze Demonstrativpronomen [o]: deze; dit
diese	indikatives Determinativ - Pl. [a]: deze indikatives Determinativ - sing. [a]: dit; deze Demonstrativpronomen - Pl. [o]: deze demonstrativ [o]: deze; die Demonstrativpronomen [o]: deze; dit
dieselbe	allgemein [a]: dezelfde; hetzelfde Bestimmungswort - Singular [a]: hetzelfde; dezelfde intensivierendes Wort [a]: zelfde Pronomen - Singular [o]: hetzelfde; dezelfde
dieser	indikatives Determinativ - sing. [a]: dit; deze demonstrativ [o]: deze; die Demonstrativpronomen [o]: deze; dit
Differenz	Mathematik [n]: verschil [n] Menge [n]: verscheidenheid [f]; scala [m/f] Abweichung [n]: afwijking [f]; verschil [n] Unterschied [n]: verschil [n]; onderscheid [n]
diffizil	Problem [a]: moeilijk; ingewikkeld; gecompliceerd; netelig
Diktat	allgemein [n]: dictee [n]
diktieren	Regel [v]: bevelen; opleggen Text [v]: dicteren
Dill	Botanik - kulinarisch [n]: dille [m/f]
Dip	kulinarisch [n]: dipsaus [m/f]

Diplomat	Mann [n]: diplomaat [m]; onderhandelaar [m] Politik - Mann [n]: gezant [m]; afgezant [m]; diplomatiek vertegenwoordiger [m]
diplomatisch	allgemein [a]: diplomatiek Benehmen [a]: diplomatiek; tactvol; berekend; als een staatsman
Diplomingenieurin	Beruf - Frau [n]: ingenieur [m]; civiel ingenieur [m]; burgerlijk ingenieur [m (Belgium)]
dir	allgemein [o]: jij; jou; je; u; jullie Personalpron. - indir. Obj. - Sing. [o]: jou; je
Direktorin	Handel - Schulen - Frau [n]: directrice [f] Gefängnis - Frau [n]: gevangenisdirectrice [f]; directrice [f]
dirigieren	Musik [v]: dirigeren; leiden
Diskrepanz	Vergleich [n]: verschil [n]; afwijking [f]; discrepantie [f] Widersprüchlichkeit [n]: discrepantie [f]; tegenstrijdigheid [f]
Diskutieren	Wörter [n]: geruzie [n]; gekibbel [n]; geharrewar [n]; ruziën [n]
Distanz	allgemein [n]: afstand [m] Benehmen [n]: afstandelijkheid [f]
Distanziertheit	Benehmen [n]: afstand [m]; terughoudendheid [f]; distantie [f]
Distrikt	allgemein [n]: district [n] Gebiet [n]: distrikt [n]; regio [m/f]; gewest [n]
Diwan	Möbel [n]: bank [m/f]; sofa [m]; divan [m]; zetel [m]
Doktor	Universität - Mann [n]: doctor [m] Universität - Frau [n]: doctor [m] Medizin - Mann [n]: dokter [m]; arts [m]; geneesheer [m] Medizin - Frau [n]: dokter [m]; arts [m]; dokteres [f (informal)]
Dokumentarfilm	Fernsehen [n]: documentaire [m]
dokumentieren	allgemein [v]: documenteren
Dollar	Münzkunde [n]: dollar [m]
dolmetschen	Sprache [v]: vertolken; vertalen
Dolmetscherin	Beruf - Frau [n]: vertaalster [f]; tolk [m]
Donner	Meteorologie [n]: donder [m]
Donnern	Donner [n]: gedreun [n]
Doppelpunkt	Satzzeichen [n]: dubbele punt [m/f/n]
Doppelsinn	allgemein [n]: dubbelzinnigheid [f]; ambiguïteit [f]; onduidelijkheid [f] abwertend [n]: dubbelzinnigheid [f]
doppelt	aus zwei Teilen [a]: dubbel Gebrauch [a]: dubbel; tweevoudig Anzahl [a]: dubbel allgemein [o]: dubbel
Doppelte	Anzahl [n]: dubbel [n]
doppeltes Sandwich	kulinarisch [n]: dubbeldekker [m]; clubsandwich [m]
Dorf	allgemein [n]: dorp [n]
Dorsch	Fischkunde [n]: heek [m]; stokvis [m]
dort	Bestimmungsort [o]: heen; naar toe Platz [o]: daar; op die plaats; aldaar; ginder; ginds
Dosenöffner	Küchengeräte [n]: blikopener [m]
dosieren	Apotheke [v]: doseren; in doses verdelen
Dosierung	allgemein [n]: dosering [f]
Dotter	Ei [n]: eierdooier [m]; dooier [m]
Dragee	Apotheke [n]: dragee [f]
dramatisieren	Bericht [v]: overdrijven; aandikken; te sterk stellen; dramatiseren; chargeren Theater [v]: dramatiseren
dranbleiben	Telefon [v]: even wachten; aan de lijn blijven Tätigkeit [v]: doorwerken aan
drängen auf	bestehen auf [v]: aandringen Forderung [v]: eisen; aandringen op; insisteren op

drapieren	Raumgestaltung [v]: draperen
drehen	Türklinke [v]: draaien
	Drehung [v]: draaien
	Bewegung [v]: ronddraaien
	Gegenstände [v]: draaien
	Medizin [v]: draaien; duizelen
Drehung	Bewegung [n]: draai [m]; rotatie [f]; omwenteling [f]; wenteling [f]
drillen	militärisch [v]: drillen; trainen
Drink	Getränk [n]: drank [m]; verfrissing [f]; drankje [n]
Drogensüchtige	Drogen - Mann [n]: verslaafde [m]; drugverslaafde [m]
	Drogen - Frau [n]: verslaafde [f]; drugverslaafde [f]
Drohen	Einschüchterung [n]: intimideren [n]; koeioneren [n]; brutaliseren [n]
drohende Gefahr	Gefahr [n]: dreigement [n]; bedreiging [f]
dröhnen	Geräusch [v]: daveren; dreunen; denderen
	Gewehr [v]: dreunen
	Musik [v]: schetteren
Druck ausüben	Person [v]: druk uitoefenen; onder druk zetten; dwingen
du	allgemein [o]: jij; jou; je; u; jullie
	Personalpronomen - Subjekt - sing. [o]: jij; je
Duckmäuser	Charakter - Mann [n]: lafaard [m]; angsthaas [m]; bangerik [m]; bangerd [m]; watje [m]; lafbek [m]
	Charakter - Frau [n]: lafaard [m]; angsthaas [m]; bangerik [m]; bangerd [m]; lafbek [m]
dunkel	allgemein [a]: donker
	Beleuchtung [a]: donker; duister; obscuur; obskuur
	Fell [a]: donker; getaand; bruin
	Farbe [a]: diep; donker; somber
dunkel werden	Abend [v]: schemeren; donker worden
dunkel-grün	Farbe [a]: donkergroen; flessegroen
Dunkelheit	Nacht [n]: duisternis [f]; donkerte [f]
	Farbe [n]: zwartheid [f]
	dunkle Farbe [n]: somberheid [f]; donkerheid [f]
dunkles Fleisch	kulinarisch [n]: rood vlees [n]
dünn	Durchmesser [a]: dun; fijn
	Luft [a]: ijl; dun
	Größe [a]: dun
	Stimme [a]: schril
	Flüssigkeit [a]: ijl; dun
	Körper [a]: mager; slank; fijn
	Haar [a]: dun
	Kleidung [a]: licht; dun
dünner	Luft [a]: ijler
	Größe [a]: dunner
dünner machen	Flüssigkeit [v]: verdunnen; aanlengen
dünner Pfannkuchen	kulinarisch [n]: flensje [n]; pannekoekje [n]
dünner werden	Haar [v]: dunner worden
Dunst	Wetter [n]: mistigheid [f]
	Meteorologie [n]: mist [m]; nevel [m]
Dunstabzugshaube	Küchengeräte [n]: afzuigkap [m/f]; wasemkap [m/f]; dampkap [m/f (Belgium)]
dünsten	kulinarisch [v]: stoven
durch die Tatsache, dass	Grund [o]: doordat; door het feit dat; als gevolg van
durch und durch	Grad [a]: volslagen; door en door; compleet; helemaal; totaal

Durcheinander	Unordnung [n]: hutspot [m]; mengelmoes [m/f/n]; allegaartje [n]; ratjetoe [m/n]; ratatouille [f]; warboel [m]; verwarring [f]; wanorde [m/f] Veränderung [n]: ontreddering [f]; omwenteling [f] Gegenstände [n]: warboel [m]; chaos [m]; wanorde [m/f]; troep [m]; rommel [m]; janboel [m]; puinhoop [m]; zootje [n]; rommeltje [n] Tohuwabohu [n]: tumult [n]; kabaal [n]; herrie [m/f]; drukte [f] Verwirrung [n]: wanorde [m/f]; chaos [m]; warboel [m]; troep [m]
durcheinander	verwirrt [a]: gedesoriënteerd Unordnung [a]: rommelig; wanordelijk Situation [a]: ontregeld; verstoord chaotisch [a]: chaotisch; ongeordend; verward in Unordnung [a]: in wanorde; in de war Unordnung [o]: door elkaar; pêle-mêle; wanordelijk; dooreen; overhoop; rommelig; ondersteboven; kris-kras; schots en scheef
Durchfall	Medizin [n]: diarree [f]; buikloop [m]
durchgebraten	kulinarische Terminologie [a]: goed doorbakken
durchqueren	reisen [v]: oversteken; trekken door; doorkruisen; doortrekken Platz [v]: doorkruisen
Durchschnitts-	allgemein [a]: gemiddeld
durchstellen	Telefon [v]: doorverbinden; verbinden
durchtränken	durchnässen [v]: doordrenken; doorweken; kletsnat maken; drenken
durchtränkt	allgemein [a]: doordrenkt Kleidung [a]: doordrenkt; doorweekt; kletsnat
durchtränkt von	Flüssigkeit [o]: doortrokken van; vol van
dürfen	Wahrscheinlichkeit [v]: moeten Erlaubnis [v]: mogen; kunnen Notwendigkeit [v]: moeten
Dürre	Wasser [n]: droogte [f]
Durst	körperliche Empfindung [n]: dorst [m]
durstig	körperliche Empfindung [a]: dorstig
Dusche	Badezimmer [n]: douche [m/f]; stortbad [n]
duselig	alkoholische Getränke [a]: beneveld
duseln	dösen [v]: dutten; snoezen; dommelen; sluimeren
Duseln	Schlaf [n]: sluimeren [n]; dutten [n]; soezen [n]
Dutzend	Menge [n]: dozijn [n]
eben	Oberfläche [a]: vlak; effen; plat; glad Lage [a]: waterpas; pas Mathematik [a]: even
ebenso wenig	Adverb [o]: ook niet; evenmin
Edamer	kulinarisch [n]: edammer [m (trademark)]; Edam kaas [m]
Edamer Käse	kulinarisch [n]: edammer [m (trademark)]; Edam kaas [m]
edel	Aristokratie [a]: adellijk Qualität [a]: fijn; prachtig; edel
Edelpilzkäse	kulinarisch [n]: schimmelkaas [m]
Edelreis	Gartenbau [n]: ent [m/f]
Editor	Datenverarbeitung [n]: editor [m]; tekstopmaakprogramma [n]
effektvoll	Methode [a]: werkzaam; effectief; doeltreffend; efficiënt
egal wie	Grad [o]: hoe ... ook
Ehe	allgemein [n]: huwelijk [n]
ehrenvoll erwähnen	Leistung [v]: eervol vermelden
ehrgeizig	ambitioniert [a]: ambitieus; eerzuchtig; vol ambitie
Ei	Biologie [n]: ovum [n]; ei [n] kulinarisch [n]: ei [n]
Eiche	Botanik - Baum [n]: eik [m]
Eichel	Botanik - Frucht [n]: eikel [m]
Eidotter	Ei [n]: eierdooier [m]; dooier [m]
Eierbecher	Küchengeräte [n]: eierdopje [n]

Eierschale	Ei [n]: eierschaal [m/f]; schaal [m/f]
Eieruhr	Küchengeräte [n]: zandloper [m]; eierwekker [m]
Eifersucht	Benehmen [n]: jaloezie [f]; jaloersheid [f]
eiförmig	Form [a]: eivormig; ovaal; langwerpig rond
eifrig bemüht	gefühlsbetontes Benehmen [a]: vurig; fervent; geestdriftig; enthousiast; entousiast; enthoesiast; entoesiast
Eigelb	Ei [n]: eierdooier [m]; dooier [m]
eigen	bestimmendes Wort [a]: eigen Kind [a]: bloedeigen
Eigenschaftswort	Linguistik [n]: adjectief [n]
Eigentümer	Eigentum - Mann [n]: eigenaar [m]
eigentümlich	allgemein [a]: ongewoon; eigenaardig
Eihaut	Anatomie [n]: helm [m]
ein anderer	allgemein [a]: een ander
ein Barbecue machen	kulinarisch [v]: barbecuen
ein bisschen	Grad [o]: enigszins; een beetje; lichtjes; ietwat; iets; lichtelijk
ein Bisschen	Menge [n]: een beetje [n]
ein Bußgeld auferlegen	Strafe [v]: een boete opleggen; een geldstraf opleggen
ein Ende machen	Streit [v]: beslechten; een eind maken aan
ein gewisses	indefinites Determinativ [a]: een zekere; één of andere
ein Klecks	Farbe [o]: een likje
ein Paar	Menge [n]: enkele [p]; enige [p]; een paar [n]
ein paar	Menge [o]: een paar
ein Rennen fahren	Sportarten - Autorennen [v]: racen
einäschern	Begräbnis [v]: cremeren; verassen
Einberufung	militärisch [n]: oproeping [f]; mobilisatie [f]; oproep [m]; inlijving [f]; conscriptie [f]; rekrutering [f]; aanwerving [f]
Einbildung	Bericht [n]: verzinsel [n]; verdichtsel [n]; bedenksel [n] Benehmen [n]: ijdelheid [f]; verwaandheid [f]; hoogmoed [m]; zelfingenomenheid [f] Fantasie° [n]: fantasie [f]; verbeelding [f]; inbeelding [f]
Einbrecher	Missetat - Mann [n]: inbreker [m]; indringer [m]; dief [m]
eindicken	Flüssigkeit [v]: indikken; geleren; stremmen
eindosen	Essen [v]: inblikken
eine	allgemein [a]: een indefinites Determinativ [a]: een zekere; één of andere; enig; een of ander; een unbestimmter Artikel [o]: een Kardinalzahl [o]: een
eine bedeutende Rolle spielen	Wichtigkeit [v]: een belangrijke rol spelen
eine Büchse voll	Menge [n]: doos vol [m/f]; volle doos [m/f]
eine Dusche nehmen	Hygiene [v]: douchen; een douche nemen; een stortbad nemen
eine Fete machen	Feiern [v]: feestvieren; feesten; fuiven
eine Fülle von	Menge [o]: een overvloed van; een weelde van
eine ganze Menge	allgemein [a]: heel wat; heel veel Menge [a]: een heleboel; heel wat; enorm veel; een enorme hoeveelheid; heleboel; heel veel
eine Geldstrafe auferlegen	Strafe [v]: een boete opleggen; een geldstraf opleggen Verkehr [v]: bekeuren; een bekeuring geven; beboeten
eine gewisse	indefinites Determinativ [a]: een zekere; één of andere
eine hohe Punktzahl erzielen	Quiz [v]: scoren
eine Kaution hinterlegen	Recht [v]: een waarborg storten

eine Kreuzfahrt machen	nautisch [v]: een plezierreis maken; cruisen
eine Menge	Menge [o]: heel wat; een massa
eine Rezension schreiben	Schriftstellerei [v]: recensies schrijven
eine Verstopfung beseitigen	Rohrleitung [v]: ontstoppen
eine Vollmacht geben	Dokument [v]: machtigen door middel van een certificaat
eine Vorstellung geben von	Theater [v]: uitvoeren; opvoeren; een voorstelling geven van
einen Fußtritt geben	Bewegung [v]: schoppen
einen Kompromiss eingehen	Übereinkunft [v]: een compromis sluiten
einen Striptease vorführen	Unterhaltung [v]: een striptease uitvoeren
einen Tunnel graben unter	Fluss° [v]: een tunnel graven onder
einen Umweg machen	Verkehr [v]: een omweg maken; omrijden
einen Vorrat anlegen	Reserve [v]: een voorraad aanleggen
einen Vorrat anlegen an	Vorrat [v]: een voorraad inslaan van; inslaan
einen Vorrat haben	Vorrat [v]: in voorraad hebben
einer	allgemein [a]: één van beide Indefinitpronomen - Negationen [o]: iemand Indefinitpronomen - Fragewörter [o]: iemand Kardinalzahl [o]: een
einer von beiden	allgemein [a]: één van beide
einfach	allgemein [a]: enkelvoudig; bescheiden; eenvoudig Karte [a]: enkele reis Erklärung [a]: eenvoudig; simpel; niet ingewikkeld unkompliziert [a]: simpel; ongecompliceerd Essen [a]: puur Kleidung [a]: eenvoudig; simpel; gewoon Person [a]: ongekunsteld; natuurlijk Benehmen [a]: eenvoudig; bescheiden nur [a]: puur; louter; eenvoudig simpel [a]: gemakkelijk; eenvoudig; simpel; makkelijk; niet moeilijk Lebensumstände [o]: sober; eenvoudig intensivierendes Wort [o]: gewoon; eenvoudig; gewoonweg; nu eenmaal; ronduit; zonder meer Behauptung [o]: eenvoudig; simpel Grad [o]: eenvoudig leicht [o]: gemakkelijk; moeiteloos; met gemak; zonder inspanning
einfädeln	Nadel [v]: een draad steken in
einfallen in	militärisch [v]: binnenvallen
einfassen	Diamant [v]: invatten; kassen
einfetten	allgemein [v]: invetten; smeren; oliën
Einfluss	allgemein [n]: invloed [m] Politik [n]: macht [m/f]; invloed [m]
einfrieden	Eigentum [v]: omheinen; afrasteren
einfügen	Text [v]: tussenvoegen; inlassen etwas anbringen [v]: erbij halen; op de proppen komen met

einführen	allgemein [v]: introduceren
	Beginn [v]: beginnen; starten; het initiatief nemen tot; in werking stellen
	Periode [v]: inluiden; aankondigen
	Handel [v]: invoeren; importeren
	etwas anbringen [v]: erbij halen; op de proppen komen met
Einführung	allgemein [n]: introductie [f]
	Beginn [n]: inluiding [f]
	Buch [n]: introductie [f]; inleiding [f]
	Wissen [n]: inbreng [m]
	Subjekt [n]: kennismaking [f]
eingefriedete Fläche	Gelände [n]: omheind terrein [n]; omheinde ruimte [f]
eingefroren	nautisch [a]: ingevroren; door ijs ingesloten
eingehender	Auskunft [a]: nader; verder; uitvoeriger; meer; uitgebreider
eingelegt	allgemein [a]: ingelegd
	kulinarisch [a]: in het zuur; ingelegd; ingemaakt
eingemacht	kulinarisch [a]: smeer-; ingeblikt; in een potje
Eingemachte	kulinarisch [n]: compote [m/f]; vruchtenmoes [m/f/n]
Eingeständnis	Schuldbewusstsein° [n]: bekentenis [f]; toegeving [f]; belijdenis [f]
eingetopft	kulinarisch [a]: smeer-; ingeblikt; in een potje
Eingeweide	Anatomie - Zoologie [n]: ingewanden [p]; darmen [p]
	Anatomie [n]: ingewanden [p]; buikingewanden [p]
	kulinarisch [n]: pens [m/f]
einheimisch	Land [a]: binnenlands; inlands; van eigen bodem
	Person [a]: ingeboren; inheems
einheimische Produkte	Gartenbau [n]: inheemse gewassen [np]; inheemse produkten [p]
Einheit	allgemein [n]: eenheid [f]
	Teil [n]: eenheid [f]
	Ganze [n]: geheel [n]; eenheid [f]
einige Spritzer	Menge [n]: enige druppels [mp]
einige Tropfen	Menge [n]: enige druppels [mp]
einigermaßen	Grad [o]: redelijk; tamelijk; enigszins; ietwat
Einkäufe	allgemein [n]: boodschappen [p]; inkopen [p]
Einkaufen	allgemein [n]: boodschappen [p]; inkopen [p]
einkaufen	allgemein [v]: winkelen; boodschappen doen; inkopen doen
	Lagerung [v]: inslaan; opslaan
	Handel [v]: inkopen
Einkäuferin	Handel - Frau [n]: koopster [f]
Einkaufsorgie	Einkäufe [n]: aanval [m] van koopwoede
Einkaufspreis	allgemein [n]: nieuwprijs [m]
	Preis [n]: groothandelsprijs [m]
einklemmen	Gewicht [v]: vastklemmen; bekneld raken
einladen	Gast [v]: uitnodigen; inviteren; vragen
	Einladung [v]: trakteren
	Geschenk [v]: trakteren
einlegen	Haar [v]: golven
	kulinarisch [v]: inleggen; inmaken
einmal	Vergangenheit [o]: eenmaal; ooit; eens
	Anzahl [o]: eenmaal; één keer
	Zukunft [o]: eenmaal; ooit; eens
	Menge [o]: eens
einmalig gut	Qualität [a]: superlatief; van de hoogste graad
Einmischung	Streit [n]: inmenging [f]; tussenkomst [f]; interventie [f]
	Diskussion [n]: inmenging [f]
	Benehmen [n]: inmengen [n]; inmenging [f]; bemoeienis [f]; bemoeiing [f]

einordnen	Klassifikation [v]: schikken; rangschikken; classificeren; ordenen; klasseren; groeperen Einordnung [v]: rangschikken
Einpökeln	kulinarisch [n]: zouten [n]; pekelen [n]
einpökeln	kulinarisch [v]: pekelen
einquetschen	Gewicht [v]: vastklemmen; bekneld raken
einrichten	allgemein [v]: organiseren Beratung [v]: organiseren; regelen; arrangeren Möbel [v]: meubileren; inrichten einstellen [v]: regelen; afstellen; bijstellen; instellen; juist stellen
einrollen	Segel [v]: oprollen
Eins	Kardinalzahl [n]: een [m/f]
einsam	Platz [a]: afgelegen; afgezonderd Gefühle [a]: eenzaam; alleen Person [a]: eenzaam; alleen; solitair allein [a]: alleen; afzonderlijk
einsaugen	bildlich [v]: indrinken; opzuigen
einschätzen	Meinung [v]: schatten; waarderen; waarde toekennen
einschenken	Getränke [v]: gieten; uitgieten; inschenken
einseifen	allgemein [v]: inzepen; met zeep insmeren Körperpflege [v]: inzepen
Einselement	Mathematik [n]: één [n]
Einsperrung	Strafe [n]: opsluiting [f]; kerkering [f]
Einspruch	allgemein [n]: protest [n] Grund [n]: bezwaar [n]; bedenking [f]; beletsel [n]; tegenwerping [f] Recht [n]: bezwaar [n]; caveat [n]; protest [n]
einstecken	Kritik [v]: incasseren; slikken hineinbringen [v]: naar binnen brengen; insteken
einstellen	Motor [v]: afstellen Herstellung [v]: stopzetten Optik [v]: scherpstellen; instellen Tätigkeit [v]: ophouden; stoppen Recht [v]: suspenderen einrichten [v]: regelen; afstellen; bijstellen; instellen; juist stellen
einstmals	Vergangenheit [o]: eenmaal; ooit; eens Zeit [o]: destijds; in die tijd; toen; toenmaals; indertijd; toentertijd
Eintopf	kulinarisch [n]: stoofschotel [m/f]
Eintreffen	allgemein [n]: aankomst [f]; komst [m/f]
Eintrittsgeld	Eintritt [n]: toegang [m]; toegangsprijs [m]; entree [f]
eintunken	allgemein [v]: onderdompelen; dopen; soppen
einüben	Erziehung [v]: instuderen; oefenen; trainen
Einwand	Grund [n]: bezwaar [n]; bedenking [f]; beletsel [n]; tegenwerping [f]
Einwanderer	Mann [n]: immigrant [m]
Einwanderin	Frau [n]: immigrante [f]
Einwanderung	allgemein [n]: immigratie [f]
einwechseln	Bankwesen [v]: incasseren; omwisselen in contanten; innen; verzilveren; inwisselen
einweichen	allgemein [v]: weken Kleidung [v]: weken
Einwohner	Mann [n]: bewoner [m]; inwoner [m]; resident [m]
einzahlen	Bankwesen [v]: deponeren; storten; op een rekening zetten
Einzelhandel	Handel [n]: kleinhandel [m]; detailhandel [m]
Einzelhändler	Handel - Mann [n]: kleinhandelaar [m]
einzeln	allgemein [a]: enkelvoudig trennen [a]: individueel Anzahl [a]: enkel; enig; afzonderlijk allgemein [o]: individueel

Einzelperson	Person [n]: individu [n]; enkeling [m]
Einzelrichterin für einfache Strafsachen	Recht - Frau [n]: politierechter [m]
eirund	Form [a]: eivormig; ovaal; langwerpig rond
Eis	Süßigkeiten [n]: ijsje [n]; roomijs [n] Wasser [n]: ijs [n]
Eis am Stiel	Süßigkeiten [n]: ijs [n] op een stokje [n]; ijslolly [m]; ijsco [m]; waterijsje [n]
Eis mit Früchten	Süßigkeiten [n]: tuttifrutti-ijs [n]; plombière [m/f]
Eisbecher	Süßigkeiten [n]: ijscoupe [m/f]
Eisbergsalat	Gartenbau - Gemüse [n]: ijsbergsla [m/f]; ijssla [m]
Eisdiele	Laden [n]: ijssalon [m/n]
Eisen	Metalle [n]: ijzer [n]
Eisenbahnschwelle	Bahnlinien [n]: dwarsligger [m]; biel [m/f]; biels [m/f]
Eisenbahnwagen	Bahnlinien [n]: wagon [m]; rijtuig [n]; personenwagon [m]; personenrijtuig [n]
eisenhaltig	Chemie [a]: ijzerhoudend
eisern	Willenskraft [a]: ijzeren; stalen Metall [a]: ijzeren; in ijzer streng [a]: waterdicht; hard; streng; onbuigzaam
eisgekühlt	Getränke [a]: met ijsblokjes; ijskoud
eiskalt	Temperatur [a]: ijskoud; ijzig Wetter [a]: ijzig; vorstig
Eiskremsoda	Süßigkeiten [n]: sodasorbet [m]; soda [m/f]
Eisschrank	allgemein [n]: koelbox [m] Küchengeräte [n]: koelkast [m/f]; ijskast [m/f]
Eistüte	Süßigkeiten [n]: ijshoorntje [n]; hoorntje [n]
Eiswasser	Getränke [n]: ijswater [n]
Eiswürfel	Getränke [n]: ijsblokje [n]
Eitergeschwür	Medizin [n]: steenpuist [m/f]; furunkel [m]; bloedvin [m/f]
Eiweiß	Biologie [n]: proteïne [m/f] kulinarisch [n]: eiwit [n]
ekelhaft	riechen [a]: kwalijk; onaangenaam; naar; vies Situation [a]: walgelijk; weerzinwekkend; afstotend; afkeerwekkend Gefühle [a]: onprettig; onaangenaam; akelig Benehmen [a]: hatelijk; boosaardig; gemeen abscheulich [a]: walgelijk; weerzinwekkend; afschuwelijk; abominabel widerlich [a]: vervelend; lastig
Elektrikerin	Beruf - Frau [n]: elektricienne [f]; elektromonteuse [f]
Elektrizität	allgemein [n]: elektriciteit [f]
elektrostatisch	Elektrizität [a]: statisch Physik [a]: elektrostatisch
Element	Möbel [n]: onderdeel [n] Elektrizität [n]: galvanische cel [m/f] Chemie [n]: element [n] Bestandteil [n]: component [m]; onderdeel [n]; element [n]; bestanddeel [n]
elementar	Chemie [a]: elementair rudimentär [a]: elementair; rudimentair; basisch-
Emission	allgemein [n]: afgifte [f]; uitstraling [f]; uitzending [f]
emittieren	Physik [v]: afgeven; uitstralen
Emmentaler	kulinarisch [n]: Emmentaler [m (trademark)]; Emmentalerkaas [m]
Emmentaler Käse	kulinarisch [n]: Emmentaler [m (trademark)]; Emmentalerkaas [m]
emotionell	Ereignis [a]: emotioneel; vol emotie; geëmotioneerd

empfangen	Besucher [v]: ontvangen
	Signal [v]: opvangen
	Gast [v]: ontvangen
	Radio - Fernsehen [v]: ontvangen
	Idee [v]: ontvangen
	annehmen [v]: aannemen; accepteren; aanvaarden
	schwanger werden [v]: zwanger worden; in verwachting raken
empfängnisverhütend	Geburtenkontrolle [a]: voorbehoeds-; contraceptief
Empfangschef	Beruf - Mann [n]: receptionist [m]
Empfangszimmer	Hotel [n]: lounge [m]; hal [m/f]; foyer [m]; lobby [m/f]
empfehlen	Qualität [v]: tot aanbeveling strekken
	anraten [v]: adviseren; aanraden
	anpreisen [v]: aanbevelen; aanprijzen
Empfehlung	allgemein [n]: aanbeveling [f]
empfindlich	Apparat [a]: gevoelig
	Fell [a]: gevoelig
	Charakter [a]: opvliegend; heetgebakerd; kortaangebonden; driftig
	Gefühle [a]: gevoelig
	Benehmen [a]: prikkelbaar; snel geraakt; gauw gepikeerd; gauw geprikkeld; kregel; krikkel; kregelig; wrevelig; lichtgeraakt
Empfindung	körperliche Empfindung [n]: gevoel [n]; gewaarwording [f]; sensatie [f]
empfindungslos	Medizin [a]: in slaap; zonder gevoel; gevoelloos; ongevoelig
Empire	Politik [n]: keizerrijk [n]; imperium [n]
endgültig	Klassifikation [a]: laatste
	Entscheidung [a]: onherroepelijk; definitief
	abschließend [a]: beëindigend; besluitend; laatst
	äußerste [a]: ultiem; finaal; uiteindelijk; eindelijk
Endivie	Gartenbau - Gemüse [n]: andijvie [f]; krulandijvie [f]
endlos	allgemein [a]: eindeloos; zonder einde
	Periode [a]: eindeloos; zonder einde
	fortdauernd [a]: onafgebroken; voortdurend; aanhoudend; gedurig
	unendlich [a]: eeuwig; eeuwigdurend
Energie	technisch [n]: energie [f]
	Lebenskraft [n]: energie [f]; vitaliteit [f]; levenskracht [m/f]
Engel	Religion [n]: engel [m]; cherubijn [m]; cherub [m]
Engelwurz	Botanik - kulinarisch [n]: engelwortel [m]; angelica [m/f]
englisch	allgemein [a]: Engels
englisch gebraten	Rindfleisch [a]: saignant; halfrauw
englisches Bier	alkoholische Getränke [n]: ale [m]
Enkel	allgemein [n]: kleinzoon [m]
	Familie [n]: kleinkinderen [p]
Enkelkind	allgemein [n]: kleinkind [n]
entbehren	geben [v]: missen
	Vorrat [v]: gebrek hebben aan
	Person [v]: missen
entbeinen	Fleisch [v]: uitbenen
entbinden	Medizin [v]: verlossen
Ente	Ornithologie [n]: eend [m/f]
Entenmuschel	Mollusken [n]: eendemossel [m/f]
entfalten	Talent [v]: ontplooien
entgegengesetzt	anders [a]: tegengesteld; tegenovergesteld; strijdig; botsend
	Reihenfolge [a]: tegenovergesteld; omgekeerd
	Benehmen [a]: tegendraads; weerspannig; weerbarstig
	zurückweisend [a]: afkeurend; veroordelend; tegen-; negatief
enthalten	Rauminhalt [v]: bevatten; inhouden
	umfassen [v]: omvatten; bevatten; inhouden; behelzen

enthüllen	Wirklichkeit [v]: openbaren; reveleren
	Bildsäule [v]: onthullen
	Nachrichten [v]: uitbrengen; bekendmaken; onthullen; openbaren; ontsluieren; blootleggen
	Wahrheit [v]: onthullen
	herausbringen [v]: uitbrengen; introduceren; presenteren
enthusiastisch	gefühlsbetontes Benehmen [a]: vurig; fervent; geestdriftig; enthousiast; entousiast; enthoesiast; entoesiast; opgewonden; geagiteerd
	gefühlsbetontes Benehmen [o]: enthousiast; opgewonden
Entkerner	Küchengeräte [n]: appelboor [m/f]
entkleiden	Person [v]: ontkleden; uitkleden; zich uitkleden
entkorken	Flasche [v]: ontkurken; openen
entlang	allgemein [o]: langs
Entlassungsbrief	Dokument [n]: vrijlatingsbrief [m]
Entrecote	kulinarisch [n]: entrecôte [m/f]
Entsalzen	Industrie [n]: ontzilting [f]; ontzouten [n]
entsalzen	Industrie [v]: ontzilten; ontzouten
Entscheidung	allgemein [n]: beslissing [f]; besluit [n]
	Politik [n]: verkiezing [f]
	Schluss° [n]: einde [n]; besluit [n]
Entschluss	Schluss° [n]: einde [n]; besluit [n]
Entschuldigung	Grund [n]: excuus [n]; verontschuldiging [f]
	Recht [n]: gratie [f]; kwijtschelding [f]
	Abbitte [n]: verontschuldiging [f]; excuus [n]
	Vorwand [n]: verontschuldiging [f]; voorwendsel [n]; smoesje [n]
	Anfrage [o]: neem mij niet kwalijk; mijn verontschuldigingen
entsenden	Person [v]: zenden; wegsturen
entspannen	Körper [v]: ontspannen
entsprechen	Beschreibung [v]: passen bij; beantwoorden aan
	Bedingung [v]: voldoen aan
	Qualität [v]: passen bij; geschikt zijn voor
	übereinstimmen [v]: overeenstemmen; in overeenstemming zijn
entspringen	Fluss° [v]: ontspringen; zijn oorsprong hebben
enttäuschen	allgemein [v]: ontgoochelen
	Enttäuschung [v]: teleurstellen
entwickeln	allgemein [v]: ontwikkelen
	Talent [v]: ontplooien
	Muskeln [v]: ontwikkelen
	Fotografie [v]: ontwikkelen
	Gefühle [v]: cultiveren; ontwikkelen
	werden [v]: worden; uitgroeien tot; veranderen in
Entwicklung	allgemein [n]: creatie [f]; ontwerp [n]; ontwikkeling [f]
	Wachstum [n]: groei [m]; ontwikkeling [f]
	Evolution [n]: evolutie [f]; ontwikkeling [f]
entwurmen	Tiere [v]: ontwormen
entziehen	chemisch [v]: onttrekken; afscheiden
	entkommen [v]: ontwijken; ontsnappen aan
Entzündung	Medizin [n]: ontsteking [f]
Epigramm	Sinngedicht [n]: epigram [n]; puntig gezegde [n]
Epos	Heldengedicht [n]: epos [n]; heldendicht [n]
erbittert	Schlägerei [a]: hevig; fel; bitter
	Gefühle [a]: haatdragend; rancuneus
erbrechen	Medizin [v]: overgeven; uitbraken; opgeven; kotsen [informal]; braken
Erbrochenes	Medizin [n]: braaksel [n]; kots [n (informal)]; overgeefsel [n]
Erbse	Gartenbau - Gemüse [n]: erwt [m/f]
Erbsenhülse	Gartenbau - Gemüse [n]: peul [m/f]; erwtepeul [m/f]
Erbsenschote	Gartenbau - Gemüse [n]: peul [m/f]; erwtepeul [m/f]

Erdbeben	Naturerscheinungen [n]: aardbeving [f]; aardschok [m]
Erdbeere	Botanik - Frucht [n]: aardbei [m/f]
erden	Elektrizität [v]: aarden
erdichtet	Bericht [a]: verzonnen; fictief; bedacht
Erdkunde	Wissenschaft [n]: aardrijkskunde [f]; geografie [f]
Erdnuss	Botanik - Frucht [n]: pinda [m/f]; aardnoot [m/f]; katjang [m/f]; apenootje [n]; olienoot [m]
Erdnussbutter	kulinarisch [n]: pindakaas [m]
Erdöl	Mineralogie [n]: olie [m/f]; aardolie [m/f]; petroleum [m]
Erdstoß	Naturerscheinungen [n]: aardbeving [f]; aardschok [m]
Erdung	Elektrizität [n]: massa [m/f]; aardverbinding [f]
ereignen	Ereignis [v]: gebeuren; plaatshebben
erfahren	geübt [a]: ervaren; geroutineerd; bedreven geistige Wahrnehmung [v]: voelen; ervaren; beleven Geheimnis [v]: erachter komen; te weten komen; ontdekken; op het spoor komen
erfinderisch	Verstand [a]: slim; schrander; snugger; pienter; kien; scherpzinnig; knap; bijdehand; vlug van begrip Person [a]: creatief; vindingrijk; verbeeldingsvol; inventief; vernuftig; ingenieus
Erfolg	allgemein [n]: succes [n]; sukses [n]
Erfolg haben	Leistung [v]: slagen; gelukken; lukken; goed uitvallen; goed gaan Erfolg [v]: scoren; succes boeken Person [v]: slagen; succes hebben aufsteigen [v]: ingang vinden; aanslaan; populair worden
erfolgreich	allgemein [a]: succesrijk
Erfordernis	Bedarf [n]: vereiste [f/n]; behoefte [f]
Erfrischung	allgemein [n]: verfrissing [f]
Erfrischungen	kulinarisch [n]: drank en hapjes [p]
Ergebung	Geisteszustand [n]: berusting [f]; gelatenheid [f]; overgave [m/f]
erhalten	annehmen [v]: aannemen; accepteren; aanvaarden erwerben [v]: verwerven; verkrijgen; behalen
erhängen	Missetat [v]: ophangen; hangen; opknopen
erkennen lassen	hindeuten auf [v]: duiden op; suggereren; wijzen op; een teken zijn van
Erkenntnisse	allgemein [n]: kennis [f]
erklimmen	Berg [v]: beklimmen; opklimmen
Erkrankung	Medizin [n]: ziekte [f]; kwaal [m/f]; aandoening [f]
erlangen	erwerben [v]: ontwikkelen; verwerven; verkrijgen; behalen gewinnen [v]: bemachtigen; verwerven; verkrijgen
erlauben	Erlaubnis [v]: toelaten; toestaan; veroorloven Bedingung [v]: veroorloven; toelaten; permitteren ermöglichen [v]: in staat stellen; de gelegenheid geven
erleben	Folge [v]: ondervinden; ervaren geistige Wahrnehmung [v]: voelen; ervaren; beleven
erledigt	körperliche Verfassung [a]: uitgeput; bekaf; uitgeteld; doodmoe; doodop; kapot [informal]
ermahnen	Missbilligung° [v]: vermanen; berispen zureden [v]: aansporen; aanmanen; aanzetten
ermatten	physisch [v]: uitputten; afmatten; vermoeien Arbeit [v]: uitputten; afmatten; afbeulen; aftobben Kräfte verlieren [v]: verflauwen; wegkwijnen; verslappen
ermattet	körperliche Verfassung [a]: uitgeput; doodmoe; afgemat; bekaf; afgepeigerd [informal]; afgetobd; afgebeuld; uitgeteld; doodop; kapot [informal] Person [a]: afgemat; uitgeput energielos [a]: futloos; lusteloos; slap

ernähren	allgemein [v]: voeden
	Familie [v]: onderhouden
Ernährung	allgemein [n]: voeding [f]
Ernennung	Gesellschaft [n]: aanstelling [f]; benoeming [f]
erneut lernen	Studieren [v]: repeteren; herhalen
Ernst	Situation [n]: ernst [m]; graviteit [f]
	Wichtigkeit [n]: ernstigheid [f]
	Grad [n]: ernstigheid [f]; ernst [m]
	Charakter [n]: ernst [m]
	Person [n]: ernstigheid [f]; gemeendheid [f]
ernstlich	schwer [a]: ernstig; zwaar
	Grad [o]: ernstig; zwaar
Ernte	Landwirtschaft [n]: oogst [m]; gewas [n]
Erntedankfest	gesetzlicher Feiertag - USA [n]: nationale dankdag [m]
Ernten	Landwirtschaft [n]: maaien [n]
ernten	Landwirtschaft [v]: maaien; oogsten; de oogst binnenhalen
erobern	militärisch [v]: veroveren; overwinnen; onderwerpen; innemen
Erosion	Natur [n]: erosie [f]
erpicht auf	gefühlsbetontes Benehmen [a]: vurig; fervent; geestdriftig; enthousiast; entousiast; enthoesiast; entoesiast
	Gefühle [o]: belust op; uit op; dol op; verzot op; gebrand op; bezeten van; gek op
erprobt	allgemein [a]: ervaren
	empirisch [a]: empirisch; experimenteel; ervarings-
Erregung	Gefühl [n]: opwinding [f]
Erreichen	allgemein [n]: bereiken [n]; behalen [n]
	Resultat [n]: voltooiing [f]; voleinding [f]
erschaffen	allgemein [v]: scheppen; creëren
Erscheinungsbild	Äußere [n]: allure [m/f]; uitzicht [n]
erschüttern	Gefühl [v]: schokken; uit zijn lood slaan
	Geisteszustand [v]: van de wijs brengen; van streek brengen
	Psychiatrie [v]: traumatiseren
	Bewegung [v]: doen beven; doen trillen; doen daveren [Belgium]
	Gefühle [v]: schokken; ontredderen; shockeren; ontzetten; ontstellen; verbijsteren; ontroeren; aangrijpen; treffen; aandoen; bewegen; raken
ersparen	allgemein [v]: sparen
	Schwierigkeiten [v]: besparen; uitsparen
	Geld [v]: uitsparen; besparen
	Zeit [v]: besparen; sparen
erst	Wichtigkeit [a]: eerst; voornaamste; hoofd-; primair
	Ordnungszahl [o]: eerste
	nur [o]: slechts; maar; alleen maar
erste	Ordnungszahl [a]: eerste
erste Hilfe	Medizin [n]: eerste hulp [f]
erstere	Möglichkeit [o]: eerste; eerstgenoemde
Ersuchen	Anfrage [n]: verzoek [n]; aanvraag [m/f]
Ertrinken	allgemein [n]: verdrinken [n]
Erwachsene	Mann [n]: volwassene [m]
	Frau [n]: volwassene [f]
erwähnen	sagen [v]: vermelden; melding maken van
	Subjekt [v]: ter sprake brengen; naar voren brengen; aansnijden
	bemerken [v]: opmerken; melding maken van; aandacht vestigen op
erwärmen	intransitiv [v]: warmen; verwarmen
erwartet	allgemein [a]: verwacht
	Ereignis [a]: verwacht

erwerben	Vertrauen [v]: winnen; verwerven erlangen [v]: ontwikkelen; verwerven gewinnen [v]: verwerven; verkrijgen; behalen
Erwiderung	Frage [n]: antwoord [n]; repliek [f] Antwort [n]: repliek [f] Recht [n]: dupliek [f]
erzählen	Bericht [v]: vertellen; verhalen; beschrijven; berichten
Erzbischof	Religion [n]: aartsbisschop [m]
Erzeugerin	Kinematographie - Frau [n]: producer [m]
Erzeugnis	Industrie [n]: produkt [n]
Erzeugung	Elektrizität [n]: produktie [f]; generatie [f]
erziehen	allgemein [v]: opvoeden großziehen [v]: grootbrengen; opvoeden
es probieren	allgemein [o]: het proberen; een poging wagen
es versuchen	allgemein [o]: het proberen; een poging wagen
Espresso	Getränke [n]: espresso [m]; espressokoffie [m]
essbar	Essen [a]: eetbaar
essbarer Pilz	Botanik - kulinarisch [n]: champignon [m]; eetbare paddestoel [m]
essen	allgemein [v]: eten Tiere [v]: vreten; eten Essen [o]: opeten; eten
Essen	Nahrungsmittel [n]: voedsel [n]; eten [n]; voeding [f]
Essen zum Mitnehmen	Mahlzeit [n]: afhaalmaaltijd [m]; maaltijd [m] om mee te nemen
Essenszeit	allgemein [n]: etenstijd [m]
Esser	Mann [n]: eter [m]
Essig	kulinarisch [n]: azijn [m]
Essiggemüse	kulinarisch [n]: piccalilly [m]; pickles [p (Belgium)]
Essiggurke	Botanik [n]: augurk [m/f] kulinarisch [n]: augurk [m/f]
essigsauer	Chemie [a]: azijnzuur-
Essigsäure	Chemie [n]: azijnzuur [n]
Essigsoße	kulinarisch [n]: vinaigrette [m/f]
Esslöffel	Küchengeräte [n]: soeplepel [m]
Essstäbchen	kulinarisch [n]: eetstokjes [p]; stokjes [p]
Esstisch	Möbel [n]: eettafel [m/f]
Esswaren	Nahrungsmittel [n]: levensmiddelen [np]; eetwaren [p]; eetwaar [m/f]
Esszimmer	Haus [n]: eetkamer [m/f]
Estragon	Botanik - kulinarisch [n]: dragon [m]
Etagenwohnung	Gebäude [n]: flat [m]; appartement [n]
etliche	allgemein [o]: menigeen; veel mensen; velen
Etüde	Musik [n]: oefenstuk [n]; etude [f]
etwa	Schätzung [o]: ongeveer; circa; ruwweg; ruw geschat; grofweg; pakweg; plusminus
etwas	allgemein [a]: wat allgemein [o]: iets; nauwelijks; amper; net; ternauwernood; eventjes Grad [o]: iets; wat Menge [o]: wat; enkele
etwas ekelhaft finden	Ekel [v]: iets walgelijk vinden; iets weerzinwekkend vinden
etwas weismachen	Betrug [v]: iets wijsmaken
etwas zum Brüllen	Komödie [n]: giller [m (informal)]
etwas zum Schreien	Witz [n]: dijenkletser [m (informal)]; giller [m]
euch	allgemein [o]: jij; jou; je; u; jullie Personalpron. - dir. Obj. - Pl. [o]: jullie Personalpron. - indir. Obj. - Pl. [o]: jullie Reflexivpronomen - pl. [o]: je; zich

euere	poss. Determ. - Pl. - mehrere Pers. [a]: jullie poss. Determ. - Sing. - mehrere Pers. [a]: jullie Possessivpronomen - pl. [o]: van jullie
Europa	Erdkunde [n]: Europa [n]
evaporiert	Physik [a]: verdampt
evaporierte Milch	Getränke [n]: geëvaporeerde melk [m/f]
eventuell	Möglichkeit [o]: misschien; mogelijk; wellicht; eventueel
Evolution	Entwicklung [n]: evolutie [f]; ontwikkeling [f]
Exerzitien	Religion [n]: retraite [m/f]
existieren	allgemein [v]: existeren; bestaan Philosophie [v]: zijn; bestaan Leute [v]: subsisteren; blijven bestaan vorkommen [v]: bestaan; voorkomen
Experiment	Test [n]: experiment [n]
Explosion	Sprengstoffe [n]: ontploffing [f]; detonatie [f]; explosie [f] Wut [n]: vlaag [m/f] van woede; woedeuitbarsting [f]; opflakkering [f]
Exposition	Kunst [n]: tentoonstelling [f]; expositie [f]
extrahieren	chemisch [v]: onttrekken; afscheiden Zahnheilkunde [v]: extraheren; trekken; uittrekken
Extrakosten	Dienst [n]: extra kosten [p]
Extrakt	Apotheke [n]: extract [n]; concentraat [n] Bücher [n]: excerpt [n]; uittreksel [n]; fragment [n] kulinarisch [n]: extract [n]; aftreksel [n]
Extrem	Grad [n]: extreem [n]
exzellent	auserlesen [a]: prachtig; voortreffelijk; excellent; perfect; uitmuntend; uitstekend; geweldig
Exzentrikerin	Frau [n]: zonderlinge [f]; excentriekelinge [f]; figuur [m]; raar mens [n]; vreemde vogel [f]; individu [n]; eentje [n]
Fabrikant	allgemein [n]: fabrikant [m] Handel - Mann [n]: producent [m]
Fachfrau	Frau [n]: experte [f]; deskundige [f]; specialiste [f]; vakspecialiste [f]
fachkundig	Industrie [a]: geschoold; vakkundig Person [a]: deskundig; vakkundig
fachmännisch	allgemein [a]: professioneel; beroeps- Geschicklichkeit [o]: bedreven; kundig; bekwaam; competent
Fadennudeln	kulinarisch [n]: vermicelli [m]
Fähigkeit	allgemein [n]: talent [n]; gave [m/f]; begaafdheid [f] Geschicklichkeit [n]: gave [m/f]; aanleg [m]; talent [n]; instelling [f] Begabung [n]: bekwaamheid [f]; capaciteit [f]; vermogen [n]; begaafdheid [f]
Fähre	nautisch [n]: veerboot [m/f]; pont [m/f]; veer [n]; ferryboot [m/f]; heen-en-weer [m]
Fahrer	Fahrzeuge - Mann [n]: bestuurder [m] Automobile - Mann [n]: autobestuurder [m]; chauffeur [m]
Fahrgeld	öffentlicher Personenverkehr [n]: ritprijs [m]; tarief [n]; vervoerprijs [m]
Fahrkarte	Bahnlinien [n]: spoorkaartje [n]
Fahrpreis	öffentlicher Personenverkehr [n]: ritprijs [m]; tarief [n]; vervoerprijs [m]
Fahrradklingel	Fahrrad [n]: bel [m/f]; fietsbel [m/f]
Fahrspur	Verkehr [n]: rijstrook [m/f]
Fahrt	Automobile [n]: ritje [n]; rit [m]
Fahrzeug	allgemein [n]: voertuig [n]
fällig werden	Bankwesen [v]: vervallen
falten	allgemein [v]: plooien; vouwen; opvouwen Papier [v]: opvouwen
Familie	allgemein [n]: familie [f] Haushalt [n]: gezin [n]; huisgezin [n] Leute [n]: gezinsleden [p]; familie [f]

famos	auserlesen [a]: prachtig; voortreffelijk; excellent; perfect; uitmuntend; uitstekend; geweldig
Fanatiker	gefühlsbetontes Benehmen - Mann [n]: fanaticus [m]; fanatiekeling [m] Person - Mann [n]: fanaat [m]; freak [m]
fantastisch	Grad [a]: te gek; geweldig; fantastisch; ongelooflijk; schitterend; fabuleus; subliem; super [informal] gut [o]: schitterend; fantastisch; geweldig
färben	Glas [v]: kleuren; branden Holz [v]: kleuren Haar [v]: verven; kleuren
Fasan	Ornithologie [n]: fazant [m]
Fass	Behälter [n]: vat [n]; ton [m/f]
Fässchen	Behälter [n]: vaatje [n]
fassen	Rauminhalt [v]: bevatten; inhouden Gegenstand [v]: pakken; komen bij Idee [v]: vatten Leute [v]: kunnen bevatten; plaats bieden aan Gegenstände [v]: vangen; opvangen; pakken
Fasten	Religion [n]: vasten [n]
faule Stelle	Frucht [n]: verrotting [f]; bederf [n]
fehlen	Abwesenheit [v]: ontbreken; niet hebben; missen; vermissen Fehlen [v]: ontbreken; mankeren Wörter [v]: ontbreken Problem [v]: mankeren; schelen
Fehlschlag	allgemein [n]: mislukking [f] Fiasko [n]: fiasco [n]; mislukking [f]; flop [m]
Feiern	allgemein [n]: viering [f]
Feiertag	allgemein [n]: vakantiedag [m]; vrije dag [m] Feiern [n]: feestdag [m]
Feige	Botanik - Frucht [n]: vijg [m/f]
feige	Person [a]: laf
Feigling	Charakter - Mann [n]: lafaard [m]; angsthaas [m]; bangerik [m]; bangerd [m]; watje [m]; lafbek [m] Charakter - Frau [n]: lafaard [m]; angsthaas [m]; bangerik [m]; bangerd [m]; lafbek [m]; slappelinge [f] Benehmen - Frau [n]: lafbek [f]; schijter [m (informal)]; schijterd [m (informal)]; broekschijter [m (informal)]
Feile	Werkzeuge [n]: vijl [m/f]
Feinbäcker	Beruf [n]: banketbakker [m]
Feindin	Frau [n]: vijandin [f]
Feingebäck	Süßigkeiten [n]: patisserie [f]; gebakjes [np]
Feinkost	kulinarisch [n]: delicatessen [p]; fijne eetwaren [p]
Feinkostgeschäft	Laden [n]: delicatessenwinkel [m]
Feinschmecker	Essen - Mann [n]: gastronoom [m]; gourmet [m]; fijnproever [m]; epicurist [m]; smulpaap [m]
Feinschmeckerin	Essen - Frau [n]: gastronome [f]; gourmet [m]; fijnproefster [f]; epicuriste [f]; smulpaap [m]
feinschmeckerisch	allgemein [a]: gastronomisch
Feldbohne	Gartenbau - Gemüse [n]: tuinboon [m/f]; paardeboon [m]
Feldsalat	Botanik - kulinarisch [n]: veldsla [m/f]; veldsalade [m/f]
Feldzug	militärisch [n]: campagne [m/f]; veldtocht [m]
Fell	Stoff [n]: huid [m/f]; vel [n] Tiere [n]: vacht [m/f]; pels [m]
Felsen	Berg [n]: rots [m/f] Geologie [n]: rots [m/f]; gesteente [n]
Fenchel	Botanik - kulinarisch [n]: venkel [m/f]
Fenster	Gebäude [n]: raam [n]; venster [n]; vensterraam [n]

Ferkel	Zoologie [n]: biggetje [n]; big [m/f]
Fern-	Telefon [a]: internationaal
fern halten	Schutz [v]: weghouden
	Distanz [v]: op een afstand houden; weghouden; afhouden
	Geheimnis [v]: verborgen houden voor
Ferne	allgemein [n]: afstand [m]
	Gesichtsfeld [n]: verte [f]
Fernmeldewesen	allgemein [n]: telecommunicatie [f]
Fernsehen	Elektronik [n]: televisie [f]; t.v. [f]; T.V. [f]; tv [f]; teevee [f (informal)]
Fernsprechvermittlung	Telefon - Mann [n]: telefonist [m]
Ferse	Anatomie [n]: hiel [m]
fertig	Bereitschaft [a]: klaar; gereed
	abgeschlossen [a]: klaar; voltooid; af; compleet
	beendet [a]: klaar; er doorheen; beëindigd; besloten
fertig werden	Arbeit [v]: klaarkomen; gereedkomen
Fertigkeit	allgemein [n]: vakmanschap [n]; vakkundigheid [f]; vaardigheid [f]
	Geschicklichkeit [n]: vakkundigheid [f]
Fest	allgemein [n]: feest [n]; festijn [n]
	Ereignis [n]: festiviteit [f]
	Religion [n]: feest [n]; feestelijkheid [f]
fest verbinden	Medizin [v]: stevig verbinden
fest werden	kulinarisch [v]: opstijven
festhalten an	Behauptung [v]: beweren; betogen; volhouden; met klem beweren; staande houden; claimen
	Meinung [v]: vasthouden aan; blijven bij; trouw blijven aan
Festkleben	allgemein [n]: vastkleven [n]
	Kleben [n]: kleven [n]; vastkleven [n]
festlegen	Grenze [v]: begrenzen; afbakenen
	Übereinkunft [v]: vastleggen
	Zeit [v]: bepalen; vastleggen; vaststellen; specificeren
Festmahl	kulinarisch [n]: banket [n]; feestmaal [n]
festschrauben	technisch [v]: schroeven; vastschroeven
festsitzen	Gegenstände [v]: klem zitten; vastzitten
feststellen	allgemein [v]: vaststellen
	Ursache [v]: vaststellen
	Sinn [v]: nauwkeurig bepalen; vaststellen
	Wahrheit [v]: vaststellen
	Lage [v]: vaststellen; bepalen
	Problem [v]: vaststellen
Festwerden	Physik [n]: stolling [f]
fett	Drucken [a]: vet gedrukt; vet
	Essen [a]: vet; vettig
	fettig [a]: vettig; vet
Fett	Physiologie [n]: vet [n]
	Essen [n]: vet [n]
	kulinarisch [n]: vet [n]
fett werden	Körper [v]: vet worden; dik worden; mollig worden
fetthaltig	Biologie [a]: vet; vettig
fettig	Fell [a]: vettig
	fett [a]: vettig; vet
Fettigkeit	Beleibtheit [n]: corpulentie [f]; zwaarlijvigheid [f]; dikheid [f]; gezetheid [f]
Feuer	allgemein [n]: vuur [n]
	Rauchen [n]: vuurtje [n]
Feuerpfanne	allgemein [n]: vuurpot [m]
Feuerwasser	alkoholische Getränke [n]: vuurwater [n (informal)]; sterke drank [m]

feurig	allgemein [a]: vuur-
	gefühlsbetontes Benehmen [a]: vurig; fervent; geestdriftig; enthousiast; entousiast; enthoesiast; entoesiast
	Rede [a]: hartstochtelijk; bezield
figurativ	Sinn [a]: figuurlijk; metaforisch; figuratief; oneigenlijk; overdrachtelijk
	Kunst [a]: figuratief
	bildlich [o]: figuurlijk; metaforisch; overdrachtelijk
Fiktion	Literatur [n]: fictie [f]
	Bericht [n]: verzinsel [n]; bedenksel [n]; leugen [m/f]; hersenspinsel [n]; verdichtsel [n]
Filet	kulinarisch [n]: haasbiefstuk [m]; filet [m/n]
filetieren	kulinarisch [v]: fileren
Filetsteak	kulinarisch [n]: lendelapje [n]; harststuk [n]
Filmregisseurin	Kino - Frau [n]: regisseuse [f]; filmregisseuse [f]
filtern	Flüssigkeit [v]: filteren; filtreren
finanziell	allgemein [a]: financieel
Finger	Anatomie [n]: vinger [m]
Fingerring	Schmuck [n]: ring [m]
Finish	Oberfläche [n]: afwerking [f]; laagje [n]
Fisch	Fischkunde [n]: vis [m]
	kulinarisch [n]: vis [m]
Fische	Astrologie [n]: Vissen [p]
Fischen	allgemein [n]: vissen [n]
fischen	allgemein [v]: vissen
Fischgrät	Näharbeit [n]: visgraat [m/f]; visgraatdessin [n]
Fischgräte	Fisch [n]: visgraat [m/f]; graat [m/f]
Fischklops	kulinarisch [n]: viscroquetje [n]
Fischstäbchen	kulinarisch [n]: visstick [m]
Fischsuppe	kulinarisch [n]: vissoep [m/f]
Fixieren	Fotografie [n]: fixeren [n]
flach	Dicke [a]: plat; plat
	Oberfläche [a]: vlak; plat
	Lage [a]: vlak; horizontaal
	Musik [a]: laag klinkend; laag
flambieren	kulinarisch [v]: flamberen
Flaschenkürbis	Botanik - Frucht [n]: kalebas [m/f]
Flecken bekommen	Stoff [v]: vlekken; vlekken krijgen
Fleisch	Körper [n]: vlees [n]
	kulinarisch [n]: vlees [n]
Fleischbrühe	kulinarisch [n]: bouillon [m]; vleesnat [n]
Fleischer	Beruf - Mann [n]: slager [m]; beenhouwer [m (Belgium)]
Fleischerladen	Laden [n]: slagerij [f]
fleischig	allgemein [a]: vlezig
	Frucht [a]: pulpachtig
Fleischklößchen	kulinarisch [n]: vleesbal [m]; gehaktbal [m]
Fleischpastete	kulinarisch [n]: vleespastei [m/f]; vleespasteitje [n]
Fleischwolf	Küchengeräte [n]: gehaktmolen [m]
flicken	Kleidung [v]: herstellen; repareren
Fliege	Entomologie [n]: vlieg [m/f]
	Kleidung [n]: strikje [n]; vlinderdas [m/f]
Fliegenfenster	Insekten [n]: hor [m/f]
Fliegerangriff	militärisch [n]: luchtaanval [m]
fliehen	Gefangene [v]: vluchten; ontsnappen
	Gefahr [v]: vluchten; ontvluchten
fließend	allgemein [a]: vloeiend
	Wasser [a]: lopend
	Sprache [o]: vloeiend

flüchtiger Blick	allgemein [n]: vluchtige blik [m]; oogopslag [m]; kijkje [n]; blik [m]
Flugfeld	Luftfahrt [n]: vliegveld [n]; vliegterrein [n]; luchthaven [m/f]
Flughafen	Luftfahrt [n]: luchthaven [m/f]
Flugplatz	Luftfahrt [n]: vliegveld [n]; vliegterrein [n]; luchthaven [m/f]
Flugzeugentführer	Missetat - Mann [n]: vliegtuigkaper [m]; luchtpiraat [m]
flüstern	Stimme [v]: fluisteren; smoezen
	Wörter [v]: fluisteren
Folienkartoffel	kulinarisch [n]: aardappel [m] in de schil
foltern	physisch [v]: folteren; martelen; pijnigen
Fondue	kulinarisch [n]: fondue [m/f]; kaasfondue [m/f]
fordern	Forderung [v]: eisen; vorderen
	Notwendigkeit [v]: vragen; eisen; verlangen; vergen; vereisen
	Geld [v]: claimen; aanspraak maken op; vorderen
	beanspruchen [v]: opeisen; aanspraak maken op
formell	allgemein [a]: formeel; gala-
	Benehmen [a]: vormelijk; formeel; stijf [pej.]
formen	Knetmasse [v]: modelleren; vormen
	Charakter [v]: vormen
	Kunst [v]: vormen; vorm geven
	Gegenstände [v]: vormen; vorm geven aan
	zusammenstellen [v]: samenstellen; vormen
förmlich	Benehmen [a]: vormelijk; formeel; stijf [pej.]
forschen	Wissenschaft [v]: wetenschappelijk onderzoeken
	untersuchen [v]: onderzoeken; bestuderen; navorsen
Forschung	Wissenschaft [n]: research [m]; wetenschappelijk onderzoek [n]
fortbewegen (sich)	Bewegung [v]: zich verplaatsen
fortfahren	Bericht [v]: doorgaan; vervolgen
	Fahrzeuge [v]: wegrijden
Fortschreiten	Bewegung [n]: vooruitgang [m]; voortgang [f]
Fortschritt	Verbesserung [n]: vooruitgang [m]; vordering [f]; progressie [f]
fortschrittlich	Entwicklung [a]: progressief
	Zukunft [a]: vooruitstrevend; progressief
	fortgeschritten [a]: geavanceerd; gevorderd; verbeterd
fortschrittliche Mann	Mann [n]: vooruitstrevende man [m]
fortsetzen	transitiv [v]: voortzetten; aanhouden
	Anstrengung [v]: voortzetten; volhouden; volharden; doorzetten
	Tätigkeit [v]: hervatten; hernemen
Fotoapparat	Fotografie [n]: fototoestel [n]; camera [m/f]
Fotografin	Beruf - Frau [n]: fotografe [f]
Fotokopie	Fotokopiergerät [n]: fotokopie [f]; fotocopie [f]; kopie [f]
fotokopieren	Fotokopiergerät [v]: fotokopiëren; kopiëren
Fotomodell	Mode - Mann [n]: fotomodel [n]; model [n]
	Mode - Frau [n]: fotomodel [n]; model [n]
Frage	allgemein [n]: vraag [m/f]
	Problem [n]: kwestie [f]; zaak [m/f]
fragen	allgemein [v]: vragen
	Notwendigkeit [v]: vragen; eisen; verlangen; vergen; vereisen
	helfen [v]: inroepen; vragen; vragen om; verzoeken om
	anfragen [v]: vragen; verzoeken om; vragen om
fragend	allgemein [a]: vragend
Frankfurter Würstchen	kulinarisch [n]: Frankfurter worstje [n]; knakworst [m/f]
frankieren	Post [v]: frankeren
französisch	allgemein [a]: Frans
französisches Stangenweißbrot	kulinarisch [n]: stokbrood [n]; baguette [m/f]
Fraß	umgangssprachlich [n]: voer [n]; vreten [n]; bik [m]

Frau	allgemein [n]: vrouw [f]; echtgenote [m] Titel [n]: Mevr. [f]; mevrouw [f]; Mw [f] Person [n]: vrouw [f]
frei	allgemein [a]: vrij; onbezet verfügbar [a]: vrij Benehmen [a]: los; ongedwongen Aussicht [a]: onbelemmerd; onbeperkt Platz [a]: onbezet unentgeltlich [a]: vrij; gratis; kosteloos; voor niets; voor noppes [informal] allgemein [o]: vrijuit; openhartig mangelnd [o]: zonder; verstoken van; ontdaan van
frei nehmen	Beschäftigung [v]: vrij nemen
freigebig	Person [a]: vrijgevig; gul; genereus; royaal; gulhartig Benehmen [a]: grootmoedig; genereus; gul
Freiluft-	allgemein [a]: openlucht
Freundin	Freundschaft - Frau [n]: vriendin [f]; kameraad [m]; vriendinnetje [f] Liebe - Frau [n]: vriendin [f]; vriendinnetje [f]; meisje [n]; liefje [n]
freundschaftlich	Gespräch [a]: gezellig; gemoedelijk; aangenaam; vriendelijk Benehmen [a]: vriendelijk; vriendschappelijk; amicaal Freundschaft [o]: vriendschappelijk; kameraadschappelijk Benehmen [o]: vriendschappelijk; amicaal
frieren	Meteorologie [v]: vriezen
frisch	Luft [a]: fris Reinmachen [a]: schoon; netjes; fris Wetter [a]: koel; frisjes; fris; tamelijk koel; kil Essen [a]: vers neu [a]: vers; nieuw
frisch und gesund	Person [a]: fris en gezond; flink; kras
Frische	Äußere [n]: frisheid [f]
Frischkäse	kulinarisch [n]: roomkaas [m]
Friseuse	Beruf - Frau [n]: kapster [f]; dameskapster [f]; coiffeuse [f]; herenkapster [f]
Frisör	Schönheitspflege - Mann [n]: barbier [m (arch.)] Beruf - Mann [n]: herenkapper [m]; kapper [m]; coiffeur [m]; dameskapper [m]
Fritteuse	Küchengeräte [n]: frituurpan [m/f]; friteuse [f]
Frittieren	kulinarisch [n]: frituren [n]
frittieren	kulinarisch [v]: frituren
Frittierpfanne	Küchengeräte [n]: frituurpan [m/f]; friteuse [f]
Frosch	Amphibien [n]: kikker [m]; kikvors [m]
Frucht	Botanik [n]: vrucht [m/f]
Frucht des Brotbaumes	Botanik - Frucht [n]: broodvrucht [m/f]
fruchtbar	Gartenbau [a]: vruchtbaar; fertiel Biologie [a]: vruchtbaar Medizin [a]: vruchtbaar; fertiel
Früchte	Botanik [n]: fruit [n]; vruchten [mp/fp]
Früchtekuchen	kulinarisch [n]: vruchtencake [m]
Fruchtfleisch	Frucht [n]: vruchtvlees [n]; pulp [m/f]
Fruchtsaft	Getränke [n]: vruchtesap [n]; vruchtesap [n]
Frühlingsrolle	kulinarisch [n]: loempia [m/f]
Frühstück	Mahlzeit - Morgen [n]: ontbijt [n]
frühstücken	Mahlzeit - Morgen [v]: ontbijten
Fuchs	Zoologie [n]: vos [m]
fühlen	geistige Wahrnehmung [v]: voelen; ervaren; beleven; aanvoelen; zich bewust zijn van körperliche Empfindung [v]: voelen; aanraken

Führerin	Vereinigung - Frau [n]: leidster [f] reisen - Frau [n]: gidse [f]
Fülle	allgemein [n]: overvloed [m] Menge [n]: overvloed [m]; grote hoeveelheid [f]
Füllfederhalter	Schriftstellerei [n]: vulpen [m/f]
Füllmasse	kulinarisch [n]: farce [m/f]; vulling [f]
Füllsel	kulinarisch [n]: vleesvulsel [n]; gehakt [n]
Füllung	Zahnheilkunde [n]: vulling [f] Essen [n]: vulling [f] kulinarisch [n]: farce [m/f]; vulling [f]
Fund	Mineralogie [n]: vondst [f]; ontdekking [f] Gegenstände [n]: vondst [f]; ontdekking [f]
fundamental	grundsätzlich [a]: basis-; fundamenteel; grond- grundsätzlich [o]: in de grond; fundamenteel
Funkeln	Helle [n]: schittering [f]; fonkeling [f]; glitter [m] Licht [n]: fonkeling [f]; glinstering [f]; schittering [f]
Funktion	allgemein [n]: functie [f] Person [n]: hoedanigheid [f]; functie [f]
funktionieren	mechanisch [v]: werken; functioneren
für immer	allgemein [o]: voorgoed; voor altijd; voor eeuwig Zeit [o]: in eeuwigheid; voor altijd
furchtbar	intensivierendes Wort [a]: vreselijk; ontzettend; afschuwelijk; verschrikkelijk Furcht [a]: ijzingwekkend; huiveringwekkend; gruwelijk; schrikbarend Äußere [a]: vreselijk; verschrikkelijk; gruwelijk; afschrikwekkend; afschuwelijk Grad [a]: verschrikkelijk; afschuwelijk; ontzettend slecht; erg slecht Person - Mann [a]: geducht; gevreesd beängstigend [a]: afschuwelijk; vreselijk; ontzaglijk; ontzettend; angstaanjagend; beangstigend allgemein [o]: afschuwelijk Grad [o]: vreselijk; ontzettend; heel erg; hartgrondig; verschrikkelijk; afschuwelijk; ontzettend slecht; erg slecht
Furchtlosigkeit	Benehmen [n]: moed [m]; dapperheid [f]; moedigheid [f]; heldhaftigheid [f]; onverschrokkenheid [f]; onbevreesdheid [f]; onversaagdheid [f]
Fürwort	Linguistik [n]: voornaamwoord [n]
Fusel	alkoholische Getränke [n]: sterke drank [m]
Fußboden	Oberfläche [n]: vloer [m]
Fußgänger	Verkehr - Mann [n]: voetganger [m]
Fußgängerin	Verkehr - Frau [n]: voetgangster [f]
Fußtritt	Bewegung [n]: schop [m]; trap [m]
füttern	Stoffe [v]: watteren Tiere [v]: voederen; voeren; voeden; voedsel geven; voer geven
Gabel	Küchengeräte [n]: vork [m/f] Landwirtschaft [n]: riek [m]; mestvork [m/f]; mestgreep [m/f]
Gähnen	allgemein [n]: geeuw [m]; gaap [m] Müdigkeit [n]: geeuw [m]; gaap [m]
Galadiner	allgemein [n]: galabanket [n]
Gallone	Maße - Gewichte [n]: gallon [m/n]
Gans	Ornithologie [n]: gans [m/f]
Gänseklein	Vögel [n]: eetbare ingewanden [p]

ganz	Gruppe [a]: gans; volledig; voltallig; compleet Grad [a]: volslagen; door en door; compleet; helemaal; totaal Menge [a]: al; alle; heel; hele; geheel; gehele; de hele gesamt [a]: volledig; geheel; totaal; compleet; integraal allgemein [o]: helemaal; geheel intensivierendes Wort [o]: tamelijk; nogal; best Grad [o]: totaal; geheel; volkomen; helemaal; volledig Zeit [o]: gans; de hele; gedurende de hele komplett [o]: totaal; volledig
ganz gewiss	Überzeugung [o]: zeker; ongetwijfeld; uiteraard; beslist; vanzelfsprekend; voorzeker; stellig; absoluut; reken maar; en of
Garantie	Gewissheit° [n]: waarborg [m]; belofte [f] Schuld [n]: waarborg [m]; borg [m]; onderpand [n] Übereinkunft [n]: waarborg [m]; borgtocht [m]; garantie [f] Handel [n]: garantie [f]; waarborg [m]
garen	intransitiv [v]: koken; sudderen
gären	Biologie [v]: gisten; fermenteren
Garnele	Krebstiere [n]: garnaal [m]; steurgarnaal [m]; steurkrab [m]
garnieren	kulinarisch [v]: garneren; versieren verschönern [v]: verfraaien; versieren; mooi maken; opschikken; tooien; decoreren
Garnieren	Schmücken [n]: verfraaiing [f]; opsmuk [m]; versiering [f]; versieren [n]
Garnierung	kulinarisch [n]: garnering [f]; versiering [f]
Garten hinter dem Haus	Haus [n]: achtertuin [m]
Gartenkresse	Gartenbau - Gemüse [n]: tuinkers [m/f]; sterrekers [m/f]; sterkers [m/f]
Gärtnerin	Beruf - Frau [n]: tuinierster [f]; hovenierster [f]
Gärung	Chemie [n]: gisting [f] Politik [n]: opschudding [f]; onrust [m/f]; oproer [n]; tumult [n]
Gas	allgemein [n]: gas [n]
Gasherd	Küchengeräte [n]: gasfornuis [n]; gasstel [n]
Gaskocher	Küchengeräte [n]: gasfornuis [n]; gasstel [n]
Gaspedal	Automobile [n]: gaspedaal [m/n]
Gasse	Stadt [n]: steeg [m/f]; steegje [n]; doorgang [m] Straße [n]: landweggetje [n]; laantje [n]; steeg [m/f]; steegje [n]
Gast	Einladung - Mann [n]: gast [m]; genodigde [m] Einladung - Frau [n]: gaste [f]; genodigde [f] Haus - Mann [n]: gast [m] Haus - Frau [n]: gaste [f]
Gäste haben	intransitiv [v]: gasten hebben
Gastgeberin	Frau [n]: gastvrouw [f]; hostess [f]
Gasthof	Unterkunft [n]: hotelletje [n]
gastronomisch	allgemein [a]: gastronomisch
Gastwirt	Bar - Mann [n]: caféhouder [m]; kroegbaas [m] Beruf - Mann [n]: waard [m]; restauranthouder [m]
Gastwirtin	Bar - Frau [n]: caféhoudster [f]; kroegbazin [f] Beruf - Frau [n]: waardin [f]; restauranthoudster [f]
Gaumen	Anatomie [n]: gehemelte [n]; verhemelte [n]
Gebäck	kulinarisch [n]: gebak [n]; gebakje [n]
Gebäckdose	Küchengeräte [n]: koekjestrommel [m/f]
Gebäude	allgemein [n]: gebouw [n]; constructie [f]
Gebet	Religion [n]: gebed [n]

Gebiet	allgemein [n]: gebied [n] Kategorie [n]: sfeer [m/f]; gebied [n]; domein [n] Wissen [n]: domein [n]; terrein [n]; specialiteit [f]; vakgebied [n]; sfeer [m/f]; kring [m]; gebied [n] Erdkunde [n]: streek [m/f]; gebied [n] Distrikt [n]: distrikt [n]; regio [m/f]; gewest [n]
Gebot	Versteigerung [n]: bod [n] Religion [n]: gebod [n] Befehl [n]: bevel [n]; gebod [n]; order [m/f/n]
gebrauchen	Einfluss° [v]: gebruiken; bezigen [literature]; aanwenden Stoff [v]: verbruiken; gebruiken ausüben [v]: uitoefenen; toepassen; aanwenden; gebruiken anwenden [v]: toepassen; gebruiken; benutten; bezigen [literature] verwenden [v]: gebruiken; aanwenden
Gebräuchlichkeit	Gewohnheit [n]: gangbaarheid [f]; courantheid [f]
Gebühr	festgelegter Preis [n]: prijs [m] Verkehr [n]: tolgeld [n] Beruf [n]: honorarium [n]
gebühren (sich)	Benehmen [v]: passen; horen; betamen; behoren [formal]
Geburt	allgemein [n]: geboorte [f] Medizin [n]: bevalling [f]; verlossing [f]; geboorte [f]
Geburtenkontrolle	Medizin [n]: geboortenbeperking [f]
Gedanke	Geistestätigkeit [n]: gedachte [f]; denken [n] allgemein [n]: concept [n]; begrip [n]; denkbeeld [n]
Gedankenstrich	Satzzeichen [n]: kastlijn [m/f]; gedachtenstreep [m/f]; gedachtenstreepje [n]
Gedärme	kulinarisch [n]: pens [m/f]
Gedicht	Schriftstellerei [n]: gedicht [n]; dichtstuk [n]
gedrückt	gefühlsbetonter Zustand [a]: gedeprimeerd; depressief; terneergeslagen; neerslachtig Gefühle [a]: terneergeslagen; neerslachtig; bedrukt; somber; ontmoedigd; gedeprimeerd
Geduld	allgemein [n]: geduld [n] Benehmen [n]: verdraagzaamheid [f]; geduld [n]; tolerantie [f]
geeignet sein	passend sein [v]: passen; betamen; horen
gefährlich	allgemein [a]: gevaarlijk Gegenstand [a]: gevaarlijk Gefahr [a]: kritiek; gevaarlijk; precair Tätigkeit [a]: gevaarlijk; riskant; gewaagd Situation [a]: gevaarlijk; riskant; hachelijk; precair; netelig; kritiek allgemein [o]: gevaarlijk kritisch [o]: kritiek; gevaarlijk
gefällig sein	belieben [v]: behagen; plezieren; tevredenstellen
Gefängnisaufseher	Gefängnis - Mann [n]: gevangenbewaarder [m]; cipier [m]
Gefängniswärter	Gefängnis - Mann [n]: gevangenbewaarder [m]; cipier [m]
Gefängniszelle	Gefängnis [n]: cel [m/f]; gevangeniscel [m/f]
Geflügel	Viehzucht [n]: pluimvee [n] kulinarisch [n]: gevogelte [n]
Geflüster	Stimme [n]: gefluister [n]
gefräßig	Essen [a]: gulzig; vraatzuchtig Tiere [a]: vraatzuchtig; allesverslindend
Gefräßigkeit	allgemein [n]: gulzigheid [f]; smulpaperij [f] Essen [n]: gulzigheid [f]; vraatzucht [m]
gefrieren	Meteorologie [v]: bevriezen
Gefrierschrank	Küchengeräte [n]: diepvriezer [m]; vriezer [m]; diepvries [m]
gefriertrocknen	allgemein [v]: vriesdrogen
Gefriertruhe	Küchengeräte [n]: diepvriezer [m]; vriezer [m]; diepvries [m]

gefroren	allgemein [a]: bevroren
gefühlsbetont	Ereignis [a]: emotioneel; vol emotie; geëmotioneerd
	Gefühle [a]: ontroerend; aandoenlijk
gegen Barzahlung	Geld [o]: contant; vooraf
gegen Ende	Zeit [o]: naar ... toe
Gegend	lokal [n]: omgeving [f]
	Ort [n]: plaats [m/f]; buurt [m/f]
Gegenpartei	Leute [n]: tegenpartij [f]
gegenüberstehend	Lage [a]: tegenoverstaand; tegenoverliggend
gegenwärtig	Umstände [a]: huidig; bestaand; actueel; onderhavig
	aktuell [a]: huidig; actueel; tegenwoordig
	heutig [a]: huidig; hedendaags; actueel; heersend; gangbaar
	Zeit [o]: actueel; op dit ogenblik; tegenwoordig
Gehackte	kulinarisch [n]: gehakt [n]
geheim	allgemein [a]: geheim
	Telefonnummer [a]: geheim; niet geregistreerd
	Geheimnis [a]: intiem
	Polizei [a]: geheim; geheim-
	Tätigkeit [a]: clandestien; heimelijk; geheim; klandestien
	Auskunft [a]: vertrouwelijk; confidentieel; geheim; persoonlijk
geheimnisvoll	allgemein [a]: mysterieus; geheimzinnig
gehen	allgemein [v]: gaan
	Abfahrt [v]: gaan; vertrekken; opstappen; weggaan
	körperliche Tätigkeit [v]: lopen; gaan; stappen
	mechanisch [v]: werken; functioneren
gehorchen	allgemein [v]: gehoorzamen
	Benehmen [v]: gehoorzamen
gehörlos	Medizin [a]: doof
Geige	Musik - Instrumente [n]: viool [m/f]
Geißblatt	Botanik - kulinarisch [n]: kamperfoelie [m/f]
geistesgestört	Psychiatrie [a]: gek; krankzinnig; waanzinnig; geestelijk gestoord; geestesziek; zwakzinnig
geisteskrank	Psychiatrie [a]: gek; krankzinnig; waanzinnig; geestelijk gestoord; geestesziek; zwakzinnig
geistig	allgemein [a]: mentaal; geestelijk
Geistlichkeit	Religion [n]: geestelijkheid [f]; clerus [m]
gekocht	kulinarisch [a]: gekookt
Gekröse	kulinarisch [n]: pens [m/f]
Gelächter	allgemein [n]: lachen [n]; gelach [n]; hilariteit [f]
Gelage	Versammlung [n]: pretmakerij [f]; feestvieren [n]; feesten [n]
Gelatine	allgemein [n]: gelatine [m/f]
gelb	Farbe [a]: geel
gelb werden	Farbe [v]: vergelen; geel worden
Gelbbraun	Farbe [n]: geelbruine kleur [m/f]
gelb-braun	Farbe [a]: getaand; taankleurig; geelbruin
Geld	allgemein [n]: geld [n]; poen [m/n (informal)]; centen [mp (informal)]
Geldkassette	Geld [n]: brandkast [m/f]
Geldumtausch	Bankwesen [n]: wisselen [n]
Gelee	Substanz [n]: gelei [m/f]
gelegen kommen	Veränderung [a]: welkom; gelegen komend
	Zeit [v]: passen; uitkomen; gelegen komen
gelegentlich	allgemein [a]: occasioneel; nu en dan voorkomend
Geleise	Bahnlinien [n]: treinspoor [n]; spoor [n]
Gelenkpfanne	Anatomie [n]: holte [f]; gewrichtsholte [f]
gelieren	Flüssigkeit [v]: indikken; geleren; stremmen; opstijven; geleiachtig worden
	kulinarisch [v]: opstijven

Gelüste	allgemein [n]: verlangen [n]; hunkering [f]; begeerte [f]
Gemäßigte	Politik - Mann [n]: gematigde [m] Politik - Frau [n]: gematigde [f]
Gemeinde	Leute [n]: gemeenschap [f]
Gemeinderat	Politik [n]: gemeenteraad [m]
Gemeinschaft	allgemein [n]: gemeenschap [f] Besitz [n]: gemeenschap [f] Publikum [n]: gemeenschap [f]; publiek [n]
Gemisch	allgemein [n]: mengeling [f]; mengsel [n]
gemischt	allgemein [a]: geassorteerd; gemengd
Gemüse	kulinarisch [n]: groente [f]; groenten [fp]
Gemüt	Gefühle [n]: gemoed [n]; geest [m]
Genehmigung	Handel - Recht [n]: vergunning [f]; licentie [f] Dokument [n]: vergunning [f]; bewijs [n]; pasje [n] Gesellschaft [n]: concessie [f]; vergunning [f] Recht [n]: wettiging [f]; bekrachtiging [f]; officiële goedkeuring [f]; autorisatie [f]; volmacht [m/f]; machtiging [f]; homologatie [f]; sanctie [f]; goedkeuring [f]; akkoordverklaring [f] Zustimmung [n]: goedkeuring [f]; instemming [f]; toestemming [f]; autorisatie [f]
Generation	allgemein [n]: generatie [f]
Genever	alkoholische Getränke [n]: jenever [m]
Genewer	alkoholische Getränke [n]: jenever [m]
geniert	Benehmen [a]: beschaamd; verlegen
Genitiv	Linguistik [n]: genitief [m]
genug	Menge [a]: genoeg; voldoende Menge [o]: voldoende; genoeg; genoegzaam
Genugtuung	Zufriedenheit [n]: voldoening [f]; tevredenheid [f]
Genuss	Recht [n]: vruchtgebruik [n]; genot [n]; gebruik [n] Vergnügen [n]: vreugde [f]; plezier [n]; genoegen [n]; genot [n]
Geografie	Wissenschaft [n]: aardrijkskunde [f]; geografie [f]
geordnet	allgemein [a]: regelmatig; geregeld; geordend; ordelijk strukturiert [a]: ordelijk; geordend
Gepäckträger	Gepäck - Mann [n]: kruier [m]
geperlt	Kleidung [a]: met kralen versierd
gepökelt	kulinarisch [a]: gepekeld
gerade	senkrecht [a]: recht; vertikaal Linie [a]: recht Nummer [a]: paar; even Benehmen [a]: rechtuit; openhartig Zeit [o]: net; juist; precies
geräucherter Schinken	kulinarisch [n]: gerookte ham [m/f]
geräuschvoll kauen	essen [v]: smakken; hoorbaar kauwen
Gerede	bedeutungslos [n]: gepraat [n]; holle frasen [p]; woorden [p]; praat [m] Wichtigkeit [n]: onzin [m]; nonsens [m]; flauwekul [m]; gelul [n]; blabla [m]; gezwam [n]; gezwets [n]
Gerichtbarkeit	Recht [n]: rechtspleging [f]; recht [n]
gerichtliche Verfolgung	Recht [n]: gerechtelijke vervolging [f]; strafvervolging [f]
Gerichtsverhandlung	Recht [n]: proces [n]; rechtszaak [m/f]
geringer	Menge [o]: lager
geringste	allgemein [a]: kleinste; geringste; minste Idee [a]: het minste; het geringste Grad [a]: minst; allerminst; geringste

gerinnen	Blut [v]: klonteren; stollen Chemie - Medizin [v]: coaguleren; stremmen; stollen Milch [v]: stremmen
Gerinnen	Chemie - Medizin [n]: coagulatie [f]; stollen [n]
gern haben	Vorliebe [v]: houden van; dol zijn op; weg zijn van Essen [v]: graag eten; houden van; lusten; dol zijn op; gek zijn op; verzot zijn op wünschen [v]: wensen; willen
gerne haben	Gegenstand [v]: leuk vinden Situation [v]: leuk vinden; prettig vinden Person [v]: mogen; aardig vinden; graag mogen
geröstete Brotschnitte	Essen [n]: toost [m]; geroosterd brood [n]
Gerste	Landwirtschaft [n]: gerst [m/f]
Gerstengraupen	kulinarisch [n]: gort [m]
Gerstengrütze	kulinarisch [n]: gort [m]; gerstebrij [m]; gortebrij [m]; gortpap [m/f]; gortepap [m/f]
Gerstenkorn	Medizin [n]: gerstkorrel [m]; stijg [m]
gerunzelt	Gesicht [a]: gerimpeld
gesättigt	Chemie [a]: verzadigd
gesättigte Fettsäure	Chemie [n]: verzadigd vetzuur [n]
gesättigtes Fett	Chemie [n]: verzadigd vet [n]
geschäftig	Arbeit [a]: bezig; drukbezet; bedrijvig Platz [a]: druk; levendig allgemein [o]: druk; bezig
Geschäftsführung	Gesellschaft [n]: beheer [n]; bestuur [n]
Geschäftsinhaberin	Handel - Frau [n]: winkelierster [f]
Geschäftsmann	Handel - Mann [n]: zakenman [m]; kleinhandelaar [m]; winkelier [m]
geschehen	Ereignis [v]: gebeuren; plaatshebben; voorkomen; voorvallen; plaats vinden; overkomen; gebeuren met
Geschichte	Fiktion [n]: verhaal [n]; verhaaltje [n] Bericht [n]: geschiedenis [f] Ereignis [n]: verhaal [n]; vertelling [f]; historie [f] Wissenschaft [n]: geschiedenis [f]
geschickt	Verstand [a]: slim; schrander; snugger; pienter; kien; scherpzinnig; knap; bijdehand; vlug van begrip Geschicklichkeit [a]: deskundig; talentvol raffiniert [a]: sluw; listig; geraffineerd Beruf [a]: bekwaam; competent; capabel Person [a]: handig; bedreven; vaardig; behendig fingerfertig [a]: vaardig; kundig gekonnt [o]: behoorlijk; zoals het hoort
Geschirrschrank	Möbel [n]: keukenkast [m/f]
Geschmack	Mode [n]: smaak [m] Physiologie [n]: smaak [m] kulinarisch [n]: smaak [m]
geschmolzen	Physik [a]: gesmolten
geschmort	kulinarisch [a]: gesmoord
geschrieben	Anfrage [a]: geschreven; schriftelijk
gesellig	Gespräch [a]: gezellig; gemoedelijk; aangenaam; vriendelijk Benehmen [a]: gezellig; sociabel; vriendelijk; aanhalig; prettig in omgang; levenslustig; joviaal; prettig in de omgang; hartelijk
Gesellschafterin	Gesellschaft - Frau [n]: partner [m]; vennote [f]; handelsvennote [f]; associée [f]; deelgenote [f]; compagnon [m]
Gesetzbuch	Recht [n]: wetboek [n]; verzameling [f] der geschreven wetten
Gesetzentwurf	Regierung [n]: wetsontwerp [n]
Gesetzgebung	Politik [n]: wetgeving [f]

gesichert	Ruhm [a]: verzekerd; gewaarborgd
	Elektrizität [a]: gezekerd; van een zekering voorzien
Gesicht	Expression [n]: gezicht [n]; uitdrukking [f]
	Anatomie [n]: gezicht [n]; gelaat [n]; aangezicht [n]
Gesichtsausdruck	Expression [n]: gezicht [n]; gezichtsuitdrukking [f]
	Gesicht [n]: gelaatsuitdrukking [f]
Gesichtssinn	Physiologie [n]: gezichtsvermogen [n]; gezicht [n]
Gesichtszug	Gesicht [n]: gelaatstrek [m]; trek [m]
gesondert	allein [a]: alleen; afzonderlijk
	Division [o]: apart
gesotten	kulinarisch [a]: gekookt
Gestein	Geologie [n]: gesteente [n]; rots [m/f]
Gestell	Brille [n]: montuur [n]
Gestirn	Astronomie [n]: ster [m/f]; hemellichaam [n]; hemelbol [m]
gesund	körperliche Verfassung [a]: gezond; in goede gezondheid
	Entscheidung [a]: gezond
	Gesundheit [a]: wel; gezond; goed; heilzaam; gezond van lijf en leden; valide
Gesundheit	allgemein [n]: gezondheid [f]
Getränk	Trunk [n]: drank [m]; verfrissing [f]; drankje [n]
Getreide	Landwirtschaft [n]: graan [n]; koren [n]; graangewas [n]
Getreideerzeugnis	Essen [n]: graanprodukt [n]
getrennt	Division [a]: apart; gescheiden
	Gegenstände [o]: van elkaar; apart
getrocknet	vertrocknet [a]: gedroogd; uitgedroogd; verdroogd
Gewähr	Gewissheit° [n]: waarborg [m]; belofte [f]
	Übereinkunft [n]: waarborg [m]; garantie [f]
Gewalt	körperliche Tätigkeit [n]: geweld [n]
	Recht [n]: geweld [n]; geweldpleging [f]
Gewehr	kleine Waffen [n]: geweer [n]
Gewicht	Sportarten - Gewichtheben [n]: gewicht [n]
	allgemein [n]: zwaarte [f]; gewicht [n]
	Waren [n]: gewicht [n]
	Maße - Gewichte [n]: gewicht [n]
	Person [n]: gewicht [n]
Gewinn bringen	nützlich sein [v]: van nut zijn; baten; voordeel opleveren; helpen
gewinnen	Vertrauen [v]: winnen; verwerven
	interessieren [v]: winnen
	Preis [v]: winnen; behalen
	Wahl [v]: winnen
	Konkurrenz [v]: winnen
	technisch [v]: terugwinnen; recupereren
	Person [v]: overhalen; voor zich winnen
	erlangen [v]: bemachtigen; verwerven; verkrijgen
	erwerben [v]: verwerven; verkrijgen; behalen
Gewinner	Kampf - Mann [n]: kampioen [m]; winnaar [m]
gewiss	sicher [a]: zeker; vast; ongetwijfeld
	Überzeugung [o]: zeker; inderdaad; waarachtig
Gewitter	Meteorologie [n]: storm [m]; onweer [n]; onweersbui [m/f]
Gewohnheit	Sitte [n]: gebruik [n]; gewoonte [f]
Gewöhnliche	allgemein [n]: gewone [n]
gewohnt sein	Gewohnheit [v]: plegen; gewoonlijk doen
Gewürz	kulinarisch [n]: kruiden [p]; specerijen [p]; smaakstof [m/f]; kruiderij [f]; specerij [f]
Gewürzgurke	Botanik [n]: augurk [m/f]
	kulinarisch [n]: augurk [m/f]
Gewürzkraut	Botanik [n]: kruid [n]

Gewürznelke	Botanik - kulinarisch [n]: kruidnagel [m]
gewürzte Suppe	kulinarisch [n]: kerriesoep [m/f]
giftig	allgemein [a]: giftig; toxisch
	Schlange [a]: giftig; gif-
	Blick [a]: venijnig; giftig; nijdig
	Bemerkung [a]: giftig; nijdig
Gin	alkoholische Getränke [n]: gin [m]
Gingerale	Getränke [n]: gemberbier [n]
Ginseng	Botanik [n]: ginseng [m]
Gipfel	allgemein [n]: climax [m]; hoogtepunt [n]
	Berg [n]: kam [m]; top [m]; piek [m/f]; spits [m/f]
	Entwicklung [n]: top [m]; toppunt [n]; hoogtepunt [n]; piek [m/f]
	Grad [n]: top [m]; toppunt [n]
	Politik [n]: topconferentie [f]; top [m]
Gitarre	Musik - Instrumente [n]: gitaar [m/f]
glänzen	Geschicklichkeit [v]: uitblinken; uitmunten
	Oberfläche [v]: glimmen; glanzen
	Wasser [v]: glinsteren; schitteren; glanzen; glimmen
	schimmern [v]: schijnen; glanzen
Glas	allgemein [n]: glaswerk [n]
	Behälter [n]: glas [n]; pot [m]
	Stoff [n]: glas [n]
	Menge [n]: glas [n]
Gläschen	alkoholische Getränke [n]: hartversterking [f]; hartversterkertje [n]; hartsterking [f]; borrel [m]
Glasur	kulinarisch [n]: suikerglazuur [n]; glazuur [n]
Gleiche	gleich [n]: gelijke [m]
	Vergleich - Mann [n]: gelijke [m]; tegenhanger [m]
	Vergleich - Frau [n]: gelijke [f]; tegenhangster [f]
	Mann [n]: gelijke [m]; weerga [m]
	Frau [n]: gelijke [f]
Gleichrangige	Mann [n]: gelijke [m]; weerga [m]
	Frau [n]: gelijke [f]; weerga [f]
gleichtun	gleichkommen [v]: tippen aan; het halen bij; evenaren
gleichwertig	Qualität [a]: gelijk; gelijkwaardig
	Leute [a]: gelijkwaardig; evenwaardig
	Division [o]: gelijkelijk; in gelijke delen
Glitzern	Helle [n]: schittering [f]; fonkeling [f]; glitter [m]
Globus	Gegenstände [n]: globe [m/f]
	Erdkunde [n]: wereldbol [m]
Glück	allgemein [n]: geluk [n]; toeval [n]
	Erfolg [n]: geluk [n]; fortuin [m/f]; mazzel [m]; succes [n]; bof [m]
	gefühlsbetonter Zustand [n]: geluk [n]
Glück wünschen	gratulieren [v]: gelukwensen; feliciteren; complimenteren
glücklich	allgemein [a]: gelukkig; fortuinlijk
	gefühlsbetonter Zustand [a]: gelukkig; blij; verheugd; opgewekt; vreugdevol; opgetogen; verrukt; ontzettend gelukkig
Glücksfall	Erfolg [n]: meevaller [m]; bof [m]; gelukstreffer [m]; mazzel [m]; stom geluk [n]; meevallertje [n]; zegen [m]; buitenkansje [n]
Goldgrube	allgemein [n]: goudmijn [m/f]
Götterspeise	allgemein [n]: ambrozijn [n]; godenspijs [m/f]
Gottesdienst	Kirche [n]: dienst [m]; kerkdienst [m]
	Religion [n]: eredienst [m]; kerkdienst [m]
gottgläubig	Religion [a]: godsdienstig; religieus
Göttin	allgemein [n]: godin [f]
Gouda	kulinarisch [n]: Gouda [m (trademark)]; Goudse kaas [m]
Goudakäse	kulinarisch [n]: Gouda [m (trademark)]; Goudse kaas [m]

Gourmand	Gefräßigkeit - Mann [n]: gourmand [m]; gulzigaard [m]; smulpaap [m] Gefräßigkeit - Frau [n]: gourmand [m]; gulzigaard [m]; smulpaap [m]
Gourmet	Essen - Mann [n]: gastronoom [m]; gourmet [m]; fijnproever [m]; epicurist [m]; smulpaap [m] Essen - Frau [n]: gastronome [f]; gourmet [m]; fijnproefster [f]; epicuriste [f]; smulpaap [m]
Grab	Begräbnis [n]: graf [n]; grafgewelf [n]; graftombe [m/f]; grafkelder [m]
Graben	allgemein [n]: greppel [m/f]; sloot [m/f]; gracht [m/f (Belgium)] Landwirtschaft [n]: geul [m/f]; sleuf [m/f]; voor [m/f] militärisch [n]: loopgraaf [m/f] Erdarbeit [n]: graven [n]; delven [n]; uitgraven [n]
Grad	allgemein [n]: graad [m] Temperatur [n]: graad [m] Geometrie [n]: graad [m] Schulen - Universitäten [n]: graad [m] allgemein [n]: hoogte [f]; graad [m]; intensiteit [f] Stufe [n]: mate [m/f]; graad [m]
Grafschaft	Geschichte [n]: graafschap [n]
Granatapfel	Botanik - Frucht [n]: granaatappel [m]
Grapefruit	Botanik - Frucht [n]: grapefruit [m]; pompelmoes [m/f (Belgium)]
Grapefruitsaft	Getränke [n]: grapefruit juice [n]; grapefruitsap [n]; pompelmoessap [n (Belgium)]
Gras	Botanik [n]: gras [n]
gratiniert	kulinarisch [a]: gegratineerd
gratulieren	beglückwünschen [v]: gelukwensen; feliciteren; complimenteren
Grausen	Furcht [n]: siddering [f]; huivering [f]
gravierend	Veränderung [a]: ingrijpend
Gravierung	Bild [n]: gravure [m/f]
Greyerzer	kulinarisch [n]: gruyère [m (trademark)]; gruyèrekaas [m]
Greyerzer Käse	kulinarisch [n]: gruyère [m (trademark)]; gruyèrekaas [m]
Grieche	Völkerkunde - Mann [n]: Griek [m]
Griechin	Völkerkunde - Frau [n]: Griekse [f]
griechisch	allgemein [a]: Grieks
Griechisch-Heu	Botanik - kulinarisch [n]: fenegriek [m/n]
Grieß	kulinarisch [n]: griesmeel [n]
Grill	Küchengeräte [n]: grill [m]; rooster [m/n]; grilrooster [m/n]
Grille	Entomologie [n]: krekel [m]; cicade [f] Laune [n]: gril [m/f]; inval [m]; wild idee [n]
Grillen	kulinarisch [n]: roosteren [n]; grillen [n]
grillen	kulinarisch [v]: grillen; grilleren; roosteren met een gril; barbecuen
grob	Substanz [a]: ruw; grof Fehler [a]: grof; flagrant Wörter [a]: cru; grof; ruw; ongezouten Stoff [a]: ruw; grof Benehmen [a]: ruw; grof; bot; onbeschoft; onbeleefd; kortaf; nors; ongemanierd Akt [o]: ruw
Grog	alkoholische Getränke [n]: grog [m]
große Menge	Menge [n]: grote hoeveelheid [f]
Großeltern	Familie [n]: grootouders [p]
größer	Menge [a]: groter Menge [o]: groter; hoger
großer Schluck	Getränke [n]: teug [m/f]; grote slok [m]
Großhandels-	Handel [a]: groothandel-
Großstadt	allgemein [n]: stad [m/f]
größtenteils	allgemein [o]: grotendeels; in hoge mate Wichtigkeit [o]: hoofdzakelijk; voornamelijk; vooral

großziehen	erziehen [v]: grootbrengen; opvoeden
Grün	Verzierung [n]: groen [n] Farbe [n]: groen [n]
Grundkapital	Geld [n]: kapitaal [n]; vermogen [n]
Grundriss	Zeichnung [n]: ontwerp [n]; schets [m/f] Architektur [n]: plan [n]; ontwerp [n]; plattegrond [m]; grondplan [n]
grüne Bohne	Gartenbau - Gemüse [n]: snijboon [m/f] kulinarisch [n]: slaboon [m/f]; prinsessenboon [m/f]
grüne Minze	Botanik - kulinarisch [n]: groene munt [m/f]
grüner Paprika	kulinarisch [n]: groene paprika [m/f]
grüßen	Begrüßung [v]: groeten; begroeten
Grütze	kulinarisch [n]: grutten [p]; havergort [m]; gort [m]; gerstebrij [m]; gortebrij [m]; gortpap [m/f]; gortepap [m/f]
Gruyère	kulinarisch [n]: gruyère [m (trademark)]; gruyèrekaas [m]
Gulasch	kulinarisch [n]: goulash [m]
Gummi	Substanz [n]: rubber [m/n]; gummi [m/n]; caoutchouc [m/n]; elastiek [n] Büromaterial [n]: vlakgom [m]; vlakgommetje [n]
günstig empfangen	Unterstützung [v]: gunstig onthalen
Gürtel	Hose [n]: broekriem [m]; broeksband [m]; riem [m]; gordel [m]; ceintuur [f] Kleidung [n]: gordel [m]; riem [m]; ceintuur [f]; broeksband [m]
gut gehen	Leistung [v]: slagen; gelukken; lukken; goed uitvallen; goed gaan Resultat [v]: gunstig uitvallen
gut gewürzt	Essen [a]: goed gekruid; hartig; pittig
Guten Tag	Begrüßung [o]: hallo; dag
gutes Geschäft	Handel [n]: koopje [n]
Haarschneider	Schönheitspflege - Mann [n]: barbier [m (arch.)]
Habenseite	Buchhaltung [n]: credit [n]; creditzijde [m/f]
Hackfleisch	kulinarisch [n]: gehakt [n]
Hafer	Landwirtschaft [n]: haver [m/f] Botanik [n]: haver [m/f]
Haferbrei	kulinarisch [n]: havermoutpap [m/f]; havermout [m]
Hafergrütze	kulinarisch [n]: grutten [p]; havergort [m]; havermoutpap [m/f]; havermout [m]
Haferkuchen	kulinarisch [n]: haverkoek [m]
Hafermehl	kulinarisch [n]: havermeel [n]; havervlokken [fp]
Haferschleim	kulinarisch [n]: havergort [m]; haverbrij [m]; haverpap [m]; watergruwel
Hagebutte	Botanik - Frucht [n]: bes [m/f] van de haagdoorn Botanik [n]: rozebottel [m/f]
Hähnchen	Ornithologie [n]: jonge haan [m] kulinarisch [n]: piepkuiken [n]
halb	allgemein [a]: half Antwort [a]: half; halfslachtig; vaag Grad [o]: half
halbfette Margarine	kulinarisch [n]: halvarine [m/f]; halfvette margarine [m/f]
Halbstiefel	Schuhe [n]: hoge schoen [m]; bottine [f]; rijglaars [m/f]; knooplaars [m/f]; halve laars [m/f]
halbwüchsig	allgemein [a]: opgroeiend; tiener-
Hälfte	allgemein [n]: helft [m/f]
Hallen-	Sportarten [a]: zaal-; indoor-
Hals	Anatomie [n]: keel [m/f]; hals [m]

halten	allgemein [v]: houden
	Rauminhalt [v]: bevatten; inhouden
	Rede [v]: houden; afsteken
	Lage [v]: houden; vasthouden
	Gegenstände [v]: meegaan; bruikbaar blijven
	Person [v]: halt houden; tot stilstand komen; stoppen
	zurückhalten [v]: vasthouden; tegenhouden
Hamburger	kulinarisch [n]: hamburger [m]
Hammelfleisch	kulinarisch [n]: schaap [n]; schapevlees [n]
Handel	allgemein [n]: handel [m]; zaken [fp]
	Gesellschaft [n]: handel [m]
Handelsmarke	Gesellschaft [n]: handelsmerk [n]
handhaben	Werkzeuge [v]: hanteren; bedienen
	managen [v]: tot stand brengen; tot een goed einde brengen
Handpuppe	Puppentheater [n]: handpop [m/f]
Handschrift	allgemein [n]: handschrift [n]
Handtuch	allgemein [n]: handdoek [m]
hängen	Mauer [v]: hangen; ophangen
Hardware	Datenverarbeitung [n]: apparatuur [f]; hardware [m]
Harfe	Musik - Instrumente [n]: harp [m/f]
harntreibend	Medizin [a]: diuretisch
hart	Voraussetzung [a]: zwaar
	Lebensumstände [a]: ruw; hard
	Maßnahme [a]: draconisch; zeer streng
	Blick [a]: grimmig; streng; hard
	Konkurrenz [a]: zwaar
	Wasser [a]: hard
	Charakter [a]: streng; hard; strikt; onverbiddelijk
	Stoff [a]: hard
	Benehmen [a]: hardhandig; hard; streng
	allgemein [o]: hard
	Energie [o]: hard; krachtig
	Strafe [o]: hard; streng
hart gekocht	Ei [a]: hardgekookt
hart werden	Charakter [v]: hard worden
Haselnuss	Botanik - Frucht [n]: hazelnoot [m/f]
hässlich	Äußere [a]: lelijk; afschuwelijk
Haube	Ornithologie [n]: kam [m]
Haupt-	Wichtigkeit [a]: eerst; voornaamste; hoofd-; primair; belangrijkste
	grundlegend [a]: voornaamste; hoofd-
	befehlshabend [a]: bevelend; bevelvoerend; leidend; hoofd-
Hauptgericht	kulinarisch [n]: hoofdgerecht [n]; hoofdschotel [m/f]
Hauptmahlzeit	kulinarisch [n]: hoofdschotel [m/f]; hoofdgerecht [n]
Hauptquartier	allgemein [n]: hoofdkwartier [n]
	militärisch [n]: basis [f]
Hauptstadt	Stadt [n]: hoofdstad [m/f]
Haus	Königliche Familie [n]: Huis [n]
	Politik - Großbritannien [n]: Huis [n]; Kamer [m/f]
	Gebäude [n]: woning [f]; huis [n]
Hausarbeit	allgemein [n]: huishoudelijk werk [n]
	Haushalt [n]: klusjes [np]
Hausaufgaben	Schulen - Universitäten [n]: huiswerk [n]
hausbacken	kulinarisch [a]: zelf gebakken; eigengebakken
Hausfrau	allgemein [n]: huisvrouw [f]
hausgemacht	kulinarisch [a]: zelfgemaakt; eigengemaakt; zelf gebakken; eigengebakken
Hausgemeinschaft	Leute [n]: gezinsleden [p]; familie [f]

Haustier	Tiere [n]: huisdier [n]; troeteldier [n]
Hauswirt	Mann [n]: huisbaas [m]
Haut	Frucht [n]: vel [n]; schil [m/f]
	Anatomie [n]: huid [m/f]
häuten	Reptilien [v]: afwerpen; verliezen
Hautschuppe	Fell [n]: schilfer [m]; huidschilfer [m]
Hecke	allgemein [n]: haag [m/f]; heg [m/f]
Heftigkeit	Kraft [n]: hevigheid [f]; heftigheid [f]
	Wind [n]: hevigheid [f]; felheid [f]
	Benehmen [n]: woestheid [f]; wreedheid [f]; ruwheid [f]; gewelddadigheid [f]; felheid [f]; hevigheid [f]; vurigheid [f]
Hehler	Raub - Mann [n]: heler [m]
Heidelbeere	Botanik - Frucht [n]: bosbes [m/f]; blauwbes [m/f]
heilen	Erkrankung [v]: genezen; herstellen; aansterken
Heiligabend	Religion [n]: kerstavond [m]
heiß	Hitze [a]: kokendheet
	Temperatur [a]: heet
Heißhunger	Medizin [n]: boulimie [f]; geeuwhonger [m]
heißhungrig	ausgehungert [a]: verhongerd; uitgehongerd
heiter	Himmel [a]: helder
	Zimmer [a]: fleurig; vrolijk
	gefühlsbetonter Zustand [a]: vreugdevol; blij; lustig; vrolijk; opgeruimd; opgewekt; blijmoedig
	Farbe [a]: helder; levendig
	lebhaft [a]: opgewekt; verblijd
	Benehmen [o]: vrolijk; opgewekt; opgeruimd; blijmoedig
Heizung	allgemein [n]: verwarming [f]
	Apparat [n]: verwarming [f]; verwarmingstoestel [n]
Held	Mann [n]: held [m]
helfen	allgemein [v]: helpen
	assistieren [v]: helpen; bijstaan; assisteren; bijspringen
hell	Reflexion [a]: helder; schitterend; stralend
	Fell [a]: bleek; blank; licht
	Licht [a]: helder; klaar
	Farbe [a]: helder; levendig; licht
Hell-	Farbe [a]: bleek; licht
helle Soße	kulinarisch [n]: witte saus [m/f]
heller werden	Farbe [v]: verbleken; verschieten
Hemd	Kleidung - Mann [n]: hemd [n]; overhemd [n]; shirt [n]
heraus	Position [o]: buiten
herausgeben	Journalismus [v]: publiceren; uitgeven
Herausgeberin	Ausgabe - Frau [n]: uitgeefster [f]
	Journalismus - Frau [n]: redactrice [f]; uitgeefster [f]
herauswürgen	Physiologie [v]: regurgiteren
herausziehen	Zahnheilkunde [v]: extraheren; trekken; uittrekken
herb	Geschmack [a]: bitter
Herbheit	Charakter [n]: strengheid [f]; onbuigzaamheid [f]; gestrengheid [f]; striktheid [f]
herbringen	holen [v]: halen; brengen; meebrengen
Herd	Küchengeräte [n]: fornuis [n]; kookstel [n]
	Heim [n]: hoekje [n] bij de haard; haard [m]
Herdplatte	Kamin [n]: haardsteen [m]
hereinbrechen	Nacht [v]: vallen
hereinlegen	Witz [v]: beetnemen; foppen; bij de neus nemen; bedotten; erin laten lopen
	Betrug [v]: bedriegen; misleiden; beduvelen; beetnemen; bedotten; belazeren; ertussen nemen; in de maling nemen

hergestellt aus	Stoff [o]: van
Heroin	Drogen [n]: heroïne [m/f]
Herrenpilz	Botanik - kulinarisch [n]: eekhoorntjesbrood [n]
herstellen	Gesellschaft [v]: vervaardigen; produceren
	fertigen [v]: bouwen; fabriceren; vervaardigen; construeren
Herstellerin	Kinematographie - Frau [n]: producer [m]
herum	hier und da [o]: hier en daar; in het rond; her en der; overal
herumerzählen	Nachrichten [v]: uitbazuinen
herumzanken	allgemein [v]: bekvechten
hervorragend	Backenknochen [a]: prominent; uitstekend
	Grenze [a]: alles overtreffend; superieur
	Beispiel [a]: sprekend; frappant; treffend; uitstekend; uitmuntend; schitterend
	Person [a]: vooraanstaand
	würdevoll [a]: waardig; voornaam; statig; plechtstatig
	intensivierendes Wort [o]: uitstekend; best; prima; heel goed; zeer goed
Herzanfall	Medizin [n]: hartaanval [m]; hartinfarct [n]; infarct [n]
herzhaft	Mahlzeit [a]: hartig; stevig; flink
	Essen [a]: goed gekruid; hartig; pittig
	kulinarisch [a]: zout; hartig
Herzogin	Adel - Frau [n]: hertogin [f]
Heterosexuelle	sexuelles Benehmen - Mann [n]: heteroseksueel [m]; hetero [m]; heterofiel [m]; heteroman [m]
	sexuelles Benehmen - Frau [n]: heteroseksuele [f]; hetero [f]; heterofiele [f]; heterovrouw [f]
hetzen	Entscheidung [v]: opjagen
Heu	Landwirtschaft [n]: hooi [n]
Heute	allgemein [n]: nu [n]; dit ogenblik [n]
heutig	Zeit [a]: eigentijds; hedendaags; contemporain
	aktuell [a]: huidig; actueel; tegenwoordig
	gegenwärtig [a]: huidig; hedendaags; actueel; heersend; gangbaar
Hibiskus	Botanik [n]: hibiscus [m]
hier	Position [o]: hier; alhier
	Platz [o]: dit; deze plaats
hierher	Richtung [o]: hier; hierheen; herwaarts
Hilfe	Resultat [n]: hulpmiddel [n]; hulp [m/f]; middel [n]
	Beistand [n]: bijstand [m]; hulp [m/f]; assistentie [f]; steun [m]
hilfreich	Vorschlag [a]: nuttig; bruikbaar
	Leute [a]: behulpzaam; dienstvaardig
	Benehmen [a]: steunend; aanmoedigend
	förderlich [a]: bevorderlijk; gunstig; bijdragend tot
	angebracht [a]: geschikt; passend; aangewezen
Himbeere	Botanik - Frucht [n]: framboos [m/f]
	Botanik [n]: frambozenstruik [m]
Himmel	allgemein [n]: lucht [m/f]; hemel [m]
	Religion [n]: hemel [m]
hin und her fahren	pendeln [v]: pendelen; forenzen
hinausstrecken	Gegenstände [v]: uitsteken
hindeuten auf	erkennen lassen [v]: duiden op; suggereren; wijzen op; een teken zijn van
Hindu	Religion - Mann [n]: Hindoe [m]
hinkommen	Bestimmungsort [v]: komen; geraken
hinnehmen	Kritik [v]: incasseren; slikken
Hinsicht	Detail [n]: opzicht [n]; oogpunt [n]
Hinterfront	Gebäude [n]: achtergevel [m]; achterkant [m]
hinterher	Adverb [o]: nadien; daarna; later; vervolgens

hinterlassen	Erbe [v]: nalaten Botschaft [v]: nalaten; achterlaten Post [v]: afgeven; achterlaten Recht [v]: legateren; vermaken; nalaten
Hintermauer	Gebäude [n]: achtergevel [m]; achterkant [m]
Hintertür	Haus [n]: achterdeur [m/f]
hinübergehen	Grenze [v]: oversteken; overschrijden Straße [v]: oversteken
hinuntergießen	trinken [v]: achteroverslaan
hinunterkippen	trinken [v]: gulzig opdrinken; naar binnen slaan
hinunterschlingen	Essen [v]: naar binnen schrokken
hinuntertrinken	allgemein [v]: in een teug opdrinken
hinunterwürgen	Gefühle [v]: onderdrukken; inslikken; verbijten
hinweisen auf	Kritik [v]: aanmerken; opmerken Richtung [v]: wijzen naar; duiden op
hinzufügen	Gespräch [v]: eraan toevoegen Größe [v]: toevoegen; bijvoegen
Hirn	kulinarisch [n]: hersenen [p] Person [n]: meesterbrein [n]
Hirsch	Zoologie - männlich [n]: mannetjeshert [n]; hertebok [m] Zoologie [n]: hert [n]
Hobby	Unterhaltung [n]: hobby [m]; liefhebberij [f]
Hobel	Tischlerarbeit [n]: schaaf [m/f]
hoch	allgemein [a]: hoog Preise [a]: hoog Größe [a]: torenhoog; reuzehoog Stimme [a]: hoog; schel Gegenstände [a]: hoog allgemein [o]: hoog
Hochamt	Religion [n]: eredienst [m]; kerkdienst [m]
Hochbetrieb	Tätigkeit [n]: drukte [f]; bedrijvigheid [f]; gedrang [n]; gewoel [n]
Hochkonjunktur	Volkswirtschaft [n]: hausse [f]; hoogconjunctuur [f]
hochmütig	Benehmen [a]: arrogant; aanmatigend; verwaand; hoogmoedig; hovaardig; opgeblazen; hooghartig; hautain; superieur; ijdel; zelfingenomen
hochnehmen	Gegenstände [v]: oppakken; optillen
Hochschule	Schulen [n]: academie [f]; hogere beroepsschool [m/f (Belgium)]; hogeschool [m/f]; hogere beroepsopleiding [f]; h.b.o. [f]
Hochwasser	Naturerscheinungen [n]: overstroming [f] Fluss° [n]: hoogwater [n] nautisch [n]: vloed [m]; hoogwater [n]
Hochwürden	Religion [a]: Eerwaarde
Hochzeit	allgemein [n]: huwelijk [n] Zeremonie [n]: bruiloft [m/f]; huwelijk [n]; trouwerij [f]
hoffen	allgemein [v]: hopen
höflich	Benehmen [a]: beleefd; hoffelijk; voorkomend; welgemanierd; wellevend ritterlich [a]: ridderlijk; galant; hoffelijk
Höhe	Qualität [n]: niveau [n]; peil [n] Maße - Gewichte [n]: hoogte [f]; altitude [f] Grad [n]: hoogte [f]; graad [m]; intensiteit [f]
hohe Schuh	Schuhe [n]: hoge schoen [m]; bottine [f]; rijglaars [m/f]; knooplaars [m/f]; halve laars [m/f]
Höhepunkt	allgemein [n]: climax [m]; hoogtepunt [n]; culminatiepunt [n] wichtiger Grund [n]: hoogtepunt [n]; glanspunt [n] Entwicklung [n]: top [m]; toppunt [n]; hoogtepunt [n]; piek [m/f] Grad [n]: top [m]; toppunt [n]

hohl	allgemein [a]: hol Auge [a]: diepliggend höhlenartig [a]: spelonkachtig; hol
holen	abholen [v]: halen; brengen; meebrengen
holländisch	allgemein [a]: Nederlands; Hollands
Hölle	Religion [n]: hel [m/f]
Holunderbeere	Botanik - Frucht [n]: vlierbes [m/f]
Holz	Tischlerarbeit [n]: hout [n]; timmerhout [n]
hölzern	allgemein [a]: houten
homosexuell	sexuelles Benehmen [a]: homoseksueel; homo [informal]
Honig	kulinarisch [n]: honing [m]
Honigmelone	Botanik - Frucht [n]: suikermeloen [m/f]
honigsüß	Wörter [a]: honingzoet
Hörerschaft	Menge [n]: opkomst [f]; aantal aanwezigen [p]
horizontal	Lage [a]: vlak; horizontaal Mathematik [a]: horizontaal
Horn-	Brille [a]: hoornen
Hörnchen	kulinarisch [n]: croissant [m]
Hors d'oeuvre	kulinarisch [n]: hors d'oeuvre [m]; voorgerecht [n]; voorafje [n]
Hotdog	kulinarisch [n]: hotdog [m]; worstbroodje [n]
Hubschrauber	Luftfahrt [n]: helikopter [m]; autogiro [m]; molenwiekvliegtuig [n]
Hügel	Geologie [n]: heuvel [m]; hoogte [f]; verhevenheid [f]
Hülse	Kugel [n]: huls [m/f] Frucht [n]: schil [m/f] Gartenbau [n]: peul [m/f]; peuleschil [m/f]; peulschil [m/f]
humoristische Zeichnung	Zeichnung [n]: cartoon [m]; spotprent [m/f]
Hund	Zoologie [n]: hond [m]
hundemüde	körperliche Verfassung [a]: uitgeput; bekaf; uitgeteld; doodmoe; doodop; kapot [informal]
Hunger	körperliche Empfindung [n]: honger [m]
Hunger haben	körperliche Empfindung [v]: honger hebben; hongerig zijn
Hunger leiden	Hunger [v]: hongeren; honger lijden
hungern	Hunger [v]: hongeren; honger lijden
hungern nach	Zuneigung [v]: hunkeren naar; snakken naar; hongeren naar
Hungersnot	allgemein [n]: hongersnood [m]
hungrig	körperliche Empfindung [a]: hongerig
hungrig sein	körperliche Empfindung [v]: honger hebben; hongerig zijn
hüsteln	Aufmerksamkeit [v]: kuchen Medizin [v]: hoesten; kuchen
Husten	Medizin [n]: hoest [m]; kuch [m]; hoesten [n]
hüten	Sicherheit [v]: bewaken; waken over Tiere [v]: hoeden; bewaken mäßigen [v]: bedwingen; beteugelen; in bedwang houden; in toom houden
hygienisch	allgemein [a]: hygiënisch
Hypothek	Finanzen [n]: hypotheek [f]
ich	Personalpronomen - Subjekt [o]: ik
ideal	perfekt [a]: ideaal
Idee	allgemein [n]: idee [f/n] Gedanke [n]: idee [f/n]; benul [n]; concept [n]; begrip [n]; denkbeeld [n]
Idiom	allgemein [n]: idioom [m]
ihn	Personalpronomen - dir. Obj. [o]: hem
Ihnen	allgemein [o]: jij; jou; je; u; jullie
Ihr	poss. determ. - Sing. - mehrere Pers. - höflich [a]: uw poss. Determinativ - Sing. - höflich [a]: uw

Ihre	poss. Determ. - Pl. - mehrere. Pers. - höflich [a]: uw poss. Determ. - Pl. - eine Pers. - höflich [a]: uw; van u poss. determ. - Sing. - mehrere Pers. - höflich [a]: uw poss. Determinativ - Sing. - höflich [a]: uw Possessivpronomen - pl. - höflich [o]: van u; de uwe
ihres	Possessivpronomen - f. Sing. [o]: van haar; de hare; het hare
illegal brennen	alkoholische Getränke [v]: clandestien produceren; clandestien stoken
im Durchmesser	von Wand zu Wand [o]: overdwars; van hier tot daar
im Freien	allgemein [a]: openlucht Platz [o]: in de open lucht; buiten
im Gleichgewicht bleiben	Zustand [v]: balanceren; in evenwicht blijven
im Haus	allgemein [o]: binnen; binnenshuis Haus [o]: binnenshuis
im Landesinneren befindlich	Land [a]: binnenlands
im Rückstand	Zeit [o]: achterop; achter; te laat
im Untergrund	Tätigkeit [o]: ondergronds; clandestien; illegaal
im Verdacht haben	Missetat [v]: verdenken
im Verzug	Zeit [o]: achterop; achter; te laat
im Voraus bezahlen	Geld [v]: voorschieten; vooruitbetalen; een voorschot geven
im Wasserbad	kulinarisch [o]: au bain marie
im Zaune halten	mäßigen [v]: bedwingen; beteugelen; in bedwang houden; in toom houden
Image	Ruf [n]: imago [n]; image [n]
Imbiss	kulinarisch [n]: hapje [n]; snack [m]; tussendoortje [n]; lichte maaltijd [m]
Imbissstube	Essen [n]: snackbar [m/f]; snelbuffet [n]
imitiert	falsch [a]: vals; nagemaakt; niet echt
immer noch	allgemein [o]: nog; nog altijd
Immigrantin	Frau [n]: immigrante [f]
imperativisch	Linguistik [a]: imperatief; gebiedend
Imperium	große Organisation [n]: imperium [n]; grote organisatie [f]
in Anbetracht	betreffend [o]: omtrent; met betrekking tot; betreffende unter den Umständen [o]: gezien; rekening houdend; aangezien; in aanmerking genomen
in barschem Ton	Antwort [o]: kortaf
in Bezug auf	allgemein [o]: in verband met Beziehung [o]: betreffende; aangaande; omtrent; inzake; over; met betrekking tot; in verband met; wat betreft Vorschlag [o]: met betrekking tot; wat betreft betreffend [o]: omtrent; met betrekking tot; betreffende
in Blüten stehen	Botanik [v]: bloesemen; in bloei staan
in Butter schmoren	kulinarisch [v]: sauteren; fruiten; laten bruinen; glazig laten worden
in das Verzeichnis aufnehmen	Buch [v]: indexeren
in der Hauptrolle zeigen	Kino [v]: in de hoofdrol hebben
in die Höhe	Preis [o]: omhoog
in die Höhe schnellen	Preise [v]: omhoogschieten
in die Lehre gehen	Job [v]: in de leer doen
in Ehren halten	Gegenstände [v]: als een schat bewaren; koesteren
in einem Screening-Test untersuchen	Untersuchung [v]: screenen
in Flaschen	Getränke [a]: in flessen
in Flaschen abfüllen	Getränke [v]: bottelen; op flessen tappen
in Kraft bleiben	Regel [v]: gelden; van kracht blijven; van kracht zijn
in Mode	Benehmen [a]: in de mode; in; populair

in Ordnung	Reinmachen [o]: ordelijk; netjes
in Rechnung stellen lassen	Bankwesen - Handel [v]: op de rekening laten schrijven; voor een bepaald bedrag debiteren
in Scheiben schneiden	kulinarisch [v]: in plakken snijden
in sich vereinigen	Eigenschaften [v]: in zich verenigen
in solchem Maße	Weise [o]: zo; dusdanig; op zo'n manier; zodanig Grad [o]: zo; dermate; zodanig; zozeer; dusdanig; in die mate
in Verzweiflung	Person [a]: vertwijfeld; wanhopig; hopeloos
in Zonen einteilen	teilen [v]: in zones verdelen
Inder	Völkerkunde - Mann [n]: Indiër [m]
Index	allgemein [n]: index [m] Buch [n]: inhoudsopgave [m/f]; index [m]; inhoudstafel [m/f]
Indianer	Völkerkunde - Mann [n]: Indiaan [m]
Indien	Erdkunde [n]: India [n]
indirekt	allgemein [a]: indirect Sprache [a]: wollig; verhullend; verdoezelend; om de kwestie heen draaiend; onduidelijk; indirect Blick [o]: van terzijde; tersluiks; schuins
individuell	besonderer [a]: individueel trennen [a]: individueel
infektiös	Medizin [a]: besmettelijk; aanstekelijk; overdraagbaar
Inflation	Volkswirtschaft [n]: inflatie [f]; geldontwaarding [f]
Information	Tatsachen [n]: data [p]; gegevens [p]; informatie [f]; info [f]
Ingenieurin	Beruf - Frau [n]: ingenieur [m]; civiel ingenieur [m]; burgerlijk ingenieur [m (Belgium)]
Ingwer	Botanik - kulinarisch [n]: gember [m]
inhaftieren	Schwerverbrecher [v]: arresteren; aanhouden; gevangennemen
inländisch	Land [a]: binnenlands
innen-	allgemein [a]: binnen-
ins rechte Verhältnis bringen	Grad [v]: in de juiste verhouding brengen; aanpassen
Inspektorin	Beruf - Frau [n]: inspectrice [f]
inspizieren	Landvermessung [v]: schouwen; inspecteren; de staat opnemen van
instandhalten	Maschinerie [v]: onderhouden; een onderhoudsbeurt geven
instruieren	militärisch [v]: instructies geven aan
Interesse	Qualität [n]: belang [n]; interesse [f] Aufmerksamkeit [n]: aandacht [m/f]; belangstelling [f]; interesse [f] Neugier [n]: weetgierigheid [f]; weetlust [m]; benieuwdheid [f]; nieuwsgierigheid [f]
interessiert	Aufmerksamkeit [a]: geïnteresseerd; belangstellend; vol interesse; vol belangstelling Aufmerksamkeit [o]: geïnteresseerd; vol interesse; vol belangstelling; belangstellend
Internat	Schulen [n]: kostschool [m/f]; internaat [n]; pensionaat [n]
interpretieren	Aufführung [v]: vertolken; interpreteren; uitbeelden Sinn [v]: interpreteren; opvatten Musik [v]: uitvoeren; spelen
Interview	Journalismus [n]: interview [n]; vraaggesprek [n]
Invasion	militärisch [n]: invasie [f]
inzwischen	Zeit [o]: ondertussen; intussen; inmiddels; onderwijl; onderhand; tussendoor; tussentijds; in de tussentijd
irgendeine	indefinites Determinativ [a]: enig; een of ander; een
irgendjemand	Indefinitpronomen - Negationen [o]: iemand Indefinitpronomen - Fragewörter [o]: iemand
irgendwie	allgemein [o]: op een of andere manier; op enigerlei wijze [arch.] immerhin [o]: hoe dan ook; in ieder geval; sowieso

irisch	allgemein [a]: Iers
Irishcoffee	alkoholische Getränke [n]: Irish coffee [m]
Ironie	allgemein [n]: ironie [f]
irrwitzig	Idee [a]: extravagant
Isolierung	allgemein [n]: isolatie [f]; isolement [n]; afzondering [f] technisch [n]: isolatie [f]; isolering [f]; isolatie [f]; isolering [f]
Italien	Erdkunde [n]: Italië [n]
Italienerin	Völkerkunde - Frau [n]: Italiaanse [f]
italienisch	allgemein [a]: Italiaans
Italienischer Sandwich	Essen [n]: Italiaanse sandwich [m]
Jacke	Kleidung [n]: jasje [n]; jacket [n]; jekker [m]; jopper [m]; pijjekker [m]
Jagd machen auf	Gefangene [v]: achtervolgen; jacht maken op
jagen	Sportarten - Jagd [v]: jagen Schwerverbrecher [v]: achtervolgen; achternazitten; najagen; vervolgen Tiere [v]: op jacht gaan; jagen
Jahr	allgemein [n]: jaar [n] Ereignis [n]: jaartal [n]
Jahrbücher	allgemein [n]: annalen [p]
jährlich	allgemein [a]: jaarlijks allgemein [o]: jaarlijks
jämmerlich	unbedeutend [a]: armetierig; armzalig; schamel Umstände [a]: betreurenswaardig Situation [a]: meelijwekkend; beklagenswaardig; deerniswekkend; deerlijk; jammerlijk; bedroevend; ellendig
Japaner	Völkerkunde - Mann [n]: Japanner [m]
japanisch	allgemein [a]: Japans
jawohl	Überzeugung [o]: zeker; jawel; natuurlijk
jeden Tag	täglich [a]: dagelijks; van elke dag; daags
jedenfalls	allgemein [o]: hoe dan ook; ondanks alles; toch; nou ja; tenminste; althans; of in elk geval; dat wil zeggen immerhin [o]: hoe dan ook; in ieder geval; sowieso
jeder der	Indefinitpronomen [o]: wie dan ook; wie ook; om het even wie die
jedermann	allgemein [o]: iedereen; elke persoon Personalpronomen - Subjekt - pl. [o]: iedereen; allen
jedes	Pronomen [o]: elk; ieder
jemand	Indefinitpronomen - Negationen [o]: iemand Indefinitpronomen - Fragewörter [o]: iemand Indefinitpronomen - m. [o]: iemand
jemanden auf den Arm nehmen	Betrug [v]: iets wijsmaken
jener	indikatives Determinativ - sing. [a]: dat; die demonstrativ [o]: deze; die
jenseits	Raum [o]: tegenover; over; aan de overkant Lage [o]: aan de overzijde; daarachter
Jet	Luftfahrt [n]: jet [m]; straalvliegtuig [n]
jetzt	allgemein [o]: nu
Job	Beschäftigung [n]: baan [m/f]; job [m]; werk [n]
Jogurt	kulinarisch [n]: yoghurt [m]; joghurt [m]
Johannisbeere	Botanik - Frucht [n]: rode aalbes [m/f]; aalbes [m/f]
Jubiläum	allgemein [n]: verjaardag [m]; jaardag [m] Feiern [n]: jubileum [n]
jugendlich	allgemein [a]: jeugdig; jeugd-; kinder-; tiener-
Jugendlichen	Leute [n]: jongelui [p]
jung	allgemein [a]: jong
jünger	Alter [a]: junior; jonger
Jüngling	Junge [n]: adolescent [m]; puber [m]

Justizbeamte	Recht - Mann [n]: magistraat [m]; rechterlijk ambtenaar [m]
Juwel	Schmuck [n]: juweel [n]; sieraad [n]
Kaffee	kulinarisch [n]: koffie [m]
Kaffeekanne	Küchengeräte [n]: koffiekan [m/f]; koffiepot [m]
Kaffeemaschine	Küchengeräte [n]: koffiezetapparaat [n]; percolator [m]; filtreerkan [m/f]
Kaffeemühle	Küchengeräte [n]: koffiemolen [m]
Kaffeepause	allgemein [n]: koffiepauze [m/f]
Kaffeesatz	Kaffee [n]: bezinksel [n]
Kaffeestube	Restaurant [n]: koffiebar [m/f]; snackbar [m/f]
Kaffeetisch	Tisch [n]: koffietafel [m/f]
Käfig	allgemein [n]: kooi [m/f]
kahl	Haar [a]: kaal
Kaiserreich	Politik [n]: keizerrijk [n]; imperium [n]
Kakao	Botanik - kulinarisch [n]: cacao [m]
	kulinarisch [n]: cacao [m]
Kakaobutter	Apotheke [n]: cacaoboter [m/f]
Kalb	Zoologie [n]: kalf [n]
Kalbfleisch	kulinarisch [n]: kalfsvlees [n]
Kalbskotelett	kulinarisch [n]: kalfslapje [n]; kalfskotelet [m/f]
Kaldaunen	kulinarisch [n]: pens [m/f]
Kalender	allgemein [n]: almanak [m]; kalender [m]
	Büromaterial [n]: agenda [m/f]
	Zeit [n]: kalender [m]; tijdrekening [f]
Kalorie	Physik [n]: calorie [f]
Kamille	Botanik [n]: kamille [m/f]
Kämmen	Haar [n]: kammen [n]
Kammer	Politik - Großbritannien [n]: Huis [n]; Kamer [m/f]
Kampfbahn	Sportarten [n]: stadium [n]
kampieren	zelten [v]: kamperen; zijn tenten opslaan; bivakkeren
Kanadier	Völkerkunde - Mann [n]: Canadees [m]
kanadisch	allgemein [a]: Canadees
Kandidat	Untersuchung - Mann [n]: kandidaat [m]
	Gesellschaft - Mann [n]: sollicitant [m]; kandidaat [m]
	Mann [n]: aspirant [m]; kandidaat [m]; gegadigde [m]; adspirant [m]; voorgedragene [m]
kandieren	Frucht [v]: konfijten
kandiert	Frucht [a]: gekonfijt
	kulinarisch [a]: geglaceerd; gekonfijt
Kanton	Verwaltung [n]: provincie [f]; district [n]
Kanzel	Kirche [n]: preekstoel [m]
Kapaun	kulinarisch [n]: kapoen [m]
Kapelle	Musik [n]: band [m]; orkestje [n]
	Religion [n]: kapel [m/f]
Kapern	kulinarisch [n]: kappertjes [np]
Kapitalistin	Politik - Frau [n]: kapitaliste [f]
Kapitel	Ereignis [n]: episode [f]
	Bücher [n]: hoofdstuk [n]
Kapuzinerkresse	Botanik [n]: Oostindische kers [m/f]
Karaffe	Behälter [n]: karaf [m/f]
Karamell	kulinarisch [n]: karamel [m/f]
Karamellbonbon	Süßigkeiten [n]: karameltoffee [m]; toffee [m]; karamelbrok [m]
Karawane	Leute [n]: karavaan [m]
Karfreitag	Religion [n]: Goede Vrijdag [m]
Karotte	Gartenbau - Gemüse [n]: wortel [m]
Karpfen	Fischkunde [n]: karper [m]
Karriere	Job [n]: carrière [m/f]; loopbaan [m/f]

Karte	allgemein [n]: kaart [m/f]
	Sammlung [n]: prent [m/f]; plaatje [n]
	reisen [n]: prentbriefkaart [m/f]; ansichtkaart [m/f]; prentkaart [m/f]
	Erdkunde [n]: kaart [m/f]; landkaart [m/f]
	Sportarten [n]: toegangsbewijs [n]; kaartje [n]
Kartell	Industrie [n]: trust [m]; kartel [n]
Kartoffelchips	kulinarisch [n]: chips [p]
Käse	kulinarisch [n]: kaas [m]
Käsekuchen	kulinarisch [n]: kwarktaart [m/f]
Käsemagen	Anatomie - Zoologie [n]: lebmaag [m/f]
Käsetoast	kulinarisch [n]: toast [m] met gesmolten kaas
Kasserolle	Küchengeräte [n]: steelpannetje [n]
Kassette	Tonbandgerät [n]: cassette [m/f]
	Architektur [n]: cassette [m/f]
Kassettenrekorder	Musik [n]: cassetterecorder [m]
Kassierer	Beruf - Mann [n]: kassier [m]
Kastanie	Botanik - Frucht [n]: kastanje [m/f]
Katalog	allgemein [n]: catalogus [m]; cataloog [m]
Katastrophe	Schicksalsschlag [n]: ramp [m/f]; cataclysme [n]; catastrofe [m/f]; onheil [n]
Kater	Tiere - männlich [n]: kater [m]
	alkoholische Getränke [n]: kater [m]
Katholik	Religion - Mann [n]: katholiek [m]
katholisch	Religion [a]: katholiek
Katze	Zoologie [n]: kat [m/f]; poes [m/f]; katachtige [m/f]
kauen	Physiologie [v]: kauwen; knauwen
Kaufen	Handel [n]: aankoop [m]; koop [m]; kopen [n]; aankopen [n]; aanschaf [m]
Kaumuskelkrampf	Medizin [n]: klem [m/f]; trismus [m]; stijfkramp [f]; wondkramp [m/f]; tetanus [m]
Kaviar	kulinarisch [n]: kaviaar [m]
Kebab	kulinarisch [n]: kebab [m]; spies [m/f]
kehren	Reinmachen [v]: vegen; uitvegen
Keim	Biologie [n]: bacterie [f]; microbe [m/f]
	Botanik [n]: kiem [m/f]
keine von beiden	bestimmendes Wort [a]: geen van beide
	Pronomen - Sachen [o]: geen van beide
	Pronomen - Personen [o]: geen van beiden
keines	Bestimmungswort - Singular [a]: geen; geen enkel; geen enkele
Keks	kulinarisch [n]: koekje [n]; zandkoek [m]
Keksdose	Küchengeräte [n]: koekjestrommel [m/f]
Kellergeschoss	Haus [n]: kelder [m]; kelderverdieping [f]; souterrain [n]
Kellnerin	Restaurant - Frau [n]: serveerster [f]; kelnerin [f]; dienster [f]
Kelp	Botanik - kulinarisch [n]: kelp [m/f]
kennen lernen	Person [v]: kennismaken
Kenntnisse	allgemein [n]: kennis [f]
	Auskunft [n]: kennis [f]
Kern	Wesentliche [n]: kern [m/f]
	Frucht [n]: kern [m/f]; pit [m/f]; steen [m]
	Innerste [n]: kern [m/f]; binnenste [n]; hart [n]; middelpunt [n]
kernlos	Frucht [a]: zonder pit; zonder pitten; zonder pitjes
Kerze	Beleuchtung [n]: kaars [m/f]; waskaars [m/f]
Kesselstein	Sediment [n]: aanslag [m]
Ketschup	kulinarisch [n]: ketchup [m]
ketten	Gefangene [v]: ketenen; kluisteren
Keule	kleine Waffen [n]: knuppel [m]
Kichererbse	Gartenbau - Gemüse [n]: kikkererwt [m/f]
Kilogramm	Maße - Gewichte [n]: kilogram [n]; kilo [n]

Kilojoule	Maße - Gewichte [n]: kilojoule [m]
Kind	allgemein [n]: kind [n]
	Mädchen [n]: kind [n]; joch [n]
Kinn	Anatomie [n]: kin [m/f]
Kiosk	Markt [n]: stalletje [n]; kraam [m/f/n]; stand [m]
Kirchenlied	Religion [n]: hymne [m/f]; lofzang [m]; jubelzang [m]; kerkgezang [n]
Kirsch	alkoholische Getränke [n]: kirsch [m]
Kirsche	Botanik - Frucht [n]: kers [m/f]
Kirschwasser	alkoholische Getränke [n]: kirsch [m]
Kissen	Couch [n]: kussen [n]
	Bett [n]: hoofdkussen [n]; kussen [n]; peluw [m/f]
Kiste	Behälter [n]: doos [m/f]; kist [m/f]; krat [n]
Kitzeln	körperliche Empfindung [n]: kietelend gevoel [n]; kriebel [m]; kriebeling [f]; krieuwel [m]; kittelend gevoel [n]
Kiwi	Botanik - Frucht [n]: kiwi [m]
	Ornithologie [n]: kiwi [m]
Klage	allgemein [n]: klacht [m/f]
	Kritik [n]: klacht [m/f]; bezwaar [n]
	Recht [n]: aanklacht [m/f]; beschuldiging [f]
Klaps	Hand [n]: klopje [n]; tikje [n]
	Strafe [n]: tik [m]; klap [m]; mep [m/f]
	Körper [n]: tikje [n]
	Ohrfeige [n]: mep [m/f]; klap [m]
klar umrissen	Erklärung [a]: welomlijnd; welomschreven; duidelijk; scherp omlijnd; vastomlijnd; helder
klarkommen	Arbeit [v]: klaarkomen; gereedkomen
klarstellen	Leistung [v]: fiksen [informal]; klaarspelen; voor elkaar brengen; voor elkaar krijgen
	klarlegen [v]: ophelderen; verklaren; uitleggen
klasse	allgemein [a]: sjiek
	Zustand [a]: tiptop; prima
Klassensprecher	Schulen - Mann [n]: mentor [m]; monitor [m]
Klassenzimmer	Schulen [n]: klaslokaal [n]; leslokaal [n]; schoollokaal [n]; lokaal [n]
Klaviatur	Musik - Instrumente [n]: klavier [n]
Klavier	Musik - Instrumente [n]: piano [m/f]; pianino [m/f]
klecksen	Schriftstellerei [v]: kladden; vlekken maken
Kleid	Kleidung - Frau [n]: jurk [m/f]; japon [m (formal)]; kleed [n (Belgium)]
Kleidungsstücke	Kleidung [n]: kleding [f]; kledij [f]
Kleie	Korn [n]: zemelen [p]
klein	allgemein [a]: klein
	Alter [a]: klein
	Betrag [a]: onaanzienlijk; gering; onbeduidend
klein hacken	kulinarisch [v]: fijnhakken
klein schneiden	kulinarisch [v]: fijnhakken
kleine Stärkung	alkoholische Getränke [n]: hartversterking [f]; hartversterkertje [n]; hartsterking [f]; borrel [m]
Kleinhändler	Handel - Mann [n]: winkelier [m]
Kleinigkeit	Angelegenheit [n]: kleinigheid [f]; bagatel [m/f/n]; wissewasje [n]; nietigheid [f]; klein bier [n (Belgium)]
	Betrag [n]: peuleschil [m/f]; peulschil [m/f]; kleinigheid [f]
	Haus [n]: snuisterij [f]; prul [n]; prulletje [n]
	Kleidung [n]: kleine versiering [f]
Kleintransporter	Fahrzeuge [n]: bestelwagen [m]; busje [n]
Kleister	Tapete [n]: plakmiddel [n]; plaksel [n]; stijfselpap [m/f]; plakstijfsel [n]
Klematis	Botanik - Frucht [n]: clematis [m/f]; bosdruif [m/f]
Klempnerin	Beruf - Frau [n]: loodgietster [f]
Klerus	Religion [n]: geestelijkheid [f]; clerus [m]

Klettern	Aufstieg [n]: beklimming [f]; bestijging [f]
Klient	Handel - Mann [n]: klant [m]
Klima	Meteorologie [n]: klimaat [n]
Klimax	allgemein [n]: climax [m]; hoogtepunt [n]
klingen	allgemein [v]: klinken
	Äußere [v]: luiden; klinken
Kloß	kulinarisch [n]: knoedel [m]; meelballetje [n]
Klub	Vereinigung [n]: club [m/f]; vereniging [f]
knabbern	Essen [v]: knabbelen; peuzelen; knagen
knacken	zerbrechen [v]: knappen; knakken
	Radio [v]: kraken
kneifen	Arm [v]: knijpen; knijpen in; nijpen
Kneipe	alkoholische Getränke [n]: bar [m/f]; café [n]; pub [m]; kroeg [m/f]
knien	allgemein [v]: knielen
Knoblauch	Botanik - kulinarisch [n]: knoflook [m/n]; look [m/n]
Knöchel	Anatomie [n]: enkel [m]
Knochen	Anatomie [n]: been [n]; botten [np]; gebeente [n]; beendergestel [n]
knochenhart	Stoff [a]: bikkelhard; keihard
Knödel	kulinarisch [n]: knoedel [m]; meelballetje [n]
Knorpel	Anatomie - Biologie [n]: kraakbeen [n]
	kulinarisch [n]: kraakbeen [n]
Knoten	Tau [n]: knoop [m]
	Botanik [n]: knoest [m]; knoop [m]
	Medizin [n]: gezwel [n]; knobbel [m]
Koch	Beruf - Mann [n]: kok [m]
Kochbanane	Botanik - Frucht [n]: pisang [m/f]; bakbanaan [m/f]; banaan [m/f]
Kochbuch	Bücher [n]: kookboek [n]
	kulinarisch [n]: kookboek [n]
Kochen	allgemein [n]: koken [n]
	kulinarisch [n]: koken [n]; kookkunst [f]
kochen	Kaffee [v]: zetten
	Wut [v]: zieden
	transitiv [v]: koken
	intransitiv [v]: koken; sudderen
	Physik [v]: koken
	kulinarisch [v]: koken; eten bereiden; eten klaarmaken
Köchin	Beruf - Frau [n]: kok [m]
Kochkessel	Camping [n]: kantineblik [n]; kampeerpot [m]
Kochkunst	allgemein [n]: gastronomie [f]
	kulinarisch [n]: keuken [m/f]; cuisine [f]
Kochnische	allgemein [n]: keukentje [n]
Kochtopf	Küchengeräte [n]: steelpan [m/f]
Kode	Signal [n]: code [m]
Kofferraum	Automobile [n]: koffer [m]
Kognak	alkoholische Getränke [n]: cognac [m]
Kognakschwenker	alkoholische Getränke [n]: cognacglas [n]
Kohle	Bergbau [n]: steenkool [m/f]; kolen [p]; kool [m/f]
kohlensauer	Chemie [a]: koolzuur-
Kohlensäure	Chemie [n]: koolzuur [n]
kohlensäurehaltig	Getränke [a]: met koolzuur verzadigd; koolzuurhoudend
kohlensäurehaltiges Wasser	Getränke [n]: sodawater [n]; spuitwater [n]
Kohlrabi	Botanik - kulinarisch [n]: koolrabi [m/f]
Kohlrübe	Botanik - kulinarisch [n]: koolraap [m/f]
Kokosmilch	kulinarisch [n]: kokosmelk [m/f]
Kokosnuss	Botanik - Frucht [n]: kokosnoot [m/f]
Kollation	kulinarisch [n]: lichte maaltijd [m]

Kollekte	Geld [n]: collecte [m/f]; inzameling [f] Religion [n]: offerande [m/f]
Kolonie	allgemein [n]: kolonie [f]
Kombination	allgemein [n]: combinatie [f]; verbinding [f] Kleidung [n]: ensemble [n]; pak [n]
komfortabel	behaglich [a]: behaaglijk; knus; gezellig; aangenaam
komisch	allgemein [a]: grappig; leuk; komisch Äußere [a]: belachelijk; bespottelijk; potsierlijk lustig [a]: komisch; humoristisch; grappig; komiek allgemein [o]: gek; vreemd; merkwaardig
Komitee	Politik [n]: commissie [f]; comité [n]
Kommentar	Bücher [n]: annotatie [f]; aantekening [f]; commentaar [m/n]; bemerking [f]; opmerking [f]; aanmerking [f] Auslegung [n]: commentaar [m/n]; toelichting [f]; kanttekening [f]; voetnoten [fp]
Kommentator	Journalismus - Mann [n]: commentator [m]; verslaggever [m] Mann [n]: annotator [m]
Kommunikation	allgemein [n]: communicatie [f]
Kommunist	Politik - Mann [n]: communist [m]
kommunistisch	Politik [a]: communistisch
Komödiantin	Person - Frau [n]: komiek [m]; grappenmaakster [f]
Kompanie	militärisch [n]: compagnie [f]
Komparativ	Linguistik [n]: vergelijkende trap [m]; vergrotende trap [m]; comparatief [m]
komplex	kompliziert [a]: gecompliceerd; ingewikkeld
Komponistin	Musik - Frau [n]: componiste [f]
kompromittieren	in Verlegenheit bringen [v]: compromitteren; in opspraak brengen; de goede naam aantasten van
Kondensmilch	kulinarisch [n]: condens [m]; gecondenceerde melk [m/f]
Konditional I	Bedingung [v]: onvoltooid voorwaardelijke wijs
Konfektions-	Kleidung [a]: confectie-
Konfitüre	kulinarisch [n]: jam [m/f]; confituur [m/f (Belgium)]; gelei [m/f]
Kongregation	Religion [n]: gemeente [f]; parochie [f]
Königin	Adel - Frau [n]: koningin [f]
Konjunkturrückgang	Volkswirtschaft [n]: recessie [f]; economische teruggang [m]
Konkurrenz	allgemein [n]: competitie [f]; rivaliteit [f]; wedijver [m]; concurrentie [f]; mededinging [f] Handel [n]: concurrentie [f] Wettbewerb [n]: wedijver [m]; competitie [f]
Konkurs	Gesellschaft [n]: failliet [n]; faillissement [n]; faling [f]
Konkursverwalterin	Recht - Frau [n]: curatrice [f]; curatrix [f]
Konsequenz	Folge [n]: gevolg [n]; consequentie [f]; resultaat [n]; uitvloeisel [n] Ableitung [n]: besluit [n]; gevolgtrekking [f]; conclusie [f]
Konservierungsmittel	kulinarisch [n]: bewaarmiddel [n]
konsistent	logisch [a]: logisch; consistent; konsistent
Konstante	Mathematik [n]: constante [m/f]
Konstitution	Gesundheit [n]: constitutie [f]; lichamelijke gesteldheid [f]; gestel [n]
Konstruktion	allgemein [n]: gebouw [n]; constructie [f]
Konsument	Handel - Mann [n]: consument [m]; verbruiker [m]
Kontaktmann	Mann [n]: contactpersoon [m]
kontemporär	Zeit [a]: eigentijds; hedendaags; contemporain
Konto	Bankwesen [n]: rekening [f]; conto [n]
kontra	Vorschlag [o]: tegen; contra wider [o]: tegen; contra; anti
Kontrahentin	Frau [n]: tegenstandster [f]; tegenstreefster [f]; anti [f]
Kontrakt schließen	Übereinkunft [v]: een contract sluiten; een overeenkomst sluiten
kontrastieren	Differenz [v]: contrasteren; een contrast vormen; afsteken

kontrastieren mit	Vergleich [v]: tegenover elkaar stellen; naast elkaar leggen
Konversation	reden [n]: dialoog [m]; samenspraak [m/f]; conversatie [f]; gesprek [n]; tweespraak [m/f] Gespräch [n]: gesprek [n]; conversatie [f]; dialoog [m]; praatje [n]
konzentrieren	allgemein [v]: zich concentreren
Konzeption	Gedanke [n]: concept [n]; begrip [n]; denkbeeld [n] Idee [n]: conceptie [f] Physiologie [n]: bevruchting [f]; conceptie [f]; ontvangenis [f]
Konzert	Musik [n]: concert [n]; concerto [n]
konzipieren	Plan [v]: uitstippelen Idee [v]: concipiëren
Kopfschmerzen	Problem [n]: beslommering [f]; kopzorg [m/f]; zorg [m/f]
Koriander	Botanik - kulinarisch [n]: koriander [m]
Korinthe	kulinarisch [n]: krent [m/f]
Korn	Substanz [n]: korrel [m] Landwirtschaft [n]: graan [n]; koren [n] Botanik [n]: korrel [m]
körperlich	Körper [a]: fysiek; lichamelijk allgemein [o]: fysisch; fysiek
korrekt	allgemein [a]: juist; correct Addition [a]: juist; correct Zweck [a]: passend; geschikt; juist Sprache [a]: correct; juist; gepast regelmäßig [a]: correct; juist allgemein [o]: correct; juist
korrigieren	Fehler [v]: verbeteren; corrigeren; rectificeren; rechtzetten Meinung [v]: herzien
kostbar	Wichtigkeit [a]: waardevol; dierbaar Geld [a]: waardevol; kostbaar
kosten	allgemein [v]: kosten Leben [v]: kosten; er bij inboeten Essen [v]: proeven
Kostenvoranschlag	Schätzung [n]: prijsopgave [m/f]; prijsoffferte [m/f]
köstlich	Witz [a]: smakelijk; kostelijk Grad [a]: hemels; verrukkelijk; heerlijk; fantastisch Essen [a]: heerlijk; delicieus; lekker; verrukkelijk; zeer lekker; hemels; goddelijk
Köstlichkeit	Essen [n]: heerlijkheid [f] Pracht [n]: aantrekkelijkheid [f]; aantrekkingskracht [m/f]; schoonheid [f]
kostspielig	Geld [a]: duur; prijzig; gepeperd [informal]; kostbaar
Kotelett	kulinarisch [n]: lapje [n]; koteletje [n]; karbonade [f]; kotelet [m/f]; ribstuk [n]
Koteletten	Haar [n]: tochtlatten [p (informal)]; bakkebaarden [p]; koteletten [p (informal)]
Kotze	Medizin [n]: braaksel [n]; kots [n (informal)]; overgeefsel [n]
kotzen	Medizin [v]: overgeven; uitbraken; opgeven; kotsen [informal]; braken
Krabbe	Krebstiere [n]: krab [m/f]
Kraftbrühe	kulinarisch [n]: bouillon [m]; vleesnat [n]
Kräfteanspannung	allgemein [n]: krachtsinspanning [f]
Krähe	Ornithologie [n]: kraai [m/f]
Krampf	Wichtigkeit [n]: onzin [m]; nonsens [m]; larie [f] Medizin [n]: stuiptrekking [f]; convulsie [f]; kramp [m/f]; spasme [n]; krampscheut [m]; trek [m]
Kran	Bau [n]: kraan [m/f]; hijskraan [m/f]
Krankenhaus	Medizin [n]: ziekenhuis [n]; hospitaal [n]
Krankenwagen	Medizin [n]: ambulance [m/f]; ziekenwagen [m]
Krankheit	Medizin [n]: ziekte [f]; kwaal [m/f]; aandoening [f]

Krapfen	kulinarisch [n]: doughnut [m]
Kraul	Sportarten - Schwimmen [n]: crawl [n]
kraulschwimmen	Sportarten - Schwimmen [v]: crawlen; crawlzwemmen
kräuseln	allgemein [v]: kronkelen; golven
	Gesicht [v]: rimpelen
	Haar [v]: kroezen
	Bewegung [v]: rimpelen; golven
Kraut	Botanik [n]: kruid [n]
krautartig	Botanik [a]: kruidachtig
Kräuter-	Botanik [a]: kruiden-
Kräutertee	Medizin [n]: aftreksel [n]; kruidenaftreksel [n]
Krawatte	Kleidung [n]: das [m/f]; stropdas [m/f]
Kreditseite	Buchhaltung [n]: credit [n]; creditzijde [m/f]
Kreditwürdigkeit	Bankwesen [n]: kredietwaardigheid [f]
Kreide	Mineralogie [n]: krijt [n]
	Schriftstellerei [n]: krijtje [n]; stukje [n] krijt; pijpje [n] krijt
Kreis	Form [n]: cirkel [m]; kring [m]
	Familie [n]: cirkel [m]
	Geometrie [n]: cirkel [m]
	Leute [n]: kring [m]; kringen [mp]
Kreisen	Leute [n]: kring [m]; kringen [mp]
kremieren	Begräbnis [v]: cremeren; verassen
Krepp	Begräbnis [n]: rouwband [m]
	Textilien [n]: crêpe [m]; krip [n]
Kresse	Gartenbau - Gemüse [n]: tuinkers [m/f]; sterrekers [m/f]; sterkers [m/f]
	Botanik - kulinarisch [n]: kers [m/f]
kreuzweise	quer [o]: dwars op; dwars over; overdwars; gekruist; schuin op
Krieg	allgemein [n]: oorlog [m]
kriegen	Geschenk [v]: krijgen
kriminal-	Recht [a]: misdadig; crimineel
Kritiker	Kinematographie - Journalismus - Mann [n]: criticus [m]
kroatisch	allgemein [a]: Kroatisch
Krokette	kulinarisch [n]: croquet [m/f]
Krone	Autorität [n]: kroon [m/f]; vorstelijke macht [m/f]
	Zahnheilkunde [n]: kroon [m/f]
	Geld [n]: kroon [m/f]
	Reif [n]: kroon [m/f]; diadeem [m/n]
Krümel	Brot [n]: kruimel [m]
krümelig	bröckelig [a]: kruimelig; brokkelig
Kruste	allgemein [n]: korst [m/f]
Krustentiere	Biologie [n]: schaaldieren [p]
krustig	kulinarisch [a]: korstig
Kruzifix	Religion [n]: kruisbeeld [n]; crucifix [n]
Kruzkümmel	Botanik - kulinarisch [n]: komijn [m]
Küche	allgemein [n]: keuken [m/f]
Kuchen	kulinarisch [n]: taart [m/f]; gebak [n]; cake [m]
Kuchenblech	Küchengeräte [n]: kookplaat [m/f]; bakplaat [m/f]
Küchenchef	Beruf - Mann [n]: chef-kok [m]; eerste kok [m]; chef [m]
Küchenchefin	Beruf - Frau [n]: eerste kokkin [f]; cheffin [f]
Küchengeräte	allgemein [n]: keukengereedschap [n]
	Küche [n]: keukengerei [n]
Kuckuck	Ornithologie [n]: koekoek [m]
Kuh	Zoologie [n]: koe [f]
kühl	Wetter [a]: koel; frisjes; fris; tamelijk koel; kil
	Benehmen [a]: koel; onvriendelijk; afstandelijk; terughoudend; gereserveerd
kühlen	allgemein [v]: koelen

kultivieren	Wissen [v]: cultiveren; aankweken
	Landwirtschaft [v]: cultiveren; bebouwen; in kultuur brengen
	Gefühle [v]: cultiveren; ontwikkelen
Kümmel	Botanik - kulinarisch [n]: karwij [m/f]; kummel [m]
kümmern (sich)	Baby [v]: zorgen voor; passen op
	beunruhigen [v]: zich bekommeren; zich aantrekken; zich zorgen maken
kumpelhaft	Freundschaft [o]: vriendschappelijk; kameraadschappelijk
kundig	erfahren [a]: ervaren; geroutineerd; bedreven
Kundin	Handel - Frau [n]: klant [m]
künftig	allgemein [a]: toekomstig
	Frau [a]: aanstaande; toekomstig
	erwartet [a]: mogelijk; potentieel
	allgemein [o]: van nu af aan; voortaan
Kunst	allgemein [n]: kunst [f]
Künstler	Kunst - Mann [n]: artiest [m]; kunstenaar [m]
künstlich	Vorteil [a]: kunstmatig
	Geschmack [a]: kunstmatig
	Gegenstände [a]: kunstmatig; artificieel
kupferrot	Farbe [a]: kastanjebruin
Kupplung	Automobile [n]: koppeling [f]
Kürbis	Gartenbau - Gemüse [n]: pompoen [m]
	Botanik - kulinarisch [n]: pompoen [m]
	Botanik - Frucht [n]: kalebas [m/f]
Kurkuma	Botanik - kulinarisch [n]: kurkuma [m]
kurz	allgemein [a]: kort
	Distanz [a]: kort
	Größe [a]: klein
	Haar [a]: kort
	Zeit [a]: kort; krap
	knapp [a]: bondig; beknopt; kort; kernachtig
	Zusammenfassung [o]: kortweg; zonder omhaal van woorden; in het kort; in een paar woorden
	Periode [o]: eventjes; een korte tijd; even
kurz angebunden	Benehmen [a]: kort; bits
	Antwort [o]: kortaf
kurzfristig	Börse [a]: kortzicht-
	Finanzen [a]: korte-termijn-; op korte termijn
kürzlich	Zeit [o]: onlangs; kort geleden; recentelijk; laatst
Kurzzeit-	Finanzen [a]: korte-termijn-; op korte termijn
	Zeit [a]: op korte termijn
Kuss	allgemein [n]: kus [m]; zoen [m]
küssen	allgemein [v]: kussen; zoenen
Laboratorium	Wissenschaft [n]: laboratorium [n]; lab [n (informal)]
Lächeln	allgemein [n]: glimlach [m]
Lachen	allgemein [n]: lach [m]; lachen [n]
Lachs	Fischkunde [n]: zalm [m]
Lachsforelle	Fischkunde [n]: zalmforel [m/f]
laden	Gewehr [v]: laden; opladen
	Transport [v]: laden; bevrachten
Ladenbesitzer	Handel - Mann [n]: winkelier [m]
Ladendieb	stehlen - Mann [n]: winkeldief [m]
Lage	Position [n]: positie [f]; ligging [f]; plaats [m/f]; situatie [f]
	Gebäude [n]: richting [f]; ligging [f]; uitzicht [f]
Lagerbier	alkoholische Getränke [n]: lagerbier [n]; pils [m/n]; zomerbier [n (arch.)]
Lagerhaus	Waren [n]: magazijn [n]; pakhuis [n]; opslagplaats [m/f]
	Handel [n]: depot [m/n]; magazijn [n]
Laib	kulinarisch [n]: brood [n]

Lakritze	Süßigkeiten [n]: drop [m/f/n] Botanik [n]: zoethout [n]
Lambertsnuss	Botanik - Frucht [n]: hazelnoot [m/f]
Lamm	Zoologie [n]: lam [n]
Lammkotelett	kulinarisch [n]: lamskotelet [m/f]
Land	Eigentum [n]: perceel [n]; stuk grond [m] Landwirtschaft [n]: akker [m] Erdkunde [n]: land [n] Politik [n]: land [n]; rijk [n] Landschaft [n]: platteland [n]; landelijk gebied [n]
Landbestellung	Landwirtschaft [n]: boeren [n]; cultiveren [n]
landen	Flugzeug [v]: neerzetten Platz [v]: terechtkomen; belanden Luftfahrt [v]: landen; neerkomen Person [v]: terechtkomen; belanden
Landung	Luftfahrt [n]: landing [f]; landen [n]; landing [f]; landen [n] nautisch [n]: landing [f]; aan land gaan [n]
Landwirtschaft	allgemein [n]: landbouw [m]; akkerbouw [m]; boerenbedrijf [n]; landbouw [m] en veeteelt [fm]
lang	allgemein [a]: lang Dauer [o]: lang; lange tijd
langfristig	Börse [a]: lang; lange termijn- Finanzen [a]: langlopend; op lange termijn; lange-termijn-
Languste	Krebstiere [n]: langoest [m/f]
Lasagne	kulinarisch [n]: lasagna [f]; lasagne [f]
Latein	Sprache [n]: Latijn [n]
lateinisch	allgemein [a]: Latijns
Lauch	Botanik - kulinarisch [n]: prei [m/f]
Lauf	Gewehr [n]: loop [m] Entwicklung [n]: beloop [n] Fluss° [n]: loop [m] Natur [n]: kringloop [m]
Laufmasche	Nylonstrümpfe [n]: ladder [m/f]
Laut	allgemein [n]: geluid [n]; klank [m]
Leben	allgemein [n]: leven [n] Sein [n]: zijn [n]; bestaan [n]; leven [n]
Lebenden	allgemein [n]: levenden [p]
Lebensgeschichte	Schriftstellerei [n]: biografie [f]; levensbeschrijving [f]; levensgeschiedenis [f]
Lebensmittelgeschäft	Laden [n]: kruidenierswinkel [m]
Lebensmittelhändler	Handel - Mann [n]: kruidenier [m]
Lebensmittelhändlerin	Handel - Frau [n]: kruidenierster [f]
Lebensmittelvergiftung	Medizin [n]: voedselvergiftiging [f]
lebenswichtig	Medizin [a]: vitaal; levens- notwendig [a]: onmisbaar; noodzakelijk; onontbeerlijk
Leber	Anatomie [n]: lever [m/f] kulinarisch [n]: lever [m/f]
Lebertran	Apotheke [n]: levertraan [m]
Leberwurst	kulinarisch [n]: leverworst [m/f]
Lebewesen	Wesen [n]: schepsel [n]; wezen [n]; levend wezen [n]

lebhaft	allgemein [a]: levendig
	Menge [a]: onrustig; woelig
	Beschreibung [a]: levendig
	körperliche Verfassung [a]: levendig
	Sinn [a]: alert; spits
	Periode [a]: turbulent; woelig; onrustig
	Farbe [a]: levendig
	Person [a]: levendig; kwiek; opgewekt
	Benehmen [a]: levendig; kwiek; dartel; speels
	heiter [a]: opgewekt; verblijd
	ausgelassen [a]: uitbundig; opgewekt; vol enthousiasme
Lebkuchen	kulinarisch [n]: gembercake [m]; gemberkoek [m]; peperkoek [m]
lecker	Essen [a]: heerlijk; delicieus; lekker; smaakvol; smakelijk
Leckerbissen	kulinarisch [n]: lekkernij [f]; lekker hapje [n]
Leder	Stoff [n]: leder [n]; leer [n]
leer	allgemein [a]: leeg
	ohne Sinn [a]: zonder inhoud; zonder betekenis; doelloos
	Batterie [a]: leeg
	Blick [a]: leeg; wezenloos; glazig; uitdrukkingsloos; nietszeggend
	Wörter [a]: leeg; nietszeggend; hol; onbetekenend
	Platz [a]: verlaten; onbewoond
	Papier [o]: leeg; blank; onbeschreven
leeren	transitiv [v]: leegmaken
	Reinmachen [v]: schoonmaken; opruimen; leegmaken
Legende	Bericht [n]: legende [m/f]
Lehrbuch	Schulen - Universitäten [n]: handboek [n]
Lehrer	Grundschule - Mann [n]: onderwijzer [m]; schoolmeester [m]
	Höhere Schule - Mann [n]: leraar [m]; lesgever [m]
	Schulen - Mann [n]: instructeur [m]
	Sportarten - Mann [n]: instructeur [m]
Lehrgang	Schulen - Universitäten [n]: cursus [m]; leergang [m]
Lehrmeister	Job [n]: meester [m]; leermeester [m]
Lehrspruch	Sprichwort [n]: spreekwoord [n]; spreuk [m/f]; gezegde [n]; adagium [n]; aforisme [n]
Leibwäsche	Kleidung - Mann [n]: ondergoed [n]; onderkleding [f]
	Kleidung - Frau [n]: ondergoed [n]; lingerie [f]; damesondergoed [n]
leicht von Begriff	Verstand [a]: slim; schrander; snugger; pienter; kien; scherpzinnig; knap; bijdehand; vlug van begrip
leichte Mittagsmahlzeit	Mahlzeit - Mittag [n]: lunch [m]; middagmaal [n]
leichter Schlag	Körper [n]: tikje [n]
leider	allgemein [o]: ongelukkigerwijs; helaas; jammer genoeg
Leine	Cord [n]: snoer [n]; touw [n]
	Hund [n]: hondelijn [m/f]; lijn [m/f]; honderiem [m]; riem [m]; leiband [m (Belgium)]
leisten	Aufführung [v]: presteren; het ... doen
leiten	Fernsehen [v]: produceren
	Physik [v]: geleiden
	Gesellschaft [v]: leiden; runnen; besturen; beheren; administreren
	Musik [v]: dirigeren; leiden
	Person [v]: leiden; voeren; gidsen
	anführen [v]: leiden; aanvoeren; aan het hoofd staan
	führen [v]: leiden; begeleiden
Leitlinie	Beispiel [n]: leidraad [m]; richtsnoer [n]
Lende	Anatomie [n]: lende [m/f]
Lenden	kulinarisch [n]: lendestuk [n]
Lendenfilet	kulinarisch [n]: lendelapje [n]; harststuk [n]

Lendenstück	kulinarisch [n]: lendestuk [n]; sirloin [m]; harst [m]
lernen	begreifen [v]: leren; begrijpen
	Schulen - Universitäten [v]: leren
Lesen	Akt [n]: lezen [n]
Leserin	Frau [n]: lezeres [f]
Lesestoff	Bücher [n]: lectuur [f]; leesstof [m/f]
Lesung	laut [n]: lezing [f]; voorlezing [f]
letzten	Zeit [a]: laatste
Letztere	Dinge [n]: laatstgenoemde [m]; laatste [n]; tweede [n]
Leumundzeuge	Person [n]: referentie [f]
Liberale	Politik - Mann [n]: liberaal [m]
	Politik - Frau [n]: liberale [f]
Licht	allgemein [n]: licht [n]
	Elektrizität [n]: licht [n]; verlichting [f]
lichtempfindlich	Fotografie [a]: lichtgevoelig; gevoelig
	Physik [a]: lichtgevoelig
lieb haben	Person [v]: mogen; aardig vinden; graag mogen
Liebe	Gefühle [n]: liefde [f]
lieben	Liebe [v]: liefhebben; houden van; beminnen [literature]
liebenswürdig	Person [a]: lief; innemend; leuk; charmant; fijn
Lieber	Briefwechsel - Mann - informell [a]: Beste; Liefste
lieber als	Vorliebe [o]: boven; liever dan
Lieblichkeit	Schönheit [n]: schoonheid [f]; bekoorlijkheid [f]; bevalligheid [f]; aantrekkelijkheid [f]
Lied	allgemein [n]: liedje [n]; lied [n]
liefern	Waren [v]: bezorgen; bestellen; afleveren; leveren
	Auskunft [v]: verschaffen; verstrekken; leveren; voorzien van
	Handel [v]: leveren
	abgeben [v]: overhandigen; presenteren
Liegeplatz	Bahnlinien [n]: slaapcoupé [m]
	nautisch [n]: ligplaats [m/f]; ankerplaats [m/f]
Likör	alkoholische Getränke [n]: likeur [m/f]
Limette	Botanik - Frucht [n]: limoen [m]
Limonade	Getränke [n]: limonade [m/f]; citronnade [f]; citroenlimonade [m/f]
Limone	Botanik - Frucht [n]: limoen [m]
Lineal	Büromaterial [n]: liniaal [m/f/n]; meetlat [m/f]
Linke Seite	Richtung [n]: linkerkant [m]; linkerzijde [m/f]
linkisch	Benehmen [a]: onhandig; onbeholpen; stuntelig; onelegant; klungelig; lomp
Liste	allgemein [n]: lijst [m/f]
	Enumeration [n]: opsomming [f]; opnoeming [f]
literarisch	allgemein [a]: literair; letterkundig
Litschi	Botanik - Frucht [n]: litchi [m]; lychee [m]
Litschipflaume	Botanik - Frucht [n]: litchi [m]; lychee [m]
Locke	Haar [n]: krul [m/f]; haarlok [m/f]; lok [m/f]
Locken drehen	Haar [v]: krullen
locker	allgemein [a]: los
	Tau [a]: los; slap
	Kleidung [a]: ruim; niet strak
	Benehmen [a]: laks; nalatig
Löffel	Küchengeräte [n]: lepel [m]
Logan-Beere	Botanik - Frucht [n]: loganbes [m/f]
Logbuch	nautisch [n]: logboek [n]
Lohn	Geld [n]: loon [n]; salaris [n]; wedde [m/f]; arbeidsloon [n]; looncheque [m]
Lohnerhöhung	Lohn [n]: opslag [m]; loonsverhoging [f]

lokal	allgemein [a]: lokaal; plaatselijk Stadt [a]: plaatselijk; lokaal; uit de buurt Telefon [a]: lokaal; zonaal [Belgium] Medizin [a]: plaatselijk; lokaal
Lokomotive	Bahnlinien [n]: locomotief [m/f]
Lokomotivführerin	Bahnlinien - Frau [n]: machiniste [f]
Lorbeer	Botanik - kulinarisch [n]: laurier [m]
Los	Chance [n]: lot [n]; lootje [n] Zukunft [n]: lot [n]; fatum [n]; noodlot [n]
losgelöst	Haus [a]: los; vrijstaand
loten	Tiefe [v]: peilen
lotsen	nautisch [v]: loodsen
LP	Musik [n]: L.P. [m/f]; elpee [m]; langspeelplaat [m/f]
Lücke	allgemein [n]: ruimte [f]; opening [f]; gat [n] Fehlen [n]: leemte [f]; lacune [m/f]; hiaat [m/n] Wissen [n]: lacune [m/f]; hiaat [m/n] Betrug [n]: achterpoortje [n]; uitweg [m] Schriftstellerei [n]: lacune [m/f]
Luft	allgemein [n]: lucht [m/f]
luftdicht	technisch [a]: luchtdicht; hermetisch gesloten
Luftpirat	Missetat - Mann [n]: vliegtuigkaper [m]; luchtpiraat [m]
Luftpost	Postdienst [n]: luchtpost [m/f]
Luftwaffenstützpunkt	militärisch [n]: luchtmachtbasis [f]; luchtbasis [f]
Luftzug	Wind [n]: tocht [m]; trek [m]; luchtstroom [m]
lügen	Unehrlichkeit [v]: liegen; leugens vertellen; jokken; smoesjes verzinnen
Lügnerin	Unehrlichkeit - Frau [n]: leugenaarster [f]
Lunge	Anatomie [n]: long [m/f]
Lungenentzündung	Medizin [n]: pneumonie [f]; longontsteking [f]
Luxus	allgemein [n]: luxe [m]
Madeira	alkoholische Getränke [n]: madera [m (trademark)] Erdkunde [n]: Madeira [m]
Madeirawein	alkoholische Getränke [n]: madera [m (trademark)]
madjarisch	allgemein [a]: Hongaars; Magyaars
Magenbitter	alkoholische Getränke [n]: bitter [m]; maagbitter [m]
Mahlzeit	Essen [n]: maaltijd [m]
Mahnung	Zahlung [n]: herinnering [f]; herinneringsbrief [m]; maanbrief [m]; aanmaning [f]
Mais	Gartenbau - Gemüse [n]: zoete maïs [m]; suikermaïs [m]; maïs [m] Landwirtschaft [n]: maïs [m]
Maisflocken	kulinarisch [n]: cornflakes [p]; maïsvlokken [p]
Maiskolben	kulinarisch [n]: maïskolf [m/f]
Maismehl	kulinarisch [n]: grof maïsmeel [n]
Maisstärkepuder	kulinarisch [n]: maïszetmeel [n]; maïzena [m]
Maizena	kulinarisch [n]: maïszetmeel [n]; maïzena [m]
Majonäse	kulinarisch [n]: mayonaise [f]
Major	militärisch [n]: majoor [m]
Majoran	Botanik - kulinarisch [n]: marjolein [m/f]
Make-up auflegen	Kino - Theater [v]: grimeren; schminken
Makkaroni	kulinarisch [n]: macaroni [m]
Makrele	Fischkunde [n]: makreel [m]
Makrone	kulinarisch [n]: bitterkoekje [n]; amandelkoekje [n]; makaron [m]; makron [m]
Mal	Gelegenheit [n]: keer [m]; maal [m/f] Fell [n]: vlek [m/f]
Maler	Kunst - Mann [n]: schilder [m]; kunstschilder [m]

Malerin	Anstrich - Frau [n]: schilderes [f]; huisschilderes [f]; verfster [f] Kunst - Frau [n]: schilderes [f]; kunstschilderes [f]
Malve	Botanik [n]: malve [m/f]; maluwe [m/f]; kaasjeskruid [n]; keesjeskruid [n]
Malz	Landwirtschaft [n]: mout [m/n]; malt [n]
man	indefinites Personalpronomen [o]: men Personalpronomen - generisches Subjekt [o]: men; ze unpersönlich [o]: men
manche	Spezifizierung [a]: zekere; sommige
Mandarine	Botanik - Frucht [n]: mandarijn [m]; mandarijntje [n]
Mandel	Botanik - Frucht [n]: amandel [m/f] Anatomie [n]: amandel [m/f]; amandel [m/f]
Mango	Botanik - Frucht [n]: mango [m]
Maniok	Botanik - kulinarisch [n]: maniok [m]; cassave [m/f]
Manna	Religion [n]: manna [n]
Mannigfaltigkeit	Menge [n]: verscheidenheid [f]
männlich	allgemein [a]: mannelijk Mann [a]: mannelijk; viriel
Mannschaft	allgemein [n]: team [n]; ploeg [m/f] Mitarbeit [n]: ploeg [m/f]; team [n] Sportarten - Fußball [n]: elftal [n]; voetbalteam [n]; voetbalploeg [m/f]; team [n] nautisch [n]: bemanning [f]
Mannschaftsführer	Sportarten - Mann [n]: aanvoerder [m]; captain [m]
Manuskript	Ausgabe [n]: manuscript [n] Geschichte [n]: manuscript [n]; handschrift [n]
Margarine	kulinarisch [n]: margarine [m/f]
Marinade	kulinarisch [n]: marinade [f]
Marine	militärisch [n]: marine [f]; zeemacht [m/f]
marinieren	kulinarisch [v]: inleggen; inmaken; marineren
markieren	allgemein [v]: markeren Artikel [v]: merken; labelen Differenz [v]: kenmerken; markeren; onderscheiden
Markknochen	kulinarisch [n]: mergpijp [m/f]; mergbeen [n]
Marmelade	kulinarisch [n]: jam [m/f]; confituur [m/f (Belgium)]; gelei [m/f]
Marmeladenglas	Behälter [n]: jampot [m]
Marsala	alkoholische Getränke [n]: marsala [m (trademark)]
marschieren	allgemein [v]: marcheren Wandern [v]: marcheren
Marzipan	kulinarisch [n]: marsepein [m/n]
Maschine	allgemein [n]: machine [f] Luftfahrt [n]: vliegtuig [n]; toestel [n]; luchtvaartuig [n]
Maschinenbau	Wissenschaft [n]: ingenieurswetenschappen [p]; technische wetenschappen [p]; werktuigbouwkunde [f]; werktuigkunde [f]
Maschinenbedienerin	Maschine - Frau [n]: machineoperatrice [f]
Maschinenschreiber	Beruf - Mann [n]: typist [m]
Maß	Maße - Gewichte [n]: maat [m/f]
massenhaft	Grad [a]: massaal; op grote schaal; massa-
mäßigen	allgemein [v]: matigen hüten [v]: bedwingen; beteugelen; in bedwang houden; in toom houden
maßvoll	annehmbar [a]: matig; gematigd
Mastschwein	Viehzucht [n]: mestvarken [n]; barg [m]
Match	Sportarten [n]: match [m/f]; wedstrijd [m]
Material	Werkzeuge [n]: materiaal [n]; benodigdheden [fp]
materiell	Gegenstände [a]: materieel; stoffelijk
Mathe	Wissenschaft [n]: wiskunde [f]
matschig	Boden [a]: drassig; doorweekt Frucht [a]: pulpachtig

matt	allgemein [a]: zwak; vaag Farbe [a]: glansloos; mat; dof; bleek; dood glanzlos [a]: mat; dof; glansloos
Maulbeere	Botanik - Frucht [n]: moerbei [m/f]; moerbes [m/f]
Maus	Zoologie [n]: muis [m/f]
mausern	Ornithologie [v]: ruien
Mechaniker	Beruf - Mann [n]: mechanicien [m]; werktuigkundige [m]
Medien	Kommunikation [n]: media [p]; massamedia [np]
meditieren	erwägen [v]: nadenken over; overwegen; bedenken; in overweging nemen
Medizinerin	Medizin - Frau [n]: dokter [m]; arts [m]; dokteres [f (informal)]
Meeresarm	Meer [n]: arm [m]; zeearm [m]
Meeresfrüchte	kulinarisch [n]: zeevruchten [p]
Meeresküste	allgemein [n]: kust [m/f]
Meerrettich	Botanik - kulinarisch [n]: mierik [m]; mierikswortel [m]
Mehl	kulinarisch [n]: meel [n]
Mehlbanane	Botanik - Frucht [n]: pisang [m/f]; bakbanaan [m/f]; banaan [m/f]
mehlhaltig	allgemein [a]: zetmeelhoudend
mehlig	allgemein [a]: zetmeelhoudend
Mehlschwitze	kulinarisch [n]: roux [m]
mehr	allgemein [a]: meer Auskunft [a]: bijkomend; additioneel; aanvullend; verder; extra; nader; uitvoeriger; meer; uitgebreider Vergleich [o]: meer Grad [o]: meer; verder Menge [o]: meer
mehr als genug	Menge [a]: rijkelijk; ruimschoots voldoende; meer dan voldoende; overvloedig Menge [o]: ruimschoots voldoende; meer dan genoeg; meer dan voldoende
mehrfach ungesättigt	Chemie [a]: meervoudig onverzadigd
Mehrheit	allgemein [n]: meerderheid [f]
Mehrzahl	Linguistik [n]: meervoud [n]
meiden	vermeiden [v]: vermijden; mijden; uit de weg gaan; schuwen
Meile	Maße - Gewichte [n]: mijl [m/f]
mein	possessives Determinativ - sing. [a]: mijn
meinen	Sinn [v]: bedoelen; doelen op Gedanke [v]: denken; vermoeden
Meinung	Gedanke [n]: mening [f]; opinie [f]; idee [f/n]; zienswijze [m/f]; standpunt [n]; opvatting [f]; kijk [m]; overtuiging [f] Bemerkung [n]: bemerking [f]; opmerking [f]; aanmerking [f]
Meinungsverschiedenheit	Meinung [n]: onenigheid [f]; meningsverschil [n] Meinungsstreit [n]: polemiek [f]; controverse [f] Zwietracht [n]: meningsverschil [n]; onenigheid [f]; geschil [n]
meiste	Menge [a]: meeste
Meister	Kunst - Musik [n]: meester [m] Kampf - Mann [n]: kampioen [m]; winnaar [m] Geschicklichkeit [n]: meester [m] Geschicklichkeit - Mann [n]: uitblinker [m]; aas [m (informal)]; kraan [m (informal)]; kei [m (informal)]; expert [m]; baas [m (informal)] Job [n]: meester [m]; leermeester [m] Mann [n]: deskundige [m]; expert [m]; vakman [m]
Meisterin	Kampf - Frau [n]: kampioene [f]; winnares [f] Geschicklichkeit - Frau [n]: uitblinkster [f]; aas [m (informal)]; kraan [m (informal)]; kei [m (informal)]; experte [f] Frau [n]: deskundige [f]; experte [f]
Meisterschaft	Sportarten [n]: kampioenschap [n]

Melden	Auskunft [n]: melding [f]; vermelding [f]; vermelden [n]
melken	Landwirtschaft [v]: melken
Melken	Viehzucht [n]: melken [n]
Melodie	Lied [n]: deun [m]; deuntje [n]
	Musik [n]: wijsje [n]; melodie [f]
Melone	Botanik - Frucht [n]: meloen [m/f]
Menge	Leute [n]: menigte [f]; massa [m/f]; troep [m]; bende [m/f]
	Menge [n]: massa [m/f]; hoop [m]
	Zahl [n]: hoeveelheid [f]; aantal [n]
Mensch	Leute [n]: mens [m]
	Person [n]: mens [m]
Menthol	Chemie [n]: menthol [m]
Menü	Datenverarbeitung [n]: menu [m/n]
	kulinarisch [n]: menu [m/n]; spijskaart [m/f]
merkwürdig	ungewöhnlich [a]: vreemd; eigenaardig; zonderling
	sonderbar [a]: vreemd; zonderling; eigenaardig
	bemerkenswert [a]: opmerkelijk; buitengewoon; merkwaardig;
	buitengemeen [formal]
	allgemein [o]: gek; vreemd; merkwaardig
Messband	Maße - Gewichte [n]: meetlint [n]
Messe	Religion [n]: mis [m/f]
Messer	kleine Waffen [n]: mes [n]
	Küchengeräte [n]: mes [n]
Messgerät	Gas [n]: meter [m]
	Elektronik [n]: meetinstrument [n]
Messung	Größe [n]: meting [f]; meten [n]
Met	alkoholische Getränke [n]: mede [m/f]
Metapher	Linguistik [n]: metafoor [m/f]; beeldspraak [m/f]
Meter	Maße - Gewichte [n]: meter [m]
Methode	allgemein [n]: methode [f]
	Akt [n]: procedure [m/f]; methode [f]; werkwijze [m/f]
metrisch	Maße - Gewichte [a]: metrisch
mich	Personalpron. - indir. Obj. [o]: me; mij; aan mij
	Reflexivpronomen [o]: mij; me; mezelf; mijzelf
	Personalpronomen - dir. Obj. [o]: mij
mickrig	unbedeutend [a]: armetierig; armzalig; schamel
Mikrofon	Elektronik [n]: microfoon [m]
Mikroskop	Instrument [n]: microscoop [m]
Milch	Fischkunde - Anatomie [n]: hom [m/f]
	Fischkunde [n]: hom [m/f]
	Getränke [n]: melk [m/f]
	Biologie [n]: melk [m/f]
	Botanik [n]: melk [m/f]; melksap [n]
Milch-	allgemein [a]: melk-
	Chemie [a]: melk-
milchartig	allgemein [a]: melkachtig
Milchbrötchen	kulinarisch [n]: scone [m]; kleine cake [m]
Milchhändler	Handel - Mann [n]: melkboer [m]
milchig	allgemein [a]: melkachtig; melk-
Milchmann	allgemein [n]: melkboer [m]
	Handel - Mann [n]: melkboer [m]
Milchreis	kulinarisch [n]: rijstebrij [m]; rijstpap [m/f (Belgium)]
Milchschokolade	Süßigkeiten [n]: melkchocola [m]; melkchocolade [m]
Milchshake	Getränke [n]: milkshake [m]
Milchzucker	Chemie [n]: lactose [f]; melksuiker [m]

mild	Geschmack [a]: zacht; zacht smakend sanft [a]: zacht; licht Weise [o]: zacht; mild; zachtaardig
Milk-Shake	Getränke [n]: milkshake [m]
Milligramm	Maße - Gewichte [n]: milligram [n]
Milz	Fischkunde - Anatomie [n]: hom [m/f] Anatomie [n]: milt [m/f]
Mimik	Expression [n]: gezicht [n]; gezichtsuitdrukking [f] Person [n]: karikatuur [f]; imitatie [f]
Minderheit	allgemein [n]: minderheid [f]
minderwertige Kost	kulinarisch [n]: ongezonde kost [m]
mindeste	allgemein [a]: kleinste; geringste; minste Grad [a]: minst; allerminst; geringste
mindestens	Alter [o]: ten minste; of ouder Versuch [o]: op zijn minst; allicht Menge [o]: minstens; op zijn minst; minimum
Minestra	kulinarisch [n]: minestrone [m/f]
Minister	Politik - Mann [n]: minister [m]
Ministerin	Politik - Frau [n]: minister [f]
Minute	Periode [n]: minuut [m/f]
Minze	Botanik - kulinarisch [n]: munt [m/f]
mir	Personalpron. - indir. Obj. [o]: me; mij; aan mij
Mischmasch	Unordnung [n]: hutspot [m]; mengelmoes [m/f/n]; allegaartje [n]; ratjetoe [m/n]; ratatouille [f] kulinarisch [n]: brouwsel [n]; hutspot [m]
miserabel	unbedeutend [a]: armetierig; armzalig; schamel krank [a]: belabberd; miserabel; beroerd; ellendig schrecklich [a]: afgrijselijk; vreselijk
Mispel	Botanik - Baum [n]: mispel [m/f] Botanik - Frucht [n]: mispel [m/f]
Misserfolg	allgemein [n]: mislukking [f] Fiasko [n]: fiasco [n]; mislukking [f]; flop [m]
Misslingen	Leistung [n]: mislukking [f]; faling [f]
Mistgabel	Landwirtschaft [n]: riek [m]; mestvork [m/f]; mestgreep [m/f]
mit	allgemein [o]: met; mee im gleichen Tempo wie [o]: met im Fall von [o]: met Mittel [o]: met Eigenschaft [o]: met Multiplikation [o]: met Verhältniswort [o]: per Lage [o]: met; gegarneerd met; met ... erop
mit Backpulver versetztes Mehl	kulinarisch [n]: zelfrijzend bakmeel [n]
mit Butter beschmieren	Brot [v]: beboteren; boteren; met boter besmeren
mit Butter bestreichen	Brot [v]: beboteren; boteren; met boter besmeren
mit der Peitsche schlagen	Strafe [v]: zwepen; ranselen; kastijden; met een zweep slaan
mit einem Belag versehen	Straße [v]: bedekken
mit einem Schlag zuknallen	Tür [v]: met een klap dichtslaan
mit Fett begießen	kulinarisch [v]: bedruipen
mit Personal besetzen	Fabrik [v]: van personeel voorzien; bemannen

mit Schankerlaubnis	alkoholische Getränke [o]: met slijtvergunning
mit Schankkonzession	alkoholische Getränke [o]: met slijtvergunning
mit Untertiteln versehen	Fernsehen [v]: ondertitelen
mit Vollgas fahren	Verkehr [v]: scheuren; razen; in tomeloze vaart rijden; in razende vaart rijden; met razende snelheid rijden
Mitbewerberin	Konkurrenz - Frau [n]: concurrente [f]; rivale [f]; tegenstreefster [f]; mededingster [f] Frau [n]: kandidate [f]; deelneemster [f]; mededingster [f]
miteinander	allgemein [o]: samen; met elkaar
mitgeben	Gegenstand [v]: meegeven Post [v]: meegeven aan
mitgehen	begleiten [v]: meegaan
Mitglied	Person - Mann [n]: lid [n] Person - Frau [n]: lid [n]
Mitgliederzahl	Vereinigung [n]: ledental [n]
Mitgliedschaft	Vereinigung [n]: lidmaatschap [n]
Mitteilen	Auskunft [n]: melding [f]; vermelding [f]; vermelden [n]
Mittelalter	Geschichte [n]: middeleeuwen [p]
Mittelrippe vom Rind	kulinarisch [n]: entrecôte [m/f]
Mittelwert	Mathematik [n]: gemiddelde [n]; gemiddelde waarde [f]
Mixbecher	alkoholische Getränke [n]: shaker [m]; schudbeker [m]
Mixer	Küchengeräte [n]: mixer [m]; menger [m]
modellieren	Knetmasse [v]: boetseren; modelleren
modisch	Mode [a]: modieus; in de mode; populair Kleidung [a]: modieus; nieuwerwets
möglich	allgemein [a]: mogelijk denkbar [a]: denkbaar; mogelijk; voorstelbaar
Molke	kulinarisch [n]: wei [m/f]
Molkerei	Gesellschaft [n]: zuivelbedrijf [n]; melkerij [f]
Moment	allgemein [n]: tijdstip [n]; moment [n] Augenblick [n]: minuut [m/f] Periode [n]: momentje [n] Physik [n]: impuls [m]; momentum [n]; hoeveelheid [f] van beweging Zeit [n]: ogenblik [n]; moment [n]
Monat	Periode [n]: maand [m/f]
Monitor	Datenverarbeitung [n]: monitor [m]
Moosbeere	Botanik - Frucht [n]: veenbes [m/f]
morgen	allgemein [o]: morgen
Most	alkoholische Getränke [n]: cider [m]; appelwijn [m]
Motel	Unterkunft [n]: motel [n]
Motivation	allgemein [n]: motivatie [f]
Motivierung	allgemein [n]: motivatie [f]
Motor	Automobile [n]: motor [m]; motor [m] van een auto
Motorboot	Fahrzeuge [n]: motorboot [m/f]
motorisch	Physiologie [a]: motorisch
Mousse	kulinarisch [n]: mousse [m/f]
moussieren	Champagner [v]: parelen; mousseren; bruisen Getränke [v]: borrelen; bruisen
moussierend	Champagner [a]: parelend; mousserend; bruisend Getränke [a]: borrelend; bruisend
Müllhalde	Abfall [n]: vuilnisbelt [m/f]; stortplaats [m/f]
multiplizieren	allgemein [v]: vermenigvuldigen
Mumps	Medizin [n]: bof [m]; parotitis [f]
Mund-	Medizin [a]: oraal

mündlich	Kommunikation [a]: mondeling; gesproken; oraal
	Übereinkunft [a]: ongeschreven; mondeling
	Wörter [a]: mondeling; verbaal
	Wörter [o]: mondeling
Mürbekuchen	kulinarisch [n]: zandkoek [m]
Muschel	Mollusken [n]: kroonslak [m/f]; mossel [m/f]
	Meer [n]: zeeschelp [m/f]; schelp [m/f]
Musik	Laut [n]: muziek [f]
	Kunst [n]: muziek [f]
Muskat	kulinarisch [n]: nootmuskaat [m/f]; notemuskaat [m/f]
Muskatblüte	Botanik - kulinarisch [n]: foelie [m/f]
Muskateller	Wein [n]: muskaatwijn [m]; muskadellenwijn [m]; muskadelwijn [m]
	Botanik - Frucht [n]: muskadeldruif [m/f]; muskadel [m/f]
Muskatellertraube	Botanik - Frucht [n]: muskadeldruif [m/f]; muskadel [m/f]
Muskatellerwein	Wein [n]: muskaatwijn [m]; muskadellenwijn [m]; muskadelwijn [m]
Muskatnuss	Botanik [n]: muskaatnoot [m/f]
muskelbepackt	Körper [a]: sterk; gespierd; krachtig; stoer; stevig; fors; zwaargebouwd
Muße	Zeit [n]: vrije tijd [m]
müssen	Wahrscheinlichkeit [v]: moeten
	Hilfsverb [v]: moeten
	Notwendigkeit [v]: moeten; zou moeten; horen; hoeven
Mut zusprechen	trösten [v]: troosten; bemoedigen; opbeuren
mutig	Benehmen [a]: dapper; moedig; stoutmoedig; koen; onbevreesd; koelbloedig; onverschrokken; kranig
Mutmaßung	Tatsache [n]: vermoeden [n]; veronderstelling [f]; onderstelling [f]
nach	Bestimmungsort [o]: naar; naar toe
	Verhältniswort [o]: na; achter
	Bindewort [o]: volgens; overeenkomstig; in overeenstemming met
	Zeit [o]: na; later dan
	Person [o]: volgens
nach dem Essen	allgemein [a]: na de maaltijd; na het eten
nach drinnen	Richtung [o]: naar binnen
nach links	Richtung [o]: links; naar links; linksaf
nach oben	Preis [o]: omhoog
	Richtung [o]: naar boven; de trap op
nach unten	Richtung [o]: naar beneden; naar onder
Nachfrage	Volkswirtschaft [n]: vraag [m/f]
	Auskunft [n]: navraag [m/f]
nachgehend	Uhr [a]: achter
nachher	Adverb [o]: nadien; daarna; later; vervolgens
	Zeit [o]: achteraf; later
nachmachen	Methode [v]: aannemen; overnemen; adopteren
	Gegenstand [v]: namaken
Nachmittag	allgemein [n]: namiddag [m]
Nachmittagstee	kulinarisch [n]: thee [m]
Nachricht	Tatsachen [n]: nieuws [n]; informatie [f]; inlichtingen [p]
nachschlagen	Wörterbuch [v]: naslaan; opzoeken
nachsehen	Haus [v]: zorgen voor; toezien op; letten op
	sich vergewissern [v]: zich vergewissen; zich verzekeren
nächstgelegen	Zeit [a]: dichtsbijzijnd; nabij
	allgemein [o]: naast; vlakbij
Nachtisch	kulinarisch [n]: toetje [n]; nagerecht [n]; dessert [n]; toespijs [m/f (arch.)]
Nachtlokal	Unterhaltung [n]: nachtclub [m/f]
Nachtschicht	Job [n]: nachtdienst [m]
Nachwirkungen	Folge [n]: nasleep [m]; gevolgen [p]
nachzahlen	Differenz [v]: betalen; bijleggen; bijpassen

nackt	Wahrheit [a]: naakt
	Körper [a]: naakt; bloot; ontbloot
	Körper [o]: in zijn blootje [informal]; in zijn nakie [informal]; in adamskostuum [informal]
Nadel	Kompass° [n]: naald [m/f]
	Plattenspieler [n]: naald [m/f]
	Näharbeit [n]: naald [m/f]
	Musik [n]: naald [m/f]
	Botanik [n]: naald [m/f]
Nagel	Eisenwaren [n]: spijker [m]; nagel [m]
	Straße [n]: wegpunaise [f]
	Anatomie [n]: nagel [m]
nahe kommen	transitiv [v]: naderen; dichtbij komen
nahe legen	Gedanke [v]: suggereren
nähen	allgemein [v]: naaien
	Kleidung [v]: stikken
	Medizin [v]: hechten
Näherei	Näharbeit [n]: naaiwerk [n]
nähern (sich)	transitiv [v]: naderen; naderbij komen
nahezu	Grad [o]: vrijwel; nagenoeg; praktisch
nähren	allgemein [v]: voeden
	Leute [v]: voeden
nahrhaft	Suppe [a]: dik; met brokjes
	Nahrungsmittel [a]: voedzaam; voedend
nahrhaftes Essen	Essen [n]: versterkend voedsel [n]
Nährstoff	Nahrungsmittel [n]: nutriënt [m/f]; voedingsmiddel [n]
Nahrung	Nahrungsmittel [n]: voedsel [n]; eten [n]; voeding [f]
Nahrungsmittel	allgemein [n]: voedingswaren [mp/fp]; voedingsmiddel [n]; levensmiddel [n]; voeding [f]; voedsel [n]
Nährwert	Nahrungsmittel [n]: voedingswaarde [f]
	Essen [n]: voedingswaarde [f]
Narration	Ereignis [n]: verhaal [n]
nass machen	Wasser [v]: nat maken; bevochtigen
national	allgemein [a]: nationaal; landelijk; vaderlands
Nationalist	Politik - Mann [n]: nationalist [m]
Natron	Chemie [n]: natriumbicarbonaat [n]; zuiveringszout [n]
Natur	allgemein [n]: natuur [f]
natürlich	allgemein [a]: natuurlijk
	Bildung [a]: ingebakken
	Benehmen [a]: ongekunsteld; ongedwongen; spontaan; natuurlijk
	allgemein [o]: natuurlijk
Nebel	Meteorologie [n]: mist [m]; nevel [m]
nebelig	Wetter [a]: mistig
Nebenfach	Schulen - Universitäten [n]: bijvak [n]
Neffe	allgemein [n]: neef [m]
negativ	Antwort [a]: ontkennend; afwijzend; negatief
	Elektrizität [a]: negatief
	Mathematik [a]: negatief
negative Nummer	Mathematik [n]: negatief [n]; negatief getal [n]
nehmen	allgemein [v]: nemen; pakken
	Medikament [v]: innemen; nemen
	Tod [v]: beroven
	Akt [v]: nemen
Nektar	Botanik [n]: nectar [m]
Nektarine	Botanik - Frucht [n]: nectarine [f]
Nelke	Blumen [n]: anjer [m/f]; anjelier [m/f]
	Botanik - kulinarisch [n]: kruidnagel [m]

nennenswert	Differenz [a]: aanzienlijk; beduidend; merkbaar; aanmerkelijk; belangrijk; opvallend
nervös	Geisteszustand [a]: angstig; bezorgd Medizin [a]: nerveus; nervaal; zenuw- Benehmen [a]: zenuwachtig; nerveus zappelig [a]: onrustig; zenuwachtig; nerveus; rusteloos Furcht [o]: angstvallig; angstig
nett	Überraschung [a]: aangenaam; prettig; leuk Äußere [a]: elegant; chic; smaakvol; fraai; stijlvol; verfijnd Kleidung [a]: elegant Person [a]: charmant; aantrekkelijk; alleraardigst; lief; innemend; leuk; fijn; bekoorlijk; lieftallig Benehmen [a]: lief; aardig; vriendelijk niedlich [a]: schattig; snoezig; lief Kleidung [o]: leuk
neueste	Auskunft [a]: recent
neutral	allgemein [a]: neutraal; niet-gebonden Farbe [a]: neutraal Linguistik [a]: onzijdig Chemie [a]: neutraal
nicht berühren	Gegenstände [v]: afblijven; niet aanraken; niet aankomen
nicht betreten	Eintritt [v]: niet betreden Warnung [o]: verboden toegang; niet betreden
nicht durchgebraten	kulinarisch [a]: niet doorbakken
nicht in Betracht ziehen	Tatsache [v]: wegcijferen; elimineren
nicht mögen	allgemein [v]: niet houden van; een afkeer hebben van
nicht richtig	verkehrt [o]: verkeerd; fout; foutief; onjuist; mis
nicht teuer	Geld [a]: goedkoop; voordelig; niet duur
nicht verschmutzt	rein [a]: zuiver; puur; onvervuild
Nichte	allgemein [n]: nicht [f]
nichts dafür können	jemandes Schuld sein [v]: helpen; er iets kunnen aan doen
nichtsdestoweniger	allgemein [o]: niettemin; desondanks; nochtans; toch; desalniettemin [literature]; desniettegenstaande [literature]; echter
nieder-	Lage [o]: omver
Niedergeschlagenheit	Psychiatrie [n]: depressie [f]; teneergeslagenheid [f]; neerslachtige bui [m/f] gefühlsbetonter Zustand [n]: zwaarmoedigheid [f]; rottig gevoel [n] Bedrückung [n]: mismoedigheid [f]; neerslachtigheid [f]; bedruktheid [f]
niederlassen	Richtung [v]: neerlaten; laten zakken
niederträchtig	sittliches Benehmen [a]: laag; verachtelijk; gemeen; onwaardig verdorben [o]: slecht; verdorven
niedriger	Rang [a]: lager
niemals	allgemein [o]: nooit
Niere	Anatomie [n]: nier [m/f]
Niesen	Laut [n]: nies [m]; genies [n]
Nießbrauch	Recht [n]: vruchtgebruik [n]; genot [n]; gebruik [n]
nippen	Getränke [v]: nippen
nix	Menge [o]: niets; niks [informal]; niks niemendal [informal]; noppes [informal]
noch ein	zusätzlich [a]: nog een
Nominierung	Mitbewerber [n]: kandidaatstelling [f]; voordracht [m/f]; nominatie [f]
Norden	Richtung [n]: noorden [n]

Not	allgemein [n]: behoefte [f]; nood [m] Armut [n]: nood [m]; armoede [m/f]; ellende [m/f] körperliche Empfindung [n]: pijn [m/f]; lijden [n] gefühlsbetonter Zustand [n]: pijn [m/f]; lijden [n]; droefenis [f]; smart [m/f] Drang [n]: dwang [m]; compulsie [f]; drang [m]; behoefte [f]
nötig	Notwendigkeit [a]: noodzakelijk; vereist; nodig
Notiz nehmen von	Aufmerksamkeit [v]: letten op; nota nemen van; bemerken [formal]
Notizbuch	allgemein [n]: notitieboekje [n]; aantekenboekje [n]; zakboekje [n] Büromaterial [n]: agenda [m/f] Schriftstellerei [n]: blocnote [m]; zakboekje [n]; notitieboekje [n]
nüchtern	alkoholische Getränke [a]: nuchter Charakter [a]: nuchter Benehmen [a]: nuchter; bezadigd
Nüchternheit	alkoholische Getränke [n]: nuchterheid [f] Strenge [n]: soberheid [f]; matiging [f]; ascese [f]
Nudeln	kulinarisch [n]: noedels [p]
Nummer	Mathematik [n]: getal [n]; nummer [n]
nun	Zweifel [o]: wel
nur schwach gebraten	Rindfleisch [a]: saignant; halfrauw
Nuss	Botanik - Frucht [n]: noot [m/f]
nussbraun	Farbe [a]: hazelnootbruin
Nussknacker	Küchengeräte [n]: notekraker [m]
Nussschale	Nuss° [n]: notedop [m]; dop [m]
nutzen	Ersatzmittel [v]: dienen verwenden [v]: gebruiken; aanwenden
nützlich	allgemein [a]: nuttig; bruikbaar; dienstig Vorschlag [a]: nuttig; bruikbaar förderlich [a]: bevorderlijk; gunstig; bijdragend tot konstruktiv [a]: constructief; opbouwend angebracht [a]: geschikt; passend; aangewezen
Nützlichkeit	Brauchbarkeit [n]: nut [n]; bruikbaarheid [f]; nuttigheid [f]
ob	allgemein [o]: of; zij het
oben	Lage [o]: boven; hoger; bovenop Haus [o]: boven Platz [o]: bovenin; bovenaan Richtung [o]: boven
oben genannt	Schriftstellerei [a]: bovengenoemd; bovenvermeld; bovenstaand; voorgemeld; voorgenoemd; voormeld; voornoemd; tevoren gemeld
ober	Lage [a]: hoger; boven-; opper-
Oberhoheit	Überlegenheit [n]: overwicht [n]; overhand [m/f]; overmacht [m/f]; dominantie [f]
Obhut	Verantwortung [n]: hoede [m/f]; zorg [m/f]
Objektiv	Optik [n]: objectief [n]
Obligation	Börse [n]: obligatie [f]; obligatiecertificaat [n] Finanzen [n]: obligatie [f]; schuldbrief [m]
observieren	Person [v]: observeren; gadeslaan beobachten [v]: observeren; opmerken; bemerken
Obst	Botanik [n]: fruit [n]; vruchten [mp/fp]
Obst- und Gemüsehändler	Handel - Mann [n]: groenteboer [m]; groenteman [m]; straatventer [m]; marskramer [m]
Obst- und Gemüsehändlerin	Handel - Frau [n]: groentenverkoopster [f]; straatventster [f]; marskraamster [f]
Obsthändler	Handel - Mann [n]: fruithandelaar [m]; groenteman [m]
Obsthändlerin	Handel - Frau [n]: fruithandelaarster [f]; groentevrouw [f]; groenvrouw [f]
Obstkuchen	kulinarisch [n]: taart [m/f]; vlaai [m]; vruchtencake [m]

Obstsalat	kulinarisch [n]: fruitsalade [m/f]; vruchtensalade [m/f]
Obsttorte	kulinarisch [n]: vlaai [m/f]; vruchtentaart [m/f]; vruchtengebak [n]
Ochse	Zoologie [n]: os [m]
Ochsenauge	kulinarisch [n]: spiegelei [n]
Ochsenschwanz	kulinarisch [n]: ossestaart [m]
oder	Bindewort [o]: of
Ofen	Küchengeräte [n]: oven [m]
offen	allgemein [a]: open; niet vastomlijnd
	Aussicht [a]: onbelemmerd; onbeperkt
	Beschäftigung [a]: vacant; openstaand; onbezet
	Charakter [a]: openhartig; rechtzinnig [Belgium]; open
	Akt [a]: openlijk
	Handel [a]: los; te ontvangen; te innen
	Benehmen [a]: openhartig; rechtuit; oprecht; eerlijk; frank
	allgemein [o]: vrijuit; openhartig
	Benehmen [o]: openlijk; vrijuit; oprecht; eerlijk
offiziell	allgemein [a]: officieel
	allgemein [o]: officieel
Offizier	militärisch [n]: officier [m]
oft	allgemein [o]: vaak; dikwijls; herhaaldelijk
ohne Geschmack	geschmacklos [a]: smaakloos; zonder smaak; flauw
ohne Rippen	Botanik [a]: ongenerfd
ohne Salz	Essen [a]: ongezouten; niet gezouten
Ohr	Anatomie [n]: oor [n]
Okkasion	Einkäufe [n]: koopje [n]
Ökologie	Wissenschaft [n]: ecologie [f]
ökologisch	allgemein [a]: ecologisch
Okra	Botanik - kulinarisch [n]: okra [m]
Öl	technisch [n]: olie [m/f]
	kulinarisch [n]: olie [m/f]
Ölgemälde	Kunst [n]: olieverfschilderij [n]
Olive	Botanik - Frucht [n]: olijf [m/f]
Olivenöl	kulinarisch [n]: olijfolie [m/f]
Oma	allgemein [n]: oma [f (informal)]
Omelett	kulinarisch [n]: omelet [m/f]
Omnibus	öffentlicher Personenverkehr [n]: bus [m]; autobus [m/f]
Onkel	allgemein [n]: oom [m]
Orange	Botanik - Frucht [n]: sinaasappel [m]; oranjeappel [m]; appelsien [m/f (Belgium)]
orange	Farbe [a]: oranje
Orangeade	Getränke [n]: orangeade [m/f]
orangenfarbig	Farbe [a]: oranje
Orangenmarmelade	kulinarisch [n]: marmelade [m/f]
Orangensaft	Getränke [n]: jus d'orange [m]; sinaasappelsap [n]; appelsiensap [n (Belgium)]
Orangenschale	kulinarisch - Orange [n]: sinaasappelschil [m/f]
Orbit	Astronomie [n]: orbit [m]; omloopbaan [m/f]; baan [m/f]
Orchester	Musik [n]: orkest [n]
ordinär	Botanik [a]: gewoon; gemeen
	Benehmen [a]: grof; plat; platvloers; vulgair; obsceen
Ordnung	Zustand [n]: orde [m/f]; ordelijkheid [f]
	Bücher [n]: collatie [f]; kollatie [f]
	Einteilung [n]: plaatsing [f]; schikking [f]; ordening [f]; rangschikking [f]
Oregano	Botanik - kulinarisch [n]: oregano [m/f]; wilde marjolein [m/f]
Organ	Anatomie [n]: orgaan [n]
	Politik [n]: orgaan [n]

organisieren	Leistung [v]: fiksen [informal]; klaarspelen; voor elkaar brengen; voor elkaar krijgen Beratung [v]: organiseren; regelen; arrangeren
original	allgemein [a]: origineel Kunst [a]: authentiek; onvervalst; echt; origineel archetypisch [a]: archetypisch; oorspronkelijk; prototypisch; oer-
Ort	Raum [n]: punt [n] Position [n]: plaats [m/f] Gegend [n]: plaats [m/f]; buurt [m/f]
Orts-	Telefon [a]: lokaal; zonaal [Belgium]
Osterei	Süßigkeiten [n]: paasei [n]
Österreich	Erdkunde [n]: Oostenrijk [n]
Österreicherin	Völkerkunde - Frau [n]: Oostenrijkse [f]
Ozean	allgemein [n]: oceaan [m]
Ozon	Chemie [n]: ozon [m/n]
Paella	kulinarisch [n]: paella [m/f]
Palast	allgemein [n]: paleis [n]
panieren	kulinarisch [v]: paneren
Paniermehl	kulinarisch [n]: paneermeel [m]
Panik	Furcht [n]: paniek [f]
panische Angst	Furcht [n]: panische angst [m]; ontzetting [f]; doodsangst [m]; afgrijzen [n]
Panne	technisch [n]: panne [m/f]; defect [n]
Panorama-	allgemein [a]: panoramisch
Papaya	Botanik - Frucht [n]: papaja [m]
Paperback	Bücher [n]: paperback [m]
Papier	allgemein [n]: papier [n] Süßigkeiten [n]: papiertje [n]
Papiertaschentuch	Hygiene [n]: papieren zakdoekje [n]; Kleenex [m (trademark)]; papieren zakdoek [m]
Paprika	kulinarisch [n]: rode paprika [m/f]; paprika [m/f]; capsicum [n]; peper [m]
Papst	Religion [n]: paus [m]
Paradies	allgemein [n]: paradijs [n] Einbildungskraft [n]: Shangri-La [n] Religion [n]: paradijs [n]
paradox	allgemein [a]: tegenstrijdig; paradoxaal
parallel	Mathematik [a]: parallel; evenwijdig
Parallelismus	allgemein [n]: parallellisme [n]
Paraphrase	allgemein [n]: parafrase [f]; omschrijving [f]
Parfüm	Kosmetik [n]: parfum [m/n]; reukwater [n]
Parken	Automobile [n]: parkeren [n]
Parmesan	kulinarisch [n]: parmezaan [m (trademark)]; parmezaanse kaas [m]
Parmesankäse	kulinarisch [n]: parmezaan [m (trademark)]; parmezaanse kaas [m]
Partei	Politik [n]: partij [f]
Partie	Handel [n]: partij [f]; lot [n]
Partitur	Musik [n]: partituur [f]
passabel	allgemein [a]: behoorlijk; aanvaardbaar; redelijk
Passagier	reisen - Mann [n]: passagier [m]; reiziger [m]
passen	Qualität [v]: passen bij; geschikt zijn voor Größe [v]: passen; goed zitten Gegenstände [v]: passen Zeit [v]: passen; uitkomen; gelegen komen Kleidung [v]: passen; goed staan
Paste	kulinarisch [n]: pastei [m/f]
Pastetchen	kulinarisch [n]: pasteitje [n]
Pastete	kulinarisch [n]: pâté [m]; vol-au-vent [m]; pastei [m/f]
pasteurisieren	Biochemie [v]: pasteuriseren
pasteurisierte Milch	Getränke [n]: gepasteuriseerde melk [m/f]

Pasteurisierung	Biochemie [n]: pasteurisatie [f]
Pastinake	Botanik - kulinarisch [n]: pastinaak [m/f]
Patience	Spiele - Karten [n]: patience [n]
patschen	allgemein [v]: tikken
Pause	allgemein [n]: pauze [m/f]; rust [m/f]; onderbreking [f]; rustpauze [m/f] ruhen [n]: pauze [m/f] Tätigkeit [n]: korte rust [m/f]; pauze [m/f]; onderbreking [f] Theater [n]: pauze [m/f]
Pech	Substanz [n]: pek [m/n]; pik [m/n]
peilen	Tiefe [v]: peilen
peinigen	physisch [v]: folteren; martelen; pijnigen
peitschen	Strafe [v]: zwepen; ranselen; kastijden; met een zweep slaan
Pekannuss	Botanik - Frucht [n]: pecannoot [m/f]
Pelz	Tiere [n]: vacht [m/f]; pels [m]
Pendler	Bahnlinien - Mann [n]: pendelaar [m]; forens [m]
Penis	Anatomie [n]: penis [m]
Penny	Münzkunde [n]: penny [m/f]
Pensionär	Mann [n]: gepensioneerde [m]
pensionieren	Beschäftigung [v]: met pensioen gaan; pensioneren; met pensioen sturen
per Einschreiben senden	Post [v]: aangetekend versturen; aantekenen
Perfekt	Linguistik [n]: voltooid tegenwoordige tijd [m]
Perle	Schmuck [n]: parel [m/f]; kraal [m/f]
Perlgraupen	kulinarisch [n]: gort [m]
Persimone	Botanik - Frucht [n]: dadelpruim [m/f]
Person	allgemein [n]: persoon [m] Fiktion [n]: personage [f/n]; figuur [m/f/n]
Personal	Leute [n]: staf [m]; personeel [n]
persönlich	allgemein [a]: persoonlijk Buchstabe [a]: persoonlijk; eigenhandig geschreven Auskunft [a]: vertrouwelijk; confidentieel; geheim; persoonlijk allgemein [o]: persoonlijk
Perspektive	Kunst [n]: perspectief [n]
pessimistisch	allgemein [a]: pessimistisch Hoffnung [a]: somber; pessimistisch
Petersilie	Botanik - kulinarisch [n]: peterselie [m/f]
Petroleum	Mineralogie [n]: olie [m/f]; aardolie [m/f]; petroleum [m]
Pfand	Schuld [n]: waarborg [m]; borg [m]; onderpand [n] Bankwesen [n]: onderpand [n]
Pfanne	Küchengeräte [n]: pan [m/f]; braadpan [m/f] Anatomie [n]: holte [f]; gewrichtsholte [f]
Pfannkuchen	kulinarisch [n]: pannekoek [m]
Pfeffer	Botanik - kulinarisch [n]: peper [m] kulinarisch [n]: peper [m]
Pfefferkorn	kulinarisch [n]: peperkorrel [m]; peperbol [m]
Pfefferkuchen	kulinarisch [n]: gembercake [m]; gemberkoek [m]; peperkoek [m]
Pfefferminz	Süßigkeiten [n]: pepermuntje [n]; pepermuntsnoepje [n]; pepermunt [m/f]; pepermunttablet [n]
Pfefferminzbonbon	Süßigkeiten [n]: pepermuntje [n]; pepermuntsnoepje [n]; pepermunt [m/f]; pepermunttablet [n]
Pfefferminze	Botanik [n]: pepermunt [m/f]
Pfefferminzpastille	Süßigkeiten [n]: pepermuntje [n]; pepermuntsnoepje [n]; pepermunt [m/f]; pepermunttablet [n]
Pfefferminzplätzchen	Süßigkeiten [n]: pepermuntje [n]
Pfeffer-und-Salz-	Farbe [a]: peper-en-zoutkleurig
Pfeife	Rauchen [n]: pijp [m/f]; tabakspijp [m/f] Musik - Instrumente [n]: fluit [m/f]; fluitje [n]

pfeifen	Instrument [v]: fluiten
	Vögel [v]: fluiten
	Laut [v]: fluiten
	Person [v]: fluiten
Pfeiler	Architektur [n]: zuil [m/f]; pijler [m]; pilaar [m]
Pfeilhecht	Fischkunde [n]: barracuda [m]
Pfeilkarpfen	Fischkunde [n]: kopvoorn [m]
Pfeilkraut	Botanik [n]: pijlkruid [n]
Pfeilwurz	Botanik [n]: arrowroot [m/n]; pijlwortel [m]
Pferdefleisch	kulinarisch [n]: paardevlees [n]
Pfirsich	Botanik - Frucht [n]: perzik [m/f]
pflanzen	Gartenbau [v]: planten
Pflanzenöl	kulinarisch [n]: plantaardige olie [f]; plante-olie [f]
pflanzlich	allgemein [a]: plantaardig; plante-; planten-
Pflaume	Botanik - Frucht [n]: pruim [m/f]
Pflock	technisch [n]: pin [m/f]; pen [m/f]
Pflücken	Frucht [n]: plukken [n]
pflücken	Frucht [v]: plukken
Pforte	Garten [n]: hek [n]
Pfropfreis	Gartenbau [n]: ent [m/f]
Pfuhl	Natur [n]: poel [m]; plas [m]
Pfund	Münzkunde [n]: pond [n]; pond [n] sterling
	Maße - Gewichte [n]: pond [n]
philosophisch	Philosophie [a]: filosofisch; wijsgerig
Phrase	Linguistik [n]: woordgroep [m/f]; zinsdeel [n]
physikalisch	Wissenschaft [a]: fysisch; natuurkundig
physisch	Körper [a]: fysiek; lichamelijk
	Gegenstände [a]: materieel; stoffelijk
	allgemein [o]: fysisch; fysiek
Pianistin	Musik - Frau [n]: pianiste [f]
Picknick	Unterhaltung [n]: picknick [m]
pikant	Bericht [a]: pikant; gewaagd
	Essen [a]: pikant; pittig; hartig; kruidig; scherp
Pilot	Luftfahrt - Mann [n]: piloot [m]; vliegenier [m]
Pilotin	Luftfahrt - Frau [n]: pilote [f]; vliegenierster [f]
Piment	kulinarisch [n]: piment [n]; jamaïcapeper [m]; Jamaïcaanse peper [m]
pinkeln in	Bett [v]: plassen in
Pint	Maße - Gewichte [n]: pint [m/f]
Pipeline	technisch [n]: pijpleiding [f]
Pippinapfel	Botanik - Frucht [n]: pippeling [m]
Pistazie	Botanik - Frucht [n]: pistache [m/f]
Pistaziennuss	Botanik - Frucht [n]: pistache [m/f]
Pittabrot	kulinarisch [n]: pitabroodje [n]
Pizza	kulinarisch [n]: pizza [m/f]
Pizzeria	Restaurant [n]: pizzeria [f]
Planet	Astronomie [n]: planeet [m/f]
Plastik-	Substanz [a]: plastieken; plastic
Plättchen	Stück [n]: schilfer [m]
Platte	Boden [n]: platte rechthoekige steen [m]
	Metall [n]: plaat [m/f]
	Datenverarbeitung [n]: magneetschijf [m/f]
	Küchengeräte [n]: platte schotel [m/f]; schotel [f]
	Essen [n]: plak [m/f]
	Musik [n]: grammofoonplaat [m/f]; plaat [m/f]
	kulinarisch [n]: schotel [m/f]
Plattenhülle	Musik [n]: hoes [m/f]; platehoes [m/f]
Platterbsen	kulinarisch [n]: spliterwt [m/f]

Plattform	Bau [n]: platform [n]
Platz bietend	Raum [a]: ruim; wijd; groot
platzen	allgemein [v]: barsten
	Ungeduld [v]: popelen; popelen van ongeduld
	Reifen [v]: springen
	Plan [v]: mislukken
	Medizin [v]: doorbreken; openbreken; openbarsten
plombieren	Zahnheilkunde [v]: plomberen; vullen
plötzlicher Ausbruch	geistige Wahrnehmung [n]: opwelling [f]
Plunderstück	kulinarisch [n]: Deens gebakje [n]
Plural	Linguistik [n]: meervoud [n]
Plus	Mathematik [n]: plus [m/n]; plusteken [n]
Pluspunkt	Vorteil [n]: pluspunt [n]
Pluszeichen	Mathematik [n]: plus [m/n]; plusteken [n]
pochieren	kulinarisch [v]: pocheren
pökeln	kulinarisch [v]: pekelen
Pol	Magnet [n]: pool [m/f]
	Batterie [n]: pool [m/f]
	Erdkunde [n]: pool [m/f]
Polar-	Mathematik - Physik [a]: polair
Polin	Völkerkunde - Frau [n]: Poolse [f]
Politik	allgemein [n]: politiek [f]
	Unternehmen - Politik [n]: politiek [f]
Politikerin	Politik - Frau [n]: politicus [m]; politica [f]
polnisch	allgemein [a]: Pools
Pommes frites	kulinarisch [n]: patat [m/f]; friet [m/f]; frites [mp/fp]; frieten [mp/fp (Belgium)]
Pony	Zoologie [n]: pony [m]; ponypaardje [n]
Popkorn	kulinarisch [n]: popcorn [n]
Popkornmaschine	kulinarisch [n]: popcornpan [m/f]
Pornografie	allgemein [n]: pornografie [f]; porno [f]
Porree	Botanik - kulinarisch [n]: prei [m/f]
Port	alkoholische Getränke [n]: port [m]; portwijn [m]
Porto	Post [n]: briefport [m/n]; port [m/n]
Portugiese	Völkerkunde - Mann [n]: Portugees [m]
portugiesisch	allgemein [a]: Portugees
Portwein	alkoholische Getränke [n]: port [m]; portwijn [m]
possierlich	allgemein [a]: grappig; leuk; komisch
Postamt	Gebäude [n]: postkantoor [n]
Poster	Fotografie [n]: poster [m]
Prädikat	Linguistik [n]: gezegde [n]; predikaat [n]
prägen	Charakter [v]: vormen
Praktik	Beruf [n]: praktijk [m/f]
Präparat	Medizin [n]: preparaat [n]
Präsentation	Art der Präsentation [n]: presentatie [f]
Präsident	Mann [n]: voorzitter [m]
	Politik - Mann [n]: president [m]
Praxis	allgemein [n]: praktijk [m/f]
	Beruf [n]: praktijk [m/f]
	Medizin [n]: praktijk [m/f]
präzise	genau [a]: exact; precies; juist
Predigt	Religion [n]: sermoen [n]; preek [m/f]
Preis-	Kampf [a]: prijs-
Preiselbeere	Botanik - Frucht [n]: veenbes [m/f]
preisen	Bewunderung [v]: loven; prijzen
	Person [v]: prijzen; loven
	erheben [v]: hoog prijzen; verheerlijken

Preisliste	Geld [n]: prijslijst [m/f]; tarievenlijst [m/f]
Preisschild	Einkäufe [n]: prijskaartje [n]
preiswert	Geld [a]: goedkoop; voordelig; niet duur
pressen	Frucht [v]: persen; uitpersen
	Metalle [v]: stampen
	Person [v]: pressen; druk uitoefenen op
	zwingen [v]: dwingen; verplichten; forceren; nopen; noodzaken
Primär-	Wichtigkeit [a]: eerst; voornaamste; hoofd-; primair
Prinzessbohne	kulinarisch [n]: sperzieboon [m/f]; princessenboon [m/f]
Privileg	allgemein [n]: privilege [n]; voorrecht [n]
pro	allgemein [o]: per
probieren	Versuch [v]: proberen
	Anstrengung [v]: proberen; trachten; pogen
	prüfen [v]: testen; uitproberen; beproeven
Problem	Schwierigkeit [n]: probleem [n]; moeilijkheid [f]
	Mathematik [n]: vraagstuk [n]; probleem [n]
problematisch	Situation [a]: moeilijk; problematisch; lastig; bezwaarlijk
	allgemein [o]: problematisch
Produkt	Industrie [n]: produkt [n]
	Landwirtschaft [n]: produkt [n]; voortbrengsel [n]
	Mathematik [n]: produkt [n]
produzieren	Gesellschaft [v]: produceren; vervaardigen
	herstellen [v]: bouwen; fabriceren; vervaardigen; construeren
Programm	allgemein [n]: programma [n]
	Liste [n]: programma [n]
	Radio - Fernsehen [n]: programma [n]
	Plan [n]: programma [n]; schema [n]
	Schulen - Universitäten [n]: syllabus [m]
	Datenverarbeitung [n]: programma [n]
programmieren	Apparat [v]: programmeren
	Datenverarbeitung [v]: programmeren
Programmiererin	Datenverarbeitung - Frau [n]: programmeuse [f]
progressiv	Steuern [a]: progressief
	Politik [a]: progressief; vooruitstrevend
	Entwicklung [o]: gradueel; progressief; trapsgewijs; trapsgewijze
Projekt	Studieren [n]: studieproject [n]
	Bau [n]: project [n]
projizieren	Kinematographie [v]: projecteren
	Geometrie [v]: projecteren
Proklamation	allgemein [n]: verkondiging [f]; afkondiging [f]
prosit	Interjektion [o]: proost
Prospekt	Werbung [n]: brochure [m/f]; prospectus [m/n]
prost	Interjektion [o]: proost
protestantisch	Religion [a]: protestant
protestieren	allgemein [v]: protesteren
	Meinungsverschiedenheit [v]: tegenspartelen; tegenpruttelen; tegenstribbelen; tegensputteren; protesteren; mopperen
Provision	Geld [n]: commissieloon [n]; provisie [f]
Provokation	Benehmen [n]: provocatie [f]; uitdaging [f]
Prozedur	Verwaltung [n]: procedure [m/f]
	Akt [n]: procedure [m/f]; methode [f]; werkwijze [m/f]
Prozess	Akt [n]: verloop [n]
	Recht [n]: rechtszaak [m/f]; rechtsgeding [n]; proces [n]

prüfen	Apparat [v]: controleren; nakijken; onderzoeken
	Essen [v]: keuren; inspecteren
	technisch [v]: onderzoeken; testen
	Person [v]: testen
	probieren [v]: testen; uitproberen; beproeven
	analysieren [v]: ontleden; analyseren; onderzoeken
Prüfungsfragen	Schulen - Universitäten [n]: examinering [f]; overhoring [f]
Psychologe	Wissenschaft - Mann [n]: psycholoog [m]
Psychologin	Wissenschaft - Frau [n]: psychologe [f]
Publikation	Bücher [n]: publikatie [f]; uitgave [m/f]
Pudding	kulinarisch [n]: pudding [m]; blanc-manger [n]
Puffbohne	Gartenbau - Gemüse [n]: tuinboon [m/f]; paardeboon [m]
Pullover	Kleidung [n]: trui [m/f]; pullover [m]
pumpen	Flüssigkeit [v]: pompen
Pumpernickel	kulinarisch [n]: pompernikkel [m]; zwart roggebrood [n]
Punkte machen	Sportarten [v]: scoren; punt maken
pünktlich	Zeit [a]: prompt; stipt
	rechtzeitig [o]: stipt; prompt
	Zeit [o]: stipt; precies; exact; prompt
Pupille	Anatomie [n]: pupil [m/f]; oogappel [m]
Püree	kulinarisch [n]: moes [n]; puree [f]
pürieren	kulinarisch [v]: tot puree maken; pureren; fijnmaken
purpurn	Farbe [a]: purper; purperkleurig
Puter	Zoologie [n]: kalkoen [m]
Quadrat	Geometrie [n]: vierkant [n]
	Mathematik [n]: kwadraat [n]
quadratisch	Maße - Gewichte [a]: vierkant
	Geometrie [a]: vierkant
Qualifikation	Diplom [n]: getuigschrift [n]
	Job [n]: kwaliteit [f]; kwalificatie [f]
qualifizieren (sich)	Sportarten [v]: zich kwalificeren; zich klasseren
Qualität	Waren [n]: kwaliteit [f]
	Person [n]: kwaliteit [f]; eigenschap [f]; hoedanigheid [f]
Quark	Physik [n]: quark [m]
	kulinarisch [n]: wrongel [m/f]; kwark [m]
Quelle	Natur [n]: bron [m/f]
	Wasser [n]: bron [m/f]
	Auskunft [n]: bron [m/f]; goudmijn [m/f]
quer	schräg [o]: dwars op; dwars over; overdwars; gekruist; schuin op
Querflöte	Musik - Instrumente [n]: dwarsfluit [m/f]
quietschvergnügt	Person [a]: vrolijk; opgewekt; opgeruimd
quitt	gleich [a]: quitte; kiet; effen; gelijk
quittieren	Handel [v]: kwiteren
Quiz	Fernsehen [n]: quiz [m]
rabattieren	Handel [v]: korting geven op
Rabbiner	Religion [n]: rabbijn [m]; rabbi [m]
Radieschen	Botanik - kulinarisch [n]: radijs [m/f]
Radikal	Chemie [n]: radicaal [n]
Radio	allgemein [n]: radio [m]
Radiostation	Radio [n]: station [n]; radiostation [n]
Radsportlerin	Sportarten - Radrennen - Frau [n]: wielrenster [f]; coureur [m]
Ragout	kulinarisch [n]: ragoût [m]
Randbemerkung	Bücher [n]: annotatie [f]; aantekening [f]; commentaar [m/n]; bemerking [f]; opmerking [f]; aanmerking [f]
Randstreifen	Verkehr [n]: berm [m]; wegberm [m]
ranghöher	Rang [a]: hoger in graad
ranzig	Essen [a]: ranzig

Ranzigkeit	Essen [n]: ranzigheid [f]
Raps	Botanik [n]: koolzaad [n]
Rapssamen	Botanik - Frucht [n]: koolzaad [n]
rasend sein	Gefühle [v]: woedend zijn; razend zijn; razen
rasieren (sich)	Körperpflege [v]: zich scheren
Raspel	Werkzeuge [n]: rasp [m/f]
raspeln	kulinarisch [v]: raspen
rassisch	allgemein [a]: raciaal; rassen-
Rassist	Benehmen - Mann [n]: racist [m]
rassistisch	Benehmen [a]: racistisch
Rat	Verwaltung [n]: raad [m]; bestuur [n] Ratschlag [n]: raad [m]; advies [n]
Ratatouille	kulinarisch [n]: ratatouille [f]
Ratte	Zoologie [n]: rat [m/f]
Räucherhering	kulinarisch [n]: kipper [m]; gerookte haring [m]
räuchern	Fleisch [v]: roken
Rauchfleisch	kulinarisch [n]: rookvlees [n]
Raumfähre	Luftfahrt [n]: ruimtependel [m]; ruimteveer [n]; space-shuttle [m]
Raumfahrerin	Raumfahrt - Frau [n]: astronaute [f]; ruimtevaarster [f]
Raumfahrzeug	Raumfahrt [n]: ruimteschip [n]; ruimtevaartuig [n]
Rauminhalt	Mathematik [n]: volume [n]; inhoud [m]
Raumschiff	Fiktion [n]: ruimteschip [n]; ruimtevaartuig [n]
Raumstation	Luftfahrt [n]: ruimtestation [n]
Rausch	Glück [n]: roes [m]; bedwelming [f] alkoholische Getränke [n]: dronkenschap [f]; beneveling [f]; zatheid [f]; bedwelming [f]; roes [m]
Rauschen	Herz [n]: ruis [m]
Rauschgift	Droge [n]: drug [m]; verdovend middel [n]; narcoticum [n]
Rauschgifthändler	Drogen - Mann [n]: drugdealer [m]; drugverkoper [m]; dealer [m]
Ravioli	kulinarisch [n]: ravioli [m]
Reagens	Chemie [n]: agens [n]; reagens [n]
reagieren	Chemie [v]: reageren Medizin [v]: reageren Benehmen [v]: reageren
Rebhuhn	Ornithologie [n]: patrijs [m/f]
Rechenmaschine	allgemein [n]: rekenmachine [f]; electronische rekenmachine [f]
Rechenschaft geben über	erklären [v]: verklaren; uitleggen; verantwoorden
Rechnen	Mathematik [n]: aritmetica [f]; rekenkunde [f] Zählung [n]: tellen [n]; rekenen [n]; calculeren [n]
Rechnung	Restaurant [n]: rekening [f] Zahlung [n]: rekening [f]; factuur [f] Mathematik [n]: analyse [f]; calculus [m]
Recht	Forderung [n]: recht [n] Wissenschaft [n]: rechten [p]; rechtsgeleerdheid [f] Zustimmung [n]: goedkeuring [f]; toestemming [f]; instemming [f]; autorisatie [f]
rechter	Richtung [a]: rechter
rechtfertigen	Grund [v]: rechtvaardigen; een goede reden zijn voor Meinung [v]: rechtvaardigen; steunen; staven Akt [v]: rechtvaardigen Benehmen [v]: verontschuldigen; rechtvaardigen verteidigen [v]: verdedigen; verweren; steunen; bijstaan
Rechtsanwältin	Recht - Frau [n]: advocate [f]; pleitster [f]; raadsvrouw [f]; advokate [f]
rechtwinklig	Geometrie [a]: recht; rechthoekig Lage [o]: haaks; in een rechte hoek
Recycling	Stoff [n]: hergebruik [n]; recycling [f]; recuperatie [f]

Redner	Rede - Mann [n]: woordvoerder [m]; spreker [m]; redenaar [m]
Rednerin	Rede - Frau [n]: woordvoerster [f]; spreekster [f]; redenaarster [f]
reformieren	Veränderung [v]: hervormen
	militärisch [v]: reformeren; hergroeperen
rege	Benehmen [a]: levendig; kwiek
regelmäßig	allgemein [a]: regelmatig; geregeld; gelijkmatig
	Kunde [a]: vast; geregeld; regelmatig; stam-
	Vorrat [a]: regelmatig; geregeld; constant; voortdurend
	korrekt [a]: correct; juist
	Zeit [o]: regelmatig
Regenbogen	Meteorologie [n]: regenboog [m]
Regenmantel	Kleidung [n]: regenjas [m/f]; regenmantel [m]; mackintosh [m]
Regenschauer	Meteorologie [n]: regenbui [m/f]; bui [m/f]
Regie	Kino [n]: regie [f]
regieren	Politik [v]: regeren; besturen; leiden
regional	Telefon [a]: lokaal; zonaal [Belgium]
	Platz [a]: regionaal; gewestelijk; streek-
Regisseurin	Kino - Frau [n]: regisseuse [f]; filmregisseuse [f]
	Theater - Frau [n]: regisseuse [f]
reglementieren	Kontrolle [v]: regelen; reglementeren
Reh	Zoologie - weiblich [n]: ree [f]
Rehfleisch	kulinarisch [n]: hertevlees [n]
Reibelaut	Linguistik [n]: fricatief [m]; spirant [m/f]; wrijfklank [m]
reiben	allgemein [v]: wrijven
	Körper [v]: warm wrijven
Reiben	kulinarisch [n]: raspen [n]
reichhaltig	reichlich vorhanden [a]: overvloedig; rijkelijk; copieus
reichlich	allgemein [a]: overvloedig
	Mahlzeit [a]: stevig; joviaal; rijkelijk; hartig; flink
	Menge [a]: rijkelijk; ruimschoots voldoende; meer dan voldoende; overvloedig; royaal; gul; flink
	allgemein [o]: rijkelijk
	Menge [o]: ruimschoots voldoende; meer dan genoeg; meer dan voldoende
Reichtum	Besitz [n]: fortuin [m/f]; vermogen [n]; rijkdom [m]
	Geld [n]: rijkdom [m]; weelde [f]; welvarendheid [f]; welstand [m]; opulentie [f]
Reichweite	Distanz [n]: bereik [n]
reif	Frucht [a]: rijp
	Gartenbau [a]: rijp
	Zeit [a]: rijp
	Benehmen [a]: volwassen
Reif	Meteorologie [n]: rijp [m]; rijm [m]
	Krone [n]: kroon [m/f]; diadeem [m/n]
Reife	allgemein [n]: rijpheid [f]
	Wein [n]: rijpheid [f]
Reifen	allgemein [n]: rijping [f]; rijpen [n]
	Rad [n]: buitenband [m]
	Unterhaltung [n]: hoepel [m]
	Automobile [n]: band [m]; autoband [m]
reifen	Frucht [v]: rijpen; rijp worden
reifend	Frucht [a]: rijpend
Reifung	allgemein [n]: rijping [f]; rijpen [n]
reimen	allgemein [v]: rijmen
	Gedicht [v]: rijmen

rein	allgemein [a]: schoon; rein; zuiver; proper; puur Quatsch [a]: klinkklaar; zuiver; louter; puur; je reinste; volstrekt; volslagen Lüge [a]: regelrecht; zuiver; puur Textilien [a]: zuiver Essen [a]: zuiver Religion [a]: kosjer; koosjer nicht verschmutzt [a]: zuiver; puur; onvervuild
reinlegen	Witz [v]: beetnemen; foppen; bij de neus nemen; bedotten; erin laten lopen
Reis	kulinarisch [n]: rijst [m]; padie [m]
Reis mit Schale	kulinarisch [n]: padie [m]
Reis Pilaf	kulinarisch [n]: pilau [m]; pilav [m]
Reisbrei	kulinarisch [n]: rijstebrij [m]; rijstpap [m/f (Belgium)]
Reise	reisen [n]: reis [m/f]; trip [m]; tocht [m]
Reisebüro	reisen [n]: reisbureau [n]; reisagentschap [n]
Reisepass	reisen [n]: reispas [m]; pas [m]; paspoort [n]
Reiseroute	reisen [n]: route [m/f]; reisroute [m/f]; reisweg [m]
Reiseziel	reisen [n]: bestemming [f]; eindpunt [n]; plaats [m/f] van bestemming
Reispudding	kulinarisch [n]: rijstebrij [m]; rijstpap [m/f (Belgium)]
Reistafel	kulinarisch [n]: rijsttafel [m/f]
reizen	Hund [v]: tergen; treiteren; plagen; sarren Person [v]: irriteren; ergeren Medizin [v]: irriteren Benehmen [v]: lastig vallen; pesten; ergeren; plagen; embêteren [Belgium]; sarren; tergen; kwellen; treiteren; jennen
reizvoll	Angebot [a]: aantrekkelijk; aanlokkelijk
Rekord	Sportarten [n]: record [n]
relativ	allgemein [a]: relatief; betrekkelijk
relevant	Subjekt [a]: relevant; pertinent; toepasselijk; ter zake
Religion	allgemein [n]: godsdienst [m]; religie [f]
religiös	Religion [a]: godsdienstig; religieus
Remouladensoße	kulinarisch [n]: tartaarsaus [m/f]
Rendezvous	Liebe [n]: afspraakje [f]
Reneklode	Botanik - Frucht [n]: reine-claude [m/f]
Renette	Botanik - Frucht [n]: renet [m/f]; renetappel [m]
rentabel	Gesellschaft [a]: winstgevend; rendabel; lucratief
Rente	Geld [n]: pensioen [n]
Rentner	Mann [n]: gepensioneerde [m]
Reparieren	Akt [n]: herstellen [n]; repareren [n]
Repräsentant	Beruf - Mann [n]: agent [m]; vertegenwoordiger [m]
Repräsentantin	Beruf - Frau [n]: agente [f]; vertegenwoordigster [f]
Republik	Politik [n]: republiek [f]; gemenebest [n]
Republikanerin	Politik - USA - Frau [n]: republikeinse [f] Politik - Frau [n]: republikeinse [f]
Reservespieler	Sportarten - Mann [n]: reservespeler [m]
reservieren	Sitzplatz [v]: bespreken; reserveren; vrijhouden; openhouden Karte [v]: bespreken; aanvragen reisen [v]: boeken; reserveren
Reservierung	Hotel [n]: reservering [f]
Resolutheit	Entschlossenheit [n]: vastberadenheid [f]; resoluutheid [f]
Respekt	Gefühle [n]: respect [n]; eerbied [m]; achting [f]; waardering [f]
Restaurant	allgemein [n]: restaurant [n]
Retsina	alkoholische Getränke [n]: retsina [m/f]
Rettich	Gartenbau [n]: rammenas [m/f]
Revier	Biologie [n]: territorium [n]
Rezension	Kritik [n]: revue [m/f] Schriftstellerei [n]: bespreking [f]; recensie [f]; kritiek [f]

Rezept	Apotheke [n]: voorschrift [n]; prescriptie [f]; recept [n]; doktersrecept [n] kulinarisch [n]: recept [n]
Rezeption	Hotel [n]: receptie [f]
Rhabarber	Botanik - kulinarisch [n]: rabarber [m/f]
Rhetorik	Kunst [n]: redekunst [f]; retoriek [f]; redenaarskunst [f] Beredsamkeit [n]: welsprekendheid [f]; eloquentie [f]; welbespraaktheid [f]; retoriek [f]
Rhythmus	allgemein [n]: ritme [n] Musik [n]: ritme [n]
Richterin	Recht - Frau [n]: rechter [m]
richtig schreiben	Schriftstellerei [v]: spellen; schrijven
riechen	allgemein [v]: ruiken; rieken [Belgium] Geruch [v]: stinken; vies ruiken; slecht ruiken; kwalijk ruiken; slecht rieken [Belgium] Person [v]: luchten; uitstaan; ruiken; rieken [Belgium]
rigoros	Disziplin [a]: strikt; streng Maßnahme [a]: streng; strikt; rigoureus Kontrolle [a]: streng; rigoureus drastisch [o]: drastisch; ingrijpend; radicaal
Rindertalg	kulinarisch [n]: niervet [n]
Rindfleisch	kulinarisch [n]: rundvlees [n]
Ringen	Anstrengung [n]: strijd [m]; gevecht [n] Sportarten [n]: worstelen [n]
Rippchen	kulinarisch [n]: krabbetjes [np]; magere varkensribben [mp/fp]
Rissole	kulinarisch [n]: rissole [m/f]
Rivalin	Konkurrenz - Frau [n]: antagoniste [f]; tegenstandster [f]; tegenpartij [f]; concurrente [f]; rivale [f]; tegenstreefster [f]; mededingster [f]
Rizinusöl	Apotheke [n]: castorolie [m/f]; ricinusolie [m/f]
Rock 'n Roll	Musik [n]: rock [m]; rockmuziek [f]; rock-'n-roll [m]
roh	Substanz [a]: ruw; onbewerkt; ongezuiverd kulinarisch [a]: rouw; ongekookt; rauw Benehmen [a]: bestiaal; wreed; bruut; onmenselijk; dierlijk; grof; bot
rohes Gemüse	kulinarisch [n]: rauwe groenten [fp]; rauwkost [m]
Rohkost	kulinarisch [n]: rauwe groenten [fp]; rauwkost [m]
Rohrzucker	Chemie [n]: sucrose [m/f] Botanik [n]: rietsuiker [n]
rollen	allgemein [v]: rollen Donner [v]: rommelen; donderen Datenverarbeitung [v]: rollen
Rollmops	kulinarisch [n]: rolmops [m]
Rollo	Raumgestaltung [n]: rolgordijn [n]
Rollvorhang	Raumgestaltung [n]: rolgordijn [n]
Romanschriftstellerin	Bücher - Frau [n]: romanschrijfster [f]; schrijfster [f]
Romantiker	Mann [n]: romanticus [m]
romantisch	allgemein [a]: romantisch
Röntgenaufnahme	Medizin [n]: röntgenfoto [m/f]; radiografie [f]; röntgenfotografie [f]
Roquefort	kulinarisch [n]: roquefort [m (trademark)]
rosa	Farbe [a]: roze; rozerood; dieprose
rosa-rot	Farbe [a]: rozerood; dieprose
Rose	Botanik [n]: roos [m/f]
rosé	Farbe [a]: rooskleurig; rozig
Rosenkohl	Gartenbau - Gemüse [n]: spruitjes [np]
Rosine	kulinarisch [n]: rozijn [m/f]
Rosinenbrot	Brot [n]: krentenbrood [n]
Rosmarin	Botanik - kulinarisch [n]: rozemarijn [m]
Rosskastanie	Botanik - Frucht [n]: paardekastanje [m/f]

Rost	Metalle [n]: roest [m/n]
	Küchengeräte [n]: rooster [m/n]; haardrooster [m/n]
Röst-	kulinarisch [a]: geroosterd
rösten	Nuss° [v]: poffen
	Brot [v]: roosteren
	kulinarisch [v]: roosteren
Rotauge	Fischkunde [n]: voorn [m]
rote Johannisbeere	Botanik - Frucht [n]: rode aalbes [m/f]
roter Tafelwein	alkoholische Getränke [n]: rode tafelwijn [m]
rötlich braun	Farbe [a]: roodbruin; kastanjebruin
Rouleau	Raumgestaltung [n]: rolgordijn [n]; zonneblind [n]
Route	reisen [n]: route [m/f]; reisroute [m/f]; reisweg [m]
Rübe	Viehzucht [n]: biet [m/f]; beet [m/f]
	Gartenbau - Gemüse [n]: raap [m/f]
	Gartenbau [n]: suikerbiet [m/f]; biet [m/f]; beet [m/f]; beetwortel [m]
Rück-	Richtung [a]: tegenovergesteld
rückgängig machen	Angelegenheit [v]: terugdraaien; terugschroeven
	Fehler [v]: ongedaan maken; herstellen
	tilgen [v]: annuleren; afgelasten; intrekken; herroepen; cancellen
Rücklage	Menge [n]: reserve [m/f]; voorraad [m]; stock [m]
	militärisch [n]: reserve [m/f]; voorraad [m]
rücklings	Richtung [o]: achterwaarts; rugwaarts; ruggelings
Rücksicht	allgemein [n]: gedachte [f]; denken [n]
	Gedanke [n]: beschouwing [f]; consideratie [f]; overweging [f]
Rückzug	militärisch [n]: terugtocht [m]; aftocht [m]
Rudel	Wölfe [n]: roedel [m]
rudern	Boot [v]: roeien
	nautisch [v]: roeien
rudimentär	elementar [a]: elementair; rudimentair; basisch-
rufen	Flughafen [v]: oproepen
	helfen [v]: inschakelen; erbij halen; laten komen
	Stimme [v]: roepen; schreeuwen
ruhmsüchtig	ehrgeizig [a]: ambitieus; eerzuchtig; vol ambitie
Rührei	kulinarisch [n]: roereieren [p]
Rührreier	kulinarisch [n]: roereieren [p]
rühren	Flüssigkeit [v]: roeren; omroeren
Rührende	Literatur [n]: pathos [n]; aandoenlijkheid [f]
Rührstab	Chemie [n]: roerlepel [m]
Rührung	Gefühle [n]: ontroering [f]; getroffenheid [f]
Rülpsen	allgemein [n]: oprisping [f]; boeren [n]
rülpsen	Medizin [v]: boeren; een boer laten; een oprisping laten
Rülpser	Mund [n]: oprisping [f]; boer [m]
Rum	alkoholische Getränke [n]: rum [m]
Runde	Polizei [n]: ronde [m/f]; route [m/f]
	Sportarten [n]: ronde [m/f]
Rundfunkstation	Radio [n]: station [n]; radiostation [n]
rundum	allgemein [o]: rond; rondom; omheen; om
	um [o]: om; rond; rondom
Runkelrübe	Agrikultur - Botanik [n]: mangelwortel [m]; voederbiet [m/f]
	Gartenbau [n]: suikerbiet [m/f]; biet [m/f]; beet [m/f]; beetwortel [m]
runzelig	allgemein [a]: verschrompeld
runzlig	allgemein [a]: verschrompeld
	Gesicht [a]: rimpelig
Russe	Völkerkunde - Mann [n]: Rus [m]
russisch	allgemein [a]: Russisch
Russland	Erdkunde [n]: Rusland [n]
Saat	Botanik [n]: zaad [n]

Saccharin	Chemie [n]: sacharine [m/f]
Saccharose	Chemie [n]: sacharose [m/f]; sucrose [m/f]
Sache	Subjekt [n]: ding [n]
	Gegenstand [n]: ding [n]; dinges [m]
	Tätigkeit [n]: ding [n]
	Gegenstände [n]: artikel [n]; voorwerp [n]; ding [n]; item [n]
	Recht [n]: rechtszaak [m/f]; zaak [m/f]; geding [n]
	Angelegenheit [n]: aangelegenheid [f]; zaak [m/f]
Sachkenntnis	allgemein [n]: vakmanschap [n]; vakkundigheid [f]; vaardigheid [f]
	Fachkenntnis [n]: bekwaamheid [f]; deskundigheid [f]; vakkennis [f]
Sack	Behälter [n]: zak [m]
	Biologie [n]: zak [m]
Safe	Kostbarkeiten [n]: brandkast [m/f]; kluis [m/f]
	Bankwesen [n]: safe [m]
	Geld [n]: brandkast [m/f]
Safran	kulinarisch [n]: saffraan [m]
Saft	Frucht [n]: sap [n]
	Botanik [n]: sap [n]
saftig	Saft [a]: succulent; sappig
	Frucht [a]: sappig
Saftigkeit	allgemein [n]: succulentie [f]; sappigheid [f]
	Frucht [n]: sappigheid [f]
Saftpresse	allgemein [n]: fruitpers [m/f]
Säge	Werkzeuge [n]: zaag [m/f]
sägen	Holz [v]: zagen
Sago	kulinarisch [n]: sago [m]
Sahne	kulinarisch [n]: room [m]; crème [m/f]
Sahnebonbon	Süßigkeiten [n]: stroopbal [m]; boterbabbelaar [m]
sahnig	kulinarisch [a]: romig
Saite	Musik - Instrumente [n]: snaar [m/f]
Sake	alkoholische Getränke [n]: sake [m]
Salami	kulinarisch [n]: salami [m]
Salat	Botanik [n]: sla [m/f]
	kulinarisch [n]: salade [m/f]; sla [m/f]; slaatje [n]; rauwkost [m]
Salatsoße	kulinarisch [n]: slasaus [m/f]; vinaigrette [m/f]
Salbe	Apotheke [n]: zalf [m/f]; pommade [m/f]; balsem [m]; crème [m/f]
Saldo	Bankwesen [n]: saldo [n]
Salmonelle	Bakteriologie [n]: salmonella [m/f]
Salz	Chemie [n]: zout [n]
	kulinarisch [n]: zout [n]
Salzbrezel	kulinarisch [n]: pretzel [m]
salzfrei	kulinarisch [a]: zoutloos; zonder zout
Salzgehalt	Salz [n]: zoutgehalte [n]; saliniteit [f]
salzig	allgemein [a]: zout; brak
	kulinarisch [a]: zout; hartig
salziges Hefegebäck	kulinarisch [n]: beschuitbol [m]
Salzigkeit	kulinarisch [n]: zoutheid [f]
Salzstreuer	Küchengeräte [n]: zoutvaatje [n]
Salzwasser	kulinarisch [n]: pekel [m]; brijn [n]; pekelnat [n]
Salzwasserfisch	Fischkunde [n]: zoutwatervis [m]
Sambal	kulinarisch [n]: sambal [m]
sammeln	Hobby [v]: verzamelen
	Auskunft [v]: verzamelen; samenbrengen; inwinnen
	Leute [v]: samenkomen; bijeenkomen; zich verzamelen
	zusammenbringen [v]: verzamelen; samenbrengen
	anhäufen [v]: opstapelen; accumuleren; verzamelen
Sangria	alkoholische Getränke [n]: sangria [f]

Sardelle	Fischkunde [n]: ansjovis [m]
Sardine	Fischkunde [n]: sardine [m/f]; sardien [m/f]; pelser [m]
sarkastisch	Kritik [a]: sarcastisch; bits; bijtend; scherp; sarkastisch
	Benehmen [o]: sarcastisch
Sattel	Pferd [n]: zadel [m/n]
Sattheit	allgemein [n]: verzadiging [f]
sättigen	Lust [v]: stillen; bevredigen; verzadigen
	Zufriedenheit [v]: verzadigen
	Chemie [v]: verzadigen
sättigend	allgemein [a]: bevredigend
Sättigung	technisch [n]: verzadiging [f]
Satz	Sportarten - Tennis [n]: set [m]
	Werkzeuge [n]: stel [n]
	Mathematik [n]: stelling [f]
	Linguistik [n]: zin [m]; volzin [m]
Sau	Zoologie [n]: zeug [f]
sauber	allgemein [a]: schoon; rein; zuiver; proper
	Strafregister [a]: blanco; schoon
	Reinmachen [a]: schoon; netjes; fris
	Äußere [a]: net; netjes
	Haus [a]: netjes; in orde
Sauce	kulinarisch [n]: saus [m/f]
Sauciere	Küchengeräte [n]: juskom [m/f]
sauer	Milch [a]: zuur
	Geschmack [a]: zuur; wrang
	Kritik [a]: scherp; bitter; hard; bijtend; wrang
	gefühlsbetonter Zustand [a]: verbitterd; bitter; zuur
	Chemie [a]: zuur
	Benehmen [a]: zuur; nors
sauer werden	Milch [v]: zuur worden; verzuren; stremmen; schiften
Sauerampfer	Botanik [n]: klaverzuring [m/f]; zurkel [m/f]
Sauerkraut	kulinarisch [n]: zuurkool [m/f]
säuerlich	allgemein [a]: zurig
säuern	Chemie [v]: aanzuren
Sauerrahm	kulinarisch [n]: zure room [m]
Sauerstoffmaske	Medizin [n]: zuurstofmasker [n]
Sauertopf	Benehmen [n]: zuurpruim [m]
saufen	trinken [v]: zuipen
Säufer	Alkoholismus - Mann [n]: alcoholist [m]; drankverslaafde [m]; dronkaard [m]; drinkeboer [m]; dronkelap [m]; zuiplap [m (informal)]; drinkebroer [m]
	Person - Mann [n]: pimpelaar [m (informal)]; drinkeboer [m]; dronkelap [m]
Sauferei	allgemein [n]: zuippartij [f]
	Unterhaltung [n]: fuif [m/f]; boemelpartij [f]; braspartij [f]
	Zecherei [n]: bacchanaal [n]; drinkgelag [n]; braspartij [f]; orgie [f]
Säuferin	Alkoholismus - Frau [n]: alcoholiste [f]; drankverslaafde [f]; zuiplap [m (informal)]; dronkaard [m]
	Person - Frau [n]: pimpelaarster [f (informal)]; dronkelap [m]
Saugen	allgemein [n]: zuigen [n]
saugen	allgemein [v]: zuigen
	Tiere [v]: zuigen
	Baby [v]: zuigen; de borst krijgen
säugen	Tiere [v]: zogen
Saugflasche	Baby [n]: zuigfles [m/f]
Säule	Architektur [n]: zuil [m/f]; pijler [m]; pilaar [m]
Säure	Chemie [n]: zuur [n]

saure Sahne	kulinarisch [n]: zure room [m]
Säuregehalt	Chemie [n]: zuurheidsgraad [m]; zuurgehalte [n]
saures Gemüse	kulinarisch [n]: groenten [fp] in het zuur
Sauternes	Wein [n]: sauternes [m]
sautieren	kulinarisch [v]: sauteren; fruiten; laten bruinen; glazig laten worden
Scampi	kulinarisch [n]: scampi [mp/fp]
schaben	Stoff [v]: schrapen
Schabmesser	Werkzeuge [n]: verfkrabber [m]; schraper [m]
Schachtel	Zigaretten [n]: pakje [n] Behälter [n]: doos [m/f]
schädlich	Folge [a]: kwalijk; schadelijk; nadelig; slecht Gesundheit [a]: schadelijk; nadelig; ongezond; slecht Körper [a]: schadelijk; nadelig; slecht
Schaf	Zoologie [n]: schaap [n]
Schaffnerin	öffentlicher Personenverkehr - Frau [n]: controleuse [f]; kaartjesknipster [f]
Schalen	allgemein [n]: schillen [p] Kartoffel [n]: schil [m/f] Frucht [n]: schil [m/f]
Schälen	allgemein [n]: schillen [n]
schälen	Zwiebel [v]: schillen; pellen Kartoffel [v]: schillen; schellen Frucht [v]: pellen; schillen; schellen
Schalentier	Mollusken [n]: schelpdier [n]
Schalentiere	kulinarisch [n]: schaaldieren [p]
schallen	Musik [v]: klinken
Schallplatte	Musik [n]: grammofoonplaat [m/f]; plaat [m/f]
Schälmesser	Küchengeräte [n]: schilmesje [n]; aardappelschilmesje [n]; aardappelmesje [n]
Schalotte	Botanik - kulinarisch [n]: sjalot [m/f]
Schälrippchen	kulinarisch [n]: krabbetjes [np]; magere varkensribben [mp/fp]
Schalter	Bankwesen [n]: loket [n]; kas [m/f] Elektrizität [n]: schakelaar [m]
Schanktisch	alkoholische Getränke [n]: bar [m/f]; toog [m]; tapkast [m/f]; tap [m]; buffet [n]
Scharbockskraut	Botanik [n]: speenkruid [n]
scharf	Bild [a]: scherp Geschmack [a]: bijtend; scherp; prikkelend riechen [a]: doordringend; scherp Sinneswahrnehmung [a]: scherp sexuelles Benehmen [a]: seksueel opgewonden; geil [informal]; heet [informal]; hitsig [informal] Kritik [a]: scherp; bijtend; stekelig; snijdend Sinn [a]: scherp Wetter [a]: bijtend; doordringend; snijdend; scherp; guur Hund [a]: wild; woest Wörter [a]: scherp; snedig Äußere [a]: grimmig; streng Grad [a]: fel Laut [a]: doordringend; scherp Gegenstände [a]: scherp; puntig Veränderung [o]: scherp; plots; bruusk
scharf umrissen	Erklärung [a]: welomlijnd; welomschreven; duidelijk; scherp omlijnd; vastomlijnd; helder; haarscherp; glashelder Pläne [a]: scherp omlijnd; duidelijk omlijnd
scharfer Beigeschmack	Geschmack [n]: scherpe smaak [m]

Schaukel	Spielplatz [n]: schommel [m/f]
Schaumwein	alkoholische Getränke [n]: mousserende wijn [m]; schuimwijn [m (Belgium)]
scheinen	Sonne [v]: schijnen Licht [v]: uitstralen; stralen; schijnen aussehen [v]: schijnen; lijken; eruit zien
Scheitern	Leistung [n]: mislukking [f]; faling [f]
Schellfisch	Fischkunde [n]: schelvis [m]
Schemel	Möbel [n]: kruk [m/f]; bankje [n]; voetbank [m/f]; voetenbank [m/f]; voetbankje [n]; voetenbankje [n]
Schenkel	Anatomie [n]: dij [m/f]; lende [m/f] kulinarisch [n]: schenkel [m]
schenken	Geschenk [v]: geven; schenken gewähren [v]: verlenen; schenken
Scherzen	Benehmen [n]: grappenmakerij [f]; grappen maken [n]; gek doen [n]; schertsen [n]
schicklich	Zweck [a]: passend; geschikt; juist Benehmen [a]: betamelijk; welvoeglijk; juist; passend; correct; behoorlijk; fatsoenlijk anständig [a]: goed staand; bevallig
Schicksalsschlag	Katastrophe [n]: ramp [m/f]; cataclysme [n]; catastrofe [m/f]; onheil [n]
Schienbein	Anatomie [n]: tibia [f]; scheenbeen [n]; scheen [m/f] kulinarisch [n]: runderschenkel [m]; schenkel [m]
schießen	Gewehr [v]: schieten; raken; treffen Bewegung [v]: snellen; vliegen; schieten; stuiven
Schießscheibe	Sportarten - Schießen [n]: schietschijf [m/f]
Schiff	nautisch [n]: schip [n]; vaartuig [n]
Schikoree	Gartenbau - Gemüse [n]: Brussels lof [n]; witlof [n]
Schilderung	Beschreibung [n]: beschrijving [f]; afschildering [f]; voorstelling [f]
Schimmel	allgemein [n]: schimmel [m]
schimmelig	Essen [a]: beschimmeld; schimmelig
schimmeln	allgemein [v]: schimmelen
Schinken	kulinarisch [n]: ham [m/f]; spek [n]
Schirmmütze	Kleidung [n]: pet [m/f]
Schlachten	Tiere [n]: slachten [n]
schlachten	Tiere [v]: slachten; afmaken Missetat [v]: afmaken; slachten
Schlachthaus	Tiere [n]: slachthuis [n]; abattoir [n]
Schlaf	allgemein [n]: slaap [m]; sluimering [f]
schlafen	allgemein [v]: slapen
schlafend	Schlaf [a]: in slaap; slapend; sluimerend
Schlaftrunk	alkoholische Getränke [n]: slaapmutsje [n]
Schlaganfall	Medizin [n]: aanval [m]; beroerte [f]; apoplexie [f]
schlagen	Eier [v]: roeren; klutsen Mitbewerber [v]: verslaan; beter manoeuvreren dan kulinarische Terminologie [v]: kloppen; stijfslaan Faust [v]: slaan; beuken Uhr [v]: slaan Herz [v]: kloppen; slaan Tür [v]: bonken; bonzen; dreunen Strafe [v]: een klap geven; meppen; een mep geven Sportarten [v]: inmaken [informal]; klop geven [informal] kulinarisch [v]: kloppen Person [v]: slaan; meppen prügeln [v]: afranselen; afrossen; een pak slaag geven; aftuigen
Schlagen	Herz [n]: gebons [n]; kloppen [n]; bonzen [n] Sportarten [n]: slaan [n]; batten [n]

Schlagsahne	kulinarisch [n]: slagroom [m]
Schlagzeuger	Musik - Mann [n]: slagwerker [m]; drummer [m]; trommelslager [m]
Schlamm	allgemein [n]: modder [m]; slijk [n]; slijm [m/n]
	Erde [n]: slijk [n]; zachte modder [m]
	Geologie [n]: slib [n]; slik [n]
	Tiere [n]: modderpoel [m]
Schlange	Reptilien [n]: slang [m/f]; serpent [n]
	Betrug - Mann [n]: valsaard [m]
	Betrug - Frau [n]: vals mens [n]
	Leute [n]: rij [m/f]; rits [m/f]
	Automobile [n]: rij [m/f]; file [m/f]
schlecht bekommen	Essen [v]: slecht bekomen; niet goed vallen; niet goed bekomen
schlechter	Vergleich [a]: zieker; zwakker; slechter; minder goed
	Vergleich [o]: slechter; erger
Schlechteres	Umstände [n]: iets [n] slechters; iets [n] ergers; ergere dingen [np]; slechtere dingen [np]
schlecken	Tiere [v]: likken
Schlei	Fischkunde [n]: zeelt [m/f]
Schlemmerei	Übermaß [n]: fuif [m/f]; braspartij [f]; boemel [m]
schlendern	Unterhaltung [v]: wandelen; kuieren; slenteren; op zijn gemak wandelen; drentelen; flaneren
schlicht	Kleidung [a]: eenvoudig; simpel; gewoon
	Person [a]: ongekunsteld; natuurlijk
	alltäglich [a]: eenvoudig; simpel; alledaags
Schließen	Akt [n]: sluiten [n]; sluiting [f]
schließlich	nach langer Zeit [o]: eindelijk; tenslotte
	zuletzt [o]: tenslotte; ten laatste; uiteindelijk; eindelijk
schlimmere Dinge	Umstände [n]: iets [n] slechters; iets [n] ergers; ergere dingen [np]; slechtere dingen [np]
schlimmste	allgemein [a]: slechtst; ergst
Schlittschuh	Sportarten - Schlittschuhlaufen [n]: schaats [m/f]
Schloss	Tür [n]: slot [n]
	Architektur [n]: kasteel [n]; burcht [m/f]
Schluck	Getränke [n]: slok [m]; teug [m]
	alkoholische Getränke [n]: neutje [n]; scheutje [n]; borrel [m]
	Tiere [n]: lik [m]
	Menge [n]: vingerhoed [m]; druppel [m]
Schluckauf	Medizin [n]: hik [m]
Schlückchen	Getränke [n]: slokje [n]; teugje [n]; nipje [n]
schlucken	trinken [v]: gulzig opdrinken; naar binnen slaan
	Physiologie [v]: slikken
	Essen [v]: verslinden; naar binnen schrokken
schlürfen	trinken [v]: slurpen
	Tiere [v]: slobberen
Schlüssel	allgemein [n]: sleutel [m]
Schlusswort	Buch [n]: epiloog [m]; nawoord [n]; narede [m/f]; slotrede [m/f]
	Rede [n]: peroratie [f]; slotrede [m/f]
schmackhaft	Essen [a]: smaakvol; smakelijk; lekker
Schmalz	kulinarisch [n]: reuzel [m]; gesmolten varkensvet [n]
schmatzen	essen [v]: smakken; hoorbaar kauwen
schmecken	Physiologie [v]: smaken
schmieren	allgemein [v]: invetten; smeren; oliën
	Lotion [v]: smeren
	Erde [v]: bekladden; besmeren
	technisch [v]: smeren
Schmoren	kulinarisch [n]: smoren [n]

schmoren	kulinarisch [v]: smoren; laten sudderen; laten pruttelen; zachtjes laten koken; langzaam gaar laten worden; sudderen; pruttelen; staan te sudderen
schmoren lassen	kulinarisch [v]: sudderen; pruttelen; staan te sudderen
Schmortopf	Küchengeräte [n]: grote braadschotel [m/f]; grote ovenschotel [m/f]; braadschotel [m/f]; ovenschotel [m/f] kulinarisch [n]: stoofschotel [m/f]; eenpansgerecht [n]
schmucklos	Stil [a]: sober; vlak
Schnaps	alkoholische Getränke [n]: sterke drank [m]; schnapps [m]; hartversterking [f]; hartversterkertje [n]; hartsterking [f]; borrel [m]
Schnäpschen	alkoholische Getränke [n]: neutje [n]; scheutje [n]; hartversterking [f]; hartversterkertje [n]; hartsterking [f]; borrel [m]
Schnecke	Zoologie [n]: huisjesslak [m/f]; slak [m/f] kulinarisch [n]: escargot [m]
schneiden	allgemein [v]: snijden; kruisen Hecke [v]: knippen teilen [v]: snijden Nagel [v]: knippen; afknippen Kinematographie [v]: monteren Haar [v]: bijknippen; knippen; afknippen kulinarisch [v]: afsnijden
Schneiden	Landwirtschaft [n]: maaien [n]
Schneider	Beruf - Mann [n]: kleermaker [m]
Schneiderin	Beruf - Frau [n]: kleermaakster [f]; naaister [f]
schnellgefrieren	kulinarisch [v]: invriezen
Schnellimbiss	Restaurant [n]: cafetaria [m/f]; zelfbedieningsrestaurant [n]
Schnellkochtopf	Küchengeräte [n]: snelkoker [m]; snelkookpan [m/f]; hogedrukpan [m/f]
Schnepfe	Ornithologie [n]: snip [m/f]; houtsnip [m/f]
Schnitte	kulinarisch [n]: snee [m/f]; plakje [n]
Schnittlauch	Botanik - kulinarisch [n]: bieslook [n]
Schnitzel	Papier [n]: snipper [m] kulinarisch [n]: schnitzel [m]; kalfskotelet [m/f]
Schnur	Schmuck [n]: snoer [n] Cord [n]: koord [m/f/n]; touwtje [n]
Schokolade	Süßigkeiten [n]: chocolade [m]
schon	Zeit [o]: reeds; al
schön finden	Gegenstand [v]: leuk vinden Situation [v]: leuk vinden; prettig vinden
Schönheit	Frau [n]: schoonheid [f]; belle [f]; beauté [f] Person [n]: knapheid [f] Lieblichkeit [n]: schoonheid [f]; bekoorlijkheid [f]; bevalligheid [f]; aantrekkelijkheid [f]
Schonkost	Essen [n]: dieet [n]; voeding [f]
Schöpflöffel	Küchengeräte [n]: pollepel [m]; soeplepel [m]
Schote	Gartenbau [n]: peul [m/f]; peuleschil [m/f]; peulschil [m/f]
Schotenpfeffer	kulinarisch [n]: capsicum [n]; peper [m]
schottisch	allgemein [a]: Schots
schottischer Whisky	alkoholische Getränke [n]: Schotse whisky [m]
Schottland	Erdkunde [n]: Schotland [n]
Schramme	Verletzung [n]: schram [m/f]
Schrankkoffer	Behälter [n]: koffer [m]
schrauben	technisch [v]: schroeven; vastschroeven
Schrecken	Furcht [n]: ontsteltenis [f]; ontzetting [f] Person [n]: schrik [m]; verschrikking [f]

schrecklich	allgemein [a]: verschrikkelijk schlecht [a]: vreselijk Furcht [a]: ijzingwekkend; huiveringwekkend; gruwelijk; schrikbarend; afschrikwekkend Äußere [a]: afschrikwekkend; afschuwelijk; gruwelijk Ereignis [a]: schrikbarend; verschrikkelijk Grad [a]: verschrikkelijk; afschuwelijk; ontzettend slecht; erg slecht fürchterlich [a]: vreselijk; afschuwelijk; ontzettend miserabel [a]: afgrijselijk; vreselijk abstoßend [a]: ontzettend; ontstellend abscheulich [a]: afschuwelijk; verschrikkelijk allgemein [o]: ontzaglijk; ontzettend intensivierendes Wort [o]: ontzettend; hartstikke; verschrikkelijk; vreselijk Grad [o]: vreselijk; ontzettend; heel erg; erg; ernstig; danig; deerlijk; in hoge mate; hartgrondig
Schreiberin	Ausgabe - Frau [n]: schrijfster [f] Bücher - Frau [n]: schrijfster [f]
Schreibtisch	Möbel [n]: schrijftafel [m/f]; bureau [n]; lessenaar [m]
schreiend	Stimme [o]: luid; luidkeels
Schriftführerin	Job - Frau [n]: klerk [m] Recht - Frau [n]: griffierster [f]
schriftlich	Anfrage [a]: geschreven; schriftelijk
Schriftsatz	Recht [n]: instructie [f] voor de pleiter
Schriftsteller	Bücher - Mann [n]: schrijver [m]
Schriftstellerin	Bücher - Frau [n]: schrijfster [f]
Schritt	Distanz [n]: stap [m]; pas [m] Wandern [n]: stap [m]; schrede [m/f]; pas [m]; voetstap [m] Laut [n]: tred [m]; stap [m]
Schrot	kulinarisch [n]: grutten [p]; havergort [m]
schüchtern	Benehmen [a]: timide; verlegen; schuchter; bedeesd
Schuh	Schuhe [n]: schoen [m]
Schuhspanner	Schuhmacher [n]: leest [m/f]; schoenmakersleest [m/f] Schuhe [n]: schoenspanner [m]; leest [m/f]
Schulabsolventin	Höhere Schule - Frau [n]: gediplomeerde [f]
Schuld	allgemein [n]: schuld [m/f] Verantwortung [n]: schuld [m/f]; blaam [m/f] Recht [n]: schuld [m/f] Person [n]: fout [m/f]; schuld [m/f] Sträflichkeit [n]: culpabiliteit [f]; aansprakelijkheid [f]
Schulden	Buchhaltung [n]: debet [n]; debetzijde [m/f]; passiva [p]; geldelijke verplichtingen [p]; lasten [p]; schuld [m/f]; schulden [mp/fp] Geld [n]: schulden [mp/fp]
schuldlos	Recht [a]: onschuldig; niet schuldig unschuldig [a]: onschuldig; vrij van blaam; niet schuldig; schuldeloos
schulen	Bildung [v]: opleiden; onderwijzen
Schullehrer	Grundschule - Mann [n]: onderwijzer [m]; schoolmeester [m]
Schulleiter	Schulen - Mann [n]: schoolhoofd [n]; bestuurder [m]
Schulter	Anatomie [n]: schouder [m] Kleidung [n]: schouder [m]
Schulterstück	kulinarisch [n]: schouderstuk [n]
Schuppe	Fischkunde - Reptilien - Anatomie [n]: schub [m/f] Fell [n]: schilfer [m]; huidschilfer [m]
schürzen	Lippen [v]: tuiten
Schüssel	Küchengeräte [n]: kom [m/f]; schaal [m/f]
Schütteln	Bewegung [n]: schudden [n] Rütteln [n]: hobbelen [n]; schokken [n]

schütten	Meteorologie [v]: stortregenen; gieten
Schutz	allgemein [n]: bescherming [f]; beschutting [f]; bescherming [f]
	Plan [n]: beveiliging [f]; bescherming [f]
	Platz [n]: schuilplaats [m/f]
	Akt [n]: bescherming [f]
	Zuflucht [n]: toevluchtsoord [n]; schuilplaats [m/f]
Schutz suchen	Schutz [v]: schuilen
schützen	Sonne [v]: beschermen; beschutten
	Schutz [v]: afschermen; afschutten
	Gefahr [v]: beveiligen; beschutten
	Person [v]: beschermen; dekken
	verteidigen [v]: verdedigen; beschermen
schwach	allgemein [a]: zwak; vaag
	Wirtschaft [a]: zwak
	Kontrolle [a]: zwak; laks
	körperliche Verfassung [a]: zwak; tenger; teer; fragiel; frêle; krachteloos
	Grund [a]: zwak
	Gesundheit [a]: zwak; krachteloos
	Bericht [a]: flauw; zwak
	Körper [a]: zwak
	Wichtigkeit [a]: onbeduidend; zwak
	leise [o]: vaag; zwak; onduidelijk
Schwager	allgemein [n]: zwager [m]
Schwalbe	Ornithologie [n]: zwaluw [m/f]
Schwanz	Vögel [n]: staart [m]
	Tiere [n]: staart [m]
Schwarte	Speck [n]: rand [m]
schwarz	Farbe [a]: zwart
schwarz brennen	alkoholische Getränke [v]: clandestien produceren; clandestien stoken
schwarze Johannisbeere	Botanik - Frucht [n]: zwarte bes [m/f]; zwarte aalbes [m/f]
schwarzer Johannisbeersaft	Getränke [n]: cassis [m/f]
schwarzer Pfeffer	kulinarisch [n]: zwarte peper [m]
Schweigen	Akt [n]: stilte [f]; verzuim [n] te vermelden
	Benehmen [n]: stilzwijgen [n]; stilzwijgendheid [f]
Schwein	Erfolg [n]: geluk [n]; fortuin [m/f]; mazzel [m]
	Zoologie [n]: varken [n]; zwijn [n]
Schweinefleisch	kulinarisch [n]: varkensvlees [n]
Schweinesülze	kulinarisch [n]: hoofdkaas [m]; zult [m]
Schweinshaxe	kulinarisch [n]: varkenspoot [m]
Schweinsrippchen	kulinarisch [n]: varkenskotelet [m/f]
Schweiß	Physiologie [n]: zweet [n]; perspiratie [f]
Schweizer	Völkerkunde - Mann [n]: Zwitser [m]
schweizerisch	allgemein [a]: Zwitsers
Schwelle	Bahnlinien [n]: dwarsligger [m]; biel [m/f]; biels [m/f]
	Physiologie [n]: drempel [m]
	Gebäude [n]: drempel [m]; dorpel [m]
schwer verdaulich	Essen [a]: zwaar; moeilijk verteerbaar
schwer verständlich	Problem [a]: moeilijk; ingewikkeld; gecompliceerd; netelig
Schwertfisch	Fischkunde [n]: zwaardvis [m]
Schwerverbrecher	Recht - Mann [n]: misdadiger [m]; crimineel [m]
Schwiegermutter	allgemein [n]: schoonmoeder [f]
Schwiegertochter	allgemein [n]: schoondochter [f]
Schwierigkeiten	Problem [n]: zorg [m/f]; kommer [m]
	Ärger [n]: moeilijkheden [p]; problemen [p]; narigheid [f]

Schwindeln	Betrug [n]: doen alsof [n]; veinzen [n]; voorwenden [n]; pretenderen [n]; voorwending [f]
Schwule	sexuelles Benehmen - Mann [n]: homoseksueel [m]; homo [m]; flikker [m (informal)]; mietje [n (pej.)]; nicht [m (pej.)]
Scotch	alkoholische Getränke [n]: Schotse whisky [m]
Seebarbe	Fischkunde [n]: mul [m/f/n]
Seebarsch	Zoologie [n]: baars [m]; zeebaars [m]
Seehecht	Fischkunde [n]: heek [m]; stokvis [m]
Seezunge	Fischkunde [n]: tong [m/f]
Segeln	nautisch [n]: navigatie [f] Sportarten [n]: zeilen [n]; zeilsport [m]
segnen	Religion [v]: zegenen; wijden; heiligen; consacreren; consecreren; konsakreren
Sehkraft	Physiologie [n]: gezichtsvermogen [n]; gezicht [n]
sehnend	strebsam [a]: verlangend; begerig; hunkerend; smachtend
sehr müde	körperliche Verfassung [a]: uitgeput; doodmoe; afgemat; bekaf; afgepeigerd [informal]; afgetobd; afgebeuld
sehr wohl	Überzeugung [o]: zeker; jawel; natuurlijk
seicht	Wasser [a]: ondiep
Seife	Körperpflege [n]: zeep [m/f]
Seil	allgemein [n]: koord [m/f/n]; touw [n]; zeel [n]
seine Rechnung bezahlen	Zahlung [v]: afrekenen; de rekening betalen
seinen Ausgang nehmen	entstehen [v]: ontstaan; voortkomen
Seite	allgemein [n]: zijde [m/f]; zij [m/f] Subjekt [n]: facet [n] Geometrie [n]: zijde [m/f] Bücher [n]: bladzijde [m/f]; pagina [m/f] Anatomie [n]: zij [m/f]; zijde [m/f] Aspekt [n]: kant [m]; aspect [n]
Sekretärin	Gesellschaft - Frau [n]: secretaresse [f]
Sekt	alkoholische Getränke [n]: champagne [m]
Sektquirl	alkoholische Getränke [n]: roerstokje [n]
Sekunde	Winkel [n]: seconde [m/f] Periode [n]: seconde [m/f]
selbst gemacht	kulinarisch [a]: zelfgemaakt; eigengemaakt
Selbstbedienung	Gesellschaft [n]: zelfbediening [f]
Selbstbedienungsrestaurant	Restaurant [n]: cafetaria [m/f]; zelfbedieningsrestaurant [n]
Selbstbiographie	Schriftstellerei [n]: autobiografie [f]
Selbstmord	Missetat [n]: zelfmoord [m/f]
selig	verstorben [a]: wijlen; onlangs overleden
Sellerie	Gartenbau - Gemüse [n]: selderij [m]; selderie [m]
Semmel	Essen [n]: kadetje [n]; broodje [n]
senden	allgemein [v]: sturen; zenden Fernmeldewesen [v]: richten Fernsehen [v]: uitzenden Richtung [v]: zenden; sturen Person [v]: zenden; wegsturen
Senf	Botanik [n]: mosterdplant [m/f] kulinarisch [n]: mosterd [m]
Serbe	Völkerkunde - Mann [n]: Serviër [m]
Serbin	Völkerkunde - Frau [n]: Servische [f]
Serie	Reihenfolge [n]: reeks [m/f] Fernsehen [n]: feuilleton [n]
Serien-	Herstellung [a]: serieel; serie-

Servelatwurst	kulinarisch [n]: cervelaatworst [m/f]
Service	Kundenbetreuung [n]: dienst [m]; bediening [f]; service [m]
Servierplatte	Küchengeräte [n]: platte schotel [m/f]; schotel [f]
Serviette	Küche [n]: servet [n]
Serviettenring	Küchengeräte [n]: servetring [m]
Sesam	Botanik - kulinarisch [n]: sesamzaad [n] Botanik [n]: sesamkruid [n]
Sessel	Möbel [n]: leunstoel [m]; fauteuil [m]; armstoel [m]; luie stoel [m]
Setzei	kulinarisch [n]: spiegelei [n]
setzen	Gegenstände [v]: plaatsen; leggen; zetten; planten; steken
seufzen	allgemein [v]: zuchten
Sex	sexuelles Benehmen [n]: seksuele omgang [m]; seks [f]; sex [f]
Shampoo	Hygiene [n]: shampoo [m]
Sherry	alkoholische Getränke [n]: sherry [m]
Show	Aufführung [n]: show [m]
sich bemühen um	Aufmerksamkeit [v]: omkijken naar; omzien naar; zich bekommeren om
sich bewusst sein dass	geistige Wahrnehmung [v]: voelen; aanvoelen; zich bewust zijn van
sich die Mühe machen	allgemein [v]: de moeite nemen; zich de moeite geven
sich drängen in	Leute [v]: samentroepen; zich verdringen
sich enthalten von	allgemein [v]: zich onthouden van; afzien van
sich erkenntlich zeigen für	Dankbarkeit [v]: erkentelijkheid betuigen voor
sich gut benehmen	Benehmen [v]: zich goed gedragen
sich in der Sonne aalen	Körper [v]: zonnebaden; zonnen; zich in de zon koesteren
sich in Verbindung setzen mit	Person [v]: contact opnemen met; contacteren
sich lesen lassen	Text [v]: lezen; zich laten lezen
sich Sorgen machen	Gefühle [v]: zich zorgen maken; zich ongerust maken; ongerust zijn sich kümmern [v]: zich bekommeren; zich aantrekken; zich zorgen maken
sich versöhnen mit	Versöhnung [v]: zich verzoenen; het weer goedmaken
sicher	riskieren [a]: veilig Ruhm [a]: verzekerd; gewaarborgd Überzeugung [a]: overtuigd; zeker Umstände [a]: veilig Tatsache [a]: vaststaand; dat bewezen is; zeker Gefahr [a]: veilig; zonder gevaar Platz [a]: veilig Benehmen [a]: zelfverzekerd; zelfbewust; zeker van zichzelf gewiss° [a]: zeker; vast; ongetwijfeld allgemein [o]: met zekerheid; precies Überzeugung [o]: zeker; ongetwijfeld; uiteraard; beslist; vanzelfsprekend; voorzeker; stellig; absoluut; reken maar; en of; jawel; natuurlijk
Sicherheit	allgemein [n]: veiligheid [f]; zekerheid [f] Bankwesen - Handel [n]: waarborg [m]; onderpand [n] Kostbarkeiten [n]: veiligheid [f] Sinn [n]: veiligheid [f]; veiligheidsgevoel [n]
Sicherheitsnadel	allgemein [n]: veiligheidsspeld [m/f]
Sichern	allgemein [n]: stevig vastmaken [n]
sie	allgemein [o]: zij Personalpronomen - dir. Obj. [o]: haar; ze Personalpronomen - Subjekt [o]: zij
Sieb	Werkzeuge [n]: zeef [m/f] Küchengeräte [n]: vergiet [m/f/n] kulinarisch [n]: zeef [m/f]

Sieben	Bergbau [n]: zeven [n] Kardinalzahl [n]: zeven [m/f] Essen [n]: zeven [n]; ziften [n]
sieben	Kardinalzahl [a]: zeven allgemein [v]: ziften; zeven kulinarisch [v]: zeven
sieden	Wut [v]: zieden
Sieg	Sportarten [n]: overwinning [f] Triumph [n]: overwinning [f]; zegepraal [m/f]; triomf [m]
Siegerin	Kampf - Frau [n]: kampioene [f]; winnares [f]
Signal	Warnung [n]: signaal [n] Kommunikation [n]: teken [n]; signaal [n] Bahnlinien [n]: verkeerslicht [n]
Silber	Metalle [n]: zilver [n] Gegenstände [n]: zilverwerk [n]
Simpel	Benehmen - Mann [n]: domoor [m]; domkop [m]; stomkop [m]; dommerik [m]; ezel [m]; oen [m (informal)]; druiloor [m]; stommeling [m]; sufferd [m]; uilskuiken [n]; sul [m]; imbeciel [m]; stommerik [m]; botterik [m]; kalfskop [m]
singen	Lied [v]: zingen Schwerverbrecher [v]: klikken
Singular-	Linguistik [a]: enkelvoudig
sinken	Niveau [v]: zakken Preise [v]: zakken; dalen; vallen Gebäude [v]: wegzakken; verzakken Gegenstände [v]: zinken; verzinken nautisch [v]: zinken; vergaan; ondergaan
Sinnbild	allgemein [n]: allegorie [f]; zinnebeeld [n] Darstellung [n]: symbool [n]; zinnebeeld [n]
Sinnesorgan	Physiologie [n]: zintuig [n]; zin [m]
Sinnspruch	Sprichwort [n]: spreekwoord [n]; spreuk [m/f]; gezegde [n]; adagium [n]; aforisme [n]
Sirup	kulinarisch [n]: stroop [m/f]; siroop [m/f]
sitzen	Pose [v]: zitten Lage [v]: zitten in
Sitzplatz	allgemein [n]: zitplaats [m/f]
Sitzplätze haben für	Zimmer [v]: plaats bieden aan; een zitplaatscapaciteit hebben van
Ski	Sportarten - Skilaufen [n]: ski [m]
Skifahren	Sportarten [n]: skiën [n]; skisport [m/f]
Sklave	Mann [n]: slaaf [m]; werkpaard [n]; werkezel [m]; zwoeger [m]; ploeteraar [m]
Sklavin	Frau [n]: slavin [f]; werkpaard [n]; werkezel [f]; sloof [f]; zwoegster [f]; ploeteraarster [f]
Smog	Verschmutzung [n]: smog [m]
so sehr	Grad [o]: zo; dermate; zodanig; zozeer; dusdanig; in die mate; zo erg
so tun als ob	Einbildungskraft [v]: doen alsof
soeben	Zeit [o]: net; juist; precies
sofort	Akt [a]: onmiddellijk; acuut Zeit [a]: ogenblikkelijk; onmiddellijk prompt [o]: prompt; onmiddelijk; direkt Zeit [o]: onmiddellijk; meteen; dadelijk; direct; terstond; aanstonds
Software	Datenverarbeitung [n]: software [m]; programmatuur [f]
sogar	allgemein [o]: zelfs intensivierendes Wort [o]: zelfs; nog
sogleich	Zeit [o]: ogenblikkelijk; onmiddellijk; terstond; aanstonds; dadelijk
Sohn	allgemein [n]: zoon [m]
Sojabohne	Gartenbau - Gemüse [n]: sojaboon [m/f]

Sojabohnenkeime	Gartenbau - Gemüse [n]: taugé [m/f]; sojascheuten [mp (Belgium)]
Sojasoße	kulinarisch [n]: sojasaus [m/f]
Sojasprossen	Gartenbau - Gemüse [n]: taugé [m/f]; sojascheuten [mp (Belgium)]
solch	Ähnlichkeit [a]: dergelijk; soortgelijk
solcher	Bestimmungswort - Singular [a]: zo'n; zulke; zulk
Sold	militärisch [n]: soldij [f]
Sole	kulinarisch [n]: pekel [m]; brijn [n]; pekelnat [n]
sollen	allgemein [v]: zouden Hilfsverb [v]: zullen Notwendigkeit [v]: moeten; zou moeten; horen Zukunft [v]: zullen
Sommerendivie	Gartenbau [n]: snijsla [m/f]
Sonderling	Mann [n]: zonderling [m]; excentriekeling [m]; vreemde snuiter [m] Frau [n]: zonderlinge [f]; excentriekelinge [f]; figuur [m]; raar mens [n]; vreemde vogel [f]; individu [n]; eentje [n]
Sonderrecht	allgemein [n]: privilege [n]; voorrecht [n]
Sonnen-	allgemein [a]: zonne-; solair
sonnen (sich)	Körper [v]: zonnebaden; zonnen; zich in de zon koesteren
Sonnenblume	Botanik [n]: zonnebloem [m/f]; heliotroop [m/f]
Sonnenbräune	Körper [n]: bruine kleur [m/f]; kleurtje [n (informal)]
Sonnenlicht	allgemein [n]: zonlicht [n] Tageslicht [n]: daglicht [n]; licht [n]; zonlicht [n]
Sorbet	kulinarisch [n]: waterijs [n]; sorbet [m]
Sorge	Ursache [n]: voorwerp [n] van zorg; beslommering [f] gefühlsbetontes Benehmen [n]: ongerustheid [f]; bezorgdheid [f]; zorg [m/f]; bekommernis [f]; verontrusting [f]; vrees [m/f] Problem [n]: zorg [m/f]; bekommernis [f]; beslommering [f]; kopzorg [m/f]
Sorge tragen für	Patient [v]: verplegen; verzorgen; zorgen voor
Sorgen machen	gefühlsbetonter Zustand [v]: dwarszitten; hinderen; ergeren
Sorgfalt	Verantwortung [n]: zorg [m/f]
Sortieren	allgemein [n]: sorteren [n]
Soße	kulinarisch [n]: jus [m]; vleessaus [m/f]; saus [m/f]
Soßenlöffel	Küchengeräte [n]: sauslepel [m]
Soßenschüssel	Küchengeräte [n]: juskom [m/f]
Soul	Musik [n]: soul-muziek [f]; soul [f]
sozial	Gruppe [a]: sociaal Gemeinschaft [a]: sociaal; maatschappelijk
Sozialistin	Politik - Frau [n]: socialiste [f]
Spagetti	kulinarisch [n]: spaghetti [m]
spalten	teilen [v]: splijten; doen barsten Vereinigung [v]: uiteen doen vallen; een breuk veroorzaken tussen; verdelen Holz [v]: splijten; klieven Haar [v]: splijten; splitten Physik [v]: splitsen
Spanferkel	kulinarisch [n]: speenvarken [n]
Spanier	Völkerkunde - Mann [n]: Spanjaard [m]
spanisch	allgemein [a]: Spaans
Spannung	allgemein [n]: spanning [f]; suspense [m] Beziehungen [n]: spanning [f]; gespannen toestand [m] Muskeln [n]: spanning [f] Elektrizität [n]: spanning [f]; voltage [n] technisch [n]: spanning [f]; belasting [f] Medizin [n]: spanning [f]; gespannenheid [f]
sparsam gebrauchen	sparen [v]: sparen; zuinig omspringen met
Sparsamkeit	allgemein [n]: spaarzaamheid [f]; zuinigheid [f]

später	Adverb [o]: nadien; daarna; later; vervolgens
	Zukunft [o]: naderhand; achteraf; mettertijd; later
	Zeit [o]: achteraf; later
	hernach [o]: hierna; na dit
spätes Frühstück	Essen [n]: brunch [m]; zondagsontbijt [n]
Spatium	Drucken [n]: spatie [f]
Speck	kulinarisch [n]: spek [n]
Speckkuchen	kulinarisch [n]: quiche [m]
Speckschnitte	kulinarisch [n]: plakje [n] spek
speichern	Datenverarbeitung [v]: opslaan
Speiseeis	Süßigkeiten [n]: ijsje [n]; roomijs [n]
Speisekammer	allgemein [n]: provisiekamer [m/f]
	Haus [n]: voorraadkast [m/f]; provisiekast [m/f]; voorraadkamer [m/f]; provisiekamer [m/f]; proviandkamer [m/f]
Speisekarte	kulinarisch [n]: menu [m/n]; spijskaart [m/f]
Speisekürbis	Botanik - kulinarisch [n]: pompoen [m]
Speiserest	Essen [n]: etensrestjes [p]; restjes [np]
Speisesaal	Schulen - Universitäten [n]: eetzaal [m/f]; mensa [m/f]; refter [m]
Speiseschrank	Lagerung [n]: voorraadkast [m/f]; provisiekast [m/f]
Speisewagen	Bahnlinien [n]: restauratiewagen [m]; restauratierijtuig [n]
Speisezimmer	Haus [n]: eetkamer [m/f]
speziell	Fall [a]: bijzonder; specifiek
	Beratung [a]: speciaal; bijzonder
spicken	kulinarisch [v]: larderen
Spiegel	Optik [n]: spiegel [m]
Spiegelei	kulinarisch [n]: spiegelei [n]
Spieler	Sportarten - Spiele - Mann [n]: speler [m]
	Spielen - Mann [n]: gokker [m]
Spielkarte	Spiele - Karten [n]: speelkaart [m/f]
Spielstand	Konkurrenz [n]: score [m]; stand [m]
Spielzeug	allgemein [n]: speeltuig [n]; stuk speelgoed [n]; speelgoed [n]
Spieß	Küchengeräte [n]: vleespen [m/f]; spit [n]; braadspit [n]
Spinne	Spinnentiere [n]: spin [m/f]
Spionin	Spionage - Frau [n]: spionne [f]
	Regierung - Frau [n]: geheimagente [f]; spionne [f]
Spirituosen	alkoholische Getränke [n]: sterke drank [m]
Sportlerin	Sportarten - Frau [n]: sportvrouw [f]
Sportsmann	Benehmen - Mann [n]: sportieve kerel [m]
Spray	Zerstäuber [n]: wolk [m/f]; spray [m]
	Behälter [n]: verstuiver [m]; vaporizator [m]
Sprechen	Akt [n]: spreken [n]
Sprinkler	Schlauch [n]: sproeidop [m]; sproeier [m]; sproeikop [m]; broes [m/f]
	Werkzeuge [n]: sproeier [m]
Sprudeln	Champagner [n]: parelen [n]; mousseren [n]; bruisen [n]
	Getränke [n]: borrelen [n]; bruisen [n]
sprudeln	Champagner [v]: parelen; mousseren; bruisen
	Getränke [v]: bruisen; borrelen
	gurgeln [v]: kabbelen; borrelen; bubbelen
Sprühdüse	Schlauch [n]: sproeidop [m]; sproeier [m]; sproeikop [m]; broes [m/f]
	Gießkanne [n]: sproei [m]; broes [m/f]; sproeidop [m]; sproeier [m]
spüren	Folge [v]: ondervinden; ervaren
	Gefahr [v]: bemerken; speuren; bespeuren; ruiken
Squash	Sportarten [n]: squash [n]; squashtennis [n]
Staats-	Regierung [a]: overheids-; staats-
Staatsbeamtin	Beruf - Frau [n]: rijksambtenares [f]; staatsambtenares [f]; staatsbediende [f (Belgium)]
Staatsbürger	Politik - Mann [n]: burger [m]; staatsburger [m]

Staatsgebiet	Politik [n]: territorium [n]; grondgebied [n]
staatsmännisch	Politik [a]: politiek; staatkundig
	Benehmen [a]: als een staatsman
Stabreim	Linguistik [n]: alliteratie [f]; stafrijm [n]
Stachelbeere	Botanik - Frucht [n]: kruisbes [m/f]; stekelbes [m/f (Belgium)]
Stadt	allgemein [n]: stad [m/f]
städtisch	allgemein [a]: stedelijk; stads-; gemeentelijk
Stadtteil	Stadt [n]: stadsdeel [n]; kwartier [n]
Stahl	Metalle [n]: staal [n]
Stamm-	Kunde [a]: vast; geregeld; regelmatig; stam-
stammen aus	Linguistik [v]: afstammen van; stammen uit
stammend von	Ursprung [o]: van; afkomstig van; afkomstig uit
stämmig	Körper [a]: sterk; gespierd; krachtig; stoer; stevig; fors; zwaargebouwd; gedrongen; kort en dik; stevig gebouwd; zwaar gebouwd; flink; robuust
Stammkneipe	alkoholische Getränke [n]: stamkroeg [m/f]; stamcafé [n]
Stammlokal	alkoholische Getränke [n]: stamkroeg [m/f]; stamcafé [n]
standfest	Benehmen [a]: stabiel; standvastig
Stangensellerie	Gartenbau - Gemüse [n]: selderij [m]; selderie [m]
Star	Kinematographie - Theater [n]: ster [m/f]; vedette [m/f]
	Ornithologie [n]: merel [m/f]; spreeuw [m/f]
Stärke	Geschicklichkeit [n]: sterke kant [m]
	Gegenstände [n]: robuustheid [f]; stevigheid [f]
	Kleidung [n]: stijfsel [n]
	militärisch [n]: macht [m/f]
	kulinarisch [n]: zetmeel [n]
	Macht [n]: kracht [m/f]; sterkte [f]
Stärkemehl	kulinarisch [n]: maïszetmeel [n]; maïzena [m]
stärken	Gesundheit [v]: versterken; verkwikken; kracht geven
	Lage [v]: consolideren; verstevigen; versterken
	Kleidung [v]: stijven
	verstärken [v]: versterken; verstevigen; sterker maken
stärkend	Gesundheit [a]: sterkend; verkwikkend
	Medizin [a]: versterkend; herstellend
stärkendes Essen	Essen [n]: versterkend voedsel [n]
starr	Mechanismus [a]: weerbarstig; stug; stroef
	Blick [a]: star; onbeweeglijk; strak
	Medizin [a]: verdoofd
starren	allgemein [v]: staren
Start	Platz [n]: startpunt [n]; vertrekpunt [n]
	Luftfahrt [n]: start [m]; opstijgen [n]
	Akt [n]: begin [n]; aanvang [m]; start [m]
	Sportarten [n]: start [m]
Starterknopf	technisch [n]: starter [m]; startknop [m]
Station	öffentlicher Personenverkehr [n]: halte [m/f]
Status	Achtung [n]: status [m]; aanzien [n]
	Situation [n]: status [m]; stand [m] van zaken
Statussymbol	Wichtigkeit [n]: statussymbool [n]
staubig	allgemein [a]: stoffig; bestoft
Staubsauger	Haushaltsgeräte [n]: stofzuiger [m]
Staudensellerie	Gartenbau - Gemüse [n]: bleekselderij [m]; bleekselderie [m]
Steak	kulinarisch [n]: biefstuk [m]
Stecker	Elektrizität [n]: stekker [m]; steekcontact [n]
Stehcafé	Restaurant [n]: koffiebar [m/f]; snackbar [m/f]
Steinbutt	Fischkunde [n]: tarbot [m]
Steinfrucht	Frucht [n]: steenvrucht [m/f]
	Botanik - Frucht [n]: steenvrucht [m/f]
steinhart	Stoff [a]: bikkelhard; keihard

Steinpilz	Botanik - kulinarisch [n]: eekhoorntjesbrood [n]
Stelle	Rang [n]: positie [f]; rang [m]
	Position [n]: plaats [m/f]; plek [m/f]
	Beschäftigung [n]: betrekking [f]; ambt [n]
	Gesellschaft [n]: job [m]; baan [m/f]
Stempel	Dokument [n]: stempel [n]
	Werkzeuge [n]: stempel [n]
	Botanik [n]: stamper [m]
sterblich	Person [a]: sterfelijk
Stereoanlage	Musik [n]: stereo [f]; stereo-installatie [f]; geluidsinstallatie [f]; stereo-apparatuur [f]
sternhagelvoll	alkoholische Getränke [a]: straalbezopen [informal]
stetig	Vorrat [a]: regelmatig; geregeld; constant; voortdurend
	Bewegung [a]: gelijkmatig; gestadig; gestaag
Steuer	Steuern [n]: belasting [f]
stichhaltig	Grund [a]: gegrond; steekhoudend; deugdelijk
Stichling	Fischkunde [n]: stekelbaars [m]
Stiefel	Schuhe [n]: laars [m/f]
Stiel	Weinglas [n]: steel [m]
	Botanik [n]: stengel [m]; steel [m]
Stil	Schriftsteller [n]: stijl [m]
	Schriftstellerei [n]: stijl [m]
	Kunst [n]: stijl [m]
	Benehmen [n]: stijl [m]
	Weise [n]: manier [m/f]; wijze [m/f]; stijl [m]
stilistisch	Linguistik [a]: stilistisch
stilllegen	Gesellschaft [v]: sluiten; dichtgaan
Stilton	kulinarisch [n]: Stilton [m]
Stimme	Physiologie [n]: stem [m/f]
	Politik [n]: stem [m/f]; votum [n]; suffrage [f]
Stimmung	Gefühle [n]: stemming [f]; bui [m/f]
Stockfisch	kulinarisch [n]: stokvis [m]
stopfen	allgemein [v]: dwingen te eten
	unbesonnen [v]: stoppen; gooien
	Unordnung [v]: proppen
	Kleidung [v]: stoppen; mazen
	kulinarisch [v]: farceren; vullen
	verstopfen [v]: dichtstoppen; verstoppen
Stopfen	Kleidung [n]: oplappen [n]; herstellen [n]; stoppen [n]; mazen [n]
Stopplicht	Verkehr [n]: verkeerslicht [n]
Stöpsel	Rohrleitungen [n]: stop [m]; plug [m/f]
Stör	Fischkunde [n]: steur [m]
Storch	Ornithologie [n]: ooievaar [m]
Stout	alkoholische Getränke [n]: stout [m/n]
strafen	allgemein [v]: straffen; bestraffen
Strafzettel	Verkehr [n]: bon [m]; bekeuring [f]; procesverbaal [n]; proces-verbaal [n]
Straßenbelag	Straße [n]: bestrating [f]; wegdek [n]
Strategie	Plan [n]: strategie [f]
	militärisch [n]: strategie [f]
Strauß	Blumen [n]: bos [m]
	Ornithologie [n]: struisvogel [m]
strecken	Körperteil [v]: strekken
streicheln	Berührung [v]: aaien; strelen
	Tiere [v]: strelen; aaien
	kosen [v]: knuffelen; liefkozen
streiken	Beschäftigung [v]: staken; in staking gaan
Streitfrage	Problem [n]: kwestie [f]; zaak [m/f]

strenge Vegetarierin	Frau [n]: veganiste [f]; strikte vegetariër [f]
strenger Vegetarier	Mann [n]: veganist [m]; strikte vegetariër [m]
streuen	Sand [v]: strooien; uitstrooien
	kulinarisch [v]: strooien
Streuer	kulinarisch [n]: strooier [m]; strooibus [m/f]; zeefbusje [n]
Strich	Bleistift [n]: trek [m]; haal [m]
	Zeichnung [n]: lijn [m/f]; streep [m/f]
Strick	Cord [n]: touw [n]; koord [m/f/n]
strikt	Disziplin [a]: strikt; streng
	Maßnahme [a]: streng; strikt; rigoureus
	Kontrolle [a]: streng; rigoureus
	Bildung [o]: streng; hard
Stroh	Landwirtschaft [n]: stro [n]
Strohhalm	Trinken [n]: rietje [n]
Strom	Elektrizität [n]: stroom [m]
	Geologie [n]: stroom [m]; rivier [m/f]
	Leute [n]: stroom [m]
Struktur	allgemein [n]: structuur [f]
	Stein [n]: structuur [f]
	Mineralogie [n]: textuur [f]
strukturieren	Idee [v]: structureren
Strumpf	Kleidung - Frau [n]: kous [m/f]
Stück Kreide	Schriftstellerei [n]: krijtje [n]; stukje [n] krijt; pijpje [n] krijt
Stückchen	Schaden [n]: stukje [n]; schilfertje [n]; brokje [n]
	Frucht [n]: partje [n]
	Stoff [n]: stukje [n]; fragment [n]; deel [n]
	Stück [n]: stuk [n]; deel [n]; stukje [n]; brokje [n]; brok [m]
Stücke abschneiden von	Holz [v]: stukjes afsnijden van
stückweise	allgemein [o]: stuksgewijs; stuk voor stuk
Student	Universität - Mann [n]: student [m]
	Schulen - Universitäten - Mann [n]: student [m]
Studentin	Universität - Frau [n]: studente [f]
	Schulen - Universitäten - Frau [n]: studente [f]
Studie	Monografie° [n]: studie [f]
Studieren	Geistestätigkeit [n]: studie [f]; leren [n]
Studium	Tätigkeit [n]: studie [f]; studies [fp]
stürmen	Wind [v]: stormen
	Meteorologie [v]: stormen
	Bewegung [v]: hollen; stormen; vliegen; rennen
	militärisch [v]: bestormen; een stormaanval uitvoeren op
Sturz	Zivilisation [n]: neergang [m]; verval [n]
	Preise [n]: ineenstorting [f]; snelle daling [f]
	Bau [n]: lateibalk [m]
	Automobile [n]: wielvlucht [m/f]
	Politik [n]: omverwerping [f]
	Fall [n]: val [m]; vallen [n]
stürzen	Regierung [v]: omverwerpen; vallen
	Preise [v]: kelderen; sterk dalen
	Politik [v]: ten val brengen
Substanz	Stoff [n]: substantie [f]; stof [m/f]
	Gegenstände [n]: materiaal [n]; substantie [f]; stof [m/f]
	Wesentliche [n]: essentie [f]; substantie [f]; hoofdzaak [m/f]
substanziell	Differenz [a]: aanzienlijk; beduidend; merkbaar; aanmerkelijk; belangrijk; opvallend
Suche	allgemein [n]: zoektocht [m]; speurtocht [m]
Süd-	Richtung [a]: zuidelijk; zuid-; zuider-

Süden	Richtung [n]: zuiden [n]
südlich	allgemein [a]: zuiderlijk; zuiders; zuider-; zuiden-; zuid- Richtung [a]: zuidelijk; zuidwaarts
Suggestion	Psychologie [n]: suggestie [f]
summarisch	knapp [a]: bondig; beknopt; kort; kernachtig
Sünde	Religion [n]: zonde [m/f]
Sünderin	Religion - Frau [n]: zondares [f]
Superlativ	Linguistik [n]: superlatief [m]; overtreffende trap [m]
Suppe	kulinarisch [n]: soep [m/f]
Suppenlöffel	Küchengeräte [n]: soeplepel [m]
Suppentopf	kulinarisch [n]: bouillonketel [m]
Sushi	kulinarisch [n]: sushi [m]
süßen	kulinarisch [v]: zoeten; suikeren; besuikeren
Süßholz	Botanik [n]: zoethout [n]
Süßigkeit	Geschmack [n]: zoetheid [f] Süßigkeiten [n]: zoetigheid [f]; versnapering [f]
Süßigkeiten	allgemein [n]: snoepgoed [n]; snoep [m]; suikergoed [n]; zoetigheid [f]
Süßigkeiten essen	Süßigkeiten [v]: snoepen
Süßkartoffel	Gartenbau - Gemüse [n]: bataat [m]
Süßlichkeit	Benehmen [n]: overdreven sentimentaliteit [f]
süßsauer	kulinarisch [a]: zoetzuur
Süßstoff	kulinarisch [n]: zoetstof [m/f]; zoetmiddel [n]
Süßwarengeschäft	Laden [n]: banketbakkerij [f]
Swing	Musik [n]: swingmuziek [f]; swing [m]
Symbolik	Sinn [n]: symboliek [f]; zinnebeeldige [n]; symbolische [n]
Symbolische	Sinn [n]: symboliek [f]; zinnebeeldige [n]; symbolische [n]
Symbolismus	Kunst [n]: symbolisme [n]
Synagoge	Religion [n]: synagoge [m/f]
synonym	Linguistik [a]: synoniem
Szene	Kinematographie [n]: scène [m/f] Situation [n]: scène [m/f]; tafereel [n]; schouwspel [n]; vertoning [f] Theater [n]: scène [m/f]
Tabakpfeife	Rauchen [n]: pijp [m/f]; tabakspijp [m/f]
Tabasco	kulinarisch [n]: tabascosaus [m/f]
Tabascosoße	kulinarisch [n]: tabascosaus [m/f]
Tablett	allgemein [n]: presenteerblad [n] Küchengeräte [n]: dienblad [n] kulinarisch [n]: plateau [n]; dienblad [n]
Taco	kulinarisch [n]: taco [m]
Tadel	allgemein [n]: kritiek [f] Missbilligung° [n]: berisping [f]; standje [n]; uitbrander [m]; reprimande [m/f]; vermaning [f]; terechtwijzing [f]
Tafelgeschirr	Küchengeräte [n]: tafelgerei [n]
Tagesmenü	Restaurant [n]: dagschotel [m/f]
Tagesordnung	Gesellschaft [n]: agenda [m/f]; programma [n]; dagorde [m/f (Belgium)]
täglich	jeden Tag [a]: dagelijks; van elke dag; daags allgemein [o]: daags; per dag
Taktmaß	Prosodie [n]: metrum [n]; versmaat [m/f]; vers [n]
Tanzabend	Tanzen [n]: bal [n]; dansfeest [n]
Tanzgesellschaft	Ereignis [n]: dansfeest [n]; dansavond [m]; bal [n]
Tapete	Raumgestaltung [n]: behang [n]; behangpapier [n (Belgium)]; behangselpapier [n]; behangsel [n]; wandbekleding [f]
tapfer	Benehmen [a]: dapper; moedig; stoutmoedig; koen; onbevreesd; koelbloedig; onverschrokken
Tapioka	kulinarisch [n]: tapioca [m]
Taschendieb	Missetat - Mann [n]: zakkenroller [m]
Taschenrechner	allgemein [n]: rekenmachine [f]; electronische rekenmachine [f]

Tasse	Küchengeräte [n]: kop [m]; kopje [n]
Tasse Tee	Getränke [n]: kop thee [m]
tasten nach	Dunkelheit [v]: voelen; tasten
Tat	Akt [n]: aktie [f]; daad [m/f]; handeling [f]
Tatarbeefsteak	kulinarisch [n]: tartaar [m]; gehakte biefstuk [m]
tätigen	Vertrag [v]: sluiten; afsluiten
Tatkraft	Energie [n]: energie [f]; vitaliteit [f]; levenskracht [m/f]
tatsächlich	wirklich [a]: werkelijk; reëel; echt allgemein [o]: werkelijk; daadwerkelijk; sterker nog; in feite entschlossen [o]: heus; echt; werkelijk Ausruf [o]: o ja; is dat zo; echt waar Aussicht [o]: jawel hoor; inderdaad
Tau	allgemein [n]: koord [m/f/n]; touw [n]; zeel [n] Meteorologie [n]: dauw [m]
Taube	Ornithologie [n]: duif [m/f] Frau [n]: dove [f]
Taverne	alkoholische Getränke [n]: herberg [m/f]; taveerne [m/f (arch.)]; taverne [m/f (arch.)]
Taxi	Transport [n]: taxi [m]
taxieren	Wert [v]: schatten; de waarde bepalen; evalueren
Technik	allgemein [n]: techniek [f] Kunst [n]: techniek [f]
Technikerin	Beruf - Frau [n]: technicus [m]; technisch specialiste [f]
Tee	Beratung [n]: theekransje [n] Getränke [n]: thee [m] Botanik [n]: thee [m]; theeplant [m/f]
Teebeutel	allgemein [n]: theebuiltje [n]
Teeblatt	kulinarisch [n]: theeblad [n]
Teedose	Küchengeräte [n]: theebus [m/f]
Teegesellschaft	Beratung [n]: theekransje [n]
Teehaus	Restaurant [n]: theehuis [n]
Teekanne	Küchengeräte [n]: theepot [m]
Teelöffel	Küchengeräte [n]: theelepeltje [n]; koffielepeltje [n] Menge [n]: theelepeltje [n]; theelepel [m]
Teelöffelvoll	Menge [n]: theelepeltje [n]; theelepel [m]
Teepause	allgemein [n]: theepauze [m/f]
Tee-Service	Küchengeräte [n]: theestel [n]; theeservies [n]
Teestube	Restaurant [n]: tearoom [m]; theesalon [m/n]
Teetasse	Küchengeräte [n]: theekopje [n]
Teig	Brot [n]: deeg [n] kulinarisch [n]: beslag [n]; deeg [n]
Teigrolle	Küchengeräte [n]: deegrol [m/f]
Teigwaren	kulinarisch [n]: deegwaren [p]
teilen	allgemein [v]: delen Teil [v]: delen; verdelen Vereinigung [v]: uiteen doen vallen; een breuk veroorzaken tussen; verdelen Konkurrenz [v]: delen Geometrie [v]: halveren Mathematik [v]: delen
Teilhaberin	Gesellschaft - Frau [n]: partner [m]; vennote [f]; handelsvennote [f]; associée [f]; deelgenote [f]; compagnon [m]
teilnehmen	allgemein [v]: deelnemen; participeren Konkurrenz [v]: meedingen; wedijveren; concurreren
Teilsatz	Linguistik [n]: deelzin [m]
Telefonanruf	Telefon [n]: telefoontje [n]; belletje [n]
Telefongespräch	Telefon [n]: telefoontje [n]; belletje [n]

telefonieren	Telefon [v]: opbellen; telefoneren; bellen
Telex	elektronische Kommunikation [n]: telex [m]
Teller	Küchengeräte [n]: bord [n]; schotel [m/f] Menge [n]: bordvol [n]; bord [n]
Temperatur	allgemein [n]: temperatuur [f]
Tennis	Sportarten [n]: tennis [n]
Termin	Beratung [n]: afspraak [m/f]; rendez-vous [n] Zeit [n]: tijdslimiet [m/f]; deadline [m]
Terrine	Küchengeräte [n]: terrine [f]; soepterrine [f]
Terror	Politik [n]: terreur [m/f]; terreuracties [fp]
Terroristin	Missetat - Frau [n]: terroriste [f]
testamentarisch vermachen	Recht [v]: bij testament vermaken; bij testament nalaten
Text	allgemein [n]: tekst [m] Lied [n]: tekst [m]
Theke	alkoholische Getränke [n]: bar [m/f]; toog [m]; tapkast [m/f]; tap [m]; buffet [n] Laden [n]: toonbank [m/f]
Thema	Diskussion [n]: onderwerp [n] Schriftstellerei [n]: onderwerp [n]; thema [n] Gegenstand [n]: topic [m/f/n]; thema [n]; onderwerp [n]
Thermometer	allgemein [n]: thermometer [m]
Thermosflasche	Behälter [n]: thermosfles [m/f]; thermoskan [m/f]
These	Prinzip [n]: doctrine [f]; leer [m/f]; leerstelling [f] Tatsache [n]: vermoeden [n]; veronderstelling [f]; onderstelling [f]
Thriller	Kinematographie [n]: thriller [m] Bücher [n]: thriller [m]; griezelboek [n]
Thymian	Botanik - kulinarisch [n]: tijm [m]
Ticken	Uhr [n]: tikken [n]; getik [n]
Tiefdruckgebiet	Meteorologie [n]: depressie [f]; lagedrukgebied [n]
tiefgefrieren	kulinarisch [v]: diepvriezen
Tier	allgemein [n]: dier [n]; beest [n]
tierisch	allgemein [a]: dierlijk; dier-; dieren- Benehmen [a]: bestiaal; wreed; bruut; onmenselijk; dierlijk; grof; bot; beestachtig
Tiger	Zoologie - männlich [n]: tijger [m]
timen	allgemein [v]: timen
Tintenfisch	Mollusken [n]: pijlinktvis [m] Fischkunde [n]: inktvis [m]
Tisch	Möbel [n]: tafel [m/f]
Tischler	Beruf [n]: timmerman [m] Beruf - Mann [n]: schrijnwerker [m]
Tischmanieren	Benehmen in Gesellschaft [n]: tafelmanieren [mp/fp]
Tischtuch	Küchengeräte [n]: tafellaken [n]; tafelkleed [n (Belgium)]
Tischwein	alkoholische Getränke [n]: tafelwijn [m]
Toast	Getränke [n]: toost [m]; heildronk [m] Essen [n]: toost [m]; geroosterd brood [n]
todmüde	körperliche Verfassung [a]: uitgeput; bekaf; uitgeteld; doodmoe; doodop; kapot [informal]
Toffee	Süßigkeiten [n]: toffee [m]; karamelbrok [m]
tollkühn	Benehmen [a]: roekeloos; wild; waaghalzerig; onvoorzichtig; onbezonnen; overmoedig
Tomate	Botanik - Frucht [n]: tomaat [m/f]
Tomatenmark	kulinarisch [n]: tomatenpuree [f]
Tomatensaft	kulinarisch [n]: tomatesap [n]
Tomatensoße	kulinarisch [n]: tomatensaus [m/f]

Ton	Qualität [n]: toon [m]
	Farbe [n]: nuance [m/f]; kleurschakering [f]
	Laut [n]: toon [m]
	Lehm [n]: klei [m/f]; leem [m/n]
Tonabnehmer	Plattenspieler [n]: toonarm [m]
Tonhöhe	Musik [n]: toon [m]; toonhoogte [f]
Tonic	Getränke [n]: tonic [m]
Tonicwasser	Getränke [n]: tonic [m]
Tonleiter	Musik [n]: toonschaal [m/f]; toonladder [m/f]
Tonne	Behälter [n]: vat [n]; ton [m/f]
	Maße - Gewichte [n]: ton [m/f]
Top	Kleidung [n]: topje [n]; bovenstukje [n]
Topf	Behälter [n]: pot [m]
Torte	kulinarisch [n]: taart [m/f]; gebak [n]
Tortilla	kulinarisch [n]: tortilla [f]
Torwart	Sportarten - Fußball [n]: keeper [m]; doelman [m]
töten	Tiere [v]: doden
	Missetat [v]: doden; vermoorden; ombrengen
Tour	reisen [n]: rondreis [m/f]; toer [m]
Tourist	reisen - Mann [n]: toerist [m]
touristisch	Tourismus [a]: toeristisch
Tournedos	kulinarisch [n]: tournedos [m]
Tournee	Theater [n]: tournee [f]
Tragbahre	Medizin [n]: draagberrie [m/f]; draagbaar [m/f]; brancard [m]
tragisch	allgemein [a]: tragisch
Tragödie	Ereignis [n]: tragedie [f]
	Theater [n]: tragedie [f]; treurspel [n]
Trailer	Kino [n]: trailer [m]
Trainerin	Sportarten - Frau [n]: coach [m]; trainster [f]
Traktor	Landwirtschaft [n]: tractor [m]
tränen	Auge [v]: tranen
Transchiermesser	Küchengeräte [n]: voorsnijmes [n]
Tratte	Bankwesen [n]: traite [m/f]
	Handel [n]: zichtwissel [m]
Traube	Frucht [n]: tros [m]
	Botanik - Frucht [n]: druif [m/f]
Trauben	Botanik - Frucht [n]: druiven [mp/fp]
Traubensaft	Getränke [n]: druivesap [n]
Traubenzucker	allgemein [n]: glucose [m/f]; druivesuiker [m]
Trauerfall	Begräbnis [n]: sterfgeval [n]
Traum	allgemein [n]: droom [m]
träumen	allgemein [v]: dromen; dagdromen
Traurigkeit	Gefühle [n]: droefheid [f]; verdrietigheid [f]
treffen	sich treffen [v]: terugvinden; terug ontmoeten
	Sinn [v]: treffen; teisteren
	Aufmerksamkeit [v]: treffen; frapperen; opvallen
Treffer	Sportarten - Fußball [n]: doelpunt [n]; goal [m]
Treibmittel	kulinarisch [n]: gist [m]
Trennwand	Division [n]: scherm [n]
	Zimmer [n]: scheidingsmuur [m]; tussenwand [m]
Treppenabsatz	Gebäude [n]: overloop [m]; trapportaal [n]
treten	körperliche Tätigkeit [v]: stappen; gaan
trinkbar	Wasser [a]: drinkbaar
Trinkbecher	Behälter [n]: beker [m]; bekerglas [n]
Trinken	allgemein [n]: drinken [n]
	alkoholische Getränke [n]: drinken [n]
trinken	allgemein [v]: drinken

Trinkerin	Alkoholismus - Frau [n]: alcoholiste [f]; drankverslaafde [f]; zuiplap [m (informal)]; dronkaard [m]
Trinkgelage	Zecherei [n]: bacchanaal [n]; drinkgelag [n]; braspartij [f]; orgie [f]
Trinkgeld	Restaurant [n]: fooi [m/f]; drinkgeld [n]
Trinkgeld geben	Restaurant [v]: tippen; een fooi geven
Trinkglas	Behälter [n]: glas [n]
Trinkhalm	Trinken [n]: rietje [n]
Trinkwasser	Getränke [n]: drinkwater [n]
Triole	Musik [n]: triool [m/f]
trocken	allgemein [a]: droog Boden [a]: dor; droog; onvruchtbaar; kaal Brot [a]: oudbakken
trocknen	intransitiv [v]: drogen; opdrogen Essen [v]: drogen; dehydreren; dehydrateren
Trommler	Musik - Mann [n]: slagwerker [m]; drummer [m]; trommelslager [m]
trompeten	Elefant [v]: trompetten; trompen Musik [v]: trompet spelen
tropfen	allgemein [v]: druipen; druppelen Flüssigkeit [v]: druppen; druppelen; droppen
Tropfen	Flüssigkeit [n]: druppel [m]
trotz allem	allgemein [o]: niettemin; desondanks; nochtans; toch; desalniettemin [literature]; desniettegenstaande [literature]; echter
trotzdem	allgemein [o]: niettemin; desondanks; nochtans; toch; desalniettemin [literature]; desniettegenstaande [literature]; echter jedoch [o]: toch; nochtans; desondanks; doch; echter; maar toch; niettemin; evenwel [formal] trotz [o]: niettegenstaande; desondanks; ondanks; ongeacht; spijts
trüb	Auge [a]: dof; glansloos; mat Flüssigkeit [a]: troebel
trübe	Himmel [a]: bewolkt; betrokken Gesichtssinn [a]: wazig; beneveld; vaag; onscherp
Trüffel	Süßigkeiten [n]: truffel [m/f] Botanik - kulinarisch [n]: truffel [m/f]
trunken	alkoholische Getränke [a]: dronken; beschonken; zat; bezopen; lazarus [informal] alkoholische Getränke [o]: dronken; beschonken; zat
Trunkenheit	alkoholische Getränke [n]: dronkenschap [f]; beneveling [f]; zatheid [f]; bedwelming [f]; roes [m]
Trunksucht	Medizin [n]: alcoholisme [n]; drankzucht [m/f]; dipsomanie [f]
trunksüchtig	Alkoholismus [a]: aan de drank alkoholische Getränke [a]: dronken; beschonken; zat; bezopen; lazarus [informal]
Trunksüchtige	Medizin - Mann [n]: dipsomanie-lijder [m]; kwartaaldrinker [m] Medizin - Frau [n]: dipsomanie-lijdster [f]; kwartaaldrinkster [f]
Truthahn	Zoologie [n]: kalkoen [m]
Tschechin	Völkerkunde - Frau [n]: Tsjechische [f]
Tube	Behälter [n]: tube [m/f]
tun als ob	Betrug [v]: doen alsof; veinzen; simuleren; toneelspelen
Tunfisch	Fischkunde [n]: tonijn [m]
Tunnel	allgemein [n]: tunnel [m]
Tupfen	Erde [n]: vlek [m/f]; spatje [n]; plekje [n] alkoholische Getränke [n]: neutje [n]; scheutje [n] Kleidung [n]: stip [m/f]; nop [m/f]
tupfen	Verletzung [v]: betten; deppen [informal]
Tür	Haus [n]: deur [m/f]
Türkei	Erdkunde [n]: Turkije [n]
türkisch	allgemein [a]: Turks

Turnier	Konkurrenz [n]: toernooi [n]; tornooi [n]
Türöffnung	Haus [n]: deuropening [f]; deurgat [n]
Tuschzeichnung	Kunst [n]: gewassen tekening [f]
Typ	Kategorie [n]: type [n]; soort [n] Produkt [n]: type [n] Person [n]: soort [n]; type [n]
übel	allgemein [a]: slecht Folge [a]: kwalijk; schadelijk; nadelig; slecht riechen [a]: kwalijk; onaangenaam; naar; vies sittliches Benehmen [a]: slecht; kwaad; verdorven Medizin [a]: misselijk makend; onpasselijk; misselijk
übel riechend	Geruch [a]: stinkend; vies ruikend; kwalijk ruikend; onwelriekend [arch.]; kwalijk riekend [arch.]; niet lekker ruikend
übel sein	Medizin [v]: onpasselijk zijn; misselijk zijn
üben	Erziehung [v]: oefenen; trainen körperliche Tätigkeit [v]: oefenen
über ... hinaus	Zeit [o]: voorbij; later dan
überbacken	kulinarisch [a]: gegratineerd
überbringen	Botschaft [v]: overgeven; overmaken
überdachen	Bau [v]: overdekken
übereinstimmen	allgemein [v]: instemmen; het eens zijn; akkoord gaan Meinung [v]: overeenstemmen; overeenkomen; corresponderen; identiek zijn entsprechen [v]: overeenstemmen; in overeenstemming zijn sich richten nach [v]: overeenstemmen; in overeenstemming zijn in Einklang stehen [v]: overeenkomen; overeenstemmen; corresponderen
Übereinstimmung	allgemein [n]: akkoord [n]; overeenkomst [f]; gelijkvormigheid [f] Harmonie [n]: overeenstemming [f]; harmonie [f]; overeenkomst [f] Einigkeit [n]: consensus [m]; eenstemmigheid [f]; eensgezindheid [f] Ähnlichkeit [n]: overeenkomst [f]; overeenstemming [f]; gelijkenis [f]
überfallen und berauben	Missetat [v]: aanvallen en beroven
überfluten	Naturerscheinungen [v]: overstromen; overspoelen; onder water zetten
überfüttern	Viehzucht [v]: overvoeren; overvoederen
Übergabe	Waren [n]: bezorging [f]; levering [f]; overhandiging [f]; afgifte [f] militärisch [n]: capitulatie [f]; overgave [m/f]
Übergewicht	Gewicht [n]: overgewicht [n]; extra gewicht [n]
übergewichtig	Körper [a]: zwaarlijvig; corpulent
Übergewichtigkeit	Beleibtheit [n]: corpulentie [f]; zwaarlijvigheid [f]; dikheid [f]; gezetheid [f]
überkochen	kulinarisch [v]: overkoken
Überlassung	Recht [n]: overdracht [m/f]; afstand [m]; cessie [f]
Überleben	allgemein [n]: overleving [f]; overleven [n]
Übernahme	Gesellschaft [n]: overname [m/f]
Überprüfung	allgemein [n]: onderzoek [n]; inspectie [f]; controleproef [m/f] Tatsache [n]: verificatie [f]; controle [m/f] Entscheidung [n]: heroverweging [f] Akt [n]: revisie [f]; herziening [f]
überraschen	allgemein [v]: verrassen Überraschung [v]: verrassen; overrompelen; overvallen erstaunen [v]: verrassen; verbazen; verstomd doen staan; versteld doen staan
überreden	Behauptung [v]: overtuigen; overhalen; overreden Person [v]: overtuigen; overreden überzeugen [v]: overtuigen; overreden; overhalen
Überredung	allgemein [n]: overtuiging [f]

überreif	Frucht [a]: overrijp
Übersättigen	Behälter [n]: volproppen [n]; te vol doen [n]
übersättigt	Essen [a]: verzadigd
übersättigt sein	Essen [v]: volgegeten zijn; zijn buik rondgegeten hebben; vol zitten
überschäumen	Gefühle [v]: bruisen; uitgelaten zijn
überschreiten	Grenze [v]: oversteken; overschrijden
	Vergleich [v]: overtreffen; te boven gaan; overschrijden; overstijgen
Überschwemmung	Naturerscheinungen [n]: overstroming [f]
Übersee-	allgemein [a]: overzees
übersetzen	allgemein [v]: vertalen
Übersetzerin	Beruf - Frau [n]: vertaalster [f]
Überspitztheit	Übertreibung [n]: overdrijving [f]; te sterke bewering [f]; grootspraak [m/f]
übersprudeln	allgemein [v]: overlopen
übertreiben	Bericht [v]: overdrijven; aandikken; te sterk stellen; dramatiseren; chargeren
	Theater [v]: te nadrukkelijk acteren; overdrijven
	Menge [v]: te veel gebruiken
Übertreterin	Recht - Frau [n]: overtreedster [f]
überzuckert	kulinarisch [a]: geglaceerd; gekonfijt
Überzug	Kuchen [n]: laagje [n]
	technisch [n]: laag [m/f]
	kulinarisch [n]: laag [m/f]
üblich	Antwort [a]: standaard; traditioneel; geijkt
	Gewohnheit [a]: gebruikelijk; gewoon; gangbaar
	Ereignis [a]: alledaags; gewoon; doordeweeks
Übung	allgemein [n]: oefening [f]
Ufer	Fluss° [n]: oever [m]; waterkant [m]
	Erdkunde [n]: oever [m]
ulkig	Äußere [a]: belachelijk; bespottelijk; potsierlijk
	lustig [a]: komisch; humoristisch; grappig; komiek
um	allgemein [o]: rond; rondom; omheen; om
	Preis [o]: tegen; voor
	Zeit [o]: om; tegen
	rundum [o]: om; rond; rondom
um zu	Grund [o]: om te
Umbildung	allgemein [n]: wijziging [f]; verandering [f]; aanpassing [f]
	Politik [n]: herschikking [f]
umfassen	Kosten [v]: omvatten; meerekenen; in rekening brengen
	Gebiet [v]: bestrijken
	Zeit [v]: overspannen; overbruggen
	bestehen aus [v]: bestaan uit; opgebouwd zijn uit; omvatten
	einschließen [v]: omvatten; bevatten; inhouden; insluiten; behelzen
	enthalten [v]: omvatten; bevatten
Umfrage	Statistik [n]: opiniepeiling [f]; survey [m]; enquête [m/f]
umgangssprachlich	gemeinsam [a]: informeel; familiair; tot de spreektaal behorend
Umgebung	lokal [n]: omgeving [f]
	Umwelt [n]: omgeving [f]
	Bildung [n]: omgeving [f]
	Position [n]: buurt [m/f]; omgeving [f]; omstreken [p]; omtrek [m]
	Platz [n]: omgeving [f]
umgehen mit	Situation [v]: aanpakken
	Person [v]: aanpakken; omgaan met
umgießen	Flüssigkeit [v]: overgieten
umkleiden (sich)	Kleidung [v]: zich verkleden; zich omkleden; andere kleren aantrekken
Umlaufbahn	Astronomie [n]: orbit [m]; omloopbaan [m/f]; baan [m/f]
ummauern	Eigentum [v]: ommuren

Umrandung	Rand [n]: rand [m]; boord [m/n]; kant [m]; zoom [m]
Umsatz	Handel [n]: omzet [m]; zakencijfer [n (Belgium)]
umschließen	Kosten [v]: omvatten; meerekenen; in rekening brengen
umsetzen	verkaufen [v]: omzetten
	Mathematik [v]: permuteren
Umsteigefahrschein	öffentlicher Personenverkehr [n]: overstapkaartje [n]; overstapje [n]
umsteigen	Fahrzeuge [v]: overstappen
umstürzen	Flüssigkeit [v]: omslaan; omstoten; omgooien
umwandeln	allgemein [v]: omvormen
	Veränderung [v]: transformeren; omvormen
	ändern [v]: veranderen; wijzigen
Umweg	Straße [n]: omweg [m]
Umwelt	Natur [n]: milieu [n]
umziehen	Wohnsitz [v]: verhuizen
Umzug	Möbel [n]: verhuizing [f]; verhuizen [n]
	Unterhaltung [n]: optocht [m]; stoet [m]; défilé [m]
Unabhängigkeit	allgemein [n]: onafhankelijkheid [f]
	Vorrat [n]: onafhankelijkheid [f]
unachtsam	seelisches Verhalten [a]: verstrooid; onaandachtig; afwezig
	Person [a]: onoplettend; onachtzaam
	Benehmen [a]: achteloos; onachtzaam; onoplettend; onnadenkend; onbezonnen; onbekommerd
unangezapft	Reserve [a]: onaangesproken; onaangeboord
unaufmerksam	seelisches Verhalten [a]: verstrooid; onaandachtig; afwezig
unbefangen	Benehmen [a]: eerlijk; onpartijdig; rechtvaardig; fair
unbeschädigt	Zähne [a]: perfect; gaaf
	Waren [a]: onbeschadigd; ongeschonden; intact
	Gegenstände [a]: intact; onbeschadigd; gaaf; ongeschonden
unbeschrieben	Dokument [a]: blanco
unbeteiligt	Benehmen [a]: onverschillig
Unbewusste	Psychologie [n]: onbewuste [n]; onderbewuste [n]
uneigennützig	Benehmen [a]: grootmoedig; genereus; altruïstisch; onzelfzuchtig; onbaatzuchtig; belangeloos
unerfahren	Erfahrung [a]: groen; onervaren
unerfreulich	Überraschung [a]: onaangenaam; onprettig
	Gefühle [a]: onaangenaam; naar
unerschrocken	Benehmen [a]: dapper; moedig; stoutmoedig; koen; onbevreesd; koelbloedig; onverschrokken; onversaagd
Unfall	Verkehr [n]: ongeval [n]; botsing [f]; ongeluk [n]; aanrijding [f]
unfreundlich	Benehmen [a]: koel; onvriendelijk; koud; onverschillig; gevoelloos; afstandelijk; onaardig
Ungar	Völkerkunde - Mann [n]: Hongaar [m]
ungarisch	allgemein [a]: Hongaars; Magyaars
Ungarn	Erdkunde [n]: Hongarije [n]
ungeheuerlich	Kopfweh [a]: verschrikkelijk; razend; erg; ontzettend
	Fehler [a]: kolossaal; flagrant; reusachtig
	Menge [a]: prodigieus [literature]; fenomenaal; enorm; buitengewoon
	grauenhaft [a]: monsterlijk; onmenselijk
ungekocht	kulinarisch [a]: rouw; ongekookt; rauw
ungenießbar	Essen [a]: oneetbaar
ungesalzen	Essen [a]: ongezouten; niet gezouten
ungesäuert	Brot [a]: ongedesemd
ungeschälter Reis	kulinarisch [n]: padie [m]; ongepelde rijst [m]
ungesund	Gesundheit [a]: schadelijk; ongezond; nadelig; slecht
	Person [a]: ongezond
Ungewissheit	Zweifel [n]: twijfel [m]; onzekerheid [f]; aarzeling [f]; weifeling [f]
ungewürzt	geschmacklos [a]: smaakloos; zonder smaak; flauw

ungut	Gefühle [a]: akelig; vreselijk
uniform	gleichmäßig [a]: uniform; gelijkmatig
Universität	Bildung [n]: universiteit [f]
Universitätsabsolvent	Universität - Mann [n]: gegradueerde [m]; afgestudeerde [m]
Unkraut	Gartenbau [n]: onkruid [n]
unlöslich	Chemie [a]: onoplosbaar
unmäßig	Grad [a]: buitensporig; onmatig; excessief
	Medizin [a]: incontinent
	Benehmen [a]: onmatig; ongebreideld
unmittelbar	Ursache [a]: direct; onmiddellijk; direkt
	Akt [a]: onmiddellijk; acuut
	Zeit [a]: ogenblikkelijk; onmiddellijk
	Zeit [o]: onmiddellijk; meteen; dadelijk; direct
Unrecht	Akt [n]: onrecht [n]; onrechtvaardigheid [f]; ongerechtigheid [f]; onrechtvaardige daad [m/f]
unreif	Entwicklung [a]: onvolwassen
	Frucht [a]: onrijp; groen
	Person [a]: onvolwassen; onrijp
	Benehmen [a]: kinderachtig; onvolwassen; kleinzielig; kleingeestig; kinds
Unreife	Benehmen [n]: kinderachtigheid [f]; onvolwassenheid [f]
unrichtig	Antwort [a]: onjuist; fout; verkeerd
	verkehrt [a]: incorrect; onjuist; verkeerd; foutief; fout
unruhig	Menge [a]: onrustig; woelig
	Geisteszustand [a]: ongerust; bezorgd; bekommerd; bevreesd; verontrust
	Benehmen [a]: rusteloos; ongedurig; onrustig
	zappelig [a]: onrustig; zenuwachtig; nerveus; rusteloos
unschuldig	Wesen [a]: onschuldig; argeloos
	Recht [a]: onschuldig; niet schuldig
	Benehmen [a]: kinderlijk; onschuldig; naïef
	schuldlos [a]: onschuldig; vrij van blaam; niet schuldig; schuldeloos
unser	possessives Determinativ - sing. [a]: ons
unserer	Possessivpronomen - sing. [o]: van ons; het onze; de onze
unseres	Possessivpronomen - sing. [o]: van ons; het onze; de onze
unsrer	Possessivpronomen - sing. [o]: van ons; het onze; de onze
unten	Adverb [o]: beneden; eronder; onderaan
	Lage [o]: onder; beneden
	Platz [o]: onderin; onderaan
	Gebäude [o]: beneden; op de begane grond
unter der Erde	Lage [o]: ondergronds; onder de grond
unter Druck setzen	Person [v]: druk uitoefenen; onder druk zetten; dwingen
unter Rühren schnell braten	kulinarisch [v]: al roerend snel laten bakken
unter starkem Druck	Arbeit [o]: onder zware druk; onder stress; onder hoogspanning
untereinander	allgemein [o]: onderling; onder elkaar
unterernährt	allgemein [a]: ondervoed
Unterernährung	allgemein [n]: slechte voeding [f]; ondervoeding [f]
Unterhaltung	allgemein [n]: amusement [n]; ontspanning [f]; tijdverdrijf [n]
	Familie [n]: onderhoud [n]
	allgemein [n]: recreatie [f]; ontspanning [f]; tijdverdrijf [n]
	Amüsement [n]: vermaak [n]; plezier [n]; amusement [n]
	Gespräch [n]: gesprek [n]; conversatie [f]; dialoog [m]; praatje [n]
Unterhändlerin	Frau [n]: diplomate [f]; onderhandelaarster [f]
Unterkleidung	Kleidung - Mann [n]: ondergoed [n]; onderkleding [f]
	Kleidung - Frau [n]: ondergoed [n]; lingerie [f]; damesondergoed [n]
Unterkunft geben an	Wohltätigkeit [v]: onderdak geven aan
unterlassen	versäumen [v]: verzuimen; nalaten
	Weglassung [v]: nalaten; verzuimen

untersagen	verbieten [v]: verbieden; ontzeggen
unterschiedlich	allgemein [a]: afzonderlijk; apart; onderscheiden; verschillende; diverse; allerlei anders [a]: uiteenlopend Qualität [o]: van ongelijke kwaliteit; onregelmatig
Unterstützung	Zustimmung [n]: steun [m] allgemein [n]: ruggesteun [m]; rugsteun [m] Sittlichkeit [n]: steun [m]; ondersteuning [f] Finanzen [n]: steun [m]; ondersteuning [f] Geld [n]: uitkering [f] Politik [n]: aanhankelijkheid [f] Beistand [n]: aanmoediging [f]; morele steun [m]; bijstand [m]; hulp [m/f]; assistentie [f]; steun [m]; ondersteuning [f]; hulpverlening [f]
Untertan	Politik - Mann [n]: onderdaan [m]
Untertasse	Küchengeräte [n]: schotel [m/f]
untertunneln	Fluss° [v]: een tunnel graven onder
untreu sein	Ehe [v]: ontrouw zijn; overspel plegen; bedriegen verraten [v]: verraden; verraad plegen tegenover; in de steek laten; ontrouw zijn
unverdaulich	Tatsache [a]: onverteerbaar; niet te verteren Physiologie [a]: onverteerbaar
unverderblich	Stoff [a]: onafbreekbaar; onvergankelijk; onverslijtbaar
unverdorben	Natur [a]: ongerept
unvermittelt	Zeit [o]: plotseling
unverzüglich	Akt [a]: prompt; snel prompt [o]: prompt; onmiddelijk; direkt Zeit [o]: onmiddellijk; meteen; dadelijk; direct
unwiderlegbar	Beweis [a]: onweerlegbaar Grund [a]: onweerlegbaar; onaanvechtbaar Wahrheit [o]: ontegenzeglijk; ontegensprekelijk; onbetwistbaar; onweerlegbaar; zeer beslist
üppig	Vegetation [a]: weelderig; overvloedig Verzierung [a]: weelderig Pflanze [a]: welig Haar [a]: weelderig Botanik [a]: woekerend; welig tierend Person - Frau [a]: weelderig; met flink ontwikkelde boezem
Üppigkeit	Vegetation [n]: overvloed [m]; weelderigheid [f] Verzierung [n]: weelderigheid [f]
Urheberrecht	allgemein [n]: auteursrecht [n]; copyright [n]
Urlaub	Regierung [n]: verlof [n] Unterhaltung [n]: vakantie [f] militärisch [n]: verlof [n]
Ursache	allgemein [n]: oorzaak [m/f] Grund [n]: reden [m/f]; grond [m]; oorzaak [m/f]
Ursprung	allgemein [n]: oorsprong [m]; origine [f] Beginn [n]: wording [f]; worden [n]; ontstaan [n]; genese [f]; geboorte [f]; begin [n]; aanvang [m]; oorsprong [m]; bron [m/f]
vakuumverpackt	Waren [a]: vacuümverpakt
Vandale	Missetat - Mann [n]: vandaal [m] Missetat - Frau [n]: vandale [f]
Vanille	kulinarisch [n]: vanille [m/f]
Vanillepudding	kulinarisch [n]: custardpudding [m]; vla [m/f]; vanillepudding [m]
variabel	Apparat [a]: regelbaar; variabel
Vase	allgemein [n]: vaas [m/f]
Vegetarier	Mann [n]: vegetariër [m]
Vegetarierin	Frau [n]: vegetariër [f]

vegetarisch	allgemein [a]: vegetarisch
Vegetarismus	allgemein [n]: vegetarisme [n]
verabscheuen	gefühlsbetonter Zustand [v]: haten Gefühle [v]: verafschuwen; gruwen van; gruwelen van; een afkeer hebben van; een afschuw hebben van; walgen van; verachten; haten
veränderbar	Apparat [a]: regelbaar; variabel
Verankern	nautisch [n]: ankeren [n]
veranschlagen	Ausgaben [v]: begroten; ramen; schatten
verantwortungsvoll	Benehmen [a]: betrouwbaar; vertrouwenswaardig
verarbeiten	Datenverarbeitung [v]: verwerken
verärgert sein	Gefühle [v]: woedend zijn; razend zijn; razen
Verband	Medizin [n]: verband [n]; zwachtel [m]
Verbindlichkeiten	Buchhaltung [n]: debet [n]; debetzijde [m/f]; passiva [p]; geldelijke verplichtingen [p]; lasten [p]; schuld [m/f]; schulden [mp/fp]
verbittert	gefühlsbetonter Zustand [a]: verbitterd; bitter; zuur
Verblüffung	gefühlsbetonter Zustand [n]: verbazing [f]; verwondering [f]; verrassing [f]; verbijstering [f]
verbrannt	allgemein [a]: verbrand
Verbraucher	Handel - Mann [n]: consument [m]; verbruiker [m]
Verbrecherin	Missetat - Frau [n]: overvalster [f] Räuberin - Frau [n]: bandiete [f]; roofster [f]
verbreiten	Nachrichten [v]: verspreiden Idee [v]: verspreiden zerstreuen [v]: verspreiden; uitspreiden
Verbreitung	Akt [n]: verspreiding [f] Ausstreuung [n]: verspreiding [f]; verstrooing [f]; verbreiding [f]
verbrennen	allgemein [v]: verbranden Sonne [v]: verbranden Pflanze [v]: verschroeien; verdorren Begräbnis [v]: cremeren; verassen Körper [v]: verbranden Stoff [v]: verassen; tot as verbranden Kleidung [v]: verschroeien
Verbrennen	technisch [n]: verbranding [f]
verbringen	Zeit [v]: spenderen; doorbrengen; verdrijven
verbrühen	kulinarisch [v]: bijna tot kookpunt brengen
Verbündete	militärisch [n]: bondgenoot [m]
Verdächtige	Recht - Mann [n]: verdachte [m] Recht - Frau [n]: verdachte [f]
verderben	Vergnügen [v]: vergallen; bederven; verpesten; verknallen; verknoeien; verknollen sittliches Benehmen [v]: bederven; corrumperen; perverteren; doen verloederen herabsetzen [v]: verlagen; in waarde doen dalen Situation [v]: bederven Essen [v]: bederven kulinarisch [v]: verknoeien; bederven Benehmen [v]: verwennen verpfuschen [v]: verknoeien; verknallen; verpesten; bederven; in het honderd sturen; verbrodden; verbroddelen verwesen [v]: verrotten; rotten; bederven
verderblich	Nahrungsmittel [a]: beperkt houdbaar unheilvoll [a]: onheilspellend; sinister bösartig [a]: schadelijk; verderfelijk
verdienen	Lohn [v]: verdienen Gewinn einfahren [v]: opbrengen; opleveren; inbrengen wert sein [v]: verdienen; recht hebben op; waard zijn

verdorben	Unmoral [a]: immoreel; verdorven; ontaard Ei [a]: rot; bedorven sittliches Benehmen [a]: slecht; kwaad; verdorven; gecorrumpeerd; losbandig; zedeloos Essen [a]: bedorven Benehmen [a]: verdorven unmoralisch [a]: ontaard; gedemoraliseerd; op het slechte pad faul [a]: bedorven; rot; verrot niederträchtig [o]: slecht; verdorven
verdorrt	Boden [a]: dor; droog; onvruchtbaar; kaal
verdünnen	Gas [v]: verdunnen Flüssigkeit [v]: verdunnen; aanlengen Medizin [v]: verdunnen
verdünnt	Gas [a]: verdund
Verdunstung	Verdampfung [n]: verdamping [f]; evaporatie [f]; indamping [f]; uitdamping [f]
verehren	Religion [v]: aanbidden; vereren Person [v]: aanbidden; bewonderen; verafgoden; vereren; adoreren; idoliseren; dwepen met beachten [v]: eren; eer bewijzen
Vereinbarung	Verhandlung [n]: afspraak [m/f]; overeenkomst [f]; akkoord [n]; schikking [f]; arrangement [n]; regeling [f] Übereinkunft [n]: afspraak [m/f]; overeenkomst [f]
vereist	Straße [a]: met ijs bedekt; glad
verfahren	beginnen [v]: te werk gaan; handelen
Verfallzeit	Bankwesen [n]: betalingstermijn [m]
verfault	allgemein [a]: rottend; bedervend faul [a]: bedorven; rot; verrot
Verfaultes	Frucht [n]: verrotting [f]; bederf [n]
verfehlen	Gelegenheit [v]: missen
verflüssigen	Stoff [v]: vloeibaar maken
Verflüssigung	Physik [n]: vloeibaar maken [n] technisch [n]: vloeibaarmaking [f]
Verfolgen	Akt [n]: achtervolgen [n]
Vergangenheit	Ruf [n]: verleden [n]; voorgeschiedenis [f] Beschäftigung [n]: verleden [n] Linguistik [n]: verleden tijd [m] Zeit [n]: verleden [n] militärisch [n]: verleden [n]
Vergebung	Versöhnlichkeit [n]: vergiffenis [f]; pardon [n] Fehler [n]: vergiffenis [f]; vergeving [f]
vergewaltigen	Missetat [v]: verkrachten; misbruiken
vergießen	Tränen [v]: storten; vergieten; plengen [literature] Flüssigkeit [v]: morsen; spillen
vergiften	allgemein [v]: vergiftigen; met gif bewerken
Vergiftung	Medizin [n]: vergiftigen [n]; vergiftiging [f]; intoxicatie [f]
Vergleichs-	Studieren [a]: vergelijkend
Vergnügen	allgemein [n]: genoegen [n]; plezier [n]; pret [m/f] gefühlsbetonter Zustand [n]: vreugde [f]; blijdschap [f]; blijheid [f]; kick [m]; stimulans [m]; plezier [n]; genot [n] Gefühle [n]: genoegen [n]; plezier [n] Unterhaltung [n]: vermaak [n]; plezier [n]; amusement [n] Genuss° [n]: vreugde [f]; plezier [n]; genoegen [n]; genot [n] Ablenkung [n]: verstrooiing [f]; amusement [n]; tijdverdrijf [n]; ontspanning [f]; verzetje [n]
Vergnügungsreise	reisen [n]: cruise [f]; plezierreis [m/f] per schip

vergolden	Gold [v]: plateren; vergulden
	Metallurgie [v]: vergulden
verhalten (sich)	sich benehmen [v]: zich gedragen; handelen
Verhältniswort	Linguistik [n]: voorzetsel [n]; prepositie [f]
verhandeln über	allgemein [v]: onderhandelen
Verhör	Recht [n]: ondervraging [f]; verhoor [n]
Verhungern	Essen [n]: verhongering [f]
verhungern	Essen [v]: verhongeren; omkomen door honger
verkaufen	Handel [v]: verkopen
	Recht [v]: verkopen
Verkäuferin	Laden - Frau [n]: verkoopster [f]; winkelbediende [f]; winkelmeisje [n]
	Person - Frau [n]: verkoopster [f]
Verkehrssicherheit	Sicherheit [n]: verkeersveiligheid [f]
verkehrt	Wahl [a]: verkeerd
	Argumentation [a]: verkeerd; vals
	unrichtig [a]: incorrect; onjuist; verkeerd; foutief; fout
	falsch [o]: verkeerd; fout; foutief; onjuist; mis
verklagen	Recht [v]: vervolgen; aanklagen; beschuldigen
verkochen	allgemein [v]: verkoken
verkocht	Essen [a]: overbakken
verkonsumieren	aufbrauchen [v]: opgebruiken; opmaken; verbruiken; uitputten
verkorkt	Flasche [a]: gekurkt
verkündigen	Ordnung [v]: uitvaardigen; afkondigen
	Nachrichten [v]: verkondigen; proclameren
Verlangen	allgemein [n]: verlangen [n]; hunkering [f]; begeerte [f]
	Lust [n]: hunkering [f]
verlangen nach	sich sehnen nach [v]: snakken naar; smachten naar; hunkeren naar
verlegen	Benehmen [a]: beschaamd; verlegen; timide; schuchter; bedeesd
	allgemein [v]: zoekmaken
	Gegenstände [v]: op de verkeerde plaats leggen; op de verkeerde plaats zetten; verkeerd wegzetten
	lachen [o]: verlegen; schaapachtig
Verleger	Ausgabe - Mann [n]: uitgever [m]
verleihen	Gebrauch [v]: uitlenen; lenen; in bruikleen geven; in bruikleen geven aan; uitlenen aan; lenen aan
	Preis [v]: toekennen; toewijzen; uitreiken; overhandigen
	Titel [v]: verlenen; uitreiken; schenken
	Kleidung [v]: verhuren
verlernen	Wissen [v]: verleren; vergeten
	Gewohnheit [v]: afleren; afwennen; verleren
Verletzte	Unfall - Mann [n]: slachtoffer [n]; gewonde [m]; gekwetste [m]
	Unfall - Frau [n]: slachtoffer [n]; gewonde [f]; gekwetste [f]
verlobt	Verhältnis [a]: verloofd
Verlobung	Verhältnis [n]: verloving [f]
vermasseln	Vergnügen [v]: vergallen; bederven; verpesten; verknallen; verknoeien; verknollen
Vermehrung	Menge [n]: toename [m/f]; groei [m]; stijging [f]; toeneming [f]
vermeiden	allgemein [v]: helpen
	Schwierigkeit [v]: uit de weg ruimen
	Unfall [v]: vermijden; voorkomen
	Gefahr [v]: afwenden
	meiden [v]: vermijden; mijden; uit de weg gaan; schuwen
	umgehen [v]: vermijden; ontwijken; omzeilen; uit de weg gaan
Vermessung	Landvermessung [n]: opmeting [f]; opneming [f]
	Größe [n]: meten [n]; meting [f]

vermischen	allgemein [v]: zich vermengen Gegenstände [v]: door elkaar halen; door elkaar gooien; overhoop gooien durcheinander bringen° [v]: verstoren; in de war brengen; wanorde scheppen
vermischt	allgemein [a]: divers; verscheiden
vermissen	gefühlsbetonter Zustand [v]: missen Person [v]: missen
vermuten	Wahrscheinlichkeit [v]: aannemen; veronderstellen; vermoeden denken [v]: vermoeden Tatsache [v]: aannemen; veronderstellen
vernünftig	Rat [a]: goed; wijs Entscheidung [a]: verstandig; redelijk; zinnig; verantwoord Benehmen [a]: redelijk Verstand [o]: verstandelijk; rationeel; redelijk
Veröffentlichungsdatum	Bücher [n]: jaartal [n]
verpflegen	Patient [v]: verplegen; verzorgen; zorgen voor
Verputz	Bau [n]: pleister [n]; pleisterkalk [m]; plaaster [m (Belgium)]; kalk [m]
Verräterin	Benehmen - Frau [n]: verraadster [f]
verrücken	Bewegung [v]: verschuiven; verzetten; verplaatsen
Versäumnis	Weglassung [n]: nalatigheid [f]; verzuim [n]
Verschiebung	Veränderung [n]: verschuiving [f] Zeit [n]: uitstel [n] Recht [n]: verdaging [f]; uitstel [n] Aufschub [n]: uitstel [n]; opschorting [f]
verschiedenartig	verschieden [a]: onderscheiden; verschillend; apart ungleichartig [a]: ongelijksoortig; ongelijkwaardig abwechslungsreich [a]: gevarieerd; verscheiden
verschimmeln	allgemein [v]: beschimmelen; schimmelen
verschimmelt	Essen [a]: beschimmeld; schimmelig
verschleiernd	Sprache [a]: wollig; verhullend; verdoezelend; om de kwestie heen draaiend; onduidelijk; indirect
verschlingen	allgemein [v]: verslinden nautisch [v]: verzwelgen; overspoelen
verschlungen	Straße [a]: kronkelend
verschmähen	allgemein [v]: versmaden; verwerpen verachten [v]: verachten; minachten; misprijzen
verschmälern (sich)	Straße [v]: versmallen; vernauwen
Verschmutzung	Verseuchung [n]: verontreiniging [f]; vervuiling [f]; pollutie [f]
verschreiben	Medizin [v]: voorschrijven
verschwenden	Gebrauch [v]: verspillen Geld [v]: verspillen; verkwisten; verkwanselen; opmaken; verbrassen; verbeuzelen
Verse	Literatur [n]: vers [n]
Versetzte	Mann [n]: overgeplaatste [m] Frau [n]: overgeplaatste [f]
Versicherung	Schutz [n]: verzekering [f]; assurantie [f]
versinken	Gegenstände [v]: zinken; verzinken
versoffen	alkoholische Getränke [a]: dronken; beschonken; zat; bezopen; lazarus [informal]
Versorgen	militärisch [n]: bevoorrading [f]; bevoorraden [n]
versorgen	Patient [v]: verplegen; verzorgen; zorgen voor Eigentum [v]: onderhouden; verzorgen Familie [v]: onderhouden
versorgen mit	allgemein [v]: voorzien van

versprechen	Omen [v]: beduiden; betekenen; voorspellen; beloven Verpflichtung [v]: beloven; belofte doen; plechtig beloven; een plechtige gelofte doen
Verstand	Denkvermögen [n]: intelligentie [f]; verstand [n]; rede [m/f] allgemein [n]: verstand [n] Urteil [n]: gezond verstand [n]; verstand [m]
verständig	allgemein [a]: verstandig; intelligent
Verständnis	allgemein [n]: begrip [n]; inzicht [n] Denkvermögen [n]: begrip [n] Wissen [n]: inzicht [n] Fassungsvermögen [n]: begrip [n]; comprehensie [f]; bevattingsvermogen [n]
verstehen	Verständnis [v]: snappen; begrijpen Sinn [v]: begrijpen; vatten; doorzien; verstaan Problem [v]: doorkrijgen; uitpuzzelen erkennen [v]: appreciëren; begrijpen; verstaan begreifen [v]: verstaan; begrijpen; snappen; vatten
Versteigerung	allgemein [n]: veiling [f]; verkoop [m] bij opbod; bieden [n] Handel [n]: veiling [f]
verstopfen	Durchgang [v]: blokkeren; versperren Medizin [v]: constiperen stopfen [v]: dichtstoppen; verstoppen
verstopfend	Medizin [a]: verstoppend; constiperend
verstopft	Verkehr [a]: vol verkeersopstoppingen Medizin [a]: geconstipeerd; hardlijvig; verstopt gestaut [a]: verstopt; geblokkeerd
Verstopfung	Medizin [n]: constipatie [f]; verstopping [f]; hardlijvigheid [f]; obstipatie [f] Blockierung [n]: verstopping [f]; opstopping [f]; obstructie [f]
Versuchsperson	Experiment [n]: proefpersoon [m]
Verteidigerin	Recht - Frau [n]: verdedigster [f]; pleitster [f]
Vertikale	Mathematik [n]: verticale [f]
Vertrauen	Glauben [n]: vertrouwen [n]; geloof [n] Abhängigkeit [n]: afhankelijkheid [f]; afhangen [n] van
vertrauliches Gespräch	Plausch [n]: babbeltje [n]; praatje [n]; kletspartij [f]
vertraut	Gewohnheit [a]: gewend; gewoon; vertrouwd bekannt [a]: vertrouwd; bekend
Vertrautheit	Kenntnis [n]: bekendheid [f]; vertrouwdheid [f]
Vertreter	Mann [n]: vertegenwoordiger [m] Beruf - Mann [n]: agent [m]; vertegenwoordiger [m]
vertrocknen	allgemein [v]: uitdrogen Brot [v]: oudbakken worden; oud worden
vertrocknet	getrocknet [a]: gedroogd; uitgedroogd; verdroogd
Verunreinigung	Verschmutzung [n]: verontreiniging [f]; vervuiling [f]; pollutie [f]
verursachen	allgemein [v]: veroorzaken; berokkenen Schwierigkeiten [v]: veroorzaken; berokkenen Aufstand [v]: veroorzaken; teweegbrengen; aanstichten Katastrophe [v]: veroorzaken; teweegbrengen; aanstichten Schaden [v]: aanrichten; veroorzaken zuwegebringen [v]: teweegbrengen; veroorzaken; voortbrengen; met zich meebrengen; bewerkstelligen heranbringen [v]: veroorzaken; teweegbrengen; leiden tot
Verwalterin	Gesellschaft - Frau [n]: bedrijfsleidster [f]; directrice [f]; administratrice [f] Recht - Frau [n]: beheerster [f]; bestuurster [f]; trustee [m]
Verwaltungseinheit	Verwaltung [n]: provincie [f]; district [n]

verweigern	ablehnen [v]: ontzeggen; weigeren
Verweisung	Situation [n]: zinspeling [f]; toespeling [f]; insinuatie [f]
Verwendung	Gebrauch [n]: bruikleen [m/n]
	Anwendung [n]: toepassing [f]; aanwending [f]; applicatie [f]; gebruik [n]
verwickelt	Erklärung [a]: ingewikkeld; complex
	Verhältnis [a]: betrokken; verwikkeld
	kompliziert [a]: gecompliceerd; ingewikkeld
verwirklichen	Aufgabe [v]: verrichten; uitvoeren
	Idee [v]: gestalte geven aan; concretiseren; waarmaken; realiseren; verwezenlijken
	erzielen [v]: tot stand brengen; realiseren; verwezenlijken
	erreichen [v]: erachter komen; achterhalen; komen tot; bereiken
verwöhnen mit	allgemein [v]: vergasten op
verwunden	physisch [v]: verwonden; wonden; kwetsen
Verwunderung	gefühlsbetonter Zustand [n]: verwondering [f]; verbazing [f]; verrassing [f]; verbijstering [f]
verwüsten	demolieren [v]: vernielen; vernietigen; ruïneren
	vernichten [v]: verwoesten; vernielen
verzeihen	entschuldigen [v]: excuseren; verontschuldigen; vergeven
	vergeben [v]: vergeven; door de vingers zien; vergoelijken
Verzögerung	Zeit [n]: vertraging [f]
verzuckert	Süßigkeiten [a]: met een suikerlaagje bedekt
Vesper	Religion [n]: avonddienst [m]; vesper [m/f]; vespers [p]
Vetter	Mann [n]: neef [m]
Vieh	Viehzucht [n]: vee [n]
viehisch	allgemein [a]: dierlijk; dier-; dieren-
	Benehmen [a]: dierlijk; grof; bot
viele Menschen	allgemein [o]: menigeen; veel mensen; velen
Vielfraß	Gefräßigkeit - Mann [n]: slokop [m (informal)]; vreetzak [m (informal)]; veelvraat [m]
	Gefräßigkeit - Frau [n]: slokop [m (informal)]; vreetzak [m (informal)]; veelvraat [m]
vielleicht	Möglichkeit [o]: misschien; mogelijk; wellicht; eventueel
Viertel	Fleisch [n]: kwartier [n]
	Stadt [n]: stadsdeel [n]; kwartier [n]
	Mathematik [n]: vierde [n]; kwart [n]
Vierzeiler	Dichtung [n]: kwatrijn [n]
Virus	Medizin [n]: virus [n]
Vision	Traum [n]: visie [f]; visioen [n]; droombeeld [n]
vital	Medizin [a]: vitaal; levens-
Vitamin	Medizin [n]: vitamine [m/f]
Vogel	Ornithologie [n]: vogel [m]
Volk	Land [n]: volk [n]; bevolking [f]
Volksstamm	Völkerkunde [n]: stam [m]; volksstam [m]
Volkstümlichkeit	allgemein [n]: populariteit [f]
voll gestopft	Sinn [a]: volgepropt; volgestopt
	Gegenstände [a]: propvol; tjokvol; stampvol; barstensvol; boordevol
voll gestopft sein mit	Menge [v]: uitpuilen; puilen van
voll stopfen	füllen [v]: volstoppen
	Unordnung [v]: volproppen
	Gegenstände [v]: volproppen; volstouwen
vollbesetzt	öffentlicher Personenverkehr [a]: vol; volledig bezet
vollbringen	erzielen [v]: tot stand brengen; realiseren; verwezenlijken

vollenden	Aufgabe [v]: verrichten; uitvoeren; afwerken; afmaken; voltooien abrunden [v]: afronden; bekronen; voltooien; afmaken Arbeit [v]: beëindigen; afmaken; een einde maken aan abschließen [v]: tot een einde brengen; beëindigen; de laatste hand leggen aan; afronden
Volleyball	Sportarten [n]: volleybal [n]
vollgestapelt sein mit	Menge [v]: volgestapeld zijn met
Vollkorn-	Brot [a]: volkoren-
volllaufen lassen (sich)	alkoholische Getränke [v]: zich bedrinken; zich bezatten; zich bezuipen; dronken worden; zich vol zuipen [informal]
Vollsein	Essen [n]: verzadiging [f]; verzadigdheid [f]
Vollstopfen	Behälter [n]: volproppen [n]; te vol doen [n]; volstoppen [n]; volstouwen [n]
vom rechten Weg abgekommen	verirrt [a]: verdwaald; op het verkeerde pad
von lebenswichtiger Bedeutung	Wichtigkeit [o]: van levensbelang
von minderwertiger Qualität	Qualität [o]: tweede keus
von neuem	wieder [o]: opnieuw; nog eens; andermaal; weer; wederom [formal]
von Panik erfasst werden	Furcht [v]: in paniek raken
vor	Zeit [a]: geleden Platz [o]: voor Zeit [o]: voor; vroeger dan; eerder dan; tegen
Vorarbeiter	Person - Mann [n]: voorman [m]; ploegbaas [m]
vorausgehen	allgemein [v]: voorafgaan Lage [v]: voorgaan; vooruitlopen; vooruitgaan Person [v]: achter zich laten; voorbijlopen
voraussagen	Zukunft [v]: voorspellen; voorzeggen; prognosticeren
voraussetzen	Hypothese [v]: aannemen; veronderstellen; onderstellen Wahrscheinlichkeit [v]: aannemen; veronderstellen; vermoeden Tatsache [v]: veronderstellen; supponeren; vooronderstellen Meinung [v]: geloven; veronderstellen; achten; onderstellen
vorbehalten	allgemein [v]: reserveren; voorbehouden
vorbeifahren	Automobile [v]: inhalen; passeren; voorbijschieten
vorbeigehen	zu Fuß [v]: voorbijgaan; passeren Zeit [v]: verstrijken; voorbijgaan; verlopen; overheen gaan
Vorbereitung	Akt [n]: voorbereiding [f] Planung [n]: schikking [f]; voorbereiding [f]
Vorfall	Ereignis [n]: incident [n]; voorval [n]; gebeurtenis [f]; affaire [m/f (informal)] Medizin [n]: prolaps [m]; verzakking [f]
Vorgang	Natur [n]: proces [n]
vorhaben	Absicht [v]: van plan zijn; beogen; voorhebben; in de zin hebben; van zins zijn; zinnens zijn [Belgium]; het voornemen hebben; voornemens zijn; het plan hebben
vorhanden	allgemein [a]: beschikbaar; verkrijgbaar; voorhanden Umstände [a]: huidig; bestaand; actueel; onderhavig
vorher	Zeit [o]: vroeger; alvorens; voordat; voor; vooraleer [literature]
vorig	vorhergehend [a]: vorig; laatste Zeit [a]: jongstleden; vorig; laatstleden; voorbij; laatst
Vorkämpferin	Frau [n]: voorvechtster [f]
vorkochen	kulinarisch [v]: van tevoren bereiden
Vorkoster	Nahrungsmittel - Mann [n]: proever [m]
Vorkosterin	Nahrungsmittel - Frau [n]: proefster [f]
Vorort	Stadt [n]: voorstad [m/f]; buitenwijk [m/f]

Vorrat	Menge [n]: voorraad [m]; reserve [m/f]; stock [m]
Vorräte	Nahrungsmittel [n]: levensmiddelen [p]; provisie [f]; voedselvoorraad [m]; voorraad [m]; proviand [n]
Vorratskammer	allgemein [n]: opslagkamer [m/f] Haus [n]: voorraadkast [m/f]; provisiekast [m/f]; voorraadkamer [m/f]; provisiekamer [m/f]; proviandkamer [m/f]
Vorratsschrank	Lagerung [n]: voorraadkast [m/f]; provisiekast [m/f]
Vorrecht	allgemein [n]: privilege [n]; voorrecht [n]; prerogatief [n]
Vorrichtung	mechanisch [n]: mechanisme [n]; inrichting [f]
Vorschuss	Finanzen [n]: voorschot [n]; vooruitbetaling [f] Recht [n]: voorschot [n]
Vorsicht üben	vorsichtig sein [v]: uitkijken; oppassen
Vorsitzende	Mann [n]: voorzitter [m] Frau [n]: voorzitster [f]
Vorspeise	kulinarisch [n]: amuse-gueule [m]; voorgerechtje [n]; hapje [n] vooraf; hors d'oeuvre [m]; voorgerecht [n]; voorafje [n]
Vorstadt	Stadt [n]: voorstad [m/f]; buitenwijk [m/f]
Vorstellung	Einführung [n]: presentatie [f] Sinn [n]: beeld [n] Idee [n]: voorstelling [f]; opvatting [f] Leute [n]: introductie [f]
Vortäuschen	Betrug [n]: doen alsof [n]; veinzen [n]; voorwenden [n]; pretenderen [n]; voorwending [f]
Vorteile bringen	nützlich sein [v]: van nut zijn; baten; voordeel opleveren; helpen
Vortragende	Mann [n]: spreker [m] Frau [n]: spreekster [f]
Vorurteil	Meinung [n]: vooroordeel [n]
Vorwand	Lüge [n]: uitvlucht [m/f]; voorwendsel [n]; excuus [n]; foefje [n]; smoes [m/f]; smoesje [n] Grund [n]: voorwendsel [n]; pretext [n] Betrug [n]: uitvlucht [m/f] Entschuldigung [n]: verontschuldiging [f]; voorwendsel [n]; smoesje [n]
vorwärmen	kulinarisch [v]: voorverwarmen
Vorwarnung	Warnung [n]: kennisgeving [f]; waarschuwing [f] Zukunft [n]: waarschuwing [f]
vorwärts gehen	Bewegung [v]: vooruitgaan; voortbewegen
vorwärts strebend	Politik [a]: progressief; vooruitstrevend
Vorzeigen	Karte [n]: tonen [n]; vertoon [n]
vorzüglich	Qualität [a]: superieur intensivierendes Wort [o]: uitstekend; best; prima; heel goed; zeer goed
Vorzüglichkeit	Qualität [n]: voortreffelijkheid [f]
votieren	Politik [v]: stemmen; zijn stem uitbrengen
waagerecht	Lage [a]: vlak; horizontaal; waterpas; pas
wach	allgemein [a]: wakker
Wache	Akt [n]: wacht [m/f]; bewaking [f] militärisch [n]: wachthuisje [n] militärisch - Mann [n]: schildwacht [m]; wacht [m] Person - Mann [n]: wacht [m/f] Person - Frau [n]: wacht [m/f]
Wachheit	Bewusstsein° [n]: bewustzijn [n]; bewustheid [f]
Wacholderbeere	Botanik - Frucht [n]: jeneverbes [m/f]
Wacholderbranntwein	alkoholische Getränke [n]: jenever [m]
Wachposten	Mann [n]: bewaker [m]; wachtpost [m] Frau [n]: bewaakster [f]; wachtpost [m] militärisch - Mann [n]: schildwacht [m]; wacht [m]

Wachs	allgemein [n]: was [m/n] Reinmachen [n]: boenwas [m/n]; wrijfwas [m/n]
Wachtel	Ornithologie [n]: kwartel [m] kulinarisch [n]: kwartelvlees [n]
Waffe	militärisch [n]: wapen [n]
wagemutig	Benehmen [a]: dapper; moedig; stoutmoedig; koen; onbevreesd; koelbloedig; onverschrokken
Wagen	Pferd [n]: rijtuig [n]; wagen [m] Fahrzeuge [n]: auto [m]; wagen [m]; kar [m/f]
Wählen	Telefon [n]: draaien [n]; kiezen [n] Akt [n]: keuze [m/f]; selectie [f]; kiezen [n] Politik [n]: stemming [f]; stemmen [n]
Wähler	Wahl - Mann [n]: kiezer [m] Politik [n]: electoraat [n]; kiezers [p] Politik - Mann [n]: kiezer [m]; stemgerechtigde [m]
Wählerin	Wahl - Frau [n]: kiezeres [f] Politik - Frau [n]: kiezeres [f]; stemgerechtigde [f]
wahrnehmen	Gesichtssinn [v]: waarnemen Sinneswahrnehmung [v]: waarnemen; bespeuren; onderscheiden; ontdekken
wahrscheinlich	allgemein [a]: waarschijnlijk allgemein [o]: waarschijnlijk
Waldrebe	Botanik - Frucht [n]: clematis [m/f]; bosdruif [m/f]
Waldschnepfe	Ornithologie [n]: houtsnip [m/f]
Walfisch	Zoologie [n]: walvis [m]
walisisch	allgemein [a]: Wels; van Wales; uit Wales
Walnuss	Botanik - Baum [n]: okkernoteboom [m]; okkernoot [m]; walnoteboom [m]; noteboom [m]; notelaar [m (Belgium)] Botanik - Frucht [n]: walnoot [m/f]; okkernoot [m/f]; noot [m/f]
Wampe	Körper [n]: pens [m/f]; dikke buik [m]
Wand	allgemein [n]: wand [m] Zimmer [n]: muur [m]; wand [m]
Wange	Anatomie [n]: wang [m/f]
wann	Frage [o]: wanneer Bindewort [o]: wanneer; als
warm	allgemein [a]: warm Stimme [a]: warm
warm einpacken	Kleidung [v]: warm inpakken; induffelen
warm machen	allgemein [v]: warm maken
Wärme	Temperatur [n]: hitte [f]; warmte [f]
wärmen	transitiv [v]: warmen; opwarmen
was	Interrogativpronomen [o]: wat Relativpron. - Objekt - Sing. [o]: wat; datgene [formal]; hetgeen [formal] Demonstrativpronomen [o]: wat; hetgeen; datgene Interjektion [o]: pardon; excuseer; wat; hé
Wäsche	Akt [n]: was [m] Kleidung [n]: wasgoed [n]; was [m]
Waschen	Reinmachen [n]: wasbeurt [m/f]
Wäscherei	Gesellschaft [n]: wasserij [f]; wasinrichting [f]
WASP	Vereinigten Staaten [n]: WASP [m]; blanke Angelsaksische protestant [m]
Wasser	allgemein [n]: water [n]
Wassereis	Süßigkeiten [n]: ijslolly [m]; waterijsje [n]
wasserhaltig	allgemein [a]: waterig
wässerig	Suppe [a]: waterig; slap Kaffee [a]: waterig; slap
Wassermelone	Botanik - Frucht [n]: watermeloen [m/f]

wässrig	Suppe [a]: waterig; slap Kaffee [a]: waterig; slap
Watte	Textilien [n]: watten [p]
WC	Hygiene [n]: toilet [n]; w.c. [f]; lavatory [m/f]; closet [n (arch.)]; watercloset [n (arch.)]
Wechselgeld	Geld [n]: wisselgeld [n]
Weg	allgemein [n]: weg [m] Straße [n]: landweggetje [n]; laantje [n] Verkehr [n]: weg [m]; baan [m/f] Richtung [n]: weg [m]
wegnehmen	Gegenstände [v]: ontnemen; afnemen; afpakken Recht [v]: confisqueren; beslag leggen op; verbeurdverklaren wegführen [v]: meenemen; wegdragen
wehren (sich)	Schlägerei [v]: tegenspartelen; tegenstribbelen; zich verzetten
wehtun	transitiv [v]: bezeren; verwonden; blesseren
weich	allgemein [a]: zacht Wasser [a]: zacht Textilien [a]: fijn; zacht; zijig daunenartig [a]: donzig; pluizig; zacht schlaff [a]: slap; zwak
weich gekocht	Ei [a]: zacht; zachtgekookt
Weihnachtsabend	Religion [n]: kerstavond [m]
weil doch	Grund [o]: omdat; want; wegens; omwille van; om reden van; op grond van
Wein- und Spirituosengeschäft	alkoholische Getränke [n]: slijterij [f]
Wein- und Spirituosenhändler	Handel - Mann [n]: drankslijter [m]; slijter [m]
Wein- und Spirituosenhändlerin	Handel - Frau [n]: drankslijtster [f]; slijtster [f]
Weinbergschnecke	kulinarisch [n]: escargot [m]
Weinbrand	alkoholische Getränke [n]: cognac [m]; brandewijn [m]; brandy [m]
weinen	Schwermut [v]: wenen; huilen
Weinfass	Behälter [n]: wijnvat [n]
weingeisthaltig	alkoholische Getränke [a]: geestrijk; alcoholisch
Weinglas	Wein [n]: wijnglas [n]
Weinhändler	Handel - Mann [n]: wijnhandelaar [m]
Weinhändlerin	Handel - Frau [n]: wijnhandelaarster [f]
Weinkeller	Wein [n]: wijnkelder [m]
Weinlese	Wein - Ernte [n]: wijnoogst [m]
Weinrebe	Botanik [n]: wijnstok [m]; wingerd [m]; druivelaar [m (Belgium)]
Weinsäure	Chemie [n]: wijnsteenzuur [n]
Weinstein	Chemie [n]: wijnsteen [m]
Weinstock	Botanik [n]: wijnstok [m]; wingerd [m]; druivelaar [m (Belgium)]
Weiß	Farbe [n]: wit [n]
weiße Johannisbeere	Botanik - Frucht [n]: witte aalbes [m/f]
weiße Rübe	Botanik [n]: raap [m/f]
weiße Soße	kulinarisch [n]: witte saus [m/f]
weißer angelsächsischer Protestant	Vereinigten Staaten [n]: WASP [m]; blanke Angelsaksische protestant [m]
weißer Pfeffer	kulinarisch [n]: witte peper [m]
weißer Tafelwein	alkoholische Getränke [n]: witte tafelwijn [m]
Weißkohlsalat	kulinarisch [n]: koolsla [m/f]
Weisungsbefugnis	Einfluss° [n]: zeggenschap [n]

weit reichend	Erfahrung [a]: rijk Veränderung [a]: verstrekkend; verreikend; verregaand umfassend [a]: extensief; veelomvattend ausgiebig [o]: extensief; uitvoerig; uitgebreid
weitläufig	Raum [a]: ruim; wijd; groot Rede [a]: omslachtig Wörter [a]: omslachtig; indirect
Weizen	Landwirtschaft [n]: tarwe [m/f]
Weizenkeim	kulinarisch [n]: tarwekiem [m/f]
welche	interrogatives Determinativ - Pl. [a]: welke; wat voor interrogatives Determinativ - sing. [a]: welk; welke Indefinitpronomen - pl. [o]: om het even welke; welke ook Interrogativpron. - Substitution - Pl. [o]: welke Interrogativpron. - Substitution - Sing. [o]: welke van de twee Indefinitpronomen - sing. [o]: om het even welk; om het even welke; welk ook; welke ook
welcher	interrogatives Determinativ - sing. [a]: welk; welke Interrogativpron. - Substitution - Sing. [o]: welke van de twee Indefinitpronomen - sing. [o]: om het even welk; om het even welke; welk ook; welke ook
welches	interrogatives Determinativ - sing. [a]: welk; welke Interrogativpron. - Substitution - Sing. [o]: welke van de twee Indefinitpronomen - sing. [o]: om het even welk; om het even welke; welk ook; welke ook
wellen (sich)	Haar [v]: krullen; golven; onduleren
Welt	allgemein [n]: wereld [m/f] Schöpfung [n]: schepping [f]; universum [n]; wereld [m/f]
Weltraumfahrzeug	Raumfahrt [n]: ruimteschip [n]; ruimtevaartuig [n]
wen	Interrogativpron. - dir. Obj. - Pl. [o]: wie Interrogativpron. - dir. Obj. - Sing. [o]: wie
Wendung	Veränderung [n]: wending [f]; keerpunt [n] Straße [n]: bocht [m/f]; draai [m] Ereignis [n]: wending [f]
wenigste	allgemein [a]: minste
wenn	allgemein [o]: als; aangezien dat Bindewort [o]: wanneer; zodra; als Bedingung [o]: als Möglichkeit [o]: als; indien
wenn nicht	allgemein [o]: tenzij; behalve
wer auch	Indefinitpronomen [o]: iedereen; om het even wie; wie dan ook
werden	allgemein [v]: worden Hilfsverb [v]: zullen Zukunft [v]: zullen entwickeln [v]: worden; uitgroeien tot; veranderen in
Werk	allgemein [n]: werk [n]; arbeid [m] Uhr [n]: werk [n]; mechanisme [n]; binnenwerk [n] Produkt [n]: werkstuk [n]; werk [n] Musik [n]: opus [n]; werk [n]
Werkstoff	Bau [n]: materiaal [n]
Wermut	alkoholische Getränke [n]: vermout [m] Botanik [n]: alsem [m]
Wert legen auf	Wert [v]: waarderen; op prijs stellen
Wesen	Wesentliche [n]: karakter [n]; wezen [n] Benehmen [n]: natuur [f] Kreatur [n]: levend wezen [n]; wezen [n]; schepsel [n] Geschöpf [n]: schepsel [n]; wezen [n]; levend wezen [n]

West-	Land [a]: West- Richtung [a]: westwaarts; westelijk; west; westen-; uit het westen komend
westlich	allgemein [a]: westelijk Richtung [a]: westelijk; westwaarts; west
Wettbewerb	Unterhaltung [n]: concours [m/n]; wedstrijd [m] Wettstreit [n]: wedijver [m]; competitie [f]
wettbewerbsfähig	Preise [a]: concurrerend; scherp
wetteifern	Vergleich [v]: evenaren; wedijveren met Sportarten [v]: wedijveren; kampen [literature]
Wettervorhersage	Meteorologie [n]: weersvoorspelling [f]; weerbericht [n]
Wettkämpfer	Sportarten - Mann [n]: atleet [m]
Wettlauf	Sportarten [n]: race [m]; wedloop [m]; wedren [m]
Whisky	alkoholische Getränke [n]: whisky [m]
wichtig	Differenz [a]: aanzienlijk; beduidend; merkbaar; aanmerkelijk; belangrijk; opvallend Auskunft [a]: belangrijk; essentieel Ereignis [a]: belangrijk; gewichtig Wichtigkeit [a]: belangrijk; gewichtig; groot tonangebend [a]: toonaangevend; voornaamst; hoofd-
Wichtigkeit	allgemein [n]: belangrijkheid [f]; belang [n]; gewicht [n] Sinn [n]: zin [m]; belangrijkheid [f]
Widersacher	Mann [n]: tegenstander [m]; tegenstrever [m]; anti [m]
widersetzen	Missbilligung° [v]: zich verzetten tegen; tegenwerken
Widerstand	allgemein [n]: verzet [n]; oppositie [f]; tegenstand [m] Protest [n]: weerstand [m] militärisch [n]: verzet [n]; tegenstand [m]
widerstehen	Versuchung [v]: weerstaan Angriff [v]: weerstaan Kraft [v]: nalaten gefühlsbetontes Benehmen [v]: weerstaan; weerstand bieden Missbilligung° [v]: zich verzetten tegen; tegenwerken Gefühle [v]: weerstaan trotzen [v]: trotseren; weerstaan Widerstand leisten [v]: weerstand bieden; tegenstand bieden
wie ... auch	Grad [o]: hoe ... ook
wie bitte	Interjektion [o]: pardon; excuseer; wat
wie wenn	Gefühle [o]: alsof
wieder aufnehmen	Gespräch [v]: hervatten; weer beginnen
wieder dem Trunk ergeben	Alkoholismus [v]: weer aan de drank zijn
wieder erkennen	sich erinnern [v]: herkennen
wieder verwerten	allgemein [v]: recycleren; opnieuw gebruiken; recyclen; hergebruiken
Wiederaufbereitung	Stoff [n]: hergebruik [n]; recycling [f]; recuperatie [f]
Wiederauffindung	Waren [n]: terugkrijgen [n]; terugvinden [n]
wiederbekommen	Geld [v]: terugwinnen
wiederkäuen	Problem [v]: herkauwen; overpeinzen Zoologie [v]: herkauwen
wiederkäuend	Zoologie [a]: herkauwend
wild	allgemein [a]: woest Pflanze [a]: wild; in het wild voorkomend Blick [a]: grimmig; woest Tiere [a]: wild; woest Benehmen [o]: wild
Wild	Jagd [n]: wild [n]
wild drauflosfahren	Verkehr [v]: scheuren; razen; in tomeloze vaart rijden; in razende vaart rijden; met razende snelheid rijden

Wille	Denkvermögen [n]: wil [m]
Willkommen	Begrüßung [n]: welkom [n]; onthaal [n]; verwelkoming [f]
Windbeutel	Person - Mann [n]: windbuil [m]; zwamneus [m (informal)]
	Person [n]: zemel [m]; zemelaar [m]; ouwehoer [m]; zeikerd [m (informal)]
Winken	Hand [n]: wuivend gebaar [n]
Winterkohl	Gartenbau - Gemüse [n]: boerenkool [m/f]
wir	Personalpronomen - Subjekt [o]: wij; we
wirken	allgemein [v]: werken
	mechanisch [v]: werken; functioneren
wirklich	Ereignis [a]: werkelijk
	tatsächlich [a]: werkelijk; reëel; echt
	allgemein [o]: werkelijk; daadwerkelijk
	Ausruf [o]: o ja; is dat zo; echt waar
	Modifikator [o]: werkelijk; echt
	Zweifel [o]: werkelijk; echt
	gerecht [o]: werkelijk; voorwaar
wirksam	Wirkung [a]: krachtig
	allgemein [o]: efficiënt; doeltreffend; doelmatig
Wirkung	allgemein [n]: effect [n]; uitwerking [f]
	mechanisch [n]: werking [f]; functioneren [n]
Wirsing	kulinarisch [n]: savooikool [m/f]; savooiekool [m/f]
Wirsingkohl	Botanik - kulinarisch [n]: savooi [m/f]; savooikool [m/f]
	kulinarisch [n]: savooikool [m/f]; savooiekool [m/f]
Wirtschaft	Land [n]: economie [f]
Wirtschaften	allgemein [n]: huishouding [f]; huishouden [n]
wirtschaftlich	Methode [a]: economisch; voordelig; besparend; zuinig
	Volkswirtschaft [a]: economisch
wischen	allgemein [v]: wissen; afvegen
wispern	Stimme [v]: fluisteren; smoezen
Wissen	allgemein [n]: kennis [f]
	Geheimnis [n]: medeweten [n]
Wissenschaftler	Wissenschaft - Mann [n]: wetenschapper [m]
wissenschaftlich	allgemein [a]: wetenschappelijk
Witwe	Frau [n]: weduwe [f]
Witz	Gespräch [n]: esprit [m]; gevatheid [f]
	Unterhaltung [n]: grap [m/f]; poets [m/f]
wo auch	allgemein [o]: waar ook; overal waar
wo immer	allgemein [o]: waar ook; overal waar
	irgendwo [o]: waar dan ook; overal
Woche	Periode [n]: week [m/f]
Wochenblatt	Ausgabe [n]: weekblad [n]
Wochentag	Tag [n]: weekdag [m]; werkdag [m]
Wodka	alkoholische Getränke [n]: wodka [m]
wohin	Richtung [o]: waarheen
wohl	Gesundheit [a]: wel; gezond; goed
wohl beraten	besser beraten sein [a]: verstandig; wijs; verantwoord
wohlerzogen	Person [a]: goed; beleefd; fatsoenlijk
	Benehmen [a]: hoffelijk; beleefd; voorkomend; welgemanierd; wellevend
Wohlfahrtsstaat	Land [n]: welvaartsstaat [m]
Wohlhabende	Leute [n]: rijken [mp/fp]; rijkelui [mp]; rijke mensen [mp]; welgestelden [mp/fp]; bemiddelden [mp/fp]
Wohnanhänger	Camping [n]: caravan [m]
Wok	Küchengeräte [n]: wok [m]
Wolf	Zoologie [n]: wolf [m]
Wolkenkratzer	Gebäude [n]: wolkenkrabber [m]

Wolldecke	reisen [n]: deken [m/f]; plaid [m]
Worcestersoße	kulinarisch [n]: worcestersaus [m/f]
Wort	allgemein [n]: woord [n]
	Versprechen [n]: erewoord [n]; woord [n]
Wörterbuch	Bücher [n]: woordenboek [n]
Wortgefecht	Diskussion [n]: gevecht [n]
	Wörter [n]: dispuut [n]; redetwist [m]; woordenstrijd [m]
Wortschatz	Linguistik [n]: vocabulaire [n]; woordenschat [m]
Wrack	nautisch [n]: wrak [n]
	Person [n]: wrak [n]
Wucherung	Medizin [n]: gezwel [n]; uitwas [m/n]; knobbel [m]; wildgroei [m]; woekering [f]
wund	Fell [a]: rauw; open
Wunder	allgemein [n]: wonder [n]; mirakel [n]
	Gegenstand [n]: wonder [n]
	Natur [n]: wonder [n]
	Religion [n]: wonder [n]; mirakel [n]
wünschen	Lust [v]: wensen
	gern haben [v]: wensen; willen
	wollen [v]: wensen; willen
Würde	Benehmen [n]: waardigheid [f]; respectabiliteit [f]
würdevoll	Umstände [a]: gewichtig; belangrijk
	vornehm [a]: waardig; voornaam; statig; plechtstatig
Wurf	Zoologie [n]: nest [n]; worp [m]
würfeln	Spiele - Würfelspiel [v]: laten rollen; gooien
	Spiele [v]: dobbelen
Wurfgeschoss	militärisch [n]: raket [m/f]
Wurst	kulinarisch [n]: worst [m/f]
Würstchen	kulinarisch [n]: saucijs [m/f]; saucijsje [n]; worstje [n]
Würze	Erregung [n]: pit [m/f/n]; iets [n] pikants
	kulinarisch [n]: smaakstof [m/f]; specerijen [p]
würzen	kulinarisch [v]: kruiden; smaak geven aan
würzender Zusatz	kulinarisch [n]: smaakmaker [m]; kruiderij [f]
würzig	Bericht [a]: pittig
	Essen [a]: pikant; heet; scherp; pittig; scherp gekruid; hartig
Würzstoff	kulinarisch [n]: smaakstof [m/f]; specerijen [p]
Würztunke	kulinarisch [n]: chutney [m]
wütend	Wind [a]: hevig; fel
	Gefühle [a]: woedend; razend; woest; dol
wütend sein	Gefühle [v]: woedend zijn; razend zijn; razen
Yorkshirepudding	kulinarisch [n]: Yorkshire pudding [m]
Zabaione	kulinarisch [n]: sabayon [m]; Haagse bluf [m]
zäh	Körper [a]: pezig
	Essen [a]: taai
	Charakter [a]: taai; gehard
	Stoff [a]: taai; sterk; leerachtig
Zähigkeit	Benehmen [n]: vastberadenheid [f]; beslistheid [f]; volhardendheid [f]; hardnekkigheid [f]; volharding [f]; koppigheid [f]
Zählen	Akt [n]: telling [f]
	Mathematik [n]: berekening [f]
Zählung	Akt [n]: telling [f]
	Rechnen [n]: tellen [n]; rekenen [n]; calculeren [n]
Zahnärztin	Zahnheilkunde - Frau [n]: tandarts [m]; tandheelkundige [f]
Zahnbürste	Hygiene [n]: tandenborstel [m]
zanken	allgemein [v]: bekvechten
	Wörter [v]: ruziën; ruzie maken; kibbelen; twisten; redetwisten; disputeren; harrewarren; kissebissen

Zapfhahn	Tonne [n]: tapkraan [m]; tap [m/f]
Zaun	allgemein [n]: omheining [f]
	Stoff [n]: afrastering [f]; rasterwerk [n]
Zecherei	Sauferei [n]: bacchanaal [n]; drinkgelag [n]; braspartij [f]; orgie [f]
Zeichen	Achtung [n]: teken [n]
	allgemein [n]: teken [n]; bewijs [n]; blijk [n]
	Kommunikation [n]: teken [n]; signaal [n]
	Zukunft [n]: teken [n]; indicatie [f]; aanwijzing [f]
	Symbol [n]: symbool [n]; teken [n]
zeichnen	Zeichnung [v]: tekenen
Zeichnung	allgemein [n]: tekening [f]; schets [m/f]
	Holz [n]: textuur [f]
	Tiere [n]: tekening [f]
zeigen	Andeutung [v]: zeggen; tonen; aangeven
	Show [v]: aangeven; tonen
	Kaufhaus [v]: tonen; laten zien; uitstallen
	Gefühl [v]: tonen; kenbaar maken
	Gegenstand [v]: tonen
	Richtung [v]: aanwijzen; aanduiden; wijzen; tonen
	an den Tag legen [v]: tonen; betonen
zeitig	Zeit [o]: tijdig; op tijd; bijtijds
zeitweilige Benutzung	Akt [n]: leen [n]; tijdelijk gebruik [n]
zelebrieren	Hochzeit [v]: inzegenen; inwijden; consacreren; voltrekken
	Religion [v]: celebreren; vieren
Zelt	Camping [n]: tent [m/f]
Zensieren	allgemein [n]: censureren [n]
Zentral-	allgemein [a]: centraal
Zerbeißen	Kauen [n]: kauwen [n]; knauwen [n]
zerbeißen	Physiologie [v]: kauwen; knauwen
zerdrücken	Druck [v]: platdrukken; in elkaar drukken
	pulverisieren [v]: verpletteren; fijnstampen; verpulveren
	zermalmen [v]: in elkaar drukken; samendrukken
Zeremonie	allgemein [n]: ceremonie [f]
	Benehmen [n]: ceremonie [f]
Zeremoniell	Benehmen [n]: vormelijkheid [f]; formaliteit [f]
zerhacken	Rindfleisch [v]: malen
	kulinarisch [v]: fijnhakken
	zerschneiden [v]: in stukken snijden; in stukken hakken
zerkrümeln	Brot [v]: verkruimelen
zermalmen	pulverisieren [v]: vergruizelen; verpulveren; fijnstampen; pletten
	zerdrücken [v]: in elkaar drukken; samendrukken
zerquetschen	Druck [v]: platdrukken; in elkaar drukken
zerstampfen	kulinarisch [v]: fijnstampen; fijnmaken
zerstäuben	versprühen [v]: verstuiven; spuiten
Zertifikat	Dokument [n]: certificaat [n]; schriftelijke verklaring [f]; attest [n]; getuigschrift [n]; bewijs [n]; akte [m/f]; attestatie [f]
Zession	Recht [n]: overdracht [m/f]; afstand [m]; cessie [f]
Zeuge	Unterschrift - Mann [n]: getuige [m]
	Recht - Mann [n]: getuige [m]
Zeuge sein bei	Unterschrift [v]: getuige zijn bij
Zeugung	Biologie [n]: voortplanting [f]
Zichorie	Gartenbau - Gemüse [n]: cichorei [m/f]
Zicklein	Zoologie [n]: jong geitje [n]
Ziege	Zoologie - weiblich [n]: geit [f]
Ziegel	Bau [n]: baksteen [m]
Ziehung	Lotterie [n]: trekking [f]

ziemlich gut	zufrieden stellend° [a]: behoorlijk; bevredigend; redelijk; fatsoenlijk
Zigarre	Rauchen [n]: sigaar [m/f]
Zimmer	Haus [n]: kamer [m/f]; vertrek [n]
Zimt	kulinarisch [n]: kaneel [m/n]
Zinn-	Metalle [a]: tinnen
zirka	Schätzung [o]: ongeveer; circa; ruwweg; ruw geschat; grofweg; pakweg; plusminus Zeit [o]: circa; omstreeks
Zitrone	Botanik - Frucht [n]: citroen [m/f]; muskuscitroen [m/f]; sukade [m/f]
Zitronensaft	Getränke [n]: citroensap [n]
zitronensauer	Chemie [a]: citroen-
Zitronensäure	Chemie [n]: citroenzuur [n]
Zitronenschale	kulinarisch - Zitrone [n]: citroenschil [m/f]
Zitrus-	Frucht [a]: citrus-
Zitrusfrucht	Botanik - Frucht [n]: citrusvrucht [m/f]
Zitrusfrüchte	Botanik - Frucht [n]: citrusvruchten [mp/fp]; citrusfruit [n]
zivil	allgemein [a]: civiel; burgerlijk; burger-
Zone	allgemein [n]: zone [m/f]
zu Abend essen	Mahlzeit - Abend [v]: souperen; dineren; de avondmaaltijd gebruiken
zu bezahlen	Geld [a]: verschuldigd; te betalen
zu einem Schluss bringen	Subjekt [v]: afhandelen; afdoen; afsluiten
zu Essen geben	Leute [v]: voeden; te eten geven
zu Grunde gehen	Gesellschaft [v]: ineenstorten; op de fles gaan; springen; ten onder gaan
zu klein	Schuhe [a]: te klein; nauw
zu Mittag essen	Mahlzeit - Mittag [v]: dineren; het middagmaal gebruiken
zu spüren bekommen	Folge [v]: ondervinden; ervaren
zu viel einkaufen	Kaufhaus [v]: een te grote voorraad opslaan; teveel inslaan
zu weit treiben	Bericht [v]: overdrijven; aandikken; te sterk stellen; dramatiseren; chargeren
zubereiten	kulinarisch [v]: bereiden; klaarmaken; prepareren
Zucchini	Gartenbau - Gemüse [n]: courgette [m/f]
Zucker	kulinarisch [n]: suiker [m]
Zuckerguss	kulinarisch [n]: suikerglazuur [n]
Zuckermais	Gartenbau - Gemüse [n]: zoete maïs [m]; suikermaïs [m]; maïs [m]
Zuckerwatte	Süßigkeiten [n]: gesponnen suiker [m]
zuckrig	Geschmack [a]: suikerig
Zuflucht suchen	Schutz [v]: schuilen
zufrieden stellen	allgemein [v]: tevreden stemmen; genoegen schenken Zufriedenheit [v]: aanstaan; bevallen; behagen; tevredenstellen belieben [v]: behagen; plezieren; tevredenstellen
Zugang	allgemein [n]: toegang [m]
zugebunden werden	Kleidung [v]: vastgeknoopt worden; gestrikt worden
zugegen sein bei	Beratung [v]: aanwezig zijn bij; bijwonen
zugeknöpft werden	Kleidung [v]: vastgeknoopt worden; gestrikt worden
Zugführer	Bahnlinien - Mann [n]: conducteur [m]; machinist [m]; treinmachinist [m]; treinbestuurder [m]
zujauchzen	allgemein [v]: toejuichen
zuklappen	Mausefalle [v]: laten dichtklappen; laten toespringen
zukommen	verdienen [v]: verdienen; recht hebben op; waard zijn
zukünftig	allgemein [a]: toekomstig Frau [a]: aanstaande; toekomstig
zulassen	Erlaubnis [v]: toelaten; toestaan; veroorloven Bedingung [v]: veroorloven; toelaten; permitteren
Zuleitungsrohr	Rohrleitungen [n]: aanvoer [m]; aanvoerbuis [m/f]; aanvoerpijp [m/f] technisch [n]: aanvoerleiding [f]; toevoerleiding [f]

zum Abendessen einladen	allgemein [v]: op een diner onthalen; een etentje aanbieden
zum Beben bringen	Bewegung [v]: doen beven; doen trillen; doen daveren [Belgium]
zum Erbrechen geneigt	krank [a]: misselijk
zum Lachen bringen	Unterhaltung [v]: aan het lachen brengen
zum Nachschlagen	Auskunft [n]: raadpleging [f]
zum Stillstand kommen	Fahrzeug [v]: blijven steken; tot stilstand komen Bewegung [v]: tot stilstand komen
Zunahme	allgemein [n]: toename [m/f]; vermeerdering [f] Spannung [n]: toename [m/f]; opstapeling [f] allgemein [n]: aanwinst [f]; groei [m]; stijging [f]; toename [m/f]; verhoging [f] Menge [n]: toename [m/f]; groei [m]; stijging [f]; toeneming [f]
Zünden	allgemein [n]: ontsteking [f]
zur Schau tragen	Wissen [v]: etaleren; pronken met
zur Seite	Richtung [o]: terzijde; opzij; zijwaarts
zur Verfügung stellen	Auskunft [v]: verschaffen; verstrekken; leveren
zurechtkommen	Budget [v]: rondkomen; zich behelpen; toekomen; zich uit de slag trekken [Belgium] Schwierigkeit [v]: zich behelpen; zich uit de slag trekken [Belgium] Arbeit [v]: klaarkomen; gereedkomen
zurückerhalten	Gegenstände [v]: terugkrijgen; terugwinnen
zurücknehmen	Angebot [v]: intrekken Entscheidung [v]: intrekken; herroepen Wörter [v]: terugnemen; herroepen; intrekken; terugtrekken
zurufen	allgemein [v]: toejuichen
zurzeit	Zeit [o]: vandaag; heden; tegenwoordig; thans; momenteel; voor het ogenblik; op dit moment
zusammenbrauen	kulinarisch [v]: brouwen; bereiden; samenstellen
Zusammenhang	allgemein [n]: context [m] Korrelation [n]: verband [n]; betrekking [f] Idee [n]: verband [n]; connectie [f]; relatie [f]; samenhang [m] Zusammenhalt [n]: coherentie [f]; samenhang [m]; consistentie [f] Beziehung [n]: betrekking [f]; verband [n]
zusammenkommen	Beratung [v]: samenkomen; bijeenkomen
zusammenpassen	Farben [v]: bijeen passen; bij elkaar passen; harmoniëren; in harmonie zijn
Zusammensetzung	Einordnung [n]: compositie [f]; samenstelling [f] Kinematographie [n]: montering [f]; montage [f] Linguistik [n]: samenstelling [f]; samengesteld woord [n] Chemie [n]: samenstelling [f]
zusammenstoßen	Fahrzeuge [v]: botsen; op elkaar klappen; tegen elkaar knallen nautisch [v]: aanvaren
Zusammentreffen	allgemein [n]: ontmoeting [f]; treffen [n]
zusammenziehen (sich)	Muskel [v]: zich samentrekken Physik [v]: krimpen
zusätzlich	Auskunft [a]: bijkomend; additioneel; aanvullend; verder; extra Gegenstände [a]: aanvullend; supplementair; bijkomend; aanvullings-; extra; reserve extra [a]: extra; bijkomend
Zuschauerin	Fernsehen - Frau [n]: kijkster [f] Ereignis - Frau [n]: omstander [m]; toeschouwster [f]; toekijkster [f] Sportarten - Frau [n]: toeschouwster [f]
zuschnappen	Mausefalle [v]: laten dichtklappen; laten toespringen Tür [v]: dichtklappen; toeklappen; dichtslaan

Zustand	allgemein [n]: toestand [m] Äußere [n]: conditie [f]; toestand [m] Umstände [n]: omstandigheden [p]; situatie [f]; toestand [m]
zustimmen	allgemein [v]: instemmen; het eens zijn; akkoord gaan Vertrag [v]: goedkeuren; toestemmen; inwilligen Vorschlag [v]: steunen; onderschrijven; goedkeuren Gesetze [v]: aannemen; goedkeuren Benehmen [v]: goedkeuren; goedvinden; akkoord gaan met bestätigen [v]: confirmeren; bevestigen; goedkeuren
Zutat	allgemein [n]: ingrediënt [n] kulinarisch [n]: smaakstof [m/f]; specerijen [p]
zutreffen auf	Beschreibung [v]: passen bij; beantwoorden aan
Zuversicht	Vertrauen [n]: vertrouwen [n]; geloof [n]
Zuvorkommenheit	Benehmen [n]: beleefdheid [f]; hoffelijkheid [f]; voorkomendheid [f]; wellevendheid [f] Aufmerksamkeit [n]: voorkomendheid [f]; attentheid [f]; hoffelijkheid [f]; gedienstigheid [f]
zuweisen	Recht [v]: toekennen; toewijzen zuteilen [v]: toewijzen; toebedelen; toekennen zuschreiben [v]: toekennen; toeschrijven
zuwenden	Lage [o]: naar toe; naar; gericht naar
Zweideutigkeit	allgemein [n]: dubbelzinnigheid [f]; ambiguïteit [f]; onduidelijkheid [f]
zweifelhaft	Zweifel [a]: verdacht; twijfelachtig; dubieus; onbetrouwbaar; bedenkelijk Benehmen [a]: twijfelachtig; dubieus; verdacht allgemein [o]: in kwestie
zweifeln	Zweifel [v]: zich afvragen; betwijfelen zaudern [v]: aarzelen; twijfelen; talmen
Zweig	Baum [n]: twijg [m/f]; tak [m]
Zwerghuhn	Ornithologie [n]: bantammer [m]
Zwieback	kulinarisch [n]: beschuit [m/f]
Zwiebel	Gartenbau - Gemüse [n]: ui [m]; ajuin [m (Belgium)] Botanik [n]: bloembol [m]; bol [m]
zwiebelförmig	Form [a]: bolvormig; knolvormig
Zwiebelgewächs	Botanik [n]: bolgewas [n]
Zwilling	Mann [n]: tweeling [m]; tweelingbroer [m] Frau [n]: tweeling [m]; tweelingzus [f]; tweelingzuster [f]
Zwillingsschwester	Frau [n]: tweeling [m]; tweelingzus [f]; tweelingzuster [f]
zwingen	Person [v]: druk uitoefenen; onder druk zetten; dwingen verpflichten [v]: dwingen; opleggen; verplichten pressen [v]: dwingen; verplichten; forceren; nopen; noodzaken
zwingen zu essen	allgemein [v]: dwingen te eten
zwischen	Lage [o]: tussen mitten in [o]: tussen; onder; te midden van

aalbes	plantkunde - vrucht [n]: Johannisbeere [f]
aalmoezen vragen	armoede [v]: betteln; anbetteln
aan boord	luchtvaart [o]: an Bord
	nautisch [o]: an Bord
aan de drank	alcoholisme [a]: trunksüchtig; alkoholsüchtig
aan de oppervlakte komen	water [v]: an die Oberfläche kommen
aan de overzijde	positie [o]: dahinter; jenseits
aan hebben	kleding [v]: tragen
aan het licht brengen	nieuws [v]: aussetzen; bloßlegen
aan mij	persoonlijk vnw. - meewerkend vw. [o]: mich; mir
aanbevelen	algemeen [v]: befürworten
	aanprijzen [v]: empfehlen; anpreisen
aanblik	aktie [n]: Anblick [m]
	voorkomen [n]: Anschein [m]; Aussehen [n]
aandacht	algemeen [n]: Beachtung [f]
	zorg [n]: Aufmerksamkeit [f]; Acht [f]; Vorsicht [f]
	belangstelling [n]: Aufmerksamkeit [f]; Interesse [n]; Beachtung [f]
	concentratie [n]: Konzentration [f]; Achtsamkeit [f]
aandeel	participatie [n]: Teilnahme [f]; Anteil [m]
	deel [n]: Anteil [m]; Teil [n]; Bedeutung [f]
	geld [n]: Anteil [m]
	bedrijf [n]: Aktie [f]; Aktien [p]
aandringen op	volhouden [v]: dringen auf
	eis [v]: bestehen auf; drängen auf; beharren auf
aangaan	verantwoordelijkheid [v]: auf sich nehmen; übernehmen
	licht [v]: angehen
	aanbelangen [v]: angehen; berühren; betreffen
aangebrand	voedsel [a]: angebrannt
aangeleerde smaak	smaak [n]: erworbener Geschmack [m]
aangeschoten	alcoholische dranken [a]: beschwipst; blau; besoffen
aangetekend versturen	post [v]: per Einschreiben senden
aangewezen	situatie [a]: anwendbar; angemessen; passend; geeignet; adäquat; entsprechend
	geschikt [a]: angebracht; nützlich; hilfreich
aangezien dat	algemeen [o]: wenn; wenn man bedenkt
aankomen bij	doelstelling [v]: erreichen; ankommen an
aanlengen	vloeistof [n]: Verdünnung [f]
	dranken [v]: panschen
	vloeistof [v]: verdünnen; dünner machen
aanmerkingen maken	denkvermogen [v]: eine Bemerkung machen
aanprijzen	handel [v]: anpreisen
	aanbevelen [v]: empfehlen; anpreisen
aanraden	adviseren [v]: empfehlen; anraten
aanraken	uitgestalde waren [v]: berühren
	zintuiglijke gewaarwording [v]: fühlen; berühren
	subject [v]: ansprechen
aanslaan	voertuigen [v]: starten
	auto's [v]: starten; anspringen
	ingang vinden [v]: Erfolg haben; aufsteigen
aanstaan	voldoening [v]: gefallen; zufrieden stellen
aantal aanwezigen	hoeveelheid [n]: Zuhörerschaft [f]; Hörerschaft [f]
aantasten	reputatie [v]: besudeln; beflecken; schaden
	gezondheid [v]: schaden
	chemie [v]: korrodieren

aantrekkelijkheid	aanbod [n]: Attraktivität [f] uiterlijk [n]: Scharm [m]; Reiz [m]; Zauber [m]; Attraktivität [f]; Anziehungskraft [f] persoon [n]: Anziehung [f]; Reiz [m]; Anziehungskraft [f]; Anreiz [m] aantrekkingskracht [n]: Pracht [f]; Reiz [m]; Anziehungskraft [f]; Attraktivität [f]; Köstlichkeit [f] schoonheid [n]: Schönheit [f]; Lieblichkeit [f]
aantrekkingskracht	fysica [n]: Anziehungskraft [f] persoon [n]: Anziehung [f]; Reiz [m]; Anziehungskraft [f]; Anreiz [m] aantrekkelijkheid [n]: Pracht [f]; Reiz [m]; Anziehungskraft [f]; Attraktivität [f]; Köstlichkeit [f]
aanval van koopwoede	boodschappen [n]: Einkaufsorgie [f]
aanvoer	sanitair [n]: Zuleitungsrohr [n] koopwaar [n]: Versorgung [f]; Zufuhr [f]
aanwezig	persoon [a]: anwesend
aanwezig zijn bij	vergadering [v]: beiwohnen; anwesend sein; gegenwärtig sein; zugegen sein bei
aanzien	respect [n]: Status [m] persoon [n]: Ansehen [n]
aanzuiveren	schuld [v]: abzahlen; abbezahlen; begleichen; voll bezahlen
aanzuren	chemie [v]: ansäuern; säuern
aar	plantkunde [n]: Ähre [f]
aardappelmesje	keukengerei [n]: Schälmesser [n]
aardappelschilmesje	keukengerei [n]: Schälmesser [n]
aardbei	plantkunde - vrucht [n]: Erdbeere [f]
aardbol	aarde [n]: Erde [f]; Erdkugel [f]; Erdball [m]
aardig	algemeen [a]: hübsch karakter [a]: lieblich; freundlich persoon [a]: sympathisch gedrag [a]: gütig; freundlich; gut; lieb; nett
aardnoot	plantkunde - vrucht [n]: Erdnuss [f]
aardolie	mineralogie [n]: Erdöl [n]; Petroleum [n]; Rohöl [n]
abattoir	dieren [n]: Schlachthaus [n]
abortus	geneeskunde [n]: Abtreibung [f]; Schwangerschaftsunterbrechung [f]
abrikoos	plantkunde - vrucht [n]: Aprikose [f]
abstinent	zich onthoudend [a]: enthaltsam; abstinent
abstinentie	algemeen [n]: Enthaltsamkeit [f]; Abstinenz [f] alcoholische dranken [n]: Abstinenz [f]
abstract	kunst [a]: abstrakt
abuis	vergissing [n]: Fehler [m]; Irrtum [m]
academie	scholen [n]: Hochschule [f] scholen - universiteiten [n]: Akademie [f]
accijns	tol [n]: Zoll [m] belastingen [n]: Akzise [f]
achterop	tijd [o]: im Rückstand; im Verzug; rückständig
achteroverslaan	drinken [v]: heruntergießen; hinuntergießen
achterste deel	achterkant [n]: hinteres Ende [n]; Heck [n]
acteur	theater - man [n]: Schauspieler [m]; Akteur [m]
actie	rechten [n]: Gerichtsverfahren [n] maatregel [n]: Maßnahme [f]; Verfahren [n]
adagium	spreekwoord [n]: Sprichwort [n]; Sinnspruch [m]; Lehrspruch [m]
adellijk	aristocratie [a]: edel
ademtest	alcoholisme [n]: Alkoholtest [m]
adoreren	persoon [v]: anbeten; vergöttern; verehren
adres	post [n]: Anschrift [f]; Adresse [f]
advies	raad [n]: Rat [m]; Ratschlag [m]

adviseren	algemeen [v]: beraten
	aanraden [v]: empfehlen; anraten
advocaat	rechten - man [n]: Advokat [m]; Anwalt [m]; Rechtsanwalt [m]
advocate	rechten - vrouw [n]: Advokatin [f]; Anwältin [f]; Rechtsanwältin [f]
advokaat	rechten - man [n]: Advokat [m]; Anwalt [m]; Rechtsanwalt [m]
advokate	rechten - vrouw [n]: Advokatin [f]; Anwältin [f]; Rechtsanwältin [f]
af	klaar [a]: abgeschlossen; fertig
af en toe	tijd [o]: manchmal; bisweilen
afbreken	scheiden [v]: abbrechen
	onderhandeling [v]: abbrechen
	koord [v]: reißen; abreißen
	relatie [v]: abbrechen
	telefoon [v]: abbrechen; unterbrechen
	gebouw [v]: zerstören; niederreißen; demolieren
	voorwerpen [v]: abbrechen
	linguïstiek [v]: mit Bindestrich schreiben
	chemie [v]: zersetzen
	kleineren [v]: schmälern; herabsetzen; heruntersetzen
affaire	gebeurtenis [n]: Ereignis [n]; Angelegenheit [f]; Vorfall [m]
affectie	gevoelens [n]: Zuneigung [f]
affiche	reclame [n]: Plakat [n]; Anschlag [m]
	theater [n]: Theaterzettel [m]
afgeroomde melk	dranken [n]: entrahmte Milch [f]
afgieten	culinair [v]: abgießen
afgifte	algemeen [n]: Ausstrahlung [f]; Emission [f]
	koopwaar [n]: Übergabe [f]; Auslieferung [f]
afhaalmaaltijd	maaltijd [n]: Essen [n] zum Mitnehmen
afkijken	scholen - universiteiten [v]: abschreiben
afknippen	nagel [v]: abschneiden; abknipsen; schneiden
	haar [v]: schneiden; abschneiden
afkomstig van	oorsprong [o]: von; stammend von
afleggen	kleding [v]: ablegen; abnehmen
afmaken	taak [v]: beenden; beendigen; vollenden; abschließen
	afronden [v]: abrunden; beschließen; vollenden
	werk [v]: vollenden; abschließen
	dieren [v]: abschlachten; einschläfern; schlachten
	misdaad [v]: schlachten; erschlagen
afpakken	voorwerpen [v]: abnehmen; wegnehmen
afranselen	in elkaar slaan [v]: durchprügeln [informal]
	straf [v]: verprügeln; vermöbeln; versohlen; Prügel geben; durchprügeln; verdreschen
	ervan langs geven [v]: tüchtig prügeln; durchprügeln
	afrossen [v]: schlagen; prügeln
afrekenen	betaling [v]: abrechnen; seine Rechnung bezahlen
Afrika	aardrijkskunde [n]: Afrika [n]
afrossen	in elkaar slaan [v]: durchprügeln [informal]
	straf [v]: verprügeln; vermöbeln; versohlen; Prügel geben; durchprügeln; verdreschen
	misdaad [v]: verprügeln; durchbläuen; verhauen
	afranselen [v]: schlagen; prügeln
afscheiden	chemisch [v]: extrahieren; entziehen
	biologie [v]: absondern
	chemie [v]: trennen
	scheiden [v]: separieren; trennen

afscheiding	algemeen [n]: Abfall [m] grens [n]: Abgrenzung [f] fysiologie [n]: Sekretion [f] technisch [n]: Schott [n]
afschubben	culinair [v]: abschuppen
afsnijden	staart [v]: abschneiden; stutzen; kupieren verkeer [v]: quer abschneiden culinair [v]: schneiden; abschneiden
afsnoeien	tuinbouwkunde [v]: stutzen; beschneiden; wegschneiden; abschneiden
afspraakjes hebben	persoon [v]: ausgehen
afspringen	knoop [v]: abspringen overeenkomst [v]: scheitern paard [v]: absteigen beweging [v]: herunterspringen; hinunterspringen mislukken [v]: durchfallen; ins Wasser fallen; missglücken
afstaan	zitplaats [v]: geben recht [v]: verzichten auf; aufgeben bezit [v]: abtreten
afstand doen	aanspraak [v]: aufgeben; verzichten auf
afstand scheppen	vervreemden [v]: abwenden; entfremden
afstropen	dieren [v]: schinden; Haut abziehen
aftocht	militair [n]: Rückzug [m]
aftreksel	kruiden [n]: Aufguss [m] culinair [n]: Extrakt [m] geneeskunde [n]: Kräutertee [m]
aftuigen	straf [v]: verprügeln; versohlen; vermöbeln; Prügel geben; durchprügeln; verdreschen afranselen [v]: schlagen; prügeln
afval	slachten [n]: Innereien [p] huishoudelijk afval [n]: Abfall [m]; Müll [m]; Abfälle [p]
afval-	materiaal [a]: Abfall-
afwerken	taak [v]: beenden; beendigen; vollenden; abschließen baan [v]: fertig machen; erledigen; die letzte Hand anlegen an; den letzten Schliff geben
afwerpen	ruiter [v]: abwerfen; aus dem Sattel werfen kruipdieren [v]: häuten
afwezig	mentaal gedrag [a]: unaufmerksam; unachtsam verstrooid [a]: geistesabwesend; zerstreut persoon [o]: abwesend; absent; nicht anwesend
afzuigkap	keukengerei [n]: Abzugshaube [f]; Dunstabzugshaube [f]
agens	chemie [n]: Reagens [n]
ahorn	plantkunde - vrucht [n]: Ahorn [m]
ahornstroop	snoepgoed [n]: Ahornsirup [m]
ajuin	tuinbouw - groenten [n]: Zwiebel [f]
akkoord	algemeen [n]: Abmachung [f]; Übereinstimmung [f] onderhandeling [n]: Abmachung [f]; Vereinbarung [f] politiek [n]: Übereinkunft [f]
akte van afstand	rechten [n]: Übereignungsurkunde [f]
aktentas	algemeen [n]: Aktentasche [f]; Aktenmappe [f]
aktie	daad [n]: Akt [m]; Handlung [f]; Tat [f]
al roerend snel laten bakken	culinair [v]: unter Rühren schnell braten
Albanië	aardrijkskunde [n]: Albanien [n]
album	algemeen [n]: Album [n]
alcohol	chemie [n]: Alkohol [m]
alcoholgehalte	alcoholische dranken [n]: Alkoholgehalt [m]
alcoholisch	alcoholische dranken [a]: weingeisthaltig; alkoholisch

alcoholische drank	dranken [n]: alkoholisches Getränk [n]
alcoholisme	geneeskunde [n]: Alkoholismus [m]; Trunksucht [f]
ale	alcoholische dranken [n]: Ale [n]; englisches Bier [n]
algeheel	verandering [a]: völlig; allgemein; generell; total
	politiek [a]: vollständig; uneingeschränkt
algemeen	algemeen [a]: allgemein; generell; universell
	verandering [a]: völlig; allgemein; generell; total
	mening [a]: allgemein; viel verbreitet; allgemein verbreitet
	algemeen [o]: allgemein; generell; universell
	in het algemeen [o]: allgemein; im Allgemeinen
algemeen verbreid	mening [a]: allgemein; viel verbreitet; allgemein verbreitet
alhoewel	voegwoord [o]: obwohl
	hoewel [o]: obwohl; ungeachtet; obgleich
alinea	tekst [n]: Absatz [m]; Abschnitt [m]; Alinea [n]; eingerückte Zeile [f]
alle dingen	algemeen [o]: alles
alle mogelijke	alle [a]: alle; jeder
allegaartje	wanorde [n]: Mischmasch [m]; Durcheinander [n]
alles	algemeen [n]: Alles [n]
	algemeen [o]: alles
	het voornaamste [o]: alles; das Allerwichtigste
alleseter	dieren [n]: Allesfresser [m]
allesverslindend	dieren [a]: gefräßig
allure	uiterlijk [n]: Format [n]; Erscheinungsbild [n]
alom	algemeen [o]: überall
alsem	plantkunde [n]: Wermut [m]; Beifuß [m]
alsnog	algemeen [o]: noch; noch immer
alt	zangeres [n]: Altistin [f]; Altsängerin [f]
	zanger [n]: Altist [m]; Alt [m]; Altsänger [m]
	muziek - instrumenten [n]: Viola [f]; Bratsche [f]
	muziek [n]: Altstimme [f]
aluminiumfolie	keuken [n]: Alufolie [f]; Aluminiumfolie [f]
alwetend	algemeen [a]: allwissend
amandel	plantkunde - vrucht [n]: Mandel [f]
	anatomie [n]: Mandel [f]
amandelkoekje	culinair [n]: Makrone [f]
ambitie	succes [n]: Ambition [f]
	eerzucht [n]: Ehrgeiz [m]; Ambition [f]; Streben [n]
ambrozijn	algemeen [n]: Ambrosia [f]; Götterspeise [f]
Amerikaans biljart	sport - biljart [n]: Poolbillard [n]
Amerikaans voetbal	sport [n]: amerikanischer Fußball [m]
Amerikaanse whisky	alcoholische dranken [n]: Bourbon [m]; amerikanischer Whisky [m]
ammoniak	chemie [n]: Ammoniak [n]
amuse-gueule	culinair [n]: Vorspeise [f]
amuseren	onderhouden [v]: unterhalten; amüsieren
analogie	algemeen [n]: Analogie [f]
analyse	wiskunde [n]: Rechnung [f]
	chemie [n]: Analyse [f]
	geneeskunde [n]: Analyse [f]; Untersuchung [f]
ananas	plantkunde - vrucht [n]: Ananas [f]
ananassap	dranken [n]: Ananassaft [m]
anarchie	politiek [n]: Anarchie [f]
ander	determinator [a]: anderer; andere; anderes
	voornaamwoord - enkelvoud [o]: andere
andere kleren aantrekken	kleding [v]: sich umkleiden; andere Kleider anziehen

anders	ironisch [a]: anders; außerordentlich
	algemeen [o]: anders; sonst
	bijwoord [o]: anders
	voegwoord [o]: sonst; anders
andijvie	tuinbouw - groenten [n]: Endivie [f]
angel	anatomie - insecten [n]: Stachel [m]
angelica	plantkunde - culinair [n]: Angelika [f]; Engelwurz [f]
angstig	vrees [a]: ängstlich; angstvoll; bang; furchtsam
	geestestoestand [a]: nervös; ängstlich; besorgt
	gevoelens [a]: ängstlich; beängstigt; bang; bange
	persoon [a]: kleinmütig; ängstlich; furchtsam
	bang [a]: ängstlich
	vrees [o]: ängstlich; nervös
anijs	alcoholische dranken [n]: Anisette [f]; Anisgeist [m]; Anislikör [m]
	plantkunde [n]: Anis [m]; Anispflanze [f]
anijslikeur	alcoholische dranken [n]: Anisette [f]; Anisgeist [m]; Anislikör [m]
anijsplant	plantkunde [n]: Anis [m]; Anispflanze [f]
anijszaad	plantkunde - vrucht [n]: Anissaat [f]
	plantkunde [n]: Anissamen [m]
anisette	alcoholische dranken [n]: Anisette [m]; Anislikör [m]; Anisgeist [m]
anjelier	bloemen [n]: Nelke [f]
anjer	bloemen [n]: Nelke [f]
annalen	algemeen [n]: Annalen [p]; Jahrbücher [p]
annonce	krant [n]: Inserat [n]; Annonce [f]; Anzeige [f]
ansjovis	ichtyologie [n]: Sardelle [f]
antiek	geschiedenis [a]: alt; antik
	kunst [a]: antik
	archaïsch [a]: archaisch; antik; historisch; geschichtlich
antwoorden op	vraag [v]: beantworten
apenootje	plantkunde - vrucht [n]: Erdnuss [f]
aperitief	alcoholische dranken [n]: Aperitif [m]
apologie	verdedigingsrede [n]: Apologie [f]; Verteidigungsschrift [f]
apostel	godsdienst [n]: Apostel [m]
apostrof	linguïstiek [n]: Apostroph [m]
apotheek	winkel [n]: Apotheke [f]
appel	plantkunde - vrucht [n]: Apfel [m]
appelbeignet	culinair [n]: Apfelbeignet [m]
appelboor	keukengerei [n]: Entkerner [m]
appelbrandewijn	alcoholische dranken [n]: Calvados [m]
appelflap	culinair [n]: Apfeltasche [f]
appelleren	rechten [v]: Berufung einlegen; appellieren
appelmoes	culinair [n]: Apfelmus [n]
appelsap	dranken [n]: Apfelsaft [m]
appelsien	plantkunde - vrucht [n]: Orange [f]; Apfelsine [f]
appelsiensap	dranken [n]: Orangensaft [m]
appeltaart	culinair [n]: Apfelkuchen [m]
appelwijn	alcoholische dranken [n]: Apfelwein [m]; Most [m]
appendicitis	geneeskunde [n]: Blinddarmentzündung [f]
appendix	boeken [n]: Appendix [m]; Anhang [m]
	anatomie [n]: Appendix [f]; Wurmfortsatz [m]
Arctica	aardrijkskunde [n]: Arktis [f]; Nordpol [m]
arend	ornithologie [n]: Adler [m]
armen	mensen [n]: Armen [p]; arme Leute [p]
armoede	algemeen [n]: Armut [f]; Elend [n]; Not [f]; Armut [f]
	behoeftigheid [n]: Armut [f]; Mittellosigkeit [f]; Besitzlosigkeit [f]; Geldnot [f]
aroma	ruiken [n]: Aroma [n]

aroom	ruiken [n]: Aroma [n]
arrogant	gedrag [a]: arrogant; hochmütig; eingebildet; aufgeblasen; anmaßend; eitel; überheblich
arrowroot	plantkunde [n]: Arrowroot [n]; Pfeilwurz [f]
arsenicum	chemie [n]: Arsen [n]
artikel	krant [n]: Artikel [m]; Bericht [m] voorwerpen [n]: Sache [f]; Ding [n]; Gegenstand [m]; Artikel [m] linguïstiek [n]: Artikel [m]
artisjok	plantkunde [n]: Artischocke [f]
asbak	algemeen [n]: Aschenbecher [m]
ascese	godsdienst [n]: Askese [f]; Asketik [f]; Enthaltsamkeit [f]; Entsagung [f] soberheid [n]: Strenge [f]; Mäßigkeit [f]; Nüchternheit [f]
aspic	culinair [n]: Aspik [m]
associée	bedrijf - vrouw [n]: Teilhaberin [f]; Gesellschafterin [f]
atheïst	ideologie - man [n]: Atheist [m]; Gottlose [m]
atlete	sport - vrouw [n]: Athletin [f]; Wettkämpferin [f]
atoom	fysica [n]: Atom [n]
attest	document [n]: Zertifikat [n]; Urkunde [f]; Beglaubigung [f]; Attest [n]
aubergine	tuinbouw - groenten [n]: Aubergine [f]
augurk	plantkunde [n]: Essiggurke [f]; Gewürzgurke [f] culinair [n]: Essiggurke [f]; Gewürzgurke [f]
auto-	auto's [a]: Motor-
autoband	auto's [n]: Reifen [m]
autobus	openbaar vervoer [n]: Bus [m]; Autobus [m]; Omnibus [m] reizen [n]: Überlandbus [m]; Reisebus [m]
avocado	plantkunde - vrucht [n]: Avocado [f]
avonddienst	godsdienst [n]: Vesper [f]; Abendgebet [f]
avondeten	maaltijd - avond [n]: Abendessen [n]
Avondmaal	godsdienst - protestant [n]: Abendmahl [n] godsdienst [n]: heiliges Abendmahl [n]
avondmaal	maaltijd - avond [n]: Abendessen [n]
avondmaaltijd	maaltijd - avond [n]: Abendessen [n]
Azië	aardrijkskunde [n]: Asien [n]
azijn	culinair [n]: Essig [m]
azijnzuur	chemie [n]: Essigsäure [f]
azijnzuur-	chemie [a]: essigsauer
baai	zee [n]: Bucht [f] geologie [n]: kleine Bucht [f]; Bai [f]; Einbuchtung [f]
baar geld	geld [n]: Bargeld [n]
baars	zoölogie [n]: Seebarsch [m]
baasje	hond [n]: Herrchen [n]
baby	zuigeling [n]: Baby [n]; Säugling [m]
bacchanaal	drinkgelag [n]: Zecherei [f]; Sauferei [f (informal)]; Orgie [f]; Bacchanal [n]; Trinkgelage [n (arch.)]
bacterie	biologie [n]: Bakterium [n]; Keim [m]; Bakterie [f]; Mikrobe [f]
bad	hygiëne [n]: Bad [n]; Badewanne [f]; Wanne [f]
bagatel	aangelegenheid [n]: Kleinigkeit [f]
bakbanaan	plantkunde - vrucht [n]: Kochbanane [f]; Mehlbanane [f]
bakboord	nautisch [n]: Backbord [n]
bakkebaarden	haar [n]: Koteletten [p]; Backenbart [m] persoon [n]: Backenbart [m]
bakken	culinair [n]: Backen [n] examen [v]: nicht bestehen culinair [v]: braten; backen
bakker	beroep - man [n]: Bäcker [m]
bakkerij	winkel [n]: Bäckerei [f]
bakkerswinkel	winkel [n]: Bäckerei [f]

bakplaat	keukenapparatuur [n]: Kuchenblech [n]
bakpoeder	culinair [n]: Backpulver [n]
bakvet	culinair [n]: Backfett [n]
ballade	poëzie [n]: Ballade [f]
ballon	algemeen [n]: Ballon [m]
banaan	plantkunde - vrucht [n]: Banane [f]; Kochbanane [f]; Mehlbanane [f]
bananeschil	algemeen [n]: Bananenschale [f]
band	bandrecorder [n]: Magnetband [n] boeken [n]: Band [m] textiel [n]: Band [n] auto's [n]: Reifen [m] muziek [n]: Kapelle [f] anatomie [n]: Faszie [f] persoon [n]: Band [n] verband [n]: Bindung [f]; Verbindung [f]; Glied [n]
bang	vrees [a]: ängstlich; angstvoll; bang; furchtsam gevoelens [a]: ängstlich; beängstigt; bang; bange persoon [a]: kleinmütig; ängstlich; furchtsam angstig [a]: ängstlich
bangerd	karakter - man [n]: Feigling [m]; Angsthase [m]; Weichling [m]; Kneifer [m]; Duckmäuser [m]; Waschlappen [m] karakter - vrouw [n]: Feigling [m]; Angsthase [m]; Weichling [m]; Kneifer [m]; Duckmäuser [m]; Waschlappen [m]
banier	vlag [n]: Fahne [f]; Banner [n]; Flagge [f]
banket	culinair [n]: Bankett [n]; Festmahl [n]
banketbakker	beroep [n]: Konditor [m]; Feinbäcker [m]
banketbakkerij	winkel [n]: Konditorei [f]; Süßwarengeschäft [n]
bankje	meubilair [n]: Schemel [m]
bankroet	bedrijf [a]: bankrott bedrijf [n]: Bankrott [m]
bantammer	ornithologie [n]: Bantamhuhn [n]; Zwerghuhn [n]
barbecuen	culinair [v]: grillen; ein Barbecue machen
barbier	schoonheidsverzorging - man [n]: Frisör [m]; Haarschneider [m (arch.)]; Barbier [m (arch.)]
barg	veeteelt [n]: Mastschwein [n]
barkeeper	man [n]: Barkeeper [m]; Barmann [m]
barman	man [n]: Barkeeper [m]; Barmann [m]
barracuda	ichtyologie [n]: Barrakuda [m]; Pfeilhecht [m]
barsten	algemeen [v]: platzen; bersten intransitief [v]: aufspringen; aufplatzen; aufbersten; aufbrechen; brechen; zersplittern
barstensvol	voorwerpen [a]: überfüllt; gesteckt voll; voll gestopft; zum Überlaufen voll
base	chemie [n]: Base [f]
baseren	beslissing [v]: begründen
BASIC	gegevensverwerking [n]: BASIC [n]
basilica	architectuur [n]: Basilika [f]
basilicum	plantkunde - culinair [n]: Basilikum [n]
basiliek	architectuur [n]: Basilika [f]
basiliekruid	plantkunde - culinair [n]: Basilikum [n]
basis	algemeen [n]: Basis [f]; Grundstein [m] principe [n]: Grund [m]; Grundlage [f] gebouw [n]: Basis [f]; Fundament [n] militair [n]: Hauptquartier [n]
bataat	tuinbouw - groenten [n]: Batate [f]; Süßkartoffel [f]
batten	sport [n]: Schlagen [n]

bazin	bedrijf - vrouw [n]: Chefin [f]; Arbeitgeberin [f] vrouw [n]: Chefin [f]
Beaujolais	alcoholische dranken [n]: Beaujolais [m (trademark)]
beauté	vrouw [n]: Schönheit [f]
beboeten	verkeer [v]: eine Geldstrafe auferlegen; ein Protokoll geben
beboteren	brood [v]: mit Butter bestreichen; mit Butter beschmieren [informal]; buttern
bedenken	in het geheim [v]: ausdenken; aushecken; ausbrüten plannen [v]: ausdenken; bedenken; entwerfen; schmieden redenering [v]: denken an; bedenken begrijpen [v]: begreifen; sich vorstellen plan [v]: erfinden; ausdenken; erdenken nadenken over [v]: erwägen; sich überlegen; berücksichtigen; bedenken; meditieren verzinnen [v]: erfinden; sich ausdenken; ersinnen
bederf	voedingswaren [n]: Fäulnis [f] vrucht [n]: faule Stelle [f]; Verfaultes [n] voedsel [n]: Fäulnis [f] verrotting [n]: Verwesung [f]; Fäulnis [f]; Fäule [f]
bederven	genoegen [v]: verderben; vermasseln [informal]; verpfuschen reputatie [v]: besudeln; beflecken moreel gedrag [v]: verderben; verschlechtern; pervertieren situatie [v]: verderben voedsel [v]: schlecht werden; verderben culinair [v]: verderben verknoeien [v]: verpfuschen; verderben; verpatzen; vermurksen; kaputtmachen verrotten [v]: verwesen; faulen; verderben
bedervend	algemeen [a]: verfault; verwesen moreel gedrag [a]: verderbend; demoralisierend rottend [a]: verfaulend; verderbend
bedienen	boodschappen [v]: bedienen transitief [v]: bedienen; betätigen restaurant [v]: bedienen werktuigen [v]: handhaben
bedieningsgeld	restaurant [n]: Bedienungsgeld [n]
bedorven	ei [a]: faul; verdorben tandheelkunde [a]: verfallen voedsel [a]: verdorben rot [a]: faul; verfault; verdorben
bedruipen	culinair [v]: mit Fett begießen
beduiden	omen [v]: bedeuten; versprechen; verheißen zin [v]: bedeuten
bedwelming	geluk [n]: Rausch [m]; Taumel [m]; Benommenheit [f] alcoholische dranken [n]: Rausch [m]; Trunkenheit [f] geneeskunde [n]: Betäubung [f]
beëindigd	besloten [a]: beendet; fertig
beeld	geest [n]: Bild [n]; Vorstellung [f]; Eindruck [m]; Beschreibung [f] televisie [n]: Bild [n]
been	anatomie [n]: Knochen [m]; Bein [n]
beendergestel	anatomie [n]: Knochen [mp]; Knochengerüst [n]
beenhouwer	beroep - man [n]: Metzger [m]; Fleischer [m]
beest	algemeen [n]: Tier [n] gedrag - man [n]: Barbar [m]; Unmensch [m]; Rohling [m]; Grobian [m]; Raufbold [m]; Biest [n]

beet	insecten [n]: Stich [m] veeteelt [n]: Rübe [f] tuinbouw - groenten [n]: Rote Beete [f] tuinbouwkunde [n]: Rübe [f]; Runkelrübe [f] voedsel [n]: Bissen [m] aktie [n]: Biss [m]
beetwortel	tuinbouwkunde [n]: Rübe [f]; Runkelrübe [f]
begeerte	algemeen [n]: Begierde [f]; Gelüste [p]; Verlangen [n] wens [n]: Wollust [f]
begraven	begrafenis [v]: begraben; beerdigen; bestatten
begrip	algemeen [n]: Verständnis [n] denkvermogen [n]: Verständnis [n] gedachte [n]: Konzeption [f]; Idee [f]; Gedanke [m]; Begriff [m] relatie [n]: Einvernehmen [n] comprehensie [n]: Verständnis [n]; Fassungsvermögen [n]
begroten	uitgaven [v]: schätzen; abschätzen; veranschlagen
behagen	voldoening [v]: gefallen; zufrieden stellen plezieren [v]: belieben; gefallen; gefällig sein; zufrieden stellen
behalve	algemeen [o]: wenn nicht bijwoord [o]: außer; ausgenommen buiten [o]: neben; außer; darüber hinaus; abgesehen von; ausgenommen uitgezonderd [o]: ausgenommen; abgesehen von; außer; außer dass
behangen	binnenhuisarchitectuur [v]: tapezieren
behoefte hebben aan	algemeen [v]: brauchen
behoud	conservatie [n]: Bewahrung [f]; Erhaltung [f]
beide	allebei [a]: beide; einer wie der andere; beide zusammen algemeen [o]: beide
beignet	culinair [n]: Beignet [m]
bekaf	fysische conditie [a]: erschöpft; ermüdet; ermattet; zerschlagen; sehr müde; hundemüde; todmüde; erledigt; ausgepumpt
bekend maken	nieuws [v]: aussetzen; bloßlegen; bekannt geben; bekannt machen; veröffentlichen
bekennen	schuldgevoel [v]: zugeben; bekennen; eingestehen waarheid [v]: gestehen toegeven [v]: bekennen; zugeben; gestehen; eingestehen
beker	houder [n]: Trinkbecher [m] sport [n]: Pokal [m]
bekerglas	houder [n]: Becher [m]; Trinkbecher [m]
bekeuren	verkeer [v]: eine Geldstrafe auferlegen; ein Protokoll geben
bekladden	papier [n]: Beflecken [n]; Beschmutzen [n] vuil [v]: beschmieren; schmieren; beklecksen reputatie [v]: besudeln; beschmutzen; beflecken; beschmieren persoon [v]: besudeln; beschmutzen; beschmieren blasfemeren [v]: lästern; schmähen; beschimpfen; verleumden
bekokstoven	in het geheim [v]: ausdenken; aushecken; ausbrüten
bekonkelen	in het geheim [v]: ausdenken; aushecken; ausbrüten
belang	participatie [n]: Teilnahme [f]; Anteil [m] deel [n]: Bedeutung [f]; Anteil [m] kwaliteit [n]: Interesse [n] belangrijkheid [n]: Bedeutung [f]; Wichtigkeit [f]
belangstelling wekkend	aandacht [a]: interessant; von Interesse
belasteren	algemeen [v]: verleumden; diffamieren reputatie [v]: besudeln; beflecken persoon [v]: anschwärzen; verleumden; verunglimpfen; besudeln; beschmutzen; beschmieren; schlecht machen; diffamieren blasfemeren [v]: lästern; schmähen; beschimpfen; verleumden

beleefd	persoon [a]: gut; wohlerzogen
	gedrag [a]: höflich; wohlerzogen; zuvorkommend; manierlich
belegde boterham	culinair [n]: belegtes Butterbrot [n]
beletsel	reden [n]: Einwand [m]; Einspruch [m]; Bedenken [n]; Hindernis [n]
beleven	geestelijke gewaarwording [v]: fühlen; erfahren; erleben
België	aardrijkskunde [n]: Belgien [n]
belijden	schuldgevoel [v]: zugeben; bekennen; eingestehen
	godsdienst [v]: sich bekennen zu
bellen	deur [v]: klingeln; läuten
	telefoon [v]: anrufen; telefonieren
	geluid [v]: klingeln; läuten
belofte doen	verplichting [v]: versprechen
belonen	algemeen [v]: belohnen
	inspanning [v]: belohnen
	betaling [v]: vergelten
beloning	algemeen [n]: Belohnung [f]
	prijs [n]: Auszeichnung [f]; Preis [m]
	resultaat [n]: Belohnung [f]
	inspanning [n]: Belohnung [f]
beloven	omen [v]: bedeuten; versprechen; verheißen
	verplichting [v]: versprechen; sich verpflichten
bemannen	ruimteschip [v]: bemannen
	schip [v]: bemannen; besetzen
	fabriek [v]: mit Personal besetzen; Personal finden für
bemerken	gevoel [v]: merken; bemerken; sich einer Sache bewusst werden
	gevaar [v]: spüren; verspüren; wittern
	aandacht [v]: Notiz nehmen von; beachten
	opmerken [v]: merken; beobachten
	observeren [v]: beobachten; observieren; bemerken
beminnen	liefde [v]: lieben
beneveld	gezichtsvermogen [a]: trübe; umnebelt; verschwommen
	alcoholische dranken [a]: duselig; beduselt; benebelt
benevelen	alcoholische dranken [v]: berauschen
beneveling	alcoholische dranken [n]: Rausch [m]; Trunkenheit [f]
benevens	behalve [o]: neben; außer; darüber hinaus
benieuwd	nieuwsgierig [a]: neugierig; wissbegierig
benijden	algemeen [v]: beneiden; eifersüchtig sein auf
	misgunnen [v]: neiden; missgönnen; beneiden; missgünstig sein
beogen	intentie [v]: beabsichtigen; vorhaben
beperkt houdbaar	voedingswaren [a]: verderblich
bepraten	vleierij [v]: schmeicheln; Honig um den Mund schmieren
beproeven	kwaliteit [v]: auf die Probe stellen; erproben
	testen [v]: probieren; prüfen
beramen	algemeen [v]: vorher überlegen
	in het geheim [v]: ausdenken; aushecken; ausbrüten
bereiden	culinair [v]: zusammenbrauen; aushecken; zubereiten
berijden	paard [v]: reiten; bereiten; reiten auf
beroerd	ziek [a]: miserabel; mies; elend
	gevoelstoestand [a]: elend; erbärmlich
	gevoelens [a]: aufgeregt; beunruhigt; aufgewühlt; verstört
beroerte	geneeskunde [n]: Schlaganfall [m]; Apoplexie [f]
berouw hebben over	gevoelens [v]: bereuen
berst	oppervlakte [n]: Riss [m]
bes	vrucht [n]: Beere [f]
bes van de haagdoorn	plantkunde - vrucht [n]: Hagebutte [f]
beschimmeld	voedsel [a]: verschimmelt; schimmelig

beschimmelen	algemeen [v]: verschimmeln
beschonken	alcoholische dranken [a]: betrunken; angeschlagen; angetrunken; trunken; versoffen [informal]; trunksüchtig; blau [informal] alcoholische dranken [o]: betrunken; trunken
beschuit	culinair [n]: Zwieback [m]
beseffen	geest [v]: einsehen; sich im Klaren sein über; sich bewusst sein über; realisieren
beslag	culinair [n]: Teig [m] rechten [n]: Beschlagnahme [f]; Konfiszierung [f]
beslistheid	karakter [n]: Entschlossenheit [f]; Bestimmtheit [f]; Entschiedenheit [f] gedrag [n]: Entschlossenheit [f]; Durchhaltevermögen [n]; Zähigkeit [f]
besloten	beëindigd [a]: beendet; fertig
besluit	algemeen [n]: Entscheidung [f] beslissing [n]: Beschluss [m]; Urteil [n] einde [n]: Schluss [m]; Entschluss [m]; Entscheidung [f]; Ende [n]; Abschluss [m] gevolgtrekking [n]: Ableitung [f]; Folgerung [f]; Folge [f]; Konsequenz [f]
besmeren	vuil [v]: beschmieren; schmieren; beklecksen
besmeuren	papier [n]: Beflecken [n]; Beschmutzen [n] smerigheid [v]: beschmutzen; verschmutzen vuil [v]: besudeln; beschmutzen; beschmieren bemodderen [v]: beschmutzen; beschmieren
bespatten	onderspatten [v]: bespritzen; beschmutzen; beflecken
besprenkelen met	culinair [v]: bestreuen
best	versterkend woord [o]: ganz; hervorragend; ausgezeichnet; bestens; sehr gut; vorzüglich
bestelling	koopwaar [n]: Bestellung [f]; Auftrag [m]
bestempelen als	beschrijving [v]: bezeichnen als; abstempeln als
bestiaal	gedrag [a]: bestialisch; grausam; tierisch; roh; unmenschlich
bestoft	algemeen [a]: staubig
bestrooien met	culinair [v]: bestreuen
besuikeren	culinair [v]: süßen
betalen	verschil [v]: bezahlen; nachzahlen; nachbezahlen schuld [v]: begleichen; bezahlen geld [v]: bezahlen; bestreiten; bezahlen für uitbetalen [v]: auszahlen; ausgeben
betalen in termijnen	betaling [v]: in Raten bezahlen
betalen voor	geld [v]: bezahlen für
betaling	algemeen [n]: Zahlung [f] baan [n]: Bezahlung [f]; Zahlung [f]
beter gezegd	liever [o]: besser gesagt; beziehungsweise
beter manoeuvreren dan	mededinger [v]: schlagen; ausmanövrieren
beter worden	gezondheid [v]: verbessern; Fortschritte machen weer [v]: verbessern; besser werden situatie [v]: sich verbessern; besser werden handel [v]: besser werden; sich erholen; beleben
beteren	weer [v]: verbessern; besser werden situatie [v]: sich verbessern; besser werden
betoger	politiek - man [n]: Demonstrant [m]
beton	constructie [n]: Beton [m]
betten	verwonding [v]: betupfen; tupfen
beuken	vuist [v]: schlagen hoofd [v]: heftig anschlagen
beukenootje	plantkunde - vrucht [n]: Buchecker [f]
bevallen	voldoening [v]: gefallen; zufrieden stellen baby [v]: gebären; ein Kind zur Welt bringen

bevatten	volume [v]: halten; fassen; enthalten omvatten [v]: umfassen; einschließen; beinhalten; enthalten
bevel	militair [n]: Befehl [m]; Kommando [n]; Direktive [f]; Richtlinie [f] gebod [n]: Gebot [n]; Befehl [m]; Order [f]; Forderung [f]; Vorschrift [f]
bevlekken	papier [n]: Beflecken [n]; Beschmutzen [n] inkt [v]: beflecken vuil [v]: beflecken; Flecken machen
bevoorraden	militair [n]: Versorgung [f]; Versorgen [n] handel [v]: beliefern militair [v]: mit Nachschub versorgen; beliefern
bevoorrading	elektriciteit [n]: Versorgung [f] handel [n]: Beschaffung [f] militair [n]: Versorgung [f]; Versorgen [n]
bevredigen	wens [v]: stillen; sättigen; befriedigen voldoening [v]: befriedigen persoon [v]: befriedigen
bevredigend	algemeen [a]: erfreulich; befriedigend; genügend; sättigend leven [a]: ausgefüllt; zufrieden stellend goed [a]: befriedigend aanvaardbaar [a]: befriedigend behoorlijk [a]: ziemlich gut; zufrieden stellend; leidlich
bevreesd	vrees [a]: ängstlich; angstvoll; bang; furchtsam geestestoestand [a]: ängstlich; unruhig; besorgt; sorgenvoll; beunruhigt; furchtsam gevoelens [a]: ängstlich; beängstigt; bang; bange
bevriezen	meer [v]: zufrieren buis [v]: einfrieren prijzen [v]: einfrieren meteorologie [v]: gefrieren
bevroren	algemeen [a]: gefroren
bewaarmiddel	culinair [n]: Konservierungsmittel [n]
bewijs van erkentelijkheid	dank [n]: Zeichen [n] des Dankes
bewijsstuk	rechten [n]: Beleg [m]
bewijzen	algemeen [v]: beweisen een bewijs zijn [v]: ein Beweis sein; beweisen waarheid [v]: erhärten rechten [v]: beweisen aantonen [v]: beweisen; demonstrieren
bewolkt	lucht [a]: bewölkt; wolkig; trübe
bewoners van Wales	etnologie [n]: Waliser [mp]
bewust	algemeen [a]: bewusst; empfänglich kennis [a]: bewusst; auf dem Laufenden rechten [a]: bewusst
bezaaien	landbouw [v]: besäen
bezadigd	gedrag [a]: nüchtern; gesetzt
bezeren	transitief [v]: wehtun
bezield	bespreking [a]: animiert; angeregt toespraak [a]: feurig
bezigen	invloed [v]: gebrauchen; benutzen; anwenden toepassen [v]: anwenden; verwenden; benützen; gebrauchen
bezinksel	koffie [n]: Kaffeesatz [m] sediment [n]: Sediment [n]; Bodensatz [m]; Ablagerung [f]; Niederschlag [m]
bezoedelen	verontreiniging [v]: verseuchen; verpesten; verschmutzen; verunreinigen vuil [v]: besudeln; beschmutzen; beschmieren reputatie [v]: besudeln; beflecken; beschmutzen; beschmieren

bezoeken	plaats [v]: besuchen; besichtigen persoon [v]: besuchen; gehen zu; einen Besuch abstatten
bezopen	alcoholische dranken [a]: betrunken; angeschlagen; angetrunken; trunken; versoffen [informal]; trunksüchtig; blau [informal]; voll getankt [informal]
bezorgen	geven [v]: besorgen brief [v]: zustellen koopwaar [v]: liefern
bezwaar	twijfel [n]: Bedenken [f]; Vorbehalt [m] reden [n]: Einwand [m]; Einspruch [m]; Bedenken [n] kritiek [n]: Klage [f]; Meckern [n (informal)] rechten [n]: Einspruch [m]
bezwaren hebben tegen	bezwaar [v]: sich stören an; dagegen haben
biechten	godsdienst [v]: beichten
biefstuk	culinair [n]: Beefsteak [n]; Steak [n]
biel	spoorwegen [n]: Schwelle [f]; Bahnschwelle [f]; Eisenbahnschwelle [f (arch.)]
bier	alcoholische dranken [n]: Bier [n]
bierbuik	lichaam [n]: Bierbauch [m] persoon [n]: Wanst [m]
biervat	houder [n]: Bierfass [n]
bierviltje	bier [n]: Bierdeckel [m]; Bieruntersatz [m]
bieslook	plantkunde - culinair [n]: Schnittlauch [m]
biet	veeteelt [n]: Rübe [f] tuinbouw - groenten [n]: Rote Beete [f] tuinbouwkunde [n]: Rübe [f]; Runkelrübe [f]
big	zoölogie [n]: Ferkel [n]
biggetje	zoölogie [n]: Ferkel [n]
bij	entomologie [n]: Biene [f] dimensie [o]: auf nabijheid [o]: bei; in in het gezelschap van [o]: bei ligging [o]: bei; nah
bij bewustzijn	geneeskunde [a]: bei vollem Bewusstsein
bij de neus nemen	grap [v]: hereinlegen; reinlegen; zum Narren halten; beschwindeln; bemogeln
bij elkaar passen	kleuren [v]: zusammenpassen; harmonieren
bij kennis	geneeskunde [a]: bei vollem Bewusstsein
bij testament vermaken	rechten [v]: testamentarisch vermachen
bijbel	godsdienst [n]: Bibel [f]
bijdrage	algemeen [n]: Beitrag [m] contributie [n]: Beitrag [m]; Spende [f]
bijeen	algemeen [o]: zusammen; beisammen
bijeen passen	kleuren [v]: zusammenpassen; harmonieren
bijgerecht	culinair [n]: Beilage [f]
bijknippen	haar [v]: schneiden
bijlage	bijvoegsel [n]: Beilage [f]; Anlage [f]
bijleggen	ruzie [v]: klären; schlichten verschil [v]: bezahlen; nachzahlen; nachbezahlen nautisch [v]: beiliegen goedmaken [v]: gutmachen; wieder gutmachen verzoenen [v]: aussöhnen; versöhnen; wieder vereinigen
bijna	vrijwel [o]: beinahe; fast
bijna tot kookpunt brengen	culinair [v]: verbrühen

bijpassen	verschil [v]: bezahlen; nachzahlen; nachbezahlen
bijsmaak	gelijkenis [n]: Beigeschmack [m]; Hauch [m]; Spur [f]; Schimmer [m]
	smaak [n]: Beigeschmack [m]; schlechter Nachgeschmack [m]
bijtend	smaak [a]: bitter; scharf
	gedachte [a]: beißend; fressend
	kritiek [a]: sarkastisch; bissig; beißend; gallig; sauer; scharf; schneidend; heftig; bitter
	weer [a]: schneidend; scharf; stechend; durchdringend
	chemie [a]: kaustisch
	kritiek [o]: in scharfem Ton
bijtijds	tijd [o]: früh; frühzeitig; rechtzeitig; zeitig
bijvak	scholen - universiteiten [n]: Nebenfach [n]
bijvoegsel	bijlage [n]: Beilage [f]; Anlage [f]
bijwonen	vergadering [v]: beiwohnen; anwesend sein; gegenwärtig sein; zugegen sein bei
bik	informeel [n]: Futter [n]; Fraß [m]
bikkelhard	materiaal [a]: steinhart; knochenhart
	gedrag [a]: unbeugsam; unnachgiebig
billijk	beslissing [a]: gerecht; rechtmäßig; billig
binden	koord [v]: binden
	belofte [v]: binden
	familie [v]: verbinden
	vloeistof [v]: binden; abbinden
	boeken [v]: einbinden
	bijeenbinden [v]: binden; verbinden
bindmiddel	culinair [n]: Bindemittel [m]
binnen in	voorzetsel [o]: innerhalb; in
binnenste	kern [n]: Kern [m]; Innerste [n]; Zentrum [n]; Mittelpunkt [m]; Herz [n]
biscuitgebak	culinair [n]: Biskuitkuchen [m]
bits	kritiek [a]: sarkastisch; bissig
	gedrag [a]: kurz angebunden
	gedrag [o]: schroff
bitter	smaak [a]: bitter; herb
	gevecht [a]: erbittert
	kritiek [a]: beißend; bissig; gallig; sauer; bitter
	gevoelstoestand [a]: verbittert; sauer
	alcoholische dranken [n]: Magenbitter [m]
bitterkoekje	culinair [n]: Makrone [f]
blaam	verantwoordelijkheid [n]: Schuld [f]
blaasproef	alcoholisme [n]: Alkoholtest [m]
blaastest	alcoholisme [n]: Alkoholtest [m]
blad	papier [n]: Bogen [m]
	plantkunde [n]: Blatt [n]
bladerdeeg	culinair [n]: Blätterteig [m]
bladgroente	tuinbouw - groenten [n]: Blattgemüse [n]
bladmaag	anatomie - zoölogie [n]: Blättermagen [m]; Psalter [m]
blancheren	culinair [v]: aufkochen; ankochen; blanchieren; abbrühen
blanc-manger	culinair [n]: Pudding [m]
blanco	strafblad [a]: einwandfrei; sauber
	document [a]: blanko; unbeschrieben
blank	huid [a]: blass; bleich; hell
	papier [o]: leer
blauw	kleur [a]: blau
blauwbes	plantkunde - vrucht [n]: Heidelbeere [f]; Blaubeere [f]
blazen	adem [v]: blasen
bleek	huid [a]: weiß; bleich; blass; hell
	kleur [a]: blass; Hell-; matt

bleekselderie	tuinbouw - groenten [n]: Staudensellerie [m]
bleekselderij	tuinbouw - groenten [n]: Staudensellerie [m]
blikje	dranken [n]: Büchse [f]
	voedsel [n]: Büchse [f]
blikopener	keukengerei [n]: Dosenöffner [m]; Büchsenöffner [m]
blind maken	gezichtsvermogen [v]: blenden
blindedarmontsteking	geneeskunde [n]: Blinddarmentzündung [f]
bloed verliezen	geneeskunde [v]: bluten
bloeden	geneeskunde [v]: bluten
bloedvin	geneeskunde [n]: Eitergeschwür [n]; Furunkel [m]
bloedworst	culinair [n]: Blutwurst [f]
bloei	economie [n]: Boom [m]
bloembol	plantkunde [n]: Blumenzwiebel [f]; Zwiebel [f]; Steckzwiebel [f]
bloemkool	tuinbouw - groenten [n]: Blumenkohl [m]
bloesem	plantkunde [n]: Blüte [f]
bloezen	kleding [v]: blusen
blokkeren	belemmeren [n]: Blockierung [f]; Behinderung [f]; Aufschüttung [f]; Aufschlämmung [f]
	passage [v]: blockieren; verstopfen
	prijzen [v]: einfrieren
	verkeer [v]: blockieren; versperren; aufhalten
	militair [v]: blockieren
bloot	lichaam [a]: nackt
	kleding [a]: offenherzig
bocht	weg [n]: Kurve [f]; Wendung [f]; Biegung [f]
	kronkel [n]: Haken [m]; Angel [f]; Windung [f]
bock	alcoholische dranken [n]: Bockbier [n]
bockbier	alcoholische dranken [n]: Bockbier [n]
bodem	algemeen [n]: Boden [m]
	geologie [n]: Boden [m]
boek	boeken [n]: Buch [n]
boekdeel	boeken [n]: Band [m]
boeken	reizen [v]: buchen; reservieren
boekmaag	anatomie - zoölogie [n]: Blättermagen [m]; Psalter [m]
boemel	uitspatting [n]: Schlemmerei [f]; Prasserei [f]
boemelpartij	vermaak [n]: Sauferei [f]; Zechgelage [n]
boenen	vloer [v]: wachsen; wichsen
boer	mond [n]: Aufstoßen [n]; Rülpser [m (informal)]
	spelen - kaarten [n]: Bube [m]
	man [n]: Bauer [m]; Landsmann [m]
	beroep - man [n]: Landwirt [m]; Bauer [m]
boeren	algemeen [n]: Aufstoßen [n]; Rülpsen [n (informal)]
	landbouw [n]: Bewirtschaften [n]; Bestellen [n]; Bestellung [f]; Landbestellung [f]; Landbewirtschaftung [f]
	geneeskunde [v]: rülpsen
boerenkool	tuinbouw - groenten [n]: Winterkohl [m]
boete	straf [n]: Geldstrafe [f]
	godsdienst [n]: Buße [f]
boeten voor	vergissing [v]: wieder gutmachen; sühnen
	straf [v]: bezahlen für; büßen für; für etwas aufkommen müssen
boffen	geluk [v]: Glück haben; Schwein haben [slang]
bokaal	sport [n]: Pokal [m]
bokking	culinair [n]: Bückling [m]

bol	convex [a]: konvex; nach außen gewölbt algemeen [n]: Ball [m]; Kugel [f] geometrie [n]: Kugel [f] plantkunde [n]: Samenkapsel [f]; Blumenzwiebel [f]; Zwiebel [f]; Steckzwiebel [f]
bolgewas	plantkunde [n]: Zwiebelgewächs [n]; Zwiebelpflanze [f]
bolletje	algemeen [n]: Kügelchen [n] culinair [n]: Brötchen [n]
bolvormig	vorm [a]: zwiebelförmig; knollig; kugelförmig; kugelrund
bom	militair [n]: Bombe [f]
bombaynoot	plantkunde [n]: Cashewnuss [f]
bonbon	snoepgoed [n]: Bonbon [n]
bondig	beknopt [a]: knapp; summarisch; bündig; kurz
bonds-	politiek [a]: Bundes-
bonekruid	plantkunde - culinair [n]: Bohnenkraut [n]
bonken	hart [v]: pochen deur [v]: klopfen; schlagen; pochen
bons	geluid [n]: Krach [m]; dumpfer Schlag [m]; Bums [m]
bonzen	hart [n]: Klopfen [n]; Schlagen [n] hart [v]: heftig klopfen; wild schlagen; pochen deur [v]: klopfen; schlagen; pochen
boodschappen	algemeen [n]: Einkäufe [p]; Einkaufen [n]
boodschappen doen	algemeen [v]: einkaufen
boomstam	boom [n]: Stamm [m]; Baumstamm [m]
boon	tuinbouw - groenten [n]: Bohne [f]
boor	werktuigen [n]: Bohrmaschine [f]; Bohreisen [n] technisch [n]: Bohrwinde [f]
boordevol	mensen [a]: gepfropft; gestopft; gerammelt voll; überfüllt hoeveelheid [a]: bis zum Rand voll; übervoll voorwerpen [a]: überfüllt; gesteckt voll; voll gestopft; zum Überlaufen voll
bord	scholen - universiteiten [n]: Wandtafel [f] keukengerei [n]: Teller [m] hoeveelheid [n]: Teller [m]
Bordeaux	alcoholische dranken [n]: Bordeaux [m] aardrijkskunde [n]: Bordeaux [n]
bordes	architectuur [n]: Balkon [m] huis [n]: Eingangsstufe [f]; Türstufe [f]
bordvol	hoeveelheid [n]: Teller [m]
borrel	alcoholische dranken [n]: Schluck [m]; Schnaps [m]; Schnäpschen [n]; kleine Stärkung [f]; Gläschen [n (informal)]
borrelen	dranken [n]: Sprudeln [n]; Schäumen [n] dranken [v]: sprudeln; schäumen; moussieren kabbelen [v]: gurgeln; sprudeln; brodeln
borrelend	dranken [a]: sprudelnd; schäumend; moussierend
borst	anatomie [n]: Brust [f]
borstbeen	anatomie [n]: Brustbein [n]
borstel	schoonmaken [n]: Bürste [f] elektriciteit [n]: Bürste [f]
borststuk	culinair [n]: Bruststück [n]
bosbes	plantkunde - vrucht [n]: Heidelbeere [f]; Blaubeere [f]
bosdruif	plantkunde - vrucht [n]: Klematis [f]; Waldrebe [f]
bot	weigering [a]: glatt; regelrecht; kategorisch mes [a]: stumpf gedrag [a]: brüsk; barsch; tierisch; viehisch; roh; krass; grob; schwerfällig; brutal; unhöflich; unverschämt; ungehobelt ichtyologie [n]: Flunder [f]

boter	culinair [n]: Butter [f]
boterbabbelaar	snoepgoed [n]: Butterkaramelle [f]; Sahnebonbon [n]
boterbloem	plantkunde [n]: Butterblume [f]
boteren	brood [v]: mit Butter bestreichen; mit Butter beschmieren [informal]; buttern
boterham	brood [n]: Brotscheibe [f]; Scheibe [f] Brot
boterhammenpapier	algemeen [n]: Pergamentpapier [n]; Butterbrotpapier [n]
boterkoek	culinair [n]: Butterkeks [m]
botermelk	culinair [n]: Buttermilch [f]
botervloot	keukengerei [n]: Butterdose [f]
botervlootje	keukengerei [n]: Butterdose [f]
botsen	mening [v]: kollidieren; sich streiten; zusammenprallen voertuigen [v]: zusammenstoßen; kollidieren; rammen
botsend	verschillend [a]: entgegengesetzt niet passend [a]: sich beißend; abstechend
bottelen	dranken [v]: abfüllen; in Flaschen abfüllen
botten	anatomie [n]: Knochen [mp]; Knochengerüst [n]
bouillabaisse	culinair [n]: Bouillabaisse [f]
bouillon	culinair [n]: Brühe [f]; Bouillon [f]; Fleischbrühe [f]; Kraftbrühe [f]
bouillonketel	culinair [n]: Suppentopf [m]
boulimie	geneeskunde [n]: Heißhunger [f]
bourbon	alcoholische dranken [n]: Bourbon [m]; amerikanischer Whisky [m]
bourgogne	alcoholische dranken [n]: Burgunder [m (trademark)]; Burgunderwein [m]
bourgognewijn	alcoholische dranken [n]: Burgunder [m (trademark)]; Burgunderwein [m]
bouw	industrie [n]: Bau [m] activiteit [n]: Bau [m]; Bauen [n] fabricage [n]: Herstellung [f]; Anfertigung [f]
boven	leeftijd [o]: über limiet [o]: über voorkeur [o]: lieber als; mehr als mogelijkheid [o]: über positie [o]: oben huis [o]: oben richting [o]: oben
braadkip	culinair [n]: Brathuhn [n]; Brathähnchen [n]
braadkuiken	culinair [n]: Brathuhn [n]; Brathähnchen [n]
braadpan	keukengerei [n]: Pfanne [f]; Bratpfanne [f]
braadschotel	keukengerei [n]: Schmortopf [m]
braadspit	keukengerei [n]: Spieß [m]
braadstuk	culinair [n]: Braten [m]
braaksel	geneeskunde [n]: Erbrochenes [n]; Kotze [f (informal)]
braam	plantkunde - boom [n]: Brombeere [f]; Brombeerstrauch [m] plantkunde - vrucht [n]: Brombeere [f]
braambes	plantkunde - vrucht [n]: Brombeere [f]
braamstruik	plantkunde - boom [n]: Brombeere [f]; Brombeerstrauch [m] plantkunde [n]: Brombeerstrauch [m]
braden	culinair [v]: braten
brak	algemeen [a]: salzig; salzhaltig; brackig zoölogie [n]: Beagle [m]
braken	geneeskunde [n]: Erbrechen [n] geneeskunde [v]: erbrechen; sich erbrechen; sich übergeben; kotzen [slang]
branche	bedrijf [n]: Branche [f]; Betriebszweig [m]

branden	lamp [v]: brennen
	glas [v]: färben
	oog [v]: brennen
	vuur [v]: brennen
	vlammen [v]: lodern; anbrennen; brennen
brandewijn	alcoholische dranken [n]: Brandy [m]; Weinbrand [m]
brandy	alcoholische dranken [n]: Brandy [m]; Weinbrand [m]
braspartij	uitspatting [n]: Schlemmerei [f]; Prasserei [f]
	vermaak [n]: Sauferei [f]; Zechgelage [n]
	bacchanaal [n]: Zecherei [f]; Sauferei [f (informal)]; Orgie [f]; Bacchanal [n]; Trinkgelage [n (arch.)]
breed	onderwijs [a]: allgemein bildend
	grootte [a]: breit
	maten - gewichten [a]: breit
brein	intelligentie [n]: Gehirn [n]
brengen	voldoening [v]: beibringen
	voorwerpen [v]: bringen; mitbringen
	persoon [v]: bringen
	halen [v]: holen; abholen; herbringen
bridge	spelen - kaarten [n]: Bridge [f]
brie	culinair [n]: Brie [m (trademark)]
brief	communicatie [n]: Brief [m]
brijn	culinair [n]: Salzwasser [n]; Sole [f]
broccoli	tuinbouw - groenten [n]: Brokkoli [p]
broeden	ornithologie [v]: brüten
broeden op	idee [v]: ausbrüten
	probleem [v]: brüten über; nachgrübeln
broedmachine	ei [n]: Brutapparat [m]; Brutschrank [m]
broeien	hitte [v]: drückend heiß sein; schwül sein; brütend heiß sein
	gevaar [v]: drohen
broeierig zijn	hitte [v]: drückend heiß sein; schwül sein; brütend heiß sein
broer	algemeen [n]: Bruder [m]
brokje	schade [n]: Stückchen [n]
	stuk [n]: Stück [n]; Stückchen [n]; Bröckchen [n]
brokkelig	kruimelig [a]: krümelig; bröckelig
bronwater	dranken [n]: Brunnenwasser [n]
brood	culinair [n]: Laib [m]; Brot [n]
broodje	voedsel [n]: Brötchen [n]; Semmel [m (informal)]
	culinair [n]: Brötchen [n]
broodkruimel	culinair [n]: Brotkrume [f]
brouwen	bier [n]: Brauen [n]
	bier [v]: brauen
	culinair [v]: zusammenbrauen; aushecken
brouwerij	algemeen [n]: Brauerei [f]
brouwsel	culinair [n]: Mischmasch [m]
bruiloft	ceremonie [n]: Hochzeit [f]
bruin	huid [a]: dunkel; dunkelfarbig; dunkelhäutig
	kleur [a]: braun
	kleur [n]: Braun [n]
bruine kleur	lichaam [n]: Sonnenbräune [f]; Bräune [f]
bruineren	koken [n]: Bräunen [n]
	culinair [v]: anbräunen; anbraten
bruisen	champagne [n]: Schäumen [n]; Sprudeln [n]
	dranken [n]: Sprudeln [n]; Schäumen [n]
	champagne [v]: sprudeln; schäumen; moussieren
	dranken [v]: sprudeln; brausen; zischen; schäumen; moussieren
	gevoelens [v]: munter sein; überschäumen

bruisend	champagne [a]: sprudelnd; schäumend; moussierend
	dranken [a]: sprudelnd; spritzig; schäumend; moussierend
brullen	stem [v]: schreien; heulen; brüllen; kreischen
	dieren [v]: brüllen; schreien
brunch	voedsel [n]: Brunch [m]; spätes Frühstück [n]
Brussels lof	tuinbouw - groenten [n]: Brüssler Endivie [m/f]; Schikoree [m/f]
bruto	handel [a]: brutto
bruusk	tijd [a]: abrupt; plötzlich; brüsk
	gedrag [a]: brüsk; schroff; barsch
	verandering [o]: scharf; schnell
	gedrag [o]: schroff
bruut	gedrag [a]: bestialisch; grausam; tierisch; roh; unmenschlich
	persoon - man [n]: Rohling [m]
	gedrag - man [n]: Barbar [m]; Unmensch [m]; Rohling [m]; Grobian [m]; Raufbold [m]; Biest [n]
bubbelen	kabbelen [v]: gurgeln; sprudeln; brodeln
bubbelgum	snoepgoed [n]: Bubble-gum [m]; Ballonkaugummi [m]
buffet	alcoholische dranken [n]: Theke [f]; Schanktisch [m]; Büffet [n]
	meubilair [n]: Anrichte [f]
	culinair [n]: Büfett [n]
bui	meteorologie [n]: Regenschauer [m]; Hagel [m]
	gevoelens [n]: Stimmung [f]; Laune [f]
buigtang	werktuigen [n]: Zange [f]
buikingewanden	anatomie [n]: Eingeweide [p]; Innereien [p]
buikloop	geneeskunde [n]: Diarrhö [f]; Durchfall [m]
buikpijn	geneeskunde [n]: Bauchschmerzen [p]
buit	hoeveelheid [n]: Fang [m]; Beute [f]
	misdaad [n]: Beute [f]; Hehlerware [f]
	militair [n]: Beute [f]; Kriegsbeute [f]
buitelen	sport - gymnastiek [v]: einen Purzelbaum schlagen; sich tummeln
buiten-	algemeen [a]: Außen-; äußerer
	oorsprong [a]: von außen
	richting [a]: äußere; Außen-
buiten beschouwing laten	feit [v]: nicht beachten
	aandacht [v]: außer Acht lassen
buiten westen	alcoholische dranken [a]: besoffen
buitenaards wezen	kosmische ruimte [n]: Außerirdischer [m]
buitenband	wiel [n]: Mantel [m]; Reifen [m]
buitensporig	prijzen [a]: übermäßig; übertrieben; exzessiv; teuer
	graad [a]: übertrieben; übermäßig; unmäßig
Bulgaars	algemeen [a]: bulgarisch
	taal [n]: Bulgarisch [n]
bungalow	architectuur [n]: Bungalow [m]
burger-	algemeen [a]: zivil; bürgerlich
	politiek [a]: bürgerlich; bürger-
bus	openbaar vervoer [n]: Bus [m]; Autobus [m]; Omnibus [m]
	houder [n]: Kanister [m]; Blechbüchse [f]
busje	voertuigen [n]: Kleintransporter [m]; Kombi [m]
byte	gegevensverwerking [n]: Byte [n]
cacao	plantkunde - culinair [n]: Kakao [m]
	culinair [n]: Kakao [m]
cacaoboter	apotheek [n]: Kakaobutter [f]
cachounoot	plantkunde [n]: Cashewnuss [f]
cadeau doen	algemeen [v]: anbieten
café	alcoholische dranken [n]: Bar [f]; Kneipe [f]
caféhouder	bar - man [n]: Gastwirt [m]; Besitzer [m]; Inhaber [m]
caféhoudster	bar - vrouw [n]: Gastwirtin [f]; Besitzerin [f]; Inhaberin [f]

cafetaria	restaurant [n]: Selbstbedienungsrestaurant [n]; Schnellimbiss [m]
cake	culinair [n]: Kuchen [m]
calculus	wiskunde [n]: Rechnung [f]
call optie	beurs [n]: Option [f] zu kaufen
calorie	fysica [n]: Kalorie [f]
camembert	culinair [n]: Camembert [m (trademark)]
camera	fotografie [n]: Kamera [f]; Fotoapparat [m]
campagne	handel - politiek [n]: Campagne [f]; Kampf [m]
	militair [n]: Feldzug [m]
Canada	aardrijkskunde [n]: Kanada [n]
Canadese	etnologie - vrouw [n]: Kanadierin [f]
cannabis	verdovende middelen [n]: Haschisch [n]; Cannabis [n]
cannelloni	culinair [n]: Cannelloni [p]
cappuccino	dranken [n]: Cappuccino [m]
capsicum	culinair [n]: Schotenpfeffer [m]; Paprika [m]
captain	sport - man [n]: Kapitän [m]; Mannschaftsführer [m]
caravan	kamperen [n]: Wohnanhänger [m]
carrière	baan [n]: Karriere [f]; Laufbahn [f]
cash	geld [n]: Bargeld [n]
cashewnoot	plantkunde [n]: Cashewnuss [f]
cassave	plantkunde - culinair [n]: Maniok [m]
cassette	bandrecorder [n]: Kassette [f]
	boeken [n]: Schuber [m]
	architectuur [n]: Kassette [f]
castorolie	apotheek [n]: Rizinusöl [n]; Kastoröl [n]
cataloog	algemeen [n]: Katalog [m]
cayennepeper	culinair [n]: Cayennepfeffer [m]
cel	gevangenis [n]: Gefängnis [n]; Gefängniszelle [f]
	biologie [n]: Zelle [f]
centen	algemeen [n]: Geld [n]; Knete [f (informal)]
centraal	algemeen [a]: zentral; Zentral-
	belangrijkheid [a]: zentral; Schlüssel-
	algemeen [o]: zentral
cervelaatworst	culinair [n]: Servelatwurst [f]
champagne	alcoholische dranken [n]: Champagner [m]; Sekt [m]
champignon	plantkunde - culinair [n]: Champignon [m]; essbarer Pilz [m]
chaos	voorwerpen [n]: Wirrwarr [m]; Gewirr [n]; Durcheinander [n]
	wanorde [n]: Verwirrung [f]; Konfusion [f]; Unordnung [f]; Chaos [n]; Durcheinander [n]; Desorganisation [f]; Wirrwarr [m]
chaotisch	ongeordend [a]: chaotisch; verwirrt; ungeordnet; durcheinander; wirr
	algemeen [o]: chaotisch
charcuterie	culinair [n]: Aufschnitt [m]
cheddar	culinair [n]: Cheddar [m]
cheffin	keuken - vrouw [n]: Chefin [f]; Chefköchin [f]
	bedrijf - vrouw [n]: Chefin [f]
	beroep - vrouw [n]: Küchenchefin [f]
chef-kok	keuken - man [n]: Chef [m]; Chefkoch [m]
	keuken - vrouw [n]: Chefin [f]; Chefköchin [f]
	beroep - man [n]: Küchenchef [m]
chemica	beroep - vrouw [n]: Chemikerin [f]
chemicus	beroep - man [n]: Chemiker [m]
chemisch	algemeen [a]: chemisch
chewing gum	snoepgoed [n]: Kaugummi [m]; Chewinggum [m]
chianti	alcoholische dranken [n]: Chianti [m (trademark)]
chilipeper	culinair [n]: Cayennepfeffer [m]
China	aardrijkskunde [n]: China [n]
Chinese	etnologie - vrouw [n]: Chinesin [f]

chips	culinair [n]: Chips [p]; Kartoffelchips [p]
chirurgische ingreep	geneeskunde [n]: Operation [f]; chirurgische Eingriff [m]
cholera	geneeskunde [n]: Cholera [f]; Brechdurchfall [m]
cholesterol	geneeskunde [n]: Cholesterin [n]
christen	godsdienst [a]: christlich
	godsdienst - man [n]: Christ [m]
chutney	culinair [n]: Chutney [n]; Würztunke [f]
cichorei	tuinbouw - groenten [n]: Zichorie [f]
cider	alcoholische dranken [n]: Apfelwein [m]; Most [m]
cijfers geven voor	examen [v]: benoten; zensieren
citeren	voorbeeld [v]: als Beispiel anführen
	verklaring [v]: anführen; zitieren
citroen	plantkunde - vrucht [n]: Zitrone [f]
citroen-	chemie [a]: zitronensauer
citroenlimonade	dranken [n]: Limonade [f]
citroensap	dranken [n]: Zitronensaft [m]
citroenschil	culinair - citroen [n]: Zitronenschale [f]
citroenzuur	chemie [n]: Zitronensäure [f]
citronnade	dranken [n]: Limonade [f]
citrus-	vrucht [a]: Zitrus-
citrusfruit	plantkunde - vrucht [n]: Zitrusfrüchte [fp]
citrusvrucht	plantkunde - vrucht [n]: Zitrusfrucht [f]
citrusvruchten	plantkunde - vrucht [n]: Zitrusfrüchte [fp]
civiele dienst	beroep [n]: öffentlicher Dienst [m]
claim	algemeen [n]: Vorspiegelung [f]
	bedrijf [n]: Anspruch [m]
	aanspraak [n]: Forderung [f]; Anspruch [m]
claxon	auto's [n]: Hupe [f]; Horn [n]
clematis	plantkunde - vrucht [n]: Klematis [f]; Waldrebe [f]
climax	algemeen [n]: Höhepunkt [m]; Gipfel [m]; Klimax [f]
coach	reizen [n]: Überlandbus [m]; Reisebus [m]
	sport - man [n]: Trainer [m]
	sport - vrouw [n]: Trainerin [f]
coagulatie	scheikunde - geneeskunde [n]: Koagulation [f]; Gerinnen [n]
	stollen [n]: Gerinnung [f]; Koagulation [f]
coaguleren	scheikunde - geneeskunde [v]: gerinnen
coca	dranken [n]: Coca-Cola [n (trademark)]; Cola [f]
coca-cola	dranken [n]: Coca-Cola [n (trademark)]; Cola [f]
cockpit	luchtvaart [n]: Cockpit [n]
cocktail	vermaak [n]: Cocktailparty [f]
	alcoholische dranken [n]: Cocktail [m]
cocktail party	vermaak [n]: Cocktailparty [f]
cocktailbar	hotel [n]: Bar [f]; Cocktailbar [f]
code	signaal [n]: Kode [m]
	regel [n]: Kodex [m]; Gesetze [p]
cognac	alcoholische dranken [n]: Weinbrand [m]; Kognak [m]
cognacglas	alcoholische dranken [n]: Kognakschwenker [m]
coiffeur	beroep - man [n]: Herrenfriseur [m]; Frisör [m]; Damenfriseur [m]
cola	dranken [n]: Coca-Cola [n (trademark)]; Cola [f]
collage	kunst [n]: Collage [f]
collier	juwelen [n]: Halskette [f]
colon	anatomie [n]: Grimmdarm [m]
combine	landbouw [n]: Mähdrescher [m]
comité	politiek [n]: Komitee [n]; Ausschuss [m]
compact	algemeen [a]: dicht
	dicht [a]: gedrungen
	grootte [a]: kompakt

compleet	algemeen [a]: vollkommen; völlig
	groep [a]: ganz; komplett
	verandering [a]: völlig; allgemein; generell; total
	graad [a]: durch und durch; absolut; total; gänzlich; vollkommen; ganz; vollständig; gründlich; völlig
	klaar [a]: abgeschlossen; fertig
	volledig [a]: ganz; gesamt; voll; total; vollständig; völlig
complex	verklaring [a]: kompliziert; verwickelt
	systeem [n]: Komplex [m]
	psychologie [n]: Komplex [m]
compote	culinair [n]: Eingemachte [n]
computer	gegevensverwerking [n]: Computer [m]
concentraat	apotheek [n]: Extrakt [m]
concept	gedachte [n]: Konzeption [f]; Idee [f]; Gedanke [m]; Begriff [m]
concert	muziek [n]: Konzert [n]
concours	vermaak [n]: Wettbewerb [m]
condens	fysica [n]: Kondensat [n]; Kondenswasser [n]
	culinair [n]: Kondensmilch [f]
conditie	overeenkomst [n]: Vorbehalt [m]; Einschränkung [f]
	uiterlijk [n]: Zustand [m]
	sport [n]: Form [f]
	fitheid [n]: Fitness [f]; körperliche Verfassung [f]
confituur	culinair [n]: Marmelade [f]; Konfitüre [f]
consistent	kwaliteit [a]: gleich bleibend
	logisch [a]: logisch; konsistent
consolideren	positie [v]: verstärken; kräftigen; stärken
constipatie	geneeskunde [n]: Verstopfung [f]
constiperen	geneeskunde [v]: verstopfen
constiperend	geneeskunde [a]: verstopfend
contact opnemen met	persoon [v]: sich in Verbindung setzen mit
contant	geld [a]: bar
	betaling [o]: bar; in bar
	geld [o]: kontant; bar; gegen Barzahlung
contant geld	geld [n]: Bargeld [n]
context	algemeen [n]: Kontext [m]; Zusammenhang [m]
conto	bankwezen [n]: Konto [n]
contra	suggestie [o]: gegen; kontra
	tegen [o]: wider; kontra; gegen
contract	algemeen [n]: Vertrag [m]
contratenor	zanger [n]: Altist [m]; Alt [m]; Altsänger [m]
copieus	overvloedig [a]: reichlich vorhanden; ausgiebig; haufenweise; reichhaltig
cornflakes	culinair [n]: Cornflakes [p]; Maisflocken [p]
corpulent	lichaam [a]: beleibt; korpulent; übergewichtig
corpulentie	zwaarlijvigheid [n]: Beleibtheit [f]; Körperfülle [f]; Fettleibigkeit [f]; Übergewichtigkeit [f]; Dicke [f]; Fettigkeit [f]
correct	algemeen [a]: richtig; korrekt
	optelling [a]: richtig; korrekt
	waarheid [a]: richtig; wahr
	taal [a]: korrekt; richtig
	gedrag [a]: geziemend; schicklich
	juist [a]: korrekt; regelmäßig
	algemeen [o]: richtig; korrekt
	juist [o]: richtig; anständig; zurecht
corrumperen	moreel gedrag [v]: verderben; verschlechtern; pervertieren
	persoon [v]: korrumpieren

coupé	trein [n]: Abteil [n]; Abteilung [f]
	auto's [n]: Coupé [n]
couperen	staart [v]: abschneiden; stutzen; kupieren
	spelen - kaarten [v]: abnehmen
courgette	tuinbouw - groenten [n]: Zucchini [f]
couveuse	baby [n]: Brutkasten [m]
coverband	band [n]: runderneuerter Reifen [m]
cracker	culinair [n]: Cräcker [m]
crawl	sport - zwemmen [n]: Kraul [n]
creëren	algemeen [v]: schaffen; erschaffen
crème	cosmetica [n]: Creme [f]
	apotheek [n]: Creme [f]; Salbe [f]
	kleur [n]: Creme [f]
	culinair [n]: Sahne [f]
cremeren	begrafenis [v]: kremieren; einäschern; verbrennen
crêpe	textiel [n]: Krepp [m]
cricket	sport [n]: Kricket [n]
croissant	culinair [n]: Hörnchen [n]
croquet	sport [n]: Krocketspiel [n]
	culinair [n]: Krokette [f]
croûton	culinair [n]: Croûton [m]
cruise	reizen [n]: Vergnügungsreise [f]
cuisine	culinair [n]: Kochkunst [f]
cultiveren	landbouw [n]: Bewirtschaften [n]; Bestellen [n]; Bestellung [f]; Landbestellung [f]; Landbewirtschaftung [f]
	kennis [v]: kultivieren; bilden
	landbouw [v]: kultivieren; bauen; bebauen
	gevoelens [v]: kultivieren; entwickeln
cup	sport [n]: Pokal [m]
custardpudding	culinair [n]: Vanillepudding [m]
cyclus	algemeen [n]: Zyklus [m]
daad	aktie [n]: Akt [m]; Handlung [f]; Tat [f]
daags	dagelijks [a]: täglich; jeden Tag; alltäglich
	algemeen [o]: täglich; pro Tag
daar naartoe	algemeen [o]: dorthin
daarna	bijwoord [o]: danach; später; nachher; nächst; darauf; folgend; nachträglich; hinterher; anschließend; als Nächstes
dadel	plantkunde - vrucht [n]: Dattel [f]
dadelpruim	plantkunde - vrucht [n]: Persimone [f]; Dattelpflaume [f]
dagboek	boeken [n]: Tagebuch [n]
dagschotel	restaurant [n]: Tagesmenü [n]
dak	gebouw [n]: Dach [n]
dal	geologie [n]: Tal [n]
daling	temperatuur [n]: Rückgang [m]
	prijzen [n]: Rückgang [m]
	economie [n]: Abschwung [m]
damastpruim	plantkunde - vrucht [n]: Damaszenerpflaume [f]
dame	algemeen [n]: Dame [f]
dampen	schoorsteen [v]: rauchen
	hitte [v]: dampfen; dämpfen
dampkap	keukengerei [n]: Abzugshaube [f]; Dunstabzugshaube [f]
dankbaar zijn voor	appreciëren [v]: schätzen; dankbar sein für; zu schätzen wissen
danken	algemeen [v]: danken
dans	algemeen [n]: Tanz [m]
	aktie [n]: Tanzen [n]; Tanz [m]
darm	anatomie [n]: Darm [m]

darm-	anatomie [a]: Darm-; Eingeweide- geneeskunde [a]: Darm-
darmen	anatomie - zoölogie [n]: Eingeweide [p]; Innereien [p] anatomie [n]: Därme [p]
darmkanaal	anatomie [n]: Darm [m]
dat	aanwijzend bijvoeglijk nw. - enk. [a]: der; die; das; jener; jene; jenes bettr. vnw. - voorwerp. - enk. [o]: dem; den; der; die; das bettr. vnw. - onderwerp - enk. [o]: der; die; das aanwijzend [o]: das aanwijzend voornaamwoord [o]: das voegwoord [o]: dass
data	feiten [n]: Daten [p]; Information [f] gegevensverwerking [n]: Daten [p]
dateren	algemeen [v]: datieren
datgene	bettr. vnw. - voorwerp. - enk. [o]: was aanwijzend voornaamwoord [o]: was; das, was; dasjenige [formal] was
datum	kalender [n]: Datum [n]
de avondmaaltijd gebruiken	maaltijd - avond [v]: zu Abend essen; das Abendessen einnehmen [formal]
de borst krijgen	baby [v]: saugen
de consumptie betalen	dranken [v]: die Getränke bezahlen; die Rechnung bezahlen
de druppel die de emmer doet overlopen	probleem [o]: das Fass zum Überlaufen bringen
de finish bereiken	competitie [v]: das Ziel erreichen; durchs Ziel gehen
de hele	hoeveelheid [a]: ganz tijd [o]: ganz; durch; hindurch
de hik hebben	geneeskunde [v]: schlucksen; Schluckauf haben
de hunne	bezittelijk vnw. - vr. mv. [o]: ihre; die ihren bezittelijk vnw. - m. mv. [o]: ihre; die ihren
de kluts kwijt	verward [a]: verwirrt; verworren
de mijne	bezittelijk vnw. - mv. [o]: meine; die meinen bezittelijk vnw. - enk. [o]: meiner; meine; meines; der meine; die meine; das meine; von mir
de moeite doen om	inspanning [v]: keine Mühe machen
de moeite nemen	algemeen [v]: sich Mühe geben; sich die Mühe machen
de naam geven van	voorwerpen [v]: nennen
de nadruk leggen op	gesprek [v]: akzentuieren; betonen; hervorheben
de omtrek aftekenen van	tekening [v]: die Umrisse zeichnen von; die Konturen zeichnen von; umranden
de oogst binnenhalen	landbouw [v]: ernten
de reis onderbreken	reizen [v]: einen Zwischenaufenthalt einlegen
de rekening betalen	betaling [v]: abrechnen; seine Rechnung bezahlen dranken [v]: die Getränke bezahlen; die Rechnung bezahlen
de smaak te pakken krijgen van	smaak [v]: Geschmack gewinnen an
de staat opnemen van	landmeetkunde [v]: kontrollieren; inspizieren; den Zustand untersuchen
de trap af	gebouw [o]: die Treppe hinunter; herunter
de vertering betalen	dranken [v]: die Getränke bezahlen; die Rechnung bezahlen
de vrijheid geven	vrijheid [v]: freilassen; entlassen
de wenselijkheid aantonen van	geneeskunde [v]: indizieren; anzeigen
de zijne	bezittelijk vnw. - m. enk. [o]: seiner; seine; seines; der seine; die seine; das seine

dealster	verdovende middelen - vrouw [n]: Rauschgifthändlerin [f] handel - vrouw [n]: Händlerin [f]
debat	bespreking [n]: Diskussion [f]; Debatte [f]; Besprechung [f]
debet	boekhouding [n]: Passivseite [f]; Schulden [fp]; Verbindlichkeiten [fp]; Sollseite [f]
decanteren	wijn [v]: umfüllen; abgießen
decimaal	wiskunde [a]: Dezimal-
decoreren	militair [v]: auszeichnen; dekorieren verfraaien [v]: verschönern; ausschmücken; schmücken; dekorieren; verzieren; ausgestalten; garnieren
deeg	brood [n]: Teig [m] culinair [n]: Teig [m]
deegrol	keukengerei [n]: Nudelholz [n]; Teigrolle [f]
deegwaren	culinair [n]: Teigwaren [p]
deel	algemeen [n]: Bruchteil [m]; Teil [n]; Teil [n]; Anteil [m] mechanisch [n]: Teil [n] materiaal [n]: Brocken [m]; Stückchen [n] voorwerpen [n]: Teil [n] stuk [n]: Stück [n]; Stückchen [n]; Bröckchen [n]
deelzin	linguïstiek [n]: Teilsatz [m]
Deen	etnologie - man [n]: Däne [m]
Deens gebakje	culinair [n]: Plunderstück [n]
defecatie	geneeskunde [n]: Stuhlgang [m]; Darmentleerung [f]
dehydrateren	voedsel [v]: austrocknen; trocknen chemie [v]: dehydrieren; dehydratisieren
dehydreren	voedsel [v]: austrocknen; trocknen chemie [v]: dehydrieren; dehydratisieren
dekken	algemeen [v]: decken; bedecken alibi [v]: decken mogelijkheid [v]: abdecken; einschließen persoon [v]: beschirmen; schützen; wahren verzekeren [v]: versichern; decken
delicatesse	culinair [n]: Delikatesse [f]
delicatessen	culinair [n]: Delikatessen [p]; Feinkost [f]
delicatessenwinkel	winkel [n]: Delikatessengeschäft [n]; Feinkostgeschäft [n]
delicieus	voedsel [a]: köstlich; lecker
denatureren	algemeen [v]: denaturieren
denderen	geluid [v]: donnern; dröhnen
deppen	verwonding [v]: betupfen; tupfen
design	produkt [n]: Design [n] kunst [n]: Design [n]; Entwurf [m]
dessert	culinair [n]: Nachtisch [m]; Dessert [n]
dessertlepel	keukengerei [n]: Dessertlöffel [m]
deuntje	liedje [n]: Melodie [f]; Weise [f (literature)] muziek [n]: kurzes Lied [n]; Liedchen [n]
deze plaats	plaats [o]: hier; an diesem Ort
diabetes	geneeskunde [n]: Zuckerkrankheit [f]; Diabetes [f]
diabetes-	geneeskunde [a]: diabetisch; zuckerkrank
diadeem	juwelen [n]: Diadem [n] kroon [n]: Krone [f]; Reif [m]
dialoog	praten [n]: Dialog [m]; Gespräch [n]; Konversation [f]; Zwiegespräch [f (literature)] schrijven [n]: Dialog [m] gesprek [n]: Gespräch [n]; Konversation [f]; Dialog [m]; Geplauder [n]; Unterhaltung [f]
diarree	geneeskunde [n]: Diarrhö [f]; Durchfall [m]

dicht	algemeen [a]: dicht
	zwaar [a]: dicht; schwer; dick
	relatie [o]: eng; dicht
dichtbij	ligging [a]: nahe; dicht
	ligging [o]: bei; nah; nicht weit von; neben
dichter	poëzie - man [n]: Dichter [m]
dichtstoppen	verstoppen [v]: stopfen; verstopfen; zustopfen
dictator	politiek [n]: Diktator [m]
dicteren	wetten [v]: vorschreiben
	tekst [v]: diktieren
die	aanwijzend bijvoeglijk nw. - mv. [a]: die; jene
	aanwijzend bijvoeglijk nw. - enk. [a]: der; die; das; jener; jene; jenes
	bettr. vnw. - lijdend vw. - mv. [o]: die
	bettr. vnw. - lijdend vw. - enk. [o]: den; die; das
	bettr. vnw. - voorwerp. - mv. [o]: die
	bettr. vnw. - onderwerp - pl. [o]: die
	aanwijzend voornaamwoord - mv. [o]: die; jene
	bettr. vnw. - voorwerp. - enk. [o]: dem; den; der; die; das
	bettr. vnw. - onderwerp - enk. [o]: der; die; das
	aanwijzend [o]: das; die; diese; jener; der; dieser; jene
dieet	voedsel [n]: Diät [f]; Schonkost [f]
	geneeskunde [n]: Diät [f]
dief	misdaad - man [n]: Dieb [m]; Einbrecher [m]; Eindringling [m]
dienblad	keukengerei [n]: Präsentierteller [m]; Tablett [n]
	culinair [n]: Tablett [n]
dienst	algemeen [n]: Dienst [m]
	klantenverzorging [n]: Service [m]; Bedienung [f]
	systeem [n]: Dienst [m]
	kerk [n]: Gottesdienst [m]
	openbaar vervoer [n]: Verbindung [f]
	werk [n]: Dienst [m]
	aktie [n]: Gefallen [m]; Gefälligkeit [f]
	militair [n]: Militärdienst [m]
dienstig	algemeen [a]: nützlich
diep	algemeen [a]: tief
	intensiteit [a]: tief; tiefsinnig
	stilte [a]: beklemmend; tief
	afschuw [a]: tief; zutiefst; aus tiefster Seele
	gevoel [a]: stark; mächtig; tief
	ligging [a]: tief
	kleur [a]: tief; dunkel
	muziek [a]: tief
	uiterst [o]: schwer; sehr; äußerst; arg
diepgang	schrijven [n]: Tiefgründigkeit [f]; Tiefsinnigkeit [f]; Profundität [f]
	nautisch [n]: Tiefgang [m]
diepvries	keukenapparatuur [n]: Gefrierschrank [m]; Gefriertruhe [f]
diepvriezen	culinair [v]: tiefgefrieren
diepvriezer	keukenapparatuur [n]: Gefrierschrank [m]; Gefriertruhe [f]
dier	algemeen [n]: Tier [n]
dierbaar	belangrijkheid [a]: wertvoll; kostbar; teuer; lieb
dieren in het wild	dieren [n]: Tierwelt [f]
dierlijk	algemeen [a]: tierisch; viehisch
	gedrag [a]: tierisch; viehisch; roh; bestialisch; gemein
diëtetisch	algemeen [a]: diätisch
diëtiek	algemeen [n]: Diätetik [f]
diëtist	beroep - man [n]: Diätetiker [m]
diëtiste	beroep - vrouw [n]: Diätetikerin [f]

dievegge	misdaad - vrouw [n]: Einbrecherin [f]; Diebin [f]; Eindringling [m]
digitaal	algemeen [a]: digital
dij	anatomie [n]: Schenkel [m]; Oberschenkelknochen [m]
dik	diameter [a]: dick
	soep [a]: klumpig; nahrhaft
	dicht [a]: dicht; schwer; dick
	rook [a]: dicht
	grootte [a]: dick
	vloeistof [a]: dick
	lichaam [a]: dick; fettleibig
	haar [a]: dick; dicht
	laag [o]: dick
dik worden	vloeistof [v]: dicker werden
	lichaam [v]: fett werden
dikheid	corpulentie [n]: Beleibtheit [f]; Körperfülle [f]; Fettleibigkeit [f]; Übergewichtigkeit [f]; Dicke [f]; Fettigkeit [f]
dikke buik	lichaam [n]: Wampe [f]; Schmerbauch [m]
dille	plantkunde - culinair [n]: Dill [m]
diner	maaltijd - avond [n]: Abendessen [n]
dineren	maaltijd - avond [v]: zu Abend essen; das Abendessen einnehmen [formal]
	maaltijd - middag [v]: zu Mittag essen; das Mittagessen einnehmen [formal]; Mittag essen [informal]
dinges	voorwerp [n]: Ding [n]; Sache [f]
dipsaus	culinair [n]: Dip [m]
dipsomanie	geneeskunde [n]: Trunksucht [f]
dipsomanie-lijder	geneeskunde - man [n]: Trunksüchtige [m]
dipsomanie-lijdster	geneeskunde - vrouw [n]: Trunksüchtige [f]
dirigent	muziek - man [n]: Dirigent [m]
discussiëren over	probleem [v]: besprechen; erörtern; diskutieren
distilleren	chemie [v]: destillieren
distrikt	regio [n]: Distrikt [m]; Gebiet [n]; Bezirk [m]
dit ogenblik	algemeen [n]: Heute [n]
diuretisch	geneeskunde [a]: diuretisch; harntreibend
divers	algemeen [a]: vermischt
	hoeveelheid [a]: verschieden
	allerlei [a]: verschiedene; divers
docente	scholen - universiteiten - vrouw [n]: Professorin [f]
doch	toch [o]: jedoch; dennoch; trotzdem
	ware het niet dat [o]: aber; jedoch; doch; nur; außer
doctor	universiteit - man [n]: Doktor [m]
	universiteit - vrouw [n]: Doktor [m]
doctrine	principe [n]: Doktrin [f]; Lehre [f]; These [f]
doel	doelstelling [n]: Zweck [m]; Ziel [n]; Absicht [f]
	sport - schieten [n]: Ziel [n]; Zielscheibe [f]
	sport - voetbal [n]: Tor [n]
	bedoeling [n]: Ziel [n]; Zweck [m]; Absicht [f]
doelman	sport - voetbal [n]: Torwart [m]
doelwit	sport - schieten [n]: Ziel [n]; Zielscheibe [f]; Schwarze [n]
	kritiek [n]: Zielscheibe [f]
doen	aktie [v]: tun; machen
	handelen [v]: handeln; tun
doen beven	beweging [v]: erschüttern; zum Beben bringen; ins Wanken bringen
doen kantelen	voorwerpen [v]: umkippen; kippen
doen trillen	beweging [v]: erschüttern; zum Beben bringen; ins Wanken bringen
doen verloederen	moreel gedrag [v]: verderben; verschlechtern; pervertieren

doen watertanden	algemeen [v]: quälen; das Wasser im Mund zusammenlaufen lassen voedsel [v]: das Wasser im Mund zusammenlaufen lassen
dof	verf [a]: glanzlos; stumpf; matt oog [a]: glanzlos; trüb kleur [a]: stumpf; matt mat [a]: matt; glanzlos; düster
dokter	geneeskunde - man [n]: Doktor [m]; Arzt [m]; Mediziner [m] geneeskunde - vrouw [n]: Doktor [m]; Ärztin [f]; Medizinerin [f]
doktersrecept	apotheek [n]: Rezept [n]
dol zijn op	ding [v]: toll sein auf; verrückt sein nach; besessen sein auf voorkeur [v]: gern haben; mögen liefde [v]: verliebt sein in; toll sein nach; weg sein mit; total verliebt sein in; verrückt sein nach voedsel [v]: gern essen; gern haben; mögen
dollar	numismatiek [n]: Dollar [m]
dominant	heersend [a]: dominant; herrschend
dommelen	dutten [v]: dösen; duseln; schlummern; dämmern; einnicken
donker	algemeen [a]: dunkel verlichting [a]: dunkel huid [a]: dunkel; dunkelfarbig; dunkelhäutig kleur [a]: tief; dunkel
donker worden	avond [v]: dämmern; dunkel werden
donkergroen	kleur [a]: dunkel-grün
donkerte	nacht [n]: Dunkelheit [f]; Finsternis [f]
dood	algemeen [a]: tot ledematen [a]: taub; gefühllos; abgestorben taal [a]: tot kleur [a]: stumpf; matt persoon [a]: tot; gestorben; verstorben; abgestorben overlijden [n]: Tod [m]; Ableben [n]; Absterben [n]
dood door voedselgebrek	dood [n]: Hungertod [m]; Tod [m] auf Grund fehlender Nahrungsmittel
doodgaan	persoon [v]: sterben; versterben
doodmoe	fysische conditie [a]: erschöpft; ermüdet; ermattet; zerschlagen; sehr müde; hundemüde; todmüde; erledigt; ausgepumpt
doodop	fysische conditie [a]: hundemüde; erschöpft; ermattet; todmüde; erledigt; ausgepumpt
doof	geneeskunde [a]: taub; gehörlos
dooier	ei [n]: Eidotter [n]; Eigelb [n]; Dotter [m]
door	algemeen [o]: durch middel [o]: durch deling [o]: durch bijwoord [o]: durch; durchweg reden [o]: wegen; durch plaats [o]: überall in tijd [o]: durch; bis zum Ende
door elkaar	verwarring [o]: in alle Richtungen wanorde [o]: durcheinander; drunter und drüber; in Unordnung; kreuz und quer
door elkaar gooien	voorwerpen [v]: verwechseln; vermischen; verwirren
door elkaar halen	voorwerpen [v]: verwechseln; vermischen; verwirren
door heel	plaats [o]: überall in
door ijs ingesloten	nautisch [a]: eingefroren; eingeeist; zugefroren
door stom geluk	kans [o]: rein zufällig; durch reinen Zufall
doordat	reden [o]: dadurch, dass; durch die Tatsache, dass; wegen; auf Grund
doordrenken	doorweken [v]: durchnässen; durchtränken

doordrenkt	algemeen [a]: durchtränkt kleding [a]: klatschnass; durchtränkt
doordringend	ruiken [a]: durchdringend; scharf blik [a]: durchdringend weer [a]: schneidend; scharf; stechend; durchdringend geluid [a]: durchdringend; scharf
dooreen	wanorde [o]: durcheinander; drunter und drüber; in Unordnung; kreuz und quer
doorgang	algemeen [n]: Durchgang [m] stad [n]: Gasse [f]; Gässchen [n] wandelen [n]: Landsträßchen [n]; Feldweg [m]
doorheen	bijwoord [o]: durch; durchweg
doortrokken van	vloeistof [o]: durchtränkt von
doorweekt	grond [a]: durchweicht; sumpfig; matschig kleding [a]: klatschnass; durchtränkt
doorweken	algemeen [n]: Durchnässung [f] doordrenken [v]: durchnässen; durchtränken
dop	noot [n]: Nussschale [f]; Schale [f] fles [n]: Deckel [m]; Schraubverschluss [m]
dopen	algemeen [v]: eintunken; eintauchen voorwerpen [v]: eintauchen godsdienst [v]: taufen
dor	bodem [a]: dürr; verdorrt; trocken; ausgetrocknet
dorst	zintuiglijke gewaarwording [n]: Durst [m]
dorstig	zintuiglijke gewaarwording [a]: durstig
doseren	apotheek [v]: dosieren; in Dosierungen aufteilen
dosering	algemeen [n]: Dosierung [f]
douchen	hygiëne [v]: duschen; eine Dusche nehmen
doughnut	culinair [n]: Berliner [m]; Krapfen [m]
dozijn	hoeveelheid [n]: Dutzend [n]
draaitol	speeltuig [n]: Kreisel [m]
dragee	apotheek [n]: Dragee [n]
dragon	plantkunde - culinair [n]: Estragon [m]
drama	gebeurtenis [n]: Drama [n] theater [n]: Drama [n]; Schauspiel [n]
drank	alcoholische dranken [n]: Alkohol [m] verfrissing [n]: Getränk [n]; Trunk [m]; Drink [m]
drank en hapjes	culinair [n]: Erfrischungen [p]
drankje	apotheek [n]: Arzneitrank [m]; Trank [m] drank [n]: Getränk [n]; Trunk [m]; Drink [m]
drankzucht	geneeskunde [n]: Alkoholismus [m]; Trunksucht [f]
draperen	binnenhuisarchitectuur [v]: mit Vorhängen versehen; drapieren
drassig	grond [a]: matschig; sumpfig geologie [a]: sumpfig
dreigementen uiten tegen	persoon [v]: bedrohen
drenken	doordrenken [v]: durchnässen; durchtränken
dreunen	donder [v]: donnern geluid [v]: donnern; dröhnen geweer [v]: dröhnen deur [v]: klopfen; schlagen; pochen
drijvend	algemeen [a]: Trieb-; treibend algemeen [o]: treibend; über Wasser
drilboor	werktuigen [n]: Bohrmaschine [f]
dringend verzoeken	vragen [v]: dringend auffordern
drinkbaar	water [a]: trinkbar

drinken	algemeen [n]: Trinken [n] alcoholische dranken [n]: Trinken [n] algemeen [v]: trinken
drinkgelag	bacchanaal [n]: Zecherei [f]; Sauferei [f (informal)]; Orgie [f]; Bacchanal [n]; Trinkgelage [n (arch.)]
drinkgeld	restaurant [n]: Trinkgeld [n]; Bakschisch [n]
drinkkan	houder [n]: Bierkrug [m]; Zinnkrug [m]
drinkwater	dranken [n]: Trinkwasser [n]
drogen	transitief [v]: trocken machen; austrocknen intransitief [v]: trocknen voedsel [v]: austrocknen; trocknen
dronken	alcoholische dranken [a]: betrunken; angeschlagen; angetrunken; trunken; versoffen [informal]; trunksüchtig; blau [informal] alcoholische dranken [o]: betrunken; trunken
dronken maken	alcoholische dranken [v]: berauschen
dronkenschap	alcoholische dranken [n]: Rausch [m]; Trunkenheit [f]
droog	algemeen [a]: trocken bodem [a]: dürr; verdorrt; trocken; ausgetrocknet schrijven [a]: reizlos
droog maken	transitief [v]: trocken machen; austrocknen
droogblazen	auto's [v]: abtauen; auftauen lassen
droom	algemeen [n]: Traum [m]
drop	snoepgoed [n]: Lakritze [f]
droppen	vloeistof [v]: tropfen; tröpfeln
drug	verdovend middel [n]: Droge [f]; Rauschgift [n]
druif	plantkunde - vrucht [n]: Traube [f] gedrag - man [n]: Lümmel [m]
druipen	algemeen [v]: tropfen druppelen [v]: tröpfeln; rinnen
druivelaar	plantkunde [n]: Weinstock [m]; Weinrebe [f]
druiven	plantkunde - vrucht [n]: Trauben [p]
druiventreden	druiven [v]: Trauben stampfen
druivesap	dranken [n]: Traubensaft [m]
druivesuiker	algemeen [n]: Traubenzucker [m]
druk uitoefenen	persoon [v]: unter Druck setzen; Druck ausüben; zwingen
druk uitoefenen op	persoon [v]: pressen
drukkend heet zijn	hitte [v]: drückend heiß sein; schwül sein; brütend heiß sein
drukker	drukken - man [n]: Drucker [m] gedrag - man [n]: Faulpelz [m]; Drückeberger [m]
drukte	algemeen [n]: Lärm [m]; Tumult [m] opwinding [n]: Theater [n]; Getue [n]; Wirbel [m] activiteit [n]: Hochbetrieb [m]; Trubel [m] tumult [n]: Tohuwabohu [n]; Durcheinander [n]; Tumult [m]
druppel	vloeistof [n]: Tropfen [m] hoeveelheid [n]: Fingerhut [m]; Schluck [m]
druppelen	algemeen [v]: tropfen vloeistof [v]: tropfen; tröpfeln sijpelen [v]: tröpfeln; rinnen
druppen	vloeistof [v]: tropfen; tröpfeln
dubbele boterham	culinair [n]: belegtes Butterbrot [n]

duidelijk	zekerheid [a]: unverkennbar verklaring [a]: bestimmt; deutlich; akkurat; klar; scharf umrissen; klar umrissen klaar [a]: deutlich; klar onmiskenbaar [a]: deutlich; eindeutig onbetwistbaar [a]: absolut; zweifellos opvallend [a]: auffallend; offensichtlich evident [a]: offensichtlich; deutlich; klar; einleuchtend; offenbar manifest [a]: augenscheinlich; offensichtlich denken - zien [o]: klar zekerheid [o]: deutlich; offensichtlich; zweifelsohne; sichtbar goed waarneembaar [o]: deutlich; offensichtlich
duidelijk maken	aanwijzing [v]: deutlich machen
duidelijk omlijnd	plannen [a]: klar; scharf umrissen vorm [a]: klar definiert
duidelijk te merken zijn	geestelijke gewaarwording [v]: bemerkbar sein; deutlich zu merken sein
duidelijk uitspreken	woorden [v]: artikulieren; aussprechen
duidelijk zichtbaar zijn	waarneembaarheid [v]: deutlich sichtbar sein; deutlich wahrnehmbar sein
duif	ornithologie [n]: Taube [f]
duikboot	nautisch [n]: Unterseeboot [n]; Tauchboot [n]; U-Boot [n]
duikelen	sport - gymnastiek [v]: einen Purzelbaum schlagen; sich tummeln
duister	verlichting [a]: dunkel toekomst [a]: duster; finster abstruus [a]: schwer verständlich; verworren; abstrus
Duitse	etnologie - vrouw [n]: Deutsche [f]
Duitser	etnologie - man [n]: Deutsche [m]
dun	diameter [a]: dünn; fein lucht [a]: dünn grootte [a]: dünn vloeistof [a]: dünn textiel [a]: fein gesponnen haar [a]: dünn kleding [a]: dünn; leicht
dunne laag	film [n]: Schicht [f]; Film [m]
dunner	grootte [a]: dünner
dunner worden	haar [v]: dünner werden
duren	aanhouden [v]: dauern tijd [v]: hinziehen; dauern
dusdanig	manier [o]: so; derart; dermaßen; in solchem Maße; auf solche Art und Weise graad [o]: so; derart; in solchem Maße; in solchem Ausmaß; so sehr
dutten	slaap [n]: Dösen [n]; Schlummern [n]; Duseln [n] snoezen [v]: dösen; duseln; schlummern; dämmern; einnicken
duur	geld [a]: kostspielig; teuer algemeen [n]: Dauer [f] tijd [n]: Dauer [f]; Zeitdauer [f] tijdsduur [n]: Dauer [f]; Zeit [f]
dwars over	dwars op [o]: quer; schräg; kreuzweise
dwingen	persoon [v]: unter Druck setzen; Druck ausüben; zwingen opleggen [v]: zwingen; verpflichten verplichten [v]: zwingen; pressen; nötigen; drängen; erzwingen; verpflichten afdwingen [v]: aufzwingen; auferlegen; in Kraft setzen
dwingen te eten	algemeen [v]: zwingen zu essen; stopfen

echter	algemeen [o]: jedoch; trotzdem; dennoch; doch; trotz allem; dessen ungeachtet; nichtsdestoweniger toch [o]: jedoch; dennoch; trotzdem maar [o]: dennoch; aber; doch ware het niet dat [o]: aber; jedoch; doch; nur; außer
economie	land [n]: Wirtschaft [f] wetenschap [n]: Volkswirtschaft [f]; Wirtschaftswissenschaft [f]; politische Ökonomie [f]; Ökonomie [f]
economische depressie	economie [n]: Depression [f]
Edam kaas	culinair [n]: Edamer [m (trademark)]; Edamer Käse [m]
edammer	culinair [n]: Edamer [m (trademark)]; Edamer Käse [m]
edel	moraliteit [a]: hochgesinnt kwaliteit [a]: schön; fein; edel gedrag [a]: hochgesinnt
editor	gegevensverwerking [n]: Editor [m]
eekhoorntjesbrood	plantkunde - culinair [n]: Steinpilz [m]; Herrenpilz [m]
een	algemeen [a]: ein; eine onbepaald bijvoeglijk naamwoord [a]: irgendein; ein; irgendeine; eine hoofdtelwoord [a]: ein hoofdtelwoord [n]: Eins [f] onbepaald lidwoord [o]: ein; eine hoofdtelwoord [o]: einer; eine; eins
een aanval doen op	afkeuring [v]: scharf angreifen
een afkeer hebben van	algemeen [v]: nicht mögen gevoelens [v]: verabscheuen; verachten; hassen
een afslag nemen	verkeer [v]: abbiegen
een bekeuring geven	verkeer [v]: eine Geldstrafe auferlegen; ein Protokoll geben; einen Strafzettel geben
een belasting heffen	belastingen [v]: besteuern; mit Steuern belegen
een besluit nemen	beslissing [v]: sich entschließen; beschließen; entscheiden
een bezoek brengen aan	persoon [v]: besuchen
een boer laten	geneeskunde [v]: rülpsen
een bon geven	verkeer [v]: einen Strafzettel geben
een breuk veroorzaken tussen	vereniging [v]: teilen; spalten
een certificaat geven	document [v]: eine Bescheinigung ausschreiben
een cirkelbaan beschrijven	astronomie [v]: kreisen
een contract sluiten	overeenkomst [v]: Kontrakt schließen
een douche nemen	hygiëne [v]: duschen; eine Dusche nehmen
een eind maken aan	twist [v]: schlichten; ein Ende machen bespreking [v]: regeln; beilegen wetten [v]: abschaffen; annullieren; aufheben; auflösen activiteit [v]: stoppen; anhalten; beenden; enden
een etentje aanbieden	algemeen [v]: zum Abendessen einladen
een fooi geven	restaurant [v]: Trinkgeld geben
een geldstraf opleggen	straf [v]: eine Geldstrafe auferlegen; ein Bußgeld [arch.] auferlegen
een gevaar vormen voor	gevaar [v]: bedrohen; eine Gefahr darstellen für
een goede reden zijn voor	reden [v]: rechtfertigen
een grapje maken	gedrag [v]: Spaß machen; scherzen; spaßen

een huwelijksaanzoek doen	huwelijk [v]: einen Heiratsantrag machen
een indruk maken op	gevoel [v]: beeindrucken; ergreifen
één keer	hoeveelheid [n]: ein Mal [n] aantal [o]: einmal
een keuze maken	beslissen [v]: beschließen; sich entschließen
een klap geven	straf [v]: einen Klaps geben; schlagen
een koprol maken	sport - gymnastiek [v]: einen Purzelbaum schlagen; sich tummeln
een mep geven	straf [v]: einen Klaps geben; schlagen
een of ander	onbepaald bijvoeglijk naamwoord [a]: irgendein; ein; irgendeine; eine
een opiniepeiling houden	statistiek [v]: befragen; umfragen
een oprisping laten	geneeskunde [v]: rülpsen
een pak slaag geven	straf [v]: verprügeln; versohlen; vermöbeln; Prügel geben; durchprügeln; verdreschen afranselen [v]: schlagen; prügeln
een plezierreis maken	nautisch [v]: eine Kreuzfahrt machen
een poging wagen	poging [v]: sein Glück versuchen algemeen [o]: es versuchen; es probieren
een stortbad nemen	hygiëne [v]: duschen; eine Dusche nehmen
een striptease uitvoeren	vermaak [v]: einen Striptease vorführen
een succes worden	carrière [v]: ein Erfolg werden
een te grote voorraad opslaan	warenhuis [v]: überbeliefern; zu viel einkaufen
een teken geven	waarschuwing [v]: ein Zeichen geben; signalisieren teken [v]: winken; signalisieren; ein Zeichen geben
een toespraak houden	toespraak [v]: sprechen; eine Rede halten; einen Vortrag halten
een traan uit het oog pinken	gevoelens [v]: eine Träne trocknen; Tränen aus den Augen wischen
een traan wegpinken	gevoelens [v]: eine Träne trocknen; Tränen aus den Augen wischen
een tunnel graven in	berg [v]: einen Tunnel graben durch
één van beide	algemeen [a]: einer; einer von beiden
een voordracht houden	toespraak [v]: sprechen; eine Rede halten; einen Vortrag halten
een voorraad aanleggen	reserve [v]: einen Vorrat anlegen
een voorraad inslaan van	voorraad [v]: einen Vorrat anlegen an
een voorschot geven	geld [v]: vorstrecken; im Voraus bezahlen
een voorstel doen	voorstel [v]: vorschlagen
een voorstelling geven van	theater [v]: aufführen; vorführen; eine Vorstellung geben von
een waarborg storten	rechten [v]: eine Kaution hinterlegen
een wit voetje trachten te halen bij	vleierij [v]: jemandem Honig um dem Mund schmieren [informal]
eend	ornithologie [n]: Ente [f]
eendekuiken	ornithologie [n]: junge Ente [f]
eendemossel	weekdieren [n]: Entenmuschel [f]
eendje	ornithologie [n]: junge Ente [f]
eenheid	algemeen [n]: Einigkeit [f]; Einheit [f] deel [n]: Einheit [f] geheel [n]: Ganze [n]; Einheit [f]

eenmaal	verleden [o]: einst; einmal; einstmals [arch.]
	aantal [o]: einmal
	toekomst [o]: einmal; eines Tages; jemals
eenpansgerecht	culinair [n]: Schmortopf [m]
eens	verleden [o]: einst; einmal; einstmals [arch.]
	toekomst [o]: irgendwann; eines Tages; einmal; jemals
	hoeveelheid [o]: einmal
eentje	vrouw [n]: Original [n]; Sonderling [m]; Exzentrikerin [f]
eenzaam	gevoelens [a]: einsam
	persoon [a]: einsam
eerder dan	voorkeur [o]: lieber
	tijd [o]: bevor; vor
eerlijk	waarheid [a]: aufrichtig
	karakter [a]: ehrlich
	gedrag [a]: fair; unvoreingenommen; unbefangen; offen; aufrichtig; ehrlich; aufrecht; rechtschaffen
	algemeen [o]: ehrlich
	gedrag [o]: fair; gerecht; offen; ehrlich
eerst	belangrijkheid [a]: Primär-; erst; Haupt-
	volgorde [o]: zum ersten Mal; zuerst
	oorsprong [o]: zuerst; erstens
eerste kok	beroep - man [n]: Küchenchef [m]
eerste kokkin	beroep - vrouw [n]: Küchenchefin [f]
eetbaar	voedsel [a]: essbar
eetbare ingewanden	vogels [n]: Geflügelklein [n]; Gänseklein [n]
eetbare paddestoel	plantkunde - culinair [n]: Champignon [m]; essbarer Pilz [m]
eetkamer	huis [n]: Speisezimmer [n]; Esszimmer [n]
eetlust	algemeen [n]: Appetit [m]
eetstokjes	culinair [n]: Essstäbchen [f]
eettafel	meubilair [n]: Esstisch [m]
eetwaar	voedingswaren [n]: Esswaren [p]; Lebensmittel [p]
eetwaren	voedingswaren [n]: Esswaren [p]; Lebensmittel [p]
eetzaal	scholen - universiteiten [n]: Speisesaal [m]; Refektorium [n]
eeuwenoud	stokoud [a]: sehr alt; uralt; hochbetagt
effect	algemeen [n]: Wirkung [f]
	bedrijf [n]: Aktie [f]; Aktien [p]
	resultaat [n]: Resultat [n]; Folge [f]; Auswirkung [f]
effen	gelijk [a]: quitt
	oppervlakte [a]: eben
	kleur [a]: einfarbig
ei	biologie [n]: Ei [n]; Ovum [n]
	culinair [n]: Ei [n]
eierdooier	ei [n]: Eidotter [n]; Eigelb [n]; Dotter [m]
eierdopje	keukengerei [n]: Eierbecher [m]
eierplant	tuinbouw - groenten [n]: Aubergine [f]
eierschaal	ei [n]: Eierschale [f]; Schale [f]
eierwekker	keukengerei [n]: Sanduhr [f]; Eieruhr [f]
eigenaar	eigendom - man [n]: Eigentümer [m]; Besitzer [m]
eigengebakken	culinair [a]: hausbacken; hausgemacht
eigengemaakt	culinair [a]: selbst gemacht; hausgemacht
eik	plantkunde - boom [n]: Eiche [f]
eikel	plantkunde - vrucht [n]: Eichel [f]
eis	algemeen [n]: Forderung [f]
	voorwaarde [n]: Voraussetzung [f]
	aanspraak [n]: Forderung [f]; Anspruch [m]
eitje	biologie [n]: unbefruchtetes Ei [n]
eivormig	vorm [a]: eiförmig; oval; eirund; ellipsenförmig

eiwit	culinair [n]: Eiweiß [n]
elastisch zijn	kleding [v]: sich dehnen
element	chemie [n]: Element [n]
	component [n]: Bestandteil [m]; Teil [n]; Element [n]; Komponente [f]
elkaar kruisen	wegen [v]: sich schneiden
elkaar snijden	wegen [v]: sich schneiden
elkaar treffen	persoon [v]: sich treffen
elke	determinator [a]: jeder
	algemeen [o]: jeder Einzelne von; jedes Einzelne von; jede Einzelne von
elke persoon	algemeen [o]: jeder; jedermann
elleboog	anatomie [n]: Ellbogen [m]
ellendig	ziek [a]: miserabel; mies; elend
	weer [a]: scheußlich [informal]
	situatie [a]: jämmerlich; elendig; erbärmlich; beklagenswert
	gevoelstoestand [a]: elend; erbärmlich
	hoeveelheid [a]: dürftig; kleinlich
	rampzalig [a]: elend; erbärmlich
elver	ichtyologie [n]: junger Aal [m]
emigrant	man [n]: Auswanderer [m]
Emmentaler	culinair [n]: Emmentaler Käse [m]; Emmentaler [m (trademark)]
Emmentalerkaas	culinair [n]: Emmentaler Käse [m]; Emmentaler [m (trademark)]
emmer	algemeen [n]: Eimer [m]
	hoeveelheid [n]: Eimervoll [m]
emotie	geestestoestand [n]: Gefühl [n]
employée	bedrijf - vrouw [n]: Arbeitnehmerin [f]; Angestellte [f]
en of	overtuiging [o]: bestimmt; sicher; ganz gewiss; selbstverständlich; zweifellos
energiek	emotioneel gedrag [a]: kraftvoll
	toespraak [a]: heftig; energisch
	persoon [a]: dynamisch; energisch; aktiv; tatkräftig; schwungvoll; tätig; schneidig; flott
	gedrag [a]: unermüdlich
	algemeen [o]: energisch
engel	godsdienst [n]: Engel [m]
Engeland	aardrijkskunde [n]: England [n]
engelwortel	plantkunde - culinair [n]: Angelika [f]; Engelwurz [f]
enig	algemeen [a]: einzig; alleinig
	onbepaald bijvoeglijk naamwoord [a]: irgendein; ein; irgendeine; eine
	gelegenheid [a]: einmalig; einzigartig
	aantal [a]: einzeln
	exclusief [a]: exklusiv; alleinig
enigma	mysterie [n]: Mysterium [n]; Rätsel [n]; Geheimnis [n]
enkeling	persoon [n]: Individuum [n]; Einzelperson [f]
enquête	statistiek [n]: Umfrage [f]
ent	tuinbouwkunde [n]: Schössling [m]; Ableger [m]; Edelreis [n]; Pfropfreis [n]
enthoesiast	emotioneel gedrag [a]: begeistert; feurig; begierig; enthusiastisch; erpicht auf; eifrig bemüht
enthousiast	algemeen [a]: strebsam; eifrig; begierig
	emotioneel gedrag [a]: eifrig; begeistert; feurig; begierig; enthusiastisch; erpicht auf; eifrig bemüht; entzückt
	persoon [a]: begeistert; entzückt; hocherfreut
	bewondering - man [n]: Anhänger [m]; Fan [m]; Bewunderer [m]; Enthusiast [m]
	emotioneel gedrag [o]: begeistert; enthusiastisch

entoesiast	algemeen [a]: strebsam; eifrig; begierig emotioneel gedrag [a]: begeistert; feurig; begierig; enthusiastisch; erpicht auf; eifrig bemüht
entousiast	algemeen [a]: strebsam; eifrig; begierig emotioneel gedrag [a]: begeistert; feurig; begierig; enthusiastisch; erpicht auf; eifrig bemüht
entrecôte	culinair [n]: Mittelrippe [f] vom Rind; Entrecote [n]
envelop	post [n]: Briefumschlag [m]; Umschlag [m]
epicurist	voedsel - man [n]: Gourmet [m]; Feinschmecker [m]
epicuriste	voedsel - vrouw [n]: Gourmet [m]; Feinschmeckerin [f]
episode	televisie [n]: Episode [f]; Folge [f]; Fortsetzung [f] gebeurtenis [n]: Episode [f]; Kapitel [n]
epos	heldendicht [n]: Epos [n]; Heldengedicht [n]
er bovenop komen	handel [v]: besser werden; sich erholen; beleben gevoelens [v]: erholen; darüber hinwegkommen
er doorheen	klaar [a]: beendet; fertig
er iets kunnen aan doen	iemands fout zijn [v]: nichts dafür können
eraan denken om	intentie [v]: denken
erachter	positie [o]: dahinter
erg	hoofdpijn [a]: ungeheuerlich maten - gewichten [n]: Erg [n] algemeen [o]: sehr graad [o]: sehr; äußerst; arg; ernsthaft; schrecklich; in großem Ausmaß diep [o]: schwer; sehr; äußerst; arg
erg slecht	graad [a]: schrecklich; furchtbar; fürchterlich; unbeschreiblich schlecht graad [o]: furchtbar; unbeschreiblich schlecht
ergste	algemeen [n]: Schlimmste [n]
erkentelijkheid betuigen voor	dankbaarheid [v]: sich erkenntlich zeigen für
eruit halen	gezichtsvermogen [v]: erkennen; ausfindig machen
eruit werken	uitduwen [v]: herauspressen; auspressen; ausdrücken
eruit zien	schijnen [v]: scheinen; aussehen; den Anschein haben
ervaren	algemeen [a]: erprobt geroutineerd [a]: erfahren; geübt; kundig gevolg [v]: erleben; spüren; zu spüren bekommen geestelijke gewaarwording [v]: fühlen; erfahren; erleben
erwt	tuinbouw - groenten [n]: Erbse [f]
erwtepeul	tuinbouw - groenten [n]: Erbsenhülse [f]; Erbsenschote [f]
escargot	culinair [n]: Schnecke [f]; Weinbergschnecke [f]
esdoorn	plantkunde - vrucht [n]: Ahorn [m]
espresso	dranken [n]: Espresso [m]
espressokoffie	dranken [n]: Espresso [m]
étage	gebouw [n]: Stock [m]; Stockwerk [n]
etaleren	kennis [v]: angeben mit; zur Schau tragen; prahlen mit winkel [v]: ausstellen
eten	voedingswaren [n]: Nahrung [f]; Essen [n] algemeen [v]: essen dieren [v]: fressen; essen voedsel [o]: aufessen; essen
eten bereiden	culinair [v]: kochen
eten klaarmaken	culinair [v]: kochen
etensrestjes	voedsel [n]: Rest [m]; Speiserest [m]; Reste [p]
etenstijd	algemeen [n]: Essenszeit [f]
eter	man [n]: Esser [m]
etude	muziek [n]: Etüde [f]; Übungsstück [n]
Europa	aardrijkskunde [n]: Europa [n]

evaporatie	verdamping [n]: Verdampfung [f]; Eindampfung [f]; Verdunstung [f]; Abdampfen [n]
even opkoken	culinair [v]: blanchieren; abbrühen
even wachten	telefoon [v]: dranbleiben
evenmin	bijwoord [o]: auch nicht; ebenso wenig
evenwel	niettemin [o]: trotzdem; jedoch
excerpt	boeken [n]: Exzerpt [n]; Auszug [m]; Extrakt [m]
excessief	prijzen [a]: übermäßig; übertrieben; exzessiv graad [a]: unmäßig
explosie	springstoffen [n]: Explosion [f]; Detonation [f]
extra	informatie [a]: zusätzlich; extra; mehr voorwerpen [a]: zusätzlich; ergänzend; Extra-; beigefügt; untergeordnet; Hilfs-; extra persoon [a]: Hilfs-; mitwirkend; helfend bijkomend [a]: extra; zusätzlich geld [n]: Nebeneinkünfte [p]; Nebenverdienst [m]
extra gewicht	gewicht [n]: Übergewicht [n]
extra kosten	dienst [n]: Kosten [p]; Extrakosten [p]
extract	apotheek [n]: Extrakt [m] culinair [n]: Extrakt [m]
extraheren	tandheelkunde [v]: extrahieren; ziehen; herausziehen
extreem	graad [a]: äußerst politiek [a]: radikal graad [n]: Extrem [n] uiterst [o]: äußerst; außergewöhnlich; extrem; beträchtlich
fabel	verhaal [n]: Fabel [f]
fabriek	industrie [n]: Fabrik [f]; Betriebsanlage [f]
factuur	betaling [n]: Rechnung [f]
failliet gaan	bedrijf [v]: Bankrott gehen; Bankrott machen handel [v]: Bankrott gehen; Pleite gehen [informal]
fair	beslissing [a]: gerecht; rechtmäßig; billig gedrag [a]: fair; unvoreingenommen; unbefangen
fakkel	verlichting [n]: Fackel [f]
familie	algemeen [n]: Familie [f] mensen [n]: Hausgemeinschaft [f]; Familie [f]
fantastisch	graad [a]: verrückt; sensationell; herrlich; fantastisch; göttlich; köstlich; himmlisch; wunderbar; gewaltig; wunderschön; super goed [o]: wunderbar; fantastisch
farce	theater [n]: Farce [f] culinair [n]: Füllmasse [f]; Füllung [f]
farceren	culinair [v]: füllen; stopfen
fazant	ornithologie [n]: Fasan [m]
feestdag	viering [n]: Feiertag [m]
feesten	feestje [n]: Gelage [n] viering [v]: feiern; eine Fete machen; auf die Pauke hauen [informal]
feestmaal	culinair [n]: Bankett [n]; Festmahl [n]
feestvieren	feestje [n]: Gelage [n] viering [v]: feiern; eine Fete machen; auf die Pauke hauen [informal]
feit	algemeen [n]: Tatsache [f] gegeven [n]: gegebene Tatsache [f]; Faktum [n]
fel	ruzie [a]: heftig; gewalttätig gevecht [a]: erbittert wind [a]: wütend; tobend competitie [a]: stark graad [a]: scharf; bissig kleur [a]: auffällig; prächtig gedrag [a]: heftig

fenegriek	plantkunde - culinair [n]: Griechisch-Heu [n]; Bockshornklee [m]
fermenteren	biologie [v]: gären
fervent	algemeen [a]: leidenschaftlich
	emotioneel gedrag [a]: inbrünstig; begeistert; feurig; begierig; enthusiastisch; erpicht auf; eifrig bemüht
	gedrag [a]: unermüdlich
feuilletédeeg	culinair [n]: Blätterteig [m]
fictie	literatuur [n]: Fiktion [f]
fier	gedrag [a]: stolz
fiets	voertuigen [n]: Fahrrad [n]; Rad [n]
fietsbel	fiets [n]: Fahrradklingel [f]; Klingel [f]
fijn	diameter [a]: dünn; fein
	smaak [a]: zart
	substantie [a]: fein
	kwaliteit [a]: schön; fein; edel
	weer [a]: angenehm; erfreulich
	gebeurtenis [a]: angenehm; schön; toll [informal]
	textiel [a]: fein; zart; weich; glatt; seidig; fein gesponnen
	lichaam [a]: schlank; dünn
	vrouw [a]: niedlich
	persoon [a]: liebenswürdig; freundlich; scharmant; nett
fijne eetwaren	culinair [n]: Delikatessen [p]; Feinkost [f]
fijne vleeswaren	culinair [n]: Aufschnitt [m]
fijnhakken	culinair [v]: zerhacken; klein hacken; klein schneiden
fijnmaken	culinair [v]: zerstampfen; pürieren
fijnproefster	voedsel - vrouw [n]: Gourmet [m]; Feinschmeckerin [f]
fijnproever	voedsel - man [n]: Gourmet [m]; Feinschmecker [m]
fijnstampen	culinair [v]: zerstampfen
	vergruizelen [v]: pulverisieren; zermalmen
	verpletteren [v]: pulverisieren; zerdrücken
fileren	culinair [v]: filetieren
filet	culinair [n]: Filet [n]
filiaal	bedrijf [n]: Filiale [f]; Zweigstelle [f]
filteren	vloeistof [v]: filtern
filtreerkan	keukengerei [n]: Kaffeemaschine [f]
fingeren	bedrog [v]: vorgeben; vortäuschen; simulieren; heucheln [literature]; fingieren
fit	fysische conditie [a]: in Form
fitting	lamp [n]: Fassung [f]
fladderen	vlag [n]: Flattern [n]; Schlackern [n]
	algemeen [v]: huschen
	vogels [v]: flattern; mit den Flügeln schlagen
flamberen	culinair [v]: flambieren
flauw	verhaal [a]: schwach; wenig überzeugend
	handel [a]: schleppend
	smaakloos [a]: geschmacklos; fade; ungewürzt; ohne Geschmack
flauw vallen	geneeskunde [v]: ohnmächtig werden; in Ohnmacht fallen
flauwte	bewustzijn [n]: Ohnmacht [f]
flensje	culinair [n]: Krepp [f]; dünner Pfannkuchen [m]
flessegroen	kleur [a]: dunkel-grün
fleurig	kamer [a]: farbenfroh; heiter
flikker	seksueel gedrag - man [n]: Homosexuelle [m]; Schwule [m]
flink	maaltijd [a]: herzhaft; kräftig; reichlich
	lichaam [a]: robust; stämmig; stark; gut gebaut
	hoeveelheid [a]: reichlich; beträchtlich; großzügig
	persoon [a]: frisch und gesund; munter; kräftig
flitsen	licht [v]: blitzen

fluit	muziek - instrumenten [n]: Flöte [f]; Querpfeife [f]; Pfeife [f]
fluitje	muziek - instrumenten [n]: Pfeife [f]
foefje	leugen [n]: Vorwand [m]; Ausrede [f]
	bekwaamheid [n]: Kniff [m]
foelie	metaal [n]: Folie [f]
	plantkunde - culinair [n]: Muskatblüte [f]
fondue	culinair [n]: Fondue [n]
fonkelen	juwelen [v]: funkeln; glitzern
	licht [v]: blinken
	schitteren [v]: funkeln; glitzern
fooi	restaurant [n]: Trinkgeld [n]; Bakschisch [n]
foppen	grap [v]: hereinlegen; reinlegen; zum Narren halten; beschwindeln; bemogeln
forceren	openen [v]: aufbrechen
	dwingen [v]: zwingen; pressen; nötigen; drängen; erzwingen; verpflichten
	afdwingen [v]: aufzwingen; auferlegen; in Kraft setzen
forel	ichtyologie [n]: Forelle [f]
forenzen	pendelen [v]: pendeln; hin und her fahren
formeel	algemeen [a]: formell
	gedrag [a]: formell; steif; förmlich
fornuis	keukenapparatuur [n]: Herd [m]
fortuin	bezit [n]: Vermögen [n]; Reichtum [m]
	succes [n]: Glück [n]; Schwein [n (informal)]
fout	antwoord [a]: falsch; irrtümlich; unrichtig
	idee [a]: irrtümlich; irrig
	incorrect [a]: unrichtig; verkehrt; falsch
	karakter [n]: Fehler [m]; Schwäche [f]
	voorwerpen [n]: Fehler [m]; Defekt [m]; Mangel [m]
	persoon [n]: Schuld [f]
	tekort [n]: Fehler [m]; Mangel [m]
	vergissing [n]: Fehler [m]; Irrtum [m]
	gebrek [n]: Defekt [m]; Fehler [m]
	plan [o]: schief; schief gegangen
	verkeerd [o]: verkehrt; falsch; nicht richtig; fehlerhaft
fragment	tekst [n]: Bruchstück [n]
	televisie [n]: Clip [m]
	boeken [n]: Exzerpt [n]; Auszug [m]; Extrakt [m]
	materiaal [n]: Bruchstück [n]; Brocken [m]; Stückchen [n]
framboos	plantkunde - vrucht [n]: Himbeere [f]
frambozenstruik	plantkunde [n]: Himbeere [f]
Frankfurter worstje	culinair [n]: Frankfurter Würstchen [n]
fricatief	linguïstiek [n]: Reibelaut [m]
fris	lucht [a]: frisch
	schoonmaken [a]: sauber; schön; frisch
	weer [a]: kühl; frisch
fris en gezond	persoon [a]: frisch und gesund; munter; kräftig
frisdrank	dranken [n]: alkoholfreies Getränk [n]
frisheid	temperatuur [n]: Kühle [f]
	uiterlijk [n]: Frische [f]
frisjes	weer [a]: kühl; frisch
friteuse	keukengerei [n]: Fritteuse [f]; Frittierpfanne [f]
frituren	culinair [n]: Frittieren [n]
	culinair [v]: frittieren
frituurpan	keukengerei [n]: Fritteuse [f]; Frittierpfanne [f]
fruit	plantkunde [n]: Obst [n]; Früchte [fp]
fruiten	culinair [v]: in Butter schmoren; sautieren
fruithandelaar	handel - man [n]: Obsthändler [m]

fruithandelaarster	handel - vrouw [n]: Obsthändlerin [f]
fruitpers	algemeen [n]: Presse [f]; Saftpresse [f]
fruitsalade	culinair [n]: Obstsalat [m]
fuif	uitspatting [n]: Schlemmerei [f]; Prasserei [f]
	vermaak [n]: Sauferei [f]; Zechgelage [n]
funderen	beslissing [v]: begründen
furunkel	geneeskunde [n]: Eitergeschwür [n]; Furunkel [m]
fysisch	wetenschap [a]: physikalisch; Natur-
	algemeen [o]: physisch; körperlich
gaan bij	vereniging [v]: beitreten
gaan naar	richting [v]: gehen nach; sich begeben zu; zusteuern auf
gaan over	algemeen [v]: betreffen
galabanket	algemeen [n]: Galadiner [n]
galerij	architectuur [n]: Galerie [f]
	arcade [n]: Arkade [f]; Bogengang [m]; Laubengang [m]
gallon	maten - gewichten [n]: Gallone [f]
gans	groep [a]: ganz; komplett
	ornithologie [n]: Gans [f]
	tijd [o]: ganz; durch; hindurch
garant staan voor	overeenkomst [v]: Gewähr leisten
garnaal	schaaldieren [n]: Garnele [f]
garneren	kleding [v]: verzieren
	culinair [v]: garnieren
garnering	kleding [n]: Verzierung [f]
	culinair [n]: Garnierung [f]
gasfornuis	keukenapparatuur [n]: Gasherd [m]; Gaskocher [m]
gasstel	keukenapparatuur [n]: Gasherd [m]; Gaskocher [m]
gaste	uitnodiging - vrouw [n]: Gast [m]
	huis - vrouw [n]: Gast [m]
gasten hebben	intransitief [v]: Gäste haben
gastheer	biologie [n]: Wirt [m]
	man [n]: Gastgeber [m]
gastronome	voedsel - vrouw [n]: Gourmet [m]; Feinschmeckerin [f]
gastronomie	algemeen [n]: Kochkunst [f]
gastronomisch	algemeen [a]: gastronomisch; feinschmeckerisch
gastronoom	voedsel - man [n]: Gourmet [m]; Feinschmecker [m]
gastvrij ontvangen	gast [v]: bewirten
gat	algemeen [n]: Lücke [f]; Loch [n]
	lichaam [n]: Hintern [m]; Hinterteil [n]; Gesäß [n]
	opening [n]: Öffnung [f]; Loch [n]
	holte [n]: Kavität [f]; Höhlung [f]
gauw	snelheid [a]: schnell
	snelheid [o]: schnell; eilig; flink; geschwind; rasch
	tijd [o]: baldig; schnell; rasch
gave	algemeen [n]: Gabe [f]; Fähigkeit [f]
	bekwaamheid [n]: Begabung [f]; Talent [n]; Fähigkeit [f]
gazeuse	dranken [n]: alkoholfreies Getränk [n]
gazon	algemeen [n]: Rasen [m]
geassorteerd	algemeen [a]: gemischt; assortiert
gebak	culinair [n]: Gebäck [n]; Kuchen [m]; Torte [f]
gebakje	culinair [n]: Gebäck [n]
gebakjes	snoepgoed [n]: Feingebäck [n]
gebed	godsdienst [n]: Gebet [n]
gebeente	anatomie [n]: Knochen [mp]; Knochengerüst [n]
gebeuren	gebeurtenis [v]: geschehen; ereignen; vorfallen; stattfinden; vorkommen
	tot stand komen [v]: sich ereignen; zustandekommen; passieren

gebied	algemeen [n]: Gebiet [n] categorie [n]: Bereich [m]; Gebiet [n] kennis [n]: Sphäre [f]; Gebiet [n]; Feld [n]; Bereich [m] aardrijkskunde [n]: Gebiet [n]
geblokkeerd	verstopt [a]: verstopft; gestaut
geblokkeerd raken	auto's [v]: blockieren
gebons	hart [n]: Klopfen [n]; Schlagen [n]; Herzklopfen [n]; Palpitation [f]
gebouw	algemeen [n]: Gebäude [n]; Konstruktion [f]; Bau [m]
gebraad	culinair [n]: Braten [m]
gebrand zijn op	intentie [v]: darauf aus sein; erpicht darauf sein; scharf darauf sein
gebrandschilderd glas	kunst [n]: farbiges Glas [n]; Farbglas [n]
gebrek	algemeen [n]: Fehlen [n] karakter [n]: Fehler [m]; Schwäche [f] hoeveelheid [n]: Mangel [m]; Knappheit [f]; Fehlen [n] voorwerpen [n]: Fehler [m]; Defekt [m]; Mangel [m] geneeskunde [n]: Defekt [m] tekort [n]: Fehlen [n]; Mangel [m]; Fehler [m] fout [n]: Defekt [m]; Fehler [m]
gebrul	geluid [n]: Gebrüll [n]
gecondenceerde melk	culinair [n]: Kondensmilch [f]
geconfronteerd zijn	probleem [v]: stehen vor
geconstipeerd	geneeskunde [a]: verstopft
gecorrumpeerd	moreel gedrag [a]: verdorben; pervertiert
gedachte	beschouwing [n]: Rücksicht [f] geestesactiviteit [n]: Gedanke [m]
gedeelte	algemeen [n]: Teil [n] deel [n]: Anteil [m]; Teil [n]
gedemoraliseerd	mentaal gedrag [a]: demoralisiert; bedrückt; entmutigt ontaard [a]: verdorben; unmoralisch
gedesoriënteerd	verward [a]: durcheinander; desorientiert
gedoemd	mening [a]: verurteilt verdoemd [a]: verdammt; verflucht; verhext; verzaubert; verwünscht voorbestemd [a]: bestimmt; vorausbestimmt; dem Verderben geweiht
gedrang	activiteit [n]: Hochbetrieb [m]
gedreun	donder [n]: Donnern [n] geweer [n]: Dröhnen [n]
gedroogd	uitgedroogd [a]: getrocknet; vertrocknet; ausgetrocknet
gedroogde pruim	culinair [n]: Backpflaume [f]
geduldig	gedrag [a]: geduldig; nachsichtig
gedurende de hele	tijd [o]: ganz; durch; hindurch
geel	kleur [a]: gelb
geel worden	kleur [v]: gelb werden; vergilben
geelbruin	kleur [a]: bernsteinfarben; gelb-braun
geelbruine kleur	kleur [n]: Gelbbraun [n]
geen dank	interjectie [o]: bitte; bitteschön
geen druppel meer aanraken	alcoholisme [v]: keinen Tropfen mehr anrühren
geen enkele	bepalend woord - enkelvoud [a]: kein; keine; keines algemeen [o]: keine
geen van beide	determinator [a]: keiner von beiden; keine von beiden; keines von beiden voornaamwoord - zaken [o]: keiner von beiden; keine von beiden; keines von beiden

geest	hersenen [n]: Sinn [m]; Geist [m]
	sprookje [n]: Dschinn [m]
	gevoelens [n]: Gemüt [n]; Seele [f]; Geist [m]
	persoon [n]: Geist [m]; Erscheinung [f]; Gespenst [n]; Geistererscheinung [f]; Spuk [m]
geestdriftig	algemeen [a]: strebsam; eifrig; begierig
	emotioneel gedrag [a]: begeistert; feurig; begierig; enthusiastisch; erpicht auf; eifrig bemüht; entzückt
geestrijk	alcoholische dranken [a]: weingeisthaltig; alkoholisch
geeuwen	vermoeidheid [v]: gähnen; klaffen; den Mund aufreißen
geeuwhonger	geneeskunde [n]: Heißhunger [f]
geëvaporeerde melk	dranken [n]: evaporierte Milch [f]
gegevens	feiten [n]: Daten [p]; Information [f]; Info [n]
	gegevensverwerking [n]: Daten [p]
geglaceerd	culinair [a]: überzuckert; kandiert
gegratineerd	culinair [a]: überbacken; gratiniert; au gratin
gehakt	culinair [n]: Füllsel [n]; Gehackte [n]; Hackfleisch [n]
gehaktbal	culinair [n]: Fleischklößchen [n]
gehakte biefstuk	culinair [n]: Tatarbeefsteak [n]
gehaktmolen	keukengerei [n]: Fleischwolf [m]
gehalte	mineralogie [n]: Gehalt [m]
	alcoholische dranken [n]: Alkoholgehalt [m]
	hoeveelheid [n]: Gehalt [m]
gehard	metallurgie [a]: abgehärtet
	karakter [a]: zäh
	persoon [a]: abgehärtet; robust
geheel bedekken	puin [v]: begraben; ganz bedecken
geheelonthouder	alcoholische dranken - man [n]: Abstinenzler [m]
geheelonthouders-	alcoholische dranken [a]: abstinent
geheelonthouding	alcoholische dranken [n]: Abstinenz [f]
geheelonthoudster	alcoholische dranken - vrouw [n]: Abstinenzlerin [f]
geheim	algemeen [a]: geheim
	telefoonnummer [a]: nicht gelistet; geheim
	politie [a]: geheim; Geheim-
	activiteit [a]: heimlich; verstohlen; geheim
	informatie [a]: vertraulich; diskret; geheim; persönlich; privat
	algemeen [n]: Geheimnis [n]
gehele	hoeveelheid [a]: ganz
gehemelte	anatomie [n]: Gaumen [m]
geheugen	hersenen [n]: Gedächtnis [n]
	gegevensverwerking [n]: Speicher [m]
gehuwd	huwelijksstaat [a]: verheiratet
geijkt	antwoord [a]: üblich; gewöhnlich; Standard-
	maten - gewichten [a]: geeicht
geil	seksueel gedrag [a]: sexuell erregt; geil; scharf
geit	zoölogie - vrouwelijk [n]: Ziege [f]
gek zijn op	ding [v]: toll sein auf; verrückt sein nach; besessen sein auf
	voedsel [v]: gern essen; gern haben; mögen
gekamferd	geneeskunde [a]: mit Kampfer gesättigt
gekonfijt	vrucht [a]: kandiert
	culinair [a]: überzuckert; kandiert
gekookt	culinair [a]: gekocht; gesotten
gekruiste knekels	gevaar [n]: gekreuzte Knochen [p]
gekurkt	fles [a]: verkorkt
gekwalificeerd zijn	baan [v]: qualifiziert sein
gelaat	anatomie [n]: Gesicht [n]; Angesicht [n]
gelach	algemeen [n]: Gelächter [n]

gelatine	algemeen [n]: Gelatine [f]
geld	algemeen [n]: Geld [n]; Knete [f (informal)]
geleden	tijd [a]: vor
gelegen	algemeen [a]: gelegen
	eigendom [a]: gelegen
	tijd [a]: gelegen; passend; rechtzeitig
gelegen komend	verandering [a]: willkommen; gelegen kommen
gelei	substantie [n]: Gelee [n]
	culinair [n]: Marmelade [f]; Konfitüre [f]
geleiachtig worden	vloeistof [v]: gelieren; gelatinieren
geleren	vloeistof [v]: gelatinieren; gelieren; eindicken
geliefd	persoon [a]: populär
	bemind [a]: geliebt; verehrt
gelieve	verzoek [o]: bitte
gelijk opgaand	wedstrijd [a]: knapp
geluid	algemeen [n]: Laut [m]; Geräusch [n]
geluk	algemeen [n]: Glück [n]; Zufall [m]
	succes [n]: Glück [n]; Schwein [n (informal)]
	gevoelstoestand [n]: Glück [n]
geluk hebben	geluk [v]: Glück haben; Schwein haben [slang]
gelukken	succes [v]: Erfolg haben; gelingen; glücken; gut gehen; gut ausgehen; schaffen; erreichen
gematigd	aanvaardbaar [a]: mäßig; maßvoll
	klimaat [a]: gemäßigt
	persoon [a]: mäßig; enthaltsam
	gedrag [a]: gemäßigt
	algemeen [o]: mäßig
gember	plantkunde - culinair [n]: Ingwer [m]
gemberbier	dranken [n]: Gingerale [n]
gembercake	culinair [n]: Pfefferkuchen [m]; Lebkuchen [m]
gemberkoek	culinair [n]: Pfefferkuchen [m]; Lebkuchen [m]
gemeenzame taal	taal [n]: Slang [m]
gemengd	algemeen [a]: gemischt; assortiert
gemis	hoeveelheid [n]: Fehlen [n]; Mangel [m]
	persoon [n]: Verlust [m]; Fehlen [n]
gênant	schaamte [a]: peinlich; beschämend
	situatie [a]: peinlich
geneesmiddel	apotheek [n]: Medikament [n]; Arznei [f]; Arzneimittel [n]
genereus	persoon [a]: freigebig; großzügig
	gedrag [a]: freigebig; uneigennützig; großmütig
genezing	ziekte [n]: Heilung [f]; Erholung [f]
genieten	voordeel [v]: genießen; den Vorteil haben; den Vorteil genießen
genitief	linguïstiek [n]: Genitiv [m]
genoeg	hoeveelheid [a]: genügend; ausreichend; angemessen; genug
	graad [o]: ausreichend
	hoeveelheid [o]: genug
genoegen	algemeen [n]: Vergnügen [n]
	gevoelens [n]: Zufriedenheit [f]; Vergnügen [n]
	vreugde [n]: Genuss [m]; Vergnügen [n]; Freude [f]
genot	gevoelstoestand [n]: Vergnügen [n]; Freude [f]
	rechten [n]: Genuss [m]; Nießbrauch [m]
	vreugde [n]: Genuss [m]; Vergnügen [n]; Freude [f]
genre	algemeen [n]: Genre [n]
gepast	taal [a]: korrekt; richtig
	gedrag [a]: geziemend; angemessen; gebührend; zweckmäßig
	juist [a]: gebührend; passend

gepasteuriseerde melk	dranken [n]: pasteurisierte Milch [f]
gepekeld	culinair [a]: gepökelt
gepeperd	geld [a]: kostspielig; teuer
gerecht	rechten - mensen [n]: Gericht [n] rechten [n]: Gericht [n]; Gerichtshof [m]
gerechtelijke vervolging	rechten [n]: gerichtliche Verfolgung [f]; Strafverfolgung [f]
gereed	voorbereid zijn [a]: fertig
gereedkomen	werk [v]: fertig werden; klarkommen [informal]; zurechtkommen
gereedstaan	dingen [v]: fertig sein; bereitstehen; zurechtstehen
gericht naar	positie [o]: zuwenden; auf jemanden zu
gerimpeld	gezicht [a]: gerunzelt gegolfd [a]: gewellt; wellig
gerookte ham	culinair [n]: geräucherter Schinken [m]
gerookte haring	culinair [n]: Räucherhering [m]
geroosterd	culinair [a]: Brat-; Röst-
gerst	landbouw [n]: Gerste [f]
gerstebrij	culinair [n]: Grütze [f]; Gerstengrütze [f]
gerstkorrel	geneeskunde [n]: Gerstenkorn [n]
geruis	wind [n]: leises Rauschen [n]; Flüstern [n] geluid [n]: Rascheln [n]
gerust	op z'n gemak [a]: bequem; gemütlich; friedlich
geschikt	algemeen [a]: günstig bedoeling [a]: richtig; korrekt; passend; angemessen; adäquat; schicklich; geeignet bekwaamheid [a]: qualifiziert situatie [a]: anwendbar; angemessen; passend; geeignet; adäquat; entsprechend tijd [a]: passend; gelegen; rechtzeitig persoon [a]: tüchtig; qualifiziert; berechtigt passend [a]: passend; geeignet; angemessen; zweckmäßig; angebracht; nützlich; hilfreich omstandigheden [o]: günstig; geeignet
gesmolten	fysica [a]: geschmolzen; flüssig
gesmolten varkensvet	culinair [n]: Schmalz [m]
gesmoord	culinair [a]: geschmort
gespannen toestand	betrekkingen [n]: Spannung [f]
gesponnen suiker	snoepgoed [n]: Zuckerwatte [f]
gesprek	praten [n]: Dialog [m]; Gespräch [n]; Konversation [f]; Zwiegespräch [f (literature)] vergadering [n]: Unterredung [f] conversatie [n]: Gespräch [n]; Konversation [f]; Dialog [m]; Geplauder [n]; Unterhaltung [f] bespreking [n]: Diskussion [f]; Debatte [f]; Besprechung [f]
gesproken taal	algemeen [n]: Sprache [f]
gesputter	geluid [n]: Brutzeln [n]; Spritzen [n]
gestaag	ontwikkeling [a]: zunehmend; steigernd beweging [a]: stetig tijd [a]: anhaltend; ununterbrochen
gestrengheid	maatregel [n]: Strenge [f] karakter [n]: Strenge [f]; Härte [f]; Striktheit [f]; Herbheit [f]; Rauheit [f]
gestrikt worden	kleding [v]: zugebunden werden; zugeknöpft werden
getaand	huid [a]: dunkel; dunkelfarbig; dunkelhäutig kleur [a]: gelb-braun
getij	zee [n]: Gezeiten [p]

getik	horloge [n]: Ticken [n]
getrouwd	huwelijksstaat [a]: verheiratet
getto	stad [n]: Getto [n]; Elendsviertel [n]; Armenviertel [n]
getuige zijn bij	handtekening [v]: Zeuge sein bei
getuigen	rechten [v]: bezeugen; aussagen
gevaar	risico [n]: Gefahr [f]; Risiko [n]
gevat antwoorden	antwoord [v]: nachmaulen; widersprechen; scharf antworten
geven	algemeen [v]: geben
	overhandigen [v]: geben
	geschenk [v]: geben; schenken
	voldoening [v]: beibringen
	spelen - kaarten [v]: geben
	voorwerp [v]: geben; reichen
	landbouw [v]: tragen
	wiskunde [v]: lassen
	voorwerpen [v]: reichen
gevoel	intuïtie [n]: Gefühl [n]
	gedachte [n]: Gefühl [n]
	zintuiglijke gewaarwording [n]: Gefühl [n]; Empfindung [f]
	geestestoestand [n]: Gefühl [n]
	fysiologie [n]: Tastsinn [m]
	richting [n]: Sinn [m]; Gefühl [n]
	gevoelens [n]: Gefühl [n]
gevogelte	culinair [n]: Geflügel [n]
gevolgen	gevolg [n]: Nachspiel [n]; Nachwirkungen [p]
gevuld	chocoladereep [a]: mit weicher Füllung
	houder [a]: voll; gefüllt
	lichaam [a]: mollig; rund; pummelig
gewaagd	algemeen [a]: gewagt
	poging [a]: waghalsig; kühn
	verhaal [a]: pikant; gewagt
	activiteit [a]: riskant; gewagt; gefährlich; risikoreich
gewas	landbouw [n]: Ernte [f]
gewassen tekening	kunst [n]: Tuschzeichnung [f]
geweld	fysische activiteit [n]: Gewalt [f]
	rechten [n]: Gewalt [f]
gewend	gebruik [a]: gewohnt; vertraut
gewest	distrikt [n]: Distrikt [m]; Gebiet [n]; Bezirk [m]
gewezen	voorafgaand [a]: vorig; vorherig
	persoon [a]: ehemalig
gewicht	sport - gewichtheffen [n]: Gewicht [n]
	algemeen [n]: Last [f]; Gewicht [n]; Druck [m]
	koopwaar [n]: Gewicht [n]
	maten - gewichten [n]: Gewicht [n]
	belangrijkheid [n]: Bedeutung [f]; Wichtigkeit [f]
	persoon [n]: Gewicht [n]
gewillig	gevoelstoestand [a]: bereitwillig
	persoon [a]: willig; nachgiebig
	gedrag [a]: nachgiebig; gefügig
	algemeen [o]: bereitwillig
gewoonte	gebruik [n]: Sitte [f]; Brauch [m]; Gewohnheit [f]; Angewohnheit [f]
gewrichtsholte	anatomie [n]: Pfanne [f]; Gelenkpfanne [f]

gezellig	binnenhuisarchitectuur [a]: stimmungsvoll; gemütlich; angenehm; behaglich gesprek [a]: angenehm; freundlich; freundschaftlich; gesellig [arch.] gedrag [a]: gesellig; umgänglich behaaglijk [a]: komfortabel; behaglich; wohnlich; angenehm algemeen [o]: bequem; gemütlich
gezetheid	lichaam [n]: Körperfülle [f] persoon [n]: Behäbigkeit [f]; Beleibtheit [f] corpulentie [n]: Beleibtheit [f]; Körperfülle [f]; Fettleibigkeit [f]; Übergewichtigkeit [f]; Dicke [f]; Fettigkeit [f]
gezicht	uitdrukking [n]: Gesichtsausdruck [m]; Mimik [f]; Gesicht [n] fysiologie [n]: Gesichtssinn [m]; Sehvermögen [n]; Sehkraft [f] aktie [n]: Anblick [m] anatomie [n]: Gesicht [n]; Angesicht [n]
gezin	huisgezin [n]: Familie [f] mensen [n]: Haushalt [m]
gezond	fysische conditie [a]: in Form; gesund; strahlend baby [a]: kerngesund; lebenslustig; stramm beslissing [a]: gesund gezondheid [a]: wohl; gesund; heil; heilsam; wohl tuend
gezwel	geneeskunde [n]: Geschwulst [f]; Wucherung [f]; Geschwulstbildung [f]; Knoten [m]
gezwind	snelheid [o]: schnell; eilig; flink; geschwind; rasch
gidsen	persoon [v]: leiten; führen
gif	algemeen [n]: Gift [n]
giller	komedie [n]: etwas zum Brüllen; etwas zum Piepen grap [n]: etwas zum Schreien [n]; etwas zum Totlachen [n] vergissing [n]: Schnitzer [m]
gin	alcoholische dranken [n]: Gin [m]
ginder	plaats [o]: dort
ginseng	plantkunde [n]: Ginseng [m]
gireren	bankwezen [v]: per Giro bezahlen; überweisen
gissen	algemeen [v]: raten; erraten
gist	bier [n]: Hefe [f] brood [n]: Hefe [f] culinair [n]: Treibmittel [n]
gisten	biologie [v]: gären
gisteren	algemeen [o]: gestern
gisting	chemie [n]: Gärung [f]
gitaar	muziek - instrumenten [n]: Gitarre [f]
glansloos	verf [a]: glanzlos; stumpf; matt oog [a]: glanzlos; trüb mat [a]: matt; glanzlos; düster
glas	houder [n]: Glas [n]; Trinkglas [n] materiaal [n]: Glas [n] hoeveelheid [n]: Glas [n]
glashelder	verklaring [a]: haarscharf; haargenau; scharf umrissen
glaswerk	algemeen [n]: Glas [n]; Glasgeschirr [n]; Verglasung [f] gebouw [n]: Verglasung [f]
glazig laten worden	culinair [v]: in Butter schmoren; sautieren
glazuur	culinair [n]: Glasur [f]
glimlach	algemeen [n]: Lächeln [n]
globaal	algemeen [a]: global hoeveelheid [a]: gesamt; total vergelijking [o]: allgemein; im Großen und Ganzen
glorie	algemeen [n]: Ruhm [m]
glucose	algemeen [n]: Traubenzucker [m]

gniffelen	lachen [v]: kichern; leise in sich hineinlachen; vor sich hin lachen grap [v]: in sich hineinlachen; schmunzeln gedrag [v]: sich ins Fäustchen lachen; sich heimlich freuen; sich die Hände reiben
gnuiven	gedrag [v]: sich ins Fäustchen lachen; sich heimlich freuen; sich die Hände reiben
God	godsdienst [n]: Gott [m]
goddelijk	algemeen [a]: göttlich voedsel [a]: köstlich godsdienst [a]: göttlich hemels [a]: himmlisch; göttlich; paradiesisch
godenspijs	algemeen [n]: Ambrosia [f]; Götterspeise [f]
godin	algemeen [n]: Göttin [f]
goed dan	interjectie [o]: na ja
goed doorbakken	culinaire terminologie [a]: durchgebraten
goed gaan	succes [v]: Erfolg haben; gelingen; glücken; gut ausgehen; gut gehen; wie am Schnürchen laufen; günstig verlaufen; klappen [informal]
goed gekruid	voedsel [a]: gut gewürzt; herzhaft
goed staan	kleding [v]: passen; gut stehen
goed uitvallen	succes [v]: Erfolg haben; gelingen; glücken; gut gehen; gut ausgehen
Goede Vrijdag	godsdienst [n]: Karfreitag [m]
goedheid	moraliteit [n]: Gute [n] gedrag [n]: Menschlichkeit [f]; Güte [f]; Wohlwollen [n]; Gutmütigkeit [f] vriendelijkheid [n]: Güte [f]; Freundlichkeit [f]
goedkoop	geld [a]: billig; preiswert; nicht teuer; günstig
golven	algemeen [v]: kräuseln vlag [v]: flattern zee [v]: wogen haar [v]: einlegen; sich wellen beweging [v]: kräuseln
gooien	spelen - dobbelspel [v]: würfeln achteloos [v]: stopfen; stecken voorwerpen [v]: schleudern; werfen; schmeißen
goor	vuil [a]: schmutzig; beschmutzt; schmierig; schäbig
gordel	lange broek [n]: Gürtel [m]; Hosengürtel [m] auto's [n]: Sicherheitsgurt [m]; Gurt [m] kleding [n]: Gürtel [m]
gort	culinair [n]: Gerstengraupen [p]; Perlgraupen [p]; Grütze [f]; Gerstengrütze [f]
gortebrij	culinair [n]: Grütze [f]; Gerstengrütze [f]
gortepap	culinair [n]: Grütze [f]; Gerstengrütze [f]
gortpap	culinair [n]: Grütze [f]; Gerstengrütze [f]
goud	metalen [n]: Gold [n]
Gouda	culinair [n]: Gouda [m (trademark)]; Goudakäse [m]
Goudse kaas	culinair [n]: Gouda [m (trademark)]; Goudakäse [m]
goulash	culinair [n]: Gulasch [n]
gourmand	gulzigheid - man [n]: Gourmand [m] gulzigheid - vrouw [n]: Gourmand [m]
gourmet	voedsel - man [n]: Gourmet [m]; Feinschmecker [m] voedsel - vrouw [n]: Gourmet [m]; Feinschmeckerin [f]
graad	algemeen [n]: Grad [m] temperatuur [n]: Grad [m] geometrie [n]: Grad [m] scholen - universiteiten [n]: Grad [m]; Rang [m] algemeen [n]: Grad [m]; Höhe [f] mate [n]: Grad [m]; Stufe [f]
graag eten	voedsel [v]: gern essen; gern haben; mögen

graag gedaan	interjectie [o]: bitte; bitteschön
graag mogen	persoon [v]: gerne haben; mögen; lieb haben
graan	landbouw [n]: Korn [n]; Getreide [n]
graangewas	landbouw [n]: Getreide [n]
graanprodukt	voedsel [n]: Getreideerzeugnis [n]
graat	vis [n]: Fischgräte [f]
	constructie [n]: Architrav [m]; Tragbalken [m]
grammofoonplaat	muziek [n]: Platte [f]; Langspielplatte [f]; Schallplatte [f]
granaatappel	plantkunde - vrucht [n]: Granatapfel [m]
grapefruit	plantkunde - vrucht [n]: Grapefruit [f]
grapefruit juice	dranken [n]: Grapefruitsaft [m]
grapefruitsap	dranken [n]: Grapefruitsaft [m]
gras	plantkunde [n]: Gras [n]
graveren	drukken [n]: Gravieren [n]; Gravierkunst [f]
	drukken [v]: eingravieren; gravieren
	kunst [v]: einkerben; einritzen
Griek	etnologie - man [n]: Grieche [m]
Grieks	algemeen [a]: griechisch
	taal [n]: Griechisch [n]
griesmeel	culinair [n]: Grieß [m]
griffier	rechten - man [n]: Schriftführer [m]
grijnzen	gezicht [v]: grinsen
grijsgroen	kleur [a]: bläulich grün
grill	keukengerei [n]: Bratrost [m]; Grill [m]
grillen	culinair [n]: Grillen [n]
	culinair [v]: grillen
grilleren	culinair [v]: grillen
grilrooster	keukengerei [n]: Bratrost [m]; Grill [m]
grimmig	blik [a]: hart; grimmig; wild
	uiterlijk [a]: scharf
groen	ervaring [a]: grün; unerfahren
	vrucht [a]: unreif; grün
	kleur [a]: grün
	versiering [n]: Grün [n]
	kleur [n]: Grün [n]
groene munt	plantkunde - culinair [n]: grüne Minze [f]
groene paprika	culinair [n]: grüner Paprika [m]
groente	culinair [n]: Gemüse [n]
groenteman	handel - man [n]: Obsthändler [m]; Obst- und Gemüsehändler [m]
groenten	culinair [n]: Gemüse [n]
groenten in het zuur	culinair [n]: saures Gemüse [n]
groentevrouw	handel - vrouw [n]: Obsthändlerin [f]
groenvrouw	handel - vrouw [n]: Obsthändlerin [f]
groeten	groet [v]: grüßen; begrüßen
grof	substantie [a]: grob
	vergissing [a]: grob
	woorden [a]: grob; rau; schroff; derb; unanständig
	materiaal [a]: rau; grob
	gedrag [a]: tierisch; viehisch; roh; grob; rau; gemein; obszön; vulgär; zotig; schlüpfrig; ordinär; krass; schwerfällig; brutal; unhöflich; unverschämt
	schimpend [a]: beleidigend; verletzend; ausfallend; gehässig; kränkend
grof maïsmeel	culinair [n]: Maismehl [n]
grofweg	schatting [o]: ungefähr; zirka; annähernd; etwa
grog	alcoholische dranken [n]: Grog [m]
grond-	basis- [a]: grundsätzlich; fundamental; grundlegend
grondwet	rechten [n]: Verfassung [f]

groothandelsprijs	prijs [n]: Einkaufspreis [m] handel [n]: Großhandelspreis [m]
grote braadschotel	keukengerei [n]: Schmortopf [m]
grote hoeveelheid	hoeveelheid [n]: große Menge [f]; Überfluss [m]; Fülle [f]
grote organisatie	imperium [n]: Imperium [n]; große Organisation [f]
grote ovenschotel	keukengerei [n]: Schmortopf [m]
grote slok	dranken [n]: Zug [m]; großer Schluck [m]
grutten	culinair [n]: Grütze [f]; Hafergrütze [f]; Schrot [m/n]
gruwel	gevoelens [n]: Entsetzen [n]; Abscheu [m]; Abneigung [f]
gruyère	culinair [n]: Gruyère [m (trademark)]; Greyerzer [m (trademark)]; Greyerzer Käse [m]
gruyèrekaas	culinair [n]: Gruyère [m (trademark)]; Greyerzer [m (trademark)]; Greyerzer Käse [m]
gul	hoeveelheid [a]: reichlich persoon [a]: freigebig; großzügig gedrag [a]: freigebig; großmütig
gulzig	eetlust [a]: unbändig; gierig voedsel [a]: gefräßig
gulzig opdrinken	drinken [v]: schlucken [informal]; hinunterkippen [informal]
gulzigaard	gulzigheid - man [n]: Gourmand [m] gulzigheid - vrouw [n]: Gourmand [m]
gulzigheid	algemeen [n]: Gierigkeit [f]; Gefräßigkeit [f] voedsel [n]: Gefräßigkeit [f]
gummi	substantie [n]: Gummi [m]
gunstig gelegen	ligging [a]: günstig gelegen
gunstig onthalen	steun [v]: günstig empfangen
guur	weer [a]: kalt; schneidend; scharf; stechend; durchdringend; rau
Haagse bluf	culinair [n]: Zabaione [f]
haak	apparaat [n]: Haken [m]
haal	potlood [n]: Strich [m] roken [n]: Zug [m] beweging [n]: Ruck [m]
haar	bezittelijk bijvoeglijk nw. - vr. mv. [a]: ihre bezittelijk bijvoeglijk nw. - vr. enk. [a]: ihr; ihre bezittelijk bijvoeglijk nw. - mv. [a]: seine bezittelijk bijvoeglijk nw. - enk. [a]: sein algemeen [n]: Haar [n] lichaam [n]: Haar [n] persoonlijk vnw. - meewerkend vw. [o]: ihr persoonlijk vnw. - lijdend vw. [o]: sie
haard	algemeen [n]: Kamin [m] huis [n]: Kamin [m] hoekje bij de haard [n]: Herd [m]; Heim [n]
haardsteen	open haard [n]: Herdplatte [f]
haarscherp	verklaring [a]: haarscharf; haargenau; scharf umrissen argument [a]: haarscharf fotografie [a]: haarscharf
haarzelf	wederk. vnw. - benadrukt [o]: sich selbst
haasbiefstuk	culinair [n]: Filet [n]
halen	brengen [v]: holen; abholen; herbringen
half	algemeen [a]: halb antwoord [a]: halb; vage graad [o]: halb
half open	deur [o]: einen Spaltbreit offen
halfrauw	rundvlees [a]: englisch gebraten; nur schwach gebraten
halfvette margarine	culinair [n]: halbfette Margarine [f]
halvarine	culinair [n]: halbfette Margarine [f]

ham	culinair [n]: Schinken [m]
hamburger	culinair [n]: Hamburger [m]
hamburger met kaas	culinair [n]: Cheeseburger [m]
hand-	algemeen [a]: mit der Hand; manuell
handboek	boeken [n]: Handbuch [n]
	scholen - universiteiten [n]: Lehrbuch [n]
handdoek	algemeen [n]: Handtuch [n]
handel	algemeen [n]: Handel [m]; Geschäft [n]
	bedrijf [n]: Handel [m]
handels-	handel [a]: Handels-; kaufmännisch
handtas	kleding - vrouw [n]: Handtasche [f]; Handtäschchen [n]
hangen	muur [v]: hängen
	vogels [v]: schweben
	luchtvaart [v]: schweben
	misdaad [v]: aufhängen; erhängen; aufknüpfen
hantering	machine [n]: Bedienung [f]; Handhabung [f]
	koopwaar [n]: Handhabung [f]
hapje	hoeveelheid [n]: Kostprobe [f]
	culinair [n]: Imbiss [m]
hapje vooraf	culinair [n]: Vorspeise [f]
happig zijn op	intentie [v]: darauf aus sein; erpicht darauf sein; scharf darauf sein
hard	levensomstandigheden [a]: rau; hart
	waterdicht [a]: eisern; streng
	omstandigheden [a]: streng; unnachsichtig
	blik [a]: hart; grimmig
	inspanning [a]: schwer; schwierig; lästig; drückend; beschwerlich; anstrengend; mühselig; schweißtreibend
	kritiek [a]: beißend; bissig; gallig; sauer
	water [a]: hart
	karakter [a]: streng; disziplinarisch; verbietend; hart
	materiaal [a]: hart
	aktie [a]: anstrengend; strapaziös
	gedrag [a]: brüsk; barsch; hart; streng; schonungslos
	algemeen [o]: hart
	energie [o]: hart; kräftig
	onderwijs [o]: streng; strikt
	straf [o]: hart; streng
hard verhemelte	anatomie [n]: harter Gaumen [m]
hardgekookt	ei [a]: hart gekocht
hardlijvig	geneeskunde [a]: verstopft
hardlijvigheid	geneeskunde [n]: Verstopfung [f]
hardnekkigheid	probleem [n]: Hartnäckigkeit [f]
	gedrag [n]: Verbissenheit [f]; Zähigkeit [f]; Hartnäckigkeit [f]; Beharrlichkeit [f]
hardware	gegevensverwerking [n]: Hardware [f]
harmoniëren	kleuren [v]: zusammenpassen; harmonieren; zusammenstimmen
harp	muziek - instrumenten [n]: Harfe [f]
harst	culinair [n]: Lendenstück [n]
harststuk	culinair [n]: Lendenfilet [n]; Filetsteak [n]
hart	anatomie [n]: Herz [n]
	kern [n]: Kern [m]; Innerste [n]; Zentrum [n]; Mittelpunkt [m]; Herz [n]
hartig	maaltijd [a]: herzhaft; kräftig; reichlich
	voedsel [a]: würzig; gut gewürzt; herzhaft; pikant
	culinair [a]: salzig; herzhaft
hartsterking	alcoholische dranken [n]: Schnaps [m]; Schnäpschen [n]; kleine Stärkung [f]; Gläschen [n (informal)]

hartstochtelijk	algemeen [a]: leidenschaftlich blik [a]: sinnlich; schwül toespraak [a]: feurig gevoelens [a]: leidenschaftlich
hartversterkertje	alcoholische dranken [n]: Schnaps [m]; Schnäpschen [n]; kleine Stärkung [f]; Gläschen [n (informal)]
hartversterking	moed [n]: Aufmunterung [f]; Ermutigung [f] alcoholische dranken [n]: Schnaps [m]; Schnäpschen [n]; kleine Stärkung [f]; Gläschen [n (informal)]
hasjiesj	verdovende middelen [n]: Haschisch [n]
haten	gevoelstoestand [v]: hassen; verabscheuen gevoelens [v]: verabscheuen; verachten; hassen
haver	landbouw [n]: Hafer [m] plantkunde [n]: Hafer [m]
haverbrij	culinair [n]: Haferschleim [m]
haverkoek	culinair [n]: Haferkuchen [m]
havermeel	culinair [n]: Hafermehl [n]
havermout	culinair [n]: Haferbrei [m]; Hafergrütze [f]
havermoutpap	culinair [n]: Haferbrei [m]; Hafergrütze [f]
haverpap	culinair [n]: Haferschleim [m]
havervlokken	culinair [n]: Hafermehl [n]
hazelnoot	plantkunde - vrucht [n]: Lambertsnuss [f]; Haselnuss [f]
hazelnootbruin	kleur [a]: nussbraun
hebben	algemeen [v]: haben
heden	tijd [o]: heute; heutzutage; derzeit; zurzeit; augenblicklich
heek	ichtyologie [n]: Dorsch [m]; Seehecht [m]
heel goed	versterkend woord [o]: hervorragend; ausgezeichnet; bestens; sehr gut; vorzüglich
heelster	diefstal - vrouw [n]: Hehlerin [f] persoon - vrouw [n]: Heilerin [f]; Wunderheilerin [f]
heerlijk	algemeen [a]: entzückend; herrschaftlich weer [a]: angenehm; erfreulich graad [a]: göttlich; köstlich; himmlisch voedsel [a]: köstlich; lecker prachtig [a]: herrlich; prächtig; ausgezeichnet
heerlijkheid	voedsel [n]: Köstlichkeit [f]
heet	temperatuur [a]: heiß seksueel gedrag [a]: sexuell erregt; geil; scharf voedsel [a]: würzig
heg	algemeen [n]: Hecke [f]
Heilig Avondmaal des Heren	godsdienst [n]: heiliges Abendmahl [n]
Heilige	godsdienst - man [n]: Heilige [m]
heiligen	godsdienst [v]: segnen; weihen; heiligen; einsegnen; einweihen; konsekrieren
heining	constructie [n]: Bretterzaun [m]; Bauzaun [m]
hek	tuin [n]: Pforte [f]
helder	weerspiegeling [a]: hell lucht [a]: heiter verklaring [a]: bestimmt; deutlich; akkurat; klar; scharf umrissen; klar umrissen; verständlich licht [a]: hell; klar; strahlend water [a]: klar vloeistof [a]: durchsichtig kleur [a]: hell; heiter
helemaal afbetalen	schuld [v]: voll bezahlen
helemaal door	plaats [o]: überall in

helft	algemeen [n]: Hälfte [f]
heliotroop	plantkunde [n]: Sonnenblume [f]
helm	veiligheid [n]: Helm [m]
	anatomie [n]: Eihaut [f]
helpen	algemeen [v]: verhindern; vermeiden; helfen
	iemands fout zijn [v]: nichts dafür können
	bijstaan [v]: helfen; assistieren; Beistand leisten; unterstützen; beistehen
	van nut zijn [v]: nützlich sein; Vorteile bringen; Gewinn bringen
hem	persoonlijk vnw. - meewerkend vw. [o]: ihm
	persoonlijk vnw. - lijdend vw. [o]: ihn
hemels	graad [a]: göttlich; köstlich; himmlisch
	voedsel [a]: köstlich
	goddelijk [a]: himmlisch; göttlich; paradiesisch
	algemeen [o]: himmlisch; wonnig
hen	ornithologie [n]: Henne [f]
	persoonlijk vnw. - meewerkend vw. - vr. mv. [o]: ihnen
	persoonlijk vnw. - meewerkend vw. - m. mv. [o]: ihnen
her en der	hier en daar [o]: hier und da; herum
herberg	logies [n]: Gasthaus [n]; Herberge [f (arch.)]
	alcoholische dranken [n]: Taverne [f]
herkauwen	probleem [v]: wiederkäuen; grübeln
	zoölogie [v]: wiederkäuen; grübeln
herkauwend	zoölogie [a]: wiederkäuend
hermetisch gesloten	technisch [a]: luftdicht; hermetisch
herrie	algemeen [n]: Lärm [m]; Tumult [m]
	gevecht [n]: Krach [m (informal)]; Auseinandersetzung [f]
	woorden [n]: Krawall [m]; Krach [m]; Radau [m]
	geluid [n]: Getöse [n]
	tumult [n]: Tohuwabohu [n]; Durcheinander [n]; Tumult [m]
hersenen	intelligentie [n]: Gehirn [n]
	anatomie [n]: Gehirn [n]
	culinair [n]: Hirn [n]
hersens	intelligentie [n]: Gehirn [n]
herstellen	schade [n]: Ausbesserung [f]; Reparatur [f]
	aktie [n]: Reparieren [n]
	technisch [n]: Wiederinstandsetzung [f]; Instandsetzung [f]
	kleding [n]: Stopfen [n]; Flicken [n]; Ausbessern [n]
	genezen [n]: Heilen [n]; Genesen [n]; Gesundmachen [n]
	onrechtvaardigheid [v]: wieder gutmachen; beseitigen; wiederherstellen
	ziekte [v]: sich erholen; heilen; wieder zu Kräften kommen; gesund werden
	communicatie [v]: wiederherstellen
	vergissing [v]: rückgängig machen; wieder gutmachen
	situatie [v]: retten
	probleem [v]: beheben; beseitigen
	baan [v]: wieder einsetzen
	gevoelens [v]: erholen; darüber hinwegkommen
	kleding [v]: ausbessern; flicken
	geneeskunde [v]: sich erholen; genesen
	repareren [v]: reparieren; machen; herrichten
herstellend	ziekte [a]: genesend; heilend
	geneeskunde [a]: heil-; heilsam; stärkend
hert	algemeen [n]: Hirschleder [n]; Rehleder [n]
	zoölogie [n]: Hirsch [m]
hertebok	zoölogie - mannelijk [n]: Hirsch [m]
hertevlees	culinair [n]: Rehfleisch [n]
hertogin	adel - vrouw [n]: Herzogin [f]

het ... doen	opvoering [v]: leisten; fertig bringen
het anker uitwerpen	nautisch [v]: verankern
het Avondmaal vieren	godsdienst - protestant [v]: das Abendmahl empfangen
het begeven	technisch [v]: versagen
het bewijs geven van	algemeen [v]: beweisen
het halen bij	tippen aan [v]: gleichkommen; gleichtun
het jouwe	bezittelijk vnw. - enk. [o]: deiner; deine; deines
het meeste	bepalend woord - enkelvoud [a]: der meiste; die meiste; das meiste
het middagmaal gebruiken	maaltijd - middag [v]: eine leichte Mittagsmahlzeit einnehmen; lunchen; zu Mittag essen; das Mittagessen einnehmen [formal]; Mittag essen [informal]
het mijne	bezittelijk vnw. - enk. [o]: meiner; meine; meines; der meine; die meine; das meine; von mir
het proberen	algemeen [o]: es versuchen; es probieren
het water in de mond doen lopen	voedsel [v]: das Wasser im Mund zusammenlaufen lassen
het weer goedmaken	verzoening [v]: sich versöhnen mit
het zijne	bezittelijk vnw. - m. enk. [o]: seiner; seine; seines; der seine; die seine; das seine bezittelijk vnw. - enk. [o]: der seine; die seine; das seine
heus	uitdrukkelijk [o]: tatsächlich; in der Tat
hevig	ruzie [a]: heftig; gewalttätig gevecht [a]: erbittert wind [a]: wütend; tobend competitie [a]: stark
hevig kloppen	hart [v]: heftig klopfen; wild schlagen
hibiscus	plantkunde [n]: Hibiskus [m]; Eibisch [m]
hier	ligging [o]: hier richting [o]: hierher
hij	persoonlijk vnw. - onderwerp [o]: er
hijs	aktie [n]: Hebung [f]
hik	geneeskunde [n]: Schluckauf [m]
hikken	geneeskunde [v]: schlucksen; Schluckauf haben
Hindoe	godsdienst - man [n]: Hindu [m] godsdienst - vrouw [n]: Hindufrau [f]
historisch overzicht	gebeurtenis [n]: Darstellung [f]
hit	muziek [n]: Hit [m]
hitsig	seksueel gedrag [a]: sexuell erregt; geil; scharf
hitte	temperatuur [n]: Hitze [f]; Wärme [f]
hoe	vragend [o]: wie
hoede	verantwoordelijkheid [n]: Aufsicht [f]; Obhut [f]
hoekje bij de haard	open haard [n]: Kaminecke [f] haard [n]: Herd [m]; Heim [n]
hoen	ornithologie [n]: Henne [f]
hoepel	vermaak [n]: Reifen [m]
hoest	geneeskunde [n]: Husten [m]
hoeve	landbouw [n]: Bauernhaus [n]; Bauernhof [m]; Bauerngut [n]
hoewel	toegeving [o]: obwohl voegwoord [o]: obwohl alhoewel [o]: obwohl; ungeachtet; obgleich
hof	iemand van koninklijken bloede [n]: Hof [m]; Residenz [f]; Hofstaat [m]
hoge eisen stellen aan	geduld [v]: auf die Probe stellen; strapazieren
hogedrukpan	keukengerei [n]: Schnellkochtopf [m]
hogere beroepsschool	scholen [n]: Hochschule [f]

hol	algemeen [a]: hohl
	woorden [a]: leer; nichts sagend
	spelonkachtig [a]: höhlenartig; hohl
	dieren [n]: Höhle [f]; Bau [m]; Grube [f]
hollen	beweging [v]: rasen; stürmen; fliegen; rennen
holte	geologie [n]: Depression [f]; unter dem Meeresspiegel liegendes Land [n]
	anatomie [n]: Pfanne [f]; Gelenkpfanne [f]
	gat [n]: Kavität [f]; Höhlung [f]
	concaviteit [n]: Konkavität [f]; Höhlung [f]
hom	ichtyologie - anatomie [n]: Milz [f]; Milch [f]
	ichtyologie [n]: Milch [f]
honen	persoon [v]: beleidigen
Hongaar	etnologie - man [n]: Ungar [m]
honger	zintuiglijke gewaarwording [n]: Hunger [m]
honger hebben	zintuiglijke gewaarwording [v]: Hunger haben; hungrig sein
honger lijden	honger [v]: hungern; Hunger leiden
hongerdood	dood [n]: Hungertod [m]; Tod [m] auf Grund fehlender Nahrungsmittel
hongeren	honger [v]: hungern; Hunger leiden
hongerig	zintuiglijke gewaarwording [a]: hungrig
hongerig zijn	zintuiglijke gewaarwording [v]: Hunger haben; hungrig sein
honing	culinair [n]: Honig [m]
honingzoet	woorden [a]: honigsüß
honkbal	sport [n]: Baseball [n]
honorarium geven voor	betaling [v]: ein Honorar bezahlen; honorieren
honoreren	verzoek [v]: nachkommen
	betaling [v]: ein Honorar bezahlen; honorieren
	bankwezen [v]: einlösen; ausbezahlen
hoofdgerecht	culinair [n]: Hauptgericht [n]; Hauptmahlzeit [f]
hoofdkaas	culinair [n]: Schweinesülze [f]
hoofdschotel	culinair [n]: Hauptmahlzeit [f]; Hauptgericht [n]
hoog	algemeen [a]: hoch
	prijzen [a]: hoch
	stem [a]: hoch
	geluid [a]: schrill
	voorwerpen [a]: hoch
	algemeen [o]: hoch
hoop	algemeen [n]: Hoffnung [f]
	mensen [n]: Gruppe [f]; Trupp [m]
	hoeveelheid [n]: Haufen [m]; Menge [f]; Stapel [m]; Stoß [m]
	verwachting [n]: Aussicht [f]; Erwartung [f]; Vorwegnahme [f]
	bos [n]: Haufen [m]; Stapel [m]; Masse [f]
hoorbaar	zintuiglijke waarneming [a]: hörbar; vernehmbar
hoorbaar kauwen	eten [v]: geräuschvoll kauen; schmatzen
hoorntje	snoepgoed [n]: Eistüte [f]
	entomologie [n]: Hornisse [f]
hopeloos	situatie [a]: hoffnungslos
	gevoelens [a]: hoffnungslos; verzweifelnd
	persoon [a]: verzweifelt; in Verzweiflung
	algemeen [o]: hoffnungslos
horizon	algemeen [n]: Horizont [m]
hors d'oeuvre	culinair [n]: Hors d'oeuvre [n]; Appetithappen [p]; Vorspeise [f]
hotdog	culinair [n]: Hotdog [n]
houden van	voorkeur [v]: gern haben; mögen; gut finden
	liefde [v]: lieben
	voedsel [v]: gern essen; gern haben; mögen

hout	timmerwerk [n]: Holz [n]; Bauholz [n]; Nutzholz [n] muziek - instrumenten [n]: Holzblasinstrumente [p]
houtsnip	ornithologie [n]: Schnepfe [f]; Waldschnepfe [f]
hovenier	beroep - man [n]: Gärtner [m]
huid	materiaal [n]: Fell [n] anatomie [n]: Haut [f]; Deckhaut [f]
huis	gebouw [n]: Haus [n]; Einfamilienhaus [n]
huisbaas	man [n]: Hauswirt [m] persoon - man [n]: Wohnungsinhaber [m]
huisdier	dieren [n]: Haustier [n]
huishoudelijk werk	algemeen [n]: Hausarbeit [f]
huishouden	algemeen [n]: Wirtschaften [n]
huishouding	algemeen [n]: Wirtschaften [n]
huisjesslak	zoölogie [n]: Schnecke [f]
huiswerk	scholen - universiteiten [n]: Hausaufgaben [p]
huiverig	vrees [a]: ängstlich; angstvoll; bang; furchtsam
huls	kogel [n]: Hülse [f]
humeur	gevoelens [n]: Laune [f]
hunkering	algemeen [n]: Begierde [f]; Gelüste [p]; Verlangen [n] wens [n]: Verlangen [n]
hutspot	wanorde [n]: Mischmasch [m]; Durcheinander [n] culinair [n]: Mischmasch [m]
hybride	biologie [n]: Kreuzung [f]
hymne	godsdienst [n]: Kirchenlied [n]; Lobgesang [m]; Jubellied [n]; Hymne [f]
idioom	algemeen [n]: Idiom [n]
iedere	determinator [a]: jeder persoon [a]: jeder; jegliche
iemand betalen	beroep [v]: jemandem ein Gehalt auszahlen; jemanden bezahlen; jemanden besolden [arch.]
iemand bewusteloos slaan	misdaad [v]: jemand bewusstlos schlagen
iemand bezoldigen	beroep [v]: jemandem ein Gehalt auszahlen; jemanden bezahlen; jemanden besolden [arch.]
iemand een salaris betalen	beroep [v]: jemandem ein Gehalt auszahlen; jemanden bezahlen; jemanden besolden [arch.]
iemand iets op de mouw spelden	bedrog [v]: jemandem etwas weismachen; jemandem einen Bären aufbinden; jemandem blauen Dunst vormachen
iemand iets wijsmaken	verklaren [v]: jemandem etwas zu verstehen geben; jemandem etwas klar machen bedrog [v]: jemandem etwas weismachen; jemandem einen Bären aufbinden; jemandem blauen Dunst vormachen
iemand knock-out slaan	misdaad [v]: jemand bewusstlos schlagen
iemand salariëren	beroep [v]: jemandem ein Gehalt auszahlen; jemanden bezahlen; jemanden besolden [arch.]
iemand vrijhouden	restaurant [v]: jemandes Rechnung bezahlen; für jemanden bezahlen
iemands rekening betalen	restaurant [v]: jemandes Rechnung bezahlen; für jemanden bezahlen
Ierland	aardrijkskunde [n]: Irland [n]
iets	algemeen [o]: etwas graad [o]: etwas; leicht; ein bisschen
iets pikants	opwinding [n]: Würze [f]; Pfiff [m]
iets slechters	omstandigheden [n]: Schlimmeres [n]; Schlechteres [n]; schlechtere Dinge [p]; schlimmere Dinge [p]
iets wijsmaken	bedrog [v]: etwas weismachen; jemanden auf den Arm nehmen

ietsje	teken [n]: Spur [f]; Hauch [m (literature)]; Schimmer [m (literature)]; Bisschen [n]
	hoeveelheid [n]: Spur [f]
ijler	lucht [a]: dünner
ijs	water [n]: Eis [n]
ijs op een stokje	snoepgoed [n]: Eis [n] am Stiel [m]
ijsbergsla	tuinbouw - groenten [n]: Eisbergsalat [m]
ijsblokje	dranken [n]: Eiswürfel [m]
ijsco	snoepgoed [n]: Eis [n] am Stiel [m]
ijscoupe	snoepgoed [n]: Eisbecher [m]
ijshoorntje	snoepgoed [n]: Eistüte [f]
ijsje	snoepgoed [n]: Eis [n]; Speiseeis [n]
ijskast	keukenapparatuur [n]: Eisschrank [m]; Kühlschrank [m]
ijskoud	temperatuur [a]: eisig; eiskalt
	dranken [a]: eisgekühlt
ijslolly	snoepgoed [n]: Eis [n] am Stiel [m]; Wassereis [n]
ijssalon	winkel [n]: Eisdiele [f]
ijssla	tuinbouw - groenten [n]: Eisbergsalat [m]
ijswater	dranken [n]: Eiswasser [n]
ijveraar	steun - man [n]: Verfechter [m]; Befürworter [m]
ijzer	metalen [n]: Eisen [n]
ijzerhoudend	chemie [a]: eisenhaltig
ijzig	temperatuur [a]: eisig; eiskalt
	weer [a]: eisig; eiskalt; frostig
ik betaal	uitnodiging [o]: ich zahle; auf meine Rechnung
ikzelf	wederk. vnw. - benadrukt [o]: selbst
immer	eeuwig [o]: ewig; immer während
immoreel	algemeen [a]: unmoralisch
	immoraliteit [a]: verdorben; verkommen
import	handel [n]: Einfuhr [f]; Import [m]
in acht nemen	regels [v]: beachten
	aandacht [v]: Acht geben
in bedwang houden	bedwingen [v]: mäßigen; hüten; im Zaune halten
	gedrag [v]: zügeln; beherrschen
in beroep gaan	rechten [v]: Berufung einlegen; appellieren
in dat geval	gevolg [o]: dann
in de gaten houden	algemeen [v]: aufpassen auf; überwachen
in de hoofdrol hebben	bioscoop [v]: in der Hauptrolle zeigen
in de kiem smoren	plan [v]: im Keim ersticken
in de loop van	duur [o]: während; derweil
in de oven bakken	culinair [v]: backen; braten
in de val laten lopen	misdaad [v]: fangen; schnappen
in de war	algemeen [a]: unorganisiert
	gevoelens [a]: erschüttert; schockiert
	verward [a]: verwirrt; verworren
	in wanorde [a]: durcheinander; in Unordnung
	uitzinnig [a]: verwirrt; verzweifelt
in de war brengen	algemeen [v]: durcheinander bringen; in Unordnung bringen
	garen [v]: verheddern; verwickeln; verwirren
	haar [v]: zerzausen; zausen
	verwarren [v]: verwirren; erstaunen; verblüffen; verdutzen; durcheinander bringen
	verstoren [v]: durcheinander bringen; vermischen; vertauschen
in de war zijn	gevoelstoestand [v]: durcheinander sein
in de zin hebben	intentie [v]: beabsichtigen; vorhaben; die Absicht haben zu; gedenken; im Sinn haben

in die mate	graad [o]: so; derart; in solchem Maße; in solchem Ausmaß; so sehr
in dienst nemen	beroep [v]: beschäftigen; anstellen; verwenden militair [v]: einziehen
in doses verdelen	apotheek [v]: dosieren; in Dosierungen aufteilen
in een potje	culinair [a]: eingemacht; eingetopft
in een teug opdrinken	algemeen [v]: hinuntertrinken; hinunterschlucken
in elkaar drukken	druk [v]: zerquetschen; zerdrücken; zusammendrücken; plattdrücken [informal] samendrukken [v]: zerdrücken; zermalmen
in feite	algemeen [o]: tatsächlich
in goede gezondheid	fysische conditie [a]: gesund; strahlend
in harmonie zijn	kleuren [v]: harmonieren; zusammenpassen; zusammenstimmen
in het honderd sturen	plan [v]: durcheinander bringen; stören verknoeien [v]: verpfuschen; verderben; verpatzen; vermurksen; kaputtmachen
in het water vallen	plan [v]: in Rauch aufgehen mislukken [v]: durchfallen; ins Wasser fallen; missglücken
in het wild voorkomend	plant [a]: wild
in het zuur	culinair [a]: eingelegt
in hoge mate	algemeen [o]: größtenteils graad [o]: arg; ernsthaft; schrecklich; in großem Ausmaß
in ieder geval	hoe dan ook [o]: immerhin; sowieso; wie auch immer; jedenfalls; in jedem Fall; irgendwie
in konflikt komen	mening [v]: kollidieren; sich streiten
in leven zijn	persoon [v]: leben
in overvloed voorkomen	hoeveelheid [v]: reichlich vorhanden sein; wimmeln von
in paniek raken	vrees [v]: von Panik erfasst werden
in plakken snijden	culinair [v]: in Scheiben schneiden
in razende vaart rijden	verkeer [v]: rasen; sausen; in rasendem Tempo fahren; mit Vollgas fahren; wild drauflosfahren [informal]
in ruste	beroep [a]: im Ruhestand; pensioniert
in slaap	slaap [a]: eingeschlafen; schlafend geneeskunde [a]: eingeschlafen; gefühllos; empfindungslos
in staat	mogelijkheid [a]: im Stande
in stand houden	betrekkingen [v]: behalten; beibehalten situatie [v]: bewahren; behalten; aufrechterhalten
in sterkte toenemen	wind [v]: stärker werden; an Stärke zunehmen
in stukken hakken	in stukken snijden [v]: zerschneiden; zerlegen; zerhacken
in stukken snijden	in stukken hakken [v]: zerschneiden; zerlegen; zerhacken
in tomeloze vaart rijden	verkeer [v]: rasen; sausen; in rasendem Tempo fahren; mit Vollgas fahren; wild drauflosfahren [informal]
in verrukking brengen	vreugde [v]: entzücken; aufmuntern; vergnügen; erfreuen
in voorraad hebben	voorraad [v]: einen Vorrat haben
in waarde doen dalen	verlagen [v]: verderben; herabsetzen
in wanorde	in de war [a]: durcheinander; in Unordnung
in zich verenigen	eigenschappen [v]: in sich vereinigen
in zijn vuistje lachen	gedrag [v]: sich ins Fäustchen lachen; sich heimlich freuen; sich die Hände reiben
in zones verdelen	delen [v]: in Zonen einteilen
inblikken	algemeen [n]: Konservenfabrikation [f] voedsel [v]: konservieren; eindosen
inbreng	algemeen [n]: Beitrag [m] kennis [n]: Einführung [f]
inch	maten - gewichten [n]: Zoll [m]

incontinent	geneeskunde [a]: unmäßig
incubator	bacteriologie [n]: Brutschrank [m] ei [n]: Brutapparat [m]; Brutschrank [m]
indamping	verdamping [n]: Verdampfung [f]; Eindampfung [f]; Verdunstung [f]; Abdampfen [n]
indelen	classificatie [v]: einteilen; aufteilen
India	aardrijkskunde [n]: Indien [n]
Indiaans	algemeen [a]: indianisch
indikken	vloeistof [v]: gelatinieren; gelieren; eindicken
Indische	etnologie - vrouw [n]: Inderin [f]
Indische hennep	verdovende middelen [n]: Haschisch [n]; Cannabis [n]
individu	vrouw [n]: Original [n]; Sonderling [m]; Exzentrikerin [f] persoon [n]: Individuum [n]; Einzelperson [f]
indoor-	sport [a]: Hallen-
indrinken	figuurlijk [v]: einsaugen
indruk maken op	persoon [v]: beeindrucken imponeren [v]: imponieren; beeindrucken; faszinieren
induffelen	kleding [v]: warm einpacken; einmummen
infarct	geneeskunde [n]: Herzanfall [m]; Infarkt [m]
inferieur	algemeen [a]: minderwertig kwaliteit [a]: billig; minderwertig
info	feiten [n]: Information [f]; Info [n]
ingang	gebouw [n]: Eintritt [m]; Zutritt [m] linguïstiek [n]: Stichwort [n]
ingeblikt	culinair [a]: eingemacht; eingetopft
ingelegd	algemeen [a]: eingelegt culinair [a]: eingelegt
ingemaakt	culinair [a]: eingelegt
ingevroren	nautisch [a]: eingefroren; eingeeist; zugefroren
ingewanden	anatomie - zoölogie [n]: Eingeweide [p]; Innereien [p] anatomie [n]: Eingeweide [p]; Innereien [p]
ingewands-	geneeskunde [a]: Darm-
ingrediënt	algemeen [n]: Zutat [f]
inklaren	tol [v]: verzollen
inkopen	algemeen [n]: Einkäufe [p]; Einkaufen [n] handel [v]: einkaufen
inkopen doen	algemeen [v]: einkaufen
inkt	schrijven [n]: Tinte [f]
inktvis	weekdieren [n]: Krake [m] ichtyologie [n]: Tintenfisch [m]
inleggen	openbaar vervoer [v]: einsetzen culinair [v]: marinieren; einlegen
inmaken	sport [v]: haushoch besiegen; niedermachen; abfertigen; schlagen culinair [v]: marinieren; einlegen
innemen	geneesmiddel [v]: einnehmen; nehmen tijd [v]: in Anspruch nehmen kleding [v]: einnähen militair [v]: erobern; beschlagnahmen; einnehmen; besetzen
innerlijk plezier hebben	vermaak [v]: in sich hineinlachen gedrag [v]: sich ins Fäustchen lachen; sich heimlich freuen; sich die Hände reiben
inruil	algemeen [n]: Umtausch [m] betaling [n]: Inzahlungnahme [f]
insisteren op	volhouden [v]: dringen auf eis [v]: bestehen auf; drängen auf; beharren auf vragen [v]: dringend auffordern

inslaan	algemeen [v]: einschlagen; einhauen bewaring [v]: einkaufen; sich eindecken mit; sich versorgen mit voorraad [v]: einen Vorrat anlegen an verkeer [v]: einbiegen
inslikken	woorden [v]: hinunterschlucken; für sich behalten gevoelens [v]: hinunterwürgen; verdrängen
instructie voor de pleiter	rechten [n]: Schriftsatz [m]
intact houden	situatie [v]: bewahren; behalten; aufrechterhalten
intentie	plannen [n]: Absicht [f] bedoeling [n]: Absicht [f]
interval	periode [n]: Zwischenraum [m]
intestinaal	anatomie [a]: Darm-; Eingeweide-
intoxicatie	geneeskunde [n]: Vergiftung [f]
invasie	militair [n]: Invasion [f]; Einfall [m]
invetten	leder [n]: Lederfett [n] algemeen [v]: schmieren; einfetten
invoer	handel [n]: Einfuhr [f]; Import [m]
invoeren	handel [v]: einführen
invriezen	culinair [v]: schnellgefrieren
inwoner	man [n]: Bewohner [m]; Einwohner [m]
inzicht	algemeen [n]: Verständnis [n] intelligentie [n]: Scharfsinnigkeit [f] kennis [n]: Einblick [m]; Einsicht [f]; Verständnis [n] toekomst [n]: Weitsicht [f] scherpzinnigheid [n]: Scharfsinn [m]; Klugheit [f]
inzien	begrijpen [v]: einsehen geestelijke gewaarwording [v]: realisieren; erkennen
ironie	algemeen [n]: Ironie [f]
irritant	persoon [a]: ärgerlich; lästig gedrag [a]: lästig; ärgerlich
is dat zo	uitroep [o]: wirklich; tatsächlich
Italiaan	etnologie - man [n]: Italiener [m]
Italië	aardrijkskunde [n]: Italien [n]
ja	algemeen [o]: ja interjectie [o]: ja
jaar	algemeen [n]: Jahr [n]
jaargang	magazine [n]: Jahrgang [m]
jaartal	gebeurtenis [n]: Jahr [n]; Datum [n] boeken [n]: Veröffentlichungsdatum [n]
jacket	kleding [n]: Jacke [f]
jagen	sport - jacht [v]: jagen hart [v]: heftig klopfen; wild schlagen dieren [v]: jagen
jaloers	gedrag [a]: eifersüchtig; neidisch; missgünstig
jaloers zijn op	algemeen [v]: beneiden; eifersüchtig sein auf
jam	plantkunde [n]: Jamswurzel [f]; Yamswurzel [f] culinair [n]: Marmelade [f]; Konfitüre [f]
Jamaïcaanse peper	culinair [n]: Piment [m/n]
jamaïcapeper	culinair [n]: Piment [m/n]
jammer genoeg	algemeen [o]: leider; unglücklicherweise; bedauerlicherweise
jampot	houder [n]: Marmeladenglas [n]
janboel	voorwerpen [n]: Durcheinander [n]; Wirrwarr [m]; Wust [m]; Kuddelmuddel [m]; Unordnung [f]
Japanner	etnologie - man [n]: Japaner [m]
Japanse	etnologie - vrouw [n]: Japanerin [f]

jas	kleding - man [n]: Mantel [m]
	kleding - vrouw [n]: Mantel [m]
je	bez. bijv. nw. - mv. - één pers. [a]: deine
	bezittelijk bijvoeglijk nw. - enk. [a]: dein; deine
	algemeen [o]: Sie; du; ihr; dich; euch; Ihnen; sich; dir
	persoonlijk vnw. - lijdend vw. - enk. [o]: dich
	persoonlijk vnw. - meewerkend vw. - enk. [o]: dir
	persoonlijk vnw. - onderwerp - enk. [o]: du
	wederkerend voornaamwoord - mv. [o]: euch
	wederkerend vnw. - enk. [o]: dich
je reinste	onzin [a]: rein; lauter; ausgesprochen; total; absolut; vollkommen; völlig
jenever	alcoholische dranken [n]: Genever [m]; Genewer [m]; Wacholderbranntwein [m]
jeneverbes	plantkunde - vrucht [n]: Wacholderbeere [f]
jet	luchtvaart [n]: Jet [m]; Düsenflugzeug [n]
jeuken	zintuiglijke gewaarwording [v]: kitzeln
	geneeskunde [v]: jucken
jezelf	wederk. vnw. - enk. - benadrukt [o]: selbst
	voornaamwoord - enkelvoud [o]: dich; dich selbst
jij	algemeen [o]: Sie; du; ihr; dich; euch; Ihnen; sich; dir
	persoonlijk vnw. - lijdend vw. - enk. [o]: dich
	persoonlijk vnw. - onderwerp - enk. [o]: du
job	taak [n]: Aufgabe [f]
	beroep [n]: Job [m]; Arbeit [f]
	bedrijf [n]: Anstellung [f]; Stelle [f]; Beschäftigung [f]
jochie	jongen [n]: Bengel [m]
jokken	oneerlijkheid [v]: lügen
jong	algemeen [a]: jung
	dieren [n]: Junge [n]; Tierkind [n]
	zoölogie [n]: Junge [n]; Welpe [m]
jong geitje	zoölogie [n]: Zicklein [n]
jonge	interjectie [o]: Junge, Junge
jonge haan	ornithologie [n]: Hähnchen [n]
jonge jonge	interjectie [o]: Junge, Junge
jonge os	dieren [n]: junger Ochse [m]
jonge paling	ichtyologie [n]: junger Aal [m]
jongen	algemeen [n]: Junge [m]
jonger	leeftijd [a]: jünger
jood	etnologie - man [n]: Jude [m]
jou	algemeen [o]: Sie; du; ihr; dich; euch; Ihnen; sich; dir
	persoonlijk vnw. - meewerkend vw. - enk. [o]: dir
jouw	bez. bijv. nw. - mv. - één pers. [a]: deine
	bezittelijk bijvoeglijk nw. - enk. [a]: dein; deine
joviaal	maaltijd [a]: reichlich; beträchtlich
	gedrag [a]: gesellig; umgänglich; jovial
juiste verhouding	tekening [n]: Proportion [f]; Verhältnis [n]
jullie	bez. bijv. nw. - mv. - meerdere pers. [a]: euer; eure; euere [formal]
	bez. bijv. nw. - enk. - meerdere pers. [a]: euer; eure; euere [formal]
	algemeen [o]: Sie; du; ihr; dich; euch; Ihnen; sich; dir
	persoonlijk vnw. - lijdend vw. - mv. [o]: euch
	persoonlijk vnw. - meewerkend vw. - mv. [o]: euch
	persoonlijk vnw. - onderwerp - mv. [o]: ihr
junior	leeftijd [a]: jünger
jury	rechten [n]: Geschworenen [p]; Jury [f]
jus	culinair [n]: Soße [f]; Bratensoße [f]
jus d'orange	dranken [n]: Orangensaft [m]
juskom	keukengerei [n]: Sauciere [f]; Soßenschüssel [f]

kaal	bodem [a]: dürr; verdorrt; trocken; ausgetrocknet
	haar [a]: kahl
kaars	verlichting [n]: Kerze [f]; Wachskerze [f]
kaart	algemeen [n]: Karte [f]
	aardrijkskunde [n]: Karte [f]; Landkarte [f]
kaartje	toelating [n]: Eintrittskarte [f]
	sport [n]: Karte [f]
kaas	culinair [n]: Käse [m]
kaasfondue	culinair [n]: Fondue [n]
kaasjeskruid	plantkunde [n]: Malve [f]
kabaal	algemeen [n]: Lärm [m]
	woorden [n]: Krawall [m]; Krach [m]; Radau [m]
	geluid [n]: Getöse [n]
	tumult [n]: Tohuwabohu [n]; Durcheinander [n]; Tumult [m]
kabbelen	zee [v]: plätschern
	water [v]: plätschern; murmeln
	borrelen [v]: gurgeln; sprudeln; brodeln
kadetje	voedsel [n]: Brötchen [n]; Semmel [m (informal)]
	culinair [n]: Brötchen [n]
kalebas	plantkunde - vrucht [n]: Kürbis [m]; Flaschenkürbis [m]
kalf	zoölogie [n]: Kalb [n]
kalfskotelet	culinair [n]: Kalbskotelett [n]; Schnitzel [n]
kalfslapje	culinair [n]: Kalbskotelett [n]
kalfsvlees	culinair [n]: Kalbfleisch [n]
kalkoen	zoölogie [n]: Truthahn [m]; Puter [m]
kamer	hart [n]: Höhle [f]; Herzkammer [f]
	huis [n]: Zimmer [n]
kamille	plantkunde [n]: Kamille [f]
kampeerpot	kamperen [n]: Kochkessel [m]
kamperen	algemeen [n]: Camping [n]
	zijn tenten opslaan [v]: zelten; kampieren
kamperfoelie	plantkunde - culinair [n]: Geißblatt [n]
kampioen	wedstrijd - man [n]: Sieger [m]; Gewinner [m]; Meister [m]; Champion [m]
kanaal	algemeen [n]: Kanal [m]; Gracht [f]
	aardrijkskunde [n]: Kanal [m]
	nautisch [n]: Kanal [m]
	anatomie [n]: Kanal [m]; Röhre [f]
	plantkunde [n]: Gefäß [n]
kaneel	culinair [n]: Zimt [m]
kanteloep	plantkunde - vrucht [n]: Beutelmelone [f]
kantine	algemeen [n]: Kantine [f]
kantineblik	kamperen [n]: Kochkessel [m]
kapel	godsdienst [n]: Kapelle [f]
kapitein	luchtvaart [n]: Kapitän [m]
	nautisch [n]: Kapitän [m]; Hüpfer [m]
	militair [n]: Hauptmann [m]
kapoen	culinair [n]: Kapaun [m]
kapot gaan	intransitief [v]: zerbrechen; kaputtgehen
kapotje	geboortenbeperking [n]: Kondom [n]; Präservativ [n]
kapper	beroep - man [n]: Herrenfriseur [m]; Frisör [m]; Damenfriseur [m]
kappertjes	culinair [n]: Kapern [fp]
kapstok	kleding [n]: Kleiderhaken [m]
karaf	houder [n]: Krug [m]; Karaffe [f]
karakter	essentie [n]: Wesen [n]
	theater [n]: Rolle [f]
	persoon [n]: Charakter [m]; Temperament [n]; Veranlagung [f]
karamel	culinair [n]: Karamell [m]

karamelbrok	snoepgoed [n]: Toffee [n]; Karamellbonbon [n]
karameltoffee	snoepgoed [n]: Karamellbonbon [n]
karavaan	mensen [n]: Karawane [f]
karbonade	culinair [n]: Kotelett [n]
karn	algemeen [n]: Butterfass [n]
karnemelk	culinair [n]: Buttermilch [f]
karnen	melk [v]: buttern; zu Butter verarbeiten
karnton	algemeen [n]: Butterfass [n]
karper	ichtyologie [n]: Karpfen [m]
kartel	industrie [n]: Trust [m]; Kartell [n]
karwij	plantkunde - culinair [n]: Kümmel [m]
kassen	diamant [v]: einfassen
kastanje	plantkunde - vrucht [n]: Kastanie [f]
kastijden	straf [n]: Züchtigung [f]; Prügelstrafe [f]
	straf [v]: peitschen; mit der Peitsche schlagen; züchtigen
	tuchtigen [v]: Züchtigen; Prügeln
kastlijn	leesteken [n]: Gedankenstrich [m]
kat	zoölogie [n]: Katze [f]
kater	dieren - mannelijk [n]: Kater [m]
	alcoholische dranken [n]: Kater [m]
katjang	plantkunde - vrucht [n]: Erdnuss [f]
katoen	textiel [n]: Baumwolle [f]
kauwen	knauwen [n]: Kauen [n]; Zerbeißen [n]
	fysiologie [v]: kauen; zerbeißen
kauwgom	snoepgoed [n]: Kaugummi [m]; Chewinggum [m]
kaviaar	culinair [n]: Kaviar [m]
kebab	culinair [n]: Kebab [m]
keel	anatomie [n]: Hals [m]; Kehle [f (arch.)]
keeper	sport - voetbal [n]: Torwart [m]
keesjeskruid	plantkunde [n]: Malve [f]
keihard	materiaal [a]: steinhart; knochenhart
	gedrag [a]: unbeugsam; unnachgiebig
kelnerin	restaurant - vrouw [n]: Kellnerin [f]
kelp	plantkunde - culinair [n]: Kelp [n]
kenbaar maken	gevoel [v]: zeigen
	informatie [v]: vermitteln; mitteilen
kennen	kennis [v]: wissen
	persoon [v]: kennen
kerk	godsdienst [n]: Kirche [f]
kerkhof	begrafenis [n]: Friedhof [m]; Kirchhof [m]; Gräberfeld [n]
kern	essentie [n]: Kern [m]
	oorzaak [n]: Wurzel [f]
	gesprek [n]: Hauptinhalt [m]
	vrucht [n]: Kern [m]
	toespraak [n]: Grundgedanke [m]
	binnenste [n]: Kern [m]; Innerste [n]; Zentrum [n]; Mittelpunkt [m]; Herz [n]
kern-	fysica [a]: nuklear; Kern-
kernafval	verontreiniging [n]: Atommüll [m]; radioaktiver Abfall [m]
kerrie	culinair [n]: Curry [n]; Currypulver [n]
kerriepoeder	culinair [n]: Currypulver [n]; Curry [n]
kerriesoep	culinair [n]: gewürzte Suppe [f]
kers	plantkunde - culinair [n]: Kresse [f]
	plantkunde - vrucht [n]: Kirsche [f]
Kerstmis	godsdienst [n]: Weihnachten [n]
ketchup	culinair [n]: Ketschup [m]

ketting	algemeen [n]: Kette [f]
	juwelen [n]: Halsband [n]; Halskette [f]
keuken	algemeen [n]: Küche [f]
	culinair [n]: Kochkunst [f]
keukengereedschap	algemeen [n]: Küchengeräte [p]
keukengerei	keuken [n]: Küchengeräte [np]
keukentje	algemeen [n]: Kochnische [f]
keuvelen	communicatie [v]: plaudern
kever	entomologie [n]: Käfer [m]
kiem	plantkunde [n]: Knospe [f]; Keim [m]
kien	intelligentie [a]: klug; begabt; erfinderisch; geschickt; gescheit; scharfsinnig; intelligent; leicht von Begriff
kietelen	zintuiglijke gewaarwording [v]: kitzeln
kiezer	verkiezing - man [n]: Wähler [m]
	politiek - man [n]: Wähler [m]; Wahlberechtigte [m]
kijken	algemeen [v]: sehen; schauen
	televisie [v]: sehen; schauen
kijkster	televisie - vrouw [n]: Zuschauerin [f]
kikker	amfibieën [n]: Frosch [m]
kikkererwt	tuinbouw - groenten [n]: Kichererbse [f]
kikvors	amfibieën [n]: Frosch [m]
kil	weer [a]: kühl; frisch
kilo	maten - gewichten [n]: Kilogramm [n]
kilogram	maten - gewichten [n]: Kilogramm [n]
kilojoule	maten - gewichten [n]: Kilojoule [n]
kind	algemeen [n]: Kind [n]
	meisje [n]: Kind [n]; Balg [n]
kinderachtig	gedrag [a]: kindisch; unreif; kindlich
kinderachtigheid	gedrag [n]: Kindlichkeit [f]; Kinderei [f]; Unreife [f]; Puerilität [f]
kinds	psychiatrie [a]: senil; altersschwach
	gedrag [a]: kindisch; kindlich; unreif
kipper	culinair [n]: Räucherhering [m]
kirsch	alcoholische dranken [n]: Kirsch [m]; Kirschwasser [n]
kittelend gevoel	zintuiglijke gewaarwording [n]: Kitzeln [n]
kiwi	plantkunde - vrucht [n]: Kiwi [f]
	ornithologie [n]: Kiwi [m]
klaar	voorbereid zijn [a]: fertig
	neiging [a]: bereit
	verklaring [a]: klar; verständlich
	licht [a]: hell; klar
	duidelijk [a]: deutlich; klar
	voltooid [a]: abgeschlossen; fertig
	er doorheen [a]: beendet; fertig
	evident [a]: offensichtlich; deutlich; klar; einleuchtend; offenbar
klaarkomen	werk [v]: fertig werden; klarkommen [informal]; zurechtkommen
klaarmaken	onderwijs [v]: ausrüsten; vorbereiten
	gebeurtenis [v]: vorbereiten
	culinair [v]: zubereiten
klaarstaan	dingen [v]: fertig sein; bereitstehen; zurechtstehen
klacht	algemeen [n]: Klage [f]; Beschwerde [f]
	kritiek [n]: Klage [f]; Meckern [n (informal)]
kladden	inkt [v]: beflecken
	schrijven [v]: kritzeln; Flecken machen; klecksen [informal]
klant	handel - man [n]: Kunde [m]; Klient [m]
	handel - vrouw [n]: Kundin [f]; Klientin [f]
klapband	auto's [n]: geplatzter Reifen [m]
klapkauwgom	snoepgoed [n]: Bubble-gum [m]; Ballonkaugummi [m]

klapwieken	vogels [v]: flattern; mit den Flügeln schlagen
klassiek	algemeen [a]: klassisch
klaverzuring	plantkunde [n]: Sauerampfer [m]
kleden	transitief [v]: kleiden; ankleiden; anziehen
kleed	binnenhuisarchitectuur [n]: Teppich [m]
	kleding - vrouw [n]: Kleid [n]
klein bier	aangelegenheid [n]: Nichtigkeit [f]; Kleinigkeit [f]
	persoon [n]: unbedeutender Mensch [m]
kleine cake	culinair [n]: Biskuitkuchen [m]; Milchbrötchen [n]
kleine versiering	kleding [n]: Kleinigkeit [f]
kleingeestig	karakter [a]: kleinlich; borniert
	gedrag [a]: kindisch; unreif; intolerant; engstirnig; beschränkt; borniert; kleinlich; illiberal; provinziell
kleinigheid	aangelegenheid [n]: Kleinigkeit [f]; Nichtigkeit [f]
	bedrag [n]: Kleinigkeit [f]; Bagatelle [f (literature)]
kleinste	algemeen [a]: geringste; mindeste
kleinzielig	gedrag [a]: kindisch; unreif; intolerant; engstirnig; beschränkt; borniert; kleinlich
klem	algemeen [n]: Fußangel [f]
	apparaat [n]: Klammer [f]
	geneeskunde [n]: Trismus [m]; Kiefersperre [f]; Kaumuskelkrampf [m]; Tetanus [m]; Wundstarrkrampf [m]
kletsnat	kleding [a]: klatschnass; durchtränkt
kletsnat maken	doordrenken [v]: durchnässen; durchtränken
klieven	hout [v]: spalten
klinkklaar	onzin [a]: rein; lauter; ausgesprochen; total; absolut; vollkommen; völlig
klip	zee [n]: Klippe [f]
klonteren	stollen [n]: Gerinnung [f]; Koagulation [f]
	bloed [v]: gerinnen
klop geven	sport [v]: schlagen
kloppen	hart [n]: Klopfen [n]; Schlagen [n]; Herzklopfen [n]; Palpitation [f]
	algemeen [v]: klopfen
	ritme [v]: pulsieren; vibrieren
	culinaire terminologie [v]: schlagen
	verbrandingsmotor [v]: klopfen
	hart [v]: schlagen
	deur [v]: klopfen
	culinair [v]: schlagen
klutsen	eieren [v]: schlagen; verquirlen
knabbelen	voedsel [v]: knabbern
knagen	algemeen [v]: nagen
	voedsel [v]: knabbern
	gevoelens [v]: wurmen
knak	geluid [n]: Schlag [m]
knakken	breken [v]: knacken
knakworst	culinair [n]: Frankfurter Würstchen [n]
knap	beroep [a]: begabt; talentiert
	intelligentie [a]: klug; begabt; erfinderisch; geschickt; gescheit; scharfsinnig; intelligent; leicht von Begriff
	bekwaamheid [a]: gut
	persoon [a]: schön; hübsch; attraktiv; gut aussehend
	geluid [n]: Knacks [m]
knappen	breken [v]: knacken
knapperen	frituren [v]: brutzeln
knauwen	kauwen [n]: Kauen [n]; Zerbeißen [n]
	fysiologie [v]: kauen; zerbeißen

knetteren	geluid [n]: Knistern [n]
	vuur [v]: knistern
	geluid [v]: zischen; brutzeln; spritzen
knie	anatomie [n]: Knie [n]
knijpen in	arm [v]: kneifen
	voorwerp [v]: drücken
knippen	lichaamsverzorging [n]: Frisieren [n]; Haarschneiden [n]
	haag [v]: schneiden
	schaar [v]: schnippeln an
	nagel [v]: abschneiden; abknipsen; schneiden
	haar [v]: schneiden; abschneiden
knobbel	geneeskunde [n]: Geschwulst [f]; Wucherung [f]; Knoten [m]
knoedel	culinair [n]: Kloß [m]; Knödel [m]
knoflook	plantkunde - culinair [n]: Knoblauch [m]
knokken	fysische activiteit [n]: Keilerei [f]; Handgemenge [n]; Gefecht [n]
	gevecht [v]: sich prügeln; sich kloppen; sich schlagen
knolvormig	vorm [a]: zwiebelförmig; knollig
knopen	koord [v]: binden; knoten
knuppel	lichte wapens [n]: Keule [f]
	politie [n]: Gummiknüppel [m]; Schlagstock [m]; Knüppel [m]
	sport [n]: Schläger [m]
koe	zoölogie [n]: Kuh [f]
koekepan	keukengerei [n]: Bratpfanne [f]
koekje	snoepgoed [n]: Plätzchen [n]
	culinair [n]: Keks [m]
koekjestrommel	keukengerei [n]: Gebäckdose [f]; Keksdose [f]
koel	weer [a]: kühl; frisch
	gedrag [a]: kühl; unfreundlich; zurückhaltend; reserviert; distanziert; frostig
	gedrag [o]: kalt
koelbox	algemeen [n]: Eisschrank [m]
koelkast	keukenapparatuur [n]: Eisschrank [m]; Kühlschrank [m]
koers	oriëntatie [n]: Richtung [f]; Kurs [m]
	bankwezen [n]: Kurs [m]
	richting [n]: Kurs [m]
	nautisch [n]: Kurs [m]
koet	ornithologie [n]: Blässhuhn [n]
koffie	culinair [n]: Kaffee [m]
koffiebar	restaurant [n]: Café [n]; Kaffeestube [f]; Stehcafé [n]
koffiekan	keukengerei [n]: Kaffeekanne [f]
koffielepeltje	keukengerei [n]: Teelöffel [m]
koffiemolen	keukengerei [n]: Kaffeemühle [f]
koffiepauze	algemeen [n]: Kaffeepause [f]
koffiepot	keukengerei [n]: Kaffeekanne [f]
koffietafel	tafel [n]: Kaffeetisch [m]
koffiezetapparaat	keukenapparatuur [n]: Kaffeemaschine [f]
kok	beroep - man [n]: Koch [m]
	beroep - vrouw [n]: Köchin [f]
koken	algemeen [n]: Kochen [n]
	culinair [n]: Kochen [n]
	transitief [v]: kochen
	intransitief [v]: kochen; garen
	fysica [v]: kochen
	culinair [v]: kochen
kokendheet	hitte [a]: heiß
koker	schrijfgerei [n]: Etui [n]
	mijnbouw [n]: Schacht [m]

kokosmelk	culinair [n]: Kokosmilch [f]
kokosnoot	plantkunde - vrucht [n]: Kokosnuss [f]
kom	keukengerei [n]: Schüssel [f]
komedie	schijn [n]: Veräppelung [f]; Vortäuschung [f]; Schein [m]; Betrug [m]
	theater [n]: Komödie [f]
	gedrag [n]: theatralisches Getue [n]
komen bij	voorwerp [v]: fassen; beikommen
komen na	tijd [v]: folgen
komijn	plantkunde - culinair [n]: Kruzkümmel [m]
komma	leesteken [n]: Komma [n]
kommer	probleem [n]: Schwierigkeiten [p]; Ärger [m]
	gevoelens [n]: Schmerz [m]; Kummer [m]
kompas	navigatie [n]: Kompass [m]
komst	algemeen [n]: Ankunft [f]; Eintreffen [n]
konfijten	vrucht [v]: kandieren
konijn	zoölogie [n]: Kaninchen [n]
	kleding [n]: Kanin [n]; Kaninchenfell [n]
koningin	adel - vrouw [n]: Königin [f]
koninginnenbrood	snoepgoed [n]: Biskuitrolle [f]
konsistent	logisch [a]: logisch; konsistent
kooi	algemeen [n]: Käfig [m]
	dieren [n]: Stall [m]; Schuppen [m]
	nautisch [n]: Koje [f]
kookboek	boeken [n]: Kochbuch [n]
	culinair [n]: Kochbuch [n]
kookkunst	culinair [n]: Kochen [n]
kookplaat	keukenapparatuur [n]: Kuchenblech [n]
kookstel	keukenapparatuur [n]: Herd [m]
koolraap	plantkunde - culinair [n]: Kohlrübe [f]
koolrabi	plantkunde - culinair [n]: Kohlrabi [m]
koolsla	culinair [n]: Weißkohlsalat [m]
koolzaad	plantkunde - vrucht [n]: Rapssamen [m]
	plantkunde [n]: Raps [m]
koolzuur	chemie [n]: Kohlendioxid [n]; Kohlensäure [f]
koolzuur-	chemie [a]: kohlensauer
koolzuurhoudend	dranken [a]: kohlensäurehaltig
koopman	handel - man [n]: Händler [m]; Großhändler [m]; Großhandelskaufmann [m]
koor	architectuur [n]: Chor [m]
	mensen [n]: Chor [m]
	godsdienst [n]: Chor [m]
koord	algemeen [n]: Tau [n]; Seil [n]; Strick [m]
	touwtje [n]: Cord [f]; Schnur [f]
koosjer	godsdienst [a]: koscher; rein
kop	keukengerei [n]: Tasse [f]
kop thee	dranken [n]: Tasse [f] Tee
kopje	keukengerei [n]: Tasse [f]
koplamp	auto's [n]: Scheinwerfer [m]
koppigheid	karakter [n]: Eigensinn [m]; Starrköpfigkeit [f]
	gedrag [n]: Eigensinn [m]; Eigenwille [m]; Sturheit [f]; Dickköpfigkeit [f]; Hartnäckigkeit [f]; Verbissenheit [f]; Zähigkeit [f]; Beharrlichkeit [f]; Halsstarrigkeit [f]
kopvoorn	ichtyologie [n]: Pfeilkarpfen [m]; Döbel [m]
kopzorg	probleem [n]: Sorge [f]; Kopfschmerzen [mp]; Belastungen [fp]
koren	landbouw [n]: Korn [n]; Getreide [n]
korenaar	plantkunde [n]: Ähre [f]
korf	houder [n]: Korb [m]; Tragkorb [m]

koriander	plantkunde - culinair [n]: Koriander [m]
korrel	substantie [n]: Korn [n]
	plantkunde [n]: Korn [n]
korst	algemeen [n]: Kruste [f]
	kaas [n]: Rinde [f]
	geneeskunde [n]: Schorf [m]
korstig	culinair [a]: krustig
kort geleden	tijd [o]: neulich; kürzlich; vor kurzem
kort nieuwsbericht	televisie [n]: Kurzmeldung [f]
kosjer	godsdienst [a]: koscher; rein
kostbaar	geld [a]: kostbar; wertvoll; kostspielig; teuer
kostelijk	grap [a]: köstlich; erfreulich
kotelet	culinair [n]: Kotelett [n]
koteletje	culinair [n]: Kotelett [n]
koteletten	haar [n]: Koteletten [p]; Backenbart [m]
kots	geneeskunde [n]: Erbrochenes [n]; Kotze [f (informal)]
kotsen	geneeskunde [v]: erbrechen; sich erbrechen; sich übergeben; kotzen [slang]
koude	temperatuur [n]: Kälte [f]; Kühle [f]
	weer [n]: Kälte [f]
	gedrag [n]: Kälte [f]; Gefühllosigkeit [f]; Unfreundlichkeit [f]
kozijn	deur [n]: Rahmen [m]
kraai	ornithologie [n]: Krähe [f]
kraakbeen	anatomie - biologie [n]: Knorpel [m]
	culinair [n]: Knorpel [m]
krab	schaaldieren [n]: Krabbe [f]; Krebs [m]
krabben	algemeen [v]: kratzen
	neus [v]: kratzen
krabbetjes	culinair [n]: Rippchen [p]; Schälrippchen [p]
krach	bedrijf [n]: Krach [m]
kracht	algemeen [n]: Kraft [f]; Schwung [m]
	fysiek [n]: Kraft [f]
	fysische conditie [n]: Kraft [f]
	sterkte [n]: Stärke [f]; Macht [f]; Potenz [f]
kracht geven	motivatie [v]: versammeln; zusammenbringen
	gezondheid [v]: kräftigen; stärken
krak	geluid [n]: Schlag [m]
kraken	radio [v]: knacken
	transitief [v]: aufschlagen; aufbrechen
kras	persoon [a]: frisch und gesund; munter; kräftig
	voorwerpen [n]: Kratzer [m]
krat	houder [n]: Kiste [f]
krediet	handel [n]: Kredit [m]
krekel	entomologie [n]: Grille [f]
krent	culinair [n]: Korinthe [f]
	gedrag - man [n]: Pfennigfuchser [m]; Knickstiebel [m]
	gedrag - vrouw [n]: Pfennigfuchserin [f]; Knickstiebel [m]
krentenbrood	brood [n]: Rosinenbrot [n]
kreunen	pijn [v]: stöhnen
	persoon [v]: wimmern
krijgen	therapie [v]: sich unterziehen
	geschenk [v]: bekommen; kriegen
	ziekte [v]: sich zuziehen; sich holen; sich anstecken
	kleur [v]: annehmen; übernehmen
	dieren [v]: werfen
krijt	mineralogie [n]: Kreide [f]
kringen	mensen [n]: Kreis [m]; Kreisen [p]

krip	textiel [n]: Krepp [m]
kris-kras	wanorde [o]: durcheinander; drunter und drüber; in Unordnung; kreuz und quer
Kroatië	aardrijkskunde [n]: Kroatien [n]
kroeg	alcoholische dranken [n]: Bar [f]; Kneipe [f]
kroegbaas	bar - man [n]: Gastwirt [m]; Besitzer [m]; Inhaber [m]
kroegbazin	bar - vrouw [n]: Gastwirtin [f]; Besitzerin [f]; Inhaberin [f]
kroes	houder [n]: Bierkrug [m]; Zinnkrug [m]
krommen	voorwerpen [v]: biegen
kronkelend	weg [a]: verschlungen; gewunden
kroon	autoriteit [n]: Krone [f] tandheelkunde [n]: Krone [f] geld [n]: Krone [f] plantkunde [n]: Blumenkrone [f] diadeem [n]: Krone [f]; Reif [m]
kroonslak	weekdieren [n]: Muschel [f]
kruid	plantkunde [n]: Kraut [n]; Gewürzkraut [n]
kruidachtig	plantkunde [a]: krautartig
kruiden	culinair [n]: Gewürz [n] culinair [v]: würzen
kruiden-	plantkunde [a]: Kräuter-
kruidenaftreksel	geneeskunde [n]: Kräutertee [m]
kruidenier	handel - man [n]: Lebensmittelhändler [m]
kruidenierswinkel	winkel [n]: Lebensmittelgeschäft [n]
kruiderij	culinair [n]: würzender Zusatz [m]; Gewürz [n]
kruidig	voedsel [a]: pikant
kruidnagel	plantkunde - culinair [n]: Gewürznelke [f]; Nelke [f]
kruier	bagage - man [n]: Gepäckträger [m]
kruimel	brood [n]: Krume [f]; Krümel [n]
kruimelig	brokkelig [a]: krümelig; bröckelig
kruis	algemeen [n]: Kreuz [n] anatomie [n]: Damm [m]; Schambereich [m] godsdienst [n]: Kreuz [n]
kruisbes	plantkunde - vrucht [n]: Stachelbeere [f]
kruisen	algemeen [v]: schneiden lijn [v]: kreuzen biologie [v]: kreuzen dieren [v]: kreuzen plantkunde [v]: kreuzen
kruk	deur [n]: Griff [m]; Türklinke [f]; Türgriff [m] wandelen [n]: Krücke [f] meubilair [n]: Schemel [m]
krul	haar [n]: Locke [f]
krulandijvie	tuinbouw - groenten [n]: Endivie [f]
krullen	haar [v]: Locken drehen; ondulieren; sich wellen
kuch	geneeskunde [n]: Husten [m]
kummel	plantkunde - culinair [n]: Kümmel [m]
kunnen	hulpwerkwoord [v]: können toestemming [v]: dürfen; können mogelijkheid [v]: mögen
kurkuma	plantkunde - culinair [n]: Kurkuma [f]
kussen	bank [n]: Kissen [n] bed [n]: Kissen [n]; Kopfkissen [n] technisch [n]: Polster [n] algemeen [v]: küssen
kust	algemeen [n]: Meeresküste [f] zee [n]: Küste [f]

kwaad	moreel gedrag [a]: schlecht; verdorben; übel; schlimm
	gevoelens [a]: ärgerlich; böse; verärgert; zornig; irritiert
	algemeen [n]: Übel [n]
	moraliteit [n]: Böse [n]
	gedrag [n]: Unfug [m]
kwadraat	wiskunde [n]: Quadrat [n]; zweite Potenz [f]
kwalijk	gevolg [a]: schädlich; übel; bösartig; schlecht
	ruiken [a]: übel; unangenehm; ekelhaft
kwalijk riekend	geur [a]: stinkend; schlecht riechend; übel riechend
kwalijk ruikend	geur [a]: stinkend; schlecht riechend; übel riechend
kwark	culinair [n]: Quark [m]
kwarktaart	culinair [n]: Käsekuchen [m]
kwartaaldrinker	geneeskunde - man [n]: Trunksüchtige [m]
kwartaaldrinkster	geneeskunde - vrouw [n]: Trunksüchtige [f]
kwartel	ornithologie [n]: Wachtel [f]
kwartelvlees	culinair [n]: Wachtel [f]
kwartier	vlees [n]: Viertel [n]
	stad [n]: Stadtteil [m]; Viertel [n]
	periode [n]: Viertelstunde [f]
kweek	bacteriologie [n]: Kultur [f]
	plantkunde [n]: Quecke [f]
kwestie	probleem [n]: Streitfrage [f]; Frage [f]
kwetsuur	fysiek [n]: Verletzung [f]; Wunde [f]
kwijting	betaling [n]: Quittung [f]
L.P.	muziek [n]: LP [f]; Langspielplatte [f]
laag	hoogte [a]: niedrig; nieder
	prijs [a]: niedrig
	bedrag [a]: niedrig
	moreel gedrag [a]: gemein; niederträchtig
	muziek [a]: tief; flach
	gedrag [a]: unedel; unwürdig; gemein; niedrig
	steenkool [n]: Schicht [f]
	gemeenschap [n]: Schicht [f]
	verf [n]: Schicht [f]
	substantie [n]: Schicht [f]
	geologie [n]: Schicht [f]; Erdschicht [f]
	technisch [n]: Überzug [m]
	culinair [n]: Überzug [m]
	graad [o]: bescheiden
laagje	taart [n]: Überzug [m]
	oppervlakte [n]: Ausführung [f]; Finish [n]
laagte	geologie [n]: Depression [f]; unter dem Meeresspiegel liegendes Land [n]
laantje	weg [n]: Weg [m]; Gasse [f]; Pfad [m]
laat	algemeen [a]: spät
	tijd [a]: verspätet; spät; zu spät
	tijd [o]: spät
laatst	gebeurtenis [a]: letzte; vorhergehend
	tijd [a]: letzte; vorig
	beëindigend [a]: abschließend; endgültig
	tijd [o]: neulich; kürzlich; vor kurzem
laatste hand	aktie [n]: Beendigung [f]; letzte Hand [f]; letzter Schliff [m]
labelen	algemeen [v]: etikettieren; beschriften
	goederen [v]: kennzeichnen; markieren
	koopwaar [v]: auszeichnen
lach	algemeen [n]: Lachen [n]
lactose	chemie [n]: Milchzucker [m]

ladder	nylonkousen [n]: Masche [f]; Laufmasche [f] werktuigen [n]: Leiter [f]
ladderzat	alcoholische dranken [a]: besoffen
lade	meubilair [n]: Schublade [f]
laf	persoon [a]: hasenherzig; feige
lager dan	beneden [o]: unter; untergeordnet
lagerbier	alcoholische dranken [n]: Lagerbier [n]
lak	bescherming [n]: Farbe [f]; Lack [m] cosmetica [n]: Haarspray [n]
laken	bed [n]: Betttuch [n] afkeuring [v]: einen Verweis erteilen; tadeln
lakken	algemeen [v]: anstreichen; streichen; schwarz lackieren
lam	zoölogie [n]: Lamm [n]
lamskotelet	culinair [n]: Lammkotelett [n]
land	landbouw [n]: Feld [n] aardrijkskunde [n]: Land [n] politiek [n]: Land [n]
landbouw	algemeen [n]: Landwirtschaft [f]; Agrikultur [f]
landen	luchtvaart [n]: Landung [f]; Landung [f]; Landen [n] luchtvaart [v]: landen
lange termijn-	beurs [a]: langfristig
langoest	schaaldieren [n]: Languste [f]
langs	algemeen [o]: entlang
langwerpig rond	vorm [a]: eiförmig; oval; eirund; ellipsenförmig
langzaam	algemeen [a]: langsam beweging [a]: träge uitroep [o]: ruhig; langsam snelheid [o]: langsam
langzaam gaar laten worden	culinair [v]: schmoren
lapje	naaiwerk [n]: Flicken [m] culinair [n]: Kotelett [n]
larderen	culinair [v]: spicken
lasagna	culinair [n]: Lasagne [p]
lasagne	culinair [n]: Lasagne [p]
lastig vraagstuk	vraag [n]: harte Nuss [f]; verblüffende Frage [f]
laten	vergeten [v]: liegen lassen stuk [v]: lassen; übrig lassen
laten bruinen	culinair [v]: in Butter schmoren; sautieren
laten dichtklappen	muizeval [v]: zuschnappen; zuklappen
laten liggen	vergeten [v]: liegen lassen voorwerpen [v]: liegen lassen tijd [v]: liegen lassen
laten pruttelen	culinair [v]: schmoren
laten rollen	spelen - dobbelspel [v]: würfeln
laten sudderen	culinair [v]: schmoren
laten toespringen	muizeval [v]: zuschnappen; zuklappen
laten trekken	culinair [v]: begießen; aufgießen
laten zien	tentoonstelling [v]: vorführen warenhuis [v]: zeigen; zur Schau stellen
later	bijwoord [o]: danach; später; nachher; nächst; darauf; folgend; nachträglich; hinterher; anschließend; als Nächstes toekomst [o]: später; im Nachhinein; mit der Zeit; in einiger Zeit tijd [o]: später; im Nachhinein; nachher
Latijns	algemeen [a]: lateinisch
laurier	plantkunde - culinair [n]: Lorbeer [m]
lavatory	hygiëne [n]: Toilette [f]; WC [n]; Klosett [n]

lazarus	alcoholische dranken [a]: besoffen; betrunken; angeschlagen; angetrunken; trunken; versoffen [informal]; trunksüchtig; blau [informal]
lebmaag	anatomie - zoölogie [n]: Labmagen [m]; Käsemagen [m]
leder	materiaal [n]: Leder [n]
leeftijd	algemeen [n]: Alter [n]
leegdrinken	algemeen [v]: austrinken drinken [v]: austrinken
leerachtig	materiaal [a]: lederartig; zäh
leerstof	scholen - universiteiten [n]: Aufgabe [f]
leest	schoenmaker [n]: Leisten [m]; Schuhspanner [m] schoenen [n]: Schuhspanner [m]
Leeuw	astrologie [n]: Löwe [m]
legende	verhaal [n]: Legende [f]
leider	vereniging - man [n]: Leiter [m]; Führer [m]
leidraad	voorbeeld [n]: Richtschnur [f]; Leitlinie [f]
lekke band	auto's [n]: Reifenpanne [f]; geplatzter Reifen [m]
lekker	voedsel [a]: köstlich; lecker; appetitlich; schmackhaft; wohlschmeckend
lekker hapje	culinair [n]: Leckerbissen [m]
lekkernij	culinair [n]: Delikatesse [f]; Leckerbissen [m]
lelijk	uiterlijk [a]: hässlich
lende	anatomie [n]: Hüfte [f]; Schenkel [m]; Lende [f]
lendelapje	culinair [n]: Lendenfilet [n]; Filetsteak [n]
lendestuk	culinair [n]: Lenden [p]; Lendenstück [n]
lening	financiën [n]: Anleihe [f]; Ausleihen [n]; Borgen [n]
lente	seizoen [n]: Frühling [m]
lepel	sport - vissen [n]: Spinner [m] keukengerei [n]: Löffel [m] hoeveelheid [n]: Löffelvoll [m]
leraar	middelbare school - man [n]: Lehrer [m]
leren	geestesactiviteit [n]: Studieren [n]; Lernen [n] begrijpen [v]: lernen; begreifen; erkennen resultaat [v]: lehren bekwaamheid [v]: lehren; beibringen scholen - universiteiten [v]: lernen
lesgever	middelbare school - man [n]: Lehrer [m]
leuk vinden	voorwerp [v]: mögen; gerne haben; schön finden; nett finden; toll finden [informal] situatie [v]: mögen; gerne haben; angenehm finden; schön finden
levend	algemeen [a]: lebendig; am Leben
levendig	algemeen [a]: lebhaft; flink; beschwingt beschrijving [a]: lebhaft feestje [a]: schwungvoll; lebendig fysische conditie [a]: lebhaft; munter baby [a]: kerngesund; lebenslustig; stramm plaats [a]: belebt; geschäftig kleur [a]: hell; heiter; lebhaft persoon [a]: lebhaft; schneidig; flott; munter; lebendig gedrag [a]: lebhaft; rege; munter
levens-	geneeskunde [a]: lebenswichtig; vital
levensmiddel	voedingswaren [n]: Nahrungsmittel [n]; Lebensmittel [n]
levensmiddelen	voedingswaren [n]: Vorräte [p]; Lebensmittel [p]; Esswaren [p]
lever	anatomie [n]: Leber [f] culinair [n]: Leber [f]
levering	koopwaar [n]: Übergabe [f]; Auslieferung [f]
leveringsopdracht	koopwaar [n]: Bestellung [f]; Auftrag [m]
levertraan	apotheek [n]: Lebertran [m]
leverworst	culinair [n]: Leberwurst [f]

lezen	aktie [n]: Lesen [n] tekst [v]: lesen; sich lesen lassen
lezeres	vrouw [n]: Leserin [f]
lezing	hardop [n]: Lesung [f] toespraak [n]: Vorlesung [f]
liaison	buitenechtelijke verhouding [n]: Liebelei [f]; Liebesabenteuer [n]; Romanze [f]
licentie	handel - recht [n]: Genehmigung [f]; Lizenz [f]
lichamelijke gesteldheid	gezondheid [n]: Konstitution [f]
licht	gewicht [a]: leicht huid [a]: blass; bleich; hell kleur [a]: blass; Hell-; hell kleding [a]: dünn; leicht zacht [a]: sanft; mild; zart algemeen [n]: Licht [n] elektriciteit [n]: Licht [n]; Beleuchtung [f] daglicht [n]: Tageslicht [n]; Sonnenlicht [n] algemeen [o]: leicht
licht aanbranden	culinair [v]: anbräunen
lichte maaltijd	culinair [n]: Imbiss [m]; Kollation [f]
lichten	militair [v]: ausheben
lichting	post [n]: Leerung [f]
lid van de Tweede Kamer	politiek - algemeen - man [n]: Abgeordnete [m] politiek - algemeen - vrouw [n]: Abgeordnete [f]
lid worden	vereniging [v]: beitreten; sich anschließen; Mitglied werden
lidmaat	anatomie [n]: Glied [n]
lied	algemeen [n]: Lied [n]
liedje	algemeen [n]: Lied [n] muziek [n]: kurzes Lied [n]; Liedchen [n]
liefde	gevoelens [n]: Liebe [f]
liefje	uitdrukking van genegenheid - man [n]: Herzchen [n]; Schätzchen [n] uitdrukking van genegenheid - vrouw [n]: Herzchen [n]; Schätzchen [n] liefde - vrouw [n]: Freundin [f]
liegen	oneerlijkheid [v]: lügen
liever	beter gezegd [o]: besser gesagt; beziehungsweise voorkeur [o]: eher; lieber
lik	verf [n]: Pinselstrich [m] aktie [n]: Lecken [n] dieren [n]: Schluck [m]
likdoren	geneeskunde [n]: Hühnerauge [n]
likeur	alcoholische dranken [n]: Likör [m]
likken	dieren [v]: lecken; schlecken
limerick	poëzie [n]: Limerick [m]; fünfzeiliger Schüttelreimvers [m]
limoen	plantkunde - vrucht [n]: Limette [f]; Limone [f]
limonade	dranken [n]: Limonade [f]
linker	richting [a]: links; linke
lint	textiel [n]: Band [n]
lip	anatomie [n]: Lippe [f]
list	bedrog [n]: Trick [m]; List [f] militair [n]: Kriegslist [f]; Stratagem [n]; List [f]
litchi	plantkunde - vrucht [n]: Litschi [f]; Litschipflaume [f]
loempia	culinair [n]: Frühlingsrolle [f]
lof	bewondering [n]: Lob [n] bijval [n]: Lob [n]; Anerkennung [f]; Ehre [f]
lofzang	godsdienst [n]: Kirchenlied [n]; Lobgesang [m]; Hymne [f]; Jubellied [n]
loganbes	plantkunde - vrucht [n]: Logan-Beere [f]

logies	reizen [n]: Unterkunft [f]; Quartier [n]
logies met ontbijt	hotel [n]: Zimmer [n] mit Frühstück
logisch	logica [a]: logisch
	vanzelfsprekend [a]: logisch; offensichtlich
	consistent [a]: logisch; konsistent
loket	bankwezen [n]: Schalter [m]
loods	gebouw [n]: Schuppen [m]; Hütte [f]
	nautisch [n]: Lotse [m]
look	plantkunde - culinair [n]: Knoblauch [m]
lootje	kans [n]: Los [n]
lopende rekening	bankwezen [n]: laufende Rechnung [f]
losbandig	moreel gedrag [a]: ausschweifend; liederlich; verdorben; promiskuitiv
	persoon [a]: vergnügungssüchtig; ausschweifend; liederlich
losse eindjes	algemeen [n]: letzte Kleinigkeit [f]
louter	onzin [a]: pur; lauter; völlig; rein; ausgesprochen; total; absolut; vollkommen
	puur [a]: nur; einfach
	algemeen [o]: nur; bloß
lucht	algemeen [n]: Luft [f]; Himmel [m]
luchtdicht	technisch [a]: luftdicht; hermetisch
lucifer	vuur [n]: Streichholz [n]
lummelen	algemeen [v]: faulenzen
lusten	voedsel [v]: gern essen; gern haben; mögen
lychee	plantkunde - vrucht [n]: Litschi [f]; Litschipflaume [f]
maagbitter	alcoholische dranken [n]: Magenbitter [m]
maaien	landbouw [n]: Ernten [n]; Schneiden [n]
	landbouw [v]: ernten; mähen
maal	gelegenheid [n]: Mal [n]
	vermenigvuldiging [o]: mal; multipliziert mit
maaltijd	voedsel [n]: Mahlzeit [f]
maaltijd om mee te nemen	maaltijd [n]: Essen [n] zum Mitnehmen
maan	astronomie [n]: Mond [m]
maand	periode [n]: Monat [m]
maar	algemeen [o]: aber; sondern
	toch [o]: dennoch; aber; doch
	slechts [o]: nur; erst; lediglich
	ware het niet dat [o]: aber; jedoch; doch; nur; außer
maar toch	toch [o]: jedoch; dennoch; trotzdem
maart	maand [n]: März [m]
maat	hoed [n]: Größe [f]
	vriendschap - man [n]: Freund [m]; Kamerad [m]; Kumpan [m]; Kumpel [m]
	schoenen [n]: Größe [f]
	grootte [n]: Maße [p]
	maten - gewichten [n]: Maß [n]
	muziek [n]: Takt [m]; Tempo [n]
	man [n]: Kompagnon [m]; Partner [m]; Kumpan [m]; Kamerad [m]; Gefährte [m]; Kumpel [m]
	kleding [n]: Größe [f]
macaroni	culinair [n]: Makkaroni [p]
macht	algemeen [n]: Macht [f]
	regel [n]: Herrschaft [f]
	militair [n]: Macht [f]; Stärke [f]; Kraft [f]
	politiek [n]: Macht [f]; Einfluss [m]

machtigen door middel van een certificaat	document [v]: eine Vollmacht geben
Madeira	aardrijkskunde [n]: Madeira [m]
madera	alcoholische dranken [n]: Madeira [m (trademark)]; Madeirawein [m]
magazijn	koopwaar [n]: Lager [n]; Lagerhaus [n]; Stapelplatz [m]; Magazin [n]; Depot [n]; Güterhalle [f]; Lagerhalle [f] gebouw [n]: Lager [n]; Lagerplatz [m]; Lagerraum [m] handel [n]: Lager [n]; Depot [n]; Lagerhaus [n]
magere varkensribben	culinair [n]: Rippchen [p]; Schälrippchen [p]
magneetschijf	gegevensverwerking [n]: Platte [f]
maïs	tuinbouw - groenten [n]: Zuckermais [m]; Mais [m] landbouw [n]: Mais [m]
maïskolf	culinair [n]: Maiskolben [m]
maïsvlokken	culinair [n]: Cornflakes [p]; Maisflocken [p]
maïszetmeel	culinair [n]: Maizena [n]; Maisstärkepuder [m]; Stärkemehl [n]
maïzena	culinair [n]: Maizena [n]; Maisstärkepuder [m]; Stärkemehl [n]
majoor	luchtmacht [n]: Major [m] der Luftwaffe militair [n]: Major [m]
makaron	culinair [n]: Makrone [f]
maken	algemeen [v]: machen winst [v]: machen aktie [v]: tun; machen
make-up	cosmetica [n]: Make-up [n]
makker	vriendschap - man [n]: Freund [m]; Kamerad [m]; Kumpan [m]; Kumpel [m] man [n]: Kompagnon [m]; Partner [m]; Kumpan [m]; Kamerad [m]; Gefährte [m]; Kumpel [m]
makreel	ichtyologie [n]: Makrele [f]
makron	culinair [n]: Makrone [f]
malen	algemeen [v]: mahlen rundvlees [v]: zerhacken; durch den Fleischwolf drehen praten [v]: Unsinn reden; dummes Zeug reden; Blödsinn reden; quatschen [informal] technisch [v]: mahlen
malt	landbouw [n]: Malz [n]
maluwe	plantkunde [n]: Malve [f]
malve	plantkunde [n]: Malve [f]
mandarijn	plantkunde - vrucht [n]: Mandarine [f]
mandarijntje	plantkunde - vrucht [n]: Mandarine [f]
mangelwortel	landbouw - plantkunde [n]: Mangold [m]; Runkelrübe [f]
mango	plantkunde - vrucht [n]: Mango [f]
maniok	plantkunde - culinair [n]: Maniok [m]
manna	godsdienst [n]: Manna [n]
mannetje	zoölogie [n]: Männchen [n]
mannetjeshert	zoölogie - mannelijk [n]: Hirsch [m]
margarine	culinair [n]: Margarine [f]
marinade	culinair [n]: Marinade [f]
marine	militair [n]: Marine [f]
marineren	culinair [v]: marinieren
marjolein	plantkunde - culinair [n]: Majoran [n]
markeren	algemeen [v]: markieren; kennzeichnen landmeetkunde [v]: abgrenzen verschil [v]: markieren; anzeigen koopwaar [v]: auszeichnen schrijven [v]: notieren

markt	algemeen [n]: Markt [m]
	boodschappen [n]: Markt [m]
	handel [n]: Markt [m]; Absatzgebiet [n]; Absatzmarkt [m]
marmelade	culinair [n]: Orangenmarmelade [f]
marsala	alcoholische dranken [n]: Marsala [m (trademark)]
marsepein	culinair [n]: Marzipan [n]
massa-	graad [a]: massenhaft; Massen-
mat	verf [a]: glanzlos; stumpf; matt
	oog [a]: glanzlos; trüb
	dof [a]: matt; glanzlos; düster
	algemeen [n]: Abtreter [m]; Fußabtreter [m]
match	sport [n]: Match [n]; Spiel [n]
mate	graad [n]: Grad [m]; Stufe [f]
matig	aanvaardbaar [a]: mäßig; maßvoll
	graad [a]: mäßig
	persoon [a]: mäßig; enthaltsam
	algemeen [o]: mäßig
	interesseren [o]: mäßig
matigen	algemeen [v]: mäßigen
	verzachten [v]: lindern; mildern
matiging	algemeen [n]: Milderung [f]; Erleichterung [f]
	graad [n]: Mäßigung [f]
	soberheid [n]: Strenge [f]; Mäßigkeit [f]; Nüchternheit [f]
maximum	hoeveelheid [n]: Maximum [n]
mayonaise	culinair [n]: Majonäse [f]
mazen	kleding [n]: Stopfen [n]
	kleding [v]: stopfen
mazzel	succes [n]: Glück [n]; Schwein [n (informal)]; Glückstreffer [m]; Glücksfall [m]; unverhofftes Glück [n]
me	persoonlijk vnw. - meewerkend vw. [o]: mich; mir
	wederkerend voornaamwoord [o]: mich; mich selbst
mede	alcoholische dranken [n]: Met [m]
medicament	apotheek [n]: Medikament [n]; Arznei [f]; Arzneimittel [n]
medicijn	apotheek [n]: Medikament [n]; Arznei [f]; Arzneimittel [n]
medicijndrankje	apotheek [n]: Medizin [f]; Arznei [f]
mee	algemeen [o]: mit
meel	culinair [n]: Mehl [n]
meelballetje	culinair [n]: Kloß [m]; Knödel [m]
meer	algemeen [a]: mehr
	informatie [a]: näher; weiter; eingehender; mehr; ausführlicher
	geologie [n]: See [m]
	bijwoord [o]: noch; sonst noch
	vergelijking [o]: mehr
	graad [o]: mehr
	hoeveelheid [o]: mehr
meer dan genoeg	hoeveelheid [o]: genügend; ausreichend; mehr als genug; reichlich; in reichlichem Maße
meer dan voldoende	hoeveelheid [a]: reichlich; mehr als genug
	hoeveelheid [o]: genügend; ausreichend; mehr als genug; reichlich; in reichlichem Maße
meerkoet	ornithologie [n]: Blässhuhn [n]
meest	versterkend woord [o]: am meisten
meester	kunst - muziek [n]: Meister [m]
	controle [n]: Halter [m]
	bekwaamheid [n]: Meister [m]
	baan [n]: Lehrmeister [m]; Meister [m]
meesterbrein	persoon [n]: Hirn [n]; überlegener Kopf [m]

meetlint	maten - gewichten [n]: Bandmaß [n]; Metermaß [n]; Messband [n]
mei	maand [n]: Mai [m]
melk	dranken [n]: Milch [f]
	biologie [n]: Milch [f]
	plantkunde [n]: Milch [f]
melk-	algemeen [a]: milchig; Milch-
	chemie [a]: Milch-
melkachtig	algemeen [a]: milchig; milchartig
melkboer	algemeen [n]: Milchmann [m]
	handel - man [n]: Milchhändler [m]; Milchmann [m]
melkchocola	snoepgoed [n]: Milchschokolade [f]
melkchocolade	snoepgoed [n]: Milchschokolade [f]
melken	veeteelt [n]: Melken [n]
	landbouw [v]: melken
melkerij	bedrijf [n]: Molkerei [f]
melksap	plantkunde [n]: Milch [f]
melksuiker	chemie [n]: Milchzucker [m]
melodie	muziek [n]: Melodie [f]
meloen	plantkunde - vrucht [n]: Melone [f]
men	onbepaald persoonlijk vnw. [o]: man
	persoonlijk vnw. - generisch onderwerp [o]: man
	onpersoonlijk [o]: man
mengeling	algemeen [n]: Gemisch [n]; Sammlung [f]
	mengsel [n]: Mischung [f]; Beimischung [f]
mengelmoes	wanorde [n]: Mischmasch [m]; Durcheinander [n]
menger	keukengerei [n]: Mixer [m]
mengsel	algemeen [n]: Gemisch [n]; Sammlung [f]
	mengeling [n]: Mischung [f]; Beimischung [f]
menige	algemeen [a]: viele
menigte	mensen [n]: Menge [f]; Schar [f]; Pöbel [m]; Gesindel [n]; Gedränge [n]; Schwarm [m]
mens	mensen [n]: Mensch [m]
	persoon [n]: Mensch [m]
mensa	scholen - universiteiten [n]: Speisesaal [m]; Refektorium [n]
mentaal	algemeen [a]: geistig
menthol	chemie [n]: Menthol [n]
menu	gegevensverwerking [n]: Menü [n]
	culinair [n]: Menü [n]; Speisekarte [f]
mep	straf [n]: heftiger Schlag [m]; Schlag [m]; Klaps [m]
	aktie [n]: nach einer Fliege [f] schlagen
	klap [n]: Klaps [m]; Ohrfeige [f]
meppen	straf [v]: einen Klaps geben; schlagen
	persoon [v]: schlagen; klapsen
merel	ornithologie [n]: Star [m]; Amsel [f]
mergbeen	culinair [n]: Markknochen [m]
mergpijp	culinair [n]: Markknochen [m]
merkbaar	verschil [a]: bedeutend; ansehnlich; beachtlich; merklich; nennenswert; wichtig; substanziell; erkennbar; spürbar
	verandering [a]: bemerkbar
	opvallend [a]: auffallend; offensichtlich
merken	gevoel [v]: merken; bemerken; sich einer Sache bewusst werden
	goederen [v]: kennzeichnen; markieren
mes	lichte wapens [n]: Messer [n]
	keukengerei [n]: Messer [n]
mestgreep	landbouw [n]: Gabel [f]; Mistgabel [f]
meststof	landbouw [n]: Dünger [m]
mestvarken	veeteelt [n]: Mastschwein [n]

mestvork	landbouw [n]: Gabel [f]; Mistgabel [f]
met	algemeen [o]: mit; im Vergleich zu op hetzelfde tempo als [o]: mit in het geval van [o]: mit middel [o]: mit eigenschap [o]: mit vermenigvuldiging [o]: mit voorwerp [o]: mithilfe; mittels positie [o]: mit; mit ... drauf [informal]
met baar geld	koop [o]: bar; in bar
met boter besmeren	brood [v]: mit Butter bestreichen; mit Butter beschmieren [informal]; buttern
met brokjes	soep [a]: klumpig; nahrhaft
met een gezellige sfeer	binnenhuisarchitectuur [a]: stimmungsvoll; gemütlich; angenehm; behaglich
met een klap dichtslaan	deur [v]: mit einem Schlag zuknallen
met een sleepnet vissen	vissen [v]: mit dem Grundnetz fischen
met een suikerlaagje bedekt	snoepgoed [a]: verzuckert
met een troefkaart nemen	kaartspel [v]: mit einer Trumpfkarte schlagen
met een troefkaart slaan	kaartspel [v]: mit einer Trumpfkarte schlagen
met een zweep slaan	straf [v]: peitschen; mit der Peitsche schlagen
met elkaar	algemeen [o]: zusammen; miteinander
met flink ontwikkelde boezem	persoon - vrouw [a]: üppig
met gevlei overhalen	vleierij [v]: schmeicheln; Honig um den Mund schmieren ompraten [v]: herumkriegen; herumbekommen
met gif bewerken	algemeen [v]: vergiften
met ijsblokjes	dranken [a]: eisgekühlt
met koolzuur verzadigd	dranken [a]: kohlensäurehaltig
met kralen versierd	kleding [a]: geperlt
met razende snelheid rijden	verkeer [v]: rasen; sausen; in rasendem Tempo fahren; mit Vollgas fahren; wild drauflosfahren [informal]
met zachte vulling	chocoladereep [a]: mit weicher Füllung
metaal	algemeen [n]: Metall [n]
metafoor	linguïstiek [n]: Metapher [f]
metrisch	maten - gewichten [a]: metrisch
metrum	prosodie [n]: Taktmaß [n]
meute	jachthonden [n]: Meute [f]
mezelf	wederkerend voornaamwoord [o]: mich; mich selbst
microbe	biologie [n]: Bakterium [n]; Keim [m]; Bakterie [f]; Mikrobe [f]
middelpunt	belangrijkheid [n]: Mittelpunkt [m] kern [n]: Kern [m]; Innerste [n]; Zentrum [n]; Mittelpunkt [m]; Herz [n]
midden	centrum [n]: Mittelpunkt [m]; Mitte [f]; Zentrum [n]
mierik	plantkunde - culinair [n]: Meerrettich [m]
mierikswortel	plantkunde - culinair [n]: Meerrettich [m]
mietje	seksueel gedrag - man [n]: Homosexuelle [m]; Schwule [m]
mij	persoonlijk vnw. - meewerkend vw. [o]: mich; mir wederkerend voornaamwoord [o]: mich; mich selbst persoonlijk vnw. - lijdend vw. [o]: mich
mijl	maten - gewichten [n]: Meile [f]
mijzelf	wederkerend voornaamwoord [o]: mich; mich selbst

mild	hoeveelheid [a]: großzügig
	manier [o]: sanft; mild
milieu-	algemeen [a]: Umwelt-
milkshake	dranken [n]: Milk-Shake [m]; Milchshake [m]
milligram	maten - gewichten [n]: Milligramm [n]
milt	anatomie [n]: Milz [f]
minachten	gedrag [v]: gering schätzen; verachten
	verachten [v]: verachten; verhöhnen; verschmähen
minder dan	hoeveelheid [o]: unter; weniger als
minder goed	vergelijking [a]: schlechter; schlimmer
mineraal	mijnbouw [n]: Mineral [n]
minestrone	culinair [n]: Minestra [f]
minste	algemeen [a]: geringste; mindeste; wenigste
	algemeen [n]: Wenigste [n]; Geringste [n]; Mindeste [n]
	algemeen [o]: am wenigsten
minuut	ogenblik [n]: Moment [m]
	periode [n]: Minute [f]
mirakel	algemeen [n]: Wunder [n]
	godsdienst [n]: Wunder [n]
misdrijf	rechten [n]: Missetat [f]; Verbrechen [n]; schweres Verbrechen [n]
mislukken	succes [v]: misslingen; scheitern
	overeenkomst [v]: scheitern
	plan [v]: platzen; schief gehen; keinen Erfolg haben; nicht ankommen; schief laufen [informal]; missglücken
	in het water vallen [v]: durchfallen; ins Wasser fallen; missglücken
mispel	plantkunde - boom [n]: Mispel [f]
	plantkunde - vrucht [n]: Mispel [f]
misprijzen	verachting [n]: Verachtung [f]; Geringschätzung [f]; Missachtung [f]; Überheblichkeit [f]; Hohn [m]
	verachten [v]: verachten; verhöhnen; verschmähen
mist	meteorologie [n]: Nebel [m]; Dunst [m]
mistigheid	weer [n]: Nebelschleier [m]; Dunst [m]
mixer	keukengerei [n]: Mixer [m]
modder	algemeen [n]: Schlamm [m]; Matsch [m]; Schlick [m]
	vuil [n]: Erde [f]; Dreck [m]
model zijn	mode [v]: als Modell arbeiten; als Mannequin arbeiten
modern	algemeen [a]: modern
	tijd [a]: modern; zeitgenössisch
moe	fysische conditie [a]: müde
	algemeen [n]: Mama [f (informal)]
moeder	algemeen [n]: Mutter [f]
moedig	gedrag [a]: kühn; mutig; tapfer; couragiert; heldenhaft; furchtlos; unerschrocken; wagemutig
moeilijk verteerbaar	voedsel [a]: schwer; schwer verdaulich
moeilijke vraag	vraag [n]: harte Nuss [f]; verblüffende Frage [f]
moeite	inspanning [n]: Mühe [f]; Beschwerlichkeit [f]; Anstrengung [f]; Mühsal [f]
	poging [n]: Versuch [m]; Probe [f]
moeite doen om	inspanning [v]: keine Mühe machen
moerbei	plantkunde - vrucht [n]: Maulbeere [f]
moerbes	plantkunde - vrucht [n]: Maulbeere [f]
moes	culinair [n]: Püree [n]
moeten	waarschijnlijkheid [v]: müssen; dürfen
	hulpwerkwoord [v]: müssen
	noodzakelijkheid [v]: müssen; dürfen; sollen; brauchen
moeten worden gelezen	volgorde [v]: gelesen werden

mogen	toestemming [v]: dürfen; können
	gevoelens [v]: sich hingezogen fühlen zu
	persoon [v]: gerne haben; mögen; lieb haben
mok	houder [n]: Becher [m]
molen	apparaat [n]: Mühle [f]
mollig worden	lichaam [v]: fett werden
moment	algemeen [n]: Zeit [f]; Moment [m]
	tijd [n]: Augenblick [m]; Moment [m]
momentje	periode [n]: Moment [m]; Augenblick [m]
mondain	gemeenschap [a]: mondän
monding	geologie [n]: Mündung [f]
monteren	filmkunst [v]: montieren; schneiden; cutten
	fotografie [v]: montieren
	technisch [v]: zusammenbauen; zusammenfügen; zusammensetzen
montuur	bril [n]: Gestell [n]
monument	herinnering [n]: Denkmal [n]
	standbeeld [n]: Denkmal [n]
mooi	algemeen [a]: hübsch
	oplossing [a]: elegant; gut
	denigrerend [a]: schön
	weer [a]: schön; gut; angenehm; erfreulich
	persoon [a]: schön; hübsch; attraktiv; gut aussehend
	fraai [a]: schön; prächtig
	uiterlijk [o]: schön; hübsch
mooi maken	voorwerp [v]: verschönern
	verfraaien [v]: verschönern; ausschmücken; schmücken; dekorieren; verzieren; ausgestalten; garnieren
moord	misdaad [n]: Mord [m]; Tötung [f]; Ermordung [f]; Mordtat [f]
moraal	verhaal [n]: Moral [f]
mossel	weekdieren [n]: Muschel [f]
mosterd	culinair [n]: Senf [m]
mosterdplant	plantkunde [n]: Senf [m]
motel	logies [n]: Motel [n]
motief	excuseren [n]: Anlass [m]; Beweggrund [m]; Motiv [n]
	reden [n]: Beweggrund [m]; Motiv [n]; Triebfeder [f]
	kunst [n]: Motiv [n]
mousse	culinair [n]: Mousse [f]
mousseren	champagne [n]: Schäumen [n]; Sprudeln [n]
	champagne [v]: sprudeln; schäumen; moussieren
mousserend	champagne [a]: sprudelnd; schäumend; moussierend
	wijn [a]: schäumend
mousserende wijn	alcoholische dranken [n]: Schaumwein [m]
mout	landbouw [n]: Malz [n]
mouw	kleding [n]: Ärmel [m]
muil	dieren [n]: Maul [n]
mul	ichtyologie [n]: Meerbarbe [f]; Seebarbe [f]
munt	algemeen [n]: Münze [f]
	muntstuk [n]: Zahl [f]; Jeton [m]; Marke [f]
	plantkunde - culinair [n]: Minze [f]
	bankwezen [n]: Währung [f]
munt slaan uit	handel [v]: Kapital schlagen aus; profitieren von
mus	ornithologie [n]: Spatz [m]
muskaatnoot	plantkunde [n]: Muskatnuss [f]
muskaatwijn	wijn [n]: Muskateller [m]; Muskatellerwein [m]
muskadel	plantkunde - vrucht [n]: Muskateller [m]; Muskatellertraube [f]
muskadeldruif	plantkunde - vrucht [n]: Muskateller [m]; Muskatellertraube [f]
muskadellenwijn	wijn [n]: Muskateller [m]; Muskatellerwein [m]

muskadelwijn	wijn [n]: Muskateller [m]; Muskatellerwein [m]
muskuscitroen	plantkunde - vrucht [n]: Zitrone [f]
muzikaal	algemeen [a]: musikalisch
	algemeen [o]: musikalisch
mysterie	raadsel [n]: Mysterium [n]; Rätsel [n]; Geheimnis [n]
na	voorzetsel [o]: nach
	tijd [o]: nach; später als
na de maaltijd	algemeen [a]: nach dem Essen
na het eten	algemeen [a]: nach dem Essen
naaien	algemeen [v]: nähen
naald	kompas [n]: Nadel [f]
	platenspeler [n]: Nadel [f]
	instrument [n]: Zeiger [m]
	naaiwerk [n]: Nadel [f]
	muziek [n]: Nadel [f]
	plantkunde [n]: Nadel [f]
naam	personen - voorwerpen [n]: Name [m]
	roem [n]: Ruf [m]; schlechter Ruf [m]
	reputatie [n]: Name [m]
	benaming [n]: Benennung [f]; Titel [m]; Bezeichnung [f]
naar binnen schrokken	voedsel [v]: schlucken; hinunterschlingen
naar binnen slaan	drinken [v]: schlucken [informal]; hinunterkippen [informal]
naar de overkant	richting [o]: hinüber; auf die andere Seite
naar het buitenland	algemeen [o]: ins Ausland
naar links	richting [o]: links; nach links
naar rechts	richting [o]: rechts; nach rechts
naburig	ligging [a]: nahe; dicht
	ligging [o]: nah; nicht weit von
nadeel	voorwaarde [n]: Nachteil [m]; Risiko [n]
	schade [n]: Nachteil [m]; Schaden [m]
	zwak punt [n]: Nachteil [m]; Schwachpunkt [m]; Handikap [n]
	slechte dienst [n]: schlechter Dienst [m]; Schaden [m]
nadelig	nadeel [a]: nachteilig; ungünstig
	gevolg [a]: schädlich; übel; bösartig; schlecht
	voorwaarde [a]: ungünstig; abträglich
	gezondheid [a]: schädlich; schlecht; gesundheitsschädigend; ungesund
	lichaam [a]: schädlich; schlecht
naderbij komen	transitief [v]: sich nähern
naderen	transitief [v]: sich nähern; nahe kommen; herannahen
nadien	bijwoord [o]: danach; später; nachher; nächst; darauf; folgend; nachträglich; hinterher; anschließend; als Nächstes
nagelen	technisch [v]: nageln
nagerecht	culinair [n]: Nachtisch [m]; Dessert [n]
naijver	gedrag [n]: Neid [m]
nasleep	gevolg [n]: Nachspiel [n]; Nachwirkungen [p]; Rückschlag [m]; Nachwirkung [f]
nat maken	water [v]: nässen; nass machen
natie	politiek [n]: Nation [f]; Gemeinwesen [n]; Staat [m]; Gesamtheit [f] der Staatsbürger
nationale dankdag	officiële feestdag - V.S. [n]: Erntedankfest [n]
natriumbicarbonaat	chemie [n]: Natron [n]; doppeltkohlensaures Natron [n]
natuur	algemeen [n]: Natur [f]
	persoon [n]: Charakter [m]; Temperament [n]; Veranlagung [f]
	gedrag [n]: Wesen [n]; Charakter [m]
nauwelijks merkbaar	verschil [a]: subtil; fein
navorsen	onderzoeken [v]: forschen; untersuchen

navraag	informatie [n]: Nachfrage [f]
navragen	navraag doen [v]: nachfragen; sich erkundigen
nawoord	boek [n]: Epilog [m]; Schlusswort [n]; Nachwort [n]
nectar	plantkunde [n]: Nektar [m]
nectarine	plantkunde - vrucht [n]: Nektarine [f]
neder-	ligging [a]: nieder; unter
neef	algemeen [n]: Neffe [m]
	man [n]: Vetter [m]
neem nu	bijvoorbeeld [o]: zum Beispiel; wie
neer	hoeveelheid [o]: gefallen
neergang	beschaving [n]: Sturz [m]; Untergang [m]
negatief	antwoord [a]: negativ
	elektriciteit [a]: negativ
	wiskunde [a]: negativ
	afkeurend [a]: zurückweisend; entgegengesetzt
	fotografie [n]: Negativ [n]
	wiskunde [n]: Negative [f]; negative Nummer [f]
nergens	algemeen [o]: nirgends
nervaal	geneeskunde [a]: nervös; Nerven-
netjes	kamer [a]: ordentlich; aufgeräumt
	schoonmaken [a]: tipptopp; sauber; schön; frisch
	uiterlijk [a]: gepflegt; ordentlich; sauber; adrett
	keurig [a]: gepflegt; adrett; zurechtgemacht
	huis [a]: ordentlich; sauber
	kleding [a]: ordentlich
	schoonmaken [o]: in Ordnung
	gedrag [o]: anständig
netto	handel [a]: netto
netwerk	systeem [n]: Netz [n]
	materiaal [n]: Netz [n]
neutje	alcoholische dranken [n]: Schnäpschen [n]; Tupfen [m]; Schluck [m]
neutraal	algemeen [a]: neutral; unparteiisch
	kleur [a]: neutral
	chemie [a]: neutral
	gedrag [a]: gemäßigt
nevel	water [n]: Sprühnebel [m]
	astronomie [n]: Nebelfleck [m]
	meteorologie [n]: Nebel [m]; Dunst [m]
niemand	onbepaald voornaamwoord [o]: niemand
niervet	culinair [n]: Rindertalg [m]
nies	geluid [n]: Niesen [n]
niet	algemeen [o]: nicht
niet betreden	ingang [v]: nicht betreten
	waarschuwing [o]: nicht betreten
niet doorbakken	culinair [a]: nicht durchgebraten
niet duur	geld [a]: billig; preiswert; nicht teuer; günstig
niet gezouten	voedsel [a]: ungesalzen; ohne Salz
niet hebben	afwezigheid [v]: fehlen; mangeln
niet houden van	algemeen [v]: nicht mögen
niet kloppen	verklaring [v]: widersprechen; nicht übereinstimmen
niet lekker ruikend	geur [a]: übel riechend
niet meer werken	stilvallen [v]: stehen bleiben; absterben
niet moeilijk	gemakkelijk [a]: einfach; simpel; leicht; nicht schwer
niet overeenkomen	verklaring [v]: nicht übereinstimmen
niet overeenstemmen	verklaring [v]: widersprechen; nicht übereinstimmen
niet serieus nemen	feit [v]: nicht beachten
	persoon [v]: nicht ernst genug nehmen

niet streng	gedrag [a]: leicht; nicht streng; nachsichtig
niet te verteren	feit [a]: unverdaulich
niet veel	algemeen [a]: wenig; nicht viel
	hoeveelheid [a]: wenig
niet zwaar tillen aan	bemerking [v]: gering schätzen; herabsetzen
nietigheid	aangelegenheid [n]: Nichtigkeit [f]; Kleinigkeit [f]
	belangrijkheid [n]: Geringfügigkeit [f]; Bagatelle [f]; Nichtigkeit [f]
	rechten [n]: Nichtigkeit [f]; Ungültigkeit [f]
niettegenstaande dat	hoewel [o]: obwohl; ungeachtet; obgleich
nieuw	algemeen [a]: neu
	vers [a]: frisch; neu
nieuwprijs	algemeen [n]: Neupreis [m]; Neuwert [m]; Einkaufspreis [m]
niks niemendal	hoeveelheid [o]: nichts; gar nichts; überhaupt nichts; nix [informal]
nipje	dranken [n]: Schlückchen [n]
nippen	dranken [v]: nippen
niveau	kwaliteit [n]: Niveau [n]; Höhe [f]; Stand [m]
	water [n]: Niveau [n]; Stand [m]
noch	algemeen [o]: noch
nochtans	algemeen [o]: jedoch; trotzdem; dennoch; doch; trotz allem; dessen ungeachtet; nichtsdestoweniger
	toch [o]: jedoch; dennoch; trotzdem
	maar [o]: dennoch; aber; doch
nodig	noodzakelijkheid [a]: nötig; notwendig
	noodzakelijkheid [o]: dringend
noedels	culinair [n]: Nudeln [fp]
nog	algemeen [o]: noch; immer noch; noch immer
	versterkend woord [o]: sogar; noch; selbst
	bijwoord [o]: noch; sonst noch
	voegwoord [o]: dennoch
	graad [o]: noch
	hoeveelheid [o]: noch
	tijd [o]: noch
nog eens	nogmaals [o]: nochmals; wieder; noch einmal
	opnieuw [o]: wieder; von neuem; abermals
nog steeds	algemeen [o]: noch; noch immer
nogmaals	nog eens [o]: nochmals; wieder; noch einmal
non	godsdienst - vrouw [n]: Nonne [f]
noodzaken	dwingen [v]: zwingen; pressen; nötigen; drängen; erzwingen; verpflichten
nooit	algemeen [o]: nie; niemals
noord-	richting [a]: Nord-
noorden	richting [n]: Norden [m]
noorder-	richting [a]: Nord-
noot	plantkunde - vrucht [n]: Nuss [f]; Walnuss [f]
	muziek [n]: Note [f]; Musiknote [f]
nootmuskaat	culinair [n]: Muskat [m]
nop	schoenen [n]: Stollen [m]
	kleding [n]: Tupfen [m]
nopen	dwingen [v]: zwingen; pressen; nötigen; drängen; erzwingen; verpflichten
nor	misdaad [n]: Gefängnis [n]; Knast [m]
normaal	algemeen [a]: normal
	standaard- [a]: Standard-; normal
	algemeen [o]: normal
	gebruik [o]: gewöhnlich; normalerweise

nors	kortaf [a]: barsch; schroff stem [a]: barsch; rau persoon [a]: missgelaunt; brummig; griesgrämig; übellaunig; reizbar; jähzornig; aufbrausend gedrag [a]: sauer; brüsk; schroff; barsch; knurrig; nörgelig; mürrisch; ärgerlich; brummig; grimmig; grob; finster
nota nemen van	aandacht [v]: Notiz nehmen von; beachten opmerken [v]: merken; beobachten
noteboom	plantkunde - boom [n]: Walnussbaum [m]; Walnuss [f]
notedop	noot [n]: Nussschale [f]; Schale [f]
notekraker	keukengerei [n]: Nussknacker [m]
notelaar	plantkunde - boom [n]: Walnussbaum [m]; Walnuss [f]
notemuskaat	culinair [n]: Muskat [m]
noteren	prijs [v]: bewerten schrijven [v]: notieren opschrijven [v]: aufschreiben; notieren
notitie	schrijven [n]: Notiz [f]
nou ja	algemeen [o]: jedenfalls interjectie [o]: na ja; ach
nu	algemeen [n]: Heute [n] algemeen [o]: jetzt
nuchter	alcoholische dranken [a]: nüchtern karakter [a]: nüchtern; gelassen; ruhig persoon [a]: realistisch; praktisch gedrag [a]: nüchtern
nuchterheid	alcoholische dranken [n]: Nüchternheit [f]
nucleair	fysica [a]: nuklear; Kern- militair [a]: nuklear; atomar; unkonventionell
nut	logica [n]: Nutzen [m]; Zweck [m]; Sinn [m] voordeel [n]: Gute [n]; Vorteil [m]; Nutzen [m]; Gewinn [m] belangrijkheid [n]: Wert [m]; Nutzen [m] bruikbaarheid [n]: Nützlichkeit [f]; Brauchbarkeit [f]
nutriënt	voedingswaren [n]: Nährstoff [m]
nuttig	algemeen [a]: nützlich raad [a]: wertvoll; brauchbar suggestie [a]: hilfreich; nützlich voordelig [a]: vorteilhaft; günstig; lohnend; Gewinn bringend
o ja	uitroep [o]: wirklich; tatsächlich
ober	restaurant - man [n]: Kellner [m]; Ober [m]
obscuur	verlichting [a]: dunkel persoon [a]: unbekannt vaag [a]: vage; undeutlich
obskuur	verlichting [a]: dunkel vaag [a]: vage; undeutlich
obstipatie	geneeskunde [n]: Verstopfung [f]
obstructie	verstopping [n]: Verstopfung [f]; Blockierung [f]; Versperrung [f]
oceaan	algemeen [n]: Ozean [m]
ochtend	periode [n]: Morgen [m] tijd [n]: Morgen [m]
oefening	algemeen [n]: Übung [f] training [n]: Ausübung [f] militair [n]: Exerzieren [n]
oester	weekdieren [n]: Auster [f]
of ouder	leeftijd [o]: wenigstens; mindestens
officie	positie [n]: Amt [n]
okkernoot	plantkunde - boom [n]: Walnussbaum [m]; Walnuss [f] plantkunde - vrucht [n]: Walnuss [f]

okkernoteboom	plantkunde - boom [n]: Walnussbaum [m]; Walnuss [f]
okra	plantkunde - culinair [n]: Okra [n]
olie	mineralogie [n]: Erdöl [n]; Petroleum [n] technisch [n]: Öl [n] culinair [n]: Öl [n]
oliën	technisch [n]: Ölen [n] algemeen [v]: schmieren; einfetten technisch [v]: ölen
olienoot	plantkunde - vrucht [n]: Erdnuss [f]
olifantshuid hebben	karakter [v]: eine dicke Haut haben
olifantsluis	plantkunde [n]: Cashewnuss [f]
olijf	plantkunde - vrucht [n]: Olive [f]
olijfolie	culinair [n]: Olivenöl [n]
om ... heen	langs alle kanten [o]: ringsumher; ringsherum
om de kwestie heen draaiend	taal [a]: indirekt; verschleiernd; verhüllend; undeutlich; um die Frage herumdrehend
om het even welk	onbepaald bijv. nw. - enk. [a]: welche auch; welcher auch; welches auch onbepaald voornaamwoord - enk. [o]: welcher; welche; welches welk dan ook [o]: jeder; irgendwelch
om het even wie	algemeen [o]: wer auch immer onbepaald voornaamwoord [o]: jeder; wer auch
oma	algemeen [n]: Oma [f (informal)]; Omi [f (informal)]
omdat	voegwoord [o]: denn; weil; wegen reden [o]: weil; wegen; denn; da; weil doch; da einmal
omelet	culinair [n]: Omelett [n]
omgaan met	liefde [v]: ausgehen mit mensen [v]: behandeln; verkehren mit persoon [v]: umgehen mit; fertigwerden; Kontakt haben mit
omheen	algemeen [o]: rundum; um; um ... herum
omheinde ruimte	terrein [n]: eingefriedete Fläche [f]
omheinen	omheining [v]: einschließen eigendom [v]: einfrieden; einschließen
omhulsel	omhulling [n]: Umhüllung [f]; Hülle [f]
omkijken naar	aandacht [v]: sich bemühen um; sich kümmern um; sich sorgen um
omkomen door honger	voedsel [v]: verhungern
ommuren	eigendom [v]: ummauern
omnivoor	dieren [n]: Allesfresser [m]
omroeren	vloeistof [v]: rühren; umrühren
omstoten	vloeistof [v]: umstürzen
omvatten	uitgave [v]: umfassen; umschließen persoon [v]: umarmen bestaan uit [v]: bestehen aus; umfassen; beinhalten bevatten [v]: umfassen; einschließen; beinhalten; enthalten
omweg	weg [n]: Umweg [m]
omwenteling	vooruitgang [n]: großer Fortschritt [m] verandering [n]: Durcheinander [n]; Aufruhr [f] beweging [n]: Kreisbewegung [f]; Drehung [f]
omzetten	verkopen [v]: umsetzen elektriciteit [v]: transformieren; umspannen technisch [v]: verwandeln
omzomen	algemeen [v]: umranden; umsäumen grens [v]: flankieren
onaangeboord	reserve [a]: unangezapft; ungenutzt
onaangesproken	reserve [a]: unangezapft; ungenutzt
onafbreekbaar	materiaal [a]: unverderblich
onafgewerkte zaken	algemeen [n]: letzte Kleinigkeit [f]

onbevrucht eitje	biologie [n]: unbefruchtetes Ei [n]
onbewerkt	substantie [a]: roh; unverarbeitet; unfertig
onbezette kamer	hotel [n]: freies Zimmer [slang]
onbuigzaamheid	karakter [n]: Strenge [f]; Härte [f]; Striktheit [f]; Herbheit [f]; Rauheit [f]
	materiaal [n]: Unbiegsamkeit [f]; Starrheit [f]
	gedrag [n]: Unbiegsamkeit [f]; Unbeugsamkeit [f]; Unnachgiebigkeit [f]
ondanks dat	voegwoord [o]: obwohl
	hoewel [o]: obwohl; ungeachtet; obgleich
onder-	ligging [a]: nieder; unter
onder de dope	verdovende middelen [a]: high; drogensüchtig
onder druk zetten	persoon [v]: unter Druck setzen; Druck ausüben; zwingen
onder water	algemeen [a]: unter Wasser
	algemeen [o]: unter Wasser
onderaan	bijwoord [o]: unten
	positie [o]: unten in; untenan
	plaats [o]: unten; zuunterst; untenan
onderdak	reizen [n]: Unterkunft [f]; Quartier [n]
onderdak geven aan	liefdadigheid [v]: Unterkunft geben an
onderdompelen	algemeen [v]: eintunken; eintauchen
	voorwerpen [v]: untertauchen; eintauchen; tauchen; ins Wasser tauchen
onderdrukken	verzet [v]: unterdrücken; ersticken
	geeuw [v]: unterdrücken; zurückhalten
	woorden [v]: hinunterschlucken; für sich behalten
	psychologie [v]: einhalten
	mensen [v]: unterdrücken
	gevoelens [v]: bezwingen; unterdrücken; verbeißen; hinunterwürgen; verdrängen; zurückhalten
onderhouden	machinerie [n]: Instandhaltung [f]; Wartung [f]
	machinerie [v]: warten; instandhalten
	eigendom [v]: unterhalten; versorgen
	familie [v]: versorgen; sorgen für; ernähren; unterstützen; unterhalten
	amuseren [v]: unterhalten; amüsieren
onderspatten	bespatten [v]: bespritzen; beschmutzen; beflecken
ondersteboven	tegengestelde [a]: auf dem Kopf stehend; umgekehrt
	wanorde [o]: durcheinander; drunter und drüber; in Unordnung; kreuz und quer
	positie [o]: falsch herum; verkehrt herum; auf dem Kopf
ondervoed	algemeen [a]: unterernährt
	uitgemergeld [a]: abgezehrt; ausgemergelt; hohlwangig
ondervoeding	algemeen [n]: Unterernährung [f]
onderzetter	vaas [n]: Untersatz [m]
	bier [n]: Bierdeckel [m]; Bieruntersatz [m]
ondeugd	moraliteit [n]: Untugend [f]
ondiep	water [a]: seicht
ondoordacht handelen	beslissing [v]: überstürzen
oneetbaar	voedsel [a]: ungenießbar
onervaren	ervaring [a]: grün; unerfahren
	persoon [a]: ungeübt; ungelernt
oneven	getal [a]: ungerade
ongebreideld	algemeen [a]: zügellos
	gedrag [a]: unmäßig; unbeherrscht; hemmungslos
ongedaan maken	contract [v]: annullieren; für ungültig erklären
	vergissing [v]: rückgängig machen; wieder gutmachen
ongedesemd	brood [a]: ungesäuert
ongekookt	culinair [a]: roh; ungekocht
ongeordend	chaotisch [a]: chaotisch; verwirrt; ungeordnet; durcheinander; wirr

ongepelde rijst	culinair [n]: ungeschälter Reis [m]
ongerept	seksueel gedrag [a]: unberührt natuur [a]: unverdorben
ongerust	geestestoestand [a]: ängstlich; unruhig; besorgt; sorgenvoll; beunruhigt; furchtsam
ongeval	verkeer [n]: Unfall [m]; Unglück [n]
ongezond	gezondheid [a]: gesundheitsschädigend; schädlich; ungesund; schlecht; gesundheitsschädlich persoon [a]: ungesund
ongezouten	woorden [a]: grob; rau; schroff; derb; unanständig voedsel [a]: ungesalzen; ohne Salz eerlijkheid [o]: freiheraus; geradeheraus; ganz unverblümt [literature]
ongezuiverd	substantie [a]: roh; unverarbeitet; unfertig
onheil	ramp [n]: Katastrophe [f]; Schicksalsschlag [m]; Desaster [n]; Unglück [n]
onheilspellend	omen [a]: ungünstig; Unheil bringend; Unheil verkündend; unheilvoll toekomst [a]: ominös; unheilvoll sinister [a]: unheilvoll; verderblich
onjuist	optelling [a]: falsch; inkorrekt gebruik [a]: unkorrekt antwoord [a]: falsch; irrtümlich; unrichtig linguïstiek [a]: unpassend; ungeeignet incorrect [a]: unrichtig; verkehrt; falsch verkeerd [o]: verkehrt; falsch; nicht richtig; fehlerhaft verkeerdelijk [o]: irrtümlich; fälschlich; irrigerweise
onlangs overleden	wijlen [a]: selig; verstorben
onmatig	graad [a]: übertrieben; übermäßig; unmäßig gedrag [a]: unmäßig
onmenselijk	gevoelens [a]: unmenschlich gedrag [a]: barbarisch; unmenschlich; bestialisch; grausam; tierisch; roh monsterlijk [a]: ungeheuerlich; grauenhaft
onmiddelijk het totaal bedrag voor iets betalen	koopwaar [v]: sofort den ganzen Preis für etwas bezahlen
onmogelijk maken	regen [v]: ins Wasser fallen
onoplosbaar	probleem [a]: unlösbar chemie [a]: unlöslich
onpaar	getal [a]: ungerade
onrijp	vrucht [a]: unreif; grün persoon [a]: unreif
onrust	algemeen [n]: Unruhe [f]; Verwirrung [f]; Tumult [m]; Aufruhr [m]; Getümmel [n] geestestoestand [n]: Beklommenheit [f]; Besorgnis [f] politiek [n]: Aufregung [f]; Ruhestörung [f]; Aufruhr [m]; Gärung [f]; Unruhe [f]; Unruhen [p]
ons	bezittelijk bijvoeglijk nw. - enk. [a]: unser; unsere; unsre [informal] maten - gewichten [n]: Unze [f] algemeen [o]: uns persoonlijk vnw. - meewerkend vw. [o]: uns wederkerend voornaamwoord [o]: uns persoonlijk vnw. - lijdend vw. [o]: uns
ons zelf	wederk. vnw. - benadrukt [o]: selbst
onszelf	wederkerend voornaamwoord [o]: uns
ontaard	immoraliteit [a]: verdorben; verkommen gedemoraliseerd [a]: verdorben; unmoralisch
ontbijt	maaltijd - ochtend [n]: Frühstück [n]
ontbijten	maaltijd - ochtend [v]: frühstücken; das Frühstück zu sich nehmen [formal]

ontdaan van	zonder [a]: bar; ohne
	zonder [o]: mangelnd; fehlend; frei; bar; ohne
ontdooien	algemeen [v]: enteisen; abtauen; auftauen lassen
	culinair [v]: auftauen
onthaal	algemeen [n]: Empfang [m]
	groet [n]: Willkommen [n]; Aufnahme [f]
onthalen	gast [v]: bewirten
onthouding	algemeen [n]: Enthaltsamkeit [f]; Abstinenz [f]
	verdovende middelen [n]: Entzug [m]
	alcoholische dranken [n]: Abstinenz [f]
	politiek [n]: Enthaltung [f]
ontkomen	gevaar [v]: entgehen; entkommen
ontkurken	fles [v]: entkorken; den Stöpsel herausziehen
ontlasting	fysiologie [n]: Fäkalien [p]
	geneeskunde [n]: Stuhlgang [m]; Darmentleerung [f]
ontnemen	voorwerpen [v]: abnehmen; wegnehmen
ontreddering	verandering [n]: Durcheinander [n]; Aufruhr [f]
ontregeld	situatie [a]: durcheinander; ungeregelt; desorganisiert
ontstoppen	buis [v]: eine Verstopfung beseitigen
onttrekken	chemisch [v]: extrahieren; entziehen
ontvangst bevestigen van	post [v]: bestätigen
ontzettend slecht	graad [a]: schrecklich; furchtbar; fürchterlich; unbeschreiblich schlecht
	graad [o]: furchtbar; unbeschreiblich schlecht
ontzilten	industrie [v]: entsalzen
ontzilting	industrie [n]: Entsalzen [n]
ontzouten	industrie [n]: Entsalzen [n]
	industrie [v]: entsalzen
onvergankelijk	roem [a]: unsterblich; unvergänglich; immer während
	materiaal [a]: unverderblich
onverslijtbaar	materiaal [a]: unverderblich
	duurzaam [a]: unverwüstlich; strapazierfähig
onverteerbaar	feit [a]: unverdaulich
	fysiologie [a]: unverdaulich
onverteerbare vezels	voedsel [n]: Ballaststoffe [p]
onvervuild	zuiver [a]: rein; nicht verschmutzt
onvolkomenheden	algemeen [n]: letzte Kleinigkeit [f]
onvolwassen	ontwikkeling [a]: unreif
	persoon [a]: unreif
	gedrag [a]: kindisch; unreif; kindlich
onvolwassenheid	ontwikkeling [n]: Minderjährigkeit [f]
	gedrag [n]: Kindlichkeit [f]; Kinderei [f]; Unreife [f]
onvruchtbaar	bodem [a]: dürr; verdorrt; trocken; ausgetrocknet
	landbouw [a]: unfruchtbar
	dieren [a]: unfruchtbar; steril
	geneeskunde [a]: unfruchtbar; steril
onwelriekend	geur [a]: stinkend; übel riechend
onze	bezittelijk bijvoeglijk nw. - mv. [a]: unsere; unsre [informal]
onzeker zijn van	betwijfelen [v]: bezweifeln; im Zweifel sein über
oog	anatomie [n]: Auge [n]
oogkas	anatomie [n]: Orbita [f]; Augenhöhle [f]
oogmerk	doelstelling [n]: Ziel [n]; Absicht [f]
oogpunt	detail [n]: Beziehung [f]; Hinsicht [f]
	aangelegenheid [n]: Standpunkt [m]; Gesichtspunkt [m]
	probleem [n]: Gesichtspunkt [m]; Betrachtungsweise [f]
oogst	landbouw [n]: Ernte [f]
oogsten	landbouw [v]: ernten

ooievaar	ornithologie [n]: Storch [m]
ooit	verleden [o]: einst; ehemals; einmal; einstmals [arch.] toekomst [o]: irgendwann; eines Tages; irgendwann einmal; einmal; jemals
ook niet	bijwoord [o]: auch nicht; ebenso wenig voegwoord [o]: auch nicht
oor	anatomie [n]: Ohr [n]
Oosten	aardrijkskunde [n]: Osten [m]; Orient [m]; Morgenland [n]
Oostindische kers	plantkunde [n]: Kapuzinerkresse [f]
op bestelling gebouwd	handel [a]: nach Wunsch hergestellt; auf Bestellung gebaut
op bestelling gemaakt	handel [a]: nach Wunsch hergestellt; auf Bestellung gebaut
op dat ogenblik	tijd [o]: dann; damals
op de fles gaan	bedrijf [v]: zusammenbrechen; zu Grunde gehen handel [v]: Bankrott gehen; Pleite gehen [informal]
op de lange baan schuiven	vertraging [v]: auf Eis legen; auf die Seite legen tijd [v]: aufschieben
op de rekening laten schrijven	bankwezen - handel [v]: belasten; in Rechnung stellen lassen
op dezelfde manier als	zoals [o]: wie; als
op die plaats	plaats [o]: dort; an dieser Stelle; an diesem Ort
op een afstand houden	afstand [v]: auf Distanz halten; fern halten; abhalten
op een diner onthalen	algemeen [v]: zum Abendessen einladen
op elkaar klappen	voertuigen [v]: zusammenstoßen; kollidieren; rammen
op flessen tappen	dranken [v]: abfüllen; in Flaschen abfüllen
op grond van	reden [o]: weil; wegen; denn; da; weil doch; da einmal
op het slechte pad	ontaard [a]: verdorben; unmoralisch
op het verkeerde pad	verdwaald [a]: verirrt; vom rechten Weg abgekommen
op jacht gaan	dieren [v]: jagen sport [v]: jagen gehen; auf die Jagd gehen
op korte termijn	financiën [a]: Kurzzeit-; kurzfristig tijd [a]: Kurzzeit-; Kurz-
op lange termijn	financiën [a]: langzeit-; langfristig
op om het even welke wijze	algemeen [o]: wie auch immer
op slot doen	deur [v]: schließen; verschließen gebouw [v]: abschließen
op voorwaarde dat	voorwaarde [o]: vorausgesetzt; unter der Voraussetzung, dass
op zich nemen	verantwoordelijkheid [v]: auf sich nehmen; übernehmen
op zijn plaats blijven	beweging [v]: an seinem Platz bleiben; nicht vom Platz rühren
opdoen	ziekte [v]: sich zuziehen; sich holen; sich anstecken
opdragen	taak [v]: befehlen; gebieten baan [v]: auftragen; anweisen; beauftragen toewijden [v]: widmen; dedizieren; weihen
opdrinken	algemeen [v]: austrinken drinken [v]: austrinken
opdrogen	intransitief [v]: trocknen
opeisen	aanspraak maken op [v]: fordern; beanspruchen; Anspruch erheben auf
open	algemeen [a]: offen; unbegrenzt huid [a]: wund karakter [a]: offenherzig; offen gedrag [a]: offenherzig; freimütig; echt; ungezwungen; aufrichtig
open haard	huis [n]: Kamin [m]
open zweer	geneeskunde - huid [n]: Geschwür [n]

openen	algemeen [v]: öffnen beginnen [v]: einleiten figuurlijk [v]: öffnen warenhuis [v]: eröffnen fles [v]: entkorken; den Stöpsel herausziehen
opereren	geneeskunde [v]: operieren; einen chirurgischen Eingriff vornehmen an
opeten	voedsel [v]: aufessen; ausessen voedsel [o]: aufessen; essen
opgebruiken	kracht [v]: aufbrauchen opmaken [v]: aufbrauchen; verbrauchen; verkonsumieren; erschöpfen
opgeven	algemeen [n]: Aufgeben [n] aanspraak [v]: aufgeben; verzichten auf recht [v]: verzichten auf; aufgeben regel [v]: verzichten auf prijs [v]: bewerten overeenkomst [v]: kapitulieren; aufgeben; sich ergeben beroep [v]: niederlegen idee [v]: aufgeben; absehen von scholen - universiteiten [v]: abbrechen geneeskunde [v]: erbrechen; sich erbrechen; sich übergeben; kotzen [slang]; auswerfen; aushusten afhaken [v]: aufgeben; verzichten auf
opgewassen zijn tegen	taak [v]: ... gewachsen sein; angemessen sein für situatie [v]: ... gewachsen sein; stark genug sein, um mit etwas fertig zu werden; gegen etwas ankommen können
opinie	gedachte [n]: Meinung [f]
opjagen	beslissing [v]: hetzen dieren [v]: aufschrecken; aufjagen
opkijken	richting [v]: aufblicken; die Augen heben; nach oben schauen verbaasd zijn [v]: erstaunt sein; verblüfft sein; verwundert sein; überrascht sein
oplage	publikatie [n]: Ausgabe [f]; Auflage [f]
oplappen	kleding [n]: Stopfen [n]; Flicken [n]; Ausbessern [n] patiënt [v]: aufmöbeln; auf die Beine bringen voorwerp [v]: zusammenflicken; aufmöbeln; herrichten kleding [v]: zusammenflicken
oplegger	voertuigen [n]: Anhänger [m]
oplopende helling	glooiing [n]: steile Böschung [f]; Anhöhe [f]
opmaken	schoonheidsverzorging [v]: schminken bed [v]: machen drukken [v]: aufsetzen beslissing [v]: deduzieren; ableiten; folgern geld [v]: vertun; verbrauchen; vergeuden; verschwenden; verprassen; durchbringen opgebruiken [v]: aufbrauchen; verbrauchen; verkonsumieren; erschöpfen
opnieuw	nog eens [o]: nochmals; wieder; noch einmal; von neuem; abermals
opnieuw bevoorraden	algemeen [v]: neu versorgen
opnieuw gebruiken	algemeen [v]: wieder verwerten toespraak [v]: aufwärmen
opnoemen	algemeen [v]: nennen; aufführen detail [v]: aufzählen; auflisten; aufführen
oppakken	voorwerpen [v]: aufheben; hochnehmen misdaad [v]: festnehmen
oppassen	voorzichtig zijn [v]: Vorsicht üben; vorsichtig sein; sich hüten; Acht geben; aufpassen; sich vorsehen gevaar [v]: aufmerksam sein; aufpassen

oprapen	voorwerpen [v]: aufheben
oprisping	algemeen [n]: Aufstoßen [n]; Rülpsen [n (informal)] mond [n]: Aufstoßen [n]; Rülpser [m (informal)]
oproepen	luchthaven [v]: rufen herinneringen [v]: wachrufen helpen [v]: aufrufen; alarmieren magie [v]: anrufen; beschwören geestelijke gewaarwording [v]: erwecken; wachrufen militair [v]: ausheben ontbieden [v]: einberufen; zu sich zitieren
oproer	algemeen [n]: Aufstand [m]; Revolte [f] onrust [n]: Tumult [m]; Aufruhr [m]; Getümmel [n] geweld [n]: Aufruhr [m]; Tumult [m] politiek [n]: Aufregung [f]; Ruhestörung [f]; Aufruhr [m]; Gärung [f]; Unruhe [f]; Aufstand [m]
oprollen	zeil [v]: einrollen papier [v]: aufrollen
opschikken	persoon [v]: zusammenrücken; aufrücken; Platz machen verfraaien [v]: verschönern; ausschmücken; schmücken; dekorieren; verzieren; ausgestalten; garnieren
opschrokken	voedsel [v]: gierig hinunterschlingen; wegputzen; verdrücken
opschudding	algemeen [n]: Unruhe [f]; Verwirrung [f]; Lärm [m]; Tumult [m] onrust [n]: Tumult [m]; Aufruhr [m]; Unruhe [f]; Trubel [m] opwinding [n]: Sensation [f] politiek [n]: Aufregung [f]; Ruhestörung [f]; Aufruhr [m]; Gärung [f]; Unruhe [f]
opslaan	bewaring [v]: einkaufen; sich eindecken mit; sich versorgen mit tent [v]: aufschlagen sport - tennis [v]: aufschlagen voorraad [v]: lagern; aufbewahren prijzen [v]: anheben; aufschlagen; erhöhen koopwaar [v]: lagern boeken [v]: aufschlagen gegevensverwerking [v]: speichern een voorraad aanleggen van [v]: aufsparen; aufspeichern; aufbewahren
opslag	loon [n]: Lohnerhöhung [f] kleding [n]: Aufschlag [m]
opslagkamer	algemeen [n]: Vorratskammer [f]
opsmuk	algemeen [n]: Putz [m]; Schmuck [m]; Firlefanz [m]; Flitterkram [m] verfraaiing [n]: Schmücken [n]; Verzieren [n]; Ornamentieren [n]; Dekorieren [n]; Garnieren [n] versiering [n]: Verzierung [f]; Ausschmückung [f]; Verschönerung [f]
opstel	scholen [n]: Aufsatz [m]
opstijven	vloeistof [v]: gelieren; gelatinieren culinair [v]: fest werden; gelieren
opstopping	verkeer [n]: Verkehrsstauung [f]; Stauung [f] verstopping [n]: Verstopfung [f]; Blockierung [f]; Versperrung [f]
optrekje	gebouw [n]: Häuschen [n]; Cottage [n]
opvallen	aandacht [v]: auffallen; treffen; ins Auge springen; Aufsehen erregen
opvangen	signaal [v]: empfangen gesprek [v]: zufällig hören voorwerpen [v]: fassen; packen
opwarmen	warm worden [v]: sich erwärmen warm maken [v]: aufwärmen sport - lopen [v]: aufwärmen transitief [v]: wärmen
opzet	plannen [n]: Vorhaben [n]; Plan [m]

opzicht	detail [n]: Beziehung [f]; Hinsicht [f]
opzij van	naast [o]: neben; an der Seite
opzijleggen	vertraging [v]: auf Eis legen; auf die Seite legen
opzoeken	woordenboek [v]: nachschlagen
	persoon [v]: besuchen; gehen zu; einen Besuch abstatten
opzuigen	figuurlijk [v]: einsaugen
	vloeistof [v]: aufsaugen
orangeade	dranken [n]: Orangeade [f]
oranje	kleur [a]: orange; orangenfarbig
oranjeappel	plantkunde - vrucht [n]: Orange [f]; Apfelsine [f]
orbit	astronomie [n]: Umlaufbahn [f]; Orbit [m]
order	militair [n]: Befehl [m]
	bevel [n]: Gebot [n]; Befehl [m]; Order [f]; Forderung [f]; Vorschrift [f]
oregano	plantkunde - culinair [n]: Oregano [m]
orgel	muziek - instrumenten [n]: Orgel [f]
orgie	bacchanaal [n]: Zecherei [f]; Sauferei [f (informal)]; Orgie [f]; Bacchanal [n]; Trinkgelage [n (arch.)]
origine	algemeen [n]: Ursprung [m]
orkest	muziek [n]: Orchester [n]
orkestje	muziek [n]: Kapelle [f]
os	zoölogie [n]: Ochse [m]
ossestaart	culinair [n]: Ochsenschwanz [m]
oud	algemeen [a]: alt
	tijd [a]: von früher; von anno dazumal
oud worden	brood [v]: vertrocknen; alt werden; trocken werden
oudbakken	brood [a]: alt; trocken
oudbakken worden	brood [v]: vertrocknen; alt werden; trocken werden
ouder	leeftijd [a]: älter
ouder worden	algemeen [v]: altern; alt werden
ouderdom	algemeen [n]: Alter [n]
oudere	leeftijd [a]: älter
oudste	algemeen [a]: älteste
output	gegevensverwerking [n]: Output [m]; Ausgabe [f]
ovaal	vorm [a]: eiförmig; oval; eirund; ellipsenförmig
ovenschotel	keukengerei [n]: Schmortopf [m]
overbakken	voedsel [a]: verkocht; verbraten
overdreven sentimentaliteit	gedrag [n]: Süßlichkeit [f]; Gefühlsduselei [f]
overgeefsel	geneeskunde [n]: Erbrochenes [n]; Kotze [f (informal)]
overgeven	boodschap [v]: übergeben; überbringen
	rechten [v]: zedieren; vermachen; abtreten; übergeben
	geneeskunde [v]: erbrechen; sich erbrechen; sich übergeben; kotzen [slang]
overgewicht	gewicht [n]: Übergewicht [n]
overhalen	vleierij [v]: schmeicheln; Honig um den Mund schmieren
	verklaring [v]: überzeugen; überreden
	mening [v]: umstimmen; herumkriegen; gewinnen für
	persoon [v]: gewinnen; überzeugen
	overtuigen [v]: überzeugen; überreden; werben für
overhoop	wanorde [o]: durcheinander; drunter und drüber; in Unordnung; kreuz und quer
overhoop gooien	voorwerpen [v]: verwechseln; vermischen; verwirren
overkoken	culinair [v]: überkochen
overloop	gebouw [n]: Treppenabsatz [m]; Treppenflur [m]

overlopen	algemeen [v]: übersprudeln militair [v]: zum Feind überlaufen; desertieren vloeistof [v]: überlaufen; überfließen politiek [v]: abfallen; überlaufen
overmaken	boodschap [v]: übergeben; überbringen betaling [v]: überweisen bankwezen [v]: per Giro bezahlen; überweisen
overpeinzen	probleem [v]: wiederkäuen; grübeln
overreden	vleierij [v]: schmeicheln; Honig um den Mund schmieren verklaring [v]: überzeugen; überreden mening [v]: umstimmen; herumkriegen; gewinnen für persoon [v]: überreden; überzeugen overtuigen [v]: überzeugen; überreden; werben für
overrijp	vrucht [a]: überreif
overschrijven	document [v]: überschreiben bankwezen [v]: per Giro bezahlen; überweisen schrijven [v]: kopieren; abschreiben
overspel plegen	huwelijk [v]: untreu sein rechten [v]: Unzucht treiben
overspoelen	natuurverschijnselen [v]: überschwemmen; überfluten informatie [v]: überschwemmen nautisch [v]: überwältigen; verschlingen
overvloed	algemeen [n]: Fülle [f]; Überfluss [m] vegetatie [n]: Üppigkeit [f]; Überfluss [m] hoeveelheid [n]: Überfluss [m]; Fülle [f]; Überflüssigkeit [f]; Überfülle [f]; Übermaß [n] overmaat [n]: Übermaß [n]; Überschuss [m]; Überfluss [m]
overvloedig	algemeen [a]: reichlich; überreichlich; reichlich vorhanden vegetatie [a]: üppig hoeveelheid [a]: reichlich; mehr als genug; überflüssig; überzählig; reich rijkelijk [a]: reichlich vorhanden; ausgiebig; haufenweise; reichhaltig hoeveelheid [o]: überreichlich; völlig
overvloedig aanwezig zijn	hoeveelheid [v]: reichlich vorhanden sein; wimmeln von
overvoederen	veeteelt [v]: überfüttern
overvoeren	veeteelt [v]: überfüttern
overzees	algemeen [a]: Übersee-
ovum	biologie [n]: Ei [n]; Ovum [n]
paadje	wandelen [n]: Pfad [m]
paard	zoölogie [n]: Pferd [n]
paardeboon	tuinbouw - groenten [n]: Feldbohne [f]; Puffbohne [f]; Pferdebohne [f]
paardekastanje	plantkunde - vrucht [n]: Rosskastanie [f]
paardevlees	culinair [n]: Pferdefleisch [n]
paasei	snoepgoed [n]: Osterei [n]
padie	culinair [n]: ungeschälter Reis [m]; Reis [m] auf dem Halm; Reis [m]
paella	culinair [n]: Paella [f]
pagina	boeken [n]: Seite [f]
pakhuis	koopwaar [n]: Lager [n]; Lagerhaus [n]
pakje	sigaretten [n]: Schachtel [f]; Päckchen [n] bankbiljetten [n]: Pack [m]; Bündel [n] post [n]: Päckchen [n]; Paket [n] kleding [n]: Ensemble [n]
pakweg	schatting [o]: ungefähr; zirka; annähernd; etwa
paleis	algemeen [n]: Palast [m]
paling	zoölogie [n]: Aal [m]
pan	keukengerei [n]: Pfanne [f]

panacee	oplossing [n]: Wundermittel [n]; Universalmittel [n]; Allheilmittel [n]; Panazee [f] bedrog [n]: Wundermittel [n]; Universalmittel [n]; Allheilmittel [n]; Panazee [f]
paneermeel	culinair [n]: Paniermehl [n]
paneren	culinair [v]: panieren
paniek	vrees [n]: Panik [f]
panische angst	vrees [n]: panische Angst [f]
panne	technisch [n]: Panne [f]
pannekoek	culinair [n]: Pfannkuchen [m]
pannekoekje	culinair [n]: Krepp [f]; dünner Pfannkuchen [m]
pap	culinair [n]: Brei [m]
papaja	plantkunde - vrucht [n]: Papaya [f]
papieren zakdoekje	hygiëne [n]: Papiertaschentuch [n]
paprika	culinair [n]: Paprika [m]
paradijs	algemeen [n]: Paradies [n] godsdienst [n]: Paradies [n]
pardon	vergevingsgezindheid [n]: Vergebung [f] interjectie [o]: Verzeihung; wie bitte; was [informal]
parelen	champagne [n]: Schäumen [n]; Sprudeln [n] champagne [v]: sprudeln; schäumen; moussieren
parelend	champagne [a]: sprudelnd; schäumend; moussierend wijn [a]: schäumend
parmezaan	culinair [n]: Parmesan [m (trademark)]; Parmesankäse [m]
parmezaanse kaas	culinair [n]: Parmesan [m (trademark)]; Parmesankäse [m]
parochie	godsdienst [n]: Kongregation [f]; Kirchspiel [n]
part	geld [n]: Anteil [m]
partij	mensen [n]: Gruppe [f]; Gesellschaft [f] handel [n]: Partie [f]; Posten [m] politiek [n]: Partei [f]
partje	vrucht [n]: Stückchen [n]
pasje	document [n]: Genehmigung [f]
paspoort	reizen [n]: Pass [m]; Reisepass [m]
passen bij	beschrijving [v]: passen auf; zutreffen auf; entsprechen kwaliteit [v]: passen; entsprechen kleding [v]: passen zu
passend	algemeen [a]: günstig keuze [a]: gut gewählt; treffend bedoeling [a]: richtig; korrekt; passend; angemessen; adäquat; schicklich; geeignet situatie [a]: anwendbar; angemessen; passend; geeignet; adäquat; entsprechend; übereinstimmend; kompatibel; vereinbar; gemäß tijd [a]: passend gedrag [a]: geziemend; schicklich treffend [a]: passend; geeignet; angemessen; zweckmäßig geschikt [a]: angebracht; nützlich; hilfreich
passeren	te voet [v]: vorbeigehen reizen [v]: reisen durch auto's [v]: überholen; vorbeifahren
passie	interesseren [n]: Leidenschaft [f] gevoelens [n]: Leidenschaft [f]
pastei	culinair [n]: Paste [f]; Pastete [f]
pasteitje	culinair [n]: Pastetchen [n]
pasteurisatie	biochemie [n]: Pasteurisierung [f]
pasteuriseren	biochemie [v]: pasteurisieren
pastinaak	plantkunde - culinair [n]: Pastinake [f]
pâté	culinair [n]: Pastete [f]

patent	industrie [n]: Patent [n]
patience	spelen - kaarten [n]: Patience [f]
patiënte	geneeskunde - vrouw [n]: Patientin [f]
patisserie	winkel [n]: Konditorei [f]
	snoepgoed [n]: Feingebäck [n]
patrijs	ornithologie [n]: Rebhuhn [n]
patroon	versiering [n]: Dessin [n]
	ontwikkeling [n]: Schema [n]
	lichte wapens [n]: Patrone [f]
	kunst - man [n]: Schutzherr [m]
	kleding [n]: Muster [n]
	godsdienst - man [n]: Schutzheilige [m]; Schutzpatron [m]
pauze	algemeen [n]: Pause [f]
	rusten [n]: Pause [f]
	activiteit [n]: Pause [f]; Unterbrechung [f]
	scholen [n]: Freizeit [f]
	theater [n]: Pause [f]
pecannoot	plantkunde - vrucht [n]: Pekannuss [f]
pech	tegenslag [n]: Unglück [n]; Missgeschick [n]
pedaal	algemeen [n]: Pedal [n]
	fiets [n]: Pedal [n]
	technisch [n]: Pedal [n]; Fußhebel [m]
peer	plantkunde - vrucht [n]: Birne [f]
pekel	culinair [n]: Salzwasser [n]; Sole [f]
pekelen	culinair [n]: Einpökeln [n]
	culinair [v]: pökeln; einpökeln
pekelnat	culinair [n]: Salzwasser [n]; Sole [f]
pêle-mêle	wanorde [o]: durcheinander
pellen	ui [v]: schälen
	vrucht [v]: schälen
pels	dieren [n]: Pelz [m]; Fell [n]
pelser	ichtyologie [n]: Sardine [f]
pens	anatomie - zoölogie [n]: Pansen [m]
	lichaam [n]: Wampe [f]; Schmerbauch [m]
	culinair [n]: Gedärme [p]; Gekröse [p]; Eingeweide [p]; Kaldaunen [p]
	persoon [n]: Wanst [m]
peper	plantkunde - culinair [n]: Pfeffer [m]
	culinair [n]: Pfeffer [m]; Schotenpfeffer [m]; Paprika [m]
peperbol	culinair [n]: Pfefferkorn [n]
peper-en-zoutkleurig	kleur [a]: grau-weiß; Pfeffer-und-Salz-
peperkoek	culinair [n]: Pfefferkuchen [m]; Lebkuchen [m]
peperkorrel	culinair [n]: Pfefferkorn [n]
pepermunt	snoepgoed [n]: Pfefferminz [n]; Pfefferminzbonbon [m]; Pfefferminzpastille [f]
	plantkunde [n]: Pfefferminze [f]
pepermuntje	snoepgoed [n]: Pfefferminz [n]; Pfefferminzbonbon [m]; Pfefferminzpastille [f]; Pfefferminzplätzchen [n]
pepermuntsnoepje	snoepgoed [n]: Pfefferminz [n]; Pfefferminzbonbon [m]; Pfefferminzpastille [f]
pepermunttablet	snoepgoed [n]: Pfefferminz [n]; Pfefferminzbonbon [m]; Pfefferminzpastille [f]
peppil	geneeskunde [n]: Aufputschmittel [n]
per expresse verzenden	post [v]: als Eilsache schicken
percolator	keukengerei [n]: Kaffeemaschine [f]
periode	tijd [n]: Periode [f]; Zeitspanne [f]; Weile [f]
perron	spoorwegen [n]: Bahnsteig [m]

persen	strijken [v]: eine Falte einbügeln vrucht [v]: pressen; auspressen kleding [v]: bügeln
perspectivistische tekening	kunst [n]: perspektivische Zeichnung [f]
perverteren	moreel gedrag [v]: pervertieren; verderben; verschlechtern
perzik	plantkunde - vrucht [n]: Pfirsich [m]
pet	kleding [n]: Schirmmütze [f]
peterselie	plantkunde - culinair [n]: Petersilie [f]
peul	tuinbouw - groenten [n]: Erbsenhülse [f]; Erbsenschote [f] tuinbouwkunde [n]: Schote [f]; Hülse [f]
peuleschil	bedrag [n]: Kleinigkeit [f]; Bagatelle [f (literature)] tuinbouwkunde [n]: Schote [f]; Hülse [f]
peulschil	bedrag [n]: Kleinigkeit [f]; Bagatelle [f (literature)] tuinbouwkunde [n]: Schote [f]; Hülse [f]
peuzelen	voedsel [v]: knabbern; herumstochern in
pezig	vlees [a]: sehnig lichaam [a]: drahtig; zäh; sehnig
pianist	muziek - man [n]: Pianist [m]
piano	muziek - instrumenten [n]: Klavier [n]
piccalilly	culinair [n]: Essiggemüse [n]
pickles	culinair [n]: Essiggemüse [n]
picknick	vermaak [n]: Picknick [n]
piekeren	probleem [v]: grübeln; sich Gedanken machen; nachdenken über
piekeren over	probleem [v]: brüten über; nachgrübeln nadenken over [v]: nachdenken über; grübeln über; nachsinnen über
piepkuiken	culinair [n]: Hähnchen [n]
pijl	teken [n]: Pfeil [m] lichte wapens [n]: Pfeil [m]
pijlinktvis	weekdieren [n]: Tintenfisch [m]
pijlkruid	plantkunde [n]: Pfeilkraut [n]
pijlwortel	plantkunde [n]: Arrowroot [n]; Pfeilwurz [f]
pijn	zintuiglijke gewaarwording [n]: Schmerz [m]; Leiden [n]; Not [f] gevoelstoestand [n]: Kummer [m]; Schmerz [m]; Not [f]; Betrübnis [f]
pijn lijden	zintuiglijke gewaarwording [v]: schmerzen
pijnlijk zijn	zintuiglijke gewaarwording [v]: schmerzen
pijpje krijt	schrijven [n]: Kreide [f]; Stück [n] Kreide
pik	substantie [n]: Pech [n]
pikant	verhaal [a]: pikant; gewagt voedsel [a]: würzig; pikant
pikken	vogels [v]: picken misdaad [v]: mausen; stehlen; mopsen; klauen [informal]; mitgehen lassen; unterschlagen
pil	geneeskunde [n]: Pille [f]
pilau	culinair [n]: Reis [m] Pilaf
pilav	culinair [n]: Reis [m] Pilaf
piloot	luchtvaart - man [n]: Flieger [m]; Pilot [m]
pils	alcoholische dranken [n]: Lagerbier [n]
pinda	plantkunde - vrucht [n]: Erdnuss [f]
pindakaas	culinair [n]: Erdnussbutter [f]
pint	maten - gewichten [n]: Pint [n]
pippeling	plantkunde - vrucht [n]: Pippinapfel [m]
pisang	plantkunde - vrucht [n]: Kochbanane [f]; Mehlbanane [f]
pistache	plantkunde - vrucht [n]: Pistazie [f]; Pistaziennuss [f]
pistolet	culinair [n]: Brötchen [n]
pistoletje	culinair [n]: Brötchen [n]

pit	kaars [n]: Docht [m] opwinding [n]: Würze [f]; Pfiff [m] opvoering [n]: Schwung [m] vrucht [n]: Kern [m] gedrag [n]: Mumm [m (informal)]
pitabroodje	culinair [n]: Pittabrot [n]
pittig	antwoord [a]: schlagfertig verhaal [a]: würzig woorden [a]: markig voedsel [a]: würzig; gut gewürzt; herzhaft; pikant
pizza	culinair [n]: Pizza [f]
pizzeria	restaurant [n]: Pizzeria [f]
plaaster	constructie [n]: Verputz [m]
plaat	metaal [n]: Platte [f] muziek [n]: Platte [f]; Langspielplatte [f]; Schallplatte [f]
plaatje	collectie [n]: Bild [n]; Abbildung [f]; Karte [f] tandheelkunde [n]: Zahnprothese [f]; Gebiss [n] fotografie [n]: Fotografie [f]; Foto [n] boeken [n]: Abbildung [f]
plaats bieden aan	kamer [v]: unterbringen; Sitzplätze haben für mensen [v]: fassen; Platz haben für
plaats van bestemming	koopwaar [n]: Bestimmungsort [m] reizen [n]: Reiseziel [n]; Endziel [n]; Bestimmungsort [m] plaats [n]: Destination [f]; Bestimmungsort [m]
plaatselijke bewoner	man [n]: Einheimische [m]; Ansässige [m]
plak	kaas [n]: Scheibe [f] taart [n]: Stück [n] tandheelkunde [n]: Plaque [f] voedsel [n]: Platte [f]; dicke Scheibe [f]
plakje	culinair [n]: Schnitte [f]
plakje spek	culinair [n]: Speckschnitte [f]
plaksel	behang [n]: Kleister [m]; Klebstoff [m]
plan	plannen [n]: Vorhaben [n]; Plan [m] architectuur [n]: Plan [m]; Grundriss [m]; Blaupause [f]; Blaudruck [m]; Entwurf [m] toekomst [n]: Plan [m] bedrijf [n]: Plan [m]
planken	theater [n]: Bühne [f] materiaal [n]: Regale [p]
plannen	intentie [v]: planen; sich vornehmen familie [v]: planen toekomst [v]: planen; vorausplanen
plantaardige olie	culinair [n]: Pflanzenöl [n]
plante-	algemeen [a]: pflanzlich; Pflanzen-
planten	tuinbouwkunde [v]: pflanzen voorwerpen [v]: stecken; setzen
plante-olie	culinair [n]: Pflanzenöl [n]
plastic	substantie [a]: Plastik-
plastiek	materiaal [n]: Plastik [n]; Kunststoff [m]
platdrukken	druk [v]: zerquetschen; zerdrücken; zusammendrücken; plattdrücken [informal]
plateau	limiet [n]: Höchstgrenze [f] geologie [n]: Hochebene [f] aardrijkskunde [n]: Hochebene [f]; Plateau [n] culinair [n]: Tablett [n]
platte rechthoekige steen	vloer [n]: Platte [f]

platte schotel	keukengerei [n]: Platte [f]; Servierplatte [f]
pleet	juwelen [n]: plattiertes Metall [n]
plein	ligging [n]: Platz [m]
pleiter	rechten - man [n]: Advokat [m]; Anwalt [m]; Rechtsanwalt [m]; Verteidiger [m]; Verfechter [m]
plekje	vuil [n]: Tupfen [m]; Fleck [m]
pletten	vergruizelen [v]: pulverisieren; zermalmen
plezier beleven aan	ervaring [v]: genießen
plezierreis per schip	reizen [n]: Vergnügungsreise [f]
plombière	snoepgoed [n]: Eis [n] mit Früchten; Tuttifrutti [n]
plooien	algemeen [v]: falten rok [v]: ankrausen kleding [v]: fälteln; in Falten legen
plots	tijd [a]: plötzlich; abrupt; brüsk verandering [o]: scharf; schnell tijd [o]: plötzlich
pluimvee	veeteelt [n]: Geflügel [n]
plukken	vrucht [n]: Pflücken [n] vrucht [v]: pflücken
pocheren	culinair [v]: pochieren
poel	natuur [n]: Pfuhl [m]; Tümpel [m]
poes	zoölogie [n]: Katze [f]
poetsen	tanden [v]: putzen; sich ... putzen schoenen [v]: putzen
poffen	maïs [v]: zum Platzen bringen noot [v]: rösten
pogen	inspanning [v]: versuchen; probieren; sich bemühen
polair	wiskunde - natuurkunde [a]: polar; Polar- aardrijkskunde [a]: polar
Polen	aardrijkskunde [n]: Polen [n]
politica	politiek - vrouw [n]: Politikerin [f]
pollepel	keukengerei [n]: Schöpflöffel [m]
pollutie	verontreiniging [n]: Verschmutzung [f]; Verseuchung [f]; Verunreinigung [f]
pomp	technisch [n]: Pumpe [f]
pompelmoes	plantkunde - vrucht [n]: Grapefruit [f]
pompelmoessap	dranken [n]: Grapefruitsaft [m]
pompernikkel	culinair [n]: Pumpernickel [m]
pompoen	tuinbouw - groenten [n]: Kürbis [m] plantkunde - culinair [n]: Speisekürbis [m]; Kürbis [m]
pond	numismatiek [n]: Pfund [n] maten - gewichten [n]: Pfund [n]
pont	nautisch [n]: Fähre [f]; Fährschiff [n]; Eisenbahnfähre [f]
pony	zoölogie [n]: Pferdchen [n]; Pony [n]
Pool	etnologie - man [n]: Pole [m]
pool-	aardrijkskunde [a]: polar
Poolse	etnologie - vrouw [n]: Polin [f]
poos	tijd [n]: Weile [f]
popcorn	culinair [n]: Popkorn [n]
popcornpan	culinair [n]: Popkornmaschine [f]
popelen van ongeduld	ongeduld [v]: platzen; vor Ungeduld platzen
porno	algemeen [n]: Pornografie [f]; Porno [m]
portret	verfwerk [n]: Bildnis [n]
portwijn	alcoholische dranken [n]: Port [m]; Portwein [m]
post	correspondentie [n]: Post [f] rijksdienst [n]: Postdienst [m]; Post [f]

poster	foto [n]: Poster [n] reclame [n]: Plakat [n]; Anschlag [m]
postorder	boodschappen [n]: postalische Bestellung [f]
pot	gokken [n]: Hauptgewinn [m]; Pot [m] spelen - kaarten [n]: Pot [m] houder [n]: Topf [m]; Glas [n] hoeveelheid [n]: Kanne [f]
pot vol	hoeveelheid [n]: Kanne [f]
pover	kwaliteit [a]: inferior; minderwertig; fehlerhaft; zweitklassig; zweitrangig; mittelmäßig hoeveelheid [a]: armselig; erbärmlich; kärglich werk [o]: schlecht; dürftig; kümmerlich
prachtig	algemeen [a]: prächtig kwaliteit [a]: schön; fein; edel graad [a]: wunderbar heerlijk [a]: herrlich; prächtig; ausgezeichnet mooi [a]: schön; prächtig voortreffelijk [a]: auserlesen; exzellent; ausgezeichnet; außerordentlich; vortrefflich; großartig; enorm; famos
praktijk	algemeen [n]: Praxis [f] training [n]: Ausübung [f] gebruik [n]: Brauch [m]; Sitte [f] beroep [n]: Praxis [f]; Praktik [f] geneeskunde [n]: Praxis [f]
pralen met	opzichtig [v]: zur Schau stellen; ausstellen
prediken	godsdienst [v]: predigen
preek	waarschuwing [n]: Moralpredigt [f] godsdienst [n]: Predigt [f]; Homilie [f]
prefix	linguïstiek [n]: Präfix [n]; Vorsilbe [f]
prei	plantkunde - culinair [n]: Lauch [m]; Porree [m]
premie-affaire met optie van levering	beurs [n]: Verkaufsoption [f]
prent	collectie [n]: Bild [n]; Abbildung [f]; Karte [f]
prepareren	onderwijs [v]: ausrüsten; vorbereiten gebeurtenis [v]: vorbereiten culinair [v]: zubereiten
prescriptie	apotheek [n]: Rezept [n]
presenteerblad	algemeen [n]: Präsentierteller [m]; Tablett [n]
pressen	nautisch [v]: schanghaien persoon [v]: pressen
pret	algemeen [n]: Spaß [m]; Vergnügen [n]
pretmakerij	feestje [n]: Gelage [n]
pretzel	culinair [n]: Salzbrezel [f]
priester	godsdienst [n]: Priester [m]; Geistlicher [m]
prijs	algemeen [n]: Preis [m] vastgestelde prijs [n]: Gebühr [f] algemeen [n]: Auszeichnung [f]; Preis [m] wedstrijd [n]: Preis [m] belangrijkheid [n]: Tribut [m] geld [n]: Preis [m]; Betrag [m]
prijzen	bewondering [v]: loben; preisen prijs [v]: etikettieren; auszeichnen winkel [v]: auszeichnen; mit einem Preis versehen; auspreisen; den Preis festlegen auf persoon [v]: loben; preisen roemen [v]: ehren; verherrlichen
prijzig	geld [a]: kostspielig; teuer

prik	teken [n]: Einstich [m] zintuiglijke gewaarwording [n]: Stich [m] ichtyologie [n]: Neunauge [n] dranken [n]: alkoholfreies Getränk [n]
prikkelend	smaak [a]: bitter; scharf zintuiglijke gewaarwording [a]: kratzig
priklimonade	dranken [n]: alkoholfreies Getränk [n]
prima	toestand [a]: klasse; prima gezondheid [a]: pudelwohl; topfit; prima kwaliteit [a]: erstklassig baan [a]: erstklassig; außerordentlich; einmalig; prima; super [informal]; toll [informal] versterkend woord [o]: hervorragend; ausgezeichnet; bestens; sehr gut; vorzüglich
prima aandelen	beurs [n]: erstklassige Wertpapiere [p]; Blue chips [p]
princessenboon	culinair [n]: Brechbohne [f]; Prinzessbohne [f]
prinses	adel - vrouw [n]: Prinzessin [f]
prinsessenboon	culinair [n]: grüne Bohne [f]
printen	gegevensverwerking [v]: drucken
proberen	poging [v]: probieren inspanning [v]: versuchen; probieren kwaliteit [v]: auf die Probe stellen; erproben
probleem	moeilijkheid [n]: Problem [n]; Schwierigkeit [f] wiskunde [n]: Problem [n]
producer	filmkunst - man [n]: Erzeuger [m]; Hersteller [m] filmkunst - vrouw [n]: Erzeugerin [f]; Herstellerin [f]
produkt	gevolg [n]: Auswuchs [m]; Folge [f] industrie [n]: Produkt [n]; Erzeugnis [n] landbouw [n]: Produkt [n] wiskunde [n]: Produkt [n]
proefster	voedingswaren - vrouw [n]: Probiererin [f]; Prüferin [f]; Vorkosterin [f]
proeven	voedsel [v]: kosten
proever	voedingswaren - man [n]: Probierer [m]; Prüfer [m]; Vorkoster [m]
profeet	godsdienst [n]: Prophet [m]
profijt	voordeel [n]: Vorteil [m]; Nutzen [m]; Gewinn [m]
profiteren van	resultaat [v]: profitieren von; Vorteil ziehen aus situatie [v]: sich zu Nutze machen; ausnutzen handel [v]: Kapital schlagen aus; profitieren von persoon [v]: profitieren von; ausnutzen
project	constructie [n]: Projekt [n]
proloog	algemeen [n]: Prolog [m]
promotie	reclame [n]: Promotion [f] baan [n]: Beförderung [f] godsdienst [n]: Beförderung [f]
promotie geven	beroep [v]: befördern
pronken met	opzichtig [v]: zur Schau stellen; ausstellen trots [v]: prahlen mit; angeben mit kennis [v]: angeben mit; zur Schau tragen; prahlen mit
proost	interjectie [o]: prost; prosit
proper	algemeen [a]: sauber; rein huisdier [a]: stubenrein
proppen	wanorde [v]: stopfen; pfropfen
propvol	hoeveelheid [a]: bis zum Rand voll; übervoll voorwerpen [a]: überfüllt; gesteckt voll; voll gestopft; zum Überlaufen voll tjokvol [a]: proppenvoll; gerammelt voll
proteïne	biologie [n]: Eiweiß [n]

protest	algemeen [n]: Protest [m]; Einspruch [m]; Beteuerung [f]
	klacht [n]: Sturm [m] der Entrüstung [f]; Aufschrei [m] der Empörung [f]
	algemeen [n]: Protest [m]
	rechten [n]: Einspruch [m]; Verwahrung [f]
proviand	voedingswaren [n]: Vorräte [p]; Proviant [m]
proviandkamer	huis [n]: Vorratskammer [f]; Speisekammer [f]
provisie	algemeen [n]: Profit [m]
	voedingswaren [n]: Vorräte [p]; Lebensmittel [p]
	geld [n]: Provision [f]
provisiekamer	algemeen [n]: Speisekammer [f]
	huis [n]: Vorratskammer [f]; Speisekammer [f]
provisiekast	bewaring [n]: Speiseschrank [m]; Vorratsschrank [m]
	huis [n]: Vorratskammer [f]; Speisekammer [f]
proza	literatuur [n]: Prosa [f]
pruim	plantkunde - vrucht [n]: Pflaume [f]
prul	algemeen [n]: Pfennigartikel [m]; Schund [m]; Lockartikel [m]
	kwaliteit [n]: Mist [m]
	huis [n]: Krimskrams [m]; Kleinigkeit [f]
prulletje	huis [n]: Krimskrams [m]; Kleinigkeit [f]
	voorwerpen [n]: Kitsch [m]; Firlefanz [m]
pruttelen	culinair [v]: schmoren; schmoren lassen; brodeln lassen; brutzeln lassen
pub	alcoholische dranken [n]: Bar [f]; Kneipe [f]
pudding	culinair [n]: Pudding [m]
puilen van	hoeveelheid [v]: berstend voll sein; voll gestopft sein mit
puinhoop	vernieling [n]: Trümmerhaufen [m]
	voorwerpen [n]: Durcheinander [n]; Wirrwarr [m]; Wust [m]; Kuddelmuddel [m]; Unordnung [f]
pullover	kleding [n]: Sweater [m]; Pullover [m]
pulp	papierfabricatie [n]: Papiermaschee [n]
	vrucht [n]: Fruchtfleisch [n]
pulpachtig	vrucht [a]: fleischig; matschig
punt maken	sport [v]: Punkte machen
puntig	vorm [a]: spitzig
	voorwerpen [a]: scharf
puntig gezegde	epigram [n]: Epigramm [n]; Sinngedicht [n]
pup	hond [n]: junger Hund [m]
puppy	hond [n]: junger Hund [m]
puree	culinair [n]: Püree [n]
pureren	culinair [v]: pürieren
puur	algemeen [a]: rein; pur
	onzin [a]: pur; lauter; völlig; rein; ausgesprochen; total; absolut; vollkommen
	leugen [a]: regelrecht; rein; ausgesprochen
	bepaling [a]: pur
	versterkend woord [a]: völlig; vollkommen
	dranken [a]: pur
	metalen [a]: massiv; pur
	alcoholische dranken [a]: pur
	voedsel [a]: einfach
	zuiver [a]: rein; nicht verschmutzt; absolut; pur
	louter [a]: nur; einfach
Pyrex	materiaal [n]: Jenaer [trademark] Glas [n]
quark	fysica [n]: Quark [n]
quiche	culinair [n]: Speckkuchen [m]
quiz	televisie [n]: Quiz [n]
quotatie	verklaring [n]: Zitat [n]

raad	administratie [n]: Rat [m]; Ratsversammlung [f]
	bedrijf [n]: Ausschuss [m]
	advies [n]: Rat [m]; Ratschlag [m]
raap	tuinbouw - groenten [n]: Rübe [f]
	plantkunde [n]: weiße Rübe [f]
raar	persoon [a]: seltsam; eigenartig
	gedrag [a]: exzentrisch; grillenhaft; launenhaft
	eigenaardig [a]: drollig; kurios; bizarr; sonderbar; seltsam; verschroben; eigenartig; grotesk
raar smaakje	smaak [n]: Beigeschmack [m]; schlechter Nachgeschmack [m]
rabarber	plantkunde - culinair [n]: Rhabarber [m]
rabbi	godsdienst [n]: Rabbiner [m]; Rabbi [m]
race	sport [n]: Wettlauf [m]
racisme	ethica [n]: Rassismus [m]
raciste	gedrag - vrouw [n]: Rassistin [f]
radicaal	verandering [a]: radikal; gründlich; drastisch; extrem; heftig
	politiek [a]: radikal
	chemie [n]: Radikal [n]
	drastisch [o]: drastisch; radikal; rigoros
radijs	plantkunde - culinair [n]: Radieschen [n]
radio	algemeen [n]: Radio [n]
radioactief afval	verontreiniging [n]: Atommüll [m]; radioaktiver Abfall [m]
ragoût	culinair [n]: Ragout [n]
raken	geweer [v]: schießen; anschießen
	afstand [v]: berühren
	voorwerpen [v]: stoßen; auftreffen
	gevoelens [v]: erschüttern; ergreifen
rammenas	tuinbouwkunde [n]: Rettich [m]
rand	algemeen [n]: Rand [m]
	spek [n]: Schwarte [f]
	kop [n]: Rand [m]
	klif [n]: Rand [m]
	woud [n]: Rand [m]
	weg [n]: Rand [m]
	boord [n]: Rand [m]; Bord [m]; Umrandung [f]; Kante [f]
ranselen	straf [v]: peitschen; mit der Peitsche schlagen
ranzig	voedsel [a]: ranzig
ranzigheid	voedsel [n]: Ranzigkeit [f]
rapport	communicatie [n]: Meldung [f]
	verklaring [n]: Aufzeichnung [f]
	schrijven [n]: Bericht [m]
ras	antropologie [n]: Rasse [f]
	dieren [n]: Rasse [f]
rasp	werktuigen [n]: Raspel [f]
	keukengerei [n]: Reibe [f]; Schneidemaschine [f]
raspen	culinair [n]: Reiben [n]
	stem [v]: schnarren
	technisch [v]: reiben über
	culinair [v]: raspeln
rassen-	algemeen [a]: rassisch
ratatouille	wanorde [n]: Mischmasch [m]; Durcheinander [n]
	culinair [n]: Ratatouille [f]
ratjetoe	wanorde [n]: Mischmasch [m]; Durcheinander [n]
rauw	huid [a]: wund
	stem [a]: rau
	culinair [a]: ungekocht; roh
rauwe groenten	culinair [n]: rohes Gemüse [n]; Rohkost [f]

rauwkost	culinair [n]: Salat [m]; rohes Gemüse [n]; Rohkost [f]
ravioli	culinair [n]: Ravioli [p]
razen	algemeen [v]: rasen; toben
	verkeer [v]: rasen; sausen; in rasendem Tempo fahren; mit Vollgas fahren; wild drauflosfahren [informal]
	gevoelens [v]: wütend sein; rasend sein; verärgert sein
razend	hoofdpijn [a]: ungeheuerlich
	wind [a]: tobend; tosend
	gevoelens [a]: zornig; wütend; erzürnt; rasend
	gedrag [a]: erzürnt; zornig
reactie	antwoord [n]: Reaktion [f]
	chemie [n]: Reaktion [f]
	tegenstroom [n]: starke Gegenreaktion [f]; Rückstoß [m]
reagens	chemie [n]: Reagens [n]
recensie	schrijven [n]: Besprechung [f]; Kritik [f]; Rezension [f]
recent	nieuws [a]: brühwarm
	informatie [a]: neueste
	tijd [a]: neu
	tijd [o]: neu; vor kurzem
recept	apotheek [n]: Rezept [n]
	culinair [n]: Rezept [n]
	geneeskunde [n]: Formel [f]
receptie	ceremonie [n]: Empfang [m]
	feestje [n]: Empfang [m]
	hotel [n]: Rezeption [f]; Empfang [m]
recht	verticaal [a]: gerade; aufrecht
	lijn [a]: gerade
	breien [a]: recht
	positie [a]: aufrecht
	geometrie [a]: recht; rechtwinklig
	aanspraak [n]: Recht [n]
	rechten [n]: Gerechtigkeit [f]; Rechtsprechung [f]; Gerichtbarkeit [f]
	positie [o]: aufrecht
	richting [o]: direkt
recht hebben op	verdienen [v]: verdienen; wert sein; zukommen
rechter zijde	richting [n]: Rechte [f]
rechterlijk ambtenaar	rechten - man [n]: Justizbeamte [m]
rechtop staan	houding [v]: stehen
rechtuit	gedrag [a]: offen; aufrichtig; ehrlich; offenherzig; freimütig; echt; ungezwungen; gerade
	eerlijkheid [o]: freiheraus; geradeheraus; ganz unverblümt [literature]
rechtvaardig	moreel gedrag [a]: richtig
	beslissing [a]: gerecht; rechtmäßig; billig
	gedrag [a]: fair; unvoreingenommen; unbefangen; aufrichtig; ehrlich
	gedrag [o]: fair; gerecht
reclame maken voor	reclame [v]: Werbung machen für
record	sport [n]: Rekord [m]
redding	gevaar [n]: Rettung [f]

redelijk	algemeen [a]: annehmbar; passabel; leidlich
	goed [a]: annehmbar; akzeptabel; zufrieden stellend
	acceptabel [a]: akzeptabel; annehmbar
	prijzen [a]: angemessen
	beslissing [a]: vernünftig
	graad [a]: bescheiden
	hoeveelheid [a]: angemessen
	gedrag [a]: vernünftig; rationell
	behoorlijk [a]: ziemlich gut; zufrieden stellend; leidlich
	in de juiste verhoudingen [o]: im richtigen Verhältnis; rationell; auf vernünftige Art und Weise
	intelligentie [o]: vernünftig; rationell
	graad [o]: ziemlich; einigermaßen
redenaar	toespraak - man [n]: Redner [m]
ree	zoölogie - vrouwelijk [n]: Reh [n]
reeds	tijd [o]: schon; bereits
reeks	algemeen [n]: Reihe [f]
	volgorde [n]: Reihe [f]; Serie [f]
	wiskunde [n]: Reihe [f]
reep	papier [n]: Streifen [m]
refrein	liedje [n]: Chor [m]; Refrain [m]
	poëzie [n]: Refrain [m]
refter	scholen - universiteiten [n]: Speisesaal [m]; Refektorium [n]
regel	grammatica [n]: Regel [f]
	voorschrift [n]: Regel [f]; Vorschrift [f]
regeling	onderhandeling [n]: Abmachung [f]; Vereinbarung [f]
	controle [n]: Regulierung [f]
	technisch [n]: Einstellung [f]; Regulierung [f]
regelrecht	leugen [a]: regelrecht; rein; ausgesprochen
	weigering [a]: glatt; regelrecht; kategorisch
	eerlijkheid [o]: freiheraus; geradeheraus; ganz unverblümt [literature]
	aktie [o]: geradewegs; direkt
regenbui	meteorologie [n]: Regenschauer [m]
regering	algemeen [n]: Regierung [f]
	politiek [n]: Herrschaft [f]; Regierung [f]
regie	bioscoop [n]: Regie [f]
regiem	geneeskunde [n]: Diät [f]
regime	politiek [n]: Regime [n]
	geneeskunde [n]: Diät [f]
register	boeken [n]: Verzeichnis [n]
regurgiteren	fysiologie [v]: herauswürgen
rein	algemeen [a]: sauber; rein
reine-claude	plantkunde - vrucht [n]: Reneklode [f]
reis	reizen [n]: Reise [f]
reispas	reizen [n]: Pass [m]; Reisepass [m]
reisweg	reizen [n]: Route [f]; Reiseroute [f]; Reiseweg [f]
reizen	algemeen [v]: reisen
reken maar	overtuiging [o]: bestimmt; sicher; ganz gewiss; selbstverständlich; zweifellos
rekening	restaurant [n]: Rechnung [f]
	betaling [n]: Rechnung [f]
	winkel [n]: Kreditkonto [n]
	bankwezen [n]: Konto [n]
rekening-courant	bankwezen [n]: laufende Rechnung [f]
relatief	algemeen [a]: verhältnismäßig; relativ
	algemeen [o]: verhältnismäßig
reliëf	kunst [n]: Relief [n]

remouldband	band [n]: runderneuerter Reifen [m]
renet	plantkunde - vrucht [n]: Renette [f]
renetappel	plantkunde - vrucht [n]: Renette [f]
repliceren	antwoord [v]: nachmaulen; widersprechen; scharf antworten
research	wetenschap [n]: Forschung [f]
reserve	voorwerpen [a]: extra; zusätzlich
	algemeen [n]: Reserve [f]
	twijfel [n]: Bedenken [f]; Vorbehalt [m]
	hoeveelheid [n]: Vorrat [m]; Lagerbestand [m]; Reserve [f]; Rücklage [f]
	voorwerpen [n]: Ersatz [m]
	militair [n]: Reserve [f]; Rücklage [f]
resident	man [n]: Ansässige [m]; Bewohner [m]; Einwohner [m]
resoluut	gedrag [a]: resolut; entschlossen; beherzt; fest; standhaft; zielbewusst
	vastberaden [o]: entschieden; entschlossen
restant	algemeen [n]: Rest [m]
	mensen [n]: Rest [m]
restauranthouder	beroep - man [n]: Gastwirt [m]
restauranthoudster	beroep - vrouw [n]: Gastwirtin [f]
restauratierijtuig	spoorwegen [n]: Speisewagen [m]
restauratiewagen	spoorwegen [n]: Speisewagen [m]
restjes	voedsel [n]: Rest [m]; Speiserest [m]; Reste [p]
resumé	algemeen [n]: Zusammenfassung [f]
	samenvatting [n]: Rekapitulation [f]; Zusammenfassung [f]
retoriek	kunst [n]: Redekunst [f]; Rhetorik [f]
	welsprekendheid [n]: Beredsamkeit [f]; Eloquenz [f]; Redekunst [f]; Rhetorik [f]
retraite	godsdienst [n]: Exerzitien [p]
retsina	alcoholische dranken [n]: Retsina [m]
reukzin	fysiologie [n]: Geruchssinn [m]; Geruch [m]
reuzel	culinair [n]: Schmalz [m]
revue	kritiek [n]: Rezension [f]
	theater [n]: Revue [f]
ribstuk	culinair [n]: Kotelett [n]
ricinusolie	apotheek [n]: Rizinusöl [n]; Kastoröl [n]
ridder	titel [n]: Ritter [m]
	geschiedenis [n]: Ritter [m]
riek	landbouw [n]: Gabel [f]; Mistgabel [f]
rieken aan	algemeen [v]: riechen an
rietje	drinken [n]: Strohhalm [m]; Trinkhalm [m]
rietsuiker	plantkunde [n]: Rohrzucker [m]
rijk	ervaring [a]: weit reichend
	welgesteld [a]: reich; wohlhabend
	welvarend [a]: reich; begütert; bemittelt; vermögend
	politiek [n]: Land [n]; Reich [n]
rijkdom	bezit [n]: Vermögen [n]; Reichtum [m]
	geld [n]: Reichtum [m]; Vermögen [n]; Besitz [m]; Wohlstand [m]
rijkelijk	maaltijd [a]: reichlich; beträchtlich
	hoeveelheid [a]: reichlich; mehr als genug
	overvloedig [a]: reichlich vorhanden; ausgiebig; haufenweise; reichhaltig
	algemeen [o]: reichlich
	hoeveelheid [o]: überreichlich; völlig
rijkelui	mensen [n]: Reichen [p]; Wohlhabende [p]
rijmen	algemeen [v]: reimen
	gedicht [v]: reimen

rijp	vrucht [a]: reif
	tuinbouwkunde [a]: reif
	tijd [a]: reif; bereit
	meteorologie [n]: Reif [m]; Raufrost [m]
rijp worden	vrucht [v]: reifen
rijpen	algemeen [n]: Reifung [f]; Reifen [n]
	vrucht [v]: reifen
rijpend	vrucht [a]: reifend
rijpheid	algemeen [n]: Reife [f]
	wijn [n]: Reife [f]
rijping	algemeen [n]: Reifung [f]; Reifen [n]
rijst	culinair [n]: Reis [m]
rijstebrij	culinair [n]: Reispudding [m]; Milchreis [m]; Reisbrei [m]
rijstpap	culinair [n]: Milchreis [m]; Reisbrei [m]; Reispudding [m]
rijsttafel	culinair [n]: Reistafel [f]
rijwiel	voertuigen [n]: Fahrrad [n]; Rad [n]
rijzen	zon [v]: aufgehen
rillen	kou [v]: zittern; beben; bibbern; schlottern
	vrees [v]: zittern; beben; schaudern
rimpelig	gezicht [a]: runzlig
rissole	culinair [n]: Rissole [f]
ritje	auto's [n]: Fahrt [f]
ritprijs	openbaar vervoer [n]: Fahrgeld [n]; Fahrpreis [m]
rivaal	competitie - man [n]: Mitbewerber [m]; Konkurrent [m]; Gegner [m]; Rivale [m]; Bewerber [m]
rivier	geologie [n]: Fluss [m]; Strom [m]
robuustheid	mensen [n]: Widerstandsfähigkeit [f]
	voorwerpen [n]: Robustheit [f]; Stärke [f]
rode aalbes	plantkunde - vrucht [n]: Johannisbeere [f]; rote Johannisbeere [f]
rode paprika	culinair [n]: Paprika [m]
rode peper	culinair [n]: Cayennepfeffer [m]
roedel	wolven [n]: Rudel [n]
roeien	boot [v]: rudern
	nautisch [v]: rudern
roereieren	culinair [n]: Rührei [n]; Rühreier [p]
roeren	eieren [v]: schlagen; verquirlen
	vloeistof [v]: rühren; umrühren
roerlepel	chemie [n]: Rührstab [m]
roerstokje	alcoholische dranken [n]: Sektquirl [m]
roes	geluk [n]: Rausch [m]; Taumel [m]; Benommenheit [f]
	alcoholische dranken [n]: Rausch [m]; Trunkenheit [f]
roest	metalen [n]: Rost [m]
roesten	metalen [v]: rosten
roker	man [n]: Raucher [m]
rollen	algemeen [v]: rollen
	gegevensverwerking [v]: rollen; verschieben
	voertuigen [v]: schnell fahren
rolmops	culinair [n]: Rollmops [m]
roltrap	algemeen [n]: Rolltreppe [f]
roman	boeken [n]: Roman [m]
romig	culinair [a]: sahnig
rommel	huishoudelijk afval [n]: Abfall [m]; Müll [m]
	kwaliteit [n]: Mist [m]
	voorwerpen [n]: Krempel [m]; Gerümpel [n]; Durcheinander [n]; Wirrwarr [m]; Wust [m]; Kuddelmuddel [m]; Unordnung [f]; Plunder [m]; Ramsch [m]

rommelig	wanorde [a]: unordentlich; durcheinander kamer [a]: unordentlich wanorde [o]: durcheinander; drunter und drüber; in Unordnung; kreuz und quer
rommeltje	voorwerpen [n]: Durcheinander [n]; Wirrwarr [m]; Wust [m]; Kuddelmuddel [m]; Unordnung [f]
ronde	politie [n]: Runde [f] handel [n]: Dienstreise [f] sport [n]: Runde [f]
rondlopen met	probleem [v]: brüten über; nachgrübeln
rondreis	reizen [n]: Tour [f]
rood vlees	culinair [n]: dunkles Fleisch [n]
roodgloeiend	algemeen [a]: glühend heiß
rookster	vrouw [n]: Raucherin [f]
rookvlees	culinair [n]: Rauchfleisch [n]
room	culinair [n]: Sahne [f]
roomboter	culinair [n]: Butter [f]
roomijs	snoepgoed [n]: Eis [n]; Speiseeis [n]
roomkaas	culinair [n]: Frischkäse [m]
rooskleurig	kleur [a]: rosenrot; rosig; rosé
rooster	openbaar vervoer [n]: Fahrplan [m]; Zeitplan [m] werk [n]: Arbeitsschema [n] keukengerei [n]: Rost [m]; Ofenrost [m]; Bratrost [m]; Grill [m]
roosteren	culinair [n]: Grillen [n] brood [v]: toasten; rösten culinair [v]: rösten
roosteren met een gril	culinair [v]: grillen
roquefort	culinair [n]: Roquefort [m (trademark)]
rot	ei [a]: faul; verdorben weer [a]: scheußlich [informal] gevoelstoestand [a]: elend; erbärmlich bedorven [a]: faul; verfault; verdorben
rotten	hout [v]: faulen verrotten [v]: verwesen; faulen; verderben
rottend	algemeen [a]: verfault; verwesen bedervend [a]: verfaulend; verderbend
rotzooi	huishoudelijk afval [n]: Abfall [m]; Abfälle [p]; Müll [m] voorwerpen [n]: Plunder [m]; Ramsch [m]
route	politie [n]: Runde [f] reizen [n]: Route [f]; Reiseroute [f]; Reiseweg [f]
rouw	culinair [a]: roh; ungekocht begrafenis [n]: Trauer [f] kleding [n]: Trauerkleidung [f]
roux	culinair [n]: Mehlschwitze [f]
royaal	hoeveelheid [a]: reichlich; großzügig persoon [a]: freigebig; großzügig
roze	kleur [a]: blassrot; rosa
rozebottel	plantkunde [n]: Hagebutte [f]
rozemarijn	plantkunde - culinair [n]: Rosmarin [m]
rozig	kleur [a]: rosig; rosé
rozijn	culinair [n]: Rosine [f]
rubriek	krant [n]: Spalte [f]; Kolumne [f] typografie [n]: Titelkopf [m]; Rubrik [f]
rugby	sport [n]: Rugby [n]
ruien	ornithologie [v]: mausern zoölogie [v]: haaren

ruiken aan	algemeen [v]: riechen an
ruimschoots	hoeveelheid [a]: reichlich; mehr als genug
voldoende	hoeveelheid [o]: genügend; ausreichend; mehr als genug; reichlich; in reichlichem Maße
ruimte	algemeen [n]: Lücke [f]; Geräumigkeit [f] aëronautiek [n]: Luftraum [m] plaats [n]: Raum [m]; Zwischenraum [m] ligging [n]: Raum [m] astronomie [n]: Weltraum [m] luchtvaart [n]: Luftraum [m]
ruisen	wind [n]: leises Rauschen [n]; Flüstern [n] wind [v]: rauschen geluid [v]: rascheln
ruk	beweging [n]: Ruck [m]
rum	alcoholische dranken [n]: Rum [m]
runderschenkel	culinair [n]: Schienbein [n]
rundvlees	culinair [n]: Rindfleisch [n]
Rusland	aardrijkskunde [n]: Russland [n]
rust	algemeen [n]: Pause [f] gezondheid [n]: Ruhe [f] geestestoestand [n]: Ruhe [f] activiteit [n]: Stille [f]; Ruhe [f]; Regungslosigkeit [f] geluid [n]: Stille [f]; Ruhe [f] sport [n]: Halbzeit [f] kalmte [n]: Ruhe [f]; Stille [f]
ruw	levensomstandigheden [a]: rau; hart substantie [a]: grob; roh; unverarbeitet; unfertig zee [a]: rau oppervlakte [a]: rau; holperig; holpernd verhaal [a]: skizzenhaft; flüchtig stem [a]: rau woorden [a]: grob; rau; schroff; derb; unanständig geluid [a]: rau materiaal [a]: rau; grob geologie [a]: zerklüftet gedrag [a]: brüsk; barsch; schroff; mürrisch; brummig; grob; rau; schwerfällig; brutal; unhöflich; unverschämt; ungehobelt grof [a]: beleidigend; verletzend; ausfallend; gehässig; kränkend aktie [o]: grob
ruw geschat	schatting [o]: ungefähr; zirka; annähernd; etwa; grob geschätzt; grosso modo; grob gesagt
ruw terrein	sport - golf [n]: Rough [n]
ruwe vezels	voedsel [n]: Ballaststoffe [p]
ruwweg	schatting [o]: ungefähr; zirka; annähernd; etwa
ruzie maken	woorden [v]: zanken; streiten; diskutieren; sich zanken; sich streiten
's morgens	tijd [o]: a.m.; morgens; vormittags
's ochtends	tijd [o]: a.m.; morgens; vormittags
sabayon	culinair [n]: Zabaione [f]
sacharine	chemie [n]: Saccharin [n]
sacharose	chemie [n]: Saccharose [f]
saffraan	culinair [n]: Safran [m]
sago	culinair [n]: Sago [m]
sake	alcoholische dranken [n]: Sake [m]; Reiswein [m]
salade	culinair [n]: Salat [m]
salami	culinair [n]: Salami [f]
salariëring	baan [n]: Bezahlung [f]; Zahlung [f]
saldo	bankwezen [n]: Saldo [m]

saliniteit	zout [n]: Salzgehalt [m]
salmonella	bacteriologie [n]: Salmonelle [f]
sambal	culinair [n]: Sambal [m]
samen	algemeen [o]: zusammen; miteinander
	groep [o]: zusammen
	tijd [o]: zur gleichen Zeit; gleichzeitig
samendrukken	voorwerp [v]: drücken
	in elkaar drukken [v]: zerdrücken; zermalmen
samenstellen	jury [v]: zusammenstellen
	woordenboek [v]: zusammenstellen
	culinair [v]: zusammenbrauen; aushecken
	vormen [v]: zusammenstellen; formen
sanctie	straf [n]: Sanktion [f]
	rechten [n]: Billigung [f]; Genehmigung [f]; Sanktion [f]; Zustimmung [f]
sangria	alcoholische dranken [n]: Sangria [f]
sap	vrucht [n]: Saft [m]
	plantkunde [n]: Saft [m]
sappig	sap [a]: saftig
	vrucht [a]: saftig
sappigheid	algemeen [n]: Saftigkeit [f]
	vrucht [n]: Saftigkeit [f]
sardien	ichtyologie [n]: Sardine [f]
sardine	ichtyologie [n]: Sardine [f]
sarren	hond [v]: reizen
	gedrag [v]: quälen; reizen; piesacken [informal]; triezen [informal]; belästigen; herausfordern
satire	literatuur [n]: Satire [f]
saucijs	culinair [n]: Würstchen [n]
saucijsje	culinair [n]: Würstchen [n]
saus	culinair [n]: Sauce [f]; Soße [f]
sauslepel	keukengerei [n]: Soßenlöffel [m]
sauteren	culinair [v]: in Butter schmoren; sautieren
sauternes	wijn [n]: Sauternes [m]
savooi	plantkunde - culinair [n]: Wirsingkohl [m]
savooiekool	culinair [n]: Wirsing [m]; Wirsingkohl [m]
savooikool	plantkunde - culinair [n]: Wirsingkohl [m]
	culinair [n]: Wirsing [m]; Wirsingkohl [m]
scampi	culinair [n]: Scampi [p]
schaal	schaaldieren [n]: Schale [f]
	ei [n]: Eierschale [f]; Schale [f]
	maten - gewichten [n]: Skala [f]
	keukengerei [n]: Schüssel [f]
	aardrijkskunde [n]: Maßstab [m]
schaaldieren	biologie [n]: Krebstiere [n]; Krustentiere [p]
	culinair [n]: Schalentiere [p]
schaap	zoölogie [n]: Schaf [n]
	culinair [n]: Hammelfleisch [n]
schade	algemeen [n]: Schaden [m]
	voorwerpen [n]: Schaden [m]
	nadeel [n]: Nachteil [m]; Schaden [m]
	slechte dienst [n]: schlechter Dienst [m]; Schaden [m]
schadelijk	gevolg [a]: schädlich; übel; bösartig; schlecht
	gezondheid [a]: schädlich; schlecht; gesundheitsschädigend; ungesund; gesundheitsschädlich
	lichaam [a]: schädlich; schlecht
	verderfelijk [a]: verderblich; bösartig
schaduw	zon [n]: Schatten [m]

schamel	onbeduidend [a]: armselig; miserabel; erbärmlich; jämmerlich; mickrig
	armzalig [a]: erbärmlich; elend
	hoeveelheid [a]: dürftig; kleinlich
schapevlees	culinair [n]: Hammelfleisch [n]
schatje	uitdrukking van genegenheid - man [n]: Herzchen [n]; Schätzchen [n]
	uitdrukking van genegenheid - vrouw [n]: Herzchen [n]; Schätzchen [n]
scheen	anatomie [n]: Schienbein [n]
scheenbeen	anatomie [n]: Schienbein [n]
schellen	aardappel [v]: schälen
	vrucht [v]: schälen
schelp	zee [n]: Muschel [f]
schelpdier	weekdieren [n]: Schalentier [n]
schelvis	ichtyologie [n]: Schellfisch [m]
schema	plan [n]: Programm [n]
	technisch [n]: Schema [n]
schemeren	avond [v]: dämmern; dunkel werden
schenkel	culinair [n]: Schienbein [n]; Schenkel [m]
scheppen	algemeen [v]: schaffen; erschaffen
	beginnen [v]: schaffen; hervorbringen
scherm	deling [n]: Trennwand [f]
	warenhuis [n]: Markise [f]; Sonnendach [n]
scherp	bruusk [a]: jäh
	beeld [a]: scharf
	smaak [a]: bitter; scharf
	ruiken [a]: scharf
	zintuiglijke waarneming [a]: scharf
	kritiek [a]: sarkastisch; bissig; beißend; gallig; sauer; scharf; schneidend
	geest [a]: scharf
	prijzen [a]: wettbewerbsfähig
	licht [a]: strahlend
	weer [a]: schneidend; scharf; stechend; durchdringend
	woorden [a]: scharf; schneidend
	voedsel [a]: würzig; pikant
	geluid [a]: schrill; durchdringend; scharf
	voorwerpen [a]: scharf
	kritiek [o]: in scharfem Ton
	verandering [o]: scharf; schnell
scherp gekruid	voedsel [a]: würzig
scherp omlijnd	verklaring [a]: bestimmt; deutlich; akkurat; klar; scharf umrissen; klar umrissen; haarscharf; haargenau
	plannen [a]: klar; scharf umrissen
scherpe smaak	smaak [n]: scharfer Beigeschmack [m]
schets	algemeen [n]: Zeichnung [f]; Skizze [f]
	tekening [n]: Entwurf [m]; Grundriss [m]; Rohentwurf [m]; Skizze [f]
scheur	papier [n]: Riss [m]
	oppervlakte [n]: Riss [m]; Spalte [f]
	geologie [n]: Kluft [f]; Spalte [f]; Riss [m]; Spalt [m]
	kleding [n]: Riss [m]
scheuren	schade [v]: reißen
	verkeer [v]: rasen; sausen; in rasendem Tempo fahren; mit Vollgas fahren; wild drauflosfahren [informal]
scheutje	alcoholische dranken [n]: Schnäpschen [n]; Tupfen [m]; Schluck [m]
schiften	melk [v]: sauer werden; umgehen
	classificatie [v]: sortieren; aussortieren
schikken	classificatie [v]: einordnen; ordnen; aufstellen; stellen; einstufen; einteilen
	ordening [v]: anordnen

schil	aardappel [n]: Schale [f]; Schalen [p] vrucht [n]: Schale [f]; Hülse [f]; Haut [f]; Schalen [p]
schilfer	stuk [n]: Plättchen [n]; Splitter [m] huid [n]: Schuppe [f]; Hautschuppe [f]
schilfertje	schade [n]: Stückchen [n]
schilmesje	keukengerei [n]: Schälmesser [n]
schimmel	algemeen [n]: Schimmel [m] geneeskunde [n]: Pilz [m]
schimmelen	algemeen [v]: verschimmeln; schimmeln
schimmelig	geur [a]: muffig voedsel [a]: verschimmelt; schimmelig
schimmelkaas	culinair [n]: Edelpilzkäse [m]; Blauschimmelkäse [m]
schipbreuk doen lijden	nautisch [v]: Schiffbruch erleiden
schitterend	algemeen [a]: prächtig; glänzend weerspiegeling [a]: hell voorbeeld [a]: hervorragend; ausgezeichnet opvoering [a]: herrlich; prächtig licht [a]: funkelnd; glänzend; glitzernd graad [a]: gewaltig; großartig; fantastisch; wunderbar briljant [a]: brillant; außerordentlich prachtig [a]: herrlich; prächtig; ausgezeichnet oogverblindend [a]: blendend; glänzend; strahlend glanzend [a]: strahlend; leuchtend goed [o]: wunderbar; fantastisch
schnapps	alcoholische dranken [n]: Schnaps [m]
schnitzel	culinair [n]: Schnitzel [n]
schoen	schoenen [n]: Schuh [m]
schommel	speelterrein [n]: Schaukel [f]
schoon	algemeen [a]: sauber; rein strafblad [a]: einwandfrei; sauber schoonmaken [a]: sauber; schön; frisch
schoonheid	vrouw [n]: Schönheit [f] aantrekkelijkheid [n]: Pracht [f]; Reiz [m]; Anziehungskraft [f]; Attraktivität [f]; Köstlichkeit [f] bekoorlijkheid [n]: Schönheit [f]; Lieblichkeit [f]
schorseneer	plantkunde - culinair [n]: Bocksbart [m]
schotel	keukengerei [n]: Teller [m]; Untertasse [f]; Platte [f]; Servierplatte [f] culinair [n]: Platte [f]
Schots	algemeen [a]: schottisch
schots en scheef	wanorde [o]: durcheinander; drunter und drüber; in Unordnung; kreuz und quer
Schotse whisky	alcoholische dranken [n]: Scotch [m]; schottischer Whisky [m]
schouder	anatomie [n]: Schulter [f] kleding [n]: Schulter [f]
schouderstuk	culinair [n]: Schulterstück [n]
schrapen	algemeen [v]: abkratzen materiaal [v]: schaben; kratzen
schraper	werktuigen [n]: Schabmesser [n] gedrag - man [n]: Geizhals [m]; Geizkragen [m]
schrede	wandelen [n]: Schritt [m]
schreeuw	stem [n]: Schrei [m]; Ruf [m]; Ausruf [m]
schriftelijke verklaring	document [n]: Zertifikat [n]; Urkunde [f]; Beglaubigung [f]; Attest [n]
schroeien	culinair [v]: anbräunen; absengen
schudbeker	alcoholische dranken [n]: Mixbecher [m]
schuifla	meubilair [n]: Schublade [f]

schuimgebakje	culinair [n]: Baiser [n]
schuimwijn	alcoholische dranken [n]: Schaumwein [m]
schuldig zijn	schuld [v]: schulden
	verantwoordelijkheid [v]: schuld sein
	geestestoestand [v]: verdanken
science fiction	literatuur [n]: Sciencefiction [f]
scone	culinair [n]: Biskuitkuchen [m]; Milchbrötchen [n]
screenen	onderzoek [v]: untersuchen; in einem Screening-Test untersuchen
	persoon [v]: durchleuchten
seconde	hoek [n]: Sekunde [f]
	periode [n]: Sekunde [f]
sekse	persoon [n]: Geschlecht [n]
seksueel opgewonden	seksueel gedrag [a]: sexuell erregt; geil; scharf
seksuele omgang	seksueel gedrag [n]: Sex [m]
selderie	tuinbouw - groenten [n]: Stangensellerie [m]; Sellerie [m]
selderij	tuinbouw - groenten [n]: Stangensellerie [m]; Sellerie [m]
serie-	produktie [a]: Serien-
serieel	produktie [a]: Serien-
serieus	gedrag [a]: ernst; ernsthaft
sermoen	godsdienst [n]: Predigt [f]
servet	keuken [n]: Serviette [f]
servetring	keukengerei [n]: Serviettenring [m]
service	klantenverzorging [n]: Service [m]; Bedienung [f]
	restaurant [n]: Bedienungsgeld [n]
Servië	aardrijkskunde [n]: Serbien [n]
Servisch	algemeen [a]: serbisch
sesamkruid	plantkunde [n]: Sesam [m]
sesamzaad	plantkunde - culinair [n]: Sesam [m]
set	sport - tennis [n]: Satz [m]
sex	seksueel gedrag [n]: Sex [m]
sexe	persoon [n]: Geschlecht [n]
shaker	alcoholische dranken [n]: Mixbecher [m]
sherry	alcoholische dranken [n]: Sherry [m]
shock	geneeskunde [n]: Schock [m]
shot	geneeskunde [n]: Spritze [f]
sieraad	juwelen [n]: Juwel [n]; Kleinod [n]
signaal	waarschuwing [n]: Signal [n]
	communicatie [n]: Signal [n]; Zeichen [n]
simpel	verklaring [a]: einfach; gewöhnlich
	ongecompliceerd [a]: einfach; unkompliziert
	baan [a]: bequem; leicht
	kleding [a]: einfach; schlicht
	gedrag [a]: dumm; einfältig
	eenvoudig [a]: alltäglich; heimisch; schlicht
	gemakkelijk [a]: einfach; simpel; leicht; nicht schwer
	verklaring [o]: einfach
sinaasappel	plantkunde - vrucht [n]: Orange [f]; Apfelsine [f]
sinaasappelsap	dranken [n]: Orangensaft [m]
sinaasappelschil	culinair - sinaasappel [n]: Orangenschale [f]
sinds	tijd [o]: seitdem; seit; von ... an
sinister	algemeen [a]: sinister; unheilvoll
	onheilspellend [a]: unheilvoll; verderblich
sirloin	culinair [n]: Lendenstück [n]
siroop	culinair [n]: Sirup [m]
sissen	geluid [n]: Zischen [n]
	geluid [v]: zischen; brutzeln

situeren	ligging [v]: legen; errichten
sjalot	plantkunde - culinair [n]: Schalotte [f]
sjonges	interjectie [o]: Junge, Junge
ski	sport - skiën [n]: Ski [m]
skiën	sport [n]: Skilaufen [n]; Skisport [m]; Skifahren [n]
sla	plantkunde [n]: Salat [m]; Kopfsalat [m]
	culinair [n]: Salat [m]
slaan	sport [n]: Schlagen [n]
	vuist [v]: schlagen
	klok [v]: schlagen
	hart [v]: schlagen
	persoon [v]: schlagen; klapsen
slaan met	staart [v]: schlagen mit
slaap	algemeen [n]: Schlaf [m]
	anatomie [n]: Schläfe [f]
slaaphut	nautisch [n]: Kabine [f]
slaapmutsje	alcoholische dranken [n]: Schlaftrunk [m]
slaatje	culinair [n]: Salat [m]
slaboon	culinair [n]: grüne Bohne [f]
slachten	dieren [n]: Schlachten [n]
	dieren [v]: schlachten
	misdaad [v]: schlachten; erschlagen
slachthuis	dieren [n]: Schlachthaus [n]
slager	beroep - man [n]: Metzger [m]; Fleischer [m]
slagerij	winkel [n]: Metzgerei [f]; Fleischerladen [m]
slagroom	culinair [n]: Schlagsahne [f]
slak	metallurgie [n]: Schlacke [f]
	weekdieren [n]: Nacktschnecke [f]
	zoölogie [n]: Schnecke [f]
	gedrag - man [n]: Trödler [m]; Bummler [m]
	gedrag - vrouw [n]: Trödlerin [f]; Bummlerin [f]
slang	kruipdieren [n]: Schlange [f]
	taal [n]: Slang [m]
	werktuigen [n]: Schlauch [m]
slank	lichaam [a]: mager; dünn; schlank
slap	algemeen [a]: schlaff; schlapp; schlottrig
	handdruk [a]: schlaff; welk
	soep [a]: wässrig; wässerig
	koffie [a]: wässrig; wässerig
	koord [a]: locker; lose; schlaff
	opvoering [a]: farblos
	gevoelstoestand [a]: lustlos; dumpf; energielos
	lichaam [a]: schlaff
	karakter [a]: kraftlos; schlapp
	futloos [a]: energielos; ermattet; leblos
	zwak [a]: weich; schlaff
slapen	algemeen [v]: schlafen
slasaus	culinair [n]: Salatsoße [f]
slavin	vrouw [n]: Sklavin [f]

slecht	algemeen [a]: schlecht; übel; schlimm
	gevolg [a]: schädlich; übel; bösartig; schlecht
	moraliteit [a]: unrecht; falsch
	moreel gedrag [a]: schlecht; verdorben; übel; schlimm
	gezondheid [a]: gesundheitsschädigend; schädlich; ungesund; schlecht
	kwaliteit [a]: inferior; minderwertig; fehlerhaft
	lichaam [a]: schädlich; schlecht
	voedsel [a]: schlecht
	tijd [a]: schlecht
	gedrag [a]: boshaft; gemein
	algemeen [o]: schlecht
	werk [o]: schlecht; dürftig; kümmerlich
	verdorven [o]: niederträchtig; verdorben
slechte voeding	algemeen [n]: Unterernährung [f]
slechter	vergelijking [a]: schlechter; schlimmer
	vergelijking [o]: schlimmer; schlechter
slechtere dingen	omstandigheden [n]: Schlimmeres [n]; Schlechteres [n]; schlechtere Dinge [p]; schlimmere Dinge [p]
slechtst	algemeen [a]: schlimmste
	algemeen [n]: Schlimmste [n]
	algemeen [o]: am schlimmsten
sleep	kleding - vrouw [n]: Schleppe [f]
sleutel	algemeen [n]: Schlüssel [m]; Schlussstein [m]
	muziek [n]: Notenschlüssel [m]
sliblaag	geologie [n]: Sediment [n]; Ablagerung [f]
sliertnoedels	culinair [n]: Bandnudeln [fp]
slijk	algemeen [n]: Schlamm [m]; Matsch [m]; Schlick [m]
	vuil [n]: Schlamm [m]
slijtage	materiaal [n]: Verschleiß [m]
slikken	kritiek [v]: einstecken; hinnehmen
	verhaal [v]: aufessen
	fysiologie [v]: schlucken
	gevoelens [v]: über etwas hinwegkommen; verkraften
slipje	kleding - vrouw [n]: Damenslip [m]; Schlüpfer [m]; Höschen [n]
slobberen	dieren [v]: schlürfen
slok	dranken [n]: Schluck [m]
slokje	dranken [n]: Schlückchen [n]
slokop	gulzigheid - man [n]: Vielfraß [m (informal)]
	gulzigheid - vrouw [n]: Vielfraß [m (informal)]
slotrede	boek [n]: Epilog [m]; Schlusswort [n]; Nachwort [n]
	toespraak [n]: Schlusswort [n]
sluimeren	slaap [n]: Dösen [n]; Schlummern [n]; Duseln [n]
	dutten [v]: dösen; duseln; schlummern; dämmern; einnicken
sluipen	beweging [v]: schleichen
slurpen	drinken [v]: schlürfen
smaak	mode [n]: Geschmack [m]
	fysiologie [n]: Geschmack [m]
	culinair [n]: Geschmack [m]
smaak geven aan	culinair [v]: würzen
smaakloos	zonder smaak [a]: geschmacklos; fade; ungewürzt; ohne Geschmack
smaakstof	culinair [n]: Würzstoff [m]; Gewürz [n]; Würze [f]; Zutat [f]
smaakvol	uiterlijk [a]: nett; schmuck; schick; elegant; hochelegant; piekfein; stilvoll
	voedsel [a]: schmackhaft; lecker
	kunst [a]: artistisch; künstlerisch; kunstverständig
smakelijk	grap [a]: köstlich; erfreulich
	voedsel [a]: appetitlich; schmackhaft; lecker; wohlschmeckend
smaken	fysiologie [v]: schmecken

smakken	eten [v]: geräuschvoll kauen; schmatzen
	vallen [v]: plumpsen
smeden	in het geheim [v]: ausdenken; aushecken; ausbrüten
	plannen [v]: ausdenken; bedenken; entwerfen; schmieden
	metallurgie [v]: schmieden
smeer-	culinair [a]: eingemacht; eingetopft
smeren	technisch [n]: Ölen [n]
	algemeen [v]: schmieren; einfetten
	boter [v]: bestreichen
	lotion [v]: schmieren
	technisch [v]: ölen; schmieren
smoes	leugen [n]: Vorwand [m]; Ausrede [f]
smoesjes verzinnen	oneerlijkheid [v]: lügen
smog	verontreiniging [n]: Smog [m]
smoren	culinair [n]: Schmoren [n]
	verzet [v]: unterdrücken; ersticken
	culinair [v]: schmoren
smullen	gedrag [v]: sich ins Fäustchen lachen; sich heimlich freuen; sich die Hände reiben
smulpaap	gulzigheid - man [n]: Gourmand [m]
	gulzigheid - vrouw [n]: Gourmand [m]
	voedsel - man [n]: Gourmet [m]; Feinschmecker [m]
	voedsel - vrouw [n]: Gourmet [m]; Feinschmeckerin [f]
smulpaperij	algemeen [n]: Gierigkeit [f]; Gefräßigkeit [f]
snaar	muziek - instrumenten [n]: Saite [f]
	muziek [n]: Akkord [m]
snack	culinair [n]: Imbiss [m]
snackbar	restaurant [n]: Café [n]; Kaffeestube [f]; Stehcafé [n]
	voedsel [n]: Imbissstube [f]
snappen	begrip [v]: begreifen; verstehen
	misdaad [v]: fangen; schnappen
	verstaan [v]: verstehen; begreifen; erfassen
snedig	bemerking [a]: geistreich; witzig
	woorden [a]: scharf; schneidend
snee	taart [n]: Stück [n]
	verwonding [n]: Schnitt [m]
	culinair [n]: Schnitte [f]
sneetje brood	brood [n]: Brotscheibe [f]; Scheibe [f] Brot
sneeuwen	meteorologie [v]: schneien
snel draaien	beweging [v]: sich drehen
snelbuffet	voedsel [n]: Imbissstube [f]
snelkoker	keukengerei [n]: Schnellkochtopf [m]
snelkookpan	keukengerei [n]: Schnellkochtopf [m]
snert-	kwaliteit [a]: billig
snijboon	tuinbouw - groenten [n]: grüne Bohne [f]
snijden	dieren [n]: Kastrierung [f]; Entmannung [f]
	algemeen [v]: schneiden
	delen [v]: schneiden
	hout [v]: schnitzen
	dieren [v]: kastrieren; sterilisieren; verschneiden; unfruchtbar machen
snijdend	kritiek [a]: heftig; scharf
	weer [a]: schneidend; scharf; stechend; durchdringend
snijpunt	lijnen [n]: Kreuzung [f]
snijsla	tuinbouwkunde [n]: Sommerendivie [f]; Salat Romana [m]
snip	ornithologie [n]: Schnepfe [f]
snipper	papier [n]: Fetzen [m]; Schnitzel [m]

snoeien	tuinbouwkunde [n]: Beschneiden [n] tuinbouwkunde [v]: stutzen; beschneiden; abknicken; abknipsen; wegschneiden; abschneiden
snoep	algemeen [n]: Süßigkeiten [fp]
snoepen	snoepgoed [v]: naschen; Süßigkeiten essen
snoepgoed	algemeen [n]: Süßigkeiten [fp]
snoepje	snoepgoed [n]: Bonbon [n]
snoer	koord [n]: Leine [f] juwelen [n]: Schnur [f] elektriciteit [n]: Kabel [n]
snoezen	dutten [v]: dösen; duseln; schlummern; dämmern; einnicken
snor	haar [n]: Schnurrbart [m]
snugger	intelligentie [a]: klug; begabt; erfinderisch; geschickt; gescheit; scharfsinnig; intelligent; leicht von Begriff
snuisterij	algemeen [n]: Pfennigartikel [m]; Schund [m]; Lockartikel [m]; Nichtigkeit [f] huis [n]: Krimskrams [m]; Kleinigkeit [f] voorwerpen [n]: Kitsch [m]; Firlefanz [m]
sober	stijl [a]: schmucklos levensomstandigheden [o]: bescheiden; einfach
soberheid	matiging [n]: Strenge [f]; Mäßigkeit [f]; Nüchternheit [f]
sociaal	groep [a]: sozial gemeenschap [a]: sozial
soda	snoepgoed [n]: Eiskremsoda [f] chemie [n]: Soda [n]
sodasorbet	snoepgoed [n]: Eiskremsoda [f]
sodawater	dranken [n]: Sodawasser [n]; kohlensäurehaltiges Wasser [n]
soep	culinair [n]: Suppe [f]
soeplepel	keukengerei [n]: Esslöffel [m]; Schöpflöffel [m]; Suppenlöffel [m]
soepterrine	keukengerei [n]: Terrine [f]
soezen	slaap [n]: Dösen [n]; Schlummern [n]; Duseln [n]
sofa	meubilair [n]: Couch [f]; Diwan [m]; Kanapee [n]; Sofa [n]; Polsterbank [m]
software	gegevensverwerking [n]: Software [f]
sojaboon	tuinbouw - groenten [n]: Sojabohne [f]
sojasaus	culinair [n]: Sojasoße [f]
sojascheuten	tuinbouw - groenten [n]: Sojabohnenkeime [mp]; Sojasprossen [p]
soldaatje	culinair [n]: Croûton [m]
soldij	militair [n]: Sold [m]
somber	algemeen [a]: düster; trostlos; Trauer-; finster hoop [a]: düster; pessimistisch weer [a]: düster toekomst [a]: duster; finster karakter [a]: trübsinnig; mürrisch kleur [a]: düster; dunkel gevoelens [a]: traurig; niedergeschlagen; entmutigt; deprimiert; gedrückt droevig [a]: freudlos; düster
sommige	specificatie [a]: manche
sonnet	poëzie [n]: Sonett [n]
soppen	algemeen [v]: eintunken; durchnässen
sorbet	culinair [n]: Sorbet [m]
soufflé	culinair [n]: Auflauf [m]
souper	maaltijd - avond [n]: Abendessen [n]
souperen	maaltijd - avond [v]: zu Abend essen; das Abendessen einnehmen [formal]
souvenir	voorwerpen [n]: Andenken [n]; Souvenir [n]

sowieso	hoe dan ook [o]: immerhin; sowieso; wie auch immer; jedenfalls; in jedem Fall; irgendwie
Spaanse	etnologie - vrouw [n]: Spanierin [f]
Spaanse peper	culinair [n]: Cayennepfeffer [m]
spade	werktuigen [n]: Spaten [m]
spaghetti	culinair [n]: Spagetti [m]
Spanje	aardrijkskunde [n]: Spanien [n]
spanning	algemeen [n]: Spannung [f] betrekkingen [n]: Spannung [f] spieren [n]: Spannung [f] elektriciteit [n]: Spannung [f] technisch [n]: Spannung [f] geneeskunde [n]: Stress [m]; Belastung [f]; Spannung [f]
spare	sport - bowling [n]: Spare [m]
spatje	vuil [n]: Tupfen [m]; Fleck [m]
specerij	culinair [n]: Gewürz [n]
specerijen	culinair [n]: Gewürz [n]; Würzstoff [m]; Würze [f]; Zutat [f]
speciaal	algemeen [a]: besonderer; Sonder-; Ausnahme- ironisch [a]: anders; außerordentlich vergadering [a]: speziell; besondere bijzonder [a]: besondere; Sonder-
speech	formeel [n]: Rede [f]; Ansprache [f]
speenkruid	plantkunde [n]: Scharbockskraut [n]
speenvarken	culinair [n]: Spanferkel [n]
spek	culinair [n]: Speck [m]; Schinken [m]
speld	naaiwerk [n]: Stecknadel [f] haar [n]: Haarnadel [f]
spelden	naaiwerk [v]: feststecken
speler	sport - spelen - man [n]: Spieler [m]
spellen	hardop [v]: buchstabieren schrijven [v]: richtig schreiben; schreiben
sperzieboon	culinair [n]: Brechbohne [f]; Prinzessbohne [f]
spiegel	optica [n]: Spiegel [m]
spiegelei	culinair [n]: Spiegelei [n]; Ochsenauge [n]; Setzei [n]
spier	anatomie [n]: Muskel [m]
spies	culinair [n]: Kebab [m]
spijker	ijzerwaren [n]: Nagel [m] timmerwerk [n]: großer Nagel [m]
spijskaart	culinair [n]: Menü [n]; Speisekarte [f]
spijt	gevoelstoestand [n]: Bedauern [n]
spinazie	tuinbouw - groenten [n]: Spinat [m]
spinnen	spinneweb [v]: spinnen kat [v]: schnurren textiel [v]: spinnen
spion	spionage - man [n]: Spion [m] regering - man [n]: Geheimagent [m]; Spion [m]
spirant	linguïstiek [n]: Reibelaut [m]
spit	keukengerei [n]: Spieß [m] geneeskunde [n]: Hexenschuss [m]
spitten	bodem [v]: umgraben; graben
spliterwt	culinair [n]: Platterbsen [f]
splitsen	intransitief [v]: sich trennen; trennen fysica [v]: spalten
splitten	haar [v]: spalten

spoor	voet [n]: Abdruck [m] voetstappen [n]: Spur [f] indicatie [n]: Spur [f] bandrecorder [n]: Spur [f] wiel [n]: Spurrille [f] paardrijden [n]: Sporn [m]; Spornrädchen [n] band [n]: Radspur [f] jacht [n]: Spur [f]; Fährte [f] teken [n]: Spur [f]; Hauch [m (literature)]; Schimmer [m (literature)]; Bisschen [n] spoorwegen [n]: Geleise [n]; Bahn [f]; Eisenbahngesellschaft [f] geschiedenis [n]: Spur [f] dieren [n]: Spur [f] hoeveelheid [n]: Spur [f] plantkunde [n]: Sporn [m]
sport	algemeen [n]: Sport [m] ladder [n]: Sprosse [f]
sportieve meid	gedrag - vrouw [n]: Kumpel [m]
spraak	denkvermogen [n]: Sprache [f]; Sprachvermögen [n]
sprankelen van levenslust	gedrag [v]: voller Lebenslust sein; vor Lebensfreude sprudeln
spray	verstuiver [n]: Wolke [f]; Spray [n]
spreuk	spreekwoord [n]: Sprichwort [n]; Sinnspruch [m]; Lehrspruch [m] aforisme [n]: Sprichwort [n]; Sinnspruch [m]; Aphorismus [m]; Lehrspruch [m]
sproei	gieter [n]: Sprühdüse [f]
spruitjes	tuinbouw - groenten [n]: Rosenkohl [m]
spuiten	algemeen [v]: spritzen rook [v]: spucken vloeistof [v]: spritzen verstuiven [v]: zerstäuben; versprühen; spritzen; sprayen
spuitwater	dranken [n]: Sodawasser [n]; kohlensäurehaltiges Wasser [n]
squash	sport [n]: Squash [n]
staaf	metaal [n]: Stange [f]; Stab [m]
staan te sudderen	culinair [v]: schmoren; schmoren lassen; brodeln lassen; brutzeln lassen
staat	politiek [n]: Staat [m]; Bundesstaat [m]; Staat [m]; Gemeinwesen [n]; Gesamtheit [f] der Staatsbürger
staats-	regering [a]: Staats-
staf	hout [n]: Stock [m]; Stab [m] mensen [n]: Personal [n] militair [n]: Stab [m]
stafrijm	linguïstiek [n]: Stabreim [m]
stag	nautisch [n]: Abspannseil [n]
stalles	theater [n]: Parkett [n]
stamcafé	alcoholische dranken [n]: Stammlokal [n]; Stammkneipe [f]
stamkroeg	alcoholische dranken [n]: Stammkneipe [f]; Stammlokal [n]
stampen	fysische activiteit [v]: stampfen metalen [v]: pressen; stanzen
stampvol	mensen [a]: gepfropft; gestopft; gerammelt voll; überfüllt voorwerpen [a]: überfüllt; gesteckt voll; voll gestopft; zum Überlaufen voll
stand van zaken	situatie [n]: Status [m]
stang	metaal [n]: Stange [f]; Stab [m]
stanza	prosodie [n]: Strophe [f]
staren	algemeen [v]: starren ogen [v]: stieren; glotzen gezichtsvermogen [v]: spähen

starende blik	blik [n]: starrer Blick [m]
Staten Generaal	politiek - algemeen [n]: Parlament [n]
station	radio [n]: Radiostation [f]; Rundfunkstation [f]
	spoorwegen [n]: Bahnhof [m]; Bahnstation [f]
statisch	elektriciteit [a]: elektrostatisch; statisch
steeds	altijd [o]: immer; ständig; stets
steegje	stad [n]: Gasse [f]; Gässchen [n]
	weg [n]: Gasse [f]
steelpan	keukengerei [n]: Kochtopf [m]; Bratpfanne [f]
steelpannetje	keukengerei [n]: Kasserolle [f]
steen	horloge [n]: Stein [m]
	vrucht [n]: Kern [m]
	geologie [n]: Stein [m]
	geneeskunde [n]: Stein [m]
steenvrucht	vrucht [n]: Steinfrucht [f]
	plantkunde - vrucht [n]: Steinfrucht [f]
steil	berg [a]: steil; jäh
stekelbaars	ichtyologie [n]: Stichling [m]
stekelbes	plantkunde - vrucht [n]: Stachelbeere [f]
stekelig	algemeen [a]: stachelig; spitz
	plant [a]: dornig; stachelig
	bemerking [a]: bissig
	kritiek [a]: beißend; scharf; bissig; schneidend
	zoölogie [a]: stachelig
	borstelig [a]: borstig; stachelig
steken	plaatsen [v]: stecken
	mes [v]: stechen; erstechen
	insecten [v]: stechen
	voorwerpen [v]: stechen; stecken; setzen
	gevoelens [v]: wurmen
	geneeskunde [v]: stecken
stenen bierkroes	bier [n]: Bierkrug [m]; Stein [m]
stennes	gevecht [n]: Krach [m (informal)]; Auseinandersetzung [f]
ster	filmkunst - theater [n]: Star [m]; Berühmtheit [f]
	astronomie [n]: Stern [m]; Gestirn [n]
steraandelen	beurs [n]: erstklassige Wertpapiere [p]; Blue chips [p]
sterk	algemeen [a]: stark
	intens [a]: stark
	gevoel [a]: stark; mächtig; tief
	geheugen [a]: gut
	fysische conditie [a]: kräftig
	wind [a]: stark
	kritiek [a]: schlagkräftig
	dranken [a]: stark
	alcoholische dranken [a]: stark; kräftig
	lichaam [a]: muskulös; kräftig; muskelbepackt; stämmig
	materiaal [a]: zäh
	mensen [a]: robust; kräftig; stark
	geneeskunde [a]: stark
sterk genoeg zijn om het aan te kunnen	situatie [v]: ... gewachsen sein; stark genug sein, um mit etwas fertig zu werden; gegen etwas ankommen können
sterke drank	dranken [n]: alkoholisches Getränk [n]
	alcoholische dranken [n]: geistiges Getränk [n]; Feuerwasser [n (informal)]; Branntwein [m]; Schnaps [m]; Fusel [m]; Alkohol [m]; Spirituosen [p]
sterke kant	bekwaamheid [n]: Stärke [f]
sterkend	gezondheid [a]: kräftigend; stärkend

sterker maken	versterken [v]: stärken; verstärken
sterker worden	wind [v]: stärker werden; an Stärke zunehmen
sterkers	tuinbouw - groenten [n]: Gartenkresse [f]; Kresse [f]
sterkte	fysische conditie [n]: Kraft [f]
	kracht [n]: Stärke [f]; Macht [f]; Potenz [f]
sternum	anatomie [n]: Brustbein [n]
sterrekers	tuinbouw - groenten [n]: Gartenkresse [f]; Kresse [f]
steur	ichtyologie [n]: Stör [m]
steurgarnaal	schaaldieren [n]: Garnele [f]
steurkrab	schaaldieren [n]: Garnele [f]
stevig	maaltijd [a]: reichlich; beträchtlich; herzhaft; kräftig
	meubilair [a]: solide; stabil
	lichaam [a]: muskulös; kräftig; muskelbepackt; stämmig; robust; stark; gut gebaut; mollig; rund; pummelig
	solide [a]: fest; solide
	kracht [o]: fest
	vast [o]: fest; solide
stevig afsluiten	bescherming [v]: fest zu machen; sichern
stevig vasthouden	algemeen [v]: festhalten; drücken
	hand [v]: klammern
stevig verbinden	geneeskunde [v]: fest verbinden
stevigheid	koopwaar [n]: Beständigkeit [f]; Haltbarkeit [f]
	voorwerpen [n]: Robustheit [f]; Stärke [f]
Stier	astrologie [n]: Stier [m]
stift	potlood [n]: Bleistiftmine [f]
stijfkramp	geneeskunde [n]: Trismus [m]; Kiefersperre [f]; Kaumuskelkrampf [m]
stijfsel	kleding [n]: Stärke [f]
stijfslaan	culinaire terminologie [v]: schlagen
stijg	geneeskunde [n]: Gerstenkorn [n]
stijven	kleding [v]: stärken
stilheid	geluid [n]: Stille [f]
stillen	honger [v]: stillen
	wens [v]: stillen; sättigen; befriedigen
	pijn [v]: lindern; mildern; stillen
	kalmeren [v]: beschwichtigen; besänftigen; beruhigen
Stilton	culinair [n]: Stilton [m]
stinkend	geur [a]: stinkend; schlecht riechend; übel riechend
stip	kleding [n]: Tupfen [m]; Punkt [m]
stock	hoeveelheid [n]: Reserve [f]; Rücklage [f]; Vorrat [m]
stoel	meubilair [n]: Stuhl [m]
stoelgang	geneeskunde [n]: Stuhlgang [m]; Darmentleerung [f]; Stuhl [m]
stof	algemeen [n]: Staub [m]
	textiel [n]: Stoff [m]
	materiaal [n]: Substanz [f]; Stoff [m]
	voorwerpen [n]: Stoff [m]; Substanz [f]
stok	hout [n]: Stock [m]; Stab [m]; Stange [f]
stokjes	culinair [n]: Essstäbchen [f]
stokoud	eeuwenoud [a]: sehr alt; uralt; hochbetagt
stokvis	ichtyologie [n]: Dorsch [m]; Seehecht [m]
	culinair [n]: Stockfisch [m]
stollen	scheikunde - geneeskunde [n]: Koagulation [f]; Gerinnen [n]
	coagulatie [n]: Gerinnung [f]; Koagulation [f]
	bloed [v]: gerinnen
	scheikunde - geneeskunde [v]: gerinnen
	fysica [v]: erstarren
stolling	fysica [n]: Erstarrung [f]; Festwerden [n]

stomen	kleding [n]: Trockenreinigung [f]
	hitte [v]: dampfen; dämpfen
	kleding [v]: chemisch reinigen
stomtoevallig	kans [o]: rein zufällig; durch reinen Zufall
stoofschotel	culinair [n]: Schmortopf [m]; Eintopf [m]
stoom	algemeen [n]: Dampf [m]
stop	sanitair [n]: Stöpsel [m]; Pfropfen [m]
	fles [n]: Schraubverschluss [m]
	elektriciteit [n]: Sicherung [f]
	interjectie [o]: halt; stopp
stoppen	kleding [n]: Stopfen [n]
	algemeen [v]: stecken
	achteloos [v]: stopfen; stecken
	gat [v]: auffüllen; zuschütten; zustopfen; abdichten
	activiteit [v]: aufhören; ablassen von; einstellen; ablassen; beenden; stoppen; anhalten; enden
	voertuigen [v]: stoppen; anhalten
	auto's [v]: anhalten
	kleding [v]: stopfen
	persoon [v]: halten; anhalten
stormen	wind [v]: stürmen
	meteorologie [v]: stürmen
	beweging [v]: rasen; stürmen; fliegen; rennen
stort	vuilnis [n]: Müllkippe [f]
storting	bankwezen [n]: Einzahlung [f]
stout	kind [a]: unartig; ungehorsam
	alcoholische dranken [n]: Stout [m]
stoven	culinair [v]: dünsten
straalbezopen	alcoholische dranken [a]: sternhagelvoll [informal]
straf	algemeen [n]: Strafe [f]; Strafe [f]
stralend	algemeen [a]: strahlend
	weerspiegeling [a]: hell
	geluk [a]: strahlend
	gezicht [a]: strahlend
	licht [a]: strahlend; glühend
straling	algemeen [n]: Strahlung [f]; Ausstrahlung [f]; Radiation [f]
	licht [n]: Strahlen [n]; Leuchten [n]
strand	zee [n]: Strand [m]
strekken	lichaamsdeel [v]: strecken
	effect [v]: sich erstrecken; reichen
strelen	aanraking [v]: streicheln
	dieren [v]: streicheln
stremmen	scheikunde - geneeskunde [v]: gerinnen
	melk [v]: gerinnen; sauer werden; umgehen
	vloeistof [v]: gelatinieren; gelieren; eindicken

streng	discipline [a]: streng; rigoros; strikt
	klimaat [a]: rau; streng
	maatregel [a]: streng; strikt; rigoros
	controle [a]: streng; strikt; rigoros
	waterdicht [a]: eisern; streng
	omstandigheden [a]: streng; unnachsichtig
	blik [a]: hart; grimmig
	straf [a]: streng
	uiterlijk [a]: scharf
	karakter [a]: streng; disziplinarisch; verbietend; hart
	gedrag [a]: hart; streng; schonungslos
	garen [n]: Strang [m]
	algemeen [o]: genau; streng
	onderwijs [o]: streng; strikt
	straf [o]: hart; streng
strengheid	karakter [n]: Strenge [f]; Härte [f]; Striktheit [f]; Herbheit [f]; Rauheit [f]
stress	geneeskunde [n]: Stress [m]; Belastung [f]
streven	ambitie [n]: Ehrgeiz [m]; Ambition [f]; Streben [n]
	doelstelling [v]: streben; erstreben; trachten; abzielen auf
strikte vegetariër	man [n]: strenger Vegetarier [m]
	vrouw [n]: strenge Vegetarierin [f]
striktheid	karakter [n]: Strenge [f]; Härte [f]; Striktheit [f]; Herbheit [f]; Rauheit [f]
stro	landbouw [n]: Stroh [n]
stroef	mechanisme [a]: starr
	gedrag [a]: brüsk; schroff; barsch
stromen	vloeistof [v]: strömen; herausströmen
strooibus	culinair [n]: Streuer [m]
strooien	zand [v]: streuen
	culinair [v]: streuen
strooier	culinair [n]: Streuer [m]
strook	papier [n]: Streifen [m]
	eigendom [n]: Streifen [m]
stroom	water [n]: Strömung [f]
	elektriciteit [n]: Strom [m]
	geologie [n]: Strom [m]
	mensen [n]: Strom [m]
	geneeskunde [n]: Ausfluss [m]
stroop	culinair [n]: Sirup [m]
stroop smeren bij	vleierij [v]: jemandem Honig um dem Mund schmieren [informal]
stroopbal	snoepgoed [n]: Butterkaramelle [f]; Sahnebonbon [n]
stropen	jacht [n]: Wildern [n]
	dieren [v]: schinden; Haut abziehen
	misdaad [v]: wildern
student	universiteit - man [n]: Student [m]
	scholen - universiteiten - man [n]: Student [m]
studeren	geestesactiviteit [v]: studieren
studie	monografie [n]: Studie [f]
	geestesactiviteit [n]: Studieren [n]; Lernen [n]
	activiteit [n]: Studium [n]; Lernen [n]
	exploratie [n]: Erforschung [f]; Nachforschung [f]
studies	activiteit [n]: Studium [n]; Lernen [n]
stug	mechanisme [a]: starr
	gedrag [a]: steif; stur
stuiven	zand [v]: fliegen
	beweging [v]: sausen; fliegen; schießen
stuivend water	water [n]: Sprühnebel [m]

stuk	algemeen [a]: zerbrochen; kaputt
	machine [a]: defekt; mangelhaft; fehlerhaft
	deel [n]: Teil [n]; Stück [n]; Stückchen [n]; Bröckchen [n]
	lap grond [n]: Stück [n]
	meisje [n]: tolles Mädchen [n]; Wucht [f]
	materiaal [n]: Bruchstück [n]
stuk speelgoed	algemeen [n]: Spielzeug [n]
stuk voor stuk	algemeen [o]: stückweise
stukje	schade [n]: Stückchen [n]
	papier [n]: Stück [n]; Fetzen [m]
	textiel [n]: Fetzen [m]; Stück [n]
	materiaal [n]: Brocken [m]; Stückchen [n]
	stuk [n]: Stück [n]; Stückchen [n]; Bröckchen [n]
stukjes afsnijden van	hout [v]: Stücke abschneiden von
stuksgewijs	algemeen [o]: stückweise
subtiel	verschil [a]: subtil; fein
succes boeken	succes [v]: Erfolg erzielen; Erfolg haben
succulent	sap [a]: saftig
	plantkunde [n]: Sukkulente [f]; Fettpflanze [f]
succulentie	algemeen [n]: Saftigkeit [f]
sucrose	chemie [n]: Rohrzucker [m]; Saccharose [f]
sudderen	intransitief [v]: kochen; garen
	culinair [v]: schmoren; schmoren lassen; brodeln lassen; brutzeln lassen
suiker	culinair [n]: Zucker [m]
	geneeskunde [n]: Zuckerkrankheit [f]; Diabetes [f]
suikerbiet	tuinbouwkunde [n]: Rübe [f]; Runkelrübe [f]
suikeren	culinair [v]: süßen
suikerglazuur	culinair [n]: Zuckerguss [m]; Glasur [f]
suikergoed	algemeen [n]: Süßigkeiten [fp]
suikerig	smaak [a]: süß; zuckrig
suikermaïs	tuinbouw - groenten [n]: Zuckermais [m]; Mais [m]
suikermeloen	plantkunde - vrucht [n]: Honigmelone [f]
suikerziekte	geneeskunde [n]: Zuckerkrankheit [f]; Diabetes [f]
sukade	plantkunde - vrucht [n]: Zitrone [f]
summier	mogelijkheid [a]: gering
superieur	limiet [a]: hervorragend; überlegen
	rang [a]: vorgesetzt
	kwaliteit [a]: vorzüglich; überlegen
	gedrag [a]: anmaßend; überheblich; hochmütig; arrogant
survey	statistiek [n]: Umfrage [f]
sushi	culinair [n]: Sushi [n]
suspense	algemeen [n]: Spannung [f]
syllabe	linguïstiek [n]: Silbe [f]
syllabus	scholen - universiteiten [n]: Programm [n]
symbool	voorstelling [n]: Sinnbild [n]; Symbol [n]
	teken [n]: Symbol [n]; Zeichen [n]
t.v.	elektronica [n]: Fernsehen [n]; Television [f]
taai	voedsel [a]: zäh
	karakter [a]: zäh
	materiaal [a]: zäh
taal	algemeen [n]: Sprache [f]; Sprachgebrauch [m]; Sprache [f]
taankleurig	kleur [a]: gelb-braun
taart	culinair [n]: Obstkuchen [m]; Kuchen [m]; Torte [f]
tabascosaus	culinair [n]: Tabasco [m]; Tabascosoße [f]
taco	culinair [n]: Taco [n]
tactvol	gedrag [a]: diplomatisch; taktvoll; diskret
tafel	meubilair [n]: Tisch [m]

tafelgerei	keukengerei [n]: Tafelgeschirr [n]; Geschirr [n]
tafelkleed	keukengerei [n]: Tischtuch [n]
tafellaken	keukengerei [n]: Tischtuch [n]
tafelmanieren	sociaal gedrag [n]: Tischmanieren [p]
tafelwijn	alcoholische dranken [n]: Tischwein [m]
tagliatelle	culinair [n]: Bandnudeln [fp]
tak	boom [n]: Zweig [m]; Ast [m]
	rivier [n]: Flussarm [m]
	bedrijf [n]: Filiale [f]; Zweigstelle [f]
talent	algemeen [n]: Gabe [f]; Fähigkeit [f]
	denkvermogen [n]: Talent [n]
	bekwaamheid [n]: Begabung [f]; Talent [n]; Fähigkeit [f]
	mensen [n]: Talent [n]
	aanleg [n]: Talent [n]; Flair [m]; Gabe [f]
tamelijk	versterkend woord [o]: ganz
	graad [o]: ziemlich; einigermaßen
tamelijk koel	weer [a]: kühl; frisch
tand	zaag [n]: Zahn [m]
	werktuigbouwkunde [n]: Zahn [m]; Radzahn [m]
	anatomie [n]: Zahn [m]
tandarts	tandheelkunde - man [n]: Zahnarzt [m]
	tandheelkunde - vrouw [n]: Zahnärztin [f]
tank	houder [n]: Zisterne [f]
	militair [n]: Panzer [m]
tante	familie [n]: Tante [f]; Tantchen [n (informal)]
tap	alcoholische dranken [n]: Theke [f]; Schanktisch [m]
	vat [n]: Zapfen [m]; Hahn [m]; Zapfhahn [m]
	timmerwerk [n]: Zapfen [m]; Zinke [f]
tapijt	binnenhuisarchitectuur [n]: Teppich [m]; Decke [f]
tapioca	culinair [n]: Tapioka [f]
tapkast	alcoholische dranken [n]: Theke [f]; Schanktisch [m]
tappen	vat [v]: abzapfen
tarbot	ichtyologie [n]: Steinbutt [m]
tartaar	culinair [n]: Tatarbeefsteak [n]
tartaarsaus	culinair [n]: Remouladensoße [f]
tarwe	landbouw [n]: Weizen [m]
tarwekiem	culinair [n]: Weizenkeim [m]
tas	boodschappen [n]: Tüte [f]
	reizen [n]: Reisetasche [f]; Reisekoffer [m]
tasten	duisternis [v]: tasten nach
	hand [v]: fummeln
taugé	tuinbouw - groenten [n]: Sojabohnenkeime [mp]; Sojasprossen [p]
taveerne	alcoholische dranken [n]: Taverne [f]
taverne	alcoholische dranken [n]: Taverne [f]
taxi	transport [n]: Taxi [n]
te betalen	geld [a]: fällig; zu bezahlen
te eten geven	mensen [v]: zu Essen geben
te pletter slaan	luchtvaart [v]: abstürzen
te sterke bewering	overdrijving [n]: Übertreibung [f]; Überspitztheit [f]
te veel betalen	algemeen [v]: zu hoch bezahlen
te verstaan geven	suggestie [v]: suggerieren; andeuten
te vol doen	houder [n]: Überfüllen [n]; Vollstopfen [n]; Übersättigen [n]
team	algemeen [n]: Mannschaft [f]
	samenwerking [n]: Mannschaft [f]
	sport - voetbal [n]: Mannschaft [f]; Team [n]
tearoom	restaurant [n]: Teestube [f]
technisch specialiste	beroep - vrouw [n]: Technikerin [f]

technische wetenschappen	wetenschap [n]: Ingenieurwesen [n]; Maschinenbau [m]
teelt	landbouw [n]: Anbau [m]; Kultur [f]
tegen elkaar knallen	voertuigen [v]: zusammenstoßen; kollidieren; rammen
tegen kunnen	situatie [v]: ... gewachsen sein; stark genug sein, um mit etwas fertig zu werden; gegen etwas ankommen können
teint	gezicht [n]: Teint [m]; Gesichtsfarbe [f]
teken	algemeen [n]: Marke [f] symbool [n]: Merkmal [n]; Symbol [n]; Zeichen [n] respect [n]: Zeichen [n] algemeen [n]: Zeichen [n]; Beweis [m] feit [n]: Anzeichen [n]; Beweis [m] communicatie [n]: Signal [n]; Zeichen [n] toekomst [n]: Zeichen [n]
tekenen	tekening [v]: zeichnen; malen
telegram	elektronische communicatie [n]: Telegramm [n]; Kabel [n]; Kabeltelegramm [n]
telen	gewassen [v]: anbauen
telexen	elektronische communicatie [v]: telexen
telkens als	algemeen [o]: so oft; immer wenn; wann immer
telling	aktie [n]: Zählung [f]; Zählen [n]
ten laatste	tenslotte [o]: schließlich; zuletzt; endlich; am Ende
ten opzichte van	algemeen [o]: im Vergleich zu attitude [o]: gegen verband [o]: gegenüber
ten tonele brengen	theater [v]: aufführen
tennis	sport [n]: Tennis [n]
tent	kamperen [n]: Zelt [n]
tentpin	tent [n]: Hering [m]
ter sprake brengen	vraag [v]: anschneiden; aufwerfen subject [v]: erwähnen; zur Sprache bringen; ansprechen
ter zake	subject [a]: relevant; angemessen
terrine	keukengerei [n]: Terrine [f]
terstond	tijd [o]: sofort; direkt; auf der Stelle; sogleich
terug ontmoeten	elkaar treffen [v]: treffen
testen	aktie [n]: Test [m]; Testen [n] technisch [v]: prüfen persoon [v]: prüfen uitproberen [v]: probieren; prüfen
tetanus	geneeskunde [n]: Trismus [m]; Kiefersperre [f]; Kaumuskelkrampf [m]; Tetanus [m]; Wundstarrkrampf [m]
teug	dranken [n]: Zug [m]; großer Schluck [m]; Schluck [m]
teugje	dranken [n]: Schlückchen [n]
teveel	hoeveelheid [n]: Überschuss [m]
teveel inslaan	warenhuis [v]: überbeliefern; zu viel einkaufen
tevoren	tijd [o]: früher
textuur	leder [n]: Narbung [f] huid [n]: Beschaffenheit [f] hout [n]: Zeichnung [f]; Maserung [f] mineralogie [n]: Struktur [f] textiel [n]: Textur [f]
thans	tijd [o]: heute; heutzutage; derzeit; zurzeit; augenblicklich
thee	dranken [n]: Tee [m] plantkunde [n]: Tee [m] culinair [n]: Nachmittagstee [m]
theeblad	culinair [n]: Teeblatt [n]
theebuiltje	algemeen [n]: Teebeutel [m]

theebus	keukengerei [n]: Teedose [f]
theehuis	restaurant [n]: Teehaus [n]
theekopje	keukengerei [n]: Teetasse [f]
theekransje	vergadering [n]: Tee [m]; Teegesellschaft [f]
theelepel	hoeveelheid [n]: Teelöffel [m]; Teelöffelvoll [m]
theelepeltje	keukengerei [n]: Teelöffel [m] hoeveelheid [n]: Teelöffel [m]; Teelöffelvoll [m]
theepauze	algemeen [n]: Teepause [f]
theeplant	plantkunde [n]: Tee [m]
theepot	keukengerei [n]: Teekanne [f]
theesalon	restaurant [n]: Teestube [f]
theeservies	keukengerei [n]: Tee-Service [n]
theestel	keukengerei [n]: Tee-Service [n]
thema	schrijven [n]: Thema [n]; Gegenstand [m] topic [n]: Thema [n]; Gegenstand [m]
theorie	algemeen [n]: Theorie [f]
thermosfles	houder [n]: Thermosflasche [f (trademark)]
thermoskan	houder [n]: Thermosflasche [f (trademark)]
thriller	filmkunst [n]: Thriller [m] boeken [n]: Thriller [m]
tibia	anatomie [n]: Schienbein [n]
tijd	algemeen [n]: Zeit [f] verleden [n]: Epoche [f]; Zeitalter [n] horloge [n]: Zeit [f] linguïstiek [n]: Zeit [f]; Zeitform [f] duur [n]: Dauer [f]; Zeit [f]
tijd rekken	beslissing [v]: zaudern; zögern
tijdelijk gebruik	aktie [n]: zeitweilige Benutzung [f]
tijdperk	verleden [n]: Epoche [f]; Zeitalter [n] geschiedenis [n]: Epoche [f]; Zeitalter [n]
tijger	zoölogie - mannelijk [n]: Tiger [m]
tijm	plantkunde - culinair [n]: Thymian [m]
tik	deur [n]: Klopfen [n] straf [n]: Schlag [m]; Klaps [m] geluid [n]: Klang [m]; Klicken [n]
tillen	voorwerpen [v]: heben; aufheben
timen	algemeen [v]: timen
timide	gedrag [a]: schüchtern; scheu; verlegen; zurückhaltend
tin	metalen [n]: Zinn [n]
tingelen	geluid [v]: klingeln
tippen	restaurant [v]: Trinkgeld geben
tippen aan	het halen bij [v]: gleichkommen; gleichtun
titel	naam [n]: Titel [m] schrijven [n]: Überschrift [f]; Briefkopf [m] benaming [n]: Benennung [f]; Titel [m]; Bezeichnung [f]
tjokvol	mensen [a]: gepfropft; gestopft; gerammelt voll; überfüllt voorwerpen [a]: überfüllt; gesteckt voll; voll gestopft; zum Überlaufen voll propvol [a]: proppenvoll; gerammelt voll
tjonge	interjectie [o]: Junge, Junge
tjonges	interjectie [o]: Junge, Junge
toast met gesmolten kaas	culinair [n]: Käsetoast [m]
tobben over	beslissing [v]: den Kopf zermartern über probleem [v]: brüten über; nachgrübeln

toch	algemeen [o]: jedenfalls; doch; jedoch; trotzdem; dennoch; trotz allem; dessen ungeachtet; nichtsdestoweniger nochtans [o]: jedoch; dennoch; trotzdem niettemin [o]: trotzdem; jedoch maar [o]: dennoch; aber; doch
tochtlatten	haar [n]: Koteletten [p]; Backenbart [m]
toelage	geld [n]: Zuschuss [m]
toen	tijd [o]: dann; damals; seinerzeit; früher; einst; einstmals; vor Zeiten
toename	algemeen [n]: Zunahme [f]; Zuwachs [m] spanning [n]: Zunahme [f] algemeen [n]: Zuwachs [m]; Zunahme [f] hoeveelheid [n]: Zunahme [f]; Zuwachs [m]; Vergrößerung [f]; Vermehrung [f]; Beschleunigung [f]
toerist	reizen - man [n]: Tourist [m]
toernooi	competitie [n]: Turnier [n]
toespijs	culinair [n]: Nachtisch [m]; Dessert [n]
toestand	algemeen [n]: Zustand [m] uiterlijk [n]: Zustand [m] omstandigheden [n]: Umstände [p]; Gegebenheiten [p]; Zustand [m]; Situation [f]
toetje	culinair [n]: Nachtisch [m]; Dessert [n]
toets	scholen [n]: Test [m]; Prüfung [f]; Examen [n] scholen - universiteiten [n]: Prüfung [f]; Examen [n]
toezicht houden op	scholen [v]: beaufsichtigen; überwachen werk [v]: vorstehen; beaufsichtigen
toffee	snoepgoed [n]: Toffee [n]; Karamellbonbon [n]
toilet	badkameruitrusting [n]: Toilette [f] hygiëne [n]: Toilette [f]; WC [n]; Klosett [n]
tol	algemeen [n]: Zoll [m] speeltuig [n]: Kreisel [m] sport - vissen [n]: Spinner [m] belastingen [n]: Zoll [m] belangrijkheid [n]: Tribut [m]
tolk	beroep - man [n]: Dolmetscher [m] beroep - vrouw [n]: Dolmetscherin [f]
tomaat	plantkunde - vrucht [n]: Tomate [f]
tomatenpuree	culinair [n]: Tomatenmark [n]
tomatensaus	culinair [n]: Tomatensoße [f]
tomatesap	culinair [n]: Tomatensaft [m]
ton	houder [n]: Tonne [f]; Fass [n] maten - gewichten [n]: Tonne [f]
tong	ichtyologie [n]: Seezunge [f] anatomie [n]: Zunge [f]
tonic	dranken [n]: Tonic [n]; Tonicwasser [n]
tonijn	ichtyologie [n]: Tunfisch [m]
toog	alcoholische dranken [n]: Theke [f]; Schanktisch [m]
tooien	verfraaien [v]: verschönern; ausschmücken; schmücken; dekorieren; verzieren; ausgestalten; garnieren
toon	kwaliteit [n]: Ton [m] kleur [n]: Teint [m] geluid [n]: Ton [m] muziek [n]: Tonhöhe [f]; Tonlage [f]
toonbank	winkel [n]: Theke [f]
toorts	verlichting [n]: Fackel [f]
toost	dranken [n]: Toast [m] voedsel [n]: Toast [m]; geröstete Brotschnitte [f]

top-	positie [a]: höchst belangrijkheid [a]: oberste
topje	kleding [n]: Top [n]; Oberteil [n] kleding - man [n]: ärmelloses Unterhemd [n]
tortilla	culinair [n]: Tortilla [f]
tot aanbeveling strekken	kwaliteit [v]: empfehlen
tot as verbranden	materiaal [v]: verbrennen
tot de spreektaal behorend	informeel [a]: umgangssprachlich; gemeinsam
tot het einde van	tijd [o]: durch; bis zum Ende
tot in	plaats [o]: bis
tot puree maken	culinair [v]: pürieren
tot stilstand komen	voertuig [v]: stecken bleiben; zum Stillstand kommen beweging [v]: zum Stillstand kommen persoon [v]: halten; anhalten
tot uw dienst	interjectie [o]: bitte; bitteschön
tournedos	culinair [n]: Tournedos [m]
toxisch	algemeen [a]: giftig
trachten	doelstelling [v]: streben; erstreben; trachten; abzielen auf inspanning [v]: versuchen; probieren; sich bemühen
traditie	algemeen [n]: Überlieferung [f]
tragisch	algemeen [a]: tragisch
traite	bankwezen [n]: Tratte [f]
trapper	fiets [n]: Pedal [n] jacht - man [n]: Trapper [m] jacht - vrouw [n]: Fallenstellerin [f]
trek	algemeen [n]: Appetit [m] eigenschap [n]: Zug [m] potlood [n]: Strich [m] roken [n]: Zug [m] wind [n]: Zug [m]; Luftzug [m] gezicht [n]: Zug [m]; Gesichtszug [m] karakter [n]: Charakterzug [m] persoon [n]: Eigenschaft [f]; Merkmal [n] geneeskunde [n]: Zucken [n]; Krampf [m]
trekken	tandheelkunde [n]: Extraktion [f] bankwezen [n]: Ziehen [n] voorwerpen [n]: Ziehen [n]; Schleppen [n]; Zerren [n] sport [n]: Wandern [n] algemeen [v]: ziehen; zerren; schleppen pistool [v]: ziehen spier [v]: zucken lijn [v]: ziehen roken [v]: ziehen tandheelkunde [v]: extrahieren; ziehen; herausziehen aandacht [v]: erregen beweging [v]: ziehen geld [v]: beziehen voorwerpen [v]: schleppen; ziehen
triool	muziek [n]: Triole [f]
trismus	geneeskunde [n]: Trismus [m]; Kiefersperre [f]; Kaumuskelkrampf [m]
troebel	vloeistof [a]: trüb

troep	groep [n]: Aufgebot [n]; Trupp [m]
	uiterlijk [n]: Chaos [n]; Schlachtfeld [n]
	mensen [n]: Gruppe [f]; Trupp [m]; Clique [f]; Gesellschaft [f]; Versammlung [f]; Menge [f]; Meute [f]
	dieren [n]: Herde [f]; Horde [f]
	voorwerpen [n]: Wirrwarr [m]; Gewirr [n]; Durcheinander [n]; Wust [m]; Kuddelmuddel [m]; Unordnung [f]; Plunder [m]; Ramsch [m]
	militair [n]: Trupp [m]
	wanorde [n]: Verwirrung [f]; Konfusion [f]; Unordnung [f]; Chaos [n]; Durcheinander [n]; Desorganisation [f]; Wirrwarr [m]
	zootje [n]: Sippschaft [f]; Pack [n]; Bande [f]
troeven	kaartspel [v]: mit einer Trumpfkarte schlagen; Trumpf spielen
trompen	olifant [v]: trompeten
trompet spelen	muziek [v]: trompeten
tros	koord [n]: Trosse [f]
	vrucht [n]: Traube [f]
	nautisch [n]: Ankertau [n]; Ankertrosse [f]
truffel	snoepgoed [n]: Trüffel [f]
	plantkunde - culinair [n]: Trüffel [f]
Tsjech	etnologie - man [n]: Tscheche [m]
tube	houder [n]: Tube [f]
tuikabel	nautisch [n]: Abspannseil [n]
tuimelen	vallen [v]: purzeln
	sport - gymnastiek [v]: einen Purzelbaum schlagen; sich tummeln
tuimelglas	houder [n]: Becher [m]
tuinboon	tuinbouw - groenten [n]: Feldbohne [f]; Puffbohne [f]; Pferdebohne [f]
tuinier	beroep - man [n]: Gärtner [m]
tuinkers	tuinbouw - groenten [n]: Gartenkresse [f]; Kresse [f]
tuinman	beroep - man [n]: Gärtner [m]
tuitouw	nautisch [n]: Abspannseil [n]
tumbler	houder [n]: Becher [m]
tumult	algemeen [n]: Rowdytum [n]; Rüpelei [f]; Lärm [m]; Tumult [m]
	onrust [n]: Tumult [m]; Aufruhr [m]; Getümmel [n]; Unruhe [f]; Trubel [m]
	geweld [n]: Aufruhr [m]; Tumult [m]
	geluid [n]: Lärm [m]; Tumult [m]; Krach [m]; Radau [m]
	woorden [n]: Krawall [m]; Krach [m]; Radau [m]
	politiek [n]: Aufregung [f]; Ruhestörung [f]; Aufruhr [m]; Gärung [f]; Unruhe [f]
	kabaal [n]: Tohuwabohu [n]; Durcheinander [n]; Tumult [m]
tunnel	algemeen [n]: Tunnel [m]
Turk	etnologie - man [n]: Türke [m]
Turkse	etnologie - vrouw [n]: Türkin [f]
tussen	positie [o]: zwischen
	onder [o]: mitten in; mitten unter; zwischen; inmitten; in der Mitte
tussenbeide komen	aangelegenheid [v]: sich einmischen
	bespreking [v]: vermitteln
	overeenkomst [v]: vermitteln
tussendoortje	culinair [n]: Imbiss [m]
tuttifrutti-ijs	snoepgoed [n]: Eis [n] mit Früchten; Tuttifrutti [n]
tweernen	koord [v]: verflechten
twijfel	onzekerheid [n]: Zweifel [m]; Unschlüssigkeit [f]; Ungewissheit [f]
twijg	boom [n]: Zweig [m]; Sprössling [m]
twisten	woorden [v]: zanken; streiten; diskutieren; sich zanken; sich streiten

type	categorie [n]: Typ [m]; Art [f]; Sorte [f]
	produkt [n]: Modell [n]; Typ [m]
	drukken [n]: Drucktype [f]
	koopwaar [n]: Art [f]; Sorte [f]
	persoon [n]: Type [f]; Sorte [f]; Typ [m]
typist	beroep - man [n]: Maschinenschreiber [m]
ufo	luchtvaart [n]: UFO [n]; Ufo [n]; fliegende Untertasse [f]
UFO	luchtvaart [n]: UFO [n]; Ufo [n]; fliegende Untertasse [f]
ui	tuinbouw - groenten [n]: Zwiebel [f]
uit	oorsprong [o]: von; aus
	reden [o]: wegen; durch; aus
	plaats [o]: von; aus
uit de buurt	stad [a]: lokal; hiesig; örtlich
uit het vat	bier [o]: vom Fass
uit Wales	algemeen [a]: walisisch
uitbenen	vlees [v]: entbeinen
uitbraken	fysiologie [n]: Erbrechen [n]
	geneeskunde [v]: erbrechen; sich erbrechen; sich übergeben; kotzen [slang]
uitdamping	verdamping [n]: Verdampfung [f]; Eindampfung [f]; Verdunstung [f]; Abdampfen [n]
uitdrogen	algemeen [v]: vertrocknen; austrocknen
uitduwen	uitknijpen [v]: herauspressen; auspressen; ausdrücken
uiteen doen vallen	vereniging [v]: teilen; spalten
uiten	mening [v]: äußern; Ausdruck verleihen
	gevoelens [v]: ausdrücken; äußern; zum Ausdruck bringen
uitgebalanceerd dieet	dieet [n]: ausgeglichene Diät [f]
uitgedroogd	gedroogd [a]: getrocknet; vertrocknet; ausgetrocknet
uitgehongerd	algemeen [a]: ausgehungert
	verhongerd [a]: ausgehungert; heißhungrig
uitgelaten zijn	algemeen [v]: herumtoben; ausgelassen sein
	gevoelens [v]: munter sein; überschäumen
uitgeput	fysische conditie [a]: erschöpft; ermüdet; ermattet; zerschlagen; sehr müde; hundemüde; todmüde; erledigt; ausgepumpt
	koopwaar [a]: erschöpft
	persoon [a]: ermattet; abgemattet
uitgroeien tot	worden [v]: werden; entwickeln; verändern
uithalen	mijnbouw [v]: fördern
	voorwerpen [v]: entfernen; beseitigen
uithalen naar	afkeuring [v]: scharf angreifen
uitknijpen	vloeistof [v]: auspressen
	uitduwen [v]: herauspressen; auspressen; ausdrücken
uitlaten	hond [v]: führen; ausführen
	persoon [v]: herauslassen; auslassen
	weglaten [v]: auslassen; weglassen
uitpersen	vrucht [v]: pressen; auspressen
uitproberen	testen [v]: probieren; prüfen
uitpuilen	algemeen [v]: hervorstehen; abstehen; vorstehen
	oog [v]: hervorquellen
	hoeveelheid [v]: berstend voll sein; voll gestopft sein mit
uitputten	algemeen [v]: übermüden
	fysiek [v]: ermüden; ermatten; todmüde machen
	kracht [v]: aufbrauchen
	voorraad [v]: zu Ende gehen
	werk [v]: erschöpfen; strapazieren; ermatten; ermüden
	opgebruiken [v]: aufbrauchen; verbrauchen; verkonsumieren; erschöpfen

uitputtend beschrijven	definiëren [v]: definieren; erklären; genau beschreiben
uitstaan	geestestoestand [v]: ertragen; tragen; erdulden; aushalten; ausharren; durchhalten
	persoon [v]: ausstehen; leiden; riechen [slang]
uitstekend	algemeen [a]: vorspringend
	jukbeen [a]: hervorragend; hervorstehend
	klif [a]: überhängend
	voorbeeld [a]: hervorragend; ausgezeichnet
	kwaliteit [a]: erstklassig
	architectuur [a]: vorspringend; vorstehend; ausladend
	baan [a]: erstklassig; außerordentlich; einmalig; prima; super [informal]; toll [informal]
	prachtig [a]: auserlesen; exzellent; ausgezeichnet; außerordentlich; vortrefflich; großartig; enorm; famos
	versterkend woord [o]: hervorragend; ausgezeichnet; bestens; sehr gut; vorzüglich
uitstrekken tot	territorium [v]: reichen
uitstrooien	zand [v]: streuen
	verstrooien [v]: ausstreuen; zerstreuen
uittrekken	kracht [v]: ausreißen; herausreißen
	tandheelkunde [v]: extrahieren; ziehen; herausziehen
	voorwerp [v]: ausreißen
	haar [v]: auszupfen
	kleding [v]: ausziehen; ablegen
uittreksel	boeken [n]: Exzerpt [n]; Auszug [m]; Extrakt [m]
uniform	vorm [a]: einheitlich
	gelijkmatig [a]: uniform; gleichmäßig
	kleding [n]: Uniform [f]
uranium	metalen [n]: Uran [n]
uur	periode [n]: Stunde [f]
uw	bez. bijv. nw. - mv. - meerdere pers. - beleefd [a]: Ihre
	bez. bijv. nw. - mv. - één pers. - beleefd [a]: Ihre
	bez. bijv. nw. - enk. - meerdere pers. - beleefd [a]: Ihr; Ihre
	bez. bijv. nw. - enk. - beleefd [a]: Ihr; Ihre
uzelf	wederk. vnw. - enk. - benadrukt - beleefd [o]: selbst
vaag	algemeen [a]: matt; schwach
	niet duidelijk [a]: vage
	gezichtsvermogen [a]: trübe; umnebelt; verschwommen
	plannen [a]: vage; unbestimmt
	antwoord [a]: halb; vage
	vorm [a]: vage; undeutlich
	plan [a]: ungewiss
	idee [a]: vage; unklar
	gevoelens [a]: unbestimmt; ungewiss; vage
	onduidelijk [a]: vage; undeutlich
	algemeen [o]: vage
	zwak [o]: leise; schwach
vaak bezoeken	plaats [v]: regelmäßig besuchen
vaandel	vlag [n]: Fahne [f]; Banner [n]; Flagge [f]
vaas	algemeen [n]: Vase [f]
vaatje	houder [n]: Fässchen [n]
vacht	dieren [n]: Pelz [m]; Fell [n]
vacuümverpakt	koopwaar [a]: vakuumverpackt
vader	algemeen [n]: Vater [m]
vagina	anatomie [n]: Scheide [f]
vallei	geologie [n]: Tal [n]

vals mens	bedrog - vrouw [n]: Schlange [f]
valuta	bankwezen [n]: Währung [f]
van belang zijn voor	aanbelangen [v]: angehen; berühren; betreffen
van buiten	oorsprong [a]: von außen
van dan af	tijd [o]: seitdem
van de beurs	financiën [a]: Börsen-
van de hoogste graad	kwaliteit [a]: unübertrefflich; einmalig gut
van de tap	bier [o]: vom Fass
van elkaar	voorwerpen [o]: auseinander; getrennt
van elke dag	dagelijks [a]: täglich; jeden Tag; alltäglich
van hen	bezittelijk vnw. - vr. mv. [o]: ihre; die ihren bezittelijk vnw. - m. mv. [o]: ihre; die ihren
van hier tot daar	overdwars [o]: im Durchmesser; von Wand zu Wand
van jullie	bezittelijk vnw. - mv. [o]: eure; euere [formal]
van kracht blijven	regel [v]: in Kraft bleiben; gelten; bestehen bleiben
van kracht zijn	regel [v]: in Kraft bleiben; gelten; bestehen bleiben
van mij	bezittelijk vnw. - mv. [o]: meine; die meinen bezittelijk vnw. - enk. [o]: meiner; meine; meines; der meine; die meine; das meine; von mir
van nut zijn	baten [v]: nützlich sein; Vorteile bringen; Gewinn bringen
van ons	bezittelijk vnw. - mv. [o]: unsere; unsre [informal] bezittelijk vnw. - enk. [o]: unserer; unsere; unseres; unsrer [informal]; unsre [informal]; unsres [informal]
van personeel voorzien	fabriek [v]: mit Personal besetzen; Personal finden für
van slechte kwaliteit	kwaliteit [a]: billig; minderwertig
van streek maken	maag [v]: auf den Magen schlagen; nicht bekommen verwarring [v]: aus dem Takt bringen gedrag [v]: beunruhigen
van tevoren bereiden	culinair [v]: vorkochen
van vel verwisselen	slang [v]: sich häuten
van Wales	algemeen [a]: walisisch
van zijn stuk gebracht	geestestoestand [a]: verwirrt; außer Fassung; in Verwirrung; erstaunt; verblüfft gevoelstoestand [v]: aus der Fassung bringen; durcheinander bringen
vanavond	algemeen [o]: heute Abend
vandaag de dag	algemeen [o]: heutzutage
vandale	misdaad - vrouw [n]: Vandale [m]
vanille	culinair [n]: Vanille [f]
vanillepudding	culinair [n]: Vanillepudding [m]
varken	zoölogie [n]: Schwein [n]
varkenskotelet	culinair [n]: Schweinsrippchen [p]
varkenspoot	culinair [n]: Schweinshaxe [f]
varkensvlees	culinair [n]: Schweinefleisch [n]
vastberadenheid	karakter [n]: Entschlossenheit [f]; Bestimmtheit [f]; Entschiedenheit [f] gedrag [n]: Entschlossenheit [f]; Durchhaltevermögen [n]; Zähigkeit [f]; Resolution [f] resoluutheid [n]: Entschlossenheit [f]; Resolutheit [f]
vastomlijnd	verklaring [a]: bestimmt; deutlich; akkurat; klar; scharf umrissen; klar umrissen
vatting	diamant [n]: Fassung [f]
vechten	fysische activiteit [n]: Keilerei [f]; Handgemenge [n]; Gefecht [n] gevecht [v]: sich prügeln; sich kloppen; sich schlagen militair [v]: kämpfen; ankämpfen; bekriegen; bekämpfen; fechten
vedette	filmkunst - theater [n]: Star [m]; Berühmtheit [f]

veel	algemeen [a]: viele
	hoeveelheid [a]: viel
	niet-telbaar [o]: viel
	bepaling [o]: viel
	graad [o]: gut; viel
veel mensen	algemeen [o]: viele; viele Menschen; etliche; etliche Menschen
veel verbreid	mening [a]: allgemein; viel verbreitet; allgemein verbreitet
veelvraat	gulzigheid - man [n]: Vielfraß [m (informal)]
	gulzigheid - vrouw [n]: Vielfraß [m (informal)]
veenbes	plantkunde - vrucht [n]: Moosbeere [f]; Preiselbeere [f]
veerboot	nautisch [n]: Fähre [f]; Fährschiff [n]; Eisenbahnfähre [f]
veganist	man [n]: strenger Vegetarier [m]
veganiste	vrouw [n]: strenge Vegetarierin [f]
vegen	voeten [v]: abstreifen
	neus [v]: abwischen
	schoonmaken [v]: kehren; fegen [arch.]
vegetarisch	algemeen [a]: vegetarisch
vegetarisme	algemeen [n]: Vegetarismus [m]
veilig	riskeren [a]: sicher
	omstandigheden [a]: sicher
	gevaar [a]: sicher
	plaats [a]: sicher
vel	vrucht [n]: Schale [f]; Haut [f]
	materiaal [n]: Fell [n]
	anatomie [n]: Deckhaut [f]
veld	landbouw [n]: Feld [n]
	sport [n]: Platz [m]; Spielfeld [n]
veldsalade	plantkunde - culinair [n]: Feldsalat [m]
veldsla	plantkunde - culinair [n]: Feldsalat [m]
veldslag	militair [n]: Schlacht [f]; Gefecht [n]; Kampf [m]
vele	algemeen [a]: viele
venkel	plantkunde - culinair [n]: Fenchel [m]
vennoot	bedrijf - man [n]: Teilhaber [m]; Gesellschafter [m]
venster	gebouw [n]: Fenster [n]
verachten	gevoelens [v]: verabscheuen; verachten; hassen
	minachten [v]: verachten; verhöhnen; verschmähen
verassen	begrafenis [v]: kremieren; einäschern; verbrennen
	materiaal [v]: verbrennen
verbijten	gevoelens [v]: hinunterwürgen; verdrängen
verbitterd	gevoelstoestand [a]: verbittert; sauer
verblijf	reizen [n]: Aufenthalt [m]; Besuch [m]
	huis [n]: Wohnung [f]; Wohnsitz [m]; Bleibe [f]
verbrand	algemeen [a]: verbrannt
	geneeskunde [a]: sonnenverbrannt
verbranden	algemeen [v]: verbrennen
	zon [v]: verbrennen
	lichaam [v]: verbrennen
	voedsel [v]: anbrennen
verbranding	technisch [n]: Verbrennung [f]; Verbrennen [n]
verbroddelen	verknoeien [v]: verpfuschen; verderben; verpatzen; vermurksen; kaputtmachen
verbrodden	verknoeien [v]: verpfuschen; verderben; verpatzen; vermurksen; kaputtmachen

verbruiken	algemeen [v]: verbrauchen; konsumieren
	benzine [v]: verbrauchen
	kracht [v]: aufbrauchen
	materiaal [v]: verbrauchen; gebrauchen
	opgebruiken [v]: aufbrauchen; verbrauchen; verkonsumieren; erschöpfen
verdamping	evaporatie [n]: Verdampfung [f]; Eindampfung [f]; Verdunstung [f]; Abdampfen [n]
verdampt	fysica [a]: evaporiert
verdelen	deel [v]: teilen; aufteilen
	classificatie [v]: einteilen; aufteilen
	vereniging [v]: teilen; spalten
	toebedelen [v]: verteilen; zuteilen
verderfelijk	schadelijk [a]: verderblich; bösartig
verdikkingsmiddel	culinair [n]: Bindemittel [m]
verdorren	plant [v]: verbrennen; versengen
	landbouw [v]: austrocknen; ausdörren
verdorven	immoraliteit [a]: verdorben; verkommen
	moreel gedrag [a]: schlecht; verdorben; übel; schlimm; pervertiert; ausschweifend; liederlich
	gedrag [a]: verdorben
	slecht [o]: niederträchtig; verdorben
verdrag	militair [n]: Vertrag [m]; Allianz [f]; Pakt [m]
verdroogd	gedroogd [a]: getrocknet; vertrocknet; ausgetrocknet
verdund	gas [a]: verdünnt
verdunnen	gas [v]: verdünnen
	vloeistof [v]: verdünnen; dünner machen
	geneeskunde [v]: verdünnen
vereffenen	schuld [v]: zurückzahlen; abzahlen; abbezahlen; begleichen; bezahlen
verf	bescherming [n]: Farbe [f]
verfkrabber	werktuigen [n]: Schabmesser [n]
verfraaien	versieren [v]: verschönern; ausschmücken; schmücken; dekorieren; verzieren; ausgestalten; garnieren
verfraaiing	opsmuk [n]: Schmücken [n]; Verzieren [n]; Ornamentieren [n]; Dekorieren [n]; Garnieren [n]
	versiering [n]: Verzierung [f]; Ausschmückung [f]; Verschönerung [f]
verfrissing	algemeen [n]: Erfrischung [f]
	drank [n]: Getränk [n]; Trunk [m]; Drink [m]
verfster	verfwerk - vrouw [n]: Malerin [f]; Anstreicherin [f]
	textiel - vrouw [n]: Färberin [f]
verfwerk	voorwerp [n]: Anstrich [m]
vergallen	genoegen [v]: verderben; vermasseln [informal]; verpfuschen
vergeleken bij	algemeen [o]: im Vergleich zu
	vergelijking [o]: im Verhältnis zu; im Gegensatz zu; neben; im Vergleich zu
vergelen	kleur [v]: gelb werden; vergilben
vergiet	keukengerei [n]: Sieb [n]; Durchschlag [m]
vergiftigen	geneeskunde [n]: Vergiftung [f]
	algemeen [v]: vergiften
vergiftiging	geneeskunde [n]: Vergiftung [f]
vergrijp	rechten [n]: Missetat [f]; Verbrechen [n]; Vergehen [n]; Übertretung [f]; Frevel [m]; Delikt [n]; Fehltritt [m]
vergruizelen	verpulveren [v]: pulverisieren; zermalmen
verhaal	fictie [n]: Märchen [n]; Geschichte [f]; Erzählung [f]
	krant [n]: Artikel [m]; Bericht [m]
	gebeurtenis [n]: Bericht [m]; Erzählung [f]; Geschichte [f]; Narration [f]
verhalen	verhaal [v]: erzählen; beschreiben; mitteilen
verhemelte	anatomie [n]: Gaumen [m]

verhogen	algemeen [v]: verstärken; erweitern; ausdehnen; vergrößern produktie [v]: ankurbeln; erhöhen; steigern bedrag [v]: erhöhen prijzen [v]: in die Höhe treiben; erhöhen; anheben; aufschlagen vermeerderen [v]: vermehren; erhöhen versterken [v]: erhöhen; verstärken
verhongerd	uitgehongerd [a]: ausgehungert; heißhungrig
verhongeren	voedsel [v]: verhungern
verhongering	voedsel [n]: Verhungern [n]
verhoren	rechten [v]: verhören; vernehmen persoon [v]: ausfragen; befragen
verhuren	voertuigen [v]: vermieten gebouw [v]: vermieten voorwerpen [v]: vermieten kleding [v]: verleihen
verkeerd	keuze [a]: falsch; verkehrt redenering [a]: verkehrt; falsch moraliteit [a]: unrecht; falsch antwoord [a]: falsch; irrtümlich; unrichtig idee [a]: irrtümlich; irrig tijd [a]: schlecht incorrect [a]: unrichtig; verkehrt; falsch plan [o]: schief; schief gegangen fout [o]: verkehrt; falsch; nicht richtig; fehlerhaft
verknallen	genoegen [v]: verderben; vermasseln [informal]; verpfuschen verknoeien [v]: verpfuschen; verderben; verpatzen; vermurksen; kaputtmachen
verknoeien	genoegen [v]: verderben; vermasseln [informal]; verpfuschen culinair [v]: verderben verknallen [v]: verpfuschen; verderben; verpatzen; vermurksen; kaputtmachen
verknollen	genoegen [v]: verderben; vermasseln [informal]; verpfuschen
verkoken	algemeen [v]: verkochen
verkoper	winkel - man [n]: Verkäufer [m] persoon - man [n]: Verkäufer [m]
verkruimelen	brood [v]: zerkrümeln
verkwikken	gezondheid [v]: kräftigen; stärken
verkwikkend	gezondheid [a]: kräftigend; stärkend
verlagen	prijs [v]: heruntersetzen moraliteit [v]: entwürdigen prijzen [v]: senken; heruntersetzen; reduzieren in waarde doen dalen [v]: verderben; herabsetzen vernederen [v]: demütigen; erniedrigen verminderen [v]: beschränken; beschneiden; drosseln
verlangen	algemeen [n]: Lust [f]; Wunsch [m]; Begierde [f]; Gelüste [p]; Verlangen [n] algemeen [v]: begehren; sich wünschen noodzakelijkheid [v]: fragen; fordern; erfordern
verlegen	gedrag [a]: geniert; verschämt; verlegen; verwirrt; schüchtern; scheu; zurückhaltend; menschenscheu lachen [o]: verlegen
verleren	kennis [v]: verlernen; vergessen gebruik [v]: abgewöhnen; verlernen
verlies	algemeen [n]: Verlust [m] begrafenis [n]: Verlust [m] persoon [n]: Verlust [m]; Fehlen [n]

verliezen	algemeen [v]: verlieren kruipdieren [v]: häuten plantkunde [v]: verlieren
verlof	regering [n]: Urlaub [m] militair [n]: Urlaub [m]; Beurlaubung [f]
vermaak	algemeen [n]: Spaß [m] plezier [n]: Unterhaltung [f]; Amüsement [n]; Vergnügen [n]
vermageringskuur	geneeskunde [n]: Diät [f]
vermicelli	culinair [n]: Fadennudeln [p]
vermist	persoon [a]: vermisst
vermits	voegwoord [o]: denn; weil; wegen
vermout	alcoholische dranken [n]: Wermut [m]
verouderen	algemeen [n]: Verhalten [n] algemeen [v]: altern; alt werden
verpesten	genoegen [v]: verderben; vermasseln [informal]; verpfuschen verknoeien [v]: verpfuschen; verderben; verpatzen; vermurksen; kaputtmachen
verplegen	patiënt [v]: pflegen; verpflegen; versorgen; sorgen für; Sorge tragen für
verpletteren	algemeen [v]: quetschen vijand [v]: vernichten; demolieren; destruieren; zerstören; überwältigen militair [v]: vernichten fijnstampen [v]: pulverisieren; zerdrücken
verplichten	dwingen [v]: zwingen; verpflichten; pressen; nötigen; drängen; erzwingen
verpulveren	technisch [v]: pulverisieren vergruizelen [v]: pulverisieren; zermalmen verpletteren [v]: pulverisieren; zerdrücken
verrast zijn	verrassing [v]: sich wundern; überrascht sein
verrot	algemeen [a]: faulig; verwest tandheelkunde [a]: verfallen bedorven [a]: faul; verfault; verdorben
verrotten	rotten [v]: verwesen; faulen; verderben
verrotting	vrucht [n]: faule Stelle [f]; Verfaultes [n] rotting [n]: Verwesung [f]; Fäulnis [f]; Fäule [f]
verrukkelijk	graad [a]: göttlich; köstlich; himmlisch voedsel [a]: köstlich
vers	voedsel [a]: frisch nieuw [a]: frisch; neu prosodie [n]: Taktmaß [n] literatuur [n]: Verse [p]
verscheiden	algemeen [a]: vermischt hoeveelheid [a]: verschieden gevarieerd [a]: verschiedenartig; abwechslungsreich
verschil	vergelijking [n]: Diskrepanz [f] wiskunde [n]: Differenz [f] afwijking [n]: Abweichung [f]; Differenz [f] onderscheid [n]: Differenz [f]; Unterschied [m]; Unterscheidung [f]
verschroeien	strijken [v]: versengen plant [v]: verbrennen; versengen kleding [v]: versengen; ansengen; verbrennen
verschrompeld	algemeen [a]: runzlig; runzelig; zusammengeschrumpft geneeskunde [a]: atrophiert
verschuldigd	schuld [a]: schuldig geestestoestand [a]: verpflichtet geld [a]: fällig; zu bezahlen
verschuldigd zijn	geestestoestand [v]: verdanken

versieren
verfraaiing [n]: Schmücken [n]; Verzieren [n]; Ornamentieren [n]; Dekorieren [n]; Garnieren [n]
kleding [v]: aufputzen; dekorieren; verzieren
culinair [v]: garnieren
verfraaien [v]: verschönern; ausschmücken; schmücken; dekorieren; verzieren; ausgestalten; garnieren

versiering
algemeen [n]: Verzierung [f]; Zierrat [m]; Ornament [n]; Dekoration [f]
kleding [n]: Verzierung [f]
culinair [n]: Garnierung [f]
verfraaiing [n]: Schmücken [n]; Verzieren [n]; Ornamentieren [n]; Dekorieren [n]; Garnieren [n]; Verzierung [f]; Ausschmückung [f]; Verschönerung [f]

verslaan
mededinger [v]: schlagen; ausmanövrieren
wedstrijd [v]: übertreffen
competitie [v]: ausschalten; erledigen
overwinnen [v]: besiegen; Überwinden

verslag uitbrengen
radio - televisie [v]: berichten
nieuws [v]: berichten; melden

verslinden
algemeen [v]: verschlingen
voedsel [v]: schlucken; wegputzen; verdrücken

versmaat
prosodie [n]: Taktmaß [n]

versmaden
algemeen [v]: verschmähen; verwerfen

versnapering
snoepgoed [n]: Süßigkeit [f]

versperren
passage [v]: blockieren; verstopfen
ingang [v]: verbarrikadieren
verkeer [v]: blockieren; versperren

versterken
algemeen [v]: verstärken
woede [v]: verstärken; schüren
elektronica [v]: verstärken
gezondheid [v]: kräftigen; stärken
positie [v]: verstärken; kräftigen; stärken
verstevigen [v]: stärken; verstärken
vermeerderen [v]: erhöhen; verstärken

versterkend
algemeen [a]: kräftigend; tonisch
geneeskunde [a]: stärkend

versterkend voedsel
voedsel [n]: nahrhaftes Essen [n]; stärkendes Essen [n]

verstevigen
positie [v]: verstärken; kräftigen; stärken
versterken [v]: stärken; verstärken

verstoken van
zonder [a]: bar; ohne
zonder [o]: mangelnd; fehlend; frei; bar; ohne

verstoord
algemeen [a]: unorganisiert
situatie [a]: durcheinander; ungeregelt; desorganisiert
gevoelens [a]: missmutig; verdrossen; verstimmt; verärgert; schlecht gelaunt

verstoppen
voorwerpen [n]: Verbergen [n]; Verstecken [n]
belemmeren [n]: Blockierung [f]; Behinderung [f]; Aufschüttung [f]; Aufschlämmung [f]
voorwerpen [v]: verbergen; verstecken; verhüllen
dichtstoppen [v]: stopfen; verstopfen; zustopfen

verstoppend
geneeskunde [a]: verstopfend

verstopping
geneeskunde [n]: Verstopfung [f]; Stauung [f]
opstopping [n]: Verstopfung [f]; Blockierung [f]; Versperrung [f]

verstopt
geneeskunde [a]: verstopft
geblokkeerd [a]: verstopft; gestaut
verscholen [a]: versteckt; verborgen; geschützt

verstoren
in de war brengen [v]: durcheinander bringen; vermischen; vertauschen
ontwrichten [v]: stören; beunruhigen; hindern

verstuiven	spuiten [v]: zerstäuben; versprühen; spritzen; sprayen
vertalen	taal [n]: Übersetzen [n] algemeen [v]: übersetzen taal [v]: dolmetschen
vervellen	slang [v]: sich häuten huid [v]: sich schälen
verwacht	algemeen [a]: erwartet gebeurtenis [a]: erwartet komend [a]: nähernd; bevorstehend; kommend
verwant	overeenkomst [a]: gleich; ähnlich familie [a]: verwandt geassocieerd [a]: assoziiert; verwandt familie - man [n]: Verwandte [m]
verward	gedachte [a]: wirr geest [a]: verwirrt toespraak [a]: zusammenhanglos; ohne Zusammenhang; unzusammenhängend geestestoestand [a]: verwirrt; außer Fassung; in Verwirrung; erstaunt; verblüfft haar [a]: zottig in de war [a]: verwirrt; verworren chaotisch [a]: chaotisch; verwirrt; ungeordnet; durcheinander; wirr waanzinnig [a]: wahnsinnig; fantasierend; verwirrt
verwarmen en kruiden	alcoholische dranken [v]: aufglühen und würzen
verwarring	algemeen [n]: Unruhe [f]; Verwirrung [f]; Hemmnis [n] geestestoestand [n]: Konfusion [f]; Verwirrung [f]; Bestürzung [f] wanorde [n]: Unordnung [f]; Verwirrung [f]; Durcheinander [n]
verwennen	algemeen [v]: verhätscheln; verzärteln persoon [v]: verhätscheln gedrag [v]: verziehen; verderben
verwerpen	algemeen [v]: verschmähen; verwerfen beschuldiging [v]: nicht anerkennen; zurückweisen voorstel [v]: ablehnen; verwerfen; abweisen; zurückweisen verantwoordelijkheid [v]: abweisen; ablehnen; von sich weisen rechten [v]: ablehnen; zurückweisen; verwerfen; abweisen; sich aussprechen gegen afkeuren [v]: missbilligen; verwerfen
verworven smaak	smaak [n]: erworbener Geschmack [m]
verzadigd	voedsel [a]: übersättigt chemie [a]: gesättigt
verzadigd vet	chemie [n]: gesättigtes Fett [n]
verzadigdheid	voedsel [n]: Völle [f]; Vollsein [n]
verzadigen	wens [v]: stillen; sättigen; befriedigen voldoening [v]: sättigen chemie [v]: sättigen
verzadiging	algemeen [n]: Sattheit [f] voedsel [n]: Völle [f]; Vollsein [n] technisch [n]: Sättigung [f]; Durchtränkung [f]
verzet	algemeen [n]: Widerstand [m] militair [n]: Widerstand [m] tegenstroom [n]: starke Gegenreaktion [f]; Rückstoß [m]
verzorgen	patiënt [v]: pflegen; verpflegen; versorgen; sorgen für; Sorge tragen für kinderverzorging [v]: aufpassen eigendom [v]: unterhalten; versorgen geneeskunde [v]: verbinden zorgen voor [v]: sorgen für; pflegen

verzot zijn op	ding [v]: toll sein auf; verrückt sein nach; besessen sein auf
	voedsel [v]: gern essen; gern haben; mögen
verzuren	melk [v]: sauer werden; umgehen
verzwelgen	nautisch [v]: überwältigen; verschlingen
vesper	godsdienst [n]: Vesper [f]; Abendgebet [f]
vespers	godsdienst [n]: Vesper [f]
vet	drukken [a]: fett; im Fettdruck
	lichaam [a]: dick; fettleibig
	voedsel [a]: fett
	biologie [a]: fetthaltig
	vettig [a]: fett; fettig
	fysiologie [n]: Fett [n]
	voedsel [n]: Fett [n]
	culinair [n]: Fett [n]
vet gedrukt	drukken [a]: fett; im Fettdruck
vet worden	lichaam [v]: fett werden
vettig	huid [a]: fettig
	voedsel [a]: fett
	biologie [a]: fetthaltig
	vet [a]: fett; fettig
vetvrij papier	algemeen [n]: Pergamentpapier [n]; Butterbrotpapier [n]
vice versa	algemeen [o]: vice versa
vieren	algemeen [v]: feiern
	godsdienst [v]: zelebrieren; feiern
viering	algemeen [n]: Feiern [n]
vierkant	maten - gewichten [a]: Quadrat-; quadratisch; im Quadrat
	geometrie [a]: quadratisch
	geometrie [n]: Quadrat [n]
vies ruikend	geur [a]: stinkend; schlecht riechend; übel riechend
viewer	kleurendia's [n]: Diabetrachter [m]
vieze nasmaak	smaak [n]: Beigeschmack [m]; schlechter Nachgeschmack [m]
vijg	plantkunde - vrucht [n]: Feige [f]
vijl	werktuigen [n]: Feile [f]
villen	dieren [v]: schinden; Haut abziehen
viltje	bier [n]: Bierdeckel [m]; Bieruntersatz [m]
vinaigrette	culinair [n]: Salatsoße [f]; Essigsoße [f]
vinger	anatomie [n]: Finger [m]
vingerhoed	naaiwerk [n]: Fingerhut [m]
	hoeveelheid [n]: Fingerhut [m]; Schluck [m]
viool	muziek - instrumenten [n]: Geige [f]
vis	ichtyologie [n]: Fisch [m]
	culinair [n]: Fisch [m]
viscroquetje	culinair [n]: Fischklops [m]
visgraat	vis [n]: Fischgräte [f]
	naaiwerk [n]: Fischgrät [m]; Fischgrätenmuster [n]
visgraatdessin	naaiwerk [n]: Fischgrät [m]; Fischgrätenmuster [n]
visioen	droom [n]: Vision [f]; Traumbild [n]
vislijn	sport - vissen [n]: Angelleine [f]
vissen	algemeen [n]: Fischen [n]; Angeln [n]
	algemeen [v]: fischen
vissoep	culinair [n]: Fischsuppe [f]
visstick	culinair [n]: Fischstäbchen [n]
visum	algemeen [n]: Visum [n]
vitaal	belangrijkheid [a]: wesentlich
	geneeskunde [a]: lebenswichtig; vital
vitamine	geneeskunde [n]: Vitamin [n]
vla	culinair [n]: Vanillepudding [m]

vlaai	culinair [n]: Obstkuchen [m]; Obsttorte [f]
vlam	algemeen [n]: Flamme [f]
vlees	lichaam [n]: Fleisch [n]
	culinair [n]: Fleisch [n]
vleesbal	culinair [n]: Fleischklößchen [n]
vleesnat	culinair [n]: Brühe [f]; Bouillon [f]; Fleischbrühe [f]; Kraftbrühe [f]
vleespastei	culinair [n]: Fleischpastete [f]
vleespasteitje	culinair [n]: Fleischpastete [f]
vleespen	keukengerei [n]: Spieß [m]; Bratspieß [m]
vleessaus	culinair [n]: Soße [f]; Bratensoße [f]
vleesvulsel	culinair [n]: Füllsel [n]
vleeswaren	voedsel [n]: Aufschnitt [m]
vleien	vleierij [v]: schmeicheln; einschmeicheln; Honig um den Mund schmieren; katzbuckeln
vleiende opmerking	bemerking [n]: Kompliment [n]
vlek	inkt [n]: Klecks [m]
	vuil [n]: Fleck [m]; Tupfen [m]
	reputatie [n]: Makel [m]; Fleck [m]
	huid [n]: Mal [n]
	kleding [n]: Punkt [m]
	geneeskunde [n]: Fleck [m]
vlekken	inkt [v]: beflecken
	vuil [v]: beflecken; Flecken machen
	materiaal [v]: Flecken bekommen
vlekken krijgen	materiaal [v]: Flecken bekommen
vlekken maken	vuil [v]: beflecken; Flecken machen
	schrijven [v]: Flecken machen; klecksen [informal]
vlekken maken op	inkt [v]: beflecken
vleugel	vliegtuig [n]: Tragflügel [m]; Tragfläche [f]
	insecten [n]: Flügel [m]
	vogels [n]: Flügel [m]
	gebouw [n]: Flügel [m]
	politiek [n]: Flügel [m]
vlezig	algemeen [a]: fleischig
vliegen	algemeen [v]: fliegen
	zand [v]: fliegen
	beweging [v]: rasen; stürmen; fliegen; rennen; sausen; schießen
	luchtvaart [v]: fliegen
vliegende schotel	luchtvaart [n]: UFO [n]; Ufo [n]; fliegende Untertasse [f]
vlierbes	plantkunde - vrucht [n]: Holunderbeere [f]
vloeibaar maken	fysica [n]: Verflüssigung [f]
	materiaal [v]: verflüssigen
	fysica [v]: flüssig machen
vloeibaar worden	materiaal [v]: sich verflüssigen
	fysica [v]: kondensieren
vloeibaarmaking	technisch [n]: Verflüssigung [f]
vloeien	circuleren [v]: fließen
	inkt [v]: ablöschen
	vloeistof [v]: strömen
vloer	oppervlakte [n]: Boden [m]; Fußboden [m]
vlot	antwoord [a]: rasch; schnell
	beweging [a]: ruhig
	nautisch [n]: Floß [n]
vlottend	algemeen [o]: treibend; über Wasser
vlucht	luchtvaart [n]: Flug [m]
	ornithologie [n]: Schwarm [m]; Schar [f]
	persoon [n]: Flucht [f]

vluchten	gevangene [v]: fliehen; entkommen
	gevaar [v]: fliehen; flüchten; entlaufen
vluchtige blik	algemeen [n]: flüchtiger Blick [m]; Blick [m]
vlug	snelheid [a]: schnell; geschwind; flink
	antwoord [a]: rasch; schnell
	snelheid [o]: schnell; eilig; flink; geschwind; rasch
voeden	algemeen [v]: nähren; ernähren
	mensen [v]: zu Essen geben; nähren; hegen
	dieren [v]: füttern; Futter geben
voedend	voedingswaren [a]: nahrhaft
voederbiet	landbouw - plantkunde [n]: Mangold [m]; Runkelrübe [f]
voederen	dieren [v]: füttern; Futter geben
voeding	algemeen [n]: Ernährung [f]
	voedingswaren [n]: Nahrung [f]; Essen [n]; Nahrungsmittel [n]
	voedsel [n]: Diät [f]; Schonkost [f]
voedingsmiddel	voedingswaren [n]: Nahrungsmittel [n]; Lebensmittel [n]; Nährstoff [m]
voedingswaarde	voedingswaren [n]: Nährwert [m]
	voedsel [n]: Nährwert [m]
voedingswaren	algemeen [n]: Nahrungsmittel [np]; Lebensmittel [p]
voedsel	voedingswaren [n]: Nahrung [f]; Essen [n]; Nahrungsmittel [n]
	dieren [n]: Futter [n]
voedsel geven	dieren [v]: füttern; Futter geben
voedselvergiftiging	geneeskunde [n]: Lebensmittelvergiftung [f]
voedselvoorraad	voedingswaren [n]: Vorräte [p]; Lebensmittel [p]
voedzaam	voedingswaren [a]: nahrhaft
voelen	duisternis [v]: tasten nach
	geestelijke gewaarwording [v]: fühlen; erfahren; erleben; ein Vorgefühl haben; ahnen; sich bewusst sein dass
	zintuiglijke gewaarwording [v]: fühlen; berühren
voer	informeel [n]: Futter [n]; Fraß [m]
	veeteelt [n]: Futter [n]
voer geven	dieren [v]: füttern; Futter geben
voeren	dieren [v]: füttern; Futter geben
	persoon [v]: leiten; führen
voertuig	algemeen [n]: Fahrzeug [n]
voetnoot	boeken [n]: Fußnote [f]
vol van	algemeen [o]: voll von
	vloeistof [o]: durchtränkt von
vol verkeersopstoppingen	verkeer [a]: überfüllt; verstopft
vol zitten	voedsel [v]: übersättigt sein
vol-au-vent	culinair [n]: Pastete [f]
voldaan	voldoening [a]: stolz
	betaling [a]: bezahlt
	gevoelstoestand [a]: zufrieden; befriedigt
voldoen	eis [v]: befriedigen
	voldoening [v]: befriedigen
	schuld [v]: abzahlen; abbezahlen; begleichen; voll bezahlen
volgegeten zijn	voedsel [v]: übersättigt sein
volgen	algemeen [v]: folgen
	gevolg [v]: folgen; hervorgehen; resultieren aus
	politie [v]: beschatten
	tijd [v]: folgen
	persoon [v]: verfolgen
volgepropt	geest [a]: voll gestopft
volgestopt	geest [a]: voll gestopft

volhardendheid	gedrag [n]: Entschlossenheit [f]; Durchhaltevermögen [n]; Zähigkeit [f]
volharding	aktie [n]: Bestehen [n]; Beharrung [f] gedrag [n]: Beharrlichkeit [f]; Ausdauer [f]; Durchhaltevermögen [n]; Verbissenheit [f]; Zähigkeit [f]; Hartnäckigkeit [f]
volk	land [n]: Volk [n]
volkoren-	brood [a]: Vollkorn-
volproppen	houder [n]: Überfüllen [n]; Vollstopfen [n]; Übersättigen [n] wanorde [v]: voll stopfen voorwerpen [v]: voll stopfen; überfüllen
volslagen	onzin [a]: pur; lauter; völlig; rein; ausgesprochen; total; absolut; vollkommen ramp [a]: vollkommen graad [a]: durch und durch; absolut; total; gänzlich; vollkommen; ganz; vollständig; gründlich; völlig graad [o]: völlig
volstoppen	houder [n]: Vollstopfen [n] doos [v]: füllen vullen [v]: voll stopfen
volstouwen	houder [n]: Vollstopfen [n] voorwerpen [v]: voll stopfen; überfüllen
volstrekt	onzin [a]: rein; lauter; ausgesprochen; total; absolut; vollkommen; völlig
voltijds	baan [o]: Vollzeit-; ganztägig
voltooid	algemeen [a]: vollendet klaar [a]: abgeschlossen; fertig
volwassen	persoon [a]: ausgewachsen; erwachsen gedrag [a]: reif
volzin	linguïstiek [n]: Satz [m]
vondst	mineralogie [n]: Fund [m]; Entdeckung [f] voorwerpen [n]: Entdeckung [f]; Fund [m]
vonnis	beslissing [n]: Urteil [n] rechten [n]: Urteil [n]; Strafe [f]; Verdikt [n]
voor de gemeenschap	zorg [a]: allgemein
voor een bepaald bedrag debiteren	bankwezen - handel [v]: belasten; in Rechnung stellen lassen
voor een raadsel stellen	mysterie [v]: vor ein Rätsel stellen
voor noppes	vrij [a]: unentgeltlich; kostenlos; gratis; frei inspanning [o]: vergebens; umsonst; erfolglos
vooraf	geld [o]: kontant; bar; gegen Barzahlung tijd [o]: früher; im Voraus; vorwegnehmen; voraus
voorafje	culinair [n]: Hors d'oeuvre [n]; Appetithappen [p]; Vorspeise [f]
voorbeschikt	gedoemd [a]: bestimmt; vorausbestimmt; dem Verderben geweiht bestemd [a]: bestimmt; ausersehen
voorbestemd	gedoemd [a]: bestimmt; vorausbestimmt; dem Verderben geweiht bestemd [a]: bestimmt; ausersehen
voorbij	gebeurtenis [a]: letzte; vorhergehend tijd [a]: vergangen; früher; ehemalig; letzte; vorig beëindiging [o]: vorbei ligging [o]: vorbei tijd [o]: über; über ... hinaus; länger als
voordat	tijd [o]: bevor; ehe; vorher; zuvor; bis
voordelig	algemeen [a]: Gewinn bringend; vorteilhaft aanbod [a]: vorteilhaft; lukrativ methode [a]: sparsam; ökonomisch; wirtschaftlich geld [a]: billig; preiswert; nicht teuer; günstig gunstig [a]: vorteilhaft; günstig; lohnend; Gewinn bringend

voordien	tijd [o]: früher
voorgerecht	culinair [n]: Hors d'oeuvre [n]; Appetithappen [p]; Vorspeise [f]
voorgerechtje	culinair [n]: Vorspeise [f]
voorgoed	algemeen [o]: für immer
	eeuwig [o]: ewig; immer während
voorhang	algemeen [n]: Vorhang [m]
voorkeur	algemeen [n]: Vorliebe [f]
	bevoorrechting [n]: besondere Vorliebe [f]; Bevorzugung [f]
	algemeen [n]: Gefallen [m]; Vorliebe [f]
	keuze [n]: Vorzug [m]; Vorrang [m]
voorman	persoon - man [n]: Vorarbeiter [m]
voorn	ichtyologie [n]: Rotauge [n]
voorraad	voedingswaren [n]: Vorräte [p]; Proviant [m]
	hoeveelheid [n]: Vorrat [m]; Lagerbestand [m]; Reserve [f]; Rücklage [f]
	militair [n]: Reserve [f]; Rücklage [f]
voorraadkamer	huis [n]: Vorratskammer [f]; Speisekammer [f]
voorraadkast	bewaring [n]: Speiseschrank [m]; Vorratsschrank [m]
	huis [n]: Vorratskammer [f]; Speisekammer [f]
voorschieten	geld [v]: vorstrecken; im Voraus bezahlen
voorschrift	regel [n]: Vorschrift [f]; Regel [f]
	apotheek [n]: Rezept [n]
voorsnijmes	keukengerei [n]: Transchiermesser [n]
voorstad	stad [n]: Vorort [m]; Vorstadt [f]
voorstel	aanbod [n]: Vorschlag [m]; Antrag [m]
voortdurend denken aan	probleem [v]: brüten über; nachgrübeln
voortreffelijkheid	kwaliteit [n]: Vorzüglichkeit [f]
vooruitbetalen	betaling [v]: vorausbezahlen
	geld [v]: vorstrecken; im Voraus bezahlen
vooruitgang boeken	vorderen [v]: Fortschritte machen; fortschreiten
vooruitstrevende man	man [n]: fortschrittliche Mann [m]
voorverwarmen	culinair [v]: vorwärmen
voorwerp van zorg	oorzaak [n]: Sorge [f]; Kümmernis [n]
voorzien van	uitgerust met [a]: ausgerüstet mit; versehen mit
	algemeen [v]: versorgen mit
	informatie [v]: verschaffen; liefern; geben
	uitrusten [v]: ausrüsten; ausstatten
vorige	persoon [a]: ehemalig
vork	keukengerei [n]: Gabel [f]
vorm	algemeen [n]: Form [f]
	soort [n]: Form [f]
	grammatica [n]: Form [f]
	sport [n]: Form [f]
	conformatie [n]: Gestaltung [f]; Formgebung [f]
vorm geven aan	voorwerpen [v]: formen; gestalten
vormen	algemeen [v]: bilden
	plasticine [v]: formen; gestalten
	deel [v]: darstellen
	probleem [v]: darstellen
	karakter [v]: formen; prägen
	kunst [v]: formen
	voorwerpen [v]: formen; gestalten
	vertegenwoordigen [v]: bilden; ausmachen
	samenstellen [v]: zusammenstellen; formen
vorstig	weer [a]: eisig; eiskalt; frostig
vos	zoölogie [n]: Fuchs [m]

votum	politiek [n]: Stimme [f]
vouwen	algemeen [v]: falten
vraag	algemeen [n]: Frage [f]
	economie [n]: Nachfrage [f]
vraagprijs	handel [n]: Angebotspreis [m]
vraatzucht	voedsel [n]: Gefräßigkeit [f]
vraatzuchtig	eetlust [a]: unbändig; gierig
	voedsel [a]: gefräßig
	dieren [a]: gefräßig
vragen	algemeen [v]: fragen
	raad [v]: suchen
	gast [v]: einladen; bitten
	noodzakelijkheid [v]: fragen; fordern; erfordern
	helpen [v]: fragen; fragen nach; bitten; bitten um; erbeten [formal]
	verzoeken om [v]: fragen; anfragen; ersuchen; bitten um
vragend	algemeen [a]: fragend; Frage-
vrede	algemeen [n]: Frieden [m]
vreemde vogel	vrouw [n]: Original [n]; Sonderling [m]; Exzentrikerin [f]
vreetzak	gulzigheid - man [n]: Vielfraß [m (informal)]
	gulzigheid - vrouw [n]: Vielfraß [m (informal)]
vreten	informeel [n]: Futter [n]; Fraß [m]
	dieren [v]: fressen; essen
vrezen	geestestoestand [v]: fürchten; befürchten; ängstigen
vriendin	vriendschap - vrouw [n]: Freundin [f]; Kameradin [f]
	liefde - vrouw [n]: Freundin [f]
vriendje	liefde - man [n]: Freund [m]
vriesdrogen	algemeen [v]: gefriertrocknen
vriezer	keukenapparatuur [n]: Gefrierschrank [m]; Gefriertruhe [f]
vrij nemen	beroep [v]: frei nehmen
vroeg	tijd [a]: früh
	tijd [o]: früh; frühzeitig
vroeger dan	tijd [o]: bevor; vor
vruchten	plantkunde [n]: Obst [n]; Früchte [fp]
vruchtencake	culinair [n]: Obstkuchen [m]; Früchtekuchen [m]
vruchtengebak	culinair [n]: Obsttorte [f]
vruchtenmoes	culinair [n]: Eingemachte [n]
vruchtensalade	culinair [n]: Obstsalat [m]
vruchtentaart	culinair [n]: Obsttorte [f]
vruchtesap	dranken [n]: Fruchtsaft [m]
vruchtvlees	vrucht [n]: Fruchtfleisch [n]
vuil	moraliteit [a]: schmutzig; unrein
	plaats [a]: dreckig; unschön
	smerig [a]: schmutzig; beschmutzt; schmierig; schäbig
	vies [a]: schmutzig; dreckig; schmierig
	algemeen [n]: Schmutz [m]
	smerigheid [n]: Schmutz [m]
	huishoudelijk afval [n]: Abfall [m]; Müll [m]
	modder [n]: Erde [f]; Dreck [m]
	vuiligheid [n]: Schmutz [m]; Dreck [m]
vuilnis	algemeen [n]: Haushaltsabfall [m]
	huishoudelijk afval [n]: Abfall [m]; Müll [m]; Abfälle [p]
vulgair	moraliteit [a]: schmutzig; unrein
	bemerking [a]: obszön; unanständig; anstößig; vulgär
	gedrag [a]: gemein; vulgär; obszön; zotig; schlüpfrig; ordinär; unflätig

vullen	algemeen [v]: füllen; ausfüllen gat [v]: auffüllen; zuschütten tandheelkunde [v]: plombieren culinair [v]: füllen; stopfen
vulling	tandheelkunde [n]: Füllung [f] voedsel [n]: Füllung [f] culinair [n]: Füllmasse [f]; Füllung [f]
vulpen	schrijven [n]: Füllfederhalter [m]; Füller [m]
vurig	algemeen [a]: strebsam; eifrig; begierig emotioneel gedrag [a]: eifrig; inbrünstig; begeistert; feurig; begierig; enthusiastisch; erpicht auf; eifrig bemüht gevoelens [a]: heißblütig gedrag [a]: heftig
vuur-	algemeen [a]: feurig
vuurpot	algemeen [n]: Feuerpfanne [f]
vuurtje	roken [n]: Feuer [n]
vuurwater	alcoholische dranken [n]: Feuerwasser [n (informal)]; Branntwein [m]
waar	algemeen [a]: wahr waarheid [a]: richtig; wahr verhaal [a]: wahr algemeen [o]: wo
waard	waardig [a]: würdig; wert beroep - man [n]: Gastwirt [m]
waarde	belangrijkheid [n]: Wert [m]; Nutzen [m] wiskunde [n]: Wert [m] geld [n]: Wert [m]
waardin	beroep - vrouw [n]: Gastwirtin [f]
waarheen	richting [o]: wohin
waarom	algemeen [o]: warum reden [o]: warum; weshalb; wofür; aus welchem Grund
wacht	aktie [n]: Wache [f] militair - man [n]: Wache [f]; Wachposten [m] persoon - man [n]: Wache [f] persoon - vrouw [n]: Wache [f]
wakker	algemeen [a]: wach
walnoot	plantkunde - vrucht [n]: Walnuss [f]
walnoteboom	plantkunde - boom [n]: Walnussbaum [m]; Walnuss [f]
walvis	zoölogie [n]: Walfisch [m]
wand	algemeen [n]: Wand [f] kamer [n]: Wand [f]
wang	anatomie [n]: Backe [f]; Wange [f]
wanhopen	gevoelens [v]: verzweifeln
wanneer	vraag [o]: wann voegwoord [o]: wann; als; wenn
wanorde	voorwerpen [n]: Wirrwarr [m]; Gewirr [n]; Durcheinander [n]; Wust [m]; Kuddelmuddel [m]; Unordnung [f] verwarring [n]: Unordnung [f]; Verwirrung [f]; Durcheinander [n] chaos [n]: Verwirrung [f]; Konfusion [f]; Unordnung [f]; Chaos [n]; Durcheinander [n]; Desorganisation [f]; Wirrwarr [m]
wanorde scheppen	verstoren [v]: durcheinander bringen; vermischen; vertauschen
wanordelijk	wanorde [a]: unordentlich; durcheinander kamer [a]: unordentlich wanorde [o]: durcheinander
want	algemeen [o]: denn reden [o]: weil; wegen; denn; da; weil doch; da einmal; nämlich
wapperen	vlag [v]: flattern

warboel	wanorde [n]: Durcheinander [n]; Wirrwarr [m]; Verwirrung [f]; Konfusion [f]; Unordnung [f]; Chaos [n]; Desorganisation [f] voorwerpen [n]: Wirrwarr [m]; Gewirr [n]; Durcheinander [n]; Wust [m]; Kuddelmuddel [m]; Unordnung [f]
warm	algemeen [a]: warm behandeling [a]: liebevoll; warmherzig; zärtlich stem [a]: warm persoon [a]: zärtlich; liebevoll; gefühlvoll; innig
warm inpakken	kleding [v]: warm einpacken; einmummen
warm maken	algemeen [v]: warm machen
warm worden	algemeen [v]: warm werden
warm wrijven	lichaam [v]: reiben; frottieren
warmen	transitief [v]: wärmen intransitief [v]: erwärmen
wasbeurt	schoonmaken [n]: Waschen [n]
wasemkap	keukengerei [n]: Abzugshaube [f]; Dunstabzugshaube [f]
waskaars	verlichting [n]: Kerze [f]; Wachskerze [f]
wassen	lichaamsdeel [v]: sich waschen schoonmaken [v]: waschen kleding [v]: waschen persoon [v]: waschen
wasserij	bedrijf [n]: Wäscherei [f]
wat voor	vragend bijvoeglijk nw. - mv. [a]: welche
water	algemeen [n]: Wasser [n]
water geven	plant [v]: gießen; bewässern dieren [v]: Wasser geben
watergruwel	culinair [n]: Haferschleim [m]
waterig	algemeen [a]: wasserhaltig soep [a]: wässrig; wässerig koffie [a]: wässrig; wässerig oog [a]: feucht
waterijs	culinair [n]: Sorbet [m]
waterijsje	snoepgoed [n]: Eis [n] am Stiel; Wassereis [n]
waterkers	tuinbouwkunde [n]: Brunnenkresse [f]
watermeloen	plantkunde - vrucht [n]: Wassermelone [f]
watje	karakter - man [n]: Feigling [m]; Angsthase [m]; Weichling [m]; Kneifer [m]; Duckmäuser [m]; Waschlappen [m]
watteren	stoffen [v]: füttern
wedde	geld [n]: Lohn [m]; Gehalt [n]
wedijver	algemeen [n]: Konkurrenz [f] competitie [n]: Wettbewerb [m]; Wettstreit [m]; Konkurrenz [f]
wedren	sport [n]: Wettlauf [m]
weduwe	vrouw [n]: Witwe [f]
weekblad	publikatie [n]: Wochenblatt [n]
weelderig	vegetatie [a]: üppig versiering [a]: üppig haar [a]: üppig persoon - vrouw [a]: üppig
weelderigheid	vegetatie [n]: Üppigkeit [f]; Überfluss [m] versiering [n]: Üppigkeit [f]
weer beginnen	gesprek [v]: wieder aufnehmen
weer goedmaken	situatie [v]: retten
weg zijn van	voorkeur [v]: gern haben; mögen liefde [v]: verliebt sein in; toll sein nach; weg sein mit
wegberm	verkeer [n]: Randstreifen [m]
wegdek	weg [n]: Straßenpflaster [n]; Straßenbelag [m]

wegen	gewicht [v]: wiegen sport - boxen [v]: wiegen beslissing [v]: nachdenken über; abwägen
weggaan van	relatie [v]: verlassen
wegsnoeien	tuinbouwkunde [v]: wegschneiden; abschneiden
wei	algemeen [n]: Wiese [f] culinair [n]: Molke [f]
weinige	hoeveelheid [n]: Wenige [n]
weken	algemeen [v]: einweichen kleding [v]: einweichen
welig	plant [a]: üppig
welig tieren	vegetatie [v]: üppig gedeihen; wuchern
welig tierend	plantkunde [a]: wuchernd; üppig
welk dan ook	om het even welk [o]: jeder; irgendwelch
welke	vragend bijvoeglijk nw. - mv. [a]: welche vragend bijvoeglijk nw. - enk. [a]: welcher; welche; welches vervangend vragend vnw. - mv. [o]: welche bettr. vnw. - voorwerp. - mv. [o]: die bettr. vnw. - voorwerp. - enk. [o]: dem; den; der; die; das bettr. vnw. - onderwerp - enk. [o]: der; die; das
welke van de twee	vervangend vragend vnw. - enk. [o]: welcher; welche; welches
welkom heten	groet [v]: begrüßen; willkommen heißen
wellicht	mogelijkheid [o]: vielleicht; eventuell
welomlijnd	verklaring [a]: bestimmt; deutlich; akkurat; klar; scharf umrissen; klar umrissen
welomschreven	verklaring [a]: bestimmt; deutlich; akkurat; klar; scharf umrissen; klar umrissen
welstand	geld [n]: Reichtum [m]; Vermögen [n]; Besitz [m]; Wohlstand [m]
Wenen	aardrijkskunde [n]: Wien [n]
wereld	algemeen [n]: Welt [f] schepping [n]: Schöpfung [f]; Universum [n]; Welt [f] aarde [n]: Erde [f]; Erdkugel [f]; Erdball [m]
werktuig	algemeen [n]: Instrument [n]; Werkzeug [n] voorwerpen [n]: Gerät [n]; Werkzeug [n]
West-	land [a]: West-
Westen	algemeen [n]: Westen [m]; Abendland [n (literature)] politiek [n]: Westen [m]
westen-	richting [a]: West-; vom Westen kommend
wet	regering [n]: Gesetz [n]
weten	zekerheid [v]: sicher sein
wetenschappelijk onderzoeken	wetenschap [v]: forschen; erforschen
whisky	alcoholische dranken [n]: Whisky [m]
wie dan ook	algemeen [o]: wer auch immer onbepaald voornaamwoord [o]: wer auch immer; gleich wer; jeder der; jeder; wer auch
wiens	vragend bijvoeglijk nw. - vr. mv. [a]: wessen vragend bijvoeglijk nw. - vr. enk. [a]: wessen vragend bijvoeglijk nw. - m. mv. [a]: wessen vragend bijvoeglijk nw. - m. enk. [a]: wessen betr. vnw. - personen - vr. mv. antecedent [o]: deren betr. vnw. - personen - vr. enk. antecedent [o]: deren bettr. vnw. - personen - m. mv. antecedent [o]: deren betr. vnw. - personen - m. enk. antecedent [o]: dessen
wij	persoonlijk vnw. - onderwerp [o]: wir
wijden	godsdienst [v]: segnen; weihen; heiligen; einsegnen; einweihen; konsekrieren

wijfje	zoölogie [n]: Weibchen [n]
wijl	tijd [n]: Weile [f]
wijn	algemeen [n]: Wein [m]
wijnglas	wijn [n]: Weinglas [n]
wijnhandelaar	handel - man [n]: Weinhändler [m]
wijnhandelaarster	handel - vrouw [n]: Weinhändlerin [f]
wijnkelder	wijn [n]: Weinkeller [m]
wijnoogst	wijn - oogst [n]: Weinlese [f]; Traubenernte [f]
wijnsteen	chemie [n]: Weinstein [m]
wijnsteenzuur	chemie [n]: Weinsäure [f]
wijnstok	plantkunde [n]: Weinstock [m]; Weinrebe [f]
wijnvat	houder [n]: Weinfass [n]
wijsje	muziek [n]: Melodie [f]; kurzes Lied [n]; Liedchen [n]
wijzen	vinger [v]: hinweisen
	richting [v]: zeigen
wild	plant [a]: wild
	hond [a]: scharf
	dieren [a]: wild
	gedrag [a]: tollkühn; waghalsig; abenteuerlich; gewagt; riskant; leichtfertig; rücksichtslos; aufrührerisch; ausgelassen; rowdyhaft
	jacht [n]: Wild [n]
	gedrag [o]: wild
wild groeien	plantkunde [v]: wuchern; wild wachsen
wild idee	gril [n]: Grille [f]; Laune [f]; Marotte [f]
wilde marjolein	plantkunde - culinair [n]: Oregano [m]
wimper	anatomie [n]: Wimper [f]
wind	meteorologie [n]: Wind [m]
windbuil	persoon - man [n]: Schwätzer [m]; Windbeutel [m]
	persoon - vrouw [n]: Schwätzerin [f]; Schwaflerin [f]
winden	verband [v]: wickeln
wingerd	plantkunde [n]: Weinstock [m]; Weinrebe [f]
winkelen	algemeen [v]: einkaufen
winnares	wedstrijd - vrouw [n]: Siegerin [f]; Gewinnerin [f]; Meisterin [f]; Champion [m]
wissen	algemeen [v]: wischen; abwischen
wissewasje	aangelegenheid [n]: Kleinigkeit [f]
wit	huid [a]: weiß; bleich; blass
	kleur [a]: weiß
	ei [n]: Weiße [n]
	kleur [n]: Weiß [n]
wit vlees	culinair [n]: weißes Fleisch [n]
witlof	tuinbouw - groenten [n]: Brüssler Endivie [m/f]; Schikoree [m/f]
witte aalbes	plantkunde - vrucht [n]: weiße Johannisbeere [f]
witte peper	culinair [n]: weißer Pfeffer [m]
witte saus	culinair [n]: weiße Soße [f]; helle Soße [f]
witte waterkers	tuinbouwkunde [n]: Brunnenkresse [f]
wodka	alcoholische dranken [n]: Wodka [m]
woedend	gevoelens [a]: ärgerlich; böse; verärgert; zornig; wütend; erzürnt; rasend
woekeren	algemeen [n]: Preistreiberei [f]
	vegetatie [v]: üppig gedeihen; wuchern
	plantkunde [v]: wuchern; wild wachsen
woekerend	plantkunde [a]: wuchernd; üppig

woest	algemeen [a]: wild blik [a]: grimmig; wild hond [a]: scharf dieren [a]: wild gevoelens [a]: zornig; wütend; erzürnt; rasend gedrag [a]: fuchsteufelswild
wok	keukengerei [n]: Wok [m]
wonden	fysiek [v]: verwunden
wondermiddel	oplossing [n]: Wundermittel [n]; Universalmittel [n]; Allheilmittel [n]; Panazee [f] bedrog [n]: Wundermittel [n]; Universalmittel [n]; Allheilmittel [n]; Panazee [f]
wondkramp	geneeskunde [n]: Trismus [m]; Kiefersperre [f]; Kaumuskelkrampf [m]
woord	algemeen [n]: Wort [n] belofte [n]: Ehrenwort [n]; Wort [n]
woorden	zonder betekenis [n]: leere Worte [p]; Gerede [n] gesprek [n]: Wörter [p]
worcestersaus	culinair [n]: Worcestersoße [f]
worm	entomologie [n]: Wurm [m]
wormvormig aanhangsel	anatomie [n]: Appendix [f]; Wurmfortsatz [m]
worst	culinair [n]: Wurst [f]
worstbroodje	culinair [n]: Hotdog [n]
worstje	culinair [n]: Würstchen [n]
wortel	tand [n]: Wurzel [f] nagel [n]: Wurzel [f] tuinbouw - groenten [n]: Karotte [f]; Möhre [f] haar [n]: Wurzel [f] wiskunde [n]: Wurzel [f] linguïstiek [n]: Wurzel [f] plantkunde [n]: Wurzel [f]
wortel schieten	plantkunde [v]: Wurzeln schlagen
wraak	straf [n]: Rache [f]; Vergeltung [f]; Vergeltungsmaßnahme [f]; Revanche [f] nautisch [n]: Abdrift [m]; Leeweg [m]
wrang	glimlach [a]: gezwungen; bitter smaak [a]: sauer kritiek [a]: beißend; bissig; gallig; sauer gedrag [a]: zynisch
wratmeloen	plantkunde - vrucht [n]: Beutelmelone [f]
wreed	misdaad [a]: grausam persoon [a]: grausam; unbarmherzig; brutal gedrag [a]: bestialisch; grausam; tierisch; roh; unmenschlich; erbarmungslos; gefühllos; gefühlskalt; diabolisch; teuflisch; böse; boshaft bloeddorstig [a]: blutrünstig; mörderisch; grausam diabolisch [o]: diabolisch; teuflisch; böse; boshaft
wreken	wraak [v]: rächen; vergelten; heimzahlen
wrijfklank	linguïstiek [n]: Reibelaut [m]
wrijven	algemeen [v]: reiben
wrongel	culinair [n]: Quark [m]
wuivend gebaar	hand [n]: Winken [n]
wurmen uit	geheim [v]: abnötigen
yoghurt	culinair [n]: Jogurt [m]
Yorkshire pudding	culinair [n]: Yorkshirepudding [m]
zaad uitstrooien	landbouw [v]: säen
zaad vormen	plantkunde [v]: Samen bilden
zaag	werktuigen [n]: Säge [f]

zaak	boodschappen [n]: Laden [m]; Geschäft [n]
	winkel [n]: Geschäft [n]
	probleem [n]: Streitfrage [f]; Frage [f]
	bedrijf [n]: Unternehmen [n]; Unternehmung [f]; Geschäft [n]
	handel [n]: Geschäft [n]
	rechten [n]: Sache [f]
	geneeskunde [n]: Fall [m]
	aangelegenheid [n]: Angelegenheit [f]; Sache [f]
zaal-	sport [a]: Hallen-
zacht	algemeen [a]: weich
	aanraking [a]: sanft
	wijn [a]: ausgereift
	ei [a]: weich gekocht
	smaak [a]: mild
	water [a]: weich
	textiel [a]: fein; zart; weich; glatt; seidig
	karakter [a]: lieblich; freundlich
	kleur [a]: sanft
	geluid [a]: leicht
	licht [a]: sanft; mild; zart
	donzig [a]: daunenartig; flaumig; weich
	algemeen [o]: sanft
	manier [o]: sanft; mild
	aanraking [o]: leicht; sachte
zacht gehemelte	anatomie [n]: weicher Gaumen [m]; Gaumensegel [n]
zacht smakend	smaak [a]: mild
zachtaardig	karakter [a]: lieblich; freundlich
	manier [o]: sanft; mild
zachtgekookt	ei [a]: weich gekocht
zachtjes laten koken	culinair [v]: schmoren
zagen	hout [v]: sägen
	gedrag [v]: klagen; jammern; meckern
zak	biljart [n]: Loch [n]
	lange broek [n]: Hosentasche [f]; Tasche [f]
	oog [n]: Tränensack [m]
	boodschappen [n]: Tüte [f]
	houder [n]: Sack [m]
	biologie [n]: Sack [m]
	kleding [n]: Tasche [f]
zakdoek	algemeen [n]: Taschentuch [n]
zaken	algemeen [n]: Handel [m]; Geschäft [n]
zakenman	handel - man [n]: Geschäftsmann [m]
zakgeld	geld [n]: Taschengeld [n]
zalf	apotheek [n]: Salbe [f]
zalm	ichtyologie [n]: Lachs [m]
zalmforel	ichtyologie [n]: Lachsforelle [f]
zandkoek	culinair [n]: Keks [m]; Butterkeks [m]; Mürbekuchen [m]
zandloper	keukengerei [n]: Sanduhr [f]; Eieruhr [f]
	tijd [n]: Stundenglas [n]
zat	alcoholische dranken [a]: betrunken; angeschlagen; angetrunken; trunken; versoffen [informal]; trunksüchtig; blau [informal]
	alcoholische dranken [o]: betrunken; trunken
zatheid	alcoholische dranken [n]: Rausch [m]; Trunkenheit [f]
ze	persoonlijk vnw. - generisch onderwerp [o]: man
	persoonlijk vnw. - meewerkend vw. [o]: ihr
	persoonlijk vnw. - lijdend vw. [o]: sie
zedelijk bewustzijn	moreel gedrag [n]: Gewissen [n]; Verantwortungsbewusstsein [n]

zedeloos	moreel gedrag [a]: ausschweifend; liederlich; verdorben
zedenles	verhaal [n]: Moral [f]
zeebaars	zoölogie [n]: Seebarsch [m]
zeef	werktuigen [n]: Sieb [n] culinair [n]: Sieb [n]
zeefbusje	culinair [n]: Streuer [m]
zeegroen	kleur [a]: bläulich grün
zeelt	ichtyologie [n]: Schlei [m]
zeemacht	militair [n]: Marine [f]; Kriegsmarine [f]
zeer doen	zintuiglijke gewaarwording [v]: schmerzen
zeer erg	graad [a]: schwerwiegend; groß; arg
zeer goed	versterkend woord [o]: hervorragend; ausgezeichnet; bestens; sehr gut; vorzüglich interjectie [o]: nun gut
zeer lekker	voedsel [a]: köstlich
zeeschelp	zee [n]: Muschel [f]
zeevruchten	culinair [n]: Meeresfrüchte [p]
zegenen	godsdienst [v]: segnen; weihen; heiligen; einsegnen; einweihen; konsekrieren
zeggen	algemeen [v]: sagen aanwijzing [v]: aussagen; zeigen; sagen orde [v]: sagen waarschuwing [v]: sagen informatie [v]: sagen
zeikerd	persoon [n]: Windbeutel [m]; Schwätzer [m]
zeil	nautisch [n]: Segel [n]
zekere	specificatie [a]: manche
zelden	algemeen [o]: selten
zelf gebakken	culinair [a]: hausbacken; hausgemacht
zelfbediening	bedrijf [n]: Selbstbedienung [f]
zelfbedieningsrestaurant	restaurant [n]: Selbstbedienungsrestaurant [n]; Schnellimbiss [m]
zelfgemaakt	culinair [a]: selbst gemacht; hausgemacht
zelfrijzend bakmeel	culinair [n]: mit Backpulver versetztes Mehl [n]
zelfstandig naamwoord	linguïstiek [n]: Substantiv [n]; Hauptwort [n]
zemel	persoon [n]: Windbeutel [m]; Schwätzer [m]
zemelaar	persoon [n]: Windbeutel [m]; Schwätzer [m]
zemelen	graan [n]: Kleie [f]
zenden	algemeen [v]: senden; schicken post [v]: schicken richting [v]: senden; schicken persoon [v]: entsenden; senden
zenuw	anatomie [n]: Nerv [m]
zetmeel	culinair [n]: Stärke [f]
zetmeelhoudend	algemeen [a]: mehlig; mehlhaltig
zetten	koffie [v]: kochen; brauen gast [v]: platzieren tafel [v]: decken beweging [v]: schnell schieben; schnell stellen voorwerpen [v]: legen; setzen; stellen geneeskunde [v]: einsetzen
zeug	zoölogie [n]: Sau [f]

zeven	hoofdtelwoord [a]: sieben mijnbouw [n]: Sieben [n] hoofdtelwoord [n]: Sieben [f] voedsel [n]: Sieben [n] algemeen [v]: sieben culinair [v]: sieben
zich	algemeen [o]: sich selber wederkerend voornaamwoord - mv. [o]: euch wederkerend voornaamwoord - mv. - beleefd [o]: sich wederkerend vnw. - enk. - beleefd [o]: sich wederkerend vnw. - enk. [o]: sich; sich selbst wederkerend voornaamwoord [o]: sich; sich selbst
zich aankleden	intransitief [v]: sich anziehen
zich aanpassen	zich accommoderen [v]: sich anpassen; sich akkommodieren; sich adaptieren
zich aansluiten	vereniging [v]: beitreten; sich anschließen; Mitglied werden
zich aantrekken	zich bekommeren [v]: sich kümmern; beunruhigen; sich Sorgen machen; ängstigen
zich accommoderen	zich aanpassen [v]: sich anpassen; sich akkommodieren; sich adaptieren
zich baden	vermaak [v]: schwimmen
zich behelpen	algemeen [v]: sich behelfen; sich retten; sich abfinden budget [v]: zurechtkommen; auskommen moeilijkheid [v]: zurechtkommen; auskommen
zich bekommeren	zich aantrekken [v]: sich kümmern; beunruhigen; sich Sorgen machen; ängstigen
zich beraden over	voorstel [v]: sich überlegen
zich bevinden	ligging [v]: liegen; sich befinden situatie [v]: sich befinden plaats [v]: sich befinden; sein
zich bewegen	beweging [v]: sich begeben; sich bewegen; sich rühren
zich bewust worden van	gevoel [v]: merken; bemerken; sich einer Sache bewusst werden
zich branden	lichaam [v]: sich verbrühen
zich buigen	boom [v]: sich neigen; sich biegen
zich concentreren	algemeen [v]: konzentrieren; sich konzentrieren
zich delen	intransitief [v]: sich teilen
zich goed gedragen	gedrag [v]: sich gut benehmen; sich gut betragen
zich herinneren	denkvermogen [v]: sich erinnern; zurückrufen
zich in de zon koesteren	lichaam [v]: sich sonnen; sich in der Sonne aalen
zich indenken	geestesactiviteit [v]: sich einbilden; sich vorstellen; sich ausdenken; sich ausmalen begrijpen [v]: begreifen; sich vorstellen
zich klaarmaken	algemeen [v]: sich fertig machen
zich kleden	intransitief [v]: sich anziehen
zich laten vermengen	substantie [v]: sich vermischen lassen
zich laten wassen	stoffen [v]: sich waschen lassen
zich omdraaien	verkeer [v]: umkehren; umdrehen persoon [v]: sich umdrehen
zich omkleden	kleding [v]: sich umkleiden; andere Kleider anziehen
zich onthoudend	abstinent [a]: enthaltsam; abstinent
zich ontkleden	persoon [v]: sich entkleiden
zich permitteren	algemeen [v]: sich leisten toestemming [v]: sich erlauben; sich die Freiheit nehmen zu verantwoordelijkheid [v]: sich erlauben
zich redden	algemeen [v]: sich behelfen; sich retten; sich abfinden
zich samentrekken	spier [v]: sich zusammenziehen

zich schroeien	lichaam [v]: sich verbrühen
zich storen aan	bezwaar [v]: sich stören an; dagegen haben
zich uitkleden	persoon [v]: entkleiden; auskleiden
zich uitrekken	lichaam [v]: sich erstrecken; sich ausstrecken
zich uitstrekken	gebied [v]: sich ausstrecken plaats [v]: sich erstrecken afstand [v]: sich erstrecken; sich ausbreiten
zich verbazen	verrassing [v]: sich wundern; überrascht sein
zich verfrissen	hygiëne [v]: sich frisch machen
zich verkleden	kleding [v]: sich umkleiden; andere Kleider anziehen
zich verkneukelen	gedrag [v]: sich ins Fäustchen lachen; sich heimlich freuen; sich die Hände reiben
zich verkneuteren	gedrag [v]: sich ins Fäustchen lachen; sich heimlich freuen; sich die Hände reiben
zich vermengen	algemeen [v]: vermischen; sich vermischen substantie [v]: sich vermischen lassen
zich verontschuldigen	zijn excuses aanbieden [v]: sich entschuldigen; Fehler eingestehen; bereuen
zich verplaatsen	beweging [v]: sich fortbewegen
zich verroeren	beweging [v]: sich rühren
zich verzetten tegen	afkeuring [v]: bestreiten; widersetzen; sich widersetzen; widerstehen mensen [v]: zuwiderhandeln; entgegenarbeiten
zich voornemen	intentie [v]: planen; sich vornehmen
zich voortplanten	licht [v]: sich ausbreiten biologie [v]: sich fortpflanzen geluid [v]: sich ausbreiten
zich vormen	ontwikkelen [v]: sich bilden
zich warm aankleden	kleding [v]: sich warm einpacken
zieden	woede [v]: sieden; kochen
ziek maken	maag [v]: auf den Magen schlagen; nicht bekommen afschuw [v]: anwidern; krank machen; den Magen umdrehen
zieker	vergelijking [a]: schlechter; schlimmer
ziekte	geneeskunde [n]: Beschwerden [p]; Erkrankung [f]; Krankheit [f]
zien	geestesactiviteit [v]: sehen; sich vorstellen zintuiglijke waarneming [v]: sehen
ziften	voedsel [n]: Sieben [n] algemeen [v]: sieben
zij het	algemeen [o]: ob
zijn	bezittelijk bijvoeglijk nw. - m. mv. [a]: seine bezittelijk bijvoeglijk nw. - m. enk. [a]: sein; seine bezittelijk bijvoeglijk nw. - mv. [a]: seine bezittelijk bijvoeglijk nw. - enk. [a]: sein filosofie [n]: Dasein [n] bestaan [n]: Leben [n]; Sein [n] algemeen [v]: sein filosofie [v]: sein; existieren plaats [v]: sich befinden; sein
zijn buik rondgegeten hebben	voedsel [v]: übersättigt sein
zijn oorsprong hebben	rivier [v]: entspringen
zijn stem uitbrengen	politiek [v]: stimmen; votieren; wählen
zijn tenten opslaan	kamperen [v]: zelten; kampieren
zijn veto uitspreken over	weigering [v]: sein Veto einlegen gegen
zijtak	rivier [n]: Flussarm [m]
zilver	metalen [n]: Silber [n]

zinnens zijn	intentie [v]: beabsichtigen; vorhaben; die Absicht haben zu; gedenken; im Sinn haben
zinsdeel	linguïstiek [n]: Phrase [f]; Redewendung [f]
zintuig	fysiologie [n]: Sinn [m]; Sinnesorgan [n]
zitten	houding [v]: sitzen
zitting houden	vergadering [v]: eine Sitzung halten
zodanig	manier [o]: so; derart; dermaßen; in solchem Maße; auf solche Art und Weise graad [o]: so; derart; in solchem Maße; in solchem Ausmaß; so sehr
zoen	algemeen [n]: Kuss [m]
zoet	smaak [a]: süß kind [a]: brav; gut; gehorsam; gefügsam
zoete maïs	tuinbouw - groenten [n]: Zuckermais [m]; Mais [m]
zoeten	culinair [v]: süßen
zoetheid	smaak [n]: Süßigkeit [f]
zoethout	plantkunde [n]: Lakritze [f]; Süßholz [f]
zoetigheid	algemeen [n]: Süßigkeiten [fp] snoepgoed [n]: Süßigkeit [f]
zoetmiddel	culinair [n]: Süßstoff [m]
zoetstof	culinair [n]: Süßstoff [m]
zoetzuur	culinair [a]: süßsauer
zogen	baby [v]: stillen dieren [v]: säugen; stillen
zomerbier	alcoholische dranken [n]: Lagerbier [n]
zo'n	bepalend woord - enkelvoud [a]: solcher; solche; solches bepalend woord - meervoud [a]: solche
zondaar	godsdienst - man [n]: Sünder [m]
zondagsontbijt	voedsel [n]: Brunch [m]; spätes Frühstück [n]
zonde	godsdienst [n]: Sünde [f] situatie [o]: schade; eine Schande; jammerschade
zonder	tekort [o]: ohne voorzetsel [o]: minus voorraad [o]: ohne verstoken van [o]: mangelnd; fehlend; frei; bar; ohne
zonder beenderen	vlees [a]: ohne Knochen
zonder botten	vlees [a]: ohne Knochen
zonder gevoel	geneeskunde [a]: eingeschlafen; gefühllos; empfindungslos
zonder medelijden	gedrag [a]: grausam; erbarmungslos; gefühllos; gefühlskalt gedrag [o]: unbarmherzig; erbarmungslos
zonder pit	vrucht [a]: kernlos
zonder pitjes	vrucht [a]: kernlos
zonder pitten	vrucht [a]: kernlos
zonder smaak	smaakloos [a]: geschmacklos; fade; ungewürzt; ohne Geschmack
zonder zout	culinair [a]: salzfrei
zondigen	godsdienst [v]: sündigen
zonnebloem	plantkunde [n]: Sonnenblume [f]
zonnig	algemeen [a]: sonnig
zootje	voorwerpen [n]: Durcheinander [n]; Wirrwarr [m]; Wust [m]; Kuddelmuddel [m]; Unordnung [f] bubs [n]: Sippschaft [f]; Pack [n]; Bande [f]

zorgen voor	algemeen [v]: sorgen für
	voorzieningen treffen om te hebben [v]: sorgen für
	patiënt [v]: pflegen; verpflegen; versorgen; sorgen für; Sorge tragen für
	helpen [v]: vertreten; beherzigen [arch.]; sorgen für
	ordening [v]: sich kümmern um
	baby [v]: sich kümmern
	huis [v]: nachsehen; aufpassen auf; sorgen für
	verzorgen [v]: sorgen für; pflegen
zout	algemeen [a]: salzig; salzhaltig; brackig
	culinair [a]: salzig; herzhaft
	chemie [n]: Salz [n]
	culinair [n]: Salz [n]
zouten	culinair [n]: Einpökeln [n]
zoutgehalte	zout [n]: Salzgehalt [m]
zoutheid	culinair [n]: Salzigkeit [f]
zouthoudend	chemie [a]: salzhaltig
zoutloos	culinair [a]: salzfrei
zoutvaatje	keukengerei [n]: Salzstreuer [m]
zoutwatervis	ichtyologie [n]: Salzwasserfisch [m]
zozeer	graad [o]: so; derart; in solchem Maße; in solchem Ausmaß; so sehr
zucht	algemeen [n]: Seufzer [m]
zuid-	algemeen [a]: südlich
	richting [a]: Südlich; Süd-
zuiden	richting [n]: Süden [m]
zuigen	algemeen [n]: Ansaugen [n]; Sog [m]; Saugen [n]
	algemeen [v]: saugen
	dieren [v]: saugen
	baby [v]: saugen
zuigen aan	snoepgoed [v]: saugen an
zuigen op	snoepgoed [v]: saugen an
zuigfles	baby [n]: Saugflasche [f]
zuil	architectuur [n]: Säule [f]; Pfeiler [m]
zuinig omspringen met	sparen [v]: sparen; sparsam gebrauchen; schonen
zuipen	drinken [v]: saufen; bechern
zuippartij	algemeen [n]: Sauferei [f]
zuivelbedrijf	bedrijf [n]: Molkerei [f]
zuiver	algemeen [a]: sauber; rein; pur
	onzin [a]: rein; lauter; ausgesprochen; total; absolut; vollkommen; völlig
	leugen [a]: regelrecht; rein; ausgesprochen
	bepaling [a]: pur
	versterkend woord [a]: völlig; vollkommen
	metalen [a]: massiv; pur
	textiel [a]: rein
	voedsel [a]: unvermischt; rein
	godsdienst [a]: unbefleckt
	gedrag [a]: ehrlich; rechtschaffen
	puur [a]: rein; nicht verschmutzt; absolut; pur
zuiveringszout	chemie [n]: Natron [n]; doppeltkohlensaures Natron [n]
zulk	bepalend woord - enkelvoud [a]: solcher; solche; solches
zullen	algemeen [v]: möchten
	hulpwerkwoord [v]: werden; sollen
	toekomst [v]: sollen; werden
zult	culinair [n]: Schweinesülze [f]
zure room	culinair [n]: saure Sahne [f]; Sauerrahm [m]
zurig	algemeen [a]: säuerlich
zurkel	plantkunde [n]: Sauerampfer [m]

zus	algemeen [n]: Schwester [f]
zuster	algemeen [n]: Schwester [f]
	geneeskunde - vrouw [n]: Krankenschwester [f]
zuur	glimlach [a]: gezwungen; bitter
	melk [a]: sauer
	smaak [a]: sauer
	gevoelstoestand [a]: verbittert; sauer
	chemie [a]: sauer
	gedrag [a]: sauer
	chemie [n]: Säure [f]
zuurgehalte	chemie [n]: Säuregehalt [m]